

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

زنجیره‌ی ژبانی دوی مردن ۲

قیامت

له تورمان و فرموده سه سه کاند

پوخت و زیادکراو

محمد ملا فائق شاره‌زووری

۱۴۳۱ ع ۲۰۱۰ ز

چاپی سییه‌م



زنجیرہی ژہانی دواى مردن - ۲ -



قیامت

لہ قورمان فہ رموودہ صہ یحہ کاذا



نووسینی

محمد ملا فائق شاره زوور

چابی سیہم

۲۰۱۰ م

۱۴۳۱ هـ



📖 ناوی كٲٲب : قٲامەت لە قورئان وفەرموودە صەحیحەكاندا.

✍ نووسینی : محمد ملا فائق شاره‌زووری.

✿ ژمارەى لاپەرە: ٣١١

✿ نۆرەى چاپ: سٲهەم

✿ چاپخانه‌ى: رٲ نۆئ

✿ ژمارەى تٲراژ: ٢٥٠٠ دانە

✿ سالى چاپ : ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ م

✿ ژمارەى سپاردن: (٤٨٣) ى سالى ١٩٩٩

تٲٲٲینی:

بۆ دەست كەوتنى ئەم بەرھەمە بە (كۆ) پەيوەندى بکە بەم

ژمارە مۆبايلەو: ٠٧٧٠١٥٥٤٠٨٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إن الحمد لله، نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله .

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ. وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۲).

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ (النساء: ۱).

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۷۰﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ (الأحزاب: ۷۱-۷۰).

اما بعد فإن اصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد (ﷺ) وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة، وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار*.

پیشہ کی :

باوہر بوون به پوڑی کوتایی یه کیکه له شهش پایه کی ثیمان، وه بابته کانی باوہر بوون به زیندوو بوونه وه و لی پرسینه وه و کیشانه ی کاره کان و به هشت و دوزخ، یه کیکن له بنچینه کانی باوہر بوون به پوڑی کوتایی.

له بهر گرنگی پوڑی کوتایی، ده بینین له قورٹانی پیروژدا زورجار خوای گه وه باوہر (ایمان) ی کردو ته هاوتا له گه ل باوہر بوون به پوڑی کوتایی، وه خوای گه وه ده فرمویت : ﴿.....الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ.....﴾ (البقرة: ۱۷۷) واته: ﴿چاکه بریتی یه له باوہر بوون به خوا و پوڑی کوتایی﴾.

* ندمه پیری دورتیت (خطبة الحاجه) که هه میشه پیغه مبه (ﷺ) وتاره کانی بهمه دست پی ده کرد. وه بز زیاتر بوون کردنه وه سهیری کتیبی (خطبة الحاجه) بکه لاپره (۱۶-۱۹) که شش له هاو له کانی پیغه مبه (ﷺ) گپراویانه تموه.

وہ لہبر گرنگی باسہ کہ دہبیین خوی گہورہ زور لہ وردہ کاریہ کانی نہو پوژہ ترسناکہی بؤ ناشکرا کردوین . وہ پوونی کردو تہوہ کہچی نامادہ کردوہ لہ سزای سہخت بؤ بن باوہران، لہ گہل نامادہ کردنی پاداشتی گہورہی نہ پراوہ بؤ پرواداران.

لہبر کہمی نوسراوی تایبہت ہم باسہ یاخود ہندیک لہو نوسراوانہ گشت گیر و پوخت نہ بوون، بہ لکو کہم و کورت و ناریک بوون. بویہ بہ پیویست زانرا کہ ہول بدریت بؤ نویسنی نوسراویکی پوخت و گشت گیر سہارہت بہ پوژی دواپی، و کوکردنہوی لہ نایہتہ پیوژہ کانی قورٹان و فہرموودہ (صحیح)ہ کانی پیغہ مبہر(ﷺ)، و وتہی پیشینہ چاکہ کان و پیکخستنی باسہ کہ بہوردی و بہ شیوہیہ کہ ہموو موسولمانیک زور بہ ناسانی بتوانیت سوودی لی و ہرگریٹ و شارہ زابیت لہ باس و وردہ کاریہ کانی نہو پوژہ ترسناکہ کہ چارہ نویسی ہمووانہ. داواکارم لہ خوی گہورہ و میہربان لہ ہلہو کہم و کورتیہ کانمان بیوریت و کارہ کانمان تہنہا ہر بؤ خوی بیت و بیکاتہ تیشووی پوژی دواپیمان و ببیتہ مایہی سوودی لی و ہرگریٹنی ہموو موسولمانان. (آمین).

سبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک واتوب الیک

باوکی عہدولہ

محمد ملا فایہق شارہ زووری

پیوستی ناسینی پوڑی کوٹای و یادکردنہ وہی وہ خو نامادہ کردن بوی.

پیوستہ ہموو موسولمانیک بہرہوام پوڑی کوٹای لہ یاد بیت. تا زیاتر
جی بہجی کاری فرمانہکانی خوا و پیغہمبہر (ﷺ) بیت، وہ ہرہم یادی نہو پوڑہ
ترسناکہ فرمانوش نہکات. خوی گہورہ دہفرمویت: ﴿فَذُوقُوا يَمَّا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ
هَذَا اِنَّا نَسِيْتُكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ يَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (السجدة: ۱۴).
واتہ: ﴿بیچین سزای پشت گوئی خستنی گیشنتنن بہم پوڑہ، ئیمہش ئیوہ فرمانوش
دہکین بیچین سزای ہتا ہتای بہ ہوی کارہ کانتانہوہ﴾.

وہ لہ نایہ تیکی تردا دہفرمویت: ﴿وَقِيلَ الْيَوْمَ نَسْفُكُكَ نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوُكُمُ
النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرٍ﴾ (الجنات: ۳۴). واتہ: ﴿پنیان دہوتریت نہمپو پشت گوئی
دہخرین، وہك چون گیشنتنن بہم پوڑہ پشت گوئی دہخست، ئیوہ جیگہتان ہر
دوڑہخہ و هیچ پشتوانیکتان نی یہ﴾. خوی گہورہ دہفرمویت: ﴿يَعْلَمُونَ ظَهْرًا مِّنَ
الْحَيَوٰةِ الدُّنْيَا وَمَمِّنَ الْآخِرَةِ هُمْ غَفْلُونَ﴾ (الروم: ۷). واتہ: ﴿نہوانہ تہنہا پوکہ شیکی ژیانہ
دوینا شارہزان و تہواو بن ناگان لہ پوڑی دواپی﴾. پیغہمبہری خوا (ﷺ) پوونی
کردوتہوہ کہ خوی گہورہ زور بہرقہ بہرامبہر نہو جوڑہ کہسانہ.

نہبو ہورہیرہ (ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ کہ فرموویہتی: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالٰی
یَبْغِضُ كُلَّ عَالِمٍ بِالْدُّنْيَا وَجَاهِلٍ بِالْآخِرَةِ))^(۱) واتہ: (خوی گہورہ تووہیہ لہو کہسہ کہ
شارہزایہ لہ دوینا و بن ناگا و نہزانہ بہرامبہر بہ پوڑی دواپی).

نہبو سہعیدی خودری (ﷺ) لہ پیغہمبہری خواوہ دہگیریتہوہ کہ فرموویہتی:
((عُودُوا الْمَرِيضَ، وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ تَذَكُّرًا بِالْآخِرَةِ))^(۲) واتہ: (سہردانی نہخوش بکہن وہ

(۱) آخرخہ: الحاکم فی ((التاریخ))، و صححہ الشیخ الالبانی فی ((صحیح الجامع)) (۱۸۷۹).

(۲) آخرخہ: البخاری فی ((الادب المفرد)) (۵۱۸)، وابن حبان (۷۰۹)، وابن ابی شیبہ (۷۳/۴)، واحد (۲۷/۳)

(۱۱۱۸۰) وقال محققہ الشیخ الارناؤوط: اسنادہ صحیح، والطیالسی (۲۲۴/۱)، وحسنہ الشیخ الالبانی فی

((السلسلۃ الصحیحۃ)) (۱۹۸۱)، و ((صحیح الادب المفرد)) (۴۰۳)، و ((احکام الجنائز)) (ص: ۶۶)، و ((صحیح

الجامع)) (۴۱۰۹).

بەدوای جەنازەدا بپۆن پۆژی داویتان بیردینیتەوه). وە دەفەرمویت: ((قد كنت نهيتكم عن زيارة القبور ولكن فزوروها (فانها تذكركم الآخرة))^(١). واتە: (من پیشتر سەردانی گۆرستانم لێ قەدەغە کردبوون، بەلام لەمەودوا سەردانیان بکەن چونکە پۆژی داویتان بیردینیتەوه).

هەرۆهە پێغەمبەری خوا (ﷺ) ئاگاداری کردوین کە زۆر باش خۆمان ئامادە بکەین بۆ بەپیرۆهە چوونی هاتنی پۆژی کۆتایی، پۆژیک پێغەمبەر (ﷺ) چوو بۆ لای گۆژیک و لێی نزیک بوووه و فرمیسک بە چاوەکانیدا هاتە خواوەهە پووی کردە هاوەلانی و پێی فەرموون: ((يا إخواني لمثل هذا اليوم فاعِدُوا))^(٢) واتە: (ئەو برايانم بۆ پۆژیک ئاوا خۆتان ئامادە بکەن).

هەرۆهە ناسینی پۆژی کۆتایی و یادکردن و خۆئامادەکردن بۆی نیشانە ی ژیری ئادەمیزادە. ئیبن و عومەر (رضی اللہ عنہما) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەوه کە فەرموویەتی: ((أفضل المؤمنين أحسنهم خلقا واكثهم للموت ذكراً واحسنهم [لما بعده] استعداداً أولئك الأكياس))^(٣). واتە: (چاکترینی باوەڕداران، خوێوەوشت جوانەکانیان، وە ژیرترینیان ئەوانەن کە لە هەمووان زیاتر یادی مردن دەکەنەوه وە لە هەمووان زیاتر خۆیان بۆ دوا ی مردن ئامادەکردووه بەپراستی ئەوانە ژیرن). وە لە رێوایەتیکێ تردا دەفەرمویت: ((اولئك الاكياس ذهبوا بشرف الدنيا وكرامة الآخرة))^(٤) واتە: (..... ئەوانە بەپراستی ژیرن و سەر بەرزێ دنیای و پۆژی کۆتاییان بۆ خۆیان مسۆگەر کردووه).

پێغەمبەری خوشەوێستمان (ﷺ) فەرمانی پێ کردوین کە خولای یە کجارە کیمان تەنها پەرۆشی و بەدەست هێنانی سەرفرازی بێت لە پۆژی کۆتاییدا. زەیدی کوپی

^(١) أخرجه: مسلم (٩٧٧)، وابو داود (٣٢٣٥)، والنسائي (٩٨/٤)، والرمذي (١٠٥٤) وقال حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٨٨٦).

^(٢) أخرجه: احمد (٢٩٤/٤)، وابن ماجه (٤١٥٩)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣٨٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٥١)، و ((صحيح الجامع)) (٢٦٥٩)، واللفظ لابن ماجه.

^(٣) أخرجه: ابن ماجه (٤٢٥٩)، والبيهقي ((شعب الايمان)) (٧٩٩٣)، وحسنه الالباني ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٣٥)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٣٨٤).

^(٤) أخرجه: الطبراني في ((الصغير)) (١٠٠٨)، واسناده حسن كما قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (٣٠٩/١٠).

ثابت (ﷺ) لہ پیغہ مبرہ وہ (ﷺ) دہگیریتہ وہ کہ فرمودیہ تی: ((... من كانت الآخرة همةً (نيتہ)، جمع الله له أمره، و جعل غناہ في قلبہ، و آتتہ الدُّنيا وهي راغمة))^(۷). واتہ: (.... ہر کہ سیك مہ بہست و خولیای پوژی کوتایی بیئت، خوی گہورہ کارہ کانی بو پیک دہ خات، وہ دہولہ مہندی دہ خاتہ دلیہ وہ وہ دونیاشی پی دہ بہ خشیت گہر نہ شیعہ ویئت). وہ لہ پیوایہ تیکدا ثیین و مہ سعود (ﷺ) دہگیریتہ وہ لہ پیغہ مبرہری خواوہ (ﷺ) کہ فرمودیہ تی: ((من جعل الهموم هما واحدا، هم آخرته، كفاه الله هم دنياہ، ومن تشعبت به الهموم في احوال الدنيا لم يبال الله في أي أوديتها هلك))^(۸). واتہ: (ہر کہ سیك ہمموو خہ مہ کان بکاتہ یہ کہ خہم ئہ ویش خہ می پوژی کوتایی بیئت، خوی گہورہ خہ مہ کانی دونیای لی دہ پوینیتہ وہ، وہ ہر کہ سیك ہمموو خہ میکی بو بہ دہست ہینانی دنیا بیئت، خوی گہورہ بہ لایہ وہ گرنگ نی یہ لہ کام شیو و دولندا تیادہ چیئت).

ہر وہا پیغہ مبرہری خوا (ﷺ) ناگاداری کردوین کہ ئہ وندہ سور نہ بین لہ بہ دہست ہینانی ژبانی دنیا ماندا چونکہ ئہ وہ دہ بیئتہ ہوی زیاتر دور کہ و تنہ وہ مان لہ خوی گہورہ. ثیین و مہ سعود (ﷺ) لہ پیغہ مبرہری خواوہ (ﷺ) دہگیریتہ وہ کہ فرمودیہ تی: ((اقربت الساعة ولا يزاد اذ الناس على الدنيا إلا حرصاً ولا يزدادون من الله إلا بُسداً))^(۹). واتہ: (تا بیئت پوژی کوتایی نزیک دہ بیئتہ وہ، تابیت خہ لکان سوور تردہ بن لہ سہر بہ دہست ہینانی دنیا، وہ تا بیئت لہ خوی پەرودگار زیاتر دور دہ کہ ونہ وہ)

^(۷) أخرجه: ابن ماجه (٤١٠٥)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣١٣)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٩٥٠).

^(۸) أخرجه: ابن ماجه (٢٥٧)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢٠٧).

^(۹) أخرجه: ابو نعيم في ((الحلية)) (٣٢٤/٧)، والحاكم (٣٢٤/٤) وصححه، وحسنه الشيخ الألباني ((السلسلة الصحيحة)) (١٥١٢)، و ((صحيح الجامع)) (١١٤٦).

ناوہ کانی پوژی کوتایي

- ۱- یوم القیامة: (واته: پوژی مهستانهوه) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿.....لِيَجْمَعَ كُتْمُكَ إِلَى يَوْمِ الْفَيْسَةِ لَا رَبَّ فِيهِ.....﴾ (النساء: ۸۷).
- ۲- یوم الآخره: (واته: پوژی کوتایي) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿.....وَلَكِنَّ الْآلِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ.....﴾ (البقرة: ۱۷۷).
- ۳- الساعة: (واته: کاتی دیاری کراو) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَتَقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ﴾ (الحج: ۱).
- ۴- یوم البعث: (واته: پوژی زیندور بوونهوه) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿.....فَهَكَذَا يَوْمَ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُتْمٌ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (الروم: ۵۶).
- ۵- یوم الخروج: (واته: پوژی دهرچوون له گوډهکان) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿يَوْمَ يَخْرُجُ السَّمْعُ وَالْبَصَرُ ذَلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ﴾ (ق: ۴۲).
- ۶- القارعة: (واته: دهنګ دانهوه) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿الْقَارِعَةُ ۝ مَا الْقَارِعَةُ ۝ وَمَا أَدرِيكَ مَا الْقَارِعَةُ﴾ (القارعة: ۱ - ۳).
- ۷- یوم الفصل: (واته: پوژی جیاکردنهوه) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿مَنْ ذَا يَوْمٍ الْفَصْلِ ۝ الَّذِي كُتْمٌ بِهِ تَنْكَبُونَ﴾ (الصافات: ۲۱).
- ۸- یوم الدين: (واته: پوژی پاداشت وهرگرتنهوه) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿يَوْمَ الدِّينِ ۝﴾ (الانفطار: ۱۵).
- ۹- العظامه الكبرى: (واته: تینک پڙان و پریوونی گهوره) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَةُ الْكُبْرَى ۝﴾ (النازعات: ۳۴).
- ۱۰- یوم الحسرة: (واته: پوژی داخ وپهژاره) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (مریم: ۳۹).
- ۱۱- الفاشية: (واته: داپوشهر و کارهسات) خوای گهوره ده فہرموینت: ﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْفَاشِيَةِ ۝﴾ (الغاشية: ۱).

۱۲- یوم الخلود: (واته: پوڑی نہ مری). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلْطَرٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ﴾ (ق: ۳۴).

۱۳- یوم الحساب: (واته: پوڑی لی پیچینہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَقَالُوا رَبَّنَا عَمَلْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ﴾ (ص: ۱۶).

۱۴- یوم الوعيد: (واته: پوڑی ہرہ شہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ﴾ (ق: ۲۰).

۱۵- یوم الازفة: (واته: پوڑی نزیک بوونہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَقِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمٍ مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَیْمٍ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ﴾ (غافر: ۱۸).

۱۶- یوم الجمع: (واته: پوڑی کوکر دنہ وہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿.....وَنُذِرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَبَّ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ﴾ (الشوری: ۷).

۱۷- الحاقه: (واته: پوڑی زالبون و پاستی). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿الْحَاقَّةُ ۝۱ مَا الْحَاقَّةُ ۝۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَّةُ﴾ (الحاقه: ۱ - ۲).

۱۸- یوم السلاق: (واته: پوڑی بہیہ ک گیشتن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿رَفِيعُ الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ يُلْقِي الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ﴾ (غافر: ۱۵).

۱۹- یوم التناد: (واته: پوڑی بانگ کردن بو مه حشمر). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿وَنَقُورٍ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ﴾ (غافر: ۳۲).

۲۰- یوم التفابن: (واته: پوڑی توانج گرتن و کالتہ پی پی کردن). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَلِكَ يَوْمُ التَّفَابُنِ﴾ (التفابن: ۹).

۲۱- الصاخة: (واته: شریخہ گہورہ). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿فَإِذَا جَاءَتِ الصَّاخَةُ﴾ (عس: ۳۳).

۲۲- الواقعة: (واته: پروداو). خوی گہورہ دہ فہرمویت: ﴿إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ﴾ (الواقعة: ۱).

پوڑی کوتایں چند ناویکی تری ہہیہ جگہ لہ مانہ. وہ ک عہ بدول حہ قی ٹیشبیلی لہ کتبہ کیدا بہ ناوی ((العاقبة)) (۹۹) ناوی قیامتہ ہی ہیناوہ، وہ زانا ابن کثیر لہ کتبیی ((نہایہ البدایہ)) (۲۵۵/۱) زیاتر لہ ہہشتا ناوی ہیناوہ. بو زانیاری زیاتر دہ توانیت بگہریتہ وہ بویان.

سەرەتای پوژی کۆتایی

بەشی یەكەم: دەست پێکردنی پوژی کۆتایی

پێغەمبەری خوا (ﷺ) زۆر بە وردی سەرچەم پووداوەکانی پوژی کۆتایی پوون کردووە بۆ هەرلە بەرێزەکانی (ﷺ).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرمویت: ((قام فینا رسول الله ﷺ) مقاما فاخبرنا عن بدء الخلق حتى دخل اهل الجنة منازلهم واهل النار منازلهم حفظ ذلك من حفظه ونسي ذلك من نسائه^(۱)). واتە: (پوژیک پێغەمبەر (ﷺ) هەستا لە ناو ماندا و لە سەرەتای دروست بوونی بوونە وەرەو بۆی گێڕاینەو هەتا کو گەیشتنی بە هەشتیەکان بە جیگای خۆیان وە دۆزەخیەکان بە جیگای خۆیان و ئەو کەسانەی کە وەتەکی پێغەمبەری خوا یان لەبەرکرد ئەو پوژە لەبەریان کرد و ئەوانەش کە لەبیریان چوووە لەبیریان چوووە).
وادەیی هاتنی پوژی کۆتایی نەینیی یە، تەنھا خوای گەورە دەیزانی، خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ.....﴾ (لقمان: ۳۴).

عومەری کۆپی خەطاب (ﷺ) دەفەرمویت: ((بينما نحن جلوس عند رسول الله ﷺ ذات يوم إذ طلع علينا رجل شديد بياض الثياب شديد سواد الشعر، لا يرى عليه أثر السفر، ولا يعرفه منا أحد حتى جلس إلى النبي ﷺ فاستند ركبته إلى ركبته، ووضع كفيه على فخذيه وقال: يا محمد أخبرني عن الساعة، قال: ما المسؤول عنها بأعلم من السائل... ثم قال: يا عمر، أتدري من السائل؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: فإنه جبريل أتاكم يعلمكم دينكم^(۲)). واتە: (كاتیک ئێمە دانیششت بوین لای پێغەمبەری خوا (ﷺ) پیاویك هاتە خزمەتی پێغەمبەر (ﷺ) و پوشاکیکی زۆر سپی و قژیکی زۆر ڕەشی هەبوو، ماندووی سەفەری پێو دیار نەبوو، وە کەس لە ئێمە نەیی دەناسی، هات و لای پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دانیششت، هەردوو ئەژنۆی نوساند بە ئەژنۆییەو، و هەردوو لەپی دەستی خستە سەر هەردوو پانی و وتی: ئەی موحەممەد.... باسی پوژی کۆتاییم بۆ بکە:

(۱) أخرجه: البخاري (۲۹۷۲).

(۲) حديث جبريل المشهور رواه البخاري (۵۰)، ومسلم (۸)، (۱) من حديث عمر بن الخطاب.

ئەويش فەرەمۆي: (پرسىيار لى كراو زانائىنە لەو باسە لەپرسىياركەر). [واتە: من وتۆ
 ھەردووكمەن وەك يەك نازانين كەى پۆڭى كۆتايى دىت و بەرپا دەبىت]. ... پاشان
 فەرەمۆي: ئەى عومەر، ئەزانىت كى بوو ئەو پرسىياركارە ؟ وتى: خوا و پىنغەمبەرەكەى
 باشتەردەزانن، فەرەمۆي: ئەو جوبەرئىل بوو ھاتبوو بۆ لاتان تا ئاينەكەتان فېرىكات)،
 بەلام پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) بۆمانى پوون كەردۆتەو كە پۆڭى كۆتايى دىت دواى ھاتنە
 دى نىشانە بچووك و گەورەكانى پۆڭى كۆتايى كاتىك كە قورئان بەرز دەكرىتەو و
 گىيانى خاوەن باوەرەن لە (شام) دەكىشرىت، بەھۆى شەنە بايەكەو كەبەسەرياندا دىت
 و كەس لەسەر زەوى لە موسولمانان نامىنىت تەنھا كافر نەبىت، و پۆڭى كۆتايى
 بەسەر ئەواندا بەرپا دەبىت، وەكو پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرەمۆي: ((لَتَقُومَ السَّاعَةُ إِلَّا
 عَلَى شَرَارِ الْخَلْقِ، وَهُمْ شَرٌّ مِنْ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَدْعُونَ اللَّهَ بِشَيْءٍ إِلَّا رَدَّةً عَلَيْهِمْ))^(۳) واتە: (پۆڭى
 كۆتايى بەرپا نەبىت تەنھا بەسەر خراپترىن دروست كراواندا نەبىت، ئەوانەى كە
 خراپترىن لەخەلكانى زەمانى نەقامى داواى ھەرشىتەك بكن لە خواى گەورە، خواى
 گەورە ئەيداتەو بەپووياندا و لىيان وەرناگرىت).

وھەپش بەرپابوونى پۆڭى كۆتايى چارچى يەك جاپ دەدات و دەلىت: پۆڭى
 كۆتايىتان لى ھاتە پىش و بەرپا بوو. ئىبن و عەباس (ﷺ) دەفەرەمۆي: ((يُنَادِي مُنَادٍ بَيْنَ
 يَدَيِ السَّاعَةِ (الصَّحِيحَةَ): أَتَتَكُمُ السَّاعَةُ، فَيَسْمَعُ الْأَحْيَاءُ وَالْأَمْواتُ [وَيُنْزِلُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَى
 السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُنَادِي مُنَادٍ: لِمَنِ الْمَلِكُ الْيَوْمَ ... لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ])^(۴) واتە: (چارچى يەك جاپ
 دەدات لەپىش بەرپابوونى پۆڭى كۆتايىدا و دەلىت: پۆڭى كۆتايىتان پىگەيشت و
 بەرپا بوو، ئەو كاتەھەموو مردوو و زىندوو گوييان لى دەبى، [خواى بالادەست دىتە
 خوارەو بۆ ئاسمانى دونيا و چارچى يەك بانگ دەكات: خاوەندارىەتى ئەمرو بۆ كى
 يە... بۆ خواى تاك و تەنھا و بەرزە]. بەرپابوونى پۆڭى كۆتايى لە پۆڭى جومەدا
 دەبىت لە ناو پۆڭەكانى ھەفتەدا، ئەبو ھورەيرە (ﷺ) بۆمان دەگىرپتەو كە پىنغەمبەرى

(۳) أخرجه: مسلم (۱۹۲۴).

(۴) أخرجه: الحاكم (۴۳۷/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي فيه وفي ((مختصر العلوي)) ص (۱۲۶، ۹۴)،
 وأخرجه عبد الله بن أحمد في ((كتاب السنة)) (۲۲۰) وقال محققه: إسناده حسن، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر
 العلوي)): إسناده صحيح على شرط مسلم، وأخرجه: اللالكاني: ((شرح اعتقاد أهل السنة والجماعة)) رقم: (۳۶۶)،
 وأبو نعيم بن حماد في ((الفتن)) (۱۷۶۹) وقال محققه: إسناده حسن..

خوا (ﷺ) قەرموويەتى: ((خیر یوم طلعت علیہ الشمس یوم الجمعة، فیہ خُلِقَ آدَمُ [وفیہ أَدْخِلَ الْجَنَّةَ وَفِیہ أَخْرِجَ مِنْهَا] .. [وفیہ مات، وفیہ تَبَّ علیہ، وفیہ تَقُومُ السَّاعَةُ] [وفیہ النْفَخَةُ وفیہ الصَّعَقَةُ] ^(۵)، مَیْمَنُ مَلِکٍ مُّقَرَّبٍ وَلَا سَمَاءٍ وَلَا أَرْضٍ وَلَا رِیَاحٍ وَلَا جِبَالٍ وَلَا بَحْرٍ إِلَّا وَهْنٌ یُشْفِقُن مِّن یَوْمِ الْجُمُعَةِ ^(۶)، وما مِن دَابَّةٍ إِلَّا وَهِيَ مُصِیخَةٌ (أَي مَسْتَمِعَةٌ) یَوْمِ الْجُمُعَةِ مِّن حَیْن تُصْبِحُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ^(۷)، شَقَقَا مِّن السَّاعَةِ إِلَّا الْجِسْنَ وَالْإِنْسَ)) ^(۸) واتە: چاکترین پوڭزى كە خۆر بەسەریدا ھەلھاتیبێت پوڭزى جومعه یە، تیایدا ئادەم دروست کراوە [وەتیایدا براوەتە ناو بەھەشت و لى ى دەرکراوە] [وەتیایدا مردووە، وەتیایدا تۆبەى لى وەرگیراوە، وەتیایدا پوڭزى كۇتايى دىت] [وەتیایدا نەعرەتەو مردن دىت] [وھىچ مەلایكەيەكى نزىك و ئاسمانىك و زەویەك و بايەك و چىايەك و دەریايەك نى یە كە نەترسىت لەپوڭزى جومعهدا] و ھىچ زیندەوەرێك نى یە گوێى قولاغ نەکردیبت و ھەستى پانەگرتیبت لە پوڭزى جومعهدا لەكاتى بەرەبەیاندا ھەتاكو پوڭزەلەتێن لەترسى بەرپاىبوونى پوڭزى كۇتايى تەنھا جنۆكە و مژوڵە نەبیت .

وا دەرەكەویت لەم قەرموودە(صحیح)ەدا وە. (خوای گەرە باشتر دەزانیت) كە پوڭزى كۇتايى لەكاتى نوێژى بەیانى تا پوڭزەلەتێن لەپوڭزى جومعهدا دەبیت. بەلگەش

^(۵) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، وأحمد (۵۰۴/۲) مسلم (۸۵۴)، وعبد الرزاق (۵۵۸۳)، والنسائي (۸۹/۳)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والرمذي (۴۹۱)، والحاكم (۲۷۸/۱) وصححه على شرطهما واللقه الذهبي، وابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)): (۱۳۰۰ - ۱۳۵۴)، و((صحيح سنن أبي داود)): (۹۲۴)، و((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵ - ۴۰۷)، و((صحيح الجامع)) (۳۲۹)، و((الإرواء)) (۷۶۵)، و((المشكاة)) (۱۳۶۱).

^(۶) أخرجه: ابن ماجه (۱۰۸۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۸۸۸)، وفي ((المشكاة)) (۱۳۶۳).
^(۷) يبدو من هذه الرواية الصحيحة والله أعلم ان الساعة تقع فيما بين صلاة الفجر حتى طلوع الشمس، من يوم الجمعة، على ذلك قوله تعالى: ﴿فَاغْلُظْهُمْ الصُّبْحَةَ مَصْبُحِينَ﴾. وقول ابن عمر: [...] ولا تقوم الساعة الا في الاذان] رواه الطبراني وقال: معناه عندي والله أعلم في وقت آذان الفجر، وقال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۴۷/۷): رواه الطبراني و رجاله ثقات.

^(۸) أخرجه: مالك (۱۰۸/۱)، ومسلم (۱۹۷۳ - ۱۹۷۴)، وأبو داود (۱۰۴۶)، والنسائي (۱۳۷۲)، والرمذي (۴۸۸)، ابن حبان (۲۷۷۲) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، الحاكم (۲۷۸/۱) وصححه على شرطهما وواقفه الذهبي، البيهقي، و((السنن الكبرى)) (۲/۴۸۳) و ((الصغرى)) (۵۳۹)، و ((شعب الإيمان)) (۲۹۰۷۴)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمذي)) (۴۰۵)، و((صحيح ابني داود)) (۹۶۱)، و((المشكاة)) (۳۵۲۷)، و((السلسلة الصحيحة)) (۹۶۱).

بۆ ئەمە ئەم ئایەتەیه که خۆای گەورەیه دەفەرمویت: ﴿فَاَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ﴾ (الحجر: ۸۳) واتە: «دەنگێکی سامناک و بومەلەرزەیهکی سەخت یەخەیی پێ گرتن لەبەرەبیاندا». وە وتەکی ئێین و عومەر (ع) که دەفەرمویت: "... پوژنی کۆتایی نایەت تەنها لەکاتی بāنگدا نەبێت" ئەم وتەیه طبرانی پێوایەتی دەکات و دەفەرمویت: "ماناکەیی وای تی دەگەم (والله اعلم) که لەکاتی بانگی بەیانیدا دەبێت، " ئێین حەجەری هەیتەمەنی لە گتێبی (مجمع الزوائد) (۴۷/۷) ئەم فەرموودەیه نەقل دەکات و دەفەرمویت: "ئەمە طبرانی لە (معجم الکبیر) دا پێوایەتی کردووە و پیاوانی گێڕەپەرەوی ئەم وتەیه پیاوانی متمانە پێ کران (رجالہ ثقات).

پوژنی کۆتایی بەرپا دەبێت دواي ئەوەی که خۆای گەورە پێگە دەدات بەو مەلایکیەیی که (صور) ی پێ داوە و کردوویەتی بە لێپرسراوی فوکردن بە ناویدا تا فووی پیا بکات، (صور) یش وەک شاخی مانگا وایە که فووی پیا دەکێت، عەبدولای کوبی عومەر (ع) دەفەرمویت: ((جاء اعرابي الى رسول الله (ﷺ) فقال: ما الصور؟ قال: ((قَرْنٌ يَنْفُخُ فِيهِ))^(۹). واتە: (پیاویکی دەشتەکی هاتە خزمەت پێغەمبەری خوا (ﷺ) وتی: (صور) چی یە؟ لەوە لāmدا فەرمووی: (وەک شاخی گا و مانگا وایە فووی پیا دەکێت))، ئیسرافیل مەلایکی بەناوبانگ لێپرسراوی فووکردنە بە (صور) دا، وەک زانای پایە بەرز ئێین و حەجەری عەسقەلانی لە (فتح الباری) دا (۳۵۲/۱۱) ناماژەیی پێ کردووە. پێغەمبەری خوا (ﷺ) بۆی پوون کردوویەتەو که چۆن ئەم مەلایکیەیه واتە (ئیسرافیل) نامادە باشە بۆ ئەنجام دانی ئەو کارە. ئەبو سەغیدی خودری (ع) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەو که فەرموویەتی: ((چۆن شادمان بێم کاتێک خاوەنی (الصور) که پەناکەیی بە دەمەو گرتووە و ناوچەوانی بۆ دافەراندووە [واستمع الإذن متى يُؤمرُ بالنفخِ يَنْفُخُ]^(۱۰)، واتە: [گۆی بیستی پێگە پێدانه و فەویش تا فەرمانی پێ بکێت بە فووکردن پیایدا فووی پیا بکات]، ئێمەش وتمان: چی بێین ئەو پێغەمبەری خوا؟ فەرمووی: ((قولوا: حسبنا الله ونفسم الوكيل "علی الله

(۹) أخرجه: أحمد (۱، ۱۶۱/۲)، و البخاري (۲، ۳۲۵)، و المزمذی (۴، ۳۲۴)، و ابو داود (۲، ۴۷۴)، و ابن حبان (۲، ۷۳۱۲) و قال الشيخ الأنازوت: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((سلسلة الصحيحة)) (۱، ۱۰۸۰).

(۱۰) في رواية الزمذی (۴، ۳۲۴).

توکلنا))^(١١) واتە: (بەلێن تەنھا هەر خوامان بەسە و باشتەین پەشت و پەنامانەو هەر پەشت بە دەبەستەین)). ئەبو هورەیره (رضی اللہ عنہ) بۆمان دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَا طَرَفُ صَاحِبِ الصُّورِ مَذَّ وَكُلِّ بِهِ، مُسْتَعِدًّا يَنْظُرُ لِحَوِّ الْعَرْشِ مَخَافَةَ أَنْ يُؤْمَرَ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ إِلَيْهِ طَرْفُهُ كَأَنْ عَيْنَهُ كُرْبَانِ ذُرْيَانِ))^(١٢) واتە: (چاوی خاوەن صور کراوێه و ناتوانیت بێ تروکینێی لەو کاتەو کە ئەرکی فووکردن بە (صور) دای پێ سپێراو، نامادە باشە تەماشای لای عەرش دەکات و چاوی تێ بڕیو لە ترسی ئەوێ نەو ک فەرمانی پێ بکریت پێش ئەوێ چاوی بتروکینێت و هەردوو چاوی وەک دوو ئەستێرە درەوشاوە (وان)).

فوو کردن بە (صور) دا

فووکردن بە (صور) دا زەمین لەرزەیهکی گەورە لەسەر زەوی دروست دەکات و دەنگێکی گەورە تۆقینەر دینیتە ئاراو کە هەموو زیندوان دەمرینێ و لەناویان دەبات. وەک خۆی گەورە دەفەرمویت ﴿إِنْ كُنْتَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خَمِدُونَ﴾ (یس: ٢٩) واتە: ﴿يَهْ يَهْ دَهْنگی گەورە و شریخەیهکی بەهێز بوو، جا ئەوان دەست بەجێ مردن و خامۆش بوون﴾.

و لە ئایەتێکی تردا دەفەرمویت: ﴿يَوْمَ تَحُفُّ الرَّاحَةُ﴾ (النازعات: ٦) واتە: ﴿لە پوژیکدا فوو دەکریت بە صوردا و دەست بەجێ زەوی تەکان دەدات و دەکەوێتە لەرزەو ژێرەو ژوور دەبیت﴾، ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ (الزلزلة: ١) واتە: ﴿کاتێک زەوی دەهینرێتە لەرزەو بومەلەرزە ژۆر بەهێزەکە بۆ پێش دێت﴾ و لە ئایەتێکی تردا دەفەرمویت:

(١١) أخرجه: احمد (٧/٣)، والحميدي (٧٥٤)، والطبراني في ((الكبير)) (١٢٦٧٠)، والومدي (٢٤٣١)، (٣٢٤٣) وقال: حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الومدي)) (١٩٨٠)، و (٢٥٨٥)، وابن حبان (٨٢٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، وقال ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (٦١٢/١): اسناده جيد، وصححه الشيخ الالباني ايضا في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٧٩)، وأخرجه أيضا: اللالكائي: ((شرح اعتقاد أهل السنة والجماعة)) (رقم: ٢١٨٥)، وحسنه الحافظ في ((الفتح)) (٣٦٨/١).

(١٢) أخرجه: الحاكم (٥٥٩/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (٥١) وقال محققه: حديث حسن، وقال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الاحياء)) (٤٩٦/٤): أخرجه أبو الشيخ ((العظمة)) بإسناد جيد، وصححه الشيخ الالباني على شرط مسلم في ((مختصر الملوك)) (ص: ٩٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (١٠٧٨).

﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَّهِيلاً﴾ (الزمر: ۱۴). واتە: ﴿لە پۇڭسكدا زەوى و كۆيەكان دىنە لەرزە، سەر ئەنجام كۆيەكان وردوخاش دەبن و ەك تەپۆلكەى لميان لى دىت﴾.

لە پىوايەتىكى تردا سەمورە (ﷺ) دەگىرىتەو ە پىغەمبەر (ﷺ) دەفەرموئىت: ((لاتقوم الساعة حتى تزول الجبال عن أماكنها وتروى الأمور العظام التي لم تكونوا ترونها [ثم على أثر ذلك يكون القبض]))^(۱۳) واتە: (قياسەت نايەتە پىش تا دەبينن چياكان لە جىگاكانى خۇياندا نەماون، ەچەندەها كارى گەرەتر دەبينن ە لەپىشتەردا نەبوو ە نەتان بينيو ە بەدواى ئەودا مردنى يەكجارەكى دىت). ەموو ئەوانەى نىوان ئاسمانەكان و زەوى دەتوقىنى. ەك خواى گەرە دەفەرموئىت: ﴿وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَرْجَمَنَّ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلُّ أَتَوُدَّخِرِينَ﴾ (الزمر: ۸۷) واتە: ﴿لە پۇڭسكدا ە فوو دەكرىت بە سودا ەر ەس لە ئاسمان و زەوىەكاندايە ترس و بىمىكى زۆر دايان دەگرىت، جگە لەوانەى ە ويستى خوا وايە ترس دايان نەگرىت، ە ەموو بە ملكەچى و ناچارى دىن﴾. ە خواى گەرە دەفەرموئىت: ﴿وَيُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ بِنَامُوسٍ يَنْظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸). واتە: ﴿لەو پۇڭسدا فوو دەكرىت بە سودا ەچ دروست كراوىكى خوا لە ئاسمانەكان و زەوى دا نامىنىت و ەموو دەمرن، تەنھا ئەوانە نەبىت ە خواى گەرە نايەوئىت بيان مەنىت، لەودودا فوويەكى ترى پىادا دەكرىت جا دەست بەجى ەر ەموو خەلكى ەستاونەتە سەر پى و بەسەرسامىەو چاوەپوان﴾.

ئىبنو مەسعود (ﷺ) پوونى دەكاتەو ەچۆن ئەو مەلاىكەتە فوو دەكات بەو (صور)دا ە دەفەرموئىت: ((... ثُمَّ يَقُومُ مَلَكُ الصُّورِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَيَنْفَخُ فِيهِ، وَالصُّورُ الْقُرْنُ فَلَا يَبْقَى خَلْقٌ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ (...))^(۱۴)، (واتە: ... ئەنجا مەلاىكەى خاوەن (صور) دەوەستىت لە نىوان ئاسمان و زەويدا وفووى

^(۱۳) أخرجه: الطبراني (٦٨٥٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٣٠٦٢) و الزيادة لابن حبان (٢٨٥٢)، وابن خزيمة (١٣٩٧)، والحاكم (٣٢٩/١)، والطبراني (٣٢٥/٧).

^(۱۴) أخرجه: البيهقي بسند قوي، كما قال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (٣٧٠/١١).

پيادەكات، وە (صور) يىش وەك شاخى ئاژەلە و ھىچ دروست كراوئىكى خوا لە ئاسمانەكان و زەوى دا نامىنىت و ھەموو دەمرن تەنھا ئەوانە نەبىتەكە خۆى گەرە نايەوئىت بيان مەنىت).

پرسىياركرا لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ئەوانە كۆن كە خۆى گەرە جىاى كردوونەتەو و نايان مەنىت لەكاتى فووكردن بە (صور) دا، ئەوئىش لەو ئەمدا فەرمووى: ((هُم الشُّهَدَاءُ))^(۱۵) واتە: (ئەوانە شەھىدەكان).

و لەپروايەتئىكى تردا ھاتوو: ((لِلشَّهيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ خصال: وَيَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ))^(۱۶) واتە: (شەھىد لای خوا شەش خەسلەتى ھەيە: وە بى باك دەبىت لە ترسى ھەرە گەرە (مەبەست لە فووكردن بە (صور) دا يە)).

و ھەرەھا ئەوانەى كە لە پاسەوانىدا لە پىناوى خوادا مردوون ئەوانەش بى باكن لەوترسە گەرە . وەك ئەبو درداء (ؓ) لە پىغەمبەرى خواو (ﷺ) دەگىرئەتەو كە فەرموئەتى: ((مَنْ مَاتَ مُرَابِطًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمِنَ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ ...))^(۱۷) واتە: (ھەر كەسىك لەكاتى پاسەوانى لە پىناوى خوادا بمەرىت، ئەو كەسە بى باك و دوور دەبىت لەترسى ھەرە گەرە).

و ئىمام ئەحمەد (رحمە اللہ) وەك ئىبن و تەيمىيە (رحمە اللہ) لىوھى دەگىرئەتەو فەرموئەتى: ((... بِاللَّهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ: الْحُورُ وَالْوِلْدَانُ وَخَزَنَةُ جَهَنَّمَ))^(۱۸) . واتە: (ئەوانە حۆرىەكان و خەزمەتكارانى ناو بەھەشتن لەگەل فرىشتەكانى لىپرسراوای جەھەننەم ئەمانەن كە خۆى گەرە بەو فووكردنە نايان مەنىت).

^(۱۵) اخراجہ: الحاکم (۲/۲۵۳) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغيب)) (۱۳۴۵).

^(۱۶) اخراجہ: الرمزي (۱۶۶۳) وقال: حسنٌ صحيح غريب، وابن ماجه (۲۷۹۹)، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳۷۴۷)، وفي ((صحيح ابن ماجه)) (۲۲۵۷).

^(۱۷) اخراجہ: الطبراني في ((المعجم الكبير)) (۷۴۸۰) بلفظ: ((من لقنة القين))، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۳۴۷۹).

^(۱۸) أنظر: ((الفتاوى الكبرى)) لابن تيمية (۳۷۱/۶).

یەكەم كەس كە گوئی له فووگردن به (صور) دا دهبیئت

یەكەم كەس گوئی له دهنگی (صور) دهبیئت پیاویكە كه چهوزی ئاوی وشترهكهی سواغ دەدات و چاکی دەكات. عەبدولای كوپری عومەر (ؓ) له پینگەمبەری خواوە (ﷺ) دهگێڕێتەوه كه فەرموویهتی: ((... ثُمَّ يَنْفُخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى لَيْتَا وَارِلَ مَنْ يَسْمَعُهُ رَجُلٌ يَلُوطُ حَوْضَ إِبِلِهِ))^(١٩) واتە: ئەنجا فوو دهكێت به صوردا و هەر كهسی گوئی لی بیئت به لادا دهكهوێت، یەكەم كهسیش كه گوئی لی دهدهبیئت پیاویكە چهوزی ئاوی وشترهكهی سواغ دەدات. له پیاویهتیکی تردا پینگەمبەری خوا (ﷺ) دهفرمویت: ((وَلْتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرُّجُلَانِ ثَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلَا يَتْبَاعَانَهُوْلا يَطْوِيَانَهُ... وَلْتَقُومَنَّ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَكْلَتَهُ إِلَى فِيهِ فَلَا يُطْعِمُهَا...))^(٢٠) واتە: (پۆژی كۆتایی بهرپا دهبیئت لهو كاته دا دوو پیاو بهرگ و پۆشاکیان بلاوکردۆتهوه بۆ كێرین و فرۆشتن له نیاوانیاندا، نهفریای كێرینی دهكهون و نهفریا فرۆشتنی... و پۆژی كۆتایی بهرپا دهبیئت و كهسی وا ههیه پاروه نانهكهی بهرز كردوهتهوه بۆ دهمی و فریای ناكهویئت بیخوات....). و ههروهها كاتیك بهرپا دهبیئت كه كهسانی تر دهمهقالیانە لهناو یهكتردا و فریای دهمهقالهكهیان ناكهون، وەك خوای گهوره دهفرمویت: ﴿مَّا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّمُونَ﴾^(٢١) نَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿ (یس: ٤٩ - ٥٠). واتە: ﴿ئەوانە تەنها چاوهڕێی یەك شریخه و دهنگیکی زۆر گهورهی سامناك دهكەن و لهناویان دهبات لهكاتیكدا كه سەر گهرمی كار و باری دنیاوی خۆیان، ئەوسا ئیتر نهدهتوانن پاسپاردیهك بگهیهنن، و نه دهتوانن بگهڕێنهوه بۆ ناو مال و مندالیان.﴾

(١٩) أخرجه: مسلم (٢٩٤٠).

(٢٠) أخرجه: البخاري كما في ((فتح الباري)) (٣٥٢/١١).

ئەو گۆرانكارىيەنى كە پۈۋ دەدات لەئاسمانەكان و زەويدا لەدەۋاي فوۋكردنى يەكەم بە (صوردا)

خوای گەورە ئەو گۆرانكارىيەنى بۆ پۈۋون کردووينەتەو لە قورئانى پېرۆزدا لەسى سورەتدا . ئىبن و عومەر (رضي الله عنه) لە پېغەمبەرى خواوە (ﷺ) دەگىرېتەو كە فەرموويەتى: ((مَنْ سَرَّه أَنْ يُنْظَرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ، فَلْيَقْرَأْ: أَذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ، وَإِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ))^(۲۱). واتە: (ھەر كەسى پىي خۆشە تەماشای پۆزى كۆتايى بكات ەك بەچاۋ بېيىنىت با ئەم سورەتەنە بخوینیتەو: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التكوير: ۱) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ (الانفطار: ۱) ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ﴾ (الانشقاق: ۱) .

سەرەتا پۆز دەكوژیتەو و پۈۋوناكى نامىنىت ەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ﴾ (التكوير: ۱). ە ئەبو ھورەيرە (رضي الله عنه) گىرپوئەتەو لە پېغەمبەرەو (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((... تاتيهـم الساعة كأنها قطع الليل المظلم....))^(۲۲). واتە: (قيامتیان لى دیتە پيش ەك بەشەكانى شەويكى تاريك وایە واتە: وردە وردە پۆز پۈۋوناكى نامىنىت و ئاۋا دەبیت و تاريكى بەسەر ھەموو زەويدا دیت).

ھىزى پاكىشانى ئەستېرەكان لە ئاسماندا نامىنىت، ئەنجا شىرازەى پېرەوى ئەستېرەكان تىك دەچىت و كەرت دەبن ەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ﴾ (التكوير: ۲) پاشان ئەستېرەكان دەتەقنەو و پارچە پارچە دەبن بەئاسماندا ەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا الْكَوَاكِبُ انْتَرَتْ﴾ (الانفطار: ۲)، پاشان ون دەبن و نابىزىن ەك خوای گەورە دەفەرمویت: ﴿فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ﴾ (المرسلات: ۸). بۆیە پېغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((النجوم أمانة السماء فإذا ذهب النجوم أئت السماء ما

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۲۷/۲)، والحاكم (۵۷۱/۴) وصححه ووافقه الذهبي، والرمزي (۳۳۳) وقال: حديث حسن غريب، وقال ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) ((۶۹۵/۸): حديث جيد، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمزي)) (۲۶۵۱)، و((صحيح الجامع)) (۶۱۹۱)، وصححه الشيخ عبدالقادر الأرنؤوط أيضا في ((الإذاعة)) (ص: ۸).

^(۲۲) أخرجه: البخاري ((التاريخ)) (۲۸۴/۱)، وابن عساكر ((التاريخ)) (۵۲۸/۱) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۴۲۵).

۲۳) واته: (ئەستېرەكان نېشانەى ئارامى ئاسمانن ھەر كاتىك ئەستېرەكان نەمان، ئەو ھەرشانەتان پىن دەگات و ئاسمان ئەوانەى بەسەردا دىت كەبەلئىتتان پىن دراوہ).

بەرپا بوونى رۆژى كۆتايى

سهرتا شاخه‌كان به‌سهر زهوى يه‌وه نامينن و ده‌ته‌قيئرينه‌وه وه‌ك خواى گه‌وره
 ده‌فه‌رمويٲ: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿١٠٥﴾ وَاتَهُ: ﴿پرسىارت لىٲ
 ده‌كه‌ن (مه‌به‌ست له‌ پيغه‌مبه‌ر﴾ ده‌رباره‌ى كيئوه‌كان، توٲش پيٲيان بلئى: په‌روه‌ردگارم
 هه‌ليان ده‌ته‌كيئيٲ و وردوخاشيان ده‌كات﴾. وه‌ خواى گه‌وره ده‌فه‌رمويٲ: ﴿وَإِذَا الْجِبَالُ
 سِيَّرَتْ ﴿٣﴾ (التكوير: ٣) واته‌: ﴿كَاتِبُكَ كِيئوه‌كان له‌ شويٲنى خوٲيان هه‌ل ده‌كه‌نريٲن و به‌ملاولادا
 ده‌بريٲن﴾، و به‌شيئوه‌ك ده‌ته‌قيئرينه‌وه كه‌ ئه‌و به‌رده په‌قه گه‌ورانه ده‌بنه لميٲكى داكراو
 وه‌ك خواى گه‌وره ده‌فه‌رمويٲ: ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَّهِيلاً ﴿١٤﴾ (الزلزل: ١٤)
 دي‌مه‌نى پارچه‌ى شاخه‌كان كه‌ ته‌قيئراونه‌ته‌وه تيٲكه‌ل به‌يه‌ك ده‌بن وه‌ك خورى يه‌كى
 شي‌كراوه‌ى په‌نگاو په‌نگ ده‌نويٲريٲت وه‌ك خواى گه‌وره ده‌فه‌رمويٲ:
 ﴿وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ﴿٥﴾ (القارعة: ٥)، دواتر شاخه‌كان نامينن كه‌ وه‌ك
 ميٲخيٲك دانرا بوون بوٲ راگير كردن و هاوسه‌نگى كردنى گوى زهوى ﴿وَالْجِبَالُ أَوْتَادًا ﴿٧﴾ (الباء: ٧)
 پاشان زهوى له‌ته‌وه‌ره‌ى خوٲى ده‌رده‌چيٲت و بومه‌له‌رزه‌ى گه‌وره‌ى لىٲ
 ده‌كه‌ويٲته‌وه وه‌ك ده‌فه‌رمويٲ: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴿١﴾ (الزلزل: ١)
 ﴿إِذَا حُصَّتِ الْأَرْضُ رَحًا ﴿٤﴾ (الواقعة: ٤) ﴿يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَيْبًا مَّهِيلاً ﴿١٤﴾ (الزلزل: ١٤).

پاشان ئاوى دەرياكاني سەرگۆي زهوى هه مووى دهته قينريته وه وهك خواي گه وه
 دهفرمويت: ﴿وَإِذَا الْيَحَارُ فُجِرَتْ﴾ (الانفطار: ٣)، ئينجا گه دهگريت و دهسوتيت و كلپه
 دهكات وهك خواي گه وه دهفرمويت: ﴿وَإِذَا الْيَحَارُ سُجِرَتْ﴾ (التكوير: ٦) . پاشان هيچ
 مشتته ئاويك له سهر زهويدا نامننت و دهگهريته وه سهر ينگهاته كه ي به كه مجاري كه له

(۲۳) آخر جہ: أحمد (۳۹۸/۲)، و مسلم (۳۱۲۵).

دوگەردىلە ھایدروچىن و يەك گەردىلە ئۆكسجىن پىك ھاتووە. ئەم دوو گازەش يەككىيان سوتىنەرە و ئەوى ترىان يارمەتى سوتان دەدات. بۆيە عەبدولائى كوپى مەسعود (ﷺ) دەفەرموئە: ((يوشك ان تطلبوا في قراكم هذه طستاً من ماءٍ فلا تجدونه، ينزوي كل ماءٍ الى عنصره فيكون في الشام بقية المؤمنين والماء))^(۲۴) واتە: (نزىكە لە ھەموو لادى كاندە بەدوای تەشتىك ئاودا بگەپىن و دەستتان نەكەوئە چونكە ھەموو شتىك دەگەپىتەو سەر پىكەتەى يەكەمجارى. لەو كاتەشدا پاشماوھى ئاو لەگەل بېواداران تەنھا لە شام دەبىت).

وھ لەپىوايەتتىكى تردا عەبدولائى كوپى مەسعود (ﷺ) دەفەرموئە: ((ليأتين على الفرات يوماً ولطلب فيه طست من ماء لم يوجد يرجع كل ماء الى عنصره وبقيّة الماء والمؤمنون بالشام))^(۲۵) واتە: ((پۆزىك دىت بەسەر ئاوى فوراتدا گەر بگەپىن تىايدا بەدوای تەشتىك ئاودا دەست ناكەوئە چونكە ھەموو ئاوەكان دەگەپىتەو سەر پىك ھاتەكەى يەكەمجارىيان و لەوكاتەدا پاشماوھى ئاو و بېواداران تەنھا لە شام دەبىت). وھ ئاسمانەكانىش گۆپانكارىيان بەسەردا دىت و كەرت كەرت دەبن و لاواز دەبن و سوور ھەل دەگەپىن وھ خواى گەورە دەفەرموئە: ﴿وَأَنشَقَّتِ السَّمَاءُ فِي يَوْمِ ذِي الْحِجَّةِ﴾ (الحاقة: ۱۶) و ﴿إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ﴾ (الانفطار: ۱) و ﴿فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ﴾ (الرحمن: ۳۷) واتە: سوور ھەل دەگەپىن وھ پىستىكى سوور ياخود وھ پۆنىكى پالفتەى سوورباو.

^(۲۴) أخرجه: الحاكم (۵/۴) وصححه و وافقه الذهبي، و قال الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (۳۰۷۸): اسناده صحيح. وهو موقوف في حكم المرفوع.

^(۲۵) أخرجه: نعيم بن حماد ((الفن)) (۱۸۳۰) وقال محققه: اسناده حسن.

فووکردنى دووهم به (صور)دا

فووکردن به (صور)دا دووجار دەبیّت، یەكەم جاریان ترسان و تۆقان و مردنه وه دووهم جار یش بۆ زیندوو بونه وهی لاشه کانه . وهك خواى گهوره دهفهرمویت ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصُيِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ فِي يَوْمٍ نَّظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸)

له نێوان فووی یهكەم و دووهمدا (چل)ه . وهك ئەبو هوپه پره (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) بۆمان دهگێڕێتهوه كه فەرموویهتی: [((ما بين النفختين أربعون)) قالوا: يا أبا هريرة أربعون يوماً؟ قال: أُنْبِئْتُ، قالوا: أربعون شهراً؟ قال: أُنْبِئْتُ، قالوا: أربعون عاماً؟ قال: أُنْبِئْتُ] (٢٦) واته: [((له نێوان فووی یهكەم و دووهمدا (چل)ه)) وتیان: ئەبو هوپه پره چل پۆژه؟ منیش بێ دەنگ بووم وتیان: چل مانگه؟ منیش بێ دەنگ بووم، وتیان چل ساله؟ منیش بێ دەنگ بووم].

زانای پایه بهرز ابن کثیر (رحه الله) دهفهرمویت: "... وَيَقْبِضُ اللَّهُ جَمِيعَ الْأَرْوَاحِ وَيَكُونُ آخِرُهُمْ إِسْرَافِيلُ" (٢٧). واته: (... خواى گهوره پۆحى ههموو پۆح له بهران دهكیشیت و كۆتاییشیان ئیسرافیل دهبیّت)، له پریوایه تیكى تردا ئەنهس (ﷺ) دهفهرمویت: ((... ثم يموت جبريل وميكائيل وإسرافيل وملك الموت فيمكث الخلائق موتى ما بين النفختين أربعون عاماً)) (٢٨). واته: دواتر جیبریل و میكائیل و ئیسرافیل و مهلائیکه ی مردن دهمرن و ههموو بونه و مرهكان به مردوویى ده میننه وه چل سال. پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهرفه مویت: ((كُم يَنْزِلُ اللَّهُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَنَادِي لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ: اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ)) (٢٩).

(٢٦) أخرجه: مسلم (٢٩٥٠).

(٢٧) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١٧٢/٥).

(٢٨) أخرجه: أحمد (٢٦٦/٣) وقال محققه: اسناده حسن. و أبو يعلى (٤٠٤١) واللفظ له، و الدبترى في ((المجالسة)) (٢٧٥٩) وقال محققه: رجاله ثقات.

(٢٩) أخرجه: الحاكم (٤٣٧/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((مختصر العلى)) (٩٤).

واتە: (پاشان خوای گەوره دادەبەزێتە ئاسمانی دونیا و بانگ دەکات ئەمڕۆ مۆلک هی کۆیە؟! هی خوای تاک و تەنهای بەدەسەلاتە).

خوای گەوره ئیسرافیل زیندوو دەکاتەوه و (صور)ەکە ی دەداتە دەست و فەرمانی پێ دەکات کە فووی دووهمی پیادا بکات تا گیانلەبەرانی زیندوو بکاتەوه.

عەبدولای کۆپی عەباس (ؑ) دەفەرمویت: ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ (المؤمنون: ١٠١) فهذا في النفخة الاولى ينفخ في الصور فيصعق من في السماوات ومن في الارض الا من شاء الله فلا أنساب بينهم يومئذ ولا يتسألون ثم اذا كانت النفخة الاخرى قاموا فاقبل بعضهم على بعض يتسألون [٣٠]: واتە: (مەبەستى ئەو ئایەتە پێرۆزە ﴿فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ فَلَا أَنْسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ﴾ لێزەدا فوکردنی یەکەمە کە هەموو ئەوانەى لە ئاسمانەکان و زەویدا هەن دەمرن، تەنھا ئەوانەى خوای گەوره ئایەوێت بیان مەینێت لەو کاتەدا هیچ نەژادو پەچەلەکیک نامینێت و کەس پرسیار لە کەس ناکات، بەلام دواى فووکردنی دووهم هەموو لە گۆرەکان هەلدەستن و پرۆدەکەنەیه ک و پرسیار لەیه ک دەکەن.

چۆنیەتى زیندووبونەوه

لە ئەبوری زینی عەقیلیەوه (ؑ) فەرموویەتى: ((قال: قلت: يا رسول الله كيف يحيى الله الموتى؟ قال: ((أما مرتت بواد محمل، ثم مرتت به خضرا؟)) قال: بلى، قال: ((كذلك يحيى الله الموتى)) (٣١). واتە: لە پێغەمبەرى خوام (ﷺ) پرسى: خوای بالادەست چۆن مردووەکان زیندوو دەکاتەوه ئەى پێغەمبەرى خوا؟ فەرمووی: ئایا بە دولێکی وشک دا تێپەر بوویت، دواتر بە سەوزی پیایدا تێپەر بوویت؟ وتم: بەلى، فەرمووی: بەو شیوەیهش خوای گەوره مردووەکان زیندوو دەکاتەوه، ئەنەس (ؓ) فەرمووی: ((تبث الخلائق يوم

(٣٠) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (٨٠) موصولاً رواه البخاري تعليقاً، وقال محققه: اسناده حسن، وابن منزه ((التوحيد)) (١-١٩).

(٣١) أخرجه: أبو داود الطيالسي باسناد صحيح كما قال البوصري في: ((إنحاف الخيرة المهرة)) (برقم: ١٠٠٢٨).

القیامە وإن السماء لتطش بالمطر...))^(٣٢) واتە: (لە پوڭی کۆتاییدا بوونە وەرەکان زیندوو دەکریتهوه و بارانی ئاسمان به لیژمه دەباریته به سههریاندا...).

زیندوو بوونەوه تهنه بۆ لاشهیه چونکه پوڭی خاوهن باوهه له بهههشت دهبیته و پوڭی بی پرواش له دۆزهخ. که عیسی کوپی مالیک (ﷺ) بۆمان دهگێڕیتهوه له پیغه مبهههری خواوه (ﷺ) که فەرمووییهتی: ((نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يُعَلَّقُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرُدَّهَا [فِي رَوَايَةٍ: يَبْعَثُهَا] اللَّهُ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٣٣) واتە: (پوڭی خاوهن باوهه بآندیههه که دهخوات و دهنۆشیت له درهخته کانی بهههشت ههتا خوای گهوره دهگێڕیتهوه بۆ لای لاشه کهی (له ریاویه تیکدا: بۆ ناو لاشه کهی که زیندوو دهکاتهوه) له پوڭی کۆتاییدا). دواتر خوای گهوره بارانیك دهبارینیته وه که شهوتم، عهبدولای کورپی عومهر (ﷺ) دهگێڕیتهوه له پیغه مبهههری خواوه (ﷺ) که فەرمووییهتی: ((كَمْ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَلَا يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلَّا أَصْفَى، ثُمَّ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا صُعْقٌ، ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ مَطْرًا [مَاءَ الْحَيَاةِ] كَأَنَّهُ الطَّلُ [النَّدَى] أَوْ الطَّلُ [نَعْمَانُ الشَّامِ] [فَتَنْبُثُ مِنْهُ أَجْسَادُ النَّاسِ] فَيَنْبُثُونَ كَمَا يَنْبُثُ الْبَقْلُ [وَفِي رَوَايَةٍ ابْنِ أَبِي عَاصِمٍ: حَتَّى إِذَا خَرَجَتِ الْأَجْسَادُ أَرْسَلَ اللَّهُ الْأَرْوَاحَ، وَكَانَ كُلُّ رُوحٍ أَسْرَعَ إِلَى صَاحِبِهِ مِنَ الْطَّرَفِ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ] فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ) [الزمر: ٦٨] وَلَيْسَ مِنَ الْإِنْسَانِ شَيْءٌ إِلَّا يُبْلَى إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجْبُ الذَّلْبِ])^(٣٤) منه خلق ومنه يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٣٥) واتە: (پاشان فوو دهکریته به (صور) داو هه موو که سێک گوی ی لێ دهبیته نامینیته و

^(٣٢) أخرجه: أحمد (٢٦٦/٣) (١٣٨١٤) وقال محققه: اسناه حسن. و أبو يعلى (٤٠٤١)، و الدينوري في: ((الجالسة)) (٢٧٥٩) وقال محققه: رجاله ثقات.

^(٣٣) أخرجه: أحمد (٤٥٥/٣)، والنسائي (٢٩٢/١)، وابن ماجه (٤٢٧١)، وابن حبان (٤٦٥٧) وقال محققه: إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (١٦٣٢)، وفي ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٤٦)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩٩٥).

^(٣٤) وفي رواية: [[... (الاعجب الذئب)]] قيل: ومماثلة يارسول الله ؟ قال: ((مثل حبة خردل منه ثبثون))]] أخرجه: أحمد (٢٨/٣) (١١٢٣٠) وقال محققه الشيخ الأرناؤوط: حديث حسن لغیره، وابن حبان (٣١٤٠)، وأبو يعلى (١٣٢٨)، والحاكم (٦٠٩/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٢٣٢/١٠): رواه أحمد وإسناده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الوغيب)) (٢٠٨٠).

^(٣٥) أخرجه: أحمد (١٦٦/٢)، ومسلم (٢٩٤٠)، وابن حبان (٣١٣٨) وقال الشيخ الأرناؤوط: إسناده صحيح على شرط مسلم، واللفظ لابن حبان، وأخرجه ابن أبي عاصم ((السنة)) (٨٩١) وقال محققه الشيخ الألباني: إسناده جيد.

دەمریت، دواتر خوای گەرە بارانیك دەنیریت و دەباریت وەك شەونم (لاشەى خەلکانى پێ دەپوینیتەوه) و لاشەکانیان زیندوو دەکاتەوه وەك چۆن پاقلە دەپوینت [لە پێوایەتى ئین ئەبى عاسیم دا: کاتى لاشەکان دینه دەرى خوای گەرە پوچەکان دەنیریت و هەموو پوچیک لە چاو تروکانیکدا خیرا تر دەگاتە لای جەستەکەى، دواتر فوو دەکریت بە (صور) دا . و هەموو شوینیکى لاشەى ئادەمیزاد دەفوتیت، تەنها یەك ئیسک نەبیت ئەویش لە (کلینچەیه)] لەویو دەروست کراوه و هەر لەویشەوه زیندەوهران دروست دەکرینەوه لەپوژی کۆتاییدا .

هەموو لاشەکان دروست دەکرینەوه تەنها لاشەى پێغمەبەران نەبیت، چونکە خوای گەرە حەرامى کردووه لەسەر زەوى کە لاشەى پێغمەبەران بخوات و بپهوتینیت وەك پێغمەبەرى خوا دەفەرموین ((إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ))^(٣٦).

پاشان زەوى پادەکیشریت و ئەوهى لەناوسکی دابیت فەریی دەداتە دەرەوه، ئەویش لاشەى مردووانە و کانزاکانى ترە وەك خوای گەرە دەفەرموین: ﴿وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ۖ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ۖ﴾ (الانشاق: ٣ - ٤) . واتە: ﴿کاتیک زەوى درێژ دەکریتەوه لەپوژی کۆتاییدا و لاشەى مردووانى تیا دەردەکریت﴾ وەك ئین و عەباس پوونى کردووەتەوه لەتەفسیری ئەم ئایەتەدا (پروانە کتیبى (المستدرک) ی ئیمام حاکم (٥١٨/٢)، وە حاکم و زەهەبى دەفەرمون ئەم پێوایەتە (صحیح)ە لەسەر مەرجى بوخارى و موسلیم.

خوای گەرە دەفەرموین: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنسِلُونَ﴾ (س: ٥١) . واتە: ﴿زیندەوهران لەگۆرەکانیان دینه دەرەوه و بەپێو دەوەستن و تەماشادەکەن﴾ وە خوای گەرە دەفەرموین ﴿يَوْمَ نَخْرُجُ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا أَنَّهُمْ إِلَّا نَحْسَرُ يَوْمَئِذٍ﴾ (المعارج: ٤٣) (

^(٣٦) اخرخه: احمد (٨/٤)، وسانده صحيح كما في ((زاد المعاد)) (٣٦٥/١) تحقيق الشيخ الأرنؤوط، وابن حبان (٥٥٠)، وابو داود (١٠٤٧)، والنسائي (٩١/٣)، وابن ماجه (١٠٨٥)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجه)) (١٣٢٦)، و((صحيح ابى داود)) (٩٢٥)، والحاكم (٢٧٨/١) صححه على شرط البخاري ووافقه الذهبي، وابن خزيمة (١٧٣٣)، والبيهقي في ((السنن الصغرى)) (٥٣٩) وقال محققه: رجاله ثقات، والبيهقي في ((السنن الكبرى)) (٢٤٨/٣)، وصححه الإمام النووي في ((الأذكار)) (ص: ٣٩٨)، وقال المنذري في ((الترغيب)) (٣٠٣/٣): إسناده جيد.

واتە: ﴿ئەي پۇرۇش بەپەلە لە گۆرەكانيان دىنە دەرەوۈ وەك چۇن بۇلاى بت و پەرستراوەكانيان پايان دەرەك﴾، ئنجا بانگيان لى دەرەكەت كە بەرەو مەيدانى مەحشەر بۇلاى خۇاى خۇيان بېرۇن. وەك پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەرەمۇيت: ((... ثُمَّ نَفَخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلْهُم إِلَى رَبِّكُمْ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ)) (۳۷) واتە: (ئنجا فۇوى دوۋەمى پىندا دەرەكەت و ھەموو ھەلدەستىن و تەماشاشا دەكەن، پاشان دەرەكەت: ھۇ خەلگىنە وەرن بۇلاى خۇاى خۇتان، بيان وەستىن!! ئەوانە بەرپرسيان وە ھەمووان زۇر خىرا دەرەكەت لەو پى پۇشتەنەدا وەك خۇاى گەرە دەرەمۇيت: (يَنسَلُونَ)). بى باوەرەن كە باوەرەيان بەزىندوۋ بوۋنەوۈ نەبوۋە لەو پۇرۇشدا زىندوۋ دەرەكەتەوۈ و دەلىن: ھار بۇ ئىمە كى ئىمەى زىندوۋ كەدەو لە گۆرەكانماندا ئا ئەمە پەيمانى خوا بوۋ بەراستى پىنغەمبەران پاستيان كەد، وەك خۇاى گەرە دەرەمۇيت: ﴿قَالُوا يٰكَيْلَانَا مِمَّنْ بَعَثْنَا مِنْ مَّرْقَدَانَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ (يس: ۵۲).

ھەموو ئادەمىزادىك لەسەر بىرۈ باوەرەى خۇى زىندوۋ دەرەكەتەوۈ وەك جابر (ﷺ) لە پىنغەمبەرى خواو (ﷺ) بۇمان دەرەكەتەوۈ كە فەرەمۇيەتى: ((يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلَى مَا مَاتَ عَلَيْهِ [الْزَمِينَ عَلَى إِيمَانِهِ وَالْمَنَافِقُ عَلَى نِفَاقِهِ])) (۳۸) واتە: (ھەموو بەندەيەك زىندوۋ دەرەكەتەوۈ لەسەر ئەو بىرۈ باوەرەى كە لەسەرى مردوۋە لەناو گۇردا (خاوەن باوەر لەسەر باوەرەى خۇى و دوۋرۈ لەسەر دوۋرۈۋى خۇى). ھەموو بەندەيەك زىندوۋ دەرەكەتەوۈ لەسەر ئەو كەرەى كە ئەنجامى داوۋ پىش مردنى، لە ئەبى سەئىدەوۈ پىنغەمبەرى خوا (ﷺ) دەرەمۇيت ((الْيَتُ يُبْعَثُ فِي ثِيَابِهِ الَّتِي قَبِضَ فِيهَا)) (۳۹). واتە: ھەموو مردوۋىەك زىندوۋ دەرەكەتەوۈ لەو پۇشاكەى كە پۇخى تيا كىشراوۈ .

(۳۷) أخرجه: مسلم (۲۹۴۰).

(۳۸) أخرجه: احمد (۳۴۶/۳) رقم (۱۴۷۲۲) وقال محققه الأرنأؤوط: حديث صحيح، وعبدالله بن احمد في ((السنه))

(۱۴۵۰) وقال محققه: في اسناده ابن ليعه، و ابن أبي عاصم ((السنه)) (۸۶۵) وقال محققه الشيخ الالباني: صحيح،

والحاكم (۴۵۲/۲) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (۷۳۱۳) وقال محققه: اسناده قوى.

(۳۹) أخرجه: ابوداود (۳۱۱۴)، والحاكم (۳۴/۱) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، والبيهقي (۳۸۴/۳)، وابن حبان (۷۳۱۶) وقال محققه: اسناده على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (۱۶۴۰).

ئهم فهرموودهیه به (لفظی) (الاکفان) یش هاتوو: ((... فَأَيُّهُمْ يُعْتَوْنَ فِي أَكْفَانِهِمْ وَ يَتَزَاوَرُونَ فِي أَكْفَانِهِمْ))^(٤٠) واته: .. ئەوانه زیندوو دهکرینهوه له کفنه کانیاندا و سهردانی یه کتر ده کهن به کفنه کانیانهوه) . موعاذه و ابن عهباس (رضی الله عنهما) ده فهرمون: ((حَسَنُوا أَكْفَانَ مَوْتَاكُمْ فَإِنَّهُمْ يُخْشَرُونَ فِيهَا ...))^(٤١) واته: (کفنی مردوو کانتان با چاک بیئت چونکه تیايدا حه شر ده کرین....). بهرگ و کفن لهم فهرموودانه دا مه به ست ئایین و بیرو باوه ری ئاده میزاده (الله اعلم) وه ک خوی گه و ره ده فهرمویت: ﴿وَيَا بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُوا الْآثَانَ إِنَّ الْآثَانَ شَرٌّ لِّعِبَادِي إِنَّ الْعِبَادَ لِلَّهِ فِي الْأَعْيُنِ أَعْيُنٌ مِّنْ ذَٰلِكَ خَيْرٌ...﴾ (الأعراف: ٢٦). واته: ﴿پوشاکی له خواترسی چاکتره...﴾.

پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فهرمویت: ((أَمَّا يُعْتِ [يُخْشَرُ] النَّاسُ عَلَى نِيَاتِهِمْ))^(٤٢). واته: (خه لکان زیندوو دهکرینهوه و کۆده کرینهوه) له سه س نه ته کانیان. ئاده میزاد زیندوو دهکرینهوه له سه س پله ی ئه و کاره ی که ئەنجامی داوه له ژیا نی دنیادا، پیغه مبهری خوا ﴿﴾ ده فهرمویت: ((مَنْ مَاتَ عَلَى مَرْتَبَةٍ مِنْ هَذِهِ الْمَرَاتِبِ بُعِثَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي الْغُرُ وَالْحَجَّ))^(٤٣). واته: (هر که سیك له سه س پله یه ک لهم پلانه مرد بیئت هر له سه س ئەوانه زیندوو دهکرینهوه له پوژی کۆتاییدا (واته: غزاو حه ج)). ئین عهباس ﴿﴾ ده فهرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا مَّحْرُمًا [كَانَ])^(٤٤) مع النبي ﴿﴾ بِعَرَفَةَ إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاحِلَتِهِ فَوَقَّصَتْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿﴾: ((إِغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسَلِّبِرْ وَكَفَّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ ... وَلَا تَحْمَرُوا رَأْسَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُهُ

^(٤٠) أخرجه: الخطيب ((التاريخ بغداد)) (٨٠/٩)، والبيهقي، وصححه السيوطي في ((اللائي المنشورة)) (٤٤٩/٢)، وحسنه الاحدب في ((زوائد تاريخ بغداد)) (رقم: ٥٢٨)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٤٢٥)، ولي ((صحيح الجامع)) (٨٤٥).

^(٤١) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((الأهوال)) (١٠٨) (١٠٩)، وحسن إسناده الشيخ الارناؤوط في تحقيقه على ابن حبان (٣٠٩/١٦).

^(٤٢) أخرجه: ابن ماجة (٤٢٢٩)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح ابن ماجة)) (٢٩٥٩)، ولي ((السلسلة الصحيح)) (٢٩٤).

^(٤٣) أخرجه: الحاكم (٣٤٠/١) وصححه الذهبي على شرطهما، وقال الشيخ الالباني ((السلسلة الصحيحة)) (٥٥٠/١): إسناده جيد.

^(٤٤) في رواية أخرى.

يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلَيًّا»^(٤٥). واتە: (پیاویک لەکاتی هەجدا بەرگی ئیحرامی پۆشی بوو لە عەرەفاتدا و لەگەڵ پێغەمبەری خوادا دەستابوو، لەسەر حوشرە کە یەوێ کەوتە خوارەوێ و ملی شکاو مرد، پێغەمبەری خوا فەرمووی: ((بیشۆن بە ئاو و سدر (واتە: پووه کێکی کەفداری بۆن خوێش) و دوو بەرگ بکەن بە کفنی وە سەری دامەپۆشن چونکە خۆی گەورە زیندووی دەکاتەوێ لە پۆژی کۆتاییدا بە دەم (لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ)، کە لە سەری (مردبوو). وە جابری کوپی عەبدولاً (ﷺ) دەیگێڕێتەوێ لە پێغەمبەری خواوێ (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ مَاتَ عَلَى شَيْءٍ بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ))^(٤٦) واتە: هەر کەسێک لەسەر هەر شتێک بمیرێت هەر لەسەر ئەوێ خۆی گەورە زیندووی دەکاتەوێ. خۆی گەورە دەفەرموێت: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَخْبِطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ...﴾ (البقرة: ٢٧٥) واتە: ﴿ئەوانەى سوو خۆرن هەلناسنەوێ مەگەر وەك ئەو کەسەى کە شەیتان دەستی لێوە شاندووە (واتە: وەك شیتێک هەلەستەنەوێ لە پۆژی کۆتاییدا)﴾.

ئێین و عەباس (ﷺ) دەفەرموێت: ((...أَكَلُ الرِّبَا يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَجْنُونًا يُخَنَقُ))^(٤٧).

واتە: (... سوو خۆر زیندووی دەکێتەوێ لە پۆژی کۆتاییدا وەك شیتێکی فێدار کە دەستی لێ وەشێنرابێت). بە پێچەوانەى خاوەن باوەڕی خوا و یەست کە لە پۆژی کۆتاییدا زیندووی دەکێتەوێ و بێ ترس و بێ باکە و دوو مەلانیکیەکی کە لە دونیادا لەگەڵیدا بوون مژدەى دەدەنێ و دڵخۆشی دەکەن، وەك خۆی گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ﴾ (فصلت: ٣٠).

^(٤٥) أخرجه: أحمد (٢١٥/١)، البخاري (١٨٥٠)، ومسلم (١٢٠٦)، والزمذني (٩٥١)، وابوداود (٣٢٣٨)، والبيهقي (٣٩٢/٣)، وابن ماجه (٣٠٨٤)، والنسائي (٢٦٩/١)، والدارمي (٤٩/٢).

^(٤٦) أخرجه: الحاكم (٣١٣/٤) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٣).

^(٤٧) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (٤/٦٩١) وقد ورد مرفوعاً بلفظ: ((... فمن أكل الربا بُعث يوم القيامة مجنوناً يتخبط)). أخرجه: الطبراني (١٠٠/٦٠/١٨)، والخطيب ((التاريخ)) (١٧٨/٨) وصححه الشيخ الألباني في ((الصحيح)) (٣٣١٣). وقد روي عن عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنه) أنه قال: ((يُعَذِّبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَارِبُ الْخَمْرِ مَسْوداً وَجْهه مزرقة عيناه مائل شقة مدلياً لسانه يسيل لعابه على صورة يقدّره كل من يراه)). أخرجه: عبد الرزاق ((المصنف)) (١٧٠٧٤).

((قال ثابت البناني: بلغنا ان المؤمن حيث يعثه الله من قبره، يلتقاه ملكاه اللذان كانا معه في الدنيا، فيقولان له، لا تخف ولا تحزن، فيؤمن الله خوفه، ويقر الله عينه، فما من عظيمه تغشى الناس يوم القيامة الا هي للمؤمن قرة عين لما هذاه الله له، ولما كان يعمل في الدنيا))^(٤٨). واتە: تابەیی پایە بەرز (ثابت البنانی) لەتەفسیری ئەم ئایەتەدا دەفەرمویت: [پێمان گەشتووه، خاوەن باوەڕ کاتیەک کە خوای گەورە زیندووی دەکاتەوه دوو مەلایکیەکە کە لەدوونیدا لەگەڵیدا بوون پێی دەگەن و پێی دەلێن: مەترسە و خەفەت مەخۆ و دل گران مەبە، پاشان خوای گەورە ترسی لێ دەپەرەوینیتەوه و دل خوێشی دەکات بەوهی کە پێی خوێشە و هەر ترسیکی گەورە کە دیتە پێش خەلکی لەپوژی کۆتاییدا ئەو ترسە خاوەن باوەڕ زۆر لێی بێباکە و دل خوێشە، بە هۆی پێنمویی خوای گەورە بۆ ئەو کارە باشانە کە لەدوونیدا ئەنجامی داوه).

یەكەم كەس لە ئەوهی ئادەم (ﷺ) کەخوای گەورە زیندووی دەکاتەوه: پێغەمبەری بەرێز و پایە بەرز محمد (ﷺ) وەك ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خواوه (ﷺ) دەگێڕیتەوه دەفەرمویت: ((انا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاُولَ مَنْ يُنْشَقُّ عَنْهُ الْأَرْضُ [فِي رِوَايَةِ: الْقَبْرِ] يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٤٩). وەفێ روایە: ((... فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفَيَّقُ))^(٥٠) ((... فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفَيَّقُ))^(٥١). واتە: (من سەروەری کورانی ئادەم لە پوژی کۆتاییدا وەیهكەم کەسە کە گۆرەكەم لەسەرەوه درز دەبات، وەلەپروایەتێکدا [... یەكەم کەس دەبێت کە هۆشم دیتەوه بەخۆمدا]، وە لەپروایەتێکدا ... [یەكەم کەس دەبێت کە زیندوو دەکریتمەوه]).

خەلکان هەندیکیان بە مندالی و هەندیکیان بە لاوی و هەندیکیان بە پیری مردوون بەلام هەموو لەپوژی کۆتاییدا زیندوو دەکریتمەوه لەتەمەنی (٣٣) سالیان هاوێلی بەرێز (المقدام بن معد كرب) (رضی اللہ عنہ) دەگێڕیتەوه لە پێغەمبەری خواوه کە فەرموویەتی: ((مَنْ أَحَدٌ يَمُوتُ سَقَطًا وَ لَا هَرِمًا، وَإِنَّمَا النَّاسُ بَيْنَ ذَلِكَ إِلَّا بُعِثَ ابْنُ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ

^(٤٨) أخرجه: ابن أبي حاتم (٢٠٩/٨)، وقال ابن كثير في (تفسيره): (١٦٦/٧) اسناده حسن.

^(٤٩) أخرجه: مسلم (٢٢٧٨).

^(٥٠) أخرجه: البخاري (٢٤١١)، و مسلم (٢٣٧٣)، و ابوداود (٤٦٧١).

^(٥١) وفي رواية.

سنة))^(٥٢) واته: (ههركه سێك مرد بێت به له بارچوویی له سکی دایکیدا یان به پیری وه خه لکانیش لهو نێوانه دان هه موویان زیندوو دهکړینه وه کوپ وکچی سێ و سێ سألن).
خوای گهره پوژانی ههفته ش سهرجهم زیندوو دهکاته وه وهک نه بو موسای نه شعری (ﷺ) له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) دهکړینه وه که فهرموویوتی ((إِنَّ اللَّهَ يَعْثُ الْأَيَّامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى هَيْئَتِهَا وَيَعْثُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ زَهْرَاءَ مُنِيرَةً...))^(٥٣) واته: (خوای گهره پوژهان زیندوو دهکاته وه له پوژنی کۆتاییدا له سهر شیوهی خوایان، و پوژنی جومه، زیندوو دهکاته وه له ناویاندا پووناك و پرشنگداره...).

ههروهها خوای گهره ئازده لآن ومیرووه کان وبآنده کان وتیکرای زینده وهران زیندوو دهکاته وه بۆ لی پرسینه وه، وهک له قورئانی پیرۆزدا ده فهرمویت: ﴿وَمِنْ دَابَّتٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا ظَلَمَ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ لَا أَمَمٌ أَمَّا لَكُمْ مَّا فَرَطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ وَتُرَاكُ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ﴾ (الانعام: ٣٨) هه موو زینده وهر و گیانه بهرێك که به سهر زه ویدا ده پوات هه موو بالندهیه که به بهاله کانی ده فرت نهوانیش هه موو ئومهت و گهلن وهک ئیوه، ههچ شتیکی نی یه پشت گویمان خست بێت وهه موو له (روح اغفرط) ذا ههیه، له وه وودوا هه ره هه موو نهوانه کۆده کهینه وه بۆ نه وهی دادگایی بکړین. دواي زیندوو بوونه وهی بونه وهران له ناو گۆره کانیان بانگ دهکړین بۆ گۆره پانی مه حشر بۆ وهستان له بهردهم خوای گهره دا وهک له فهرمووده ی ئین عومهر دا (ﷺ) هاتوو له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ثُمَّ يَنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلُمُّوا إِلَى رَبِّكُمْ، وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ))^(٥٤). واته: پاشان فووی دووه می پیاده کړیت و هه موو له سهر پێ هه لده ستی و ته ماشا ده کهن، پاشان دهوتریت: ئه ی خه لکینه وهرن بۆ بهردهم خوای خوێتان و بیان وهستین نهوانه بهر پرسیان.

^(٥٢) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٦٦٣/٢٠)، وقال ابن حجر الهيتمي في ((المجمع)) (٣٣٤/١٠): اسناده حسن، وقال الشاذلي في ((الترغيب)) (٢٧٣/٦): رواه البيهقي و اسناده حسن، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥١٢): اسناده صحيح.

^(٥٣) أخرجه: ابن خزيمة (١٨٩/١)، والحاكم (٢٧٧/١) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧٠٦)، وفي ((صحيح الترغيب)) (٧٠٠).

^(٥٤) أخرجه: أحمد (١٦٦/٢)، ومسلم (٢٩٤٠).

کۆکردنه وهی بونه وهران (حشر)

له پۆژه ترسناکه و پر مه ترسیه دا، بر واداران وهك نوینه وهران به پیز و سه به رزیه وه ده چن بۆلای په ره و دگاریان بۆ مه حشر، وهك خوای گه وه ده فەر مویت: ﴿يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الْآرْضِ وَفْدًا﴾ (مریم: ۸۵). به لام بی باوه پان به کویری و که پی و لالی ده برین بۆلای خوا وهك خوای گه وه ده فەر مویت: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى﴾ (۱۱۶) قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿۱۱۵﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنْسَى﴾ (طه: ۱۲۴ - ۱۲۶) واته: ﴿ئهو بی باوه پانه ی که ئایینی خویان پشت گوی خستوه له دونیادا، به کویری حشر ده کرین، ده لی خوا به بۆچی به کویری حشر کردم؟ خو من کویر نه بووم؟ خوای گه وه ده فەر مویت: ئایه ته کانمان پیت گه یشت و پشت گویت خست به هه مان شیوه پشت گوی ده خرییت﴾.

خوای گه وه ده فەر مویت: ﴿دُونَهُ..... يُضِلُّ فَمَنْ يَجِدْ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمًى وَبَكَاءٍ وَضُمًّا مَا وَنَهُمْ جَهَنَّمَ كَمَا خَبَتْ زِدْنَهُمْ سَوِيرًا﴾ (الإسراء: ۹۷) واته: ﴿ئه وهی لاده دات له پنگای راست که سی نامینیت هیدایه تی بدات جگه له خوای گه وه، و به کویری و که پی و لالی حشر ده کرین و جیگه یان ناگره، هه رکاتیک کهم بیه وه زیاتر گپی بۆ زیاد ده که ین﴾.

وه هه ره ها خوای گه وه ده فەر مویت: ﴿قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ﴾ ﴿۱۱۳﴾ قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلِ الْعَادِينَ﴾ (الزمر: ۱۱۲ - ۱۱۳) واته: ﴿خوای گه وه پێیان ده لیت: ئه وه چه ند سال له زه ویدا ژیا ئتان بر ده سه ر، دۆزه خیه کانیش ده لێن: پۆژیک یان به شیک له پۆژیک، وه پرسیار له وه که سانه بکه ن که بیرو هوشیان لای خویانه﴾، وه له ئایه تیکی تردا ده فەر مویت: ﴿وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ كَأَن لَّرِ يَلْبَسُوا إِلَّا سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ.....﴾ (یونس: ۴۵) واته: ﴿پۆژیک دیت خوای گه وه هه موویان کۆ ده کاته وه، و

هاسه دهکه نه ژیا ئی دونهیا ئی ههچ نه بووه ته نه هه عاتیک نه بیته له پوژیک وه یه کتر ناسین (تعارف) دهکه نه. له ویدا نه وکه سانه ی سه ره به شهیتانه کان بوون له گه لیاندا (حه شه ده کرین) و کۆده کرینه وه، وهک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿فَوَرَّكَ لَنَحْشَرَنَّهُمْ وَالشَّيَاطِينَ...﴾ (مریم: ۶۸).

ههروه هه موو زینه وه ران و دهنده کانیش زینه دووده کرینه وه و هه شه ده کرین وهک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿وَإِذَا الْخُوشُ حُشِرَ﴾ (التکویر: ۵). ههروه هه شهیتانه کان وئاده میزاد و جنوکه و بالنده و هه موو دهنده کانیش له وئ کۆده کرینه وه و ده برین بو مه حشه ر.

زه وی مه حشه ر

خاکی مه حشه ر خاکیکی ته خته بی به رزی و نزمی یه و سنوور و نیشانه ی ههچ که سیکی به سه ره وه نی یه و پیوه ی دیار نی یه وه خاکیکی ته خته و پیکه وهک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا﴾ (طه: ۱۰۷) وه ﴿فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ﴾ (النازعات: ۱۴).

خاکی مه حشه ر خاکیکی سپیه وهک سه هلی کوپی سه عد (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ﴿يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَىٰ أَرْضٍ بَيْضَاءَ كَخَبْزَةِ [كَقْرَصَةٍ] النِّقْيِ لَيْسَ فِيهَا عِلْمٌ لِأَحَدٍ﴾^(۱) واته: (خه لکی کۆده کرینه وه له پوژی دواییدا له سه ره زهویه کی سپی وهک کولیره ی زور سپی، سنوور و نیشانه ی ههچ که سیکی تیا دیاری نه کراوه). سه حابی به ریز ئینو مه سه ود (ﷺ) سه به رته به شیواز و چۆنیته ی خاکی مه حشه ر ده فهرمویت: ﴿... أَرْضٌ بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ لَمْ يُسْفَكْ فِيهَا دَمٌ وَلَمْ يُعْمَلْ فِيهَا بِخَطِيئَةٍ...﴾^(۲) واته: (..... خاکیکی سپی بی گه رده، خوینی له سه ره نه پریژاوه وه ههچ خراپه یه کی له سه ره نه نجام نه دراوه).

^(۱) اخرجه: البخاري (۶۵۲۱)، ومسلم (۲۷۹۰)، وابن حبان (۷۳۲۰) قال محققه: اساده صحيح.

^(۲) اخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۹۰۰۱)، و الأوسط (۷۱۶۷)، وقال ابن حجر الميمني في ((المجمع)) (۴۵۴/۷): اساده جيد: وقال ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۳۸۳/۱۱): رجاله رجال الصحيح، والحاكم (۵۷۰/۴) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

دوای ئه وهی خه لکان هه لده ستنه وه له گۆره کانیان پنیان دهوتریت: ئه ی خه لکینه وهن بۆلای خوای خوۆتان، ئیبن عومهر (ؓ) دهگپیته وه له پیغه مبهری خواوه (ؓ) دهفهرمویت: ((... ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ هَلْمْوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ))^(۳). واته: ((... دواتر بۆ جاری دووه فووی پیندا دهکریت و هه موو له سه ری پاده وه ست و سهیر دهکهن پاشان پنیان دهوتریت: ئه ی خه لکینه وهن بۆلای خوای خوۆتان پریان گرن ئه وانه بهرپرسیارن).

خه لکی تیکرا پۆل پۆل بهر پۆ دهکهن و دهچن بۆ مه حشر وهك خوای گه وه دهفهرمویت: ((يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الْأُصْرِ فَنَأْتُونَ أَفْوَاجًا)) (البه: ۱۸). وه خه لکان شینوهی بهر پۆ کهوتنیان به رهو مه حشر جیاوازه هه ندیک له سهز پۆ ده پۆن و هه ندیک له تاوانباران له سهز دهم و چاویان ده پۆن و قاچیان بۆ سه ره وهیه، له بهزی کوپی حه کیمه وه (ؓ) پیغه مبهری خوا (ؓ) دهفهرمویت: ((إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ رِجَالًا وَرُكْبَانًا [وفي رواية: وتحشرون]^(۴) وَتَجْرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِكُمْ))^(۵) واته: ((ئیه کۆده کړینه وه وده برین بۆ مه حشر هه ندیک به پۆ و هه ندیک به سواری وه هه ندیک تان پاده کیشرین له سهز دهم و چاوتان).

ئه نه سی کوپی مالک (ؓ) دهفهرمویت: ((إِنَّ رِجُلًا قَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَيْفَ يُحْشَرُ الْكَافِرُ عَلَىٰ وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: [أَلَيْسَ الَّذِي أَمْسَاهُ عَلَى الرَّجُلَيْنِ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَمْشِيَهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ])^(۶) واته: ((پیاویک پرسیاری له پیغه مبهری خوا کرد و وتی: ئه ی پیغه مبهری خوا (ؓ) چۆن بۆ باوهر له سهز پوو (واته: دهم و چاوی) حه شر دهکریت و ده پوات ؟ پیغه مبهری خوا فهرمووی: ((ئایا ئه وهی له سهز دوو قاچ بردوویه تی بهر پۆه ناتوانیت له سهز دهم و چاوی بیبات بهر پۆه له پۆزه دا کۆتاییدا)، لهو پۆژی ئاده میزاده فیززل و خو بهزلزانه کان له شینوهی مروۆدا به هیندهی میزووه ره شه ورده کان حه شر دهکرین،

^(۳) اخرجه: احمد (۱۶۶/۲)، ومسلم (۲۹۴۰).

^(۴) وفي رواية.

^(۵) اخرجه: احمد (۴۴۶/۴) (۲۰۰۳۱) وقال محققه: إسناده حسن، واحمد في ((الفضائل)) (۱۷۱۰) وقال الخقق: أسناده صحيح، والطبراني في ((الکبیر)) مجلد (۱۹) برقم (۹۶۹)، وابن ابی شیبه (۲۵۰/۱۳) والحاكم (۵۶۴/۴)، والمیسی في ((الجمع)) (۳۵۱/۱۰) وقال رجال احمد رجال لقاة، والزمدي (۲۴۲۴) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الزمدي)) (۱۹۷۶).

^(۶) اخرجه: البخاري (۱۱۸۴)، والحاكم (۴۰۲/۲) وصححه ووافقه الذهبي.

وهك عهبدولای كوپى عمر (ﷺ) له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) دهگپریته وه كه فهرموویه تی: ((يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذَّرِّ فِي صَوْرِ الرِّجَالِ تَطْوَهُمُ النَّاسُ لِهَوَانِهِمْ عَلَى اللَّهِ [يَفْشَاهُمُ الذَّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ] ^(٧))) ^(٨) واته: خۆبهزل زانهكان پوژی كۆتایی كۆده كړینه وه به وینهى میرووله په شهه بچكولهكان، له سهسر وینهى پیاوان، وه خه لكان دهیانكهن به ژیر پینیا نه وه به هوی بى نرخیان لای خواى گه وړه (سهسر شوپى دیت به سهسر یاندا له هه موو جینگیه كدا).

هه موو ناژه لآن وبألندهكان له گهل ئاده میزاد و جنوكه به یه كه وه چه شر ده كړین، نه بو هو په یره (ﷺ) گپراویه تیه وه له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) فهرموویه تی: ((يُحْشَرُ الْخَلْقُ كُلُّهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الْبَهَائِمُ وَالْدَوَابُّ وَالطَّيْرُ)) ^(٩)، واته: (دروست كراوانى خوا له پوژی كۆتاییدا هه موو كۆده كړینه وه به زینده وهرهكان و ناژه لكان و بالندهكان).

هه موو ئومه تان كۆده كړینه وه به موسولمانانه وه چه فتا ئومه ت پيك دینن وهك پیغه مبهرى خوا (ﷺ) له رافه ی ئه م ئایه ته پیوژده دا: ﴿...كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ﴾ (آل عمران: ۱۱۰) واته: (ئیهو باشتیرین ئومه تن كه دهر كه وتوون له نیو خه لكد)، فهرموویه تی: ((إِنَّكُمْ تَمْنُونَ سَبْعِينَ أَمَةً أَنْتُمْ خَيْرُهَا وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ)) ^(۱۰)، واته: (ئیهو ته و او كه رى چه فتا ئومه تن و له هه موویان چا كتر و به ریزترن لای خواى گه وړه). وه هه موو ئومه ته كان شوین پیغه مبهرى خویان ده كه ون و به دوا یاندا ده چن به ره و مه حشر، ئیبنو عومر (ﷺ) له پیغه مبهروه (ﷺ) دهگپریته وه كه فهرموویه تی: ((إِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جُنًّا كُلُّ أُمَّةٍ تَتَّبِعُ نَبِيَّهَا)) ^(۱۱) واته: (خه لكان بهش بهش ده بن له پوژی كۆتاییدا هه موو ئومه تيك شوین پیغه مبهرى خوی ده كه ویت)، و پیغه مبهرى

^(۷) فی روایة.

^(۸) أخرجه: الرمذي (۲۴۹۲)، و البزار (۳۴۲۹) بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الأحياء)) (۳/۳۲۹)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرمذي)) (۲۰۲۵). وفي (المشكاة) (۵۵۱۲)، و ((صحيح الترغيب)) (۲۹۱۲).

^(۹) أخرجه: الحاكم (۳۱۶/۲) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۹۶۶): أخرجه ابن جرير (۱۷/۳) بإسناد صحيح.

^(۱۰) أخرجه: احمد (۳/۵)، والطبراني في (الكبير) (۱۰۳۰/۱۹)، والرمذي (۳۰۰۱) وقال حديث حسن، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۳۹۹) و: في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۶۱)، و في ((المشكاة)) (۶۲۸).

^(۱۱) أخرجه: البخاري (۴۷۱۸).

وا هیه تیږه دهیټ و که متر له ده کهسی له گه لدايه، وهه یانه تهنه دوو پیایو له گه لدايه و هه شیان کهسی له گه لدا نی یه، وهک ئیبنو مه سعود (رض) ده گپړتته وه له پیغه مبهري خواوه (رض) که فهرموویه تی: ((عُرِضَ عَلَيَّ [فِي رِوَايَةِ الْأُمِّ] ^(۱۲) الْأَنْبِيَاءُ يَتَّبِعُهَا مِنْ أُمَّتِهَا، فَإِذَا النَّبِيُّ مَعَهُ الثَّلَاثَةُ مِنْ أُمَّتِهِ، وَإِذَا النَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ... حَتَّى مَرُّ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ وَمَنْ مَعَهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، قُلْتُ: يَا رَبُّ فَأَيْنَ أُمَّتِي، قَالَ: أَنْظِرْ عَنْ يَمِينِكَ فَإِذَا الظَّرَابُ (جِبَالُ صَغَارٍ) ظَرَابُ مَكَّةَ قَدْ سُدَّ مِنْ وَجْهِ الرَّجَالِ، قَالَ: أَرْضِيْتَ يَا عَمْدُ؟ قُلْتُ: رَضِيتُ رَبُّ، قَالَ: أَنْظِرْ عَنْ يَسَارِكَ فَظَرْتُ فَإِذَا الْأَفْقُ قَدْ سُدَّ مِنْ وَجْهِ الرَّجَالِ، قَالَ: أَرْضِيْتَ يَا عَمْدُ؟ قُلْتُ: رَضِيتُ رَبُّ قَالَ فَإِنَّ مَعَ هَؤُلَاءِ سَبْعُونَ الْقَائِلِينَ...)) ^(۱۳) واته: (پیغه مبهريان و شوین که وتوه کانیانم نیشاندره له نوممه ته کان، پیغه مبهري وادیته که سانیکی زوری نوممه ته کهی خوی له گه لدايه، وه پیغه مبهري وادیته دوو پیایو له گه لدايه وه پیغه مبهري وادیته سیانی له گه لدايه وه پیغه مبهري هیه کهسی له گه لدا نی یه... هه تا موسای کوپی عیمران تی په ری له گه ل شوینکه وتوانی نوممه ته کهی له بهنو ئیسرائیل، وتم خوی گوره نهی نوممه ته کهی من له کوئی یه؟ فهرمووی: ته ماشای لای راستت بکه، بینیم کومه له خه لکیکی زور وهک زنجیره چیاکانی شاری مه که هه موو پر بوو بوون له پوخساری پیوان، فهرمووی پازی بوویت نهی محمد؟ وتم: به لی خوی په روه ردگار، فهرمووی ته ماشای لای چه پته وه بکه، ته ماشام کرد پروی خه لکان ناسویان داپوشی بوو، فهرمووی پازی بووی نهی محمد؟ وتم: به لی خوی په روه ردگار، فهرمووی: نه مانو هه فتا هه زاریشیان له گه لدايه....).

وه زوری ژماره ی نوممه تی پیغه مبهري (رض) ده گپړتته وه بؤ خه لات کردنی قورئان بؤ پیغه مبهري خوا وهک نه بو هوږه پره (رض) ده گپړتته وه له پیغه مبهري خواوه (رض) که فهرموویه تی: ((مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي

^(۱۲) في رواية.

^(۱۳) اخرجه: احمد (۴۰۱/۱) (۳۹۸۷) وقال محققه: حديث صحيح، وابو يعلى (۲۴۷/۲)، والبخاري (۲۳۸/۱)، والطبراني (۴۰۴)، والطبراني (الكبير) (۹۷۶۷)، وقال الهيثمي في (المجموع) (۳۰۵/۹): رواه احمد والبخاري ورجالهم رجال الصحيح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في (فتح الباري) (۴۰۷/۱۱): رواه احمد واسناده صحيح، وقال الحافظ ابن كثير في (تفسير القرآن العظيم) (۵۵۷/۱): اسناده صحيح، وابن حبان (۷۳۴۶) وقال محققه: حديث صحيح.

أَوْتَيْتُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ فَأَرْجُو إِلَيَّ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٤). واته: (هەر پێغه‌مبەرێك له پێغه‌مبهرانی خوا نیشانه و معجیزه‌ی پێ دراوه كه خه‌لكان له‌سه‌ری باوه‌ریان پێ بینن، به‌لام ئه‌وه‌ی به‌من به‌خه‌شراوه نیاگایه‌ك (الوحي) بووه خوای گه‌وره‌ بو‌ی هه‌یناومه‌ته‌ خواره‌وه، و منیش هه‌یوام وایه ژماره‌ی ئومه‌تم زۆرتین ژماره‌ بی‌ت له‌ پو‌ژی كو‌تاییدا).

موسولمانانی له خواترس وهك نوینەر (وقد) دهبرین بۆلای خوای گهوره، وه پی دهچیت چینی موجهیدان و حاجیهکان و ئەوانه‌ی عه‌مه‌ ده‌که‌ن بگه‌یه‌وه- والله اعلم- وهك ئەبو هه‌ره‌یره (ؑ) له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گه‌یه‌یه‌وه كه فه‌رمویه‌تی: ((وَقَدْ أَتَى اللَّهَ ثَلَاثَةً: الْغَازِي وَالْحَاجَّ وَالْمُعْتَمِرَ))^(١٥). واته: وه‌دی خوا سیانن: موجهیدان و حاجیه‌کان و ئەوانه‌ی كه‌ چوون بۆ عه‌مه‌). وه‌ هه‌ندی له‌ خه‌لكان كه‌ ده‌برین بۆ مه‌حشر گونا و تاوانه‌كانیان به‌سه‌ر شایانه‌وه‌یه‌ وه‌لیان گرتووه‌ وهك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿.....وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُورِهِمْ أَلَا سَاءَ مَا يَزُونُ﴾ (الأنعام: ٣١)، نه‌ك گونا و تاوانی خو‌یان به‌لكو بگه‌ تاوانی شو‌ین كه‌وتوانیشیان له‌دو‌نیادا وهك خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَزُونُ﴾ (الحمل: ٢٥)، ئەو كه‌سه‌نه‌ی كه‌ خاك و زه‌وی خه‌لكانی تریان ده‌ست به‌سه‌ردا گرتووه‌ داگیریان كردووه‌ ئەوانیش ئەو خاك و خو‌له‌ی ئەو زه‌ویانه‌یان به‌كو‌له‌وه‌یه‌ وه‌لی ده‌گرن تاكو ده‌گه‌نه‌ مه‌حشر. یه‌ع‌لای شه‌قه‌فی له‌پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گه‌یه‌یه‌وه كه‌ فه‌رمویه‌تی: ((مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئاً ظُلْماً جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُ ثَرَابَهَا إِلَى الْمَحْشَرِ))^(١٦). واته: (هه‌ر كه‌سێ هه‌رچه‌ندێك زه‌وی داگیر

(١٤) أخرجه : البخاري (٤٩٨١)، ومسلم (٣٨٦).

(^{١٥}) أخرجه: النسائي (١١٣/٥). واللفظ له، ابن ماجه (٢٨٩٣)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح سنن ابن ماجه))

(٢٣٣٩)، (صحیح النسائی) (٢٤٦٢).

(¹¹) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٦٩١/٢٢)، وابن أبي شيبة (٦٦٥/٦)، وإسناده صحيح كما قال الشيخ الأرنؤوط

في غقيقه لصحيح ابن حبان (٥٦٨/١١)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) كما في (ترتيب صحيح

الجامع)) (٥٣/٣) برقم (٣٠). و((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٠) وفي رواية: ((من أخذ أرضاً بغير حقها كُفِرَ أَنْ

يَحْمِلُ ثَرَابَهَا إِلَى الْغُشْرِ)) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ (١٧٣/٤) رَقْمُ (١٧٥٥٨) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ ارْنَؤُوطُ: اسْنَادُهُ حَسَنٌ، وَصَحِّحَ

إسناده الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٢).

کړدبیت به ستم، نهو کهسه له پوڅی کوټاییدا دیت و خاک وخوټه که ی هله دگریت هه تاکو دهگاته مه حشه).

چینی شهیدان و بریندار کراوان له پیناوی خوادا به برینه کانیانه وه دهچنه به ردهم خوی گوره، نه بو هوږه پره (ﷺ) دهگپړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((و الذي نفسي بيده لا يَكْلُمُ احَدٌ في سبيل الله و الله اعلمُ بمن يَكْلُمُ في سبيله إلا جاء يوم القيامة و كلّمه يدمي، اللّون لون الدّم [في رواية... لون الزعفران...])^(۱۷) والريح ريح المسك))^(۱۸) واته: (سويند به وهی که گیانی منی به ددهسته هرکه سی بریندار بکړیت له پیناوی خوادا و خوی گوره ش باشت دزمانیت که کی بریندار کراوه له پیناوی نه ودا، نهوا دیت له پوڅی کوټاییدا برینه که ی خوینی لی دتکی و په نگ په نگی خوینه (له پیاوایه تیکی تردا: په نگ زه عفرانه) وه بونه که شی بوئی میسکه). وه دفرمویت: ((ومن خرج به خراج في سبيل الله فَبَأْ عليه طابع الشهداء))^(۱۹) واته: (هر که سیك بریندار بوو بیت و برینه که ی هرچی دهربدات نهو کهسه له پیناوی خوادا موری شهیدی پی و ده بیت).

خه لکان سهرجه له پړی پوښتنيان بهرو مه حشر هه موویان پوت و بی جل و بهرگن، وهک ئیبنو عباس (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) دهگپړیته وه که فرمویه تی: [[يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِفَاةً غُرَاةً غُرَاةً...]]^(۲۰) .. قالت عائشة: يارسول الله الرجال والنساء جميعاً ينظر بعضهم إلى بعض؟ قال: ((يا عائشة الأمر أشد من أن ينظر بعضهم إلى بعض))^(۲۱) واته: (خه لکان کو ده کړیته وه له پوڅی کوټاییدا پی په تی و پوتن عائشه فرموی: نه ی پیغه مبهری خوا پیاوان و ثافره تان پیکه وهن ئایا هندیکیان تهماشای هندیکیان ده که نه؟ فرموی: نه ی عائشه بارو دوخه که زور گه وره تر و ترسناکتره له وهی که تهماشای یه کتر بکه نه)، وه یه کهم که سیك که پوڅاکی له بهر دا

^(۱۷) أخرجه: أبو داود (۲۲۵۱)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۱۸) أخرجه: البخاري (۲۶۱۳).

^(۱۹) أخرجه: أبو داود (۲۵۴۱)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۲۲۱۶).

^(۲۰) انظر: توضيح ذلك وحكمته في كتاب (تحفة المودود) لابن قيم الجوزية (ص: ۱۶۶).

^(۲۱) أخرجه: أحمد (۱۹۱۳)، و البخاري (۳۳۴۹)، والنسائي (۱۱۴/۴)، والرمذي (۲۴۲۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۵)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۳۶).

دهكریت (ابراهيم عليه السلام) وهك ئیبنو عهباس (رضی الله عنه) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((إِنَّ أَوَّلَ الْخَلْقِ يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ الْخَلِيلُ))^(۲۲)، واته: (یهكهم كهس له دروست كراوانی خوا له پۆژی كۆتاییدا بهرگ و پۆشاکى بهبهردا دهكریت (ابراهيم الخليل)ه)، وه دوو پۆشاكهكهی ئیبراهیمیش دوو پۆشاکى سپی (قبطین) پاشان دواى ئهو پیغه مبهری خوا (ﷺ) پۆشاکىكى سهوزى بهبهردا دهكریت، وهك ئیمامى على (رضی الله عنه) فهرموویهتی: ((أَوَّلُ مَنْ يُكْسَى إِبْرَاهِيمُ قِبْطِيَّتَيْنِ، ثُمَّ يُكْسَى النَّبِيُّ ﷺ حُلَّةَ حَبْرَةٍ [في رواية... حُلَّةَ خَضْرَاءَ] وَهُوَ عَنِ يَمِينِ الْعَرْشِ))^(۲۳)، واته: (یهكهم كهس كه پۆشاکى بهبهردا دهكریت ئیبراهیمه ئهویش دوو جلی سپی قیبتیه، ئهجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) پۆشاکىكى خهت خهتی (له پڕیوايه تێكدا: پۆشاکىكى سهوزى بهبهردا دهكریت، لهوكاته دا لای راستی عهرشه وه دهبیئت).

بارودۆخی خهلكان له مه حشه

خوای گهوره ناهه مواری و سهختی ئهو پۆژهی بۆ باس کردوین له قورئاندا كه پۆژێكه ستهم کاران چاویان تیايدا ئهبلهق دهبیئت و سهرشۆپ و پيسوا دهبن و ئاخ ههله دهکێشن وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفْلًا عَمَّا يَعْمَلُ الْفَالِغُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ﴾ (ابراهيم: ۴۲) واته: ﴿خوای گهوره ناگای له هه موو کردهوی ستهم کارانه، دواى خستوون بۆ پۆژێك تیايدا چا و ئهبلهق دهبن و سهرشۆپ دهبن﴾.

خهلكان له مه حشهردا زۆر دهترسن و دهتوقێنرێن وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَأَنْذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْفَةِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظِيمِينَ ...﴾ (دعافر: ۱۸)، دهبینرێن چهپه ساون له ترسناکی ئهو ساته، خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿يَوْمَ تَرَوْنها تَذْمِلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ﴾ (الحج: ۲) واته: ﴿لهو پۆژهدا كهس ناگای له كهس نابیئت وه

^(۲۲) اخرجه: البخاري (۶۵۲۶)، ولي ((فتح الباري)) (۳۷۷/۱۱).

^(۲۳) في رواية: الحاكم (۳۱۳/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

^(۲۴) اخرجه: أبو يعلى (۱۶۵/۱) بإسناد صحيح على شرط مسلم، كما قال الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) (ص: ۱۲۵) برقم (۸۹).

دایکیش پولهی خوی فراموش دهکات، بئ باوه پان لهو پوژده ترسناکه دا چاوشوږو
 زهلیل و پيسوان وهك خوی گهوره دهفرمویت: ﴿خَشِيتُ أَنْبَصِرُمْ رَمَتْهُمْ ذَلَّةٌ...﴾ (القلم: ۴۳)
 'وهكاتيك سزای خوی گهوره به چاوی خویمان ده بینن په شیمانی یه کجاره کی دهکیشن
 وهکو خوی گهوره دهفرمویت: ﴿...وَأَمَرُوا أَلَدَامَةَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ لَمَّا...﴾ (یونس: ۵۴)،
 خه لکان لهو پوژده دا کاره چه په له کانی خویمان به پرویاند ده دریت و نیشانیان ده دریت
 داخ و حه سره تی بۆ هه ل دهکیشن وهکو خوی گهوره دهفرمویت: ﴿...كَذَلِكَ يُرِيهِمُ
 اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ...﴾ (البقرة: ۱۶۷)، لهو پوژده دا بیرى کرده وه کانی خویمان
 دهکه ویته وه وهك خوی گهوره دهفرمویت: ﴿يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى﴾ (النازعات: ۳۵).
 لهو پوژده دا سه ریچی کارانی خواو پیغه مبه ر خوژگه ده خوازن که مردنه که یان
 یه کجاره کی بوايه و زیندو نه بونایه ته وه و هه ر له ژیر خاکدا بوونایه وهك خوی گهوره
 دهفرمویت: ﴿يَوْمَ يَمْيزُ يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوْا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ
 حَدِيثًا﴾ (النساء: ۴۲) و ﴿يَلَيْتَهَا كَانَتِ الْقَاضِيَةَ ۝ (۷۷) مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِي﴾ (الحاقة: ۲۷ - ۲۸)، هه ر
 لهو پوژده ترسناکه دا خه لکان دل و چاویان دهکه ویته له رزه له رز وهك خوی گهوره
 دهفرمویت: ﴿يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ﴾ (السر: ۳۷) لهو پوژده
 تو قینه رده دا مندا لآن له ترسا مووی سه ریان سپی ده بیست وهکو خوی گهوره
 دهفرمویت: ﴿فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾ (الزمل: ۱۷)، وه لهو پوژده
 ترسناکه دا ریگا نادریت به خه لکان که بیننه قسه و ریگه شیان پی نادریت که پاساو
 (العذر) به بیننه وه له سه ر کاره چه په له کانیان وهك خوی گهوره دهفرمویت: ﴿هَذَا يَوْمُ لَا
 يَنْطِقُونَ ۝ (۲۵) وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَقْتُلُونَ﴾ (المرسلات: ۳۵ - ۳۶)، نه گه ر عوزریش به بیننه وه نه وانه
 به هیه چ جوریک لیان قبول ناکریت و وه ر ناگیریت وهك خوی گهوره دهفرمویت: ﴿يَوْمَ
 لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذَرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ﴾ (غافر: ۵۲).

لهو پوژده ترسناکه دا خه لکان له ترسی سه ختی سزای خوا وهك سه رخوش وان و
 هو شیان به خو یانه وه نی یه وهك خوی گهوره دهفرمویت: ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا

هُم بِسُكْرَتِي وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ..... ﴿ (الحج: ۲) ، ثا له و پوژده دا تاوانباران خوژگه ده خوازن که یه کیک هه بویه تکای بؤ بکردنایه یا خود بگه پانایه ته وه بؤ دونیا تا کاری چاکه بکن وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿..... قَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَيْنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ إِلَّا... ﴿ (الاعراف: ۵۳) .

له و پوژده ستم کاران په شیمان د بڼه وه و په نجهی په شیمانی ده گهن و خوژگه ده خوازن که دؤستانه تی و لایه نگره تی پیغه مبهری خوا و موسولمانانیاں بکردایه وه لایه نگر و هاوه لایه تی کافرانیان نه کردایه وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿ وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيَّتَنِ اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيْلًا ﴿٧٧﴾ يَوْمَئِذٍ لَتَنِي لَرَأَيْتُ لَآ أَخْجِدُ فَلَأَنَّا خَلِيلًا ﴿ (الفرقان: ۲۷ - ۲۸) ، وه له و پوژده دؤستان و هاوه لانی نؤر خوشه ویستی دونیا له ویدا دهن به دؤژمنی یه کتر ته نها پرواداره پارینگار هکان نه بیئت، وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿ الْأَخِلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا الْمُتَّقِينَ ﴿ (الزخرف: ۶۷) .

له و پوژده شوین که وتوانی ستمکاران دین به گژ گه وره کانی خویندا و پینان ده لین نیمه له دونیا دا له خرمهت نیوه دا بووین. ثایا نیوه ده توانن شتیک له سزای خوامان لی دوور بخنه وه نه مړؤ؟ نه وانیش به گژیاندا دین و ده لین گهر نیمه باش بوینایه نیوه ش باش دهبوون، وه هر له و پوژده شهیتان دژ بهی که سانه ی که گومرای کردوون دوه ستیت و پینان ده لیت: و ته و پهیمانی خوا بؤ نیوه راست بوو، وه مینایه دی به لام و ته و پهیمانی من بؤ نیوه درؤ و هه لځه له تاندن بوو وه منیش هیچ ده سه لاتی کم نه بوو به سهر تاندا ته نها نه وه نه بیئت که بانگم کردن و نیوه ش به دوامدا هاتن و گوئی رایه لم بوون، که وا بوو لؤمه ی من مه کهن و لؤمه ی خو تان بکن من هیچ پی ناکریت بؤ نیوه و نیوه ش هیچ تان پی ناکریت بؤ من، من بهریم له و شتانه ی که جگه له خوا بؤمنتان نه نجامدا به راستی ستمکاران نه مړؤ سزایه کی پر نیش و نازاریان بؤ ناماده کراوه وهک خوی گه وه د فہرموی: ﴿..... فَقَالَ الضَّمَعَتُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنَ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ تَأْيِيْدٍ قَالُوا لَوْ هَدَّيْنَا اللَّهَ لَهْدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرَعْنَا أَمْ سَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّخِصٍ ﴿٥٨﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ

إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِي إِنْ كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمْ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢١- ٢٢﴾ (إبراهيم: ٢١- ٢٢).

هەر لەو پۆژەدا بێ باوەڕان و بت پەرستان دەچن بەکژ گەرەکانیاندا و خۆیان
 لێ بەری دەکەن و بەدرویان دەخەنەوه وەک خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا رَأَیَ الَّذِیْ
 أَشْرَكَ شُرَکَّاءُ هُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَکَاؤُنَا الَّذِیْنَ كُنَّا
 نَدْعُو مِنْ دُونِكَ فَأَلْقَوْا إِلَیْهِمُ الْقَوْلَ
 إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ﴾ (النحل: ۸۶)، وە هەردوولایان بەری بوونی خۆیان پادەگەیهنن بۆ
 یەكتری بەتایبەت شوین کەوتووێن خۆزگە دەخوێنن کە بەگەڕێنەوه بۆ ژیاڵی دنیاو
 بەری بوونی خۆیان پابگەیهنن بەو پەرستراوانە وەک خوای گەرە دەفەرمویت:
 ﴿وَقَالَ الَّذِیْنَ اتَّبَعُوا لَوْ أَكُنَّا نَدْعُوهُمْ لَمَا نَدْعُوهُمْ كَمَا تَدْعُوهُمْ إِنَّا لَكَاذِبُونَ﴾ (البقرة: ۱۶۷)، هەر لەو
 پۆژە ناھەموارەدا ئادەمیزاد لەخزمان و نزیکانی خۆی هەڵدیت و خۆی لێ یان
 دەشاریتەوه نەوێک داوای مافیکی خۆیان بکەن چونکە ئەو پۆژە هەموو لایەک سەرقالە
 بەچارەنووسی خۆیەوه وەک خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْآزِفَةُ مِنْ أَخِيهِ ۖ وَأَخِيهِ
 وَأَخِيهِ ۖ وَصَحْبِيهِ ۖ وَيَأْتِی ۖ لِكُلِّ أُمَرٍ مِّنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ﴾ (عبس: ۳۴ - ۳۷)، هەر لەو پۆژەدا
 سەتەم کاران خۆزگە دەخوێنن بە بەختکردن و بەخشینی کوپانیان و ژەنەکانیان و
 بڕایانیان و خزمانیان تا پزگاریان بێت لەسزای ئەو پۆژە، بەلام هەرگیز شتی وا نابێت
 و هەرگیز لێ یان قبوڵ ناکرێت وەک خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿يَوْمَ يَصْرَوْنَهُمْ يَوْدُّ الْمُجْرِمُ لَوْ
 يَفْتَدِي مِنْ عَذَابِ يَوْمِئِذٍ بِبَنِيهِ ۖ وَصَحْبَيْهِ ۖ وَأَخِيهِ ۖ وَفَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۖ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
 بِمَثَلِ هَؤُلَاءِ ۖ وَإِنَّمَا لَأَفْئِی ۖ﴾ (المعارج: ۱۱ - ۱۵).

ناره حه تیه کانی مه حشه (اهوال الحشر)

ناره حه ته هه ره گه زه وه مه حشه نزیک بوونه وهی خۆره له دروست کراوان (جنوکه و ئینسان و ئازده لانی) و توانده وهیان لهو پۆژدها که ته نهها یه که دانه میل دوری ههیه له نیوان گۆی خۆر و خه لکاندا، سه حابی به پۆژ (مقدادی کوپی نه سه وه) (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: [((لُدْنِي الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَلْقِ حَتَّى تَكُونَ مِنْهُمْ كَمِقْدَارِ مِيلٍ))، قال سليم بن عامر الراوي: فوالله لا أدري ما يعني بالميل: أ مسافة الارض أم الميل الذي نكتحل به العين] (٢٥)، واته: [پۆژ نزیک ده کێڕێته وه له پۆژی کۆتاییدا له دروست کراوان به نه ندازه ی یه که میل سه لیمی کوپی عامر که نه م فهرمووده یه ده گێڕێته وه. ده فهرمویت: والله نازانم مه به ست به (میل) چی یه؟ ئایا یه که میل دوره له زه وه ی یا خود مه به ست به و (میل) ه یه که چاوی پێ ده پۆژین].

سه لمانی فارسی (ﷺ) ده فهرمویت: ((تُعْطَى الشَّمْسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَرَّ عَشْرِينَ ثُمَّ تُدْنَى مِنْ جَمَاجِمِ النَّاسِ...)) (٢٦) واته: (پۆژ هیژ و تینی ده دانه سالی پێ ده به خشریت له پۆژی کۆتاییدا، نه جا نزیک ده کێڕێته وه له که لله سه ری خه لکان ...)، له پیاویه تیکی تردا پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((... تَكُونُ قِيدَ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ فَتُصْهَرُهُمُ الشَّمْسُ)) (٢٧) واته: (ما وه ی میلیک یان دوو میل دور ده بیته وه له بهر گه رمی نه و پۆژه ده که ونه عاره ق کردنه وه و توانده وه به قه ده ر کاره کانی خۆیان).

وه که میقدادی کوپی نه سه وه (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فَتَكُونُ النَّاسُ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ فِي الْعَرَقِ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى كَعْبِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى رُكْبَتِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَكُونُ إِلَى حَقْوَيْهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْعَرَقُ إِنْجَامًا، وَأَشَارَ

(٢٥) أخرجه: احمد (٣/٦)، والطبراني في ((الکبیر)) (٢٠/٦٠٢)، ومسلم (٢٨٦٤)، والرمذي (٢٤٢١) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرمذي)) (١٩٧٣).

(٢٦) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (٦١١٧)، وقال الهيثمي في ((المجموع)) (٣٧٢/١٠) رجاله رجال الصحيح، وصححه المنذري في ((الوعيب)) كما في ((تهذيب الوغيب)) (٣٥٣٩): اسناده صحيح، وابن ابي عاصم في ((السنه)) (٨١٣): وقال الشيخ الالباني في تحقيقه: اسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع لانه لا يقال من قبل الراي ولي رواية (لندنا الشمس يوم القيامة على قدر ميل ويزداد في حرها كذا وكذا يغلي منها الهام كما يغلي القدور ويعرقون فيها على قدر خطاياهم) أخرجه: احمد (٢٢١٨٦) وقال محققه: اسناده قوي، والطبري ((الکبیر)) (٧٧٧٩).

(٢٧) أخرجه: احمد (٣/٦)، ومسلم (٢٨٦٤)، والرمذي (٢٤٢١) وقال محققه: اسناده صحيح.

رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَدْرِي إِلَى فِيهِ^(٢٨) واته: (...) خه لكان بههيندهى كاره كانيان دهكهونه عارهقهوه، هى وايان ههيه عارهق تا قوله پىيهتى، هى وايان ههيه تا ههردو ئهژنويهتى، هى وايان ههيه عارهق ههتا يهخهيهتى، هى وايان ههيه ههتا دهيهيهتى).

وه لهپروايهتيكى تردا عوقبهى كورى عامر (ﷺ) بۆمان دهگيرپيتهوه لهپيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتى: ((فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ كَعْبِيهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ نَصْفَ السَّاقِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ رُكْبَتَيْهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ مِصْبَحِيهِ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَلُغُ عَرَقَهُ مِصْبَحِيهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَغْمُرُهُ))^(٢٩). واته: (خهلكى وا ههيه عارهقى لهشى دهگاته قوولهپى، و خهلكى وا ههيه عارهقى دهگاته نيوهى خوار ئهژنوى، و خهلكى وا ههيه عارهقى دهگاته ههردو ئهژنوى، و خهلكى وا ههيه عارهقى دهگاته كهلهكهى، و خهلكى وا ههيه عارهقى دهگاته پشتينهى، و خهلكى وا ههيه عارهقى دهگاته سهه ههردو شانى، و خهلكى وا ههيه عارهقى دهگاته لغاوهى دههه وه هى وا ههيه عارهقى داي دهپوشيت و نوقمى دهكات).

عارهق كردنهوهى خه لكان ئهوهنده زور دهبيت تا بهناخى زهويدا ههفتا گهن دهچيته خوارهوه وهك ئهبو ههوپهپه (ﷺ) دهگيرپيتهوه لهپيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويهتى: ((يَعْرِقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي الْأَرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا...))^(٣٠) باعاً... و يُلْجِمُهُمْ^(٣١) حَتَّى يَلُغَ آذَانَهُمْ^(٣٢) و في رواية ضعيفة: (... يُلْجِمُهُمُ الْعَرَقُ حَتَّى أَنْ السُّفْنَ لَوْ أُجْرِتْ فِيهِ لَجَرَّتْ))^(٣٣) واته: (خه لكان عارهق دهكهنهوه لهپروايه كوتايى ههتا عارهقيان بهناو زهويدا ههفتا گهن لهپروايهتيكىدا: ههفتا باع) دهچيته خوارهوه و لغاوهيان دهگيرپيتهوه ههتا دهگاته گوچكهيان، له پروايهتيكىدا: بهلكو عارهقى ئهه

^(٢٨) أخرجه مسلم (٢٨٦٤).

^(٢٩) أخرجه: أحمد (١٥٧/٤)، والطبراني في ((الکين)) مجلد (١٧) برقم (٨٤٣)، وقال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٣٥/١٠): اسناد الطبراني جيد، والحاكم (٥٧١/٤) صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٣٢٩) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٣٠) في رواية: مسلم (٧١٣٤).

^(٣١) أخرجه: البخاري برقم (٦٥٣٢).

^(٣٢) أخرجه: أحمد (١٢٥٦٦) وقال محققه: اسناده ضعيف، والطبراني ((الأوسط)) (١٩٧٦) وقال محققه: اسناده حسن، وحسنه كل من المنذري ((الترغيب)) (٣٩٠/٤)، والهيتمي ((الجمع)) (٣٣٤/١٠)، وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف الترغيب)) (٢٠٩١) و أوردته للعلم فقط.

خه لکانه ئه وهنده زۆره ههتا دهگاته لغاوه یان و وای لێ دیت ئه گهر که شتی هاتوو چۆی تیا بکات ئهوا ئه توانی هاتوو چۆی تیا بکات. به لām ئهم فهرموودهیه (لاوازه).

وه خه لکان له مه حشهردا دهو سه تینرین له قهره بالغیهیه کی یه کجار گه وهردا، جابری کورێ عهبدوالله (ع) دهگێرێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ع) که فهرموویهتی: ((تَمُذُّ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَذَّ الْعِظْمَةِ الرَّحْمَنُ ثُمَّ لَا يَكُونُ لِبَشَرٍ مِّنْ بَنِي آدَمَ إِلَّا مَوْضِعٌ قَدَمَيْهِ...)) (٣٣) واته: (زهوی له پۆژی کۆتاییدا درێژ دهکریتهوه و پاده کیشریت ئه نجا ههچ ئاده مبهیه جینگای وای دهست ناکه ویت ته نهنا جینگه ی ههردوو پێی نه بیئت...)، وه گۆره پانی مه حشه ئه وهندهیه چاو ئه مسهر و ئه وسهری ده بینێ وه جاپچی دهنگی جاپه که ی له م سهر بۆ ئه و سهر دهگات وهك ئیبنو مه سعود (ع) دهگێرێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ع) که فهرموویهتی: ((أَرْضُ بَيْضَاءَ نَقِيَّةٌ... يَسْمَعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ)) (٣٤) واته: (زهویه کی سپی بێ گهرده.... بانگه وازکار بانگه وازه که ی دهگاته گوی ی هه موو کهسانی مه حشه و چاو ئه مسهر و ئه وسهری ده بینیت).

وه ستانی هه موو خه لکان له و جینگه ته سک و ته نگه دا زۆر ناره حه ته چونکه بونه و ههسان سه رجهم له ویدا کۆده کریتهوه وهك چۆن تیریکی زۆر له کیفیکی ته سکدا کۆده کریتهوه عهبدولای کورێ عومه ر (ع) ده فهرمویت: ((لَا رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) إِلَّا يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (المطففين: ٦)، ثُمَّ قَالَ: ((كَيْفَ بِكُمْ إِذَا جَمَعَكُمُ اللَّهُ كَمَا يُجْمَعُ النَّبَلُ فِي الْكِنَانَةِ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ثُمَّ لَا يُنْظَرُ إِلَيْكُمْ)) (٣٥). واته: (پیغه مبهری خوا (ع) ئهم ئایه ته ی خوینده وه (يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ (پاشان فهرمووی: (ده بی چۆن بن کاتی که خوای گه و ره کۆتان دهکاته وهك چۆن تیر کۆده کریتهوه له ناو کیف دا په نجا ههزار سال پاشان ته ماشاشتان ناکات)، وه ماوه ی ئه و پۆزه زۆر درێژه له سه ربی باوه ران تا دهگاته په نجا ههزار سال). له چه ند پڕیوایه تی که دا باسی ئه و کاته درێژ خایه نه هاتوه، له ئیبنو

(٣٣) اخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي وقال محققه برقم (٨٧٤٢) مرسل وسنده صحيح على شرط الشيخين، واليه في ((الشعب)) رقم: (٣٠٣).

(٣٤) اخرجه: الزمدي (٣٤٣/٤) وقال حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (١٩٨٢): صحيح، والحاكم (٥٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، انظر: ((صحيح الجامع)) (١٤٦٦).

(٣٥) اخرجه: الحاكم (٥٧٢/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (١٣٥/٧): رواه الطبراني ورجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨١٧).

عومره وه (ﷺ) پښغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت: ((في يوم كان مقداره خمسين ألف سنة حتى إن الرجل يتغيب في رشحه إلى انصاف أذنيه))^(٣٦). واته: (له پوژيکدا که نه نازده کهى په نجا هزار سآله هه تا وای لى ديت پياو ون ده بىت له عاره قى خویدا و تا ده گاته نيوهى هه ردو و گوى)، هه له بهر نه وه يه پښغه مبهري خوا (ﷺ) هه ميشه له دوعا و نزاکانيدا ده پارايه وه و په نای ده گرت به خوا له ناره حه تى قهره بانغى پوژى کو تايى وه ک عائشه ((رضي الله عنها)) ده گيړي ته وه که پښغه مبهري خوا (ﷺ) له دوعا کانيدا نهى فهرموو: ((أعوذ بالله من ضيق المقام يوم القيامة))^(٣٧). واته: (په نا نه گرم به خوا له ناره حه تى و جيگای ته سکی وه ستانى پوژى کو تايى).

چاوه رى کردنى دروست کراوان بويه ک لاکردنه وهى چاره نووسيان

دروست کراوان بويه ک لاکردنه وهى چاره نووسيان ماوه يه کى زور چاوه پوانى ده کهن وه ک ئيبنو مه سعود (ﷺ) گيړاويه ته وه له پښغه مبهري خوا وه (ﷺ) که فهرموويه تى: ((يجمع الله الأولين والآخرين لميقات يوم معلوم قياماً أربعين سنة شأخصة أبصارهم إلى السماء ينتظرون فصل القضاء، ويُنزل الله عز وجل في ظلل من الغمام من العرش إلى الكرسي...))^(٣٨) واته: (خواى گه وره يه که مينه کان و کو تاييه کان (واته: دروست کراوانى) کو ده گاته وه بو کات و پوژيکى ديارى کراو چل سال به پيوه چاويان نه بله ق بووه و ده پوانن به ره و ناسمان چاوه رى يه ک لاکردنه وهى چاره نووسيان ده کهن، وه خواى گه وره ديت ته خواره وه له ناو سي به ري چه ند هه ورى کدا له عه ر شه وه بو کورسى، له و پوژده ناسمان پارچه پارچه ده بىت به په له هه ور، وه فريشته کان ديت نه خواره وه به خيرايى وه ک خواى

^(٣٦) اخرجه: احمد (١٠٥/٢)، البخاري (٤٩٣٨)، ومسلم (٢٨٦٢)، وابن حبان (٧٣٣١) قال محققه: اسناده صحيح على شرطهما.

^(٣٧) اخرجه: ابو داود (٧٦٦)، وابن ماجه (١٣٥٦)، وابن حبان (٢٦٠٢) وقال محققه: اسناده حسن، والنسائي (٢٠٩/٣). و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (١٨٧٤) واللفظ له، و((صحيح ابى داود)) (٧٤١)، و((صحيح ابن ماجه)) (١١١٥).

^(٣٨) اخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في ((مختصر العلوه)) (ص: ١١٠) (٦٩)، وفي ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٢٦٤): حديث صحيح، وعبد الله بن احمد في: ((كتاب السنة)) (١٢٠٣) قال محققه: إسناده حسن.

گەر وەرە دە فەرمویت: ﴿وَيَوْمَ تَشْقَى الْأَمَاءُ بِالنِّمِّ وَزُلَّ الْمَلَكُ تَنْزِيلًا ۝ أَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ ۚ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى الْكَافِرِينَ عَذَابًا ۝﴾ (الفرقان: ٢٥ - ٢٦). وە زەوی پووناك دە بیتهوه به (نور)ی خوا وەك خوای گەر وەرە دە فەرمویت: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورٍ رَبِّهَا ۝...﴾ (الزمر: ٦٩). ئەنجا خوای گەر وەرە دیت پاشان مەلایكەكان پۆل پۆل دین وەك خوای گەر وەرە دە فەرمویت: ﴿وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ۝﴾ (الفجر: ٢٢)، هاتنه خوارەوی خوای گەر وەرە لەوانەیه بۆ ئاسمانی دنیا بیت له ئیبنو عەباسەوه (ﷺ) پیغه مەبری خوا (ﷺ) دە فەرمویت: ((... ثُمَّ يَزِلُّ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيُنَادِي لِمَنْ الْمَلِكُ الْيَوْمَ، لِلَّهِ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ)) (٣٩) واتە: ((... دواتر دیتە ئاسمانی دنیا و ئە فەرمویت مۆلك ئەمڕۆ بۆ كێ یە بۆ خوای تاك و تەنهای بەزیتەرە)) ، (الله اعلم) خوای گەر وەرە خۆی زاناترە ئەوەش پیش گۆڕینی ئاسمان و زەوی یە یاخود لەدوای ئەوانەدایە.

چاوەڕێی خەڵکان بۆ یەكلا بوونەوهی چارەنووسیان

لە کاتی هاتنه خوارەوی خوای گەر وەرە سەرجم خەڵکان و هەموو بوئە وەرەن لەهۆشی خۆیان دەچن (والله اعلم) یاخود دەمرن وەك زانای پایە بەرز ئیبنو قەیمی جەوزی (رحمە الله) دە فەرمویت، ئەوەش لە فەرموودەكەى ئەبو هورەیره دا هاتوو (ﷺ) پیغه مەبری خوا (ﷺ) دە فەرمویت: ((إِنَّ النَّاسَ يَصْعُقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَفِيقُ [فِي رَايَةِ: أَوَّلَ مَنْ يُرْفَعُ رَأْسُهُ] ٤٠)) فإذا موسى أخذ بقائمة العرش، فلا أدري أفاق قبلي أم جوزي [أحسب] ٤١ بصعقته يوم الطور)) ٤٢ واتە: (خەڵکان دەبوورینهوه لەپوژی کۆتاییدا، من یەكەم کەس دەبم کە بە ئاگا دیئەوه (لەپروایەتیکدا: یەكەم کەس دەبم کە سەرم بەرز دەکەمەوه) دەبینم موسا دەستی گرتوو بە پیچکەیهکی عەرشهوه نازانم پیش من

(٣٩) أخرجه: الحاكم (٤٣٧/٢) و صححه على شرط مسلم و ووافقه الذهبي. و صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) رقم (٩٤) و قال: إسناده صحيح على شرط مسلم، وحسن إسناده محقق: كتاب السنة - عبدالله أحمد بن حنبل رقم (٢٢٠).

(٤٠) أخرجه: الرملي (٣٢٤٠)، وابن ماجه (٤٢٧٤)، وابن حبان (٧٣١٩) و قال محققه: إسناده حسن.

(٤١) أخرجه: ابن ماجه (٤٢٧٤): ((أو كان ممن استثنى الله عز وجل...)) و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح إسن ماجه)) (٣٤٤٨).

(٤٢) أخرجه: البخاري (٢٤١٩)، مسلم (٢٣٧٣)، و ابوداود (٤٦٧١).

به ناگا هاتۆتهوه، یاخود خوا ئهوی تووش نه هیئاوه و خستویهته بری بورانه وه که ی له پۆژی (طوردا)، زانای پایه بهرز ئیبن ئهبی عیز (رحه الله) ده فهرمویت: "... وهذا الصَّعْقُ فِي مَوْقِفِ الْقِيَامَةِ، إِذَا جَاءَ اللَّهُ لِفَصْلِ الْقَضَاءِ وَ اشْرَقَتِ الْأَرْضُ، فَحِينَئِذٍ يَصْعَقُ الْخَلَائِقُ كُلَّهُمْ... لتَجْلِيَ اللَّهُ لِعِبَادِهِ، إِلَّا مُوسَى (عليه السلام) فانه جوزي بصعقته يوم الطور...)) (٤٣).

واته: ((..... ئهم بورانه وهیه له مه حشه ردایه که جینگای وه ستانه له پۆژی کۆتاییدا ئه ویش کاتی که خوای گه وره دیت بۆ یه ک لا کردنه وه و زهوی پونا که ده بیته وه ئا له و کاته دا بونه وهران هه موویان له هۆش خویان ده چن به خۆنیشان دانی خوای گه وره بۆ بهنده کانی ته نها موسا نه بیته (عليه السلام) چونکه ئه و پادا شتی درا وه ته وه به و له هۆش خۆچونه ی که توشی هاتوه له پۆژی کیوی (طور) دا ، هه روه ها ئه مه ش ده قاه ده ق بۆ چوون و قسه ی زانای پایه بهرز (ابن القيم) له کتیبی (الروح) دا (لا په ره ٣٥) ، به لام شه یخ ئه لبانی بۆچونیکی جیاوازی هه یه له م باره یه وه له ((مختصر شرح العقيدة الطحاوية) (ص: ٢٦١)). ده فهرمویت: ((وهذه الصعقة الثانية اثمها صعقة البعث، وليست صعقة تقع لفصل القضاء)). واته: ((ئهم بورانه وه ی دوومه بۆ زیندوو کردنه وه ی بونه وهران نه که بورانه وه یه کی تایبه ته که له کاتی یه ک لا کردنه وه دیته دی)).

وه دوا ی به هۆش هاتنه وه ی خه لکان خوای گه وره فه رمان ده کات که دۆزه خ به یئزیت و نزیک بکریته وه له خه لکان بۆ ئه و که سانه ی که ده توانن ببینن له و پۆژده دا و کویر نین، وه ئه و بینینه بۆ بیباوه ران زۆر سه خت ده بیته وه ک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَبَرَزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى﴾ (النازعات: ٣٦) وه خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَعَرَضًا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرَضًا﴾ (الكهف: ١٠٠) واته: ﴿دۆزه خ له و پۆژده دا نیشانی کافران ده ده یین و به ته وا وه تی ده ری ده خه یین﴾.

وه خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ.....﴾ (الفجر: ٢٣) ئه بو سه عیدی خودری (رحه الله) له پیغه مبه ری خوا (رحه الله) ده گپی رته وه ده فهرمویت: ((... ثُمَّ يُؤْتِي بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنهَا سَرَابٌ...)) (٤٤) واته: ((... ئه نجا دۆزه خ ده هیئزیت نیشان ده دریت وه ک سه راب) (واته: وه ک ده ریایه کی دوور دیته پیش چا و...)) وه دۆزه خیش زۆر زۆر

(٤٣) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٦٠٢/٢).

(٤٤) اخرجه: البخاري (٤٩١٩).

گهروهیه ته نانهت به چه نندین ملیار مه لائیکه ئنجا هه لده گیریت و ده هیتریت و هکو ئیبنو مه سعود (ع) له پیغه مبهری خوا (ع) بۆمان ده گیریت ته وه که فهرموویه تی: ((يُوتَى بِجَهَنَّمَ [.. في رواية: بالنار...] يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا سَبْعُونَ أَلْفَ زَمَامٍ مَعَ كُلِّ زَمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَخْرُؤْنَهَا))^(٤٥) واته: (دۆزهخ له پوژی کۆتاییدا ده هیتریت، ههفتا ههزار (زمام)^(٤٦) ی واته: جلهول) ی ههیه هه (زمام) یك ههفتا ههزار مه لائیکه رای ده کیشن).

کاتی ستهم کاران ناگر ده بینن په شیمان ده بنه وه له کرده وه کانیان و هیوا ده کهن بیان گه پیننه وه بو دنیا به لام هه رگیز نه و نا واته یان نایه ته دی، و زور زه لیل و پيسوا ده بن و ناویرن ته ماشای دۆزهخ بکه ن ته نها به تیلهی چاو نه بیته وهک خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿..... وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُوكَ هَلْ إِلَىٰ مَرَرٍ مِّن سَبِيلٍ ۖ (٤٤) وَتَرْتَهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِيعَاتٍ مِّنَ الذَّلِّ يَنْظُرُونَ مِّن طَرْفٍ خَفِيٍّ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۗ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۖ﴾ (النورى: ٤٤ - ٤٥).

دۆزهخ له دووره وه خه لکان ده بینیت، ناله و گهرمه یه کی زوری ههیه و زور به داخ و توپه یه له بن به وایان و تاوانباران، و خه لکانیش له دووره وه گوئیان له ناله و گهرمه و توپه بوونی دۆزهخ ده بیته، و هکو خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿إِذَا رَأَتْهُمْ مِّن مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغِيْطًا وَزَفِيرًا ۚ﴾ (الفرقان: ١٢)، که عبی کوپی مالیک (ع) له پیغه مبهری خوا (ع) ده گیریت ته وه ده فهرمویت: ((والَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ لِّجَهَنَّمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَزُفْرَةٌ مَا يَبْقَىٰ مِنْ مَّلَكٍ مُّقْرَبٍ وَلَا نَبِيٍّ مُّرْسَلٍ إِلَّا لِيُخْرِ لِرُكْبَتِهِ حَتَّىٰ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلُ اللَّهِ يَقُولُ: رَبِّ نَفْسِي نَفْسِي))^(٤٧) واته: (سویند به وهی نه فسی منی به دهسته دۆزهخ له پوژی کۆتاییدا ناله و گهرمه یه کی ههیه ههچ مه لائیکه یه کی نزیک و ههچ پیغه مبهری کی نیرا و نی یه که به سه ر نه ژنودا نه که ویت هه تا ئیبراهیمی خه لیل ده فهرمویت: خوایه ته نها نه فسی خۆم خوایه ته نها

^(٤٥) اخرجه: مسلم (٢٨٤٢)، والزمذی (٢٦٩٨)، والحاكم (٥٩٥/٤).

^(٤٦) زمام: له (زمام الناقه) وه رگیزا وه مه بهست نه و په شمه یه یه که نه لغاوی حوشترو نه سپه وه به سترا وه به ده ست خا وه نه که یه تی کاتی که سواری پشتی ده بیته.

^(٤٧) اخرجه: الطبرانی (الکبیر) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) و صححه علی شرطهما ووافقه الذهبی، و صححه الشیخ الألبانی (مختصر الملل) (٦٩).

نەفسى خۆم). هەر لە دوورەوه دۆزەخ بڕیسکە و ئاگرى وەك كۆشك هەڵدەدات بەئاسماندا وەك خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿إِنَّمَا تَرَىٰ بِشَكْرِ كَالْقَصْرِ ۖ كَأَنَّهُ جِبَلٌ صُفْرٌ﴾ (المسرات: ٣٢ - ٣٣). دۆزەخ كە دەهینریت زۆر باش گەرم كراوە و ئامادەكراوە بۆ بئەوه پەڕان وەك خوای گەرە دەفەرمویت: ﴿وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِرَتْ﴾ (التكوير: ١٢). دیارە لەبەر گەرمی ئەو پۆژە و لە سەختی گەرمای دۆزەخ و پڕیشك و پزیشكەكانی هەموو زەوی گەرم دەبێت وەك لە ڕیوایەتێکی (ضعیف) دا ھاوتوو ئیبنو مەسعود (رضی اللہ عنہ) دەفەرمویت: ((الارض كلها نار يوم القيامة، و الجنة من ورائها يرون كواعبها و أكوابها))^(٤٨) واتە: (زەوی هەمووی ئاگرە لە پۆژی كۆتاییدا، و بەهەشتیش لە دواى ئاگرەكەو و حۆریەكان و كۆپەكانی دیارە).

لەو پۆژە گەرمەدا گەرمایی دۆزەخ ئەوەندە زۆرە لە دووری چل سالتەوه كافر وادەزانیت كەوتۆتە ناو دۆزەخ و نازانیت كە هیشتا چل سال لێی دوورە. وەك ئەو ھۆرەپرە (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەگێڕێتەو دەفەرمویت: ((يُنْصَبُ لِلْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقَدَارِ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ " [كما لم يعمل لله في الدنيا] و إِنَّ الْكَافِرَ يَرَىٰ جَهَنَّمَ وَيَظُنُّ أَنَّهَا مُوَاقِعَتُهُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً))^(٤٩) واتە: (كافر لەپۆژی كۆتاییدا ئەندازەى پەنجا ھزار سال دەووستێنریت لەبەر ئەوەى ھیچ كاریكى بۆ خوا ئەنجام نەداوە لە دنیاىدا و دۆزەخ دەبینى و وادەزانیت خراوەتە ناوی یەو لەدووری چل سالتەوه).

^(٤٨) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٨٧٧١)، وقال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٣٦/١٠) رجاله رجال الصحيح، وقال المنذري في ((الترغيب)) (١٨٣/٦) : رواه الطبراني وإسناده جيد قوي، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الترغيب)) (٢٠٩٢) و أوردناه للعلم فقط.

^(٤٩) أخرجه: أحمد (٧٥/٣) (١١٧١٤) وقال محققه: حسن لغيره، و أبو يعلى (١٣٨٥)، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٣٦/١٠) : رواه أحمد و أبو يعلى و إسناده حسن، و الحاكم (٥٩٧/٤) و صححه، وإبن حبان (٧٣٥٢) و قال محققه: إسناده حسن.

شه فاعه تی گه وره (الشفاعة الكبرى)

له مه حشه ردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه ئومه ته که ی له سهر ته پۆلکه یه که ده بین، که عی کوری مالک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕێته وه ده فهرمویت: ((يَبْعَثُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَنَا وَ أُمِّي عَلَى تِلْ فَيْكُسُونِي رَبِّي خُلَّةَ خَضْرَاءَ [في رواية: حمراء] ثُمَّ يَزِدُّنِي لِي فَأَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ أَقُولَ فَلَيْلِكَ الْمَقَامُ الْحَمْدُ))^(٥٠). واته: (خه لکان زیندوو ده کړینه وه له پوژي کۆتاییدا من و ئومه ته که ی له سهر ته پۆلکه یه که ده بین و خوی گه وره جل و بهرگیکی سه وزم به بهر دا ده کات و (له پړوا یه تی کدا سوور) ئه نجا پړیگه م ده دات و ئه وه ی خوا بیه ویت بیلیم له ویدا ده یلیم و ئه وه پایه ی سوپاس کراوه (المقام المحمود))، عه بدولای کوری عومه ده فهرمویت: ((المقام المحمود: يَحْمَدُهُ أَهْلُ الْجَمْعِ كُلُّهُمْ))^(٥١) (المقام المحمود) واته: (ئهو جیگه وه ستانه یه که هه موو پاره و ستاوه کانی گۆرپانی مه حشه سوپاسی ده که ن).

ناره حه ته کانی گۆرپانی مه حشه و ناره حه تی چاوه پێکردن تییدا زۆر گه وره ده بیئت، ئه نه نه سی کوری مالک (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده گێڕێته وه ده فهرمویت: ((... فَالْخَلْقُ مُلْجَمُونَ فِي الْعَرَقِ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ فَهُوَ عَلَيْهِ كَالزَّكْمَةِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ فَيَتَشَاءُ الْمَوْتَ...))^(٥٢). واته: (دروست کراوان تا لغاوه یان له عاره ق دایه له ویدا خاوه ن باوه پان وه که هه لاهه ت وایه له سه ریان به لاه کافر وه ک مردن و پوح کێشان تووشی ده بیئت).

ئاله و کاته دا پاره و ستاوانی گۆرپانی مه حشه به په رو شه وه ده گه پێن به دوای یه کێکدا که تکایان بۆ بکات و له و ناره حه تیانه پزگاریان بکات، وه پیغه مبه رانی ش ئه م کاره یان پێ ئه نجام نادریت ته نها پیغه مبهری پایه به ر زمان (محمد) نه بیئت (ﷺ)، ئه بو

^(٥٠) أخرجه : احمد (٤٥٦/٣) رقم (١٥٧٨٣) وقال محققه الشيخ الأرنؤوط : إسناده صحيح على شرط المسلم، والطبراني في (الکبير) (١٤٢/١٩)، وقال الهيثمي في (الجمع) (٣٧٧/١٠) : أحد اسنادي ((الکبير)) رجاله رجال الصحيح، ابن حبان (٦٤٧٩)، و الحاكم (٣٦٣/٢) و صحيحه على شرطهما ووافقه الذهبي، و صحيحه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٣٧) و (٢٤٦٠)، وفي رواية : (المقام المحمود الشفاعة) رواه احمد، المسند رقم (١٠٢٠٠) وقال محققه الارناؤوط : حديث حسن لغيره.

^(٥١) انظر : رواية : ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٠).

^(٥٢) أخرجه : احمد (١٧٨/٣)، وابن خزيمة ((التوحيد)) (٦١٦/٢)، وقال الشيخ السفاريني في ((لوامع الأنوار البهية)) (٢٥٥/٢) : رواه احمد بسند صحيح، وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨) : حديث حسن، وصححه الألباني في ((صحيح التوغب)) (٣٦٣٩).

بها علی قومی [وَيَذْكُرُ سُؤْلَهُ رَبَّهُ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ فَيَسْتَحْيِي] ^(٦٦) (أَي فَيَقُولُ): نَفْسِي نَفْسِي [أَخَافُ أَنْ يَطْرُحَنِي فِي النَّارِ] ^(٦٧) اذْهَبُوا [إِلَى غَيْرِي] ^(٦٨) اذْهَبُوا إِلَى [خَلِيلِ الرَّحْمَنِ] ^(٦٩) إِبْرَاهِيمَ، فَيَأْتُونَ إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَ خَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ، أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا: فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ: [لَيْسَ ذَاكُم عِنْدِي] إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَا يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ ^(٧٠) وَانِّي قَدْ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ فَدَكَّرْهُمْ، فِي رِوَايَةِ وَذَكَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فِي حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مَرْفُوعًا: ((لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) عَنْ شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: قَوْلُهُ (أَنِّي سَقِيمٌ) وَلَمْ يَكُنْ سَقِيمًا، وَقَوْلُهُ لِسَارَةَ (أَخْتِي)، وَقَوْلُهُ (بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا)) ^(٧١)، [فَأَخَافُ أَنْ يَطْرُحَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٢) نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى [عَبْدًا كَلَّمَهُ اللَّهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ] ^(٧٣) فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُونَ: يَا مُوسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَضَّلَكَ بِرِسَالَتِهِ وَ بِكَلَامِهِ عَلَى الْبَشَرِ، إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ: أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ] ^(٧٤) أَلَا تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ مُوسَى (ﷺ) إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَ إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أُؤْمَرْ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي [أَخَافُ أَنْ يَطْرُحَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٥) [إِذْهَبُوا إِلَى غَيْرِي] ^(٧٦) اذْهَبُوا إِلَى عِيسَى (ﷺ)، فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُونَ: يَا عِيسَى أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ [وَكَلِمَتُهُ] ^(٧٧) وَ كَلَّمَتِ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ... فَيَقُولُ: إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضَبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَنْ يَغْضَبَ بَعْدَهُ مِثْلَهُ [وَأَخَافُ أَنْ يَطْرُحَنِي فِي النَّارِ] ^(٧٨) (وَلَمْ يَذْكُرْ لَهُ

^(٦٦) فِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ (٤٤٧٦).

^(٦٧) فِي رِوَايَةِ ابْنِ حِبَانَ (٦٤٦٥) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ: اسْتَدَاهُ عَلَى شَرْطِهِمَا.

^(٦٨) فِي رِوَايَةِ الزُّمَذِيِّ (٢٤٣٤) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

^(٦٩) أَخْرَجَهُ: الْبُخَارِيُّ (٤٤٧٦).

^(٧٠) أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (١٠٣/١).

^(٧١) أَخْرَجَهُ: الزُّمَذِيُّ (٣١٦٦) وَقَالَ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((صَحِيحِ سَنَنِ الزُّمَذِيِّ)) (٢٥٣٢).

^(٧٢) فِي رِوَايَةِ ابْنِ حِبَانَ (٦٤١٥) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ اسْتَدَاهُ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا.

^(٧٣) مُسْلِمٌ (١٠٠/١)، وَابْنُ مَاجَةَ (٤٣١٢).

^(٧٤) أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (١٩٤)، وَالزُّمَذِيُّ (٢٤٣٤) وَقَالَ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((صَحِيحِ سَنَنِ

الزُّمَذِيِّ)) (١٩٨٢)، وَ اللَّفْظُ لِلزُّمَذِيِّ.

^(٧٥) ابْنُ حِبَانَ (٦٤١٥).

^(٧٦) الزُّمَذِيُّ (٢٤٣٤).

^(٧٧) الزُّمَذِيُّ (٢٤٣٤).

^(٧٨) ابْنُ حِبَانَ (٦٤١٥).

ذنباً: نفسي نفسي، اذهبوا إلى غيري، اذهبوا إلى محمد [عبدًا قد غفر له ما تقدم من ذنبه و ما تأخر] ^(٧٩) فيأثوني، فيقولون: يا محمد أنت رسول الله و خاتم الأنبياء و غفر الله لك ما تقدم من ذنبك و ما تأخر، اشفع لنا إلى ربك، ألا ترى ما نحن فيه، ألا ترى ما قد بلغنا، وفي رواية: [اذ جاء عيسى (عليه السلام) فقال: هذه الانبياء قد جاءتك يا محمد يسألون او قال: يجمعون اليك ويدعون الله ان يفرق بين جمع الامم الى حيث يشاء لعظم ما هم فيه.... قال (اي النبي ﷺ): يا عيسى انظر حتى ارجع اليك قال: وذهب نبي الله فقال تحت العرش فلقي مالم يلق ملك مصطفى ولانبي مرسل] ^(٨٠) فانطلق فأتى تحت العرش [فاسئذن على ربي فيؤذن لي فإذا أنا رأيته وقعت ساجداً] لربي، ثم يفتح الله علي [فاقوم بين يده فاحمده بمحامد] ^(٨١) و حسن النساء عليه شيئاً لم يفتح له لأحد قبلي [لا أقدر عليه الآن] ^(٨٢) ثم يقال: يا محمد ارفع رأسك، سل ثعطه و اشفع ثشفع فارفع رأسي ^(٨٣)، ((ثم يؤذن لي في الشفاعة، فأقول: يا رب عبدك عبدوك في اطراف الارض، فذلك المقام المحمود)) [^(٨٤)]

واته: من سهروهری کوپانی ئادهم له پوژی کۆتاییدا ... خوای گهوره خه لکان لهیه که مه وه تا کۆتاییان کۆده کاته وه بهیه که وه لهیه که جیگه دا بانگه واز کار دهنگی دهگاته گوی هه مووان و؛ هه مووشیان یه کتر ده بینن (و ته ماشاکاریش ده یان بینیت) وه پوژ لییان نزیک ده بیته وه، لهویدا خه لکان به خهم و خه فه تیک ده گهن که له وه وه توانایاندا نی یه و نایتوانن (ده لئین: بۆ تکاکار نه بین لای پهروهردگاری خو مان تا پزگارمان بکات، هه ندیکیان به هه ندیکیان ده لئین: ئه ری نایبین ئیوه له چی دان؟ ئه ری نایبین ئه وه حاله ی پی ئی گه یشتوون؟ ئه وه بۆ ته ماشا ناکهن تا یه کیئ بدوژنه وه بجیت

^(٧٩) البخاري (٢٢١٢/٤).

^(٨٠) أخرجه: أحمد (١٢٨٢٤)، وابن خزيمة (التوحيد) (٦١٦/٢) وقال الشيخ مقبل في ((كتاب الشفاعة)) (٦٨):

حديث حسن، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغب)) (٣٦٣٩).

^(٨١) مسلم (١٠٢/١).

^(٨٢) مسلم (١٠٢/١).

^(٨٣) مسلم (١٠٣/١).

^(٨٤) أخرجه: الحاكم (٥٧٠/٤) و صححه على شرطهما وقال محققه رقم (٨٧٤٢): مرسل وسنده صحيح على شرط

الشيخين، و قد ورد عند البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٠٣) بلفظ ((فأقول: يا رب إني تركت عبادة من عبادة قد عبدوك في اطراف البلاد، و ذكروك في شعب الآكام، ينظرون جواب ما أجب به من عبدك، فيقول، أما إني لا أعزبك فيهم، قال رسول الله ﷺ: فذلك المقام المحمود الذي قال الله عز و جل [عسى أن يعفك ربك مقاماً محموداً]) و قال البيهقي: ((شعب الإيمان)) (٢٨٦/١): وهذا الحديث يجمع شفاعة النبي ﷺ لأهل الجمع حتى يحفهم من مكانهم....

تکاتان بۆ بکات لای پهروهردگاری خۆتان؟ نه نجا خه لکان هه ندىکيان به هه ندىکيان ده لىن بچن بۆلای ئادهم، ده چن بۆلای و پى ئى ده لىن: ئه ئى ئادهم تۆ باوکی ئادهمیزادانى، خۆای گه وه دروستى کردوویت به ده سى خۆى وه فووى پياکردیت له پووحى وه فهرمانى کرد به مه لائىکه کانى که سو جده ت بۆ به رن وه نى شته جى به به شتى کردیت، وه ناوى هه موو شتى که فیر کردیت، ئه ئى بۆ تکامان بۆ ناکه یت لای پهروهردگاری خۆت؟ ئایا نابینیت له چیداین و گه یشتهوین به چى؟ تکامان بۆ بکه لای پهروهردگاری خۆت تا بمان هه وینیت وه و پزگارمان بکات له م جیگه یه ی که تیايداین ده فهرمویت: (واته ئادهم) ئه وه ی که پیتان گه یشتهو وه به منیش گه یشتهو وه، پهروهردگارم تو په بوونیک تو په بووه له مه و پيش به م شیوه یه تو په نه بووه، وه له مه و دواش به م شیوه یه تو په نابیت، وه ئه و دره خته که ی لى قه دهغه کردبووم و سه رپنچیم کرد، ئه ترسم که فریم بداته ناو ئاگر: (پنجه مبه ر ﷺ) ده فهرمویت: به مۆى ئه وه وه شهرم ده کات که داوا له پهروهردگاری خۆى بکات) ده لى: به رۆن بۆلای یه کى تر، بچن بۆلای نوح، به رۆن بۆلای باوکی دووهمتان دواى باوکی یه که متان، ئه و یه که م نیردراوه که خوا ناردوویه تی بۆلای خه لکانى سه رزه وى، نه نجا ده چن بۆلای نوح و پى ئى ده لىن: ئه ئى نوح تۆ یه که م نیردراوى بۆلای خه لکانى سه رزه وى وه خۆای گه وره ش ناوى لى ناویت به نده ی سوپاس گوزار و (دوعا که ی لى وه رگرتیت) ئایا نابینیت ئیمه له چیداین؟ ئایا نابینیت چیمان پى گه یشتهو وه؟ ئایا تکامان بۆ ناکه ی لای پهروهردگار ت ئه ویش ده لیت: (واته: نوح) ئه وه ی ئیوه ده تانه ویت لای من نى یه، پهروهردگارم ئه مۆ توو په بوونیک توو په بووه، له مه و پيش به م شیوه یه توو په نه بووه و له مه و دواش به م شیوه توو په نابیت، وه من تاکه دوعایه کم بۆ هه بوو دژ به قه ومه که م کردم (پنجه مبه رى خوا ده فهرمویت: وه یادی داوا کردنه که ی له پهروهردگاری ده کاته وه سه باره ت به وه ی که زانستى نه بوو له باره یه وه، واته: داوا کردنه که ی بۆ کو په که ی که بى پاریزیت له تۆ فانه که) وه شهرم ده کات و ده فهرمویت: ته نها نه فسى خۆم ته نها نه فسى خۆم: ئه ترسم فریم بداته ناو ئاگر وه، به رۆن بۆلای که سیکی تر جگه له من، بچن بۆلای خۆشه وى ستى خوا (ئىبراهیم)، ده چن بۆلای ئىبراهیم و پى ئى ده لىن: تۆ پنجه مبه رى خۆشه وى ستى خۆای له ناو خه لکانى سه رزه وى دا، تکامان بۆ بکه لای پهروهردگار، ئایا نابینیت ئه وه ی ئیمه تیايداین؟ ئایا نابینیت چ ناره حه تیه کمان

پێ گەشتوو؟ ئیبراهیم پێیان دەلێت: ئەوەی ئێوە دەتانەوێت لای من نی یە، پەرەردگاری من ئەمڕۆ توپە بوونیک تووڕە بوو لەمەو پێش بەم شیوەیە هەرگیز تووڕە نەبوو و لەمەو دواش بەم شیوەیە توپە نابێت، وە من سێ درۆم کردوو بەسیان دەکات (پێغەمبەری خوا ﷺ) باسی ئەوسێ درۆیە کردوو دەفەرموێت: ئیبراهیم هەرگیز درۆی نەکردوو لە هیچ شتێکدا تەنھا سێ جار نەبێت: و تەکە ی کە وتی: من نەخۆشم وە نەخۆشیش نەبوو، وە تەکە ی بۆ سارا کە وتی: ئەو خوشکە، وە تەکە ی: بەلکو بته گەرە کە وای لی کردوون (ئیبراهیم ﷺ) دەفەرموێت ئەترسم فڕیم بداتە ناو ئاگرەو، تەنھا نەفسی خۆم تەنھا نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای یەکیکی تر جگە لە من، بپۆن بۆلای موسا، ئەو بەندە یە خۆی گەرە گفتوگۆی لەگەڵدا کردوو و تەوراتی پێ بەخشوو، دەچن بۆلای موسا و پێی دەلێن: (ئە ی موسا تۆ نێردراوی خوایت، پێزو سەرورە ی پێ بەخشیت بەهۆی نامەکانیەو وە بەهۆی گفتوگۆکردنە کە ی لەگەڵتا تۆی بەرز کردوو بەسەر ئادەمیزادا، تکامان بۆ بکە لای پەرەردگارت، ئایا نابینی ئیمە لەچیداین ؟ ئایا نابینیت چیمان پێ گەشتوو ؟ موسا پێیان دەلێت: ئەوەی ئێوە دەتانەوێت لای من نی یە، پەرەردگارم ئەمڕۆ توپە بوونیک توپە بوو لەمەو پێش بەو شیوە تووڕە نەبوو لەمەو دواش بەو شیوەیە تووڕە نابێت، وە من نەفسیکم کوشت کە فەرمانم بەکوشتنی پێ نەکرابوو، تەنھا نەفسی خۆم تەنھا نەفسی خۆم، ئەترسم فڕیم بداتە ناو ئاگرەو، بپۆن بۆلای یەکیکی تر جگە لە من، بپۆن بۆلای عیسا (ﷺ) دەچن بۆلای عیسا و پێی دەلێن: ئە ی عیسا تۆ نێردراو (وشە ی) خوایت، و لەسەر بێشکە قسە تە گەڵ خەڵکاندا کردوو ئەویش دەلێت: پەرەردگاری من ئەمڕۆ توپە بوونیک تووڕە بوو کە لەمەو پێش بەو شیوەیە توپە نەبوو لەمەو دواش بەو شیوەیە تووڕە نابێت، وە دەترسم فڕیم بداتە ناو ئاگرەو تەنھا نەفسی خۆم تەنھا نەفسی خۆم، بپۆن بۆلای کەسیکی تر جگە لە من بچن بۆلای موحمەد (ئەو بەندە یە کە خۆی گەرە لە هەموو گوناھەکانی پێش و پاشی خۆش بوو)، دین بۆلای من و دەلێن: ئە ی موحمەد تۆ نێردراوی خوایت و کۆتاهەمین پێغەمبەرانیت، و خۆی گەرە لە هەموو گوناھەکانی سەرەتا و کۆتایت خۆش بوو و (لەم پۆژەشدا تۆ بێ ترس هاتوویت)، تکامان بۆ بکە لای پەرەردگارت، ئایا نابینیت ئیمە لەچیداین ؟ ئایا نابینیت چ ناپەرەحەتیە کەمان پێ گەشتوو؟

له پړوايه تيځدا [من وه ستاوم چاوه پړي ئومته كه م ده كه م، وعيسى (ﷺ) ديت بؤ لام پيم ده ليت: موحه مه د ئوا هه موو پيغه مبه ران دين بؤ لات وله گه لتدا كود هيينه وه تا بجيت داوا بكه يت له خواى گه وره تا هه موو ئومته كه كان له يه ك جيا بكا ته وه بؤ ئو جينگه يه ي كه خوى ويستى لييه تى: ئوه ش له بهر گه وره يى و ناږه حه تى ئو پوژهى كه تيا يداين.. پيغه مبه ريش ده فهر مويت: منيش ده ليم: عيسى چاوه پړي بكه تا ده گه پريمه وه لات. وده پوم تا له ژير عرشدا ده وه ستم و پړو پله ي يه كه م پي ده دريت كه نه دراوه به هيچ فريشته يه كى هه ئېژير دراو وه به هيچ پيغه مبه ريكي نيړ دراو، منيش ده جم هه تا ده روم ه ژير عرش.

(لهپرواتیکیدا: نینن وهرده گرم له پهروردگار و پښگم پی دودات وهرمن که ده بیینم ده چم به سوجدده) بؤ پهروردگارم، ټینجا دهر ووم لی داکاته و دوه ستم له برده میدا سوپاسی ده کهم به چهن دین سوپاس وستایش که به هیچ که سی که نه دراوه پیش من (نیستا توانام نی یه به سهریدا و نایزانم) ټینجا دوتریت: (ئی محمد سهرت بهرز که ره دواو بکه تا پیټ به خشریت تکا بکه تا لیټ وهر بگیزیت ټینجا سهرم بهرز ده که ره) پاشان پښگم پی دهریت که تکا بکه و ده لیم ئی پهروردگارم به نده کانت به نده ایه تی توین کردوه له هه موو جیگه یه کی سهر زه وی دا، نه وده شه جیگه ی سوپاس کراو (المقام الغمرد). وه نه م تکا گه وره یه په یمانه که ی خوی گه وره یه که به پیغه مبهری خوی دواو، وه خوی گه وره دهره رمویت: ﴿وَمِنْ آيَاتِ فَهَجَدَ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَنِّي أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾ (الإسراء: ۷۹).

هروهه ثوبه ی کوپی که عب ۛ فرموویه تی: ((اذا كان يوم القيامة كنت إمام النبيين و خطيهم و صاحب شفاعتهم من غير فخر))^(۸۵) واته: (له پۆژی کۆتاییدا من پیشه‌وای پیغمبران و تارینژ و خاوه‌ن تکاران دهم بی شانازی).

وہ پیغمبرِ خوا (ﷺ) لو پڑھدا ٹومہ تہ کہی دہ بینئ و دہیانناسی تہ وہ بہو نیشانہ تایبہ تہی کہ نیشانہی ٹومہ تی پیغمبرِ خوا یہ ٹویش سپیایہ تی و درہ وشا وہ تہی ٹو شوینانہ بہ کہ ٹاوی دہست نویربان بہر کہ وتووہ.

(۸۵) أخرجه: أحمد (۲۱۲۴۵) وقال محققه: اسنادہ حسن.

وهك ئه‌بو ده‌ردا (ﷺ) ده‌گێڕێته‌وه له پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌فه‌رموێت: ((انا أول من يؤذن له أن يرفع رأسه، فأنظر الى ما بين يدي فأعرف أمي من بين الأمم، ومن خلفي مثل ذلك وعن يميني مثل ذلك (... إن مثل المسلمين في الكفار كالبقرة البيضاء فيها الشعرة السوداء)^(٨٦)، فقال رجل: يا رسول الله كيف تعرف أمك من بين الأمم فيما بين نوح إلى أمك؟ قال: ((هم غرّ مُحجّلون من أثر الوضوء ليس أحد كذلك غيرهم...))^(٨٧). واته: (من يه‌كه‌م كه‌سم كه‌ پێكه‌م پێ ده‌درێت به‌ سو‌جده‌ بردن له‌ پۆژێ كۆتاییدا، و‌من يه‌كه‌م كه‌سم پێكه‌م پێ ده‌درێت كه‌سه‌ر به‌رز به‌كه‌مه‌وه‌، ته‌ماشای به‌رده‌می خۆم ده‌كه‌م ئومه‌ته‌كه‌م ده‌ناسمه‌وه‌ له‌ناو ئومه‌ته‌كانی تر‌دا، وه‌ له‌ پشت‌مه‌وه‌ به‌هه‌مان شی‌وه‌ (... نموونه‌ی موسو‌لما‌نان له‌ نی‌وان بێ‌باوه‌ر‌ان‌دا وه‌ك مو‌ویه‌کی په‌ش وایه‌ به‌مان‌گایه‌کی سپی یه‌وه‌)، پیاوی‌ك وتی: ئه‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا چۆن ئومه‌ته‌كه‌ت ده‌ناسیه‌وه‌ له‌ نی‌وان ئومه‌ته‌كانی (نوح)‌ه‌وه‌ هه‌تا ئومه‌ته‌كه‌ی خۆت؟ پێغه‌مبه‌ریش (ﷺ) فه‌رموی: ئه‌وان (واته‌: ئومه‌تی پێغه‌مبه‌ری خوا) ده‌م و‌چاو و‌ ده‌ست و‌ قا‌چ سپین به‌هۆی جینگه‌ی ده‌ست نویژه‌وه‌ ئه‌وه‌ش تاییه‌ته‌ به‌وانه‌وه‌ وه‌ بۆ هه‌یج كه‌سی تر‌نی یه‌).

ده‌ركردنی به‌شی دۆژه‌خ

خوای گه‌وره‌ (تبارك وتعالی) دیت بۆ یه‌ك لا‌كردنه‌وه‌ی بونه‌وه‌ران زه‌وی پووناك ده‌بیته‌وه‌ پاشان(کتاب) داده‌نریت و‌ بانگی پێغه‌مبه‌ران و‌ شاهیدان ده‌کړیت وه‌ك خوای گه‌وره‌ ده‌فه‌رموێت: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَجِئَتْ بِالنَّبِيِّينَ وَالشُّهَدَاءِ وَفُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (الزمر: ٦٩)، وه‌ له‌و پۆژه‌دا یه‌كه‌م كه‌سه‌ كه‌ بانگ ده‌کړیت باو‌کی هه‌موو ئاده‌میزادانه‌ (ئاده‌م ﷺ)، ئه‌بو هه‌و‌ه‌یره‌ (ﷺ) له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) ده‌گێڕێته‌وه‌: ((أول من يدعى يوم القيامة آدم فتنأى [له] ذريتته، فيقال: هذا أبوكم آدم، فيقول: لبيك وسعديك [والخير في يدك]^(٨٨) فيقول: أخرج بعث النار من ذريتك،

^(٨٦) أخرجه: أحمد (٣٨٦/٦)، البخاري (٦٥٢٨)، ومسلم (٢٢١)، والزملي (٢٥٤٧)، وابن ماجه (٢٥٤٧) عن ابن مسعود مرفوعا.

^(٨٧) أخرجه: أحمد (١٩٩/٥)، واسناده صحيح كما قال الشيخ الالباني في ((المشكاة)) (٢٩٩).

^(٨٨) في رواية: ((إن الله تعالى يقول يوم القيامة لآدم (عليه السلام): قم فجهز من ذريتك تسعمائة وتسع وتسعين إلى النار وواحد إلى الجنة)) فبكي أصحابه و بكوا ثم قال لهم رسول الله (ﷺ): ((ارفعوا رؤسكم فوالذي نفسي بيده ما أمسي في

فیعول: یارب کم اخرج [فی روایة... وما بعث التار]^(۸۹) فیعول: اخرج من کُلِّ مائَةٍ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا أَحَدٌ مِّنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ فَمَآذَا يَبْقَىٰ مِنَّا قَالَ: إِنَّ أُمَّتِي فِي الْأُمَمِ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ^(۹۰). واتە: (یەكەم كەس كە بانگ دەكریت لەپۆژی كۆتاییدا ئادەمە و نەوەكانی خۆی لەپیش چاوە و دەیان بینیت و ئەوانیش دەی بینن و بەخەلکان، دەوتریت ئاوەوە ئادەمی باوكتانە، ئادەمیش دەلێت: (لێك و سەعدیک) (والخیر فی یدیک)، خوای گەورە دەفەرمویت: كۆمەلی دۆزەخ لە نەوەكەت دەربەكە، ئادەم دەفەرمویت: ئەی پەرورەدگار چەندی دەربەكەم؟ (لەپروایەتیکی تردا: كۆمەلی دۆزەخ كامانەن؟) دەفەرمویت: (واتە: خوای گەورە دەفەرمویت) لە هەموو هەزارێك نۆسەدو نەوەدو نۆكەس، هاوەلان دەلێن: ئەی پیغەمبەری خوا (ﷺ) ئەگەر لە هەموو هەزارێك نۆسەدو نەوەدو نۆكەس دەربكریت بۆ ناو ئاگر ئەوا چەندیك لە ئێمە دەمینێتەو (واتە: بچیتە ناو بەهەشت) پیغەمبەر (ﷺ) فەرمووی ژمارە ی ئومەتەكە ی من لە ناو ئومەتەكانی تردا وەك موویەکی پەش وایە بەمانگایەکی سپی یەو، پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ئەو ئەو كاتە یە كە مەتا مووی سەری سپی دەبێت و هەموو دووگیانیك سەكەكە ی دادەنێت و دەبینریت خەلكان سەرخۆشن، بەلام بەهۆی سەختی سزای خواوە سەرخۆشن، ئەو هەوالە زۆر گران بوو بەسەر موسولمانانەو و گریان، پیغەمبەری خوا (ﷺ) فەرمووی: ((سددوا وقاربوا وابشروا فالذي نفسي بيده ما انتم في الناس إلا كالشامة في جنب البعير.... وإني معكم خليقتين ما كانتا مع شيء قط إلا ككركاء: ياجوج ومأجوج، ومن هلك من كفره الجن والأنس))^(۹۱) واتە: (كارەكانتەن با بەو شیوێە ی بێ كە خواو پیغەمبەرەكە ی بۆی داناون و لێی لامەدەن وە نزیک ی بكەونەو و خۆش مژدە بن، سویند بەو ی كەنەفسی منی بەدەستە ئێو لەناو خەلكاندا وەك خالێك وان بەلاتەنیشتی و شترێكەوێە..... وە ئێو دوو جۆر دروست كراوانتەن لەگەڵدان كە

الامم إلا كالشعرة البيضاء في جلد الثور الاسود)). أخرجه: أحمد (٦ / ٤٤٩)، وقال الشيخ قبل لي: ((الجامع الصحيح)) (٦ / ٣٨٠): حديث حسن.

^(۸۹) في رواية.

^(۹۰) أخرجه: البخاري (١٩١/٢٠) (٦٠٤٨).

^(۹۱) أخرجه: الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (١٠ / ٣٩٤).

له گهڵ هه شتی کدا بن ژماره ی زۆر ده کهن: یه ئجوج و مه ئجوج، و ئه وانه ی که تیا چوون له بى باوه رانى جنۆکه و مروۆف).

له پوایه تی کدا عه بدوللای کورپی عه باس (ﷺ) سه بارهت به زۆری ژماره ی (یا جوج و ما جوج) ده فهرمویت: ((الارض سبعة أجزاء فسة اجزاء منها ياجوج وماجوج و جزء فيه سائر الخلق))^(٩٢). واته: (زهوی و) (خاکی مه حشه ر) ده بیته حهوت به ش یه ئجوج و مه ئجوج له شه ش به شیان دا ده بن و سه رجه م دروست کراوانی تر له یه که به شه که ی تر دا ده بن). له پوایه تی کدا: ((أبشروا فإن من یأجوج و ما جوج الفأ و منکم رجل))^(٩٣) و فی روایه اخی: ((... فإن من یأجوج و ما جوج تسعمائة تسعة و تسعون و منکم رجلاً))^(٩٤) واته: (مژده بی هه زار له یه ئجوج و مه ئجوج و له ئیوه ته نه ا یه که س)، و له پوایه تی کی تر دا: (..... له یه ئجوج و مه ئجوج نۆسه دو نه وه دو نو که س و ته نه ا له ئیوه یه که س).

نאות خواستنی بی باوه ر به مردن

لهو پۆژه نا په حه ته دا دا په ره وه ی خوای گه وه ده گاته ئه و ئاسته ی که مافی هه موو دروست کراوان ده گێریت هه بو خاوه نه کانیان وه تۆله له تاوانباران ده سینیت و هه تا له نیو ئاژه لانی ش دا هه ر به م جو ره یه تۆله ی بزنی بی شاخ له شاخدار ده ستینیت هه پاشان خوای گه وه فهرمان ده کات که ئاژهل و میروو و بالنده و بونه ورانی تر جگه له مروۆف و جنۆکه هه موو بین به خۆل، ئاله و کاته دا بی باوه رانی ش خۆزگه ده خوانزن که ئه وانی ش ببو نایه به خۆل، ئه بو هو په ربه (ﷺ) له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) ده گێریت هه ده فهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ يَحْشُرُ الْخَلْقَ كُلَّ دَابَّةٍ^(٩٥) و طائر و انسان، [فیکون أول ما يقضى في ذلك اليوم بين الوحوش والبهايم] حتى إذا لم يبقَ ثبعةٌ عندَ واحدةٍ لآخرى قال الله: كُونُوا تُرَاباً “فَعِنْدَ ذَلِكَ يَقُولُ الْكَافِرُ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَاباً”))^(٩٦) واته: (خوای

^(٩٢) اخگرجه: نعيم بن حاد ((الفن)) (١٦٢٥) وقال محققه: اسناده جيد، و الداني ((السنن)) (٦٧٤).

^(٩٣) اخگرجه: البخاري (٦٥٣٠)، ومسلم (٢٢٢)، والحاكم (٢٩/١)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (٢٥٨٣): صحيح.

^(٩٤) الحاكم (٣٨٦/٢) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي موقوفاً.

^(٩٥) الدابة: وهي ما يذب على الأرض، ويشمل جميع الكائنات عدا الأس و الجن.

^(٩٦) اخگرجه: ابن جرير (١٧/٣٠) بإسناد صحيح، كما قال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٦٦)، وابن أبي الدنيا ((الأموال)) (٢٢١).

گهوره هه موو دروست کراوان له میروو وه بالنده و ئاده میزاد کۆده کاته وه و یه کهم دادوهری نیوان دپنده و ئازده له کان دهکات ههتا ئهو کاتهی که مافی هیچ یه کیك به سههه ئهوی تره وه نامینیت نه نجا خوای گهوره ده فهرمویت: بین به خول (واته: هه موو گیانداران جگه له جنۆکه و مروؤ)، ئاله و کاته دا بی باوهه خوزگه ده خوازیت که ئه ویش بییت به خول، وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَتُؤْذُنُ الْحَقْرَ إِلَى أَهْلِهَا حَتَّى يُقَادَ لِلشَّاقَةِ الْجَمَاءِ مِنَ الشَّاقَةِ الْقُرْنَاءِ))^(٩٧). واته: (ما فه کان ده گێردرینه وه بۆ خاوه نه کانیا ن ههتا تۆله و مافی شهکی بی شاخ ده ستی نریته وه له شهکی شاخ دار).

شایه تیدانی ئومه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ)

به سههه ئومه تانی تره وه

خوای گهوره له و پۆژدها پرسیار له پیغه مبهه ران و نیردراوان دهکات سه بهارهت به نه نجامدانی ئه رکه کانیا ن، وه پرسیاریش له ئومه ته کانیا ن دهکات وه ک خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ﴾ (الأعراف: ٦)، ئاله و پۆژدها ئومه تی پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده بن به شاهید به سههه ئومه ته کا نی تره وه که پیغه مبهه رانیا ن په یامی خوا یا ن پی گیاندا ن، ئه بی سه عیدی خودری (ﷺ) له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) ده گێردرینه وه ده فهرمویت: ((يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: هَلْ بَلَّغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، فَيَقُولُ لِأُمَّتِهِ: هَلْ بَلَّغْتُكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيٍّ يَقُولُ مَنْ يُشْهِدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ (ﷺ) وَأُمَّتُهُ، فَتَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ وَهوَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ قُلْ...﴾))^(٩٨). واته: نوح و ئومه ته که ی دین (واته: له پۆژی کۆتاییدا)، و خوای گهوره ده فهرمویت: ئایا په یامی منت پی گیاندا ن؟ ئه ویش ده لیت: به ئی ئه ی په ره ردا ر، خوای گهوره به ئومه ته که ی ده فهرمویت پی ی گیاندا ن؟ ئه وانیش ده لیت: نه خیر پیغه مبهه رمان بۆ لانه ها تو وه، خوای گهوره به نوح ده فهرمویت

^(٩٧) الجماء: وهي الشاة المكسرة القرن أو الذي لم يكن له قرن أصلاً كي يدافع به عن نفسه... و القرناء: هي الشاة الذي جعل الله له قرناً يدافع به عن نفسه.

^(٩٨) أخرجه: مسلم (٢٥٨٢).

^(٩٩) أخرجه: البخاري (٣٣٣٩).

کسی شاهیدیت بۆده دات؟ ئه ویش ده لیت موحه مه د (ﷺ) و ئومه ته که ی، ئیمه ش شاهیدی ده دهین که په یامی خوی گه یاندوو و ئه وه ش فهرمووده که ی خوی به که ده فهرمویت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ (البقرة: ۱۴۳).

له پریوایه تی که له ئه نه سه وه (ﷺ) له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) ده گپ یت وه ده فهرمویت: ((يَجِي النّبي وَمَعَهُ الرّجلان، وَيَجِي النّبي وَمَعَهُ الثّلاثة، فَاكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ وَأَقَلُّ، فَيَقَالُ لَهُ: هَلْ بَلَّغْتَ قَوْمَكَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَدْعِي قَوْمَهُ فَيَقَالُ: هَلْ بَلَّغْكُمْ، فَيَقُولُونَ: لَا، فَيَقَالُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ، فَيَدْعِي أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، فَيَقَالُ: هَلْ بَلَّغَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: وَمَا عَلِمَكُمْ بِذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: أَحْبَرَنَا نَبِيُّنَا بِذَلِكَ، أَنَّ الرُّسُلَ قَدْ بَلَّغُوا فَصَدَّقْنَا، قَالَ: فَذَلِكُمْ قَوْلُهُ تَعَالَى:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾ (ﷺ) واته: (پیغه مبه ری وادیت دوو پیوای له گه لدا یه، وه پیغه مبه ری وادیت سیانی له گه لدا یه، زیاتر له وه یان که متر، پی ی ده وتریت په یامه که ت گه یاند به قومه که ت؟ ئه ویش ده لیت: به لی، ئه نجا قومه که ی بانگ ده کریت و پییان ده وتریت: ئایا په یامه که ی خوی پی گه یاندن؟ ئه وان ده لین: نه خیر، به پیغه مبه ره که ده وتریت کی شایه تیت بۆ ده دات؟ ئه ویش ده لیت: موحه مه د و ئومه ته که ی، ئه نجا ئومه ته ی محمد بانگ ده کریت و پییان ده وتریت ئایا ئه م پیغه مبه ره په یامه که ی خوی گه یاندوو؟ ئه وانیش ده لین به لی، ده فهرمویت (واته: خوی گه وه) ئیوه چ زانیاریه کتان هیه له و باره یه وه؟ (واته: پیغه مبه ران په یامه که یان گه یاندوو به ئومه ته کانیان یان نا) ئه وانیش ده لین (واته: ئومه ته ی محمد) پیغه مبه ره که مان ئه وه ی پی گه یاندین که پیغه مبه ران په یامه که یان گه یاندوو ئیمه ش به پاستمان زانیوه ده فهرمویت: ئانه وه یه که خوی گه وه ده فهرمویت ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾.

(۱۰۰) اخراج: ابن ماجه (۴۲۸۴)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۵۷)، ولي ((السلسلة

الصحيحة)) (۲۴۴۸).

نومه نه کان شوین په رستراوه کانیان ده که ون

ئاله و پۆژده دا هه موو په رستراوان شوین که وتوه کانیان به دواياندا ده چن واته
 بته کان و خوژ و مانگ و... هتد، وهک ئیبنو مه سعود (رحمه الله) له پیغه مبهری خوا (ﷺ)
 ده گیزیته وه ده فهرمویت: ((كَمْ يُنَادِ فِي رَاوِيَةٍ... يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ^(١٠١): أَيُّهَا
 النَّاسُ أَلَمْ تَرْضَوْا مِنْ رَبِّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَرَزَقَكُمْ، وَأَمَرَكُمْ أَنْ تَعْبُدُوهُ، وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، أَنْ
 يُؤْتِيَكُمْ كُلَّ أَنْاسٍ مِنْكُمْ مَنْ كَانُوا يَتَوَلَّوْنَ، وَيَعْبُدُونَ فِي الدِّينِ، أَلَيْسَ ذَلِكَ عَدْلًا مِنْ رَبِّكُمْ، قَالُوا بَلَى
 قَالَ: فَلْيَنْطَلِقْ كُلُّ قَوْمٍ [أُمَةٍ]^(١٠٢) إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الدُّنْيَا [فَيَبْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ
 الشَّمْسَ، وَيَبْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ الْقَمَرَ، وَيَبْعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطَّوَاغِيَّتِ الطَّوَاغِيَّتِ]
 [فَيَسْأَلُطُونَ فِي النَّارِ]^(١٠٣) [فِي رَاوِيَةٍ: فَيَذْهَبُ أَصْحَابُ الصَّلِيبِ مَعَ صَلَيبِهِمْ]^(١٠٤) وَيُمَثِّلُ لِمَنْ
 كَانَ يَعْبُدُ عِيسَى، شَيْطَانُ عِيسَى، وَيُمَثِّلُ لِمَنْ كَانَ يَعْبُدُ غُزَيْرًا شَيْطَانُ غُزَيْرٍ]^(١٠٥) [وَيَذْهَبُ أَهْلُ
 الْاَوْتَانِ مَعَ اَوْتَانِهِمْ] وَيَبْعُ عَبْدُهُ الثَّارِ الثَّارَ^(١٠٦) وَأَصْحَابُ كُلِّ آلِهَةٍ مَعَ آلِهَتِهِمْ]^(١٠٧)... فَيَبْعُ
 اَوْلِيَاءَ الشَّيَاطِينِ الشَّيَاطِينِ] فِي رَاوِيَةٍ [وَلَا يَبْقَى أَحَدٌ كَانَ يَعْبُدُ صَنَمًا وَلَا وَثَنًا وَلَا صُورَةً] [وَكُلٌّ مِنْ
 يَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ شَيْئًا] [حَتَّى يَرُدُّوهُمْ] [وَيَسْأَلُطُوا فِي] [جَهَنَّمَ]^(١٠٨)... وَيَبْقَى مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ
 مِنْ بَرٍّ وَفَاجِرٍ وَغُبْرَاتٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمَّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَاتِبُهَا سِرَابٌ، فَيَقَالُ لِلْيَهُودِ:
 مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ غُزَيْرًا ابْنَ اللَّهِ، فَقَالَ: كَذَبْتُمْ، مَا تَخِدُ اللَّهُ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا،

^(١٠١) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٢) فِي رَاوِيَةٍ.

^(١٠٣) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٤) أخرجه: البخاري (٧٤٣٩)، والنسائي (١١٢/٨)، وابن حبان (٧٣٧٧) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٠٥) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (٩٧٦٣)، والحاكم (٣٧٦/٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٢٤٢/١٠)، أخرجه: الطبراني من طرق واحدها رجاله رجال الصحيح غير أبي خالد وهو ثقة، وقال الشيخ الألباني في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ٤٧٥)، وفي ((مختصر العلوي)) (ص: ١١٠) (٦٩) حديث صحيح، وأخرجه أحمد في ((كتاب السنن)) (١٢٠٣) وقال محققه: اسناده حسن.

^(١٠٦) أخرجه: ابن حبان (٧٤٤٥) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(١٠٧) أخرجه: البخاري (٧٤٣٧).

^(١٠٨) أخرجه: مسلم (٢٩٦٨)، وابن حبان (٤٦٤٢) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم، وابن أبي عاصم ((السنن)) (٦٤٧)، وقال محققه: اسناده صحيح.

ما تریدون؟ قالوا: [عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيَسْأَلُ إِلَيْهِمْ: أَلَا تَرُدُّونَ؟ (إِشْرَبُوا) ^(١٠٩)] فَيُحْشَرُونَ إِلَى النَّارِ كَأَنَّهُمْ سَرَابٌ يَحِطُّ بِعَظْمِهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ] ^(١١٠) ثُمَّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ ابْنَ اللَّهِ، فَيُقَالُ: كَذَّبْتُمْ، مَا اتَّخَذَ اللَّهُ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا: مَاذَا تُرِيدُونَ؟ قالوا: [عَطِشْنَا رَبَّنَا فَاسْقِنَا، فَيَسْأَلُ إِلَيْهِمْ أَلَا تَرُدُّونَ (فَإِشْرَبُوا) ^(١١١)]، فَيُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ، كَأَنَّهُمْ سَرَابٌ يَحِطُّ بِعَظْمِهَا بَعْضًا، فَيَتَسَاقَطُونَ فِي النَّارِ] ^(١١٢)، وَيَبْقَى مُحَمَّدًا (ﷺ) وَ أُمَّتُهُ [وَفِيهَا مَنَافِقُوهَا] ^(١١٣) فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ [وَالْمُؤْمِنُونَ عَلَى كَوْمٍ] ^(١١٤) فَيَتَمَثَّلُ لَهُمُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ فَيَأْتِيهِمْ فَيَقُولُ] ^(١١٥)، مَا يَحْسِبُكُمْ وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ [مَالَكُمْ لَا تَنْطَلِقُونَ كَمَا انْطَلَقَ النَّاسُ] ^(١١٦) فَيَقُولُونَ: قَدْ فَارَقْنَاهُمْ ^(١١٧) وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي: لِيَلْحَقَ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ [فِي رَايَةٍ: نَحْنُ عِبَادُ اللَّهِ الْمُؤْمِنُونَ وَعِبْدَانُهُ وَهُوَ رَبُّنَا وَهُوَ آتِيَانَا وَمُتَابِنَا وَهَذَا مَقَامُنَا] ^(١١٨) وَإِنَّا نَنْتَظِرُ رَبَّنَا [إِنَّ لَنَا لِهَآءَا مَا رَأَيْنَاهُ بَعْدَ] ^(١١٩) [فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ (...لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا) مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا حَتَّى بَعْضُهُمْ لِيَكَاذُ أَنْ يَنْقَلِبَ] ^(١٢٠) هَذَا مَكَانَنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا فَإِذَا أَتَانَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَأْتِيهِمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ] ^(١٢١) [فَيَقُولُونَ: حَتَّى نَنْظُرَ إِلَيْكَ، فَيَتَجَلَّى لَهُمْ يَضْحَكُ] ^(١٢٢) فَلَا يَكْلِمُهُ إِلَّا نَبِيٌّ، فَيَقُولُ: هَلْ يَبِينُكُمْ وَبَيِّنَهُ آيَةٌ

^(١٠٩) فِي رَايَةٍ: الْبَخَارِيُّ (٧٤٣٩).

^(١١٠) أَنْظُرْ رَايَةٍ: أَحْمَدُ (١١/٣)، الْبَخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١١١) فِي رَايَةٍ الْبَخَارِيُّ (٧٤٣٩).

^(١١٢) فِي رَايَةٍ: أَحْمَدُ (١٦/٣)، الْبَخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١١٣) أَخْرَجَهُ: الْبَخَارِيُّ (٧٤٣٧)، وَفِي رَايَةٍ الْبَخَارِيُّ (٦٥٧٣)، أَحْمَدُ (١٠٩٠٦) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى

شَرْطِهِمَا: ((وَبَقِيَ هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مَنَافِقُوهَا)).

^(١١٤) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ (١٤٧٢١) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ أَرْنَؤُوطُ: حَدِيثٌ صَحِيحٌ، الْحَاكِمُ (٥٨٧/٤)، الْبَيْهَقِيُّ ((الشَّعْبُ)) (٣٧٠)،

وَصَحَّحَهُ الشَّيْخُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ((السَّلْسَلَةِ الصَّحِيحَةِ)) (٧٥٦)، وَالْكُومُ: الْمَكَانُ الْمَرْفُوعُ.

^(١١٥) فِي رَايَةٍ الْحَاكِمُ (٥٨٧/٤).

^(١١٦) وَفِي رَايَةٍ أُخْرَى: ((...الْآتِيُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ)) أَخْرَجَهُ: أَحْمَدُ ((الْمُسْنَدُ)) (١١١٢٧) وَقَالَ مُحَقِّقُهُ أَرْنَؤُوطُ:

إِسْنَادُهُ حَسَنٌ.

^(١١٧) فِي رَايَةٍ: [قَدْ فَارَقْنَا النَّاسَ فِي الدُّنْيَا أَفْقَرُ مَا كُنَّا إِلَيْهِمْ وَلَمْ نَصَاحِبْهُمْ]: مُسْلِمٌ (٩٤/١).

^(١١٨) فِي رَايَةٍ مُسْلِمٌ (٢٩٦٨).

^(١١٩) فِي رَايَةٍ: الطَّبْرَانِيُّ (٩٧٦٣) وَالْحَاكِمُ (٣٧٦/٢).

^(١٢٠) فِي رَايَةٍ: الْبَخَارِيُّ (٤٥٨١).

^(١٢١) أَخْرَجَهُ: الْبَخَارِيُّ (٧٤٣٧).

^(١٢٢) أَخْرَجَهُ: مُسْلِمٌ (٩٩/١).

فَتَعْرِفُونَهُ بِهَا؟^(١٢٣) [في رواية: يَقُولُونَ: أَنْ عَرَفْنَا نَفْسَهُ عَرِفْنَا]^(١٢٤) ... يَقُولُونَ: إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ
عَلَامَةٌ إِذَا رَأَيْنَاهَا عَرِفْنَاهَا، قَالَ: يَقُولُونَ: مَا هِيَ؟ يَقُولُونَ: يَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ^(١٢٥) فَيَكْشِفُ عَنْ
سَاقٍ [في رواية: فَيُضْحِكُ فِي وَجْهِهِمْ]^(١٢٦) فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنٍ، وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لَهُ
رِئَاءَ وَسُوءَةٍ [وَنَفَاقًا إِلَّا عَلَى ظَهْرِهِ طَبَقَ وَاحِدًا]، فَيَذْهَبُ يَسْجُدُ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا [كَلَّمَا
أَرَادَ أَنْ يَسْجُدَ خَرَّ عَلَى قَفَاهُ] ... ظَهَرُوا لَهُمْ كَصِيَاصِي الْبَقَرِ يُرِيدُونَ السُّجُودَ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ، وَقَدْ
كَانُوا يُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ^(١٢٧) ثُمَّ يَقُولُ: ارْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ، فَيَرْفَعُونَ رُؤُوسَهُمْ وَقَدْ
تَحَوَّلَ فِي صُورَتِهِ الَّتِي رَأَوْهُ فِيهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا^(١٢٨))).

واته: پاشان جاپ چى يهك جاپ ده دات (واته: بانگيان لى ده كريت)
(له پيوايه تىكى تردا: خواى گه و ره خه لكان كۆده كاته وه و ده فه رمويّت: ئه ي خه لكى نه
ئايا پازى نابن په ره وردگار تان كه دروستى كردوون، و فه رمانى پى كردوون كه
بيپه رستن و به هيج جورىك شه ريكى بو بپار نه دن، هه موو يه كيك له ئيوه به دواى
شوین كه وتووان و ئه وانه ي په رستويانن له ئايين با شوینيان بكهون (واته: له پۆژى
كۆتاييدا) ئايا ئه مه داد په ره وى نى يه له لايه ن په ره وردگارى خۆتانه وه ئه وانيش
ده لىن: به لى).

خواى گه و ره ده فه رمويّت: ده با هه موو قه وميک (ئومه تىک) شوین ئه وانه بكهون كه
په رستويانن له دونيادا)، ئنجا ئه وه ي پۆژى په رستوه شوین پۆژ ده كه ويّت ئه وه ي
مانگى په رستوه شوین مانگ ده كه ويّت و ئه وانه ي كه طاغوته كانيان په رستوه شوین
طاغوته كان ده كهون وه خاچ په رستان شوین خاچه كه ي خويان ده كهون، وه ئه وانه ي كه

^(١٢٣) في رواية: [هل تعرفون ربكم].

^(١٢٤) في رواية: مسلم (٩٤/١) (١٨٣).

^(١٢٥) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٦٧/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي... الخ.

^(١٢٦) أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٧٥٦).

^(١٢٧) أخرجه: الطبراني (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢)... الخ، وفي رواية ((لأبقي أحد كان يسجد لله إلا وقع ساجداً،

ولأبقي أحد كان يسجد رياء و سمعة إلا وقع على قفاه)). أخرجه: أحمد ((المسند)) (١١١٢٧) و قال محققه: اسناده

حسن، و أخرجه ابن أبي عاصم ((السنن)) (٦٣٥) و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده حسن على شرط مسلم.

^(١٢٨) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و ابن حبان (٧٣٧٧) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

عیسایان په رستوه شهیتانه که ی عیسایان^(١٢٩) نیشان ددریت و شوینی ده که ون و نه وانه ی عوزه یریان په رستوه شهیتانه که ی عوزه یریان نیشان ددریت و شوینی ده که ون، وه له پریوایه تیکدا: وه نه وانه ی بتیان په رستوه شوین بته کانیان ده که ون (وه نه وانه ی ناگریان په رستوه شوین ناگر ده که ون) وه شوین که وتووی هه موو په رستراویک له گهل په رستراوه کانیان، وه پریوایه تیکی تر دا: وه لایه نگران و دۆستانی شهیتانه کان شوین شهیتانه کان ده که ون تا هه موو تیکرا ده که ونه دۆزه خوه وه تنها نه وانه ده میننه وه که خویان په رستوه له چاک و خراب، له گهل که میک له که سانی خاوهن کتیه کان (اهل الکتاب)، پاشان دۆزه ده مینریت و نیشان ددریت وه که سهراب و به جوله که کان دهوتریت: کیتان په رستوه؟ نه وانیش ده لاین نیمه عوزه یری کوری خوامان په رستوه پیان ده لیت: درۆتان کرد، خوی گه وره نه ژنی هیه و نه مندال، چیتان دهویت؟ نه وانیش ده لاین: تونیمانه په روه ردگار تیر ئاومان بکه، نیشانیان ددریت (واته: دۆزه): وپیان دهوتریت ئایا ناچن ئاو بخون؟ (برۆن ئاو بخونه وه)، ئنجا کۆده کرینه وه بۆناو ناگر که وه که سهراب له دوروه وینه ی ده ریایه کیان دیته بهرچاو که شه پوله کانی به سهر یه کدا ده که ویت پاشان هه موو به دوا یه کدا ده که ونه ناو ئاگره وه، پاشان به گا وره کان دهوتریت کیتان په رستوه؟ نه وانیش ده لاین: مه سیحی کوری خوامان په رستوه، پیان دهوتریت: درۆتان کرد، خوی گه وره نه ژنی هیه و نه مندال، چیتان دهویت؟ نه وانیش ده لاین: تونیمانه په روه ردگار تیر ئاومان بکه، دۆزه خیان نیشان ددریت و دهوتریت (بچن بخونه وه)، هه موو کۆده کرینه وه بۆ دۆزه که وه که سهراب له دوروه وینه ی ده ریایه کیان دیته پینش چاو شه پوله کانی هه ندیکی به سهر هه ندیکی ده که ویت، پاشان هه موو به دوا یه کدا ده که ونه ناو ئاگری دۆزه خوه، وه موحه مه د و ئومه ته که ی ده میننه وه، (وه مونا فیه کانیشیان له گهل دان) خوی گه وره دیت بۆلایان جیاواز تر له وینه یه ی که نه وان تیایدا ده یناسنه وه، خاوهن باوه رانیش له سهر شوینیکی به رزن، خوی گه وره دیت و پیان ده فرمویت: چی ئیوه ی لیږه به ند کردوه دوا یه نه وه ی خه لکان پویشتن، بۆ ئیوه ش نا پۆن وه که خه لکان

^(١٢٩) پوونکردنه وه: مه به ست له شهیتانی عیسا یا خود شهیتانی عوزه یری له شهیتانه یه که هه موو ئاده میه که له گهلیدا هیه که نه ویش پی دهوتریت (قرین) وه کو پیغه مبه ری خوا ده فرمویت: (مامکم من احد الا وقد وکل به قرینه من الجن وقرینه من الملائكة). اخرجة: مسلم (٢٨١٤).

پۆیشتن؟ ئەوانیش دەلێن: (ئێمە هەر لەدوونیدا لێیان جیا بووینەو و هاوڕێیەتیمان نەکردن هەرچەندە زۆر پێویستمان پێیان بوو) (لەم پۆژەدا) لێیان جیا بووینەو، وە ئێمە گوێمان لە جاپ چیهک بوو کە جاپی دا با هەموو قەومیەک، شوینی پەرستراوانیان بکەون، ئێمە بەندە خاوەن باوەڕەکانی خاوین و پەرستومانەو هەر ئێو پەروردگارمانەو هەر ئێو دیت بۆلامان و پاداشتمان دەداقەو و ئەمە جیگەمانە، وەئێمە چاوەڕوانی پەروردگارمان دەکەین، ئێمە پەروردگارێکمان هەیە تا ئێستا نەمان بینیوە، دەفەرموێت (واتە: خۆی گەورە): من پەروردگاری ئێووم، ئەوانیش دەلێن: پەنا ئەگەڕین بەخوایەت (..... بەهیچ جوێ شەریکی بۆ بریار نادەین) ئەمە جیگەمانە هەتا پەروردگارمان دیت بۆلامان و ئەگەر بێت بۆلامان دەیناسینەو ئنجا خۆی گەورە دیت بۆلایان لەو وێنەیەکی کە ئەوان تیایدا دەیناسنەو، دەفەرموێت: من پەروردگاری ئێووم ئەوانیش دەلێن، هەتا تەماشای دەکەین، وە خۆی نیشان دەدات بۆیان و پێ دەکەنێت (لەڕیوایەتێکدا: پێ دەکەنێت لەپرویاندا) وە پێغەمبەران نەبێت کەس گەفتو گۆی لەگەڵدا ناکات لەو پۆژەدا، دەفەرموێت (واتە: خۆی گەورە) ئایا لەنیوان ئێو و ئەودا نیشانیەکی هەیە کە پێی بناسنەو؟ (لەڕیوایەتێکدا: ئایا پەروردگارتان دەناسنەو) ئەوانیش دەلێن لەنیوان ئێمە و ئەودا نیشانە (واتە: الآية) هەیە ئەگەر ببینین دەیناسینەو دەفەرموێت (واتە: پەروردگار) ئەو نیشانیە چی یە؟ ئەوانیش دەلێن: (یکشف عن ساقه، فیکشف عن ساق) کە ئەو نیشانیە دەبینین هەموو خاوەن باوەڕێک دەچێت بەسوجدەدا بۆ پەروردگار، تەنها ئەوانە دەمیننەو کە بۆریایی سوجدەیان بۆ بردووە، هەرکەسیکیان دەچێت سوجدە بەریت پشستی دەگەرێتەو دەبێت بەیهک پارچە (لەڕیوایەتێکدا: سەرپشتیان وەک شاخی مانگا وایە دەیانەوی سوجدە بەرن بەلام ناتوانن پێشتر کاتێک لەدوونیا بانگیان لێ دەکرا کە سوجدە بەرن ئەوان ساغ و سەلامەت بوون ئەوان سوجدەیان نەدەبرد)، پاشان دەفەرموێت: (واتە: خۆی گەورە) سەرتان بەرز بکەنەو ئەنجا سەریان بەرز دەکەنەو، (و دەبینن لە شیوەیەکی تردایە جگە لە شیوەی یەکەم جار و دەفەرموێت: من خودای ئێووم، ئەوانیش هەموو دەلێن: تۆ خودای ئێمە) . وە لەڕیوایەتێکدا هاتوو کە جولەکەو گاوەرە بێ باوەڕەکان خۆی گەورە دەیانخاتە دۆزەخەو پێش تەواو بوون لە لێ پرسینەوی زیندەوێران بەچل

سال به لأم ئەم ڕیوایەتە (ضعیف)ە و بەم شیوەش هاتوو: ئەبى سه عیدی خورى (ع) له پینغه مبهرى خوا (ع) دهگيرێتهوه دهفرمویت: ((الْوَيْلُ وَاِذَا فِي جَهَنَّمَ يَهْرَى فِيهِ الْكَافِرُ اَرْبَعِينَ خَرِيفًا قَبْلَ اَنْ يَفْرُغَ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ))^(١٣). واتە: ((الويل) شیویکه له دۆزه خدا کافر فەری دەرێته ناویوه و تەنێ دهکهوێت چل سال پێش تهواوبوونی لی پرسینهوهی خه لکان به لأم ئەم ڕیوایەتە (ضعیف)ە بۆ زانیاریت هینامه).

حالی موسولمانان له گوره پانی مه حشه ردا

بانگ بیژیک جاپ دہدات بۆ خەلکانی موسولمانی پاوهستیئراو لەمەحشر و دەلیت: ھەر کەسیک کاریکی کردووہ بۆ غەیری خوا با بچیت داوای پاداشتەکە ی لەو کەسە بکات.

١٣١
 ١٣٢
 ١٣٣
 ١٣٤
 ١٣٥
 ١٣٦
 ١٣٧
 ١٣٨
 ١٣٩
 ١٤٠
 ١٤١
 ١٤٢
 ١٤٣
 ١٤٤
 ١٤٥
 ١٤٦
 ١٤٧
 ١٤٨
 ١٤٩
 ١٥٠
 ١٥١
 ١٥٢
 ١٥٣
 ١٥٤
 ١٥٥
 ١٥٦
 ١٥٧
 ١٥٨
 ١٥٩
 ١٦٠
 ١٦١
 ١٦٢
 ١٦٣
 ١٦٤
 ١٦٥
 ١٦٦
 ١٦٧
 ١٦٨
 ١٦٩
 ١٧٠
 ١٧١
 ١٧٢
 ١٧٣
 ١٧٤
 ١٧٥
 ١٧٦
 ١٧٧
 ١٧٨
 ١٧٩
 ١٨٠
 ١٨١
 ١٨٢
 ١٨٣
 ١٨٤
 ١٨٥
 ١٨٦
 ١٨٧
 ١٨٨
 ١٨٩
 ١٩٠
 ١٩١
 ١٩٢
 ١٩٣
 ١٩٤
 ١٩٥
 ١٩٦
 ١٩٧
 ١٩٨
 ١٩٩
 ٢٠٠
 ٢٠١
 ٢٠٢
 ٢٠٣
 ٢٠٤
 ٢٠٥
 ٢٠٦
 ٢٠٧
 ٢٠٨
 ٢٠٩
 ٢١٠
 ٢١١
 ٢١٢
 ٢١٣
 ٢١٤
 ٢١٥
 ٢١٦
 ٢١٧
 ٢١٨
 ٢١٩
 ٢٢٠
 ٢٢١
 ٢٢٢
 ٢٢٣
 ٢٢٤
 ٢٢٥
 ٢٢٦
 ٢٢٧
 ٢٢٨
 ٢٢٩
 ٢٣٠
 ٢٣١
 ٢٣٢
 ٢٣٣
 ٢٣٤
 ٢٣٥
 ٢٣٦
 ٢٣٧
 ٢٣٨
 ٢٣٩
 ٢٤٠
 ٢٤١
 ٢٤٢
 ٢٤٣
 ٢٤٤
 ٢٤٥
 ٢٤٦
 ٢٤٧
 ٢٤٨
 ٢٤٩
 ٢٥٠
 ٢٥١
 ٢٥٢
 ٢٥٣
 ٢٥٤
 ٢٥٥
 ٢٥٦
 ٢٥٧
 ٢٥٨
 ٢٥٩
 ٢٦٠
 ٢٦١
 ٢٦٢
 ٢٦٣
 ٢٦٤
 ٢٦٥
 ٢٦٦
 ٢٦٧
 ٢٦٨
 ٢٦٩
 ٢٧٠
 ٢٧١
 ٢٧٢
 ٢٧٣
 ٢٧٤
 ٢٧٥
 ٢٧٦
 ٢٧٧
 ٢٧٨
 ٢٧٩
 ٢٨٠
 ٢٨١
 ٢٨٢
 ٢٨٣
 ٢٨٤
 ٢٨٥
 ٢٨٦
 ٢٨٧
 ٢٨٨
 ٢٨٩
 ٢٩٠
 ٢٩١
 ٢٩٢
 ٢٩٣
 ٢٩٤
 ٢٩٥
 ٢٩٦
 ٢٩٧
 ٢٩٨
 ٢٩٩
 ٣٠٠
 ٣٠١
 ٣٠٢
 ٣٠٣
 ٣٠٤
 ٣٠٥
 ٣٠٦
 ٣٠٧
 ٣٠٨
 ٣٠٩
 ٣١٠
 ٣١١
 ٣١٢
 ٣١٣
 ٣١٤
 ٣١٥
 ٣١٦
 ٣١٧
 ٣١٨
 ٣١٩
 ٣٢٠
 ٣٢١
 ٣٢٢
 ٣٢٣
 ٣٢٤
 ٣٢٥
 ٣٢٦
 ٣٢٧
 ٣٢٨
 ٣٢٩
 ٣٣٠
 ٣٣١
 ٣٣٢
 ٣٣٣
 ٣٣٤
 ٣٣٥
 ٣٣٦
 ٣٣٧
 ٣٣٨
 ٣٣٩
 ٣٤٠
 ٣٤١
 ٣٤٢
 ٣٤٣
 ٣٤٤
 ٣٤٥
 ٣٤٦
 ٣٤٧
 ٣٤٨
 ٣٤٩
 ٣٥٠
 ٣٥١
 ٣٥٢
 ٣٥٣
 ٣٥٤
 ٣٥٥
 ٣٥٦
 ٣٥٧
 ٣٥٨
 ٣٥٩
 ٣٦٠
 ٣٦١
 ٣٦٢
 ٣٦٣
 ٣٦٤
 ٣٦٥
 ٣٦٦
 ٣٦٧
 ٣٦٨
 ٣٦٩
 ٣٧٠
 ٣٧١
 ٣٧٢
 ٣٧٣
 ٣٧٤
 ٣٧٥
 ٣٧٦
 ٣٧٧
 ٣٧٨
 ٣٧٩
 ٣٨٠
 ٣٨١
 ٣٨٢
 ٣٨٣
 ٣٨٤
 ٣٨٥
 ٣٨٦
 ٣٨٧
 ٣٨٨
 ٣٨٩
 ٣٩٠
 ٣٩١
 ٣٩٢
 ٣٩٣
 ٣٩٤
 ٣٩٥
 ٣٩٦
 ٣٩٧
 ٣٩٨
 ٣٩٩
 ٤٠٠
 ٤٠١
 ٤٠٢
 ٤٠٣
 ٤٠٤
 ٤٠٥
 ٤٠٦
 ٤٠٧
 ٤٠٨
 ٤٠٩
 ٤١٠
 ٤١١
 ٤١٢
 ٤١٣
 ٤١٤
 ٤١٥
 ٤١٦
 ٤١٧
 ٤١٨
 ٤١٩
 ٤٢٠
 ٤٢١
 ٤٢٢
 ٤٢٣
 ٤٢٤
 ٤٢٥
 ٤٢٦
 ٤٢٧
 ٤٢٨
 ٤٢٩
 ٤٣٠
 ٤٣١
 ٤٣٢
 ٤٣٣
 ٤٣٤
 ٤٣٥
 ٤٣٦
 ٤٣٧
 ٤٣٨
 ٤٣٩
 ٤٤٠
 ٤٤١
 ٤٤٢
 ٤٤٣
 ٤٤٤
 ٤٤٥
 ٤٤٦
 ٤٤٧
 ٤٤٨
 ٤٤٩
 ٤٥٠
 ٤٥١
 ٤٥٢
 ٤٥٣
 ٤٥٤
 ٤٥٥
 ٤٥٦
 ٤٥٧
 ٤٥٨
 ٤٥٩
 ٤٦٠
 ٤٦١
 ٤٦٢
 ٤٦٣
 ٤٦٤
 ٤٦٥
 ٤٦٦
 ٤٦٧
 ٤٦٨
 ٤٦٩
 ٤٧٠
 ٤٧١
 ٤٧٢
 ٤٧٣
 ٤٧٤
 ٤٧٥
 ٤٧٦
 ٤٧٧
 ٤٧٨
 ٤٧٩
 ٤٨٠
 ٤٨١
 ٤٨٢
 ٤٨٣
 ٤٨٤
 ٤٨٥
 ٤٨٦
 ٤٨٧
 ٤٨٨
 ٤٨٩
 ٤٩٠
 ٤٩١
 ٤٩٢
 ٤٩٣
 ٤٩٤
 ٤٩٥
 ٤٩٦
 ٤٩٧
 ٤٩٨
 ٤٩٩
 ٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢

وہ پئے دلچسپیت کہ ہموو نادمیزادیک لہگل ھاوشینوہ پیشہی کاری دونیای
خویدا بوہستیت، وک نیامی عومہری کوری خہطاب (ﷺ) لہ پیغہمہری خوا (ﷺ)

^(١٣٠) أخرجه: الحاكم (٥٣٤/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وضقه الشيخ الالباني في ((ضعيف الجامع)) (٦١٤٨).

(١٣١) في رواية ابن ماجه (٤٢٠٣) : ((الاولين والآخرين، يوم القيامة)).

(١٣٢) أخرجه أحمد : (٤٦٠/٣) والطبراني في (الكبير) ((٧٧٨/٢٤))، والرمزي (٣١٥٤) وقال : حسن غريب، وابن ماجه (٤٢٠٣)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٥٢١)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٣٨٨)، وفي (المشكاة) (٥٣١٨)، وفي ((صحيح الجامع الصغير)) (٤٨٢)، وابن حبان (٧٣٤٥) وقال الشيخ الأرنؤوط في تحقيقه : إسناده حسن.

دهگیریتنهوه که فهرموویهتی: ((إِنَّ الْعُلَمَاءَ إِذَا حَضَرُوا رَبَّهُمْ عَزَّوَجَلَّ كَانَ مُعَاذَ بَنِ جَبَلٍ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ رُتُوءٌ بِحَجَرٍ))^(١٣٣) واته: (زانایان کاتیگ ناماده دهبن لای خوای خویمان موعاذی کوپی جههل له پێشیانوهیه به ماوهی بهرد هه لئانیگ).

سهبارت به پوون کردنهوهی ئایهتی: ((أَخْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ)) (الصافات ٢٢) ئیمامی عومەر (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((امثال الذين هم مثلهم يجيء اصحاب الرباع اصحاب الربا، واصحاب الزنا مع اصحاب الخمر مع اصحاب الخمر أزواج في الجنة وأزواج في النار))^(١٣٤) واته: (خوای گه وره هه موو که سینگ له گهل هاوشیوهی خویدا ههشر دهکات، سوخورهکان له گهل سوخورهکانی هاوشیوهی خویندا دهبن، و زینا کارهکانی له گهل زینا کارانی هاوشیوهی خویندا دهبن، وه عارهق خورهکان له گهل عارهق خورهکانی هاوشیوهی خویندا دهبن، وه بهوشیوهیهش دۆزهخیهکان له گهل هاوشیوهکانی خویندا دهبن وه بههشتیهکانیش له گهل هاوشیوهی خویندا دهبن).

حالی تاوانباران

یه کهم: زهکات نه ده رهکان.

ئهو موسولمانانهی سهروهت و سامانهکانیان له دونیادا که له که کردووه له قاسه و بانگ و گهنجینهکانیادا هه لیان گرتووه و زهکاتیان لی نه داوه ئه وانه بهه موو ئه و پاره و سامانانیان سزا ده دریت له مه حشهردا، ئه بو هورهیره (رضی الله عنه) له پینگه مبهری خوا (رضی الله عنه) دهگیریتنهوه که فهرموویهتی: ((مَنْ صَاحَبَ ذَهَبٍ وَلَا فِضَّةً لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا [زَكَاتَهَا]^(١٣٥) إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، صُفِّحَتْ لَهُ صَفَائِحٌ مِنْ نَارٍ فَاحْمِي عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ، فَيَكْوَى بِهَا جَنْبَهُ وَجَبَّيْنَهُ وَ [وَجَبَّيْنَهُ]^(١٣٦) وَظَهَرَهُ، كُلَّمَا بَرَدَتْ أَعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ

^(١٣٣) أخرجه: أبو نعيم الإصفهاني في ((حلية الأولياء)) (٢٢٨/١)، وابن سعد (٥٩٠/٣)، والطبراني في ((الکبير)) (٤١/٢٠)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٩١)، وفي ((صحيح الجامع)) (١٦٨٠).

^(١٣٤) أخرجه: الحاكم (٣٦٦٢) وصححه علي شرط مسلم، وابن جرير ((التفسير)) (٢٢٤٦٠)، وقال الحافظ في ((المطالب العلية)) (٣٧٠٥) : أخرجه : أحمد بن منيع في مسنده بإسناد صحيح، وعزاه : السيوطي في ((الدر المنثور)) (٥١٣/٥) إلى ابن أبي شيبة و عبد الرزاق والغريابي وعبد بن حميد وابن المنذر و ابن أبي حاتم وابن مردويه والبيهقي.

^(١٣٥) في رواية النسائي (٢٩/٥).

^(١٣٦) أخرجه : النسائي في : ((التفسير)) (٤٦٤/٢) رقم : (٦٤١) وقال محققه : اسناده صحيح.

خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ، فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ^(١٣٧) قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! فَإِلْبَلْ ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ إِبْلِ [في رواية: يَمُوتُ... لَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا]^(١٣٨) لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقِّهَا حَلَبُهَا يَوْمَ وَرْدِهَا [وفي رواية: إِطْرَاقُ فَحْلِهَا وَ إِعَارَةُ دَلْوِهَا، وَ مَنِيحَتُهَا، وَ حَلَبُهَا عَلَى الْمَاءِ، وَ حَمْلُ عَلَيْهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ]^(١٣٩) إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطَحُّ (أَي قَعْدَ) بِقَاعِ قَرَقِرٍ (أَي مَسْتَرٍ) [أَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَ أَسْمَنَهُ]^(١٤٠)، وَ أَوْفَرَ مَا كَانَتْ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا فِصْلًا وَاحِدًا تَطْوُهُ (أَي تَسِيرُ عَلَيْهِ) بِإِخْفَافِهَا [في رواية: تَخْبِطُ وَجْهَهُ بِإِخْفَافِهَا] وَ تَعْصُهُ بِأَفْوَاهِهَا، كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! الْبَقَرُ وَ الْغَنَمُ ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ بَقَرٍ وَلَا غَنَمٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُطَحُّ هَا بِقَاعِ قَرَقِرٍ لَا يَفْقَدُ مِنْهَا شَيْئًا [أَوْفَرَ مَا كَانَتْ وَ أَسْمَنَهُ]^(١٤١) لَيْسَ فِيهَا عِقْصَاءٌ وَلَا جُلْحَاءٌ، وَلَا عَضْبَاءٌ، تُنْطَحُ بِقُرُونِهَا وَ تَطْوُهُ بِأُظْلَافِهَا كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا رُدُّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضِيَ [الله] بَيْنَ الْعِبَادِ " فَيَرَى سَبِيلَهُ إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ وَ إِمَّا إِلَى النَّارِ"^(١٤٢)، ((وَلَا صَاحِبَ كَنْزٍ لَا يَفْعَلُ فِيهِ حَقًّا إِلَّا جَاءَ كَنْزُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَقْرَعَ [لَهُ زَيْبَتَانِ] فَاتِحَا فَاةٍ، فَإِذَا أَتَاهُ قَرٌّ مِنْهُ فَيُنَادِيهِ [في رواية: يَأْخُذُ بِلَهْزَمَتَيْهِ وَ يَقُولُ]^(١٤٣) خُذْ كَنْزَكَ الَّذِي خَبَأْتَهُ [هَذَا مَالُكَ الَّذِي كُنْتَ تَبْخُلُ بِهِ]^(١٤٤) فَأَنَا عَنْهُ غَنِيٌّ، فَإِذَا رَأَى أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْهُ

^(١٣٧) وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالْزُهْدَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبُطْلِ وَيَصْطُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْوُضْءَ وَلَا يُفْقِدُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِئْسَ لَهُمْ مَكَادِبَ أَلَيْسَ يَوْمَ يُخَمَّنُ عَلَيْهِمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُوهُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كَنْزْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنُزُونَ﴾ (التوبة: ٣٤ - ٣٥)

^(١٣٨) في رواية الومدي.

^(١٣٩) في رواية.

^(١٤٠) في رواية النسائي (٢٩/٥).

^(١٤١) في رواية النسائي.

^(١٤٢) أخرجه: البخاري (٦٩٥٨)، ومسلم (٩٨٧)، وأحمد (٨١٨٤) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، و النسائي (١٢، ٢٧/٥)، و الومدي (٦١٧) و قال: حسن صحيح، وأبو داود (١٦٥٨)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (١٤٦٠)، و في ((صحيح سنن الومدي)) (٥٠٣): صحيح، و ابن حبان (٣٢٥٣) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٤٣) أخرجه: النسائي (٣٩/٥)، صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٠٤، ٢٣٠٢).

^(١٤٤) في رواية.

سَلَك يَدُهُ فِي فِيهِ فَيَقْضِيْهَا فَضَمَّ الْفَجَلَ^(١٤٥) [في رواية: حَتَّى يُطَوَّقَ عُنُقَهُ]^(١٤٦) ثُمَّ تَلَا قَوْلَهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذُور...﴾ (آل عمران: ١٨٠)، واته: (ههرا خاوهن ئالتون و زيوئيك كه زهكاته كهي نه دات، نهوا له پوژي كوتاييدا نهوا ئالتون و زيوانهي بو دهكرئت به چه ند پارچه پليتيك و نهجا سوور دهكرئته وه له سهرا ئاگري دوزخ پاشان لاي راست و چهپ و نهوچهوان و چهناگه و پشتي پي داخ دهكرئت، ههرا كاتيكا سارد بيته وه دووباره بو سوور دهكرئته وه له پوژيكا كه ماوه كهي پهنا ههزار ساله، تا خواي گهوره كاري بهنده كاني يه كه لادهكاته وه نهجا ريگهي خوي نيشان ده دات يان بهره بههشت يان بهره دوزخ، و ترا: نهوي پيغه مبهري خوا نهوي زهكاتي و شتر؟ فهرمووي: وه ههرا خاوهن و شترئيك بمرئت و زهكاته كهي نه داييت وه مافي لي نه داييت، وه له مافه كاني.. دوشينيته لي له پوژي هاتنه وه (له پيوايه تيكا: په پيني نيژه كه يه تي)، وه خواستني دوزچه كه يه تي، وه به خشينيته تي (واته: بدرئت به يه كيكا كه سوودي ليوهر بگريئ و دوايي بيگه پرينته وه بو خاوه نه كهي)، وه دوشينيته لي له سهرا ئاو، وه بار لينان يه تي له سهرا پشتي له پيناوي خوادا، نهوا پوژي كوتايي بو پاده وه ستيئرئت (واته: مه به ست له و شتره كانه) له سهرا خاكيكي ته خندا، قهله وتر دهبيت له جاران و هه موو و شترئيك له شير بپاوهش له گه ليا ندياه و هيچيان ون ناييت، ده موچاويان ده خريته ژير سمى و شتره كانيانه وه، وه به ده ميان گازيان لي ده گرن، ههرا جاريك نهو ليان (واته: يه كه ميان) به سهريدا تيپه رئت كوتايياني بو ده گيردريته وه له پوژيكا كه نه دنازه كهي پهنا ههزار ساله هه تا خواي گهوره كاري خه لكان يه كه لادهكاته وه، پاشان ريگاي نيشان ده دريت يان بهره بههشت يان بهره دوزخ، و ترا: نهوي پيغه مبهري خوا (ﷺ) مانگا و مه ريش؟ فهرمووي: ((ههرا خاوهن مانگايه ك و ههرا خاوهن مه ريك مافه كهي لي نه دات نهوا له پوژي كوتاييدا بو پاده وه ستيئرئت له سهرا خاكيكي ته خندا، گوشتن و قهله وتر له جاران))، هيچ يه كيكياني لي ون ناييت نه شاخ

^(١٤٥) ولي رواية: ((... ثُمَّ يُعِيقُهُ سَائِرُ جَسَدِهِ)) رواه البزار (٨٨٢) و قال: إسناده حسن، و الطبراني ((الكبير)) (١٤٠٨) و قال الهيثمي في ((المجمع)) (٦٤/٣) رواه البزار و رجاله ثقات.

^(١٤٦) أخرجه: ابن ماجة (١٧٨٤)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن ابن ماجة)): (١٤٤٣)، ((صحيح سنن النسائي)) (٢٢٨٩).

خواری تیایه و نه شاخ شکاو و نه گوی بپراو و هه موو بهر شاخیان ددهن و به سمی پنیانه وه ژیر پییان دهخه، هه کاتیک یه که میان به سمردا تیپه پیت کۆتاییه که یان بو دهگیردیتته وه له پۆژیکدا که ماوه که یه پنجا ههزار ساله، ههتا خوی گه وه کاری بهنده کانی یه کلا دهکاته وه پاشان پنگه ی نیشان ددریت یان به رهو به ههشت یان به رهو دۆزهخ، وه هه خاوهن گهنجینه یه که زه کاتی گهنجینه که ی نه دات، نهوا گهنجینه که ی دیت له پۆژی کۆتاییدا له شیوه ی ماریکی دوو شاخدا ده می بو کردوه ته وه که نزیک ده بیتته وه خاوه نه که ی لئی پاده کات، ئینجا بانگی لی دهکات (له پریوایه تیکدا: ههردوو لاشه ویلگه ی دهگریت و پیی دهلیت: بگره نهو گهنجینه یه که شار دبووته وه، ئا نهو سامانه که ته که چروک (بخیل) بووی تیایدا، من پیویستیم پیی نی یه، کاتیک که ده بیئیت (واته: خاوهن گهنجینه و سامانه که) ههچ چاریکی نی یه دهستی دهخاته ناو ده می وه (واته: خاوهن سامانه که خوی دهستی خوی دهخاته ناو ده می ماره که)، ئینجا ماره که ده خرمینی وهک وشتره نیره (له پریوایه تیکدا: ئینجا هه موو لاشه ی به دوایدا دهخوات) ههتا خوی دهتالیننی له گهردنی وه پاشان نه م ئایه ته ی خوینده وه (واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ)) ﴿وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا ءَاتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَّهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخُلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ دُورٌ...﴾ (آل عمران: ۱۸۰).

وه نهو که سانه ی که سامانیکی زیاد له خویان هه یه پیویستیان پیی نی یه وه له خزمانی خویانی دهگر نه وه و بهشیان نادهن به هه مان شیوه ده بیت به مار و خویان دهتالینن له گهردنیانه وه، وهک جه ریر (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهگیردیتته وه که فهرموویه تی: ((ما من ذي رحم ياتي رحمه فيسأله فضلاً أعطاه الله إياه فيبخل عليه إلا أخرج له يوم القيامة من جهنم حية يقال لها شجاع يلمظ فيطرق به))^(۱۴۷) واته: (هه مرمیک بچیت بۆلای خزمه که ی و داوای شتیکی پیویستی لی بکات که خوی گه وه پیی به خشیه وه نهو په زیل بیت و بهشی لی نه دات نهوا خوی گه وه ماریکی بو ده نیریت له دۆزه خه وه که پیی دهوتریت (شجاع) و ده فیشکینیت و خوی له جهسته یه وه

^(۱۴۷) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (۲۳۴۳)، وقال الهيثمي في ((المجموع)) (۱۵۴/۸): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۴۸).

ده ئالینیت، وه له فرموده یه کی تر دا هاتوه: پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((أَيُّمَا رَجُلٌ أَتَاهُ ابْنُ عَمِّهِ يَسْأَلُهُ مِنْ فَضْلِهِ فَمَنْعَهُ، مَنْعَهُ اللَّهُ فَضْلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۸) واته: (هر پیاویک ناموزاکه ی بیت بولای و داوای شتیکی زیاد له خوئی لی بکات و ئهو نهیداتی ئهو کهسه خوای گهره میهره بانی خوئی لی قه دهغه دهکات له پوژی کوتاییدا).

وه ئهو ئافره تانه ی که زهکاتی زیږهکانی خویان نادهن ئهوا نه زیږهکانیان دهبن به ناگر بویان له پوژی قیامه تدا، وهک عه مری کوږی شوعه یب له باوکیه وه ئه ویش له بابیری هوه (رضی الله عنهم) دهگێرتته وه: ((ان امرأة من اهل اليمن آتت رسول الله (ﷺ) و [معها] بنت في يدها مسكتان غليظتان من ذهب فقال: ((أتؤدين زكاة هذا ؟)) قالت: لا، قال: ((أيسرك أن يسورك الله عز وجل بهما يوم القيامة سوارين من نار))^(۱۴۹) واته: (ئافره تیکی خه لکی یه مهن هاته خزمهت پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه کچیکی له گه لدا بوو که دوو بازنی گهره ی ئالتونی له دهست دابوو پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: ((ئایا زهکاتی ئه وه ده دهیت؟)) ئه ویش وتی: نه خیر، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرموی: ((ئایا پیئت خو شه خوای گهره له جیاتی ئهو دووانه له پوژی کوتاییدا دوو بازنی ئاگرینت بکاته به دهست)).

دووم: دزین به گشتی و به تاییهت له دهستکه وتی جهنگ

هر که سیڤ هه شتیڤ له دهست کهوت بدزیت ئهوا له پوژی کوتاییدا به سهه شانی هوه ده بیت و ده یهینیت و له گه ل خوئی هه لی دهگێرت وهک خوای گهره ده فرمویت: ﴿وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغُلَّ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (آل عمران: ۱۶۱) عوده ی کیندی (ﷺ) له پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهگێرتته وه که فرمویه تی: ((يا أيها الناس من عمل منكم لنا عملاً فكتبته منه مخبطاً فما فَوْقَهُ فَهُوَ غَالٍ يَأْتِي بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۰). واته: (ئهی خه لکینه هه که سیڤ له ئیوه هه کاریکمان بو بکات وهینده ی ده رزیه ک یا خود زیاتری لی بشاریتته وه ئه وکهسه دزه و

^(۱۴۸) أخرجه: الطبراني في ((الأوسط)) رقم (۱۱۹۵) و، ((الصغير)) (۹۳) و قال الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (۸۹۷): حسن.

^(۱۴۹) أخرجه: النسائي (۳۸/۵)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۲۳۴۲).

^(۱۵۰) أخرجه: مسلم (۱۸۸۳)، وأبو داود (۳۵۸۱)، وابن حبان (۵۰۷۸) وقال الحق: استاده صحيح على شرطهما.

بەدزییەکیەوه دەهینریت لەپۆژی کۆتاییدا). وه گەورەترین جۆرەکانی دزی (غلول) زەوی دزینە لەیەکتری وه پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەفرمویت: ((اعظم الغلول عند الله ذراع من الارض تجدون الرجلين جارين في الارض او في الدار فيقطع احدهما من حظ صاحبه ذراعاً))^(١٥١). واتە: ((گەورەترین (دزی) لای خۆی گەورە گەزێک لەزەوی یە، که دوو پیاو دراوسێن لە زەویدا یاخود لە خانوودا یەکیکیان گەزێک لە بەشی هاوڵەکەیی بۆ خۆی دادەبڕیت.....)) وه (غلول) ئەو کەسانەش دەگیرێتەوه کە بەرتیل وەردەگرن وه بۆرەیدە (ﷺ) لەپیڤەمبەری خواوه (ﷺ) دەگیرێتەوه کە فرموویەتی: ((مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ فَرَزَقْنَاهُ رِزْقًا (أَيَّ مَتَحْنَةٍ رَاتِبًا) فَمَا أَخَذَهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ غُلُولٌ))^(١٥٢) واتە: (هەر کەسێک کاریکەمان پێ سپاردبێت وه پۆزییەکەمان بۆ دیاری کردبێت (واتە: موچەیەکیەکەمان داينتی) هەرچێک زیاتر لەدوای ئەوه وەرگیرێت ئەوا دزی (غلول)ە).

وه هەر لەو پۆژەدا ئەوانەیی کە وشترو مەرو ئەسپ و شتومەکی تریان دزیبێت ئەو شتە دزراوانە دزەکان دەبێت بەسەر شانیا ئەوه هەلی گرن لە پۆژی کۆتاییدا: ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) لە پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەگیرێتەوه کە فرموویەتی: ((لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ بِعِيرٍ لَهُ رُغَاءٌ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا بَعَارٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِيَاخٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ صَامَتٌ (أَيَّ عَرُوضٍ — ذَهَب) يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، لَا الْفَيْنَ أَحَدُكُمْ يَجِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفُقُ يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ [اغْنِي]، أَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ

^(١٥١) أخرجه : أحمد (١٧٧٩٩) وقال محققه : اسناده حسن، وحسن اسناده ايضا الهيثمي في ((المجمع)) (١٧٥/٤).

^(١٥٢) أخرجه : ابوداود (٢٩٤٣)، والحاكم (٤٠٦/١) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الالباني في ((غاية المرام)) (٤٦٠) حديث صحيح على شرطهما، وفي ((المشكاة)) (٣٧٤٨) : اسناده صحيح. وفي رواية ضعيفة عن جابر بن عبد الله مرفوعاً : ((هدايا العمال [في رواية: الأمراء] غلول)) رواه الطبراني في ((الوسط)) (٧٨٥٢) وقال محققه: اسناده ضعيف وحسن اسناده ابن حجر الهيثمي في : ((مجمع الزوائد)) (١٥١/٤)، ورواه أحمد (٤٢٤/٥) (٢٣٦٠١) وقال محققه : اسناده ضعيف، و البيهقي (١٣٨/١٠) وأوردناه للمعلم فقط.

الله شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ^(١٥٣). واته: (کاری و نه کهن بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و شتریک به سهر شانیوه بهینیت و و شتره که پوره پوری بیت) نه که سه دهلیت: نهی پیغه مبهری خوا (ﷺ) فریام بکهوه و پزگارم بکه، نه لیم: هیچ شتیکم پی ناکریت لای خوا بۆت، نهی پیم راگه یاندیت (واته: له دنیا)، نه کهن سبهینی بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا مه پیک به سهر شانیوه بیت وه ببارینیت و بلی: نهی پیغه مبهری خوا، فریام بکهوه و پزگارم بکه ده لیم: هیچ شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا، پیم راگه یاندیت، نه کهن سبهینی بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و نه سپیک به سهر شانیوه بیت و بحیلینیت و بلیت: نهی پیغه مبهری خوا فریام بکهوه و پزگارم بکه، ده لیم هیچ شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا پیم راگه یاندیت، نه کهن سبهینی بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و ئاده میه کی به هاوار هاوار به سهر شانه وه بیت هه لی گرتبیت و بلیت: نهی پیغه مبهری خوا !! فریام بکهوه و پزگارم بکه ده لیم: هیچ شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا، پیم راگه یاندیت، نه کهن سبهینی بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا بی دهنگیکی (واته: شتومه ک و که لو پهل وه ک ئالتون و شتی تر) به سهر شانه وه هه ل گرتبیت و بلیت: نهی پیغه مبهری خوا !! فریام بکهوه و پزگارم بکه ده لیم هیچ شتیکم پی ناکریت بۆت !! پیم راگه یاندیت. نه کهن بگه بهیهکی له ئیوه له پوژی کۆتاییدا و پارچه قوماشیکی به سهر شانه وه بیت و بشه کیتوه و بلیت: نهی پیغه مبهری خوا فریام بکهوه و پزگارم بکه، ده لیم: هیچ شتیکم پی ناکریت بۆت لای خوا !! پیم راگه یاندیت).

دزه کان به گشتی و به تایبهت نه دزانه کی که له دهست کهوتیان دزیوه له گه ل بهرتیل خۆران و هاوشیوهی نه وان سهر شوپی و رسوایی له پیش چاوی خه لکان توشیان ده بیت له پوژی کۆتاییدا وه ک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ ادْعُوا إِلَيْكُمْ بِالْحَقِّ وَالْحَقِّ فَإِنَّ الْفُلُولَ يَكُونُ عَلَى أَهْلِ غَارًا أَوْ شِنَارًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٥٤). واته: نهی خه لکان

^(١٥٣) أخرجه: البخاري (٣٠٧٣)، مسلم (١٨٣١)، ابن حبان (٤٨٤٧) وقال الخفقه: اسناده صحيح على شرطهما، وأحمد (٩٥٠٣) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، و الزيادة له.

^(١٥٤) أخرجه: أحمد (٣١٨/٥)، والنسائي (٢٦٤/٦)، والترمذي (١٥٦١) وقال حديث حسن، وابن ماجه (٢٨٥٢)، والدارمي (٢٢٩/٢)، والبيهقي (٢٩٢/٦)، وابن حبان (٤٨٥٥) وقال محققه: اسناده حسن، وصححه الشيخ الالاباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٥٥)، وفي ((الإرواء للعليل)) (١٢٤٠)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٦٦٩).

دهرزى و دهزوش بگيرنهوه چونكه دزى (غلول) دهبيت به سهر شوپى و پيسوايى بۆ خاوه نه كانيان له پوژى كوتاييدا، وه له پيوايه تيكدای پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت: ((إِنَّ أَوْلِيَّائِي الْمُتَّقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنْ كَانَ نَسَبُ اقْرَبُ مِنْ نَسَبٍ، يَأْتِي النَّاسُ بِالْأَعْمَالِ وَتَأْتُونَ بِالْأَلْبَانِ تَحْمِلُونَهَا عَلَى رِقَابِكُمْ تَقُولُونَ: يَا مُحَمَّد، يَا مُحَمَّد، فَاَقُولُ هَكَذَا وَهَكَذَا)) وأعرض في كلا عطفيه^(١٥٥). واته: (بهراستی لایه نگرانم هه پارێزکاران له پوژى كوتاييدا هه چهنده نه سب و نه ژادىك نزيكتر بيت له نه سب و نه ژادىكى تر، خه لكان به كارى چاكه وه بين و ئيوهش دونياتان به كۆله وه بيت له گه ل خوتاندا بيهينن و بلين، ئهى محمد ئهى محمد، منيش ده ليم ئاواو ئاوا، واته: پووتان لى وهرده گيرم به لای راست و چهپدا).

سى يه م: ئه وانهى كه داد په روه ر نه بوون له نيوان خيزانه كانيدا

ئهم چينه ئه و كه سانه ن كه خاوه نى دوو ژن و به ره و ژوور بوون و يه كسانى و داد په روه ريان ئه نجام نه داوه له نيوان خيزانه كانياندا، پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده فهرمويت: ((مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا) فَمَالَ مَعَ أَحَدِهِمَا عَلَى الْآخَرَى جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاحِدٌ شَقِيَّةٌ سَاقِطٌ))^(١٥٦) واته: (ههركه سيك دوو هاوسه رى هه بيت (داد په روه ر نه بيت له نيوانياندا) وه لایه نگه رى يه كيكيان بيت له سهر ئه وى تريان واته: ته نها مه يلى به لای ئه و خيزانه يه وه بيت و ئه وى تريان پشت گوى بخت، له پوژى كوتاييدا ديت و لایه كى جهسته ي به لادا كه وتوه، واته: ده كريت به دوو كه رته وه و لایه كيان به لادا ده كه ويت).

^(١٥٥) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (٨٩٧)، ابن أبي عاصم ((السنن)) (٢١٢)، وحسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الأدب المفرد)) (٦٨٨)، السلسلة الصحيحة (٧٦٥)، كذلك حسن إسناده الشيخ الشعب الأرناؤوط في تحقيقه لـ ((جامع العلوم والحكم)) (٣٠٩/٢).

^(١٥٦) أخرجه: أحمد (٤٧١/٢)، وأبو داود (٢١٣٣)، والرمذي (١١٤١) وقال: حديث حسن، والنسائي (٦٣/٧)، وابن ماجه (١٩٦٩)، والحاكم (١٨٦/٢) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (٤٢٠٧) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (٩٢١)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٠٣)، وفي ((المشكاة)) (٣٢٣٦) وقال: إسناده صحيح، وفي ((ارواء الغليل)) (٢٠١٧)، وفي ((غاية المرام)) (٢٢٩)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٢٠٧٧).

چوارەم: جیاوازی خستنه نێوان خۆشه‌وێستان.

ئەمەش ئەو کەسانە دەگیرێتەوه کە جیاوازی و ئالۆزی دەخەنە نێوان پیاو و هاوسەرکەیمەرە یاخود منداڵەکانیەوه یاخود خزمانی یاخود برایانی موسولمانی.

ئەبو ئەیوب (رضی اللہ عنہ) دەگیرێتەوه لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) فەرموویەتی: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَةٍ وَوَلَدِهَا، [في رواية: بين الوالد وولده] فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَجْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٥٧)، ولى رواية: ((... أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِشِرَارِكُمْ... قال: الْمُسْلِمُونَ بَيْنَ الْأَحْبَةِ))^(١٥٨) واتە: (هەر کەسێک ناکۆکی بخاتە نێوان دایکێک و جگەر گۆشەکەى یاخود نێوان باوکێک و جگەر گۆشەکەى خۆى گەورە ناکۆکی دەخاتە نێوان خۆى و خۆشه‌وێستانى و لە یەکیان دوور دەخاتەوه لە پۆزى کۆتایی، وە ئەو کەسانەى کە ئەم کارە ناشیرینە ئەنجام دەدەن خراپترین کەسانى ناو موسولمانان، وە لە پێواوەتیکی تردا دەفەرموێت: (... نایا پێتان بڵێم خراپترین کەسانتان کین: فەرمووی: ئەوانەن کە نێوان خۆشه‌وێستان تێک دەدەن و لە یەکیان دوور دەخەنەوه).

پێنجەم: ئەوانەى کە زانیاری دەشارنەوهو نایگەیه‌نن

ئەم جوړە کەسانە خۆى گەورە لغاوى ئاگیرین دەخاتە دەمیانه‌وه، وەك ئەبو مۆرەپرە (رضی اللہ عنہ) دەگیرێتەوه لە پیغەمبەره‌وه (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ سُلَّ عَنْ عِلْمٍ فَكُتِمَ أَجْمَةُ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ))^(١٥٩) واتە: (هەر کەسێک پرسىاری لى بکړیت سەبارەت بە زانست و زانیاری یەك و بیشاریتەوه خۆى گەورە لغاویکی ئاگیرین دەکاتە دەمی لە پۆزى کۆتاییدا).

^(١٥٧) أخرجه : الرمزي (١٢٨٣)، وقال : حديث حسن، احمد (٢٣٥١٣) وقال محققه : حديث حسن (٤١٢/٥)، والطبراني ((الکبیر)) (٤٠٨٠)، الحاكم (٥٥/٢) وصححه على شرط مسلم، الدارمی (٢٤٨٢)، الدارقطني (٦٧/٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٢٧٧)، (١٠٣٢: حسن، ولى ((المشكاة)) (٣٣٦١).

^(١٥٨) أخرجه : البخاري في ((الادب المفرد)) (٣٢٣)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٢٤٦) : حسن.

^(١٥٩) أخرجه : احمد (٢٦٣/٢)، وابوداود (٣٦٥٨)، وابن ماجه (٢٦٤)، والرمزي (٢٦٤٩) وقال : حديث حسن، الحاكم (١٠٢/١) صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (٩٥) وقال اخفق : اسناده صحيح، وصححه قال الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابى داود)) (٣١٠٦) : ولى ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢١٢)، ولى ((صحيح سنن الرمزي)) (٢١٣٥).

شه شهه : سیخوره کان (جاسوس).

ئهو كه سانهی كه گوئیان بو گفتوگویی خه لکی قولاغ كردوه و جاسوسیان به سه ره وه كردون، ئه وانه خوای گه و ره له پوژی كۆتاییدا سزایان ده دات، ئیبنو عباس (رضی الله عنه) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى حَدِيثِ قَوْمٍ لَهُمْ كَارِهُونَ صَبَّ فِي أَذْنِهِ الْأَنْكَبُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۶۰). واته: (ههركه سیك گویی بگریت بو قسهی كه سانیک كه پییان ناخوش بیت ئهو گوئیان لی بگریت ئهو كه سه قورقوشمی تواوه ده پزێنریته ناو گوێچكهی له پوژی كۆتاییدا).

حه و تهه : وینه گران و ئه وانهی خه و به درو ده گێڕنه وه.

ئیبنو عباس (رضی الله عنه) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((...مَنْ تَحَلَّمَ كَذِبًا كَلَفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعْرَتَيْنِ وَيُعَذَّبُ عَلَى ذَلِكَ))^(۱۶۱) واته: (ههركه سیك خه و یكی درو ده گێڕێته وه ده بیت دوو دهنكه جو به یه كه وه گری بدات و سزا ده دریت له سه ره ئهو كاره (واته: بی گومان ناتوانیت بویه سزاش ده دریت له سه ری)) وه له پیاوایه تیکدا: ((إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَقَالُ لَهُمْ: أَحْيَا مَا خَلَقْتُمْ))^(۱۶۲) واته: (خاوه نی ئهو وینانه سزا ده درین له پوژی كۆتاییدا و پییان ده وت ریت: زیندوی بكه نه وه ئه وانهی كه دروستتان كردوه).

هه شه تهه : زۆرداران و هاوتا بو خوا بریار ده ران:

ئهو هو په ره (رضی الله عنه) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) كه فرمودیه تی: ((تَخْرُجُ عَنْكَ مِنَ التَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهَا عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَأُذُنَانِ تَسْمَعَانِ، وَلِسَانٌ يَنْطِقُ، يَقُولُ: إِنِّي وَكَلْتُ بِثَلَاثَةٍ: بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ، وَبِكُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللَّهِ إِلَهَا آخَرَ، وَبِالْمُصَوِّرِينَ))^(۱۶۳) واته: (ملیک ناگر له پوژی كۆتاییدا دیته ده ر، دوو چاوی هیه پی ئه ده بینیت و دوو گویی هیه پی ئه

^(۱۶۰) أخرجه : البخاري (۷۰۴۲)، و ابی داود (۵۱۲۴)، و الرمزي (۱۷۵۱) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۴۳۲).

^(۱۶۱) أخرجه : احمد (۲۱۶/۱)، و البخاري (۷۰۴۲)، و الرمزي (۲۲۸۳) وقال : حديث صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۷۷۴).

^(۱۶۲) أخرجه : النسائي (۲۱۶/۸)، و ابوداود (۵۰۲۴)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع)) (۱۵۶۵).

^(۱۶۳) أخرجه : احمد (۳۳۶/۲)، و الرمزي (۲۵۷۴) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۲۰۸۳)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۵۱۲) وقال : أخرجه احمد بإسناد صحيح على شرطهما.

دهبیستیت و زمانی ههیه قسهی پی دهکات و دهلیت: من سی فه رمانم پی کراوه: (واته: بهرامبهر سی چین که بیان گرم و پهوانه ی دۆزه خیایان بکه م): فه رمانم پی کراوه به هه موو زۆرداریکی که له په ر ق، و به هه موو ئه و که سانه ی که داویان له که سی ئک یان له شتیکی تر کردووه له گه ل خوا، وه به وینه گران).

نۆهه م: نیعمهت گوزاران.

ئهوانه ی که له دونیادا زۆر تیز ئه وانه له پۆژی کۆتاییدا زۆر برسین، عطیه ی کوپی عامر (ع) ده گنیزیتوه له پیغه مبه ری خواوه (که فه رموویه تی: ((إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْرَلَهُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٦٤). واته: (.... زۆرینه ی ئه و که سانه ی که تیز ئه و دونیادا ئه وانه له پۆژی کۆتاییدا برسی ترین که سانی). وه چه ندین که سان که له دونیا پۆشته ن به لām له پۆژی کۆتاییدا بی جل و به رگ ده بن وه ک پیغه مبه ری خوا (ع) ده فه رمویت: ((رُبَّ كَاسِيَةٍ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةٍ فِي الْآخِرَةِ))^(١٦٥). واته: (ئای چه ندین که سان هه ن که پۆشته ن له دونیادا پووت و بی به رگن له کۆتاییدا)، پیغه مبه ری خوا (ع) ده فه رمویت: ((الْأَكْثَرُونَ هُمْ الْأَسْفَلُونَ [الْمَقْلُونَ] يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ: هَكَذَا وَهَكَذَا أَوْ كَسَبَهُ مِنْ طَيِّبٍ))^(١٦٦) واته: (خاوه ن سامانه زۆره کان ئه وانه بی سامان و هه ژاره کان له پۆژی کۆتاییدا ته نها ئه و که سانه نه بی ت که پاره یان به شیوه ی ئاوا و ئاوا (واته: پر به مش ت به راس ت و چه پدا به خشیویانه له ریگه ی خوادا) یاخود ئه وانه ی که له ریگه ی که ی پاکه وه به ده ستیان خستوه)، که واته زۆرجار خاوه ن سامانه کان پله نزمه کان ده بن له پۆژی کۆتاییدا، عه بدولای کوپی عومه ر (ع) ده فه رمویت: ((لَا يَصِيبُ عَبْدٌ مِنَ الدُّنْيَا شَيْئًا إِلَّا نَقَصَ مِنْ دَرَجَاتِهِ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ كَرِيمًا))^(١٦٧). واته: (به نده هه ر

^(١٦٤) أخرجه: ابن ماجه (٣٣٥١)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢٧٠٦) حسن، ولي ((صحيح الجامع)) (١٥٧٧): حسن، و لي ((صحيح ابن ماجه)) (٣٥٧٧) حسن، و لي ((السلسلة الصحيحة)) (٣٤٣).

^(١٦٥) أخرجه: البخاري (١١٥، ٦٢١٨).

^(١٦٦) أخرجه: ابن ماجه (٤١٣٠)، وحسنه الشيخ الالباني ((صحيح ابن ماجه)) (٣٣٣٢)، و ((صحيح الجامع)) (٢٧٨٥).

^(١٦٧) أخرجه: هناد (٥٥٥) وقال محققه: اسنده صحيح، ابن ابی شيبه ((المصنف)) (٣٥٧٧١)، وقال المنذرى ((الترغيب))

(٤٧٠٩): اسنده جيد، وقال الشيخ الألباني ((صحيح الترغيب)) (٣٢٢٠): صحيح، وقال الارناؤز في تخريج ((جامع

العلوم)) (١٨٨/٢): اسنده جيد.

شتیکێ دەست کەوتت لەدو نیا دا ئەو شتە دەبیته کەم کردنه و س پله کانی لای خوا هەر چهنده ئەو کەسه لای خوای گهروهش بهرێز بیته.

دهههم: دوو پوههکان

عه مار (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((مَنْ كَانَ ذَاوَجِهَيْنِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ لِسَانَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ النَّارِ))^(١٦٨). واتە: (هەر کەسیک دوو پووی هەبیته لەدو نیا دا، ئەوا دوو زمانی ناگڕینی دەبیته له پوژی کۆتاییدا).

یازدهههم: داگیرکردنی زهوی

پێغه مبهری خوا (ﷺ) دهفەرموویت: ((مَنْ سَرَقَ شَيْئاً مِنَ الْأَرْضِ أَوْ غُلَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ [فِي رَايَةٍ: يَحْمِلُ ثَرَابَهَا] (١٦٩) إِلَى أَسْفَلِ الْأَرْضَيْنِ))^(١٧٠). واتە: (هەر کەسیک بستیته زهوی بدزیت یا خود دا یی پێت، له پوژی کۆتاییدا دیت ئەو زهوییهی هەل گرتووه، (له پوویا یه تینکدا: خۆ له کەهی هەل گرتووه) هەتا هەرە خوا ره و س زهوی). وه له پوویا یه تینکدا ئەبو سه لمه (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پێغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((مَنْ [ظَلَمَ قَيْدَ شَيْءٍ مِنَ الْأَرْضِ] (١٧١) ... بِغَيْرِ حَقِّهِ خُسِفَ بِهِ [فِي رَايَةٍ: طَوْقُهُ] (١٧٢) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضَيْنِ))^(١٧٣). واتە: (هەر کەسیک (واتە: به زوڵم) ئەندازهی بستیته له زهوی، داگیر کرد بیته به بێ مافی خۆی، ئەوا پۆده چینی ریت و دهگێته گهردنی له پوژی کۆتاییدا هەتا دهگهیه نریته ههوتهم چینی زهوی هه ره خوا روو).

^(١٦٨) اخبرجه: البخاري في ((الادب المفرد)) (١٣١٠)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٩٨٣): حسن، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٨٩٢)، وقال الحافظ العراقي في تحريجه على ((الاحياء)) (١٥٤/٣): رواه البخاري في ((الادب)) بسند صحيح.

^(١٦٩) في رواية.

^(١٧٠) اخبرجه: الطبراني في ((الکبير)) (٦٩٢/٢١)، وابن حبان (٥٦٩/١٠) وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه: اسناده صحيح.

^(١٧١) في رواية.

^(١٧٢) في رواية.

^(١٧٣) اخبرجه: البخاري (٢٢٨٨، ٢٢٨٩). وفي رواية عن ابن مسعود (ﷺ) قال: قلت يا رسول الله: أي الظلم أظلم؟ قال: ((فِرَاقُ مَنْ الْأَرْضِ يَنْتَقِصُهَا الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ مِنْ حَقِّ أُخِيهِ إِلَّا طَوَّلَهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْأَرْضِ وَلَا يَعْلَمُ قَعْرَهَا إِلَّا اللَّهُ الَّذِي خَلَقَهَا)). رواه احمد (٣٩٦/١) وقال محققه: اسناده ضعيف، قال الهيثمي في: مجمع الزوائد (١٧٤/٤): اسناده حسن، وضعفها الشيخ الالباني في ((ضعيف الترغيب)) (١١٧١) واورده للعالم فقط.

وه له پریوایه تیکی تردا: یه علای کوپی مورە (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَيُّمَا رَجُلٍ ظَلِمَ شَيْراً مِنَ الْأَرْضِ كُلَّهُ اللَّهُ أَنْ يُطَوَّقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَفْصَلَ بَيْنَ النَّاسِ))^(۱۷۴). واته: (هر پیاویک بستی که له زهوی به ستهم داگیرکات خوی گهره داوی لی دهکات که ههلی بکه نیت تا دهیگهیه نیت زهوی ههوتهم، نینجا دهیکاته تهوقی گهر دنیه وه له پوژی کۆتاییدا ههتا خه لکان لهیه ک جیا دهکاته وه).

دوازه ههم: بی ناگیان له یا دی خوی گهره.

ئه بو هوریه ره (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ اضْطَجَعَ مُضْطَجِعاً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَّةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ قَعَدَ مَقْعِداً لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ فِيهِ إِلَّا كَانَ عَلَيْهِ تَرَّةٌ (أَيْ نَقْصٌ وَتَبَعَةٌ))^(۱۷۵) و فی روایه ((..... حسرة...))^(۱۷۶) روایه آخری: ((...وما من رجلٍ مشى طريقاً فلم يذكر الله عزوجل إلا كان عليه ترة...))^(۱۷۷) واته: (هر که سی که پاکشا بیست و پالی دابیته وه له جیگهیه کدا و یادی خوی تیا نه کرد بیست نهو کاره ده بیست به تاوان و کهم و کوپی به سه ری وه له پوژی کۆتاییدا، وه هر که سی دانیشت بیست له هر دانیشتنی کدا و یادی خوی تیا نه کرد بیست نهو کاره ده بیست به تاوان و کهم و کوپی به سه ری وه له پوژی کۆتاییدا، وه له پریوایه تیکی تردا... ده بیست به داخ بۆ له پوژی کۆتاییدا، وه له پریوایه تیکی تردا هر که سی که پروات به ریگهیه کدا و یادی خوی تیا نهکات نهو کاره ده بیست به تاوان و کهم و کوپی به سه ری وه له پوژی کۆتاییدا).

سیازده ههم: نهوانه ی که خویان له مندا له کانیان به ری ده که ن.

عه بدو لای کوپی عومهر (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ إِنْتَفَى مِنْ وَلَدِهِ لِيَفْضَحَهُ فِي الدُّنْيَا فَضَحَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ، قِصَاصٌ،

^(۱۷۴) أخرجه : احمد (۱۷۳/۴)، وابن حبان (۵۱۶۴) وقال الخقق : حديث صحيح، وقال الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۴۰) : اسناده جيد.

^(۱۷۵) أخرجه : ابو داود (۵۰۵۹)، والحميدي (۱۱۵۸)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۸) : اسناده حسن، ولي ((صحيح الترغيب)) (۶۰۷)، واللفظ لابن ماجه.

^(۱۷۶) أخرجه : احمد (۴۶۳/۲)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۶) وقال : اسناده صحيح.

^(۱۷۷) أخرجه احمد (۴۳۲/۲)، والحاكم (۵۵۰/۱) صححه على شرط البخاري وقال الذهبي : صحيح على شرط مسلم، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۹).

بقصاص^(۱۷۸). واتە: (ھەر كەسنىڭ خۆى بەرى بىكات لەمىندالەكەى بۇ ئەۋەى ئابېروى بەرئىت لەدونىادا، خۋاى گەۋرە ئابېروى دەبات لەپىنىش چاۋى ئامادەبەۋان لەپۇژى كۇتابىدا، تۇلە بەتۇلە).

چواردەهەم: ریابازان وە حەرام خۆرەکان بەسەر موسوڵمانەوه.

موغان (ﷺ) دهگيرپيتهوه له پيغمبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تی: ((ماين عبای
يَقَوْمٌ فِي الدُّنْيَا مَقَامَ سَمْعَةٍ وَرِثَاءٍ، اِلَّا سَمِعَ اللّٰهُ بِهِ عَلٰی رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ))^(۱۷۹) وقد ورد بلفظ اخر:
((مَنْ سَمِعَ النَّاسَ بِعَمَلِهِ سَمِعَ اللّٰهُ بِهِ مَسَامِعَ خَلْقِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَحَقَّرَهُ صَعْرَةً))^(۱۸۰) واته:
ههربه ندهيك له دونيا له جيگه كدا بوه ستيت بؤ پياو فيز نهو كه سه خواي گه وره
بهو كارهی نابروي دهبات له پيش زيندو كراوه كان له پوژي كوتاييدا، وهله پياويه تيكي
تردا فهرموويه تی: (ههر كه سيك كاريك بكات بؤ نهوي خه لكان بيبيستنه وه خواي
گه وره نهو كاره پيايهی ناشكرا دهكات ودهيدات بهگويی دروست كراواني خویدا
له پوژي كوتاييداو سووكي دهكات)،

وله پړوايه تيځي تردا: مسته وردی کوږی شداد (ﷺ) ده گړپرتوه له پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده فرمويټ: ((مَنْ أَكَلَ بِمُسْلِمٍ أَكَلَهُ، اطعمَهُ اللهُ بِهَا أَكَلَةً مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ أَقَامَ بِمُسْلِمٍ مَقَامَ سَمْعَةِ أَقَامَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامَ رَبِّاءٍ وَسَمْعَةٍ، وَمَنْ اكْتَسَى بِمُسْلِمٍ ثَوْبًا، كَسَاهُ اللهُ ثَوْبًا مِنْ نَارٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۸) واته: (هر كه سينك خواردينك بخواه له سهر حيسابى موسولمانيك به ناحق خواى گه وره خواردينكى له ناگرى پى ددات له پوژى كوتايدا وه هر كه سينك موسولمانيك رابگړيت له جيگه يه كدا بۇ پړواو فيز، خواى گه وره نهو كهسه له جيگه و پله يه كى پړا بازى و فيزدا بۇ شابرو و چوون دوه ستينيت له روژى

(١٧٨) أخرجه : احمد (٢٦/٢) (٤٧٩٥) وقال محققه : اسنده حسن، والطبراني في ((الكبير)) (١٣٤٧٨)، وابونعيم الاصفهاني في ((الحلية)) (٢١٣/٩)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه لصحيح ابن حبان (٤١٩/٩) : اسنده قوى، وقال الحافظ العراقي في تخريج ((الاحياء)) (١٧١/٤) : رواه الطبراني بإسناد جيد.

(١٧٩) أخرجه : الطبراني في ((الكبير)) (٢٣٧)، وحسن إسناده كل من الهيثمي في ((المجمع)) (٢٢٣/١٠)، والنذري ((الرغيب)) (١/٧٧)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الرغيب)) (٢٨).

(١٨٠) أخرجه: أحمد (٦٥٠٩)، وصححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٥٦٦) و((صحيح الزغيب)) (٢٥).

(١٨١) أخرجه : البخاري في ((الأدب المفرد)) (٢٤٠)، وإسوداد (٤٨٦٠)، والطبراني في ((الكبير)) (٧٣٥/٢)، وصححه الشيخ اللبناني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٣٤)، ورواه الحاكم (١٢٧/٤) وصححه ووافقه الذهبي.

کۆتاییدا، وە ھەرکەسیک بەرگێگ بە بەردا بکات لە سەر حیسابی موسوڵمانێک بە نەحەق خوای گەورە بەرگێکی لە ناگر بە بەردا دەکات لە پۆژی کۆتاییدا، وە لە پێواپەتییکی تر: «صەفوان (ﷺ) دەگێرێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ سَمِعَ سَمِعَ اللَّهُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يُشَاقِقِ يَشَقِقِ اللَّهَ [عليه] يَوْمَ الْقِيَامَةِ))»^(۱۸۲) واتە: (ھەر کەسیک کارێک بکات بۆ پیاوێزی بۆ ئەوەی چاکە ی کارەکی خۆی بدات بە گۆی خەڵکاندا، خوای گەورە خراپە ی کارەکی دەدات بە گۆی بونە وەرەندا لە پۆژی کۆتاییدا)، وە ھەرکەسیک زیادە پەوی بکات و دەرچێت لە فەرمانی خودا و پیغەمبەر (ﷺ) ئەو کەسە خوای گەورە باری لە سەر گران دەکات لە پۆژی کۆتاییدا.

پازدەھەم: ئەو سۆلکەرانی کە پێویستیان بە سوأل نییە.

ئێبنو مەسعود (ﷺ) دەگێرێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ سَأَلَ وَلَهُ مَا يَغْنِيهِ جَاءَتْ خَوْشًا أَوْ كَدْحًا أَوْ خُدُوشًا فِي وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُغْنِيهِ قَالَ: خَمْسُونَ دِرْهَمًا أَوْ [قَمِيَّتَهَا مِنَ الذَّهَبِ])»^(۱۸۳) واتە: (ھەرکەسیک سوأل بکات و ئەوەندە ی ھەبێت کە پێویستی بە سوأل نەبێت ئەو کەسە سوأل کردنەکی دەبێت بە بێن و پێنەو بە دەم و چاودا لە پۆژی کۆتاییدا، و تر: ئەو پیغەمبەری خوا چەندی ھەبێت پێویستی بە سوأل کردن نایێت، فەرمووی: (پەنجا درھەم یان نرخیەکی لە ئالتون).

شازدەھەم: بازەرگانی درۆزن و خیانیەتکارەکان

پێغەمبەری کۆری رافیع (ﷺ) دەگێرێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ التَّجَارَ يُعْتَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَارًا، إِلَّا مَنْ اتَّقَى اللَّهَ، وَبَرَّ وَصَدَّقَ))^(۱۸۴). واتە: (بازەرگانی (واتە: تاجیرەکان) لە پۆژی کۆتاییدا ھەرە تاوان بارەکانن تەنھا ئەوانەیان نەبێت کە لە خواترس و پەست گۆ و چاکەکار بوون).

^(۱۸۲) أخرجه: البخاري (٦٤٩٩)، ومسلم (٢٩٨٧).

^(۱۸۳) أخرجه: النسائي (٩٧/٥)، وأبو داود (٥٢٦)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٤٣٨)، وفي ((المشكاة)) (١٨٤٧) : إسناده صحيح.

^(۱۸۴) أخرجه: الدارمي (٢٤٧/٢)، والترمذي (١٢١١) وقال: حديث حسن صحيح، وابن ماجه (٢١٤٦)، والحاكم (٦/٢) صححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٩٤).

حه قهدههم: نهوانه ی که پۆشاکى ناودارى ده پۆشن (لباس الشهرة).

پینغه مبهرى خوا (ﷺ) ده فهرمویت ((مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةٍ فِي الدُّنْيَا لَبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثُمَّ اهْبَ فِيهِ نَارًا))^(۱۸۵). واته: (همر که سینک له دونیادا جل و بهرگیکی گران بهما بۆ فیز له بهر بکات خوای گه وره له پۆژی کۆتاییندا جل و بهرگیکی زه لیلی به بهردا دهکات و پاشان ئاگرى تى بهرده دریت).

ههژدههم: غه درکاران

عه بدولای کورى عومهر (ﷺ) ده گێرتیه وه له پینغه مبهرى خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((اِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْاَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ [وَالْغَادِرُ هُوَ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ): إِذَا إِطْمَأَنَّ الرَّجُلُ إِلَى رَجُلٍ ثُمَّ قَتَلَهُ بَعْدَمَا أَطْمَأَنَّ عَلَيْهِ لُصْبٌ لَهُ لَوَاءُ غَدِرٍ...]]^(۱۸۶) [يَقْدِرُ غَدِرَتِهِ] عِنْدَ أَسْتِهِ فَيَقَالُ: [أَلَا هَذَا غَدِرٌ] فَلَانَ بْنِ فَلَانَ [أَلَا وَلَا غَادِرَ أَعْظَمَ غَدْرًا مِنْ أَمِيرٍ عَامَةٍ]^(۱۸۷))). واته: لهو کاته دا که خوای گه وره یه که مینه کان و کۆتاییه کان له پۆژی کۆتاییدا کۆده کاته وه بۆ هه موو غه دارنیک ئالایه ک بهرزه کړیتیه وه به پشتیه وه (به نه ندازه ی غه دره که ی) ده وتریت: (ئائمه نهو که سه یه که غه درى) له فلانى کورى فلان کردوه، (ئاگادار بن که هه یچ غه دارنیک غه در کردنه که ی گه وره تر نی یه له سه روکیکی گشتی)، وه غه دریش نه وه یه هه رو وه کو پینغه مبهرى خوا (ﷺ) پوونى دهکاته وه و ده فهرمویت: ((ئه گه ر پیاویک متمانه به پیاویک بکات (واته: لئی نه مین بیت) ئینجا بیکوژیت دواى نه وه ی که متمانه ی پى کردوه و لئی نه مین بووه نهو که سه ئالایه کی غه درى بۆ ده چه قیندریت).

^(۱۸۵) أخرجه: ابوداود (۴۰۳۰)، وابن ماجه (۳۶۰۷)، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن ابوداود)) (۳۳۹۹)،

وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۹۰۶)، وفي ((المشكاة)) (۴۳۴۶).

^(۱۸۶) أخرجه: الحاكم (۳۵۳/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وابن ماجه (۲۶۸۸)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح

ابن ماجه)) (۲۱۷۷)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۴۴۱) عن عزم بن الحقم.

^(۱۸۷) أخرجه: مسلم (۱۷۳۸).

^(۱۸۸) أخرجه: مسلم (۷۱/۲)، (۱۷۳۵)، كتاب الجهاد، وانظر ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶۶).

نۆزدهههم: تف کردن پوه و قبیله.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ تَفَلَّ تَجَاةَ الْقِبْلَةِ، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ تَفَلَّهٗ بَيْنَ عَيْنَيْهِ))^(۱۸۹) و فی روایه: [وهی فی وجهه]^(۱۹۰). واته: (هر که سیک تف پوهو و قبیله بکات له پۆزی کۆتاییدا دی و تفه که ی له نیوان ههردوو چاویدایه وه له پویایه تیگدا هاتوه: نهو تفه به دم و چاویه وهیه تی)، وه مه به ستیش له تف کردن پوهو و قبیله ته نها له کاتی نهجامدانی نوێژدایه، وه ک ئینو عومهر (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ يُصَلِّي فَلَا يَصُفَّنَ قَبْلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ يَبْزُقُ أَحَدَكُمْ فِي قَبْلَتِهِ، وَلَا يَبْزُقَنَّ عَنْ يَمِينِهِ، فَإِنَّ كَاتِبَ الْحَسَنَاتِ عَنْ يَمِينِهِ، وَلَكِنْ لِيَبْزُقَنَّ عَنْ يَسَارِهِ))^(۱۹۱) واته: (نه گهر یه کیك له ئیوه نوێژی کرد با تف نه کات پوو به قبیله کاتیک که وه ستاوه له نوێژدا چونکه خوی گهره له پوی قبیله یدایه که نوێژ ده کات، وه له پویایه تیکی تر دا: نه گهر یه کیك له ئیوه هه ستا له نوێژه کهیدا، خوی گهره پووده کاته نهو نوێژ خوی نه هه یه کیك له ئیوه با تف نه کات به رهو پوی قبیله، و تف نه کات به لای راستیدا چونکه نوسه ری چاکه کان لای راستیه تی، به لام با تف به لای چه پیدایه بکات).

بیسته م: نهو ئافره تانه ی شین بۆ مردوو ان ده که ن و ده یان لای نه نه وه لای خه لکان تا بیانکه نه گریان. هه وه لی به ریز ئه بی مالیکی نه شعهری (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وَ النَّائِحَةُ إِذَا لَمْ تُبْ قَبْلَ مَوْتِهَا يُقَامُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي سِرْبَالٍ مِنْ قَطْرَانٍ وَ دِرْعٍ مِنْ جَرَبٍ))^(۱۹۲). واته: (.... ئافره تی شیوه نکار نه گهر ته وه نه کات پیش مردنی،

^(۱۸۹) أخرجه: ابن خزيمة في ((صحيحه)) (۹۲۵)، و أبو داود (۳۸۲۴)، و البيهقي (۷۶/۳)، ابن أبي شيبة (۳۶۵/۲)، و ابن حبان (۱۶۳۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن الجوزي في ((العلل)) (۴۱۴/۱) (۷۰۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۲۲).
^(۱۹۰) في رواية ابن حبان.

^(۱۹۱) أخرجه: النسائي (۵۱/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۶۹۹).
^(۱۹۲) أخرجه ابن نصر في ((الصلاة)) (۱/۲۴) و إسناده صحيح كما قال: الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۶۲)، و أخرجه ابن حبان (۲۲۷۰) و قال محققه إسناده حسن.
^(۱۹۳) أخرجه: مسلم (۹۳۴)، و ابن حبان (۳۱۴۳) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

له پوژێ کۆتاییدا دهووستینریت و شهپوالتیکی قه تران (واته: شهپوالتیکی قیری سوتاوی ناگری دۆزهخ) و کراسیکی زیری ناگرینی به بهردا ده کریت.

بیست و یهك هه مین: ئهوانه ی ههول دهدهن بۆ خو ش کردنی ناگری ناژاوه.

ئهبو هوپره یره (ﷺ) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷻ) كه فهرموویه تی: ((وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدْ اقْتَرَبَ، فِتْنَةُ عِمَاءَ صَمَاءَ بِكَمَاءِ، الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، وَيَلُ لِّلْسَاعِي فِيهَا يَوْمُ الْقِيَامَةِ)) (١٩٤) واته: (هاوار بۆ عه ره ب خراپه یه كه نزیک بو ته وه لییان، فیتنه یه کی کوپرکاری که پرکاری لال کاره، دانیشتوو تیایدا چاکتره له وه ی به پیوه یه، و ئه وه ی به پیوه یه چاکتره له وه ی پیاده پروه تیایدا، و ئه وه ی پیاده پروه تیایدا چاکتره له وه ی که ههول ده دات بۆ خو ش کردنی فیتنه که، هاوار بۆ ئه و که سه ی که ههول ده دات بۆ خو ش کردن و جو ش دانی فیتنه له پوژێ کۆتاییدا (واته: ده بیست چی لی بکریت و سزا و حالی چۆن بیت له پوژێ کۆتاییدا).

حالی پارێزگاران (المتقین)

ئاله و پوژه ناره حه ته دا خاوه ن باوه ران و پیاو چاکانی خوا ی گه وره ترسی هه ره گه وره ی ئه و پوژه غه مباریان نا کات و مه لانیکه کان پیا یان ده گن و مرده یان ده ده نی که ئه وانه دوورن له ناگری دۆزهخ و به لکو گویشیان له گر مه گرم و ده نگ ی دۆزهخ نی یه وه ک خوا ی گه وره ده فهرمو ییت:

﴿إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ۖ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۖ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ الْأَكْبَرُ ۖ وَتَتَلَقَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ هَٰذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ﴾ (الانبیاء: ۱۰۱ - ۱۰۳) وه خوا ی گه وره ده فهرمو ییت: ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلَىَٰ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (بنس: ۶۲) واته: ﴿پیاو چاکانی خوا ی گه وره ترسیان له سه ر نی یه و به هیج جو ریک غه مباری نایان گریتته وه﴾، وه پیغه مبه ر (ﷻ) بۆ مان پوون ده کاته وه که پیاو چاکانی خوا ئه وانه که له پیناوی خوا دا

(١٩٤) اخرجه: ابن حبان (٦٧٠٥) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

یه کتریان خوش ویستوو له دونیادا، ئه بو هوڤدیره (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((إِنَّ اللَّهَ عَابِدًا لِّسُوا بِأَنْبِيَاءَ [وَلَا شُهَدَاءَ] يَغْبِطُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ] لَا يَخَافُونَ إِذَا خَافَ النَّاسُ وَلَا يَحْزَنُونَ إِذَا حَزَنَ النَّاسُ... [قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ يَصَادُقُوا فِي اللَّهِ وَتَحَابُوا فِيهِ.. هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ]) ((١٩٥) واته: (خوای گهوره هه ندی به ندی ههیه نه پیغه مبهرا نه (وه نه شه میدانه) پیغه مبهرا نه و شه هیدانه خوژگیان پێ ده خوازن (به نزیك بوونیان له خوای گهوره له پوژی کۆتاییدا) ناترسن کاتیك خه لکان ده ترسن وه غه مبارو دلگران نابن کاتیك كه خه لکان غه مبارو دل گران ده بن.... (خه لکانیکی دوور له یهك بوون وهه ریبه کیان له هۆزی جیا جیا بوون هاوه ل دارێتیان له پیناوی خوادا بووه و یه کتریشیان خوش ویستوو له پیناوی خوادا ئه وانه پیاو چا کانی خوان كه ترسیان له سه ر نی یه و غه مباریش نابن)، وه خوای گهوره (سبحانه و تعالی) ده فهرمویت: ﴿يَعْبَادُ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ وَلَا أَنتُمْ تَحْزَنُونَ﴾ (الزحرف: ٦٨). واته: ﴿ئهی به نده کانه ئه مرۆ ترس نی یه له سه ر ئیوه وه دلگرانیش نابن﴾.

وه ئه و پیاو چا کانه كه سانیکی بڕوادرار بوون و کاری چاکیان ئه نجام داوه بو خوا وهك خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿... مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (البقرة: ٦٢) واته: ﴿هه ر كه سیک باوه پی به خوا و پوژی کۆتایی هه بیته و کرداری چا که بکات ئه وانه پاداشتیان لای خوا یه، وه نه ترسیان له سه ره وه نه غه مبار و دلگران ده بن﴾. وه خوای گهوره ئه و باوه ردارانه ده پاریزیت كه له دونیادا زۆر ترسا ون له نا ره هه تیبه کانی پوژی کۆتایی وهك خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّا نَحْنُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَسَا قَتَلُوكَ﴾ (١٠) ﴿فَوَقَّعَهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَقَّاهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا﴾ (الإنسان: ١٠ - ١١). واته: ﴿ئه وانه ی كه وتویانه به راستی ئیمه له سزای خوای گهوره ده ترسین له پوژیکی ترش و تال و دژواردا، جا ئه وانه خوا پاراستنی له شه پی ئه و پوژه وه پووگهشی وشادمانی پێ دا ون﴾.

(١٩٥) أخرجه: أحمد (٤٣/٥)، والنسائي ((الكبرى)) (١١٢٣٦) و البزار (٣٥٩٣)، و أبو نعيم في ((الحلية)) (٥/١)، و الحاكم (١٧٠/٤) صححه ووافقه الذهبي، و قال المنذري في ((لغيب)) (١٧٠/٤): إسناده حسن، و ابن حبان (٥٧٣) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (٣٠٢٢-٣٠٢٥).

و ه ئەر پیاو چاکانه خوای گهواره چاکهیان له گهڵدا دهکات له پۆژی کۆتاییدا و پاداشتی چاکهکانیان و ن ناکات لهو پۆژهدا، وهک قوبه یسه (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الدُّنْيَا هُمُ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ فِي الْآخِرَةِ...))^(١٩٦). واته: (خاوهن چاکهکان له دنیادا ههه ئهوان خاوهن چاکهکان له پۆژی کۆتاییدا...) واته: ئهوان کهسانیکن که شایستهن چاکهیان له گهڵدا بکریته له پۆژی کۆتاییدا).

ئهوانه ی له ژێر سیبهری عه رشدا ده بن

ئه بو موسای ئه شعهری (ﷺ) ده فەرمویت: ((الشَّيْءُ فَوْقَ رُؤُوسِ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَالُهُمْ تَظْلُهُمْ وَتَصْبَهُمْ))^(١٩٧). واته: (پۆژ له سهه سهه ی خه لکانه له پۆژی کۆتاییدا و کرد وه کانیان له گه لئاندا یه و سیبهریان به سه ره وه دهکات). لهو پۆژهدا خوای گهواره چه ندین کۆمه ل له موسو لمانان کۆ ده کاته وه له ژێر سیبهری عه رش ی خۆیدا له وانه:

یه کهم: دهوت کۆمه له که.

ئه بو هه ر په ره (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: إِمَامٌ عَادِلٌ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا، فَفَاضَتْ عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ بِالْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّا فِي اللَّهِ: اجْتَمَعَا عَلَيْهِ، وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ “ وَرَجُلٌ دَعَتْهُ امْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ [إِلَى نَفْسِهَا] فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا: حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ))^(١٩٨) واته: (دهوت کۆمه ل هه ن خوای گهواره ده یان خاته ژێر سیبهری خوی واته: سیبهری عه رش ی خۆیه وه) له پۆژێکدا که هیه سیبهرێک نی یه ته نها سیبهری ئه وه نه بیته: پێشه وایه کی داد په ره ور، و گه نه جێک که له په رسته نی خوای گه وره دا گه وره بوو بیته، و پیاویک که یادی خوا دهکات له چۆلی یه کدا هه ر دوو چاوی فریسه کی لی ده پۆژێته خواره وه، و

^(١٩٦) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (٢٢١)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (١٦٣)، وفي ((الروض)) (١٠٣١): صحيح لغيره. وفي رواية: ((و الذي نفس محمد بيده ان المعروف و المنكر لخلقان يصبان للناس يوم القيامة: فاما المعروف فيشير اصحابه و يؤيدهم الخير، و اما المنكر فيقول: إلكم إلكم و ما يستطيعون له الا لزوما)). أخرجه: احمد (١٩٤٨٧) وقال محققه: رجاله ثقات، و الطيالسي (٥٣٥).

^(١٩٧) أخرجه: هناد (٣٣١) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(١٩٨) أخرجه احمد (٤٣٩/٢)، و البخاري (٦٦٠)، و مسلم (١٠٣١)، و الترمذي (٢٣٩١)، و النسائي.

پیایۆك كه دلى هه لاسراوه به مزگهوته كانه وه (واته: مزگهوتى زۆر خوش دهوێت و زۆر هاتو چۆى دهكات) و دوو پیاو كه له پیناوى خوادا یهكتریان خوش و یستوه و ههه لهسهه نهوهش كۆبوونه تهوه و ههه لهسهه نهوهش جیا بونه تهوه، و پیاویك كه ئافرهتێكى جوانى خاوهن پلهو پایه بانگی لى دهكات (بۆلای خۆى تا داوین پیسی لهگهڵدا بكات) ئهوش پى دهلیت (واته: پیاوهكه) من دهترسم له پهروهردگارى ههموو جیهانیان، و پیاویك ئهگهه ههه خیرێك (صدقه) بكات دهشاریتتهوه تاوهكو لای چهپی نهزانیت لای پاستى چى کردوه بهخیر).

وه له پیاویهتێكى تردا هاتوه كه پیغه مبهرى خوا (ﷺ) فهرموویهتى: ((إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ الْمُتَحَابُّونَ بِحَلَالِي الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي))^(۱۹۹). واته: (خوای گهوره له پۆژى كۆتاییدا دهفهرمویت: ئهوانهى له سایهى بهرزى مندا یهكتریان خوشو یستوه له كوێن ئه مۆ دهیانخه مه ژێر سیبهرم پۆژێكه كه ههچ سیبهریك نى یه تهنها سیبهرى من نهییت).

وه سهبارهت به مانای (له ژێر سیبهرم) دا: مانای سیبهرى عهرشى خوا دهگریتهوه وهك زانا ابن حجر العسقلانى (رحمه الله) دهفهرمویت: "... والمعنى الراجح هو: تحت ظل عرشه"^(۲۰۰) واته: (مانای شیاو ئه وهیه: له ژێر سیبهرى عهرشدا دهییت) وه بهلگهش بۆ بۆچونهكهى ئین حه جهر ئه پیاویهتیه كه پیغه مبهرى خوا (ﷺ) دهفهرمویت: خوای گهوره دهفهرمویت: ((... إِيَّاظْلَهُمْ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ))^(۲۰۱). واته: دهیانخه مه ژێر سیبهرى عهرشهوه).

^(۱۹۹) أخرجه: مسلم (۲۵۶۶).

^(۲۰۰) انظر: ((فتح الباري)) (۱/۴۴).

^(۲۰۱) أخرجه: ابن أبي الدنيا، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱/۱۶۴) إسناده صحيح، وفي رواية: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: أَيْنَ الْمُتَحَابُّونَ بِحَلَالِي، الْيَوْمَ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّ عَرْشِي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي)). أخرجه احمد (۲/۲۳۷)، مسلم (۲۵۶۶).

القيامة))^(٢٠٥). واته: (ئەگەر خاوەنی ئەم خێرە ویستی ئی بۆایە لەمە چاکتری دەکرد بەخێر، خاوەنی ئەم خێرە قەسپ دەخوات لە پۆژی کۆتاییدا).

چوارهم: نه‌وانه‌ی له‌پیناوای خوادا یه‌کتریان خوش ویستووه.

ئەبو ھودەيرە (ﷺ) دەگىرىتەۋە لەپىڧەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرمويەتى: ((إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: [أَيْنَ] الْمُتَحَابِّينَ بِجَلَالِي، الْيَوْمَ أَظْهِمُ فِي ظِلِّ عَرْشِي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي)) (٢٠٦) ۋاتە: خۋاى گەورە دەفەرموئەت: ئەوانەى لەساىەى بەرزى مندا يەكتريان خۆش ويستوۋە لە كوئىن ؟ ئەمۇ دەيانخەمە ژيەر سىبەرى عەرشم، پۆژىكە كە ھىچ سىبەرىك نى يە تەنھا سىبەرى عەرشى من نەبىت.

پینجھم: ٹھوہی سیبھر بہ سہر سہری موحاہیدیکہ وہ بکات.

نیمامی عومر (ؓ) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ أَظْلَ رَأْسَ غَازٍ، أَظْلَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۰۷) واته: (هر که سیک سیبهر بکات به سهر موجهیدیکه خوی گهره سیبهری به سهر وه دکات له پوژی کوتاییدا).

شەشەم: كەسكى لەسەر خۆ و زانا و نوێژ خوين.

سەلمان (ﷺ) دەفەرموئەت: ((ان في ظل الله يوم لا ظل الا ظله.... ورجلاً نبت بحلم وعلم فان تكلم تكلم به و اذا سكت سكت عليه ورجلاً راعى الشمس لوقت الصلاة)) (٢٠٨). واقتە:

(ئەوانەى كە لە ژێر سەيبەرى خوادان لە پۆژيكدە كە هەيچ سەيبەريك نى يە تەنھا هەر سەيبەرى خوا هەيە: پياويكە ژيانى بە زانايى و لەسەر خويى بردووەتە سەر و بەزانست قسەى كردووە وھەربەويش بەلەسەر خوى و بوى دەنگ بوو. وھەپياويكى تەريش كە بەردەوام چاودىرى پۆژى كردووە بۆ زانينى كاتى ئەنجامدانى نوێژەكان).

(٢٠٥) أخرجه : النسائي (٤٣/٥) و الحاكم (٢٨٥/٢) صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٣٣٧)، و((التمر المستطاب)) (٨٢٥/٢).

^(٢٠٦) أخرجه: أحمد (٢٣٧/٢، ٣٣٨)، ومسلم (٢٥٦٦)، وابن حبان (٥٧٤) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وقال الشيخ الألباني في (مختصر العلل) (ص: ١٠٥) (٥٦): حديث صحيح.

(٢٠٧) أخرجه: أحمد (٤٨٧/٣)، والحاكم (٨٩/٢) وصححه ووافقه الذهبي، ابن حبان (٤٦٢٨) وقال محققه: رجال ثقات رجال الصحيح، أبو يعلى (٢٥٣)، وقال مُحَقِّقُ: المسند (أحمد بن حنبل) رقم (١٢٧): حديث صحيح.

(٢٠٨) أخرجه: هنادي (الزهدي) (٧٤) وقال محققه: استاده صحيح.

حەوتەم: خوێنەر و لەبەرکاری سورەتی (البقرة) و (آل عمران).

نەواسی کوپی سەمعان (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((يَا أَيُّهَا الْقُرْآنُ وَاهْلَةُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا تُقَدِّمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ كَأَمَّاهَا... غَمَامَتَانِ سَوْدَاوَانِ، أَوْ كَأَمَّاهَا ظُلَّةٌ مِنْ طَيْرٍ صُرَافٍ...))^(٢٠٩) واتە: (قورشان و خاوەنەکانی ئەوانە ی کە کاریان پێی کردووە لە دنیادا، دین و سورەتی (البقرة) و (آل عمران) وەک... دوو پەلە هەوری گەورە وان یاخود وەک پۆلە باندەیهکی زۆرن...) واتە: سێبەر دەکەن بەسەر ئەو کەسانە ی کە سورەتی (البقرة) (آل عمران) یان لەبەرکردووە و کاریان پێی کردووە).

ئیمانی موحامید (رحمە الله) لە تەفسیری ئەم ئایەتە پێۆزەدا: ((وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ)) (الزمر: ٣٣) دەفەر مویت: ((هم الذين يحتجون بالقرآن يوم القيامة قد اتبعوه أو قال قد اتبعوا ما فيه))^(٢١٠) واتە: (مەبەستی ئەو کەسانە یە کە لە پۆژی کو تاییدا دین و قورئانیان خوێندووە و شوێن کەوتوی بوون).

ئەوانە ی لەسەر کورسی ئالتون و ئەوانە ی لەسەر مینبەری مرواری دانێشتوون

یەكەم: دادپەرەرومان.

پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((الْمُقْسِطُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ "عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَانِ" وَكِلْتَا يَدَيْهِ يَمِينِ، الْمُقْسِطُونَ [الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَآهْلِيهِمْ وَ مَاؤُلُوا]))^(٢١١) واتە: (دادپەرەرومان لە پۆژی کو تاییدا لەسەر چەندین مینبەری نورین لای پاستی پەرورەدگارەوێن... ئەوانەن کە دادپەرەر بوون لە نێو فەرمان پەوایاندا بەرامبەر (ئەوانە ی لە ژێر دەستیاندان بوون).

^(٢٠٩) أخرجه: الرمذي (٢٨٨٣) و قال: حديث غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي))

(٢٣١٣).

^(٢١٠) أخرجه: ابن المبارك (الزهدي) (٧٥٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٢١١) أخرجه: احمد (١٦٠/٢) و مسلم (١٨٢٧)، والنسائي (٢٢١/٨)، ابن حبان (٤٤٨٤) و قال محققه: حديث صحيح.

دووم: خاوهن باوهراڼ (نیمانداران).

عه بدولای کورپی عومهر (ﷺ) ده گهریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَشْتَدُ كَرَبُ ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى يَلْجَمَ الْكَافِرُ الْعَرَقَ، قِيلَ لَهُ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنُونَ؟ قَالَ: ((عَلَى كَرَّاسِي مِنْ ذَهَبٍ وَ تَظِلُّ عَلَيْهِمُ الْغَمَامُ))^(٢١٢) واته: (ناره حه تی نهو پوژه زیاد ده بیته و په ره ده ستینیت و عاره ق تا لغاوهی کافر ده گهریتنه وه، پی تی و ترا: نهی خاوهن باوهراڼ له کوین؟ فهرمووی: ((له سهر چه ندين کورسی ئالتونين و هه وریش سیبهر ده کات به سه ریا نه وه)).

سێیه م: نه وانه ی له پیناوی خوا دا یه کتریان خوشو یستووه.

نه بو ده ردا (ﷺ) ده گهریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لَيَمَسَنَّ اللَّهُ أَقْرَمًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي وَجْهِهِمُ الثُّرَى عَلَى مَنَابِرَ اللَّوْزِ يُغَطُّهُمْ النَّاسُ... هُمْ الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ قَبَائِلِ شَتَّى وَبِلَادٍ شَتَّى يَجْتَمِعُونَ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ))^(٢١٣) واته: (خوای گه موره که سانیک زیندوو ده کاته وه له پوژى کو تاييدا دم و چاويان پېر نوره و له سهر چه نده ها مين به رى مروارين، خه لکان خوژگه يان پى ده خوازن و نه وانه ن که يه کترييان خوش ويستووه له پیناوی خوا دا، وه له چه ندين هۆز و ولاتى جيا جيان بوون و کو ده بونه وه له سهر يادى خوا).

چوارم: پیاو چاکانی خوای گه وره (أولياء الله تعالى):

نه بو هور په ر (ﷺ) ده گهریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا لَيْسُوا بِأَنْبِيَاءَ [وَلَا شُهَدَاءَ] يَغُطُّهُمْ النَّبِيُّونَ وَالشُّهَدَاءُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِقُرْبِهِمْ مِنَ اللَّهِ وَ مَحَلْسَتِهِمْ مِنْهُ... قَوْمٌ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ مِنْ نَزَاعِ الْقَبَائِلِ تَصَادَفُوا فِي اللَّهِ وَ تَحَابُّوا فِيهِ يَضَعُ اللَّهُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ فَيَجْلِسُ لَهُمْ، يَخَافُ النَّاسُ، وَلَا يَخَافُونَ هُمْ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ الَّذِينَ لَا خَوْفَ

^(٢١٢) أخرجه: البيهقي في: ((البعث و النشور)) (١٤٠)، وأبو نعيم في: ((الخليعة)) (٨ / ١٢٦)، و ابن حبان (٧٤١٩) و قال محققه إسناده حسن، و الدينوري في: ((المجالسة)) (٢٠٣٧) و قال محققه: إسناده جيد، و قال الحافظ في: ((الفتح)) (١١ / ٤٨٠): أخرجه البيهقي بسند حسن، و قال السيوطي في: ((تهجد القرش)) (ص: ١٢٧): حديث صحيح، و أنظر ((موارد الضمان)) (٢٥٨٧).

^(٢١٣) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (١٢٦٨٦)، و حسن إسناده كل من المنذري في: ((الروغب)) (٤٤٤٦)، و الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٧٧ / ١٠)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الروغب)) (٣٠٢٥).

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ^(٢١٤))) واته: خواى گه وره چهنده ها بهندهى ههيه كه پيغه مبه ران نين (وه شه هيدانيش نين) پيغه مبه ران و شه هيدان خوزگه يان پي ده خوانن (له پوژى كوتاييدا له بهر نزيكى دانيشتنيان له خواى گه وره وه..... كه سانيكن له نه م لاو ئه و لاى خه لكان له چه ندين هوژى جيا جيان، هاوه لداريتى يه كتران كردووه له پيناوى خوادا و هه ر له پيناوى ئه ويشتدا يه كتران خوشويستوو، خواى گه وره له پوژى كوتاييدا چهنده ها مينبه رى نوريان بو داده نيئ و دايان دهنيشينيئ له سه رى، خه لكى ده ترسن و ئه وان نا ترسن، ئه وان پياو چاكانى خوان كه ترسيان له سه رى يه و غه مباريش نابن).

وه پيغه مبه رى خوا (ﷺ) له باس كردنى يه كيئ له سيفه ته كانى پياو چاكان بو ئه وهى بيان ناسين بو مان پوون ده كاته وه و ده فه رمويئ: ((أُولِيَاءَ اللَّهِ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ذُكِرَ اللَّهُ تَعَالَى لِرُبُوبِهِمْ))^(٢١٦) واته: (پياو چاكانى خوا كه سانيكن گه ر بيينرين يادى خوا به به ييرى خه لكان ده مينته وه (به ييينينيان)).

پيئجه م: ئه وان ئه ي كوجيان كردووه له بهر خوا:

ئه بو سه عىدى خودرى (ﷺ) ده يگيريتيه وه له پيغه مبه رى خوا وه (ﷺ) كه فه رمويه تى: ((للمهاجرين منابر من ذهب يجلسون عليها يوم القيامة قد امنوا من الفزع))^(٢١٧) واته: (كوجكاران مينبه رى نوريان ههيه له پوژى كوتاييدا له سه رى داده نيشن و هيور و دوورن له ترس و توقينى ئه و پوژه).

^(٢١٤) في رواية الحاكم.

^(٢١٥) أخرجه : أحمد (٣٤٣/٥) وقال محققه : إسناده صحيح، وأبو نعيم في ((الحلية الأولياء)) (٥/١)، والحاكم (١٧٠/٤) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وقال المنذري في ((الترغيب)) (١٧٠/٤) : إسناده حسن، و ابن حبان (٥٧٣) وقال محققه : إسناده صحيح، وأبو يعلى (٦١١٠)، وقال الشيخ الألباني في ((فقه السيرة)) (ص: ١٦١) : حديث حسن، وأخرجه الحاكم و هو صحيح الإسناد، وانظر: ((صحيح الترغيب)) (٣٠٢٧).
^(٢١٦) أخرجه : الطبراني ((الكبير)) (١٢٣٢٥)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٧٨/١٠) : رواه الطبراني و رجاله ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٢٥٥٧)، و (٢٥٨٧)، و ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٣٣)، (١٦٤٦).
^(٢١٧) أخرجه : عبد الرزاق (١٥٨٢)، ابن حبان (١٥٨٢)، والبراز (١٧٥٣)، والحاكم (٧٦/٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٣٥٨٤).

نەوانەى پۆشاکى باوەر و ڕێز و سوندسیان لەبەر دەکریت

یەكەم: ئەوێ دڵ نەوایی بڕایەكی بكات كە تەوشى موصیبت هاتوو.

موحه‌مه‌دى كۆپى عەمرو كۆپى حەزم (ﷺ) دەگێڕێتەوه كە پێغەمبەرى خوا (ﷺ) فرموویەتى: ((مَنْ مُؤْمِنٍ يُعْزَى أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مِنْ حُلْلِ الْكَرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٢١٨). واتە: (هەر خاوەن باوەرێك دڵ نەوایی بڕایەكی بداتەوه كە تەوشى موصیبتێك بووه ئەو كەسە خۆى گەوره لەپۆشاكەكانى ڕێزى بە بەردا دەكات لەپۆژى كۆتاییدا).

دووم: ئەوانەى واز لە پۆشاك (جل و بەرگ)ى گران بەها دێنن لەبەرخوا.

موعازى كۆپى ئەنەس (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فرموویەتى: ((مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يَخْرِجَهُ مِنْ أَيِّ حُلْلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا))^(٢١٩).

واتە: (هەر كەس ئارەزووى لە پۆشاكێكى گران بەها هەبێت و بتوانێت بیکرێت، بەلام وازی لێ بهێنێت لەبەر خۆبەكەم زانینى بۆخوا ئەو كەسە خۆى گەوره لەپۆژى كۆتاییدا لەپێش چاوى زیندوووەكان بانگى دەكات تا بەویستى خۆى هەلبژێرێت لەبەرگەكانى باوەر ئەوێ كە خۆى بیهوێت تا بەبەرى خۆیدا بكات).

سێیەم: ئەوێ كفنێك بۆ بڕایەكی موسوڵمانى بكات:

ئەبى ئومامە (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) كە فرموویەتى: ((مَنْ غَسَلَ مُسْلِمًا فَلْيَغْتَسِلْ... وَمَنْ كَفَّنْهُ، كَسَاَهُ اللَّهُ مِنَ السُّنْدُسِ [وَأَسْتَبْرَقَ الْجَنَّةِ])^(٢٢٠) واتە: (هەر

^(٢١٨) أخرجه : ابن ماجة (١٦٠١)، قال الإمام النووي في ((الأذكار)) (ص: ١٣٥) : إسناده حسن، وحسنه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (١٣٠١)، وفي ((إرواء الغليل)) (٧٦٤).

^(٢١٩) أخرجه : أحمد (٤٣٨/٣) رقم (١٥٦٣١) وقال محققه : إسناده حسن، والزملي (٢٤٨١) وقال : حديث حسن،

وأبو نعيم في ((الحلية)) (٤٨/٨)، والطبراني في ((الکبير)) (٣٨٦/٢٠)، والحاكم (١٨٣/٤) و صححه ووافقه الذهبى، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٧١٨).

که سێک موسولمانێکی مردوو بشۆرێت با ئهو که سه ش خۆی بشۆرێت... وه هه
که سێک کفنیکی بۆ بکات خوای گه ره له سوندس و هه ریری به هه شتی به به ردا
ده کات).

چوارهم : ئهو که سه ی مندا له که ی فیری قورئان ده کات.

پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((ان القرآن یلقى صاحبه يوم القيامة حين ینشق عنه
قبره کالرجل الشاحب فیکول له هل تعرفنی ؟ فیکول : ما اعرفک ؟ فیکول : أنا صاحبک القرآن
الذي اظمأنتک فی الهواجر واسهرت لیلک وان کل تاجر من وراء تجارته وانک الیوم من وراء کل
تجارة فیعطى الملك بيمينه و الخلد بشماله و یوضع علی رأسه تاج الوقار ویکسى والداه حللتین
لا یقوم لهما الدنیا فیکولان : ربنا یم کینا هذا ؟ فیکول : باخذ و لدکما القرآن)) (٢٢١). واته :
(بروادار له پۆژی کۆتاییدا کاتیک گۆپه که ی درز ده بات به سه ری وه و له گۆپه که
دیته دهر قورئان وه ک پیساویکی ماندوو پیی ده گات و ده لیت من ده ناسی ؟
برواداره که ش ده لیت : نه خیر نات ناسم ده لیت : من قورئانی هاوپی ی تۆم که له پۆژه
گه رمه کاند تونیم کردیت و بیدارم کردیت له شه وه کاند و هه موو بازرگانیک به دوا ی
بازرگانیه که ی خویه تی ئه مپۆش تۆ ده گه یت به هه موو بازرگانیه کانت، پاشان مولک
ده دریته دهستی راستی و مانه وه ی هه تا هه تایى ده دریته دهستی چه پی و تاجی
به هاوسه نگینی ده کریته سه ری، و باوک و دایکی ئه وه که سه ش دوو پۆشاکیان
ده دریتی که هه موو پۆشاکه کانی خه لکی دونیا ناگاته به های ئه وه دوو پۆشاکه، وه
ئو دایک و باوک ده لئین : ئه م پۆشاکه مان له بهر چی ده ست که وت ؟ پی یان ده وتریت :
له بهر ئه وه ی که مندا له که تان فیری قورئان کرد.

(٢٢٠) أخرجه : الطبرانی فی ((الکبیر)) (٨٠٧٧)، والبيهقي فی ((الصغری)) (٩٥٦) وقال محققه : رواه ثقات، وقال المنذري
فی ((الرغیب)) (١٣٤/٦) : رواه رواة الصحيح، والحاكم (٣٥٤/١) وصححه علی شرط مسلم ووافقه الذهبي،
والبيهقي (الكبرى) (٣٩٥/٣)، وقال الشيخ الألباني فی ((أحكام الجنائز)) (ص ٥١) : صحيح.
(٢٢١) أخرجه : احمد (المسند) (٣٤٨/٥)، وابن ماجه (السنن) (٣٧٨١)، والدارمي (السنن) (٤٥٠/٢)، والحاكم
(٥٦٨/١) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي شبة (المصنف) (٤٩٢/١٠)، وقال الشيخ الألباني فی ((صحيح سنن
ابن ماجه)) (٣٠٤٨)، و((صحيح الرغیب)) (١٤٣٤)، وفی ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٥٩) الحديث یمثل
التحسين، وقال ذلك ايضا الشيخ الأرنؤاوط فی تحقیقه لـ ((شرح العقيدة الطحاوية)) (٩٤/١)، وأخرجه : احمد
(٢٢٩٥٠) وقال محققه : اسنده حسن فی الشواهد.

ئهوانه ی خوای گهوره ته ماشایان ناکات و گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی سه ختیان ده دات

یه کهم: ئهوانه ی وته کانی خوا دهشارنه وه و به نرخیکی کهم دهیفرۆشن و پاره ی پی پهیدا ده کهن.

خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ الْكِتَابِ وَيَشْرُونَ بِهِ نَمًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (البقرة: ١٧٤). واته: «ئهوانه ی ثایه ته کانی خوا دهشارنه وه که دایه بزانده وه له کتیبه کهیدا وه به نرخیکی کهم دهیفرۆشن ئهوانه ناگر ده کهن ناو سکپانه وه و له پۆژی کۆتاییدا خوای گهوره گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی پر ئازاریان بۆ ئاماده ده کات».

دووم: ئهوانه ی مامه له به سویندی درۆ ده کهن و ده بیه نه سه ر:

خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَأَيْمَانَهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (آل عمران: ٧٧) واته: «ئهوانه ی به لێن و سویند خواردنه کانیان دهفرۆشن و نرخیکی کهمی پی پهیدا ده کهن ئهوانه ته نه ناگر ده کهن ناو سکپانه وه و بی به شن له پۆژی کۆتاییدا و خوای گهوره لهو پۆژه دا گفتوگۆیان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و نایان به خشیت و سزایه کی پر ئازاریان بۆ ئاماده ده کات». هۆی هاتنه خواره و ی ئه م ثایه ته پیروژه ئه وه یه که ئیبنو ئه بو ئه وفا (رضی الله عنه) بۆمان ده گێڕیته وه ده فهرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا أَقَامَ سِلْعَةً لَهُ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَىٰ فِيهَا مَالًا يَعْطِيهَا، فَزُلْتُ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ عَهْدَ اللَّهِ وَأَيْمَانَهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا...﴾ (آل عمران: ٧٧) واته: پیاویک کالایه کی له گه ل خۆی هیئایه بازار تا ببفرۆشی و سویندی خوارد به خوا که نرخیکی پی داوه

کهله راستیدا نه و نه دهی پێ نه دا بوو پاشان ئه م ئایه ته پیرۆزه هاته خواره وه ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ (آل عمران: ۷۷) (۲۲۲).

سێ یه م: ئه وهی جل و بهرگه کهی ده خشینێ به سه ر زه ویدا به فیزو خۆ به زل زانی نه وه.

ئه بی زه ر ﴿﴾ ده گێڕێته وه له پێغه مبه ری خوا وه ﴿﴾ که فهرمو یه تی: ((ثلاثة لا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ: المسبل...)) (۲۲۳) واته: (سیان هه ن که خوا ی گه وره گفتو گو یان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان: ئه وهی جل و بهرگه کهی به سه ر زه ویدا ده خشینێ و شوپی کردو ته وه بو فیز و خۆ به زل زانی ن.....)، وه له پێوا یه تیکی تر دا عه بدولای کو پی عه مر ﴿﴾ ده گێڕێته وه له پێغه مبه ری خوا وه ﴿﴾ که فهرمو یه تی: ((الإسبالُ في الإزار و القميص و العمامة من جرٍّ منها شيئاً خيلاء لم ينظر الله إليه يوم القيامة)) (۲۲۴). واته: (الاسبال) له په شته مال و کراس و جامانه دایه هه ر که سێ هه ر یه ک له وانه شو پ بکات یا خود بی خشینێت بو فیز، خوا ی گه وره ته ماشای ناکات له پوژی کو تاییدا.

چواره م: منه تکار و ئه وهی که کالاکه ی به سویندی درۆ ده فرو شیت:

پێغه مبه ری خوا ﴿﴾ فهرمو یه تی: ((ثلاثة لا يَكْلَمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ... المان و المنق سلعته بالخلف الكاذب)) (۲۲۵). واته: (سیان هه ن که خوا ی گه وره گفتو گو یان له گه لدا ناکات و ته ماشایان ناکات و پاکیشیان ناکاته وه له تاوانه کانیان له پوژی کو تاییدا که سێک جل و بهرگه کهی به سه ر زه ویدا بخشینێ و شوپی بکات (بو فیزو خۆ به زل زانی ن) وه منه تکار وه ئه وهی کالاکه ی به سویندی درۆ سه رف ده کات و ده فرو شیت).

(۲۲۲) أخرجه: الحاكم (۸/۲)، وصححه و وافقه الذهبي.

(۲۲۳) أخرجه: مسلم (۱۰۶)، وأبو داود (۴۰۸۷).

(۲۲۴) أخرجه: أبي داود (۴۰۹۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۳/۴۹)، ولي ((المشكاة))

(۴۳۳۲)، و((صحيح الجامع)) (۲۷۷۰).

(۲۲۵) أخرجه: مسلم (۱۰۶)، وأبو داود (۴۰۸۷)، والترمذي (۱۲۱۰) وقال: حديث حسن، صححه الشيخ الألباني

في ((صحيح سنن الترمذي)) (۹۶۷)، ولي ((صحيح سنن النسائي)) (۴۱۵۲)، وابن حبان (۴۹۰۷) وقال محققه،

إسناده صحيح على شرطهما.

پینجهم: نه‌وانه‌ی پشتیان ریک ناکه نه‌وه له نویژه‌کانیاندا له نیوان رکوع و سجوددا.

ئەبى ھوپەيرە (ﷺ) دەگىزىتتە ۋە لەپىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرمويەتى: ((لَا يَنْتَظِرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى الْعَبْدِ لَا يَقِيمُ صَلَاتَهُ بَيْنَ رُكُوعِهِ وَ سُجُودِهِ))^(۲۶) واتە: (خوای گەورە لە پوژى كۆتاييدا تەماشای ئەو بەندەيە ناكات كە پشتى پىك ناكاتە ۋە لە نيوان پكوع و سوجدەكەيدا لە نوژندا).

شەھەم: ئازادىنى دايىك و باوك و ئەوانەى مەى خواردن تەرك ناكەن و ئەوانەى مەنەت كارن:
پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەر مويىت: ((ثلاثة لا ينظر الله إليهم يوم القيامة: العاق لوالديه، و
مُدمِنُ الحِمْرِ، و الثَّانِ بِمَا أُعْطِيَ))^(۲۷) **واتە: (سيان هەن كە خواى گەورە تەماشايان ناكات**
لەپوژى كۆتاييدا: ئەوەى ئازارى دايىك و باوكى دەدات و ئەوەى مەى خواردنەو تەرك
ناكات و ئەوەى مەنەت دەكات بەوەى كە دەبەخشىت).

جەوتەم: پیریکی زیناکار و سەرۆکیکی درۆزن و هه‌ژاریکی خۆبه‌زێل زان.
 پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) ده‌فه‌رمویت: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ
 الْإِمَامُ الْكَذَّابُ، وَ الْعَائِلُ الْمَرْهُوَ [في رواية: الْعَائِلُ الْمُسْتَكْبِرُ]))^(٢٢٨) واته: (سیان هه‌ن
 خوای گه‌وره‌ ته‌ماشایان ناکات له‌پۆژی کۆتاییدا: پیریکی زیناکار، سەرۆکیکی
 درۆزن، وه‌ هه‌ژاریکی خۆبه‌زێل زان).

(٢٢٦) أخرجه : أحمد (٢٢/٤) وقال الحافظ العراقي في تخريج ((الأحياء)) ((٤٧/١)) : ورواه أحمد بإسناد صحيح، وقد ورد بلفظ آخر : ((لا ينظر الله إلى صلاة رجل لا يقيم صلبه بين ركوعه وسجوده)) أخرجه : أحمد (٥٢٥/٢) رقم (١٠٧٩٩) وقال محققه الأرنؤوط : حديث حسن.

(٢٢٧) أخرجه: احمد (١٣٤/٢)، والنسائي (٨٠/٥)، والحاكم (١٤٦/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن النسائي)) برقم (٢٤٠٢)، وابن حبان (٧٣٤٠) وقال محققه. إسناده صحيح.

(٢٢٨) في رواية.

(٢٢٩) أخرجه : أحمد (٤٣٣/٢)، ومسلم (١٠٧)، والنسائي (٨٦/٥)، ابن حبان (٤٤١٣) وقال محققه : إسناده صحيح على شرط مسلم. وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (٤١٥٣). و((صحيح الجامع)) (٣٠٦٩).

هه شتەم: ئەوێ دەچیتە لای ئافەرەتیك یان پیاویك له دواوه:

پێغه مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((لا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ أَمَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي الدُّنْيَا))^(٢٣٠) واتە: (خوای گه‌وره ته‌ماشای پیاویك ناکات که‌چوو بێته‌ لای پیاویك یان ئافەرەتیك له‌ دواوه).

نۆیه‌م: ئەو ئافەرەته‌ی که‌ چاکه‌ی می‌رده‌که‌ی له‌ به‌رچاوی یه‌ و سوپاسیشی ناکات:

عه‌بدولای کۆپی عه‌مر (رضی‌الله‌عنہ) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((لا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى امْرَأَةٍ لَا تَشْكُرُ لِرَوْحِهَا وَهِيَ لَا تَسْتَغْفِي عَنْهُ))^(٢٣١) واتە: (خوای گه‌وره ته‌ماشای ئافەرەتیك ناکات که‌ سوپاسی می‌رده‌که‌ی ناکات له‌ کاتی‌که‌دا که‌ بێ ئەو ناژی و ناتوانیت ده‌ست به‌رداری بێت).

ده‌یه‌م: ئەوانه‌ی داوێن پیسی که‌ سه‌کانیان قبول ده‌کهن و ئەو ئافەرەتانه‌ی که‌ لاسایی پیاو ده‌که‌نه‌وه:

عه‌بدولای کۆپی عه‌مر (رضی‌الله‌عنہ) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْعَاقُ لَوَالِدَيْهِ، وَالْمَرْأَةُ الْمُتَرَجِّلَةُ الْمُشَبَّهَةُ بِالرِّجَالِ، وَالدُّيُوتُ))^(٢٣٢) واتە: (سیان هه‌ن خوای گه‌وره ته‌ماشایان ناکات له‌ پۆژی کۆتاییدا: ئازاردهری دایک و باوک، و ئەو ئافەرەته‌ی که‌ خۆی ده‌شوبه‌نێن به‌ پیاو وه ئەوێ داوێن پیسی که‌ سه‌کانی ده‌زانیت و گوێی پێ نادات).

یازده‌هه‌م: ئەوێ ئاوی زیاد له‌ خۆی نابەخشیت، وه ئەوێ په‌یمان به‌ سه‌رۆکه‌که‌ی ده‌دات و مل که‌چی ده‌کات ته‌نها له‌ به‌ر دونیا وه ئەوێ سویند به‌ درۆ ده‌خوات دوا کاتی عه‌سر:

ئهبوه‌ره‌یه‌ ده‌ (رضی‌الله‌عنہ) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که‌ فهرموویه‌تی: ((ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزْكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مَاءٍ بِالطَّرِيقِ فَمَنَعَهُ))

^(٢٣٠) أخرجه: الترمذي (١١٦٥)، و أبو داود (٢١٦٢) و ابن ماجه (١٩٢٣)، و ابن حبان (٤٢٠٣) و قال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥٦٠)، وفي ((صحيح سنن الترمذي)) (٤٣١/١)، وفي ((المشكاة)) (٣١٩٤).

^(٢٣١) أخرجه: النسائي في ((الصغرى)) (٨٤/١)، و السنن الكبرى رقم (٩١٣٥)، والحاكم (١٩٠/٢) صححه ووافقه الذهبي، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٣٠٩/٤): رواه البزار و أحد إسناده رجاله رجال الصحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٩): إسناده صحيح.

^(٢٣٢) أخرجه: أحمد (١٣٤/٢)، و النسائي (٣٥٧/١)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٦٧٤)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٠٧١)، و في ((صحيح سنن النسائي)) (٢٤٠٢).

مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ [فَيَقُولُ اللَّهُ: الْيَوْمَ أَمْنَعُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ، فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ بِدَاك] (٢٣٣) وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا لَا يُبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا سَخِطَ، وَرَجُلٌ أَقَامَ سِلْعَتَهُ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ لَقَدْ أَعْطَيْتُ بِهَا كَذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ رَجُلٌ، ثُمَّ قَرَأَ: إِنَّ الَّذِينَ يَشْعُرُونَ بِمَهْدِ اللَّهِ وَآمَنَ مِنْهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا... ((٢٣٤) واته: (سیان ههس خوای گهوره تماشایان ناکات له پوژی کو تاییدا وه پاکیان ناکاته وه له تاوانه کانیان و سزایه کی سهختیان ده دات: پیاویک که ناوی زیاد له پیو بیستی خوای ههیه له پیگهیه کدا و له پیواری قه دهغه کردووه (خوای گهوره پیی ده فهرمویت: نه مپو به خشینی خو مت لی قه دهغه ده کهم وه چۆن به خشینی نه وهی خو ت که به ده ستت نه تکر دبوو قه دهغه کرد) واته: نهو که سه، نهو کانییهی خوای گهوره هه لی قولاندووه و ئاده می دهستی نه بووه له هه لکه ندنیدا ئاوه که ی له پیو بار و خه لکی قه دهغه کردووه، و پیاویک په یمانی مل که چی ده دات به سه روکیک، ته نها په یمانه که شی له بهر د دنیا به، نه گهر پارهی پی به خشیت لیی پارزی ده بی ت و نه گهر پارهی پی نه دات لیی به تو پر هیه، و پیاویک که کالایه ک داد نه بی ت دوا ی عه سرو درو ده کات و ده لی ت، سو ی ند به و خوا یه ی که هه یخ خوا یه ک نی یه ته نها نهو نه بی ت نه وه ند و نه وه ند ه پی دا وه، پی اوه که ش به راستی ده زانی ت (واته: کپریا) پاشان پیغه مبه ر (ﷺ) نه م ئایه ته ی خو ی ند ه وه (ﷻ) الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَهْدِ اللَّهِ وَآمَنَ مِنْهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا خَلَقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (آل عمران: ٧٧).

دوا نزه هه م: نهو هو که مرانه ی گو ی نادات به کار و باری ژیر ده ست ه کانی.

(ابن مریم الازدی) (ﷺ) ده گنر پی ته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرمو یه تی: ((مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أُمُورِ الْمُسْمِنِينَ، فَاحْتَجَبَ ذُوْنُ حَاجَتِهِمْ وَخُلَّتْهُمْ وَفَقَرَهُمْ، احْتَجَبَ اللَّهُ

(٢٣٣) رواية البخاري (٢٣١٩).

(٢٣٤) أخرجه: مسلم (١٠٨)، والزمذي (١٥٩٥) وقال: حسن صحيح، وابن ماجه (٢٢٠٧)، وصححه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن الزمذي)) (١٢٧٩)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٧٩٢): صحيح، وفي

((المشكاة)) (٢٢٠٠).

دَوْنِ حَاجَّتِهِ وَ خَلَّتِهِ وَ فَقَرِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۳۵). واته: (هر كه سيك خواي گهوره بركات به سه پرهشتياري شتيك له كاروباري موسولمانان و نهو سه پرهشتياريه خوي نيشاني كه له كه ي نادات تا هه ژاران و نهوانه ي پيويستيان پييه تي دهنگيان بگاته لاي بو جي به جي كردني كاروباره كانيان نهوا خواي گهوره خوي نيشاني نهو سه پرهشتياريه نادات له پوژي كوتاييدا و پيويستيه كانى بو جي به جي ناكات).

نهوانه ي خواي گهوره لى يان نابوريت و هيچيان لى وهرناگريت وازيان لى ناهيتيت

يه كه كم: نهوانه ي تاوانباريك دهشارنه وه بو دوورخستن وه ي له توئه سه ندنه وه (القصاص).
 ثيبنو عه باس (ﷺ) دهگيريت وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((...مَنْ قَتَلَ عَمْدًا فَقَدْ يَدُهُ، فَمَنْ حَالَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ الْمَلَائِكَةِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ))^(۲۳۶). واته: (هر كه سيك كه سيك به نه نهقه ست بكوريت دهكوژرته وه، وه هر كه سيك نهو تاوانباره دالده بدات و نه هيتيت به سزاي خوي بگه يه نريت و تو له ي لى بكرته وه، نهو كه سه له عنه تي خوا و مه لايكه ته كان و سه رجه م خه لكانى لى بيت و خواي گهوره كاري چاكه ي واي لى وهرناگريت كه بيتته هوي سپينه وه ي نهو تاوانه ي ياخود خوا لى بپوريت و بيخاته به ههشت).

دووهم: منه تكارو نازاردهري باوك و دايك و بى باوه به قهزاو قهدهري خواي گهوره.
 نهبو نومامه (ﷺ) دهگيريت وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((ثَلَاثَةٌ لَا يُقْبَلُ مِنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَ لَا عَدْلٌ: عَاقٌ وَ مَنَانٌ وَ مُكَذِّبٌ بِالْقَدْرِ))^(۲۳۷) واته: (سيان هه ن له پوژي كوتاييدا كاره كانيان لى وهرناگريت: كه سيك زور نازاري دايك و باوكى بدات و منه تكار و به دروخه ره وه ي قهزاو قهدهر).

^(۲۳۵) أخرجه: أبو داود (۲۹۴۸)، والزمذی (۱۳۳۲) وقال: حديث غريب، والحاكم (۹۳/۴) وقال: إسناده صحيح

ووافقه الذهبي، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲/۲۰۶): إسناده صحيح.

^(۲۳۶) أخرجه: النسائي (۳۹/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۴۴۵۶).

^(۲۳۷) أخرجه: الطبراني في ((الکبير)) (۷۵۴۷)، وحسنه الشيخ الباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۹۱/۴)، وفي

((صحيح الجامع)) (۳۰۶۵).

سَنَیْم: نَهووی نازاوه بنیتهوه له شاری مه دینه دا و نهو که سهی که خۆی بهری بکات له باوکی.

ئیمامی عهلی کوپی ئه بو طالب (علیه السلام) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (علیه السلام) که فهرموویهتی: ((الْمَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ مِنْ أَحَدِ حَدَثٍ، أَوْ آوَى مُحَدَّثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا، وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مُوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا)).^(۲۳۸) واته: (له چیا ی عیره وه تا چیا ی (ثور) له مه دینه حهرامه هه که سه ی نازاوهیه کی تیا دروست بکات یان نازاوه چیه که دالده بدات ئه وه که سه نه فرینی خواو مه لایکه ته کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته وه خوا ی گه وه له پوژی کۆتاییدا نایان به خشیت وه هیچ چاکه یه کیان لی وهرنا گریته، وه ئه وه که سانه ی که خویان له باوکیان بهری ده که ن و یاخود ئه وانه ی سه ر به که سانیکن خویان سه ر به وه که سانه نازانن، ئه و نه فریتی خواو مه لایکه ته کان و سه رجه م خه لکانیان لی بیته، خوا ی گه وه له پوژی کۆتاییدا نایان به خشیت وه هیچ چاکه یه کیان لی وهرنا گریته).

له پیاوایه تیکی تر دا به حه سه نی به صریان (رحه الله) وت: نازاوه چیه کان کی؟ وتی: ((أَصْحَابُ الْفِتَنِ وَاهِلُ الْأَهْوَاءِ كُلُّهُمْ يَحْدُثُونَ)).^(۲۳۹) واته: (پیاوه نازاوه چیه کان و تا قم و کۆمه له گومراکان هه موو نازاوه ده نیته وه).

(۲۳۸) أخرجه: احمد (۸۱/۱)، و البخاري (۳۱۷۲)، ومسلم (۱۳۷۰)، والترمذي (۲۱۲۷) وقال: حسن صحيح، و

صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۷۲۷).

(۲۳۹) أخرجه: الهروي في ((ذم الكلام)) (۱۳۵۷).

بە یەک گەشتنی خۆی گەرە لە گەل بە نەدەکانی

ئەو کەسە دەیهوێت و پێی خۆشە بگات بە خۆی پێویستە لە سەری کاری چاکە زۆر ئەنجام بدات و پێویستە کارە چاکەکانی بەو شیوەیهش بێت کە داوای لێ کراوە وەتەنە لە پێناری خوادا بێت و هیچ کەسیکی تر نەکات بە هاوێلی خوا لە کارەکانیدا: **وَهَكَذَا خَوَىٰ غُورَه دَه فەرمویت:** ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ وَحْدٌ فَنَكانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾ (الكهف: ١١٠)، وە خاوەن باوەڕان کاتێک بە خۆی خۆیان دەگەن سەرەتا سلاو لە خۆی خۆیان دەگەن و دەلێن: (السلام) واتە: هەمان سلاوی نێوان موسوڵمانان بە کار دێنن وەک خۆی گەرە دَه فەرمویت: ﴿يَحْيَتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ، سَلَامٌ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا﴾ (الاحزاب: ٤٤).

پێغه مبهری خوا (ﷺ) چەندین جۆر لە موسوڵمانانی بۆ یاس کردوین کە دەگەن بە خۆی گەرە لەوانە:

یەکەم: ئەو موسوڵمانە ی کە پێی خۆشە بگات بە خوا، خۆی گەرەش پێی خۆشە کە پێی بگات:

ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پێغه مبهری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ، وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ))^(٢٤٠). واتە: (ھەر کەسیک پێی خۆش بێت بگات بە خۆی گەرەش پێی خۆشە ئەو کەسە بگات پێی، وە ھەر کەسیک پێی ناخۆش بێت بگات بە خوا خۆی گەرەش پێی ناخۆشە ئەو کەسە پێی بگات)، بۆیە پێغه مبهری خوا (ﷺ) لە یەکیک لە پارانە وەکانیدا داوا دەکات لە خۆی گەرە کە شەیدای گەشتنی ئەوی پێی بێخەشیت، ھەر وەھا ئێمەشی فێر کردووە کە هەمان دوعا دووبارە بکەینەو بۆ ئەوێ شیریانی بە خوا گەشتنمان بە

^(٢٤٠) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (٩٩/١٩)، والنسائي (١٠/٤) و الترمذي (١٠٦٦) و قال: حديث حسن، و

ابن حبان (٣٠١٠) و قال محققه: صحيح على شرطهما، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٢١/٢): إسناده حسن،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٨٥١)، و ((صحيح سنن النسائي)) (١٧٣٠-١٧٣٢-

دەدا بچیت وەك پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مۆیت لە دوعا كەیدا: ((اللَّهُمَّ بَعْلَمِكَ الْغَيْبَ وَ قُدْرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ... وَ اسألك الشوق الي لقاءك في غير فتنة مُظْلَةٍ وَلَا ضَرَاءٍ مُضْرَّةٍ...))^(۲۴۱).

دووم: هەركەسێك ئەنصارەكانی نیشته جی بووی شاری مەدینەى خوش بویت، خۆای گەورەش ئەوى خوش دەوێت لەو پۆژەدا كە پێى دەگات:

حارثی كۆپی زیاد (رضی) دەگێڕیتەو لە پیغەمبەری خواو (ﷺ) كە فەرەمۆیتە: ((مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ))^(۲۴۲) واتە: هەر كەسێك ئەنصارى خوش بویت خۆای گەورەش ئەوى خوش دەوێت لەو پۆژەدا كە پێى دەگات، وە هەركەسێك پرقى لە ئەنصارى بێت وە بیان بوغزینیت خۆای گەورەش دەیبوغزینیت لەو پۆژەدا كە پێى دەگات.

سێیەم: هەركەسێك پێز لە سەرۆكێكى موسولمانى دادپەرور بگرت لە دنیادا خۆای گەورەش پێزى لى دەگرت لە پۆزى كۆتاییدا:

ئەبو بەكر (رضی) دەگێڕیتەو لە پیغەمبەری خواو (ﷺ) كە فەرەمۆیتە: ((مَنْ أكرمَ سُلْطَانَ اللَّهِ تبارك وتعالى في الدنيا، أكرمه يومَ القيامةِ، وَمَنْ أهانَ سُلْطَانَ اللَّهِ تبارك وتعالى في الدنيا أهانه الله يومَ القيامةِ))^(۲۴۳). واتە: (هەر كەسێك پێز لە سەرۆكێكى موسولمانى دادپەرور بگرت لە دنیادا، خۆای گەورە پێزى لى دەگرت لە پۆزى كۆتاییدا، وە هەر كەسێك سووكایەتى بكات بە سەرۆكێكى موسولمانانى دادپەرور لە دنیادا ئەو كەسە خۆای گەورە سووك و پێسوای دەكات لە پۆزى كۆتاییدا.

^(۲۴۱) أخرجه : احمد (۲۶۴/۴)، والنسائي (۵۵/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الكلم الطيب)) (۱۰۵)، وفي

((صحيح الجامع)) (۱۳۰۱)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۱۲۳۷).

^(۲۴۲) أخرجه : احمد (۲۲۱/۴)، والطبراني في ((الكبير)) (۳۳۵۸)، وابن حبان (۷۲۷۳) وقال محققه : اسنده صحيح.

^(۲۴۳) أخرجه : احمد (۴۲/۵)، (۲۰۴۳۳) وقال محققه : اسنده ضعيف، و الرمذي (۲۲۲۴) وقال : حسن غريب، مختصراً،

وقال الهيتمي في ((الجمع)) (۲۱۵/۵) : رواه أحمد ورجاله ثقات، وابن أبي عاصم في ((السنن)) (۹۹/۲)، وحسنه

الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۷۶/۵)، (۲۲۹۷) : وظلال الجنة (۲۵)، وصححه في ((صحيح

الرمذي)) (۱۸۱۲).

چوارهم: ههركه سێك پله و ریزی خوا چۆن بێت لای نهو خوای گهورهش ناوا پله و ریزی بو
داده نیت له رۆژی كۆتاییدا:

ئه نهس (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه فهرموویهتی: ((مَنْ أَرَادَ أَنْ
يَعْلَمَ مَالَهُ [في رواية: مَنْزِلَتَهُ] عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَلْيَنْظُرْ مَا لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ [في رواية: فَلْيَنْظُرْ كَيْفَ
مَنْزِلَةُ اللَّهِ عِنْدَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ الْعَبْدَ مِنْهُ حَيْثُ أَنْزَلَهُ مِنْ نَفْسِهِ])) (٢٤٤) واته: (ههركه سێك
دهیهویت كه بزانییت چی هیه (له ریاوایه تێكدا: پلهی چۆنه) لای خوای گهوره با
تهماشای بکات پلهی خوا چۆنه لای نهو، چونکه خوای گهوره هه مان پله داده نیت بو
نهو بهندهیه که نهو بهندهیه بو خوای داناوه).

پینجهم: خه لکان به پێ په تی و به روتی دهگه ن به خوای گهوره:
پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((اَلْكُمْ مُلَاقُوا اللَّهِ خُفَاءَ غُرَاءَ غُرَاءَ)) (٢٤٥) واته: (ئیهو
دهگه ن به خوای خوتان روتن و پێ په تین).

شههم: هه موو موسو ئمانیک ته نها خوی دهگات به خوای گهوره و کهسی له گه لدا نی یه.
وهك خوای گهوره دهفهرمویت: ﴿وَكُلُّهُمْ عَاتِيهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرْدًا﴾ (مریم: ٩٥) واته:
﴿هه موو یهك له وانه به ته نها دینه بهردهم خودای گهوره﴾.

حه وتهم: نه وانه ی دهگه ن به خوای گهوره، وه خوای گهوره ئییان به ته وریه نه مانه ن:
١- پیاویك كه ناوی (پاشای پاشایان) یا خود (شاهه نشاه) ی له خوی ناوه:
((أَغْيِضُ رَجُلًا عَلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَخْبَتَهُ وَ أَغْيِظَهُ عَلَيْهِ: رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمْلاكِ، لَا مَلِكَ إِلَّا
اللَّهُ)) (٢٤٦) واته: (نهو پیاوه ی خوای گهوره زۆر زیاتر لێی به بق و تو و په یه له پۆژی
كۆتاییدا وه زۆر لای چه په له پیاویك كه ناوی پاشای هه موو مو لكه كانی له خوی ناوه،
هیچ پاشایهك نی یه ته نها خوا نه بێت).

(٢٤٤) اخرجه: ابونعیم فی ((الحلیة)) (١٧٦/٦)، والحاكم (٤٩٤/١)، البیهقی ((الشعب)) (٥٢٨)، وصححه الشیخ

الالبانی فی ((السلسلة الصحیحة)) (٢٣١٠)

(٢٤٥) اخرجه: البخاری (٦٥٢٤)، ومسلم (٢٨٦٠).

(٢٤٦) احمد (٣١٥/٢)، ومسلم ((كتاب الأدب)) (٢٥٩/٢)، وصححه الشیخ البلبانی فی ((مصحح الجامع))

(١٠٨١)، و ((السلسلة الصحیحة)) (٩١٥).

٢- چه په لترین ناو لای خوای گهوره:

ئهبو هوڤه پره (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) فهرموویهتی: ((أَخْنَعُ إِسْمَ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ تُسَمَّى بِمَلِكِ الْأَمَلِكِ))^(٢٤٧). واته: (چه په لترین ناو لای خوا له پوژێ کۆتاییدا پیاویکه ناوی پاشای هه موو سامانه کانی له خوئاوه).

٣- ئهوهی به فیزهوه به سهر زهویدا دهروات و خووی بهزل دهزانیت:

ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((مِمَّنْ رَجُلٌ يَتَعَاطَمُ فِي نَفْسِهِ، وَ يَخْتَالُ فِي مَشْيِهِ، إِلَّا لَقِيَ اللَّهَ وَ هِيَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٨) واته: (هه ر که سیک خووی بهزل بزانیت وه فیز بکات له پویشتنه کهیدا ئهو که سه دهگات به خوای گهوره و زۆر لێی به توپهیه).

٤- ئهوانهی سویندی درۆ دهخۆن بۆ زهوت کردنی مالی موسولمانان:

پیغه مبهر (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَنْ خَلَفَ عَلَى عَمَلٍ وَ هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ يَقْتَطِعَ بِهَا مَالُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَ هُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانِ))^(٢٤٩) واته: (هه ر که سیک سویند بخوات وهتاییدا درۆ بکات بۆ ئهوهی سامانی پیاویکی موسولمانی پێ زهوت بکات، دهگات به خوا، خوای گهورهش لێی به توپهیه).

٥- هه ر که سیک یارمهتی ده ربییت بۆ دوژمنایهتی و ستهم له نیوان خه لکیدا توپه بوونی خوای بۆ مسوگه ره:

ئیبنو عومەر (ﷺ) ده گێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((مَنْ أَعَانَ عَلَى خُصُومَةٍ بِظُلْمٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبِ مِنَ اللَّهِ))^(٢٥٠) واته: (هه ر که سیک یارمهتی که سیک

^(٢٤٧) أخرجه : أحمد (٢٤٤/٢)، ومسلم (٢١٤٣)، وحيدى (١١٢٧)، والحاكم (٢٧٤/٤)، والزهدى (٢٨٣٨) وقال : حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذى)) (٢٢٧٣)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٩١٥)، واللفظ للترمذى.

^(٢٤٨) أخرجه : أحمد (١١٨/٢)، والبخارى في ((الأدب المفرد)) (٥٤٩)، والحاكم (٦٠/١) صححه على شرط الشيخين وقال الذهبى صحيح على شرط مسلم واللفظ للحاكم، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٢٧)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥٤٣).

^(٢٤٩) أخرجه : البخارى (٢٢٥٤)، ومسلم (٦٦٧٧)، وأبو داود (٣٢٢٧)، الترمذى (٤٠٨٢)، وابن ماجه (٢٣٢٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٨٨٢).

^(٢٥٠) أخرجه : أبو داود (٣٥٩٧)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٣٠٦٦).

بدات له دهمه قاله يه کی ناپړوا وستهمدا وه دوژمنايه تی بنيتوه نو که سه تووږه بوونی
خواى يو مسوگره.

٦- هر كه سيك دهست بكيشيتموه له پهيما نيكي مل كه چي كه داويەتي له پوڅي كوټايدا ههچ به لگه بهكي به دهستموه نايست:

ئىبنو عومەر (رضي الله عنه) دەگىرىتتەۋە لە پىڭەمبەرى خواۋە كە فرمويەتى: ((مَنْ خَلَعَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا حُجَّةَ لَهُ))^(۲۵۱) واتە: ھەركەسىڭ دەست بكىشىتتەۋە لەگوى پايەلى كىرىنكىدا (واتە: ئەو پەيمانەى كە يەكك دەستات بەسەروكى موسولمانان پاشان پەشيمان دەبىتتەۋە و دەست دەكىشىتتەۋە لەپەيمانە و بەرھەلستى دەۋەستىتتەۋە) ئەو كەسە دەگات بە خواى گەورە لەپوژى كۆتاييدا ۋەھىچ بەلگەيەكى بەدەستتەۋە نايبت .

له پړوايه ټيكي تردا: نافع (ﷺ) د هفرمويت: كاتيک خه لگاني مه دينه ده ستيان
كنشاه وه له به لنن و به يمانی ملكه جيان يو په زېدي كوري موعاويه (رحمه الله).

عبدولای کوپی عومەر (رضی اللہ عنہ) کوپانی بنەمالە و خزمانی خوئی کۆکردووە سەرەتا شایەتەمانی هیناو پاشان وتی: ئیئە بەلێن و پەیمانی مل کەچ بوونی خۆمان لەسەر بەلێنی خوا و پیئەمبەر (ﷺ) دا بەو پیاوہ (واتە: یەزید) وەمن لە پیئەمبەری خوام بیست (ﷺ) دەیفەرموو: ((ان الغادر ينصبُ له لواء يوم القيامة يُقال: هذا غدرةُ فلان، وان من أعظم الغدر. إلا ان يكون الاشراك بالله تعالى، ان يبيع رجلٌ رجلاً على بيع الله ورسوله (أي: على شرط ما امر الله به ورسوله من بيعة الامام) ثم ينكث بيعته)) ثم قال ابن عمر رضي الله عنه فلا يخلفن احد منكم يزید ولا یشرفن احدًا منكم في هذا الامر فيكون صلیم (أي: قطیعة) بئني وبینہ))^(٢٥٢). واتە: (ئەوێ غەدریکات وە پەیمانی خوئی نەباتە سەر لە پوژێ کۆتاییدا ئالایەکی ئابروچوونی بۆ بەرز دەکریتەو و دەوتری: ئەمە ئەو کەسەیە کە غەدری لە فلانە کەس کردووە، گەورەترین غەدریش لە دواى هاوتا بۆ خوا دانان ئەوێە کەسێک بەلێنی ملکەچ بوون لەسەر بەلێنی خوا و پیئەمبەر (ﷺ) (واتە: لەسەر ئەو مەرجەى کە خوا و پیئەمبەر (ﷺ) دیاریان کردووە بۆملکەچ بوونی سەرکردەکان) بداتە کەسێکی

(٢٥١) أخرجه : أحمد (٩٧/٢)، و مسلم (١٨٥١).

(٢٥٢) انخرجه: أحمد (٥٠٨٨) وقال محققه: اسنده صحيح على شرطهما، ومسلم (١٧٣٥)، والبيهقي (١٥٩/٧).

تر، پاشان به لینه که ی هه ل بوه شینیتته وه و نه بیاته سه ر. ئه نجا عه بدولای کۆپی عومه ر
(ﷺ) به بنه ماله که ی خۆی وت: له بهر ئه وه هیچ که سه له ئیوه به لینه که ی خۆی
هه لئه وه شینیتته وه سه ر بۆ ئه و کاره به رزنه کاته وه و هه ر که سه ی کیش و ابکات ئه م
کاره ی ده بیته هۆی پچراندنی هه موو په یوه ندیه کی له گه ل من).

٧- ئه وانه ی زۆر توندن له ده مه قاله و شه ری به نا هه قدا:

پێغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فه رمو یه ت: ((إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأُلْدُ الْخَصْمَ)) (٢٥٣) واته:
(ئهو پیاوه ی که خوای گه وه ره له هه موو پیاوان زیاتر لای به توه پوه یه ئهو که سه یه که زۆر
توندو تیژه له کاتی شه رو ده مه قاله دا به ناحق بۆ سه رخستنی سته م و گو مپایی).

٨- ئهو که سه انه ی خراپه ئه نجام ده دن له حه ره می مه که دا و ئهو که سه انه ی که
پێچکه یه کی نه قامی زیندو و ده که نه وه له ئیسلامدا، وه ئه وه ی یه کی که ده کوژی ت
به ناحق:

ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گێڕێته وه له پێغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فه رمو یه تی: ((أَبْغَضُ
النَّاسِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ: مُلْحِدٌ فِي الْحَرَمِ، وَ مُتَّبِعٌ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَ مَطْلَبٌ دَمَ امْرِئٍ بِغَيْرِ
حَقٍّ لِيَهْرِقَ دَمَهُ)) (٢٥٤) واته: (ئهو که سه انه ی خوای گه وه ره زۆر لایان به توه پوه یه له
ناو خه لکاندا سیانن: ئهو که سه ی خراپه کاری له حه ره می مه که که و مه دینه دا به ر
پاده کات وه ئه وه ی که ده یه ویت پێچکه یه کی نه قامی له ئیسلامدا به رپا بکات، وه
که سه ی کیش دوای یه کی که بکه ویت به ناحق بۆ ئه وه ی خۆینی به رژی ت).

٩- ئه وانه ی به سویندی درۆ شته کانیان سه رف ده که ن، و هه ژاریکی خۆ به زل زان، و
پیریکی زیناکار، و سه روکیکی سته مکار:

ئهبوه و په ره (ﷺ) ده گێڕێته وه له پێغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فه رمو یه تی: ((أَرْبَعَةٌ
يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: الْبَيَّاعُ الْخَلَّافُ، وَ الْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ، وَ الشَّيْخُ الزَّانِي، وَ الْإِمَامُ الْجَائِرُ [والمكثر]

(٢٥٣) أخرجه: البخاري في ((المظالم)) (رقم: ٢٤٥٧)، و ((التفسير)) (رقم: ٤٥٢٣)، و ((الأحكام)) (رقم: ٧١٨٨)، و رواه
مسلم في ((العلم)) (رقم: ٢٢٦٨)، و النسائي في ((القضاء)) (٢٤٨/٨)، و الرمزي في ((التفسير)) (رقم: ٢٩٧٦)،
و أحمد في ((المسند)) (٢٠٥/٦).

(٢٥٤) أخرجه: البخاري (٦٨٨٢)، و أحمد (٣٥١/٤)، و الطبراني في ((الکبير)) (٤٩٨/٢٢)، و صححه الشيخ الألباني
في ((صحيح الجامع)) (٤٠).

البخیل]]^(۲۵۵) واتە: (چوار ھەن خوای گەورە زۆر دەیان بوغزینیت: فروشیری زۆر سویند خۆر، و ھەژاریکی فیز زل، و ھ پیریکی زیناکار، و ھ سەرۆکیکی ستەمکار و دەولەمەندیکی چروک).

۱۰- ئەو ھی پیغەمبەریک بکوژیت یان بە دەستی پیغەمبەریک کوژراییت، و ئەو کەسە ھی پێگە ھی راست لە خەلکان دەشیوینیت، و ھ پەیکەر تاشەکان:

ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) لە پیغەمبەری خواوہ (ﷺ) دەگێریتەو ھ کە فەرموویەتی: ((اشئد غضب اللہ علی رَجُلٍ قَتَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ [فِي سَبِيلِ اللَّهِ] فِي رَاوَاةٍ: [عَلَى مَنْ دَمِي وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ])^(۲۵۶) و فی روایة: ((أشدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ نَبِيٌّ أَوْ رَجُلٌ يُضِلُّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ مُصَوِّرٌ يَصَوِّرُ التَّمَاثِيلَ))^(۲۵۷) واتە: (تو پرەبوونی خوا زۆر بە تین بوو ھ لەسەر پیاویک کە پیغەمبەری خوا ئەو ھی کوشت بیست (لە پیناوی خوادا) (و ھەریوایەتیکی تردا و ھ لەسەر ئەو کەسە ھی کە دەم و چاوی پیغەمبەری خوا ھی (ﷺ) خویناوی کرد بیست). و ھەریوایەتیکی تردا (سەخت ترین سزا لە پوژی کوتاییدا لە ناوخەلکی دا بۆ ئەو کەسە ھی کە پیغەمبەریکی کوشت بیست یا خود بە دەستی پیغەمبەریک کوژراییت و ئەو کەسە ھی کە سەر لە خەلکان دەشیوینیت بەبێ زانست، یا خود ئەو کەسە ھی کە وینە دەکشیت و پەیکەر دەتاشیت).

ھەشتەم: پوژوو ھوان بە دل خوشی و کامەرانی ھەو بە خوای خۆی دەگات.

پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەر مویت: ((...)) للصائم فرحان، إذا أفطر فرح بفطره، و إذا لقي الله فرح بصومه [فجزاءه]]^(۲۵۸) واتە: بۆ پوژوو ھوان دوو دل خوشی ھە ھ:

^(۲۵۵) أخرجه أحمد: (۲۱۳۵۶) وقال محققه: حديث صحيح، و النسائي (۸۶/۵)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۳۶۳): إسناده صحيح على شرط مسلم، و في ((صحيح الجامع)) (۸۸۰)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۴۱۴) والزيادة لأحمد...

^(۲۵۶) أخرجه أحمد: (۲۶۰۹)، و البخاري (۴۰۷۴)، و الطبراني في ((الکبير)) (۱۱۶۳۵)، و الحاكم (۲۷۵/۴) صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۶۰).

^(۲۵۷) أخرجه أحمد: (۳۸۶۸) وقال محققه: إسناده حسن، و البزار (۱۶۰۳)، و الطبراني (الکبير) (۱۰۴۹۷)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۰۰۰).

^(۲۵۸) البخاري (۱۹۰۴)، مسلم (۱۱۵۱)، الرمزي (۷۶۶) و قال: حسن صحيح و النسائي (۱۶۲/۴)، و ابن حبان (۳۴۲۳) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۶۱۳)، و ((صحيح سنن النسائي)) (۲۰۹۳-۲۰۹۵).

ئه گهر پۆژوه که ی شکاند دل خوشه به پۆژوو شکاندنه که ی، وه ئه گهر گه یشت به خوا
دل خوش ده بیته به پۆژوه که ی (که یاداشتی ده داده وه).

نۆیه م: ئه وهی که به گه پروگولی ده گات به خوا.

ئه نه سی کوپی مالک (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که
فرموویه تی: ((... لا یقتطع أحدٌ مالاَ یَمینُ الاَ لَقِیَّ اللهَ وَهُوَ اَجْذَمٌ)) (٢٥٩) و فی روایه: ((وهو
معرض عنه)) (٢٦٠) واته: (هه رکه سیك سامانیك زه وت بکات به سویندیک (واته: سویندی
درؤ و ناحق) به گه پروگولی ده گات به خوا ی گه و ره، وه له پیاویه تیکی تر دا:
(.... ده گات به خوا ی گه و ره و له و پۆژده دا، خوا ی گه و ره ش پوری تی ناکات).

ده یه م: ئه وانه ی که ده گهن به خوا ی گه و ره و پارچه گوشتیک به ده م و چاویانه وه نی یه.

ئیبنو عومەر (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی:
((لا تَزَالُ الْمَسْأَلَةُ بِأَحَدِكُمْ حَتَّى يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَ لَيْسَ فِي وَجْهِهِ مِرْعَةٌ لَحْمٍ)) (٢٦١) واته: (یه کیك
له ئیوه به رده وام ده بیته وه واز ناهینیت له سوال کردن تا ده گات به خوا ی گه و ره،
پارچه گوشتیک به ده م و چاویه وه نامینیت).

یازده هه م: ئه وانه ی که خوا ی گه و ره داوا ی گێڕانه وه ی مافه کانیان بۆ ده گات؛

ئهبو هوریره (ﷺ) بۆمان ده گێڕێته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فرموویه تی:
((قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَ رَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَ
ثَمَنَهُ، وَ رَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ)) (٢٦٢). واته: (خوا ی گه و ره
فرموویه تی: سیان هه ن له پۆژی کو تاییدا خۆم داوا لی کراویانم و داوا ی ئه و مافانه یان
لی ده که م که زه وتیان کردوه، پیاویك سویند به من ده خوات بۆ یه کیك که نایکوژیت
یاخود دزی لی ناکات یاخود خراپه ی به رامبه ر ناکات یاخود مافی پیشیل ناکات [
پاشان درؤی له گه لدا ده کات و ئه وه ده قوژیته وه و به هه لی ده زانیته که ئه و پیاوه ی

(٢٥٩) أخرجه : أبو داود (٣٢٤٤)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨٠).

(٢٦٠) أخرجه : أبو داود (٣٢٤٥)، وصححه الشيخ الألباني في : ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٧٨١).

(٢٦١) أخرجه : مسلم (١٠٤٠)، والنسائي (٩٤/٥)، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٧٢٠).

(٢٦٢) أخرجه : أحمد (٣٥٨/٢)، والبخاري (٢٢٢٧) وابن ماجه (٢٤٤٢)، وابن حبان (٧٣٣٩) وقال محققه : إسناده

حسن، و أنظر ((المشكاة)) (٢٠٨٥)، و((الأرواء)) (١٤٨٩).

ههله خه له تاندووه و خراپه کاریه که ی له گهله ئه نجام داوه، پیاویک ئازادیك بفرۆشیت و نرخه کهشی بخوات، و پیاویکی تر کریکاریك به کری دهگریت و کاره که ی پی ئه نجام ده دات و پاشان کری که ی ناداتی و مافه که ی ده خوات).

دوانزه هه: نه وانه ی پیشوازیان لی دهگریت:

ضه حاکمی کوپی قهیس (ﷺ) گپراویه تیه وه که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((اذا اتى الرجل القوم فقالوا له: مرحباً فمرحاً به يوم القيامة يوم يلقي ربه و اذا اتى الرجل القوم فقالوا له قحطاً فقحط له [يوم يلقي به] يوم القيامة))^(٢٦٣). واته: (گهر پیاویک چووه لای خه لکی و پی ئی و ترا: پیشوازیت لی بیته، ئه وه که سه پیشوازی لی دهگریت له و پۆژی که دهگات به خوا له پۆژی کۆتاییدا، وه گهر پیاویک چووه لای خه لکان و پی ئی و ترا: پیشوازیت لی نه بیته ئه ی وشکی قات و قهر، ئه وه که سه هه مان قسه ی پی دهوتریت له و پۆژی که دهگات به خوا له پۆژی کۆتاییدا).

سیانزه هه: نه وانه ی گونا هه کانیان ده پۆشیت.

ئه بو هوپه پره (ﷺ) گپراویه تیه وه که پیغه مبهری (ﷺ) فهرموویه تی: ((لا یستر عبدٌ عبداً فی الدنیا الا ستره الله يوم القيامة))^(٢٦٤). واته: (ههر که سیك هه له و گونا هه که سیکی تر بیوشیت خوای گه وره هه له و گونا هه کانی ئه وه که سه ده پۆشیت له پۆژی کۆتاییدا).

چوارده هه: نه وانه ی ناره حه تیه کانی قیامه تیان له سه ر ئاسان دهگریت:

ئه بو هوپه پره (ﷺ) گپراویه تیه وه که پیغه مبهری (ﷺ) فهرموویه تی: ((من نفس عن مؤمن كربة من كرب الدنيا نفس الله عنه كربة من كرب يوم القيامة... ومن يسر على معسر الله عليه في الدنيا والآخرة.....))^(٢٦٥). واته: (ههر که سیك ناخۆشییه که له ناخۆشییه کانی دنیا به سه ر به واداریکه وه لا بیات خوای گه وره ش ناخۆشییه که له ناخۆشییه کانی قیامهت به سه ر ئه وه که سه وه لاده بات... وه ههر که سیك کار ئاسانی بکات بۆ قهرزاریکی ده سه تهنگ خوای گه وره کار ئاسانی بۆ ئه وه که سه دهکات له دنیا و قیامهتدا).

^(٢٦٣) أخرجه الطبراني ((الکبیر)) (٨١٣٦)، و لی ((الأوسط)) (٢٥١٤) وقال محققه: اسناده حسن، و الحاکم (٥٢٥/٣)، و صححه

الشیخ الألبانی فی ((الصحیحه)) (١١٨٩) و ((صحيح الجامع)) (٢٦٦).

^(٢٦٤) أخرجه: مسلم (٢٥٩٠).

^(٢٦٥) أخرجه: مسلم (٢٦٩٩)، و ابوداود (٤٩٤٦).

نهوانه‌ی که ده‌که‌ن به‌ خوای گه‌وره و خوالییان رازی یه وه نهوانه‌ی که ده‌که‌ن به‌ خوای گه‌وره و خوا لیبیان نارازی وتوره‌یه

یه‌که‌م: نهوانه‌ی وشه‌یه‌ک ده‌لێن و خوا لیبیان رازی ده‌بیت و نهوانه‌ی که ته‌نها یه‌ک وشه ده‌لێن
و خوا له‌خوایان نارازی ده‌که‌ن:

بیلالی کورپی حارث (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی:
((إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَطْنُ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا
رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى مَا تَطْنُ أَنْ تُبْلَغَ مَا بَلَغَتْ
فَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(۲۶۶) واته: (یه‌که‌یک له‌ئێوه له‌ ناخاوتنی‌کدا
وشه‌یه‌ک ده‌لێت که خوا پێی رازی یه، و گومان نابات که بگات به‌و جینگه‌یه‌ی که پێی
گه‌یشته‌وه، خوای گه‌وره رازی بوونی خۆی بۆ ئه‌و که‌سه ده‌نوسیت تا پوژێ کۆتایی،
ویه‌که‌یک له‌ئێوه له‌ ناخاوتنی‌کی دا وشه‌یه‌ک ده‌لێت که خوا پێی ناخۆشه وه گومان
نابات که بگات به‌و جینگه‌یه‌ی که پێی گه‌یشته‌وه، خوای گه‌وره توو‌په بوونی خۆی بۆ
ئه‌و که‌سه ده‌نوسیت تا پوژێ کۆتایی).

دووهم: رازی بوونی باوک:

عه‌بدولای کورپی عه‌مر (رضی الله عنه) ده‌گێڕێته‌وه له‌ پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که
فهرموویه‌تی: ((رَضِيَ الرَّبُّ فِي رِضَى الْوَالِدِ، وَ سَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ))^(۲۶۷) واته:
(رازی بوونی په‌روه‌ردگار له‌ رازی بوونی باوکدایه، و نا‌رازی بوونی په‌روه‌ردگار
له‌ نا‌رازی بوونی باوکدایه).

^(۲۶۶) أخرجه: أحمد (۴۹۶/۳)، والحميدي (۹۱۱)، و مالك (۲۵۱/۲)، والرمذي (۲۳۱۹) و قال: حسن صحيح،
وابن ماجه (۳۹۶۹)، والطبراني في ((الكبير)) (۱۱۲۹)، والحاكم (۴۰/۱) و صححه ووافقه الذهبي، وابن حبان
(۲۸۰) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۸۸۸).
^(۲۶۷) أخرجه: الرمذي (۱۸۹۹)، والبخاري في ((الأدب المفرد)) (۲)، وابن حبان (۲۰۲۶) والحاكم، (۱۵۲/۴)
وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۵۱۶)، وفي ((صحيح
الأدب المفرد)) (۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۳۵۰۶).

سَنِیْهَمْ: پازی بوونی خوی گه وره بُوْئو که سانه یه که باوک و دایکیان لیبان پازی یه: وهک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فہرمویت: ((رَضَا الرَّبُّ فِي رُضَا الْوَالِدَيْنِ، وَ سَخَطُهُ فِي سَخَطِهِمَا))^(۲۶۸) واته: پازی بوونی خوا له پازی بوونی باوک و دایکدایه، وهتووپه بوونی خوا لهتووپه بوونی همدوکیانه).

چوارم: نه وانه ی به یانی و نیواره سنی جار ده لئین: پازین به خوا که پهروردگارمان بیت و به نیسلام که ناینمان بیت و به (محمد ﷺ) که پیغه مبهرمان بیت:

ثوبان (ﷺ) بومان ده گپړتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فہرموویه تی: ((مَنْ قَالَ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى [ثَلَاثَ مَرَّاتٍ]: رَضِينَا بِاللَّهِ رَبًّا، وَ بِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۶۹) واته: (هر که سینک به یانی و نیواره ی به سهردا هاتوو و تی: پازیم به (الله) که پهروردگارمان بیت، و به نیسلام که نایینم بیت، و به محمد (ﷺ) که پیغه مبهرم بیت نهو که سه خوی گه وره پیویستی کردوه له سهر خوی که پازی بکات له پوژی کو تاییدا).

پینجهم: پق خواردنه وه:

نبینو عومر (ﷺ) له پیغه مبهروه وه (ﷺ) بومان ده گپړتته وه که فہرموویه تی: ((... وَ مَنْ كُتِّمَ غِضًا وَ لَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَ لِأَمْضَاءِ مَا لَأُفَّيَهُ اللَّهُ قَلْبَهُ رَضِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۷۰) واته: (..... هر که سینک پقیک بخواته وه له بهر خوا نه گهر بیه ویت بیباته سهر ده توانیت بیباته سهر، خوی گه وره دلی پر دهکات له پازی بوون له پوژی کو تاییدا).

^(۲۶۸) أخرجه: الطبراني عن ابن عمرو، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۵۰۷). وهكذا يكون الجزء من جنس العمل كما ورد في الحديث، عن انس بن مالك (رضي الله عنه) مرفوعا: ((مَنْ لَقِيَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ بِمَا يُحِبُّ اللَّهُ لِيَسْرُهُ بِذَلِكَ، سَرَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)). (رواه الطبراني في ((المعجم الصغير)) (۱۷۸)، قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۹۳/۸) اسناده حسن، وضعفه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الضعيفة)) (۱۲۸۶) وقال: منكر.

^(۲۶۹) أخرجه: احمد (۳۳۷/۴) (۱۸۹۶۷) وقال محققه: صحيح لغيره، والزيادة له، والنسائي في ((عمل اليوم والليلة)) برقم (۴)، وابن السني برقم (۶۸)، وأبو داود (۴/۱۸۸) أو رقم (۵۰۷۲)، والترمذي (۳۳۸۹) وقال حديث حسن غريب، وابن ماجه (۳۸۷۰)، والحاكم (۵۱۸/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وقال الشيخ شعيب الأرناؤوط في تحقيقه لابن حبان (۳/۱۴۵): سند حسن في الشواهد، وحسنه ابن باز في ((تحفة الأعيان)) (ص: ۳۹)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع)) (۵۷۴۶)، و((السلسلة الضعيفة)) (۵۰۲۰).

^(۲۷۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا في ((قضاء الحوائج)) (۳۶)، والطبراني في ((الکبير)) (۱۳۶۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۷۶)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶).

شه شه م: نهوانه ی قهرزه کانیان به جوانی دده نه وه.

عائیشه (رضی الله عنها) گێڕاویه تیه وه که پیغه مبه ر (ﷺ) فهرموویه تی: ((أولئك خيار عباد الله عند الله يوم القيامة المرفون المطيرون))^(۲۷۱). واته: (نهوانه ی قهرزه کانیان به ته وای و پازی بوونی خو یان دده نه وه نه و که سانه چاکترین به نه ده کانی خوان لای خوای گه وه ره له پوژی کو تاییدا).

حه وته م: ره وانی یزکی زور نه خوکار و فیز زل:

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) بو مان ده گێریت ته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْضُ الْبَلِغَ مِنَ الرِّجَالِ الَّذِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا تَتَخَلَّلُ الْبَقْرَةُ [بِلِسَانِهَا]))^(۲۷۲) واته: (خوای گه وه ره نه و ره وانی بیژانه ده بو غزینیت که به زمانیان کاویژ ده که نه هه وه کو مانگا به (زمانی) کاویژ ده کات)، (مه به ست له م فهرمووده یه نه و که سانه ده گێریت ته وه که خو به زل زان و ره وانی بیژن و ناحه ق ده رانی نه وه به قسه ی جوان بو نه وه ی خه لکانی پی له خشته به رن).

هه شته م: دار ده سته سته مکاره کان:

نه بو هو په ره (ﷺ) بو مان ده گێریت ته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُوشِكُ أَنْ تَأْتِيَ بِكَ مُدَّةٌ أَنْ تَرَى قَوْمًا فِي أَيْدِيهِمْ مِثْلُ أَذْنَابِ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَ يَرْوَحُونَ فِي سَخَطِ اللَّهِ))^(۲۷۳) واته: (نزیکه گه ره ته مه نت در یژ بی ت که سانی که ببینیت قام چیان به ده سته وه یه وه که کلکی مانگا که به یانیان ده ره چن خوا لی یان تو ور په یه له سه ره نه و کاره یان، و که ئیواران ده گه پینه وه به خه شم و قینی خوا وه ده گه پینه وه) واته: (خوا لی یان نارازی یه).

^(۲۷۱) أخرجه: أحمد: (۲۶۳۱۲) وقال محققه: اسناده حسن، وعبد حميد (۱۴۹۹)، والبخاري (۱۳۱۰)، والحاكم (۳۲/۲) وصححه، والبيهقي (الكبرى) (۲۰/۶)، وقال الهيثمي في (مجمع الزوائد) (۳۹/۴) واسناده أحمد صحيح. ^(۲۷۲) في رواية.

^(۲۷۳) أخرجه: ابن أبي الدنيا في ((قضاء الحوائج)) (۳۶)، والطبراني في ((الکبير)) (۱۳۶۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۷۶)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶).

^(۲۷۴) أخرجه: مسلم (۱۷/۹)، والنووي ((شرح مسلم)) رقم (۷۱۲۴).

خراپترین خه لكان لای خواى گه و ره له پوژى كوتاييدا

یه کهم: نه وانه ی نهینی ژن و میردایه تی لای کهسانی تر دهرکینن.

وهك پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ مِنْ أَشْرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: الرَّجُلُ يُفْضِي إِلَى إِمْرَأَتِهِ وَتُفْضِي إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا))^(۲۷۵). واته: (یه کهک له خراپترینی خه لكان لای خواى گه و ره له پوژى كوتاييدا: پیاویکه ده چیته لای خیزانه که ی و له گه ل یه کدا ده بن پاشان نهینی یه که ی بلأوده کاته وه).

دووم: نه وانه ی مزگه و ت به سه رگوژی پیاو چاکه وه دروست ده کهن:

عائشه (رضي الله عنها) ده فهرمویت [ثوم سه له مه و ثوم حه بیبه باسی که نیسه یه کیان ده گپرایه وه که بینیبوویان له ولاتی حه به شه پی ی ده و ترا (ماریه) و باسی جوانی و وینه کانی ناویان ده گپرایه وه پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: ((إِنَّ أَوْلَیْكَ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنُوا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، ثُمَّ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّورَ أَوْلَیْكَ شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ])^(۲۷۶) واته: (نه وانه که سانیکن گهر پیاو چاکیک له ناویاندا به مر دایه مزگه و تیکیان به سه رگوژه که یه وه دروست ده کرد پاشان نه و وینه یان تیا ده کیشا نه وانه خراپترین خه لكان لای خواى گه و ره له پوژى كوتاييدا).

سپه هه م: دوو و دوو.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مِنْ أَشْرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ذَا الْوَجْهِينِ))^(۲۷۷) واته: (خراپترینی خه لكان لای خوا له پوژى كوتاييدا دوو پوهه کانه).

^(۲۷۵) أخرجه : مسلم (۳۵۲۷).

^(۲۷۶) أخرجه : البخاري (۱۳۴۱)، ومسلم (۵۲۸)، والنسائي (۴۱/۲)، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح الجامع))

(۲۰۱۰).

^(۲۷۷) أخرجه : الرمزي (۲۰۲۵) وقال : حسن صحيح، وصححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمزي))

(۱۶۴۸)، وفي ((صحيح الجامع)) (۲۹۱۶).

جوارم: خراپه کار.

پیغمبر می خوا (ﷺ) ده فرمودیت: ((إِنَّ شَرَّ النَّاسِ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ اتِّقَاءَ فُحْشِهِ وَفِي رَاوِيَةِ [...إِنَّمَا يُكْرَمُونَ اتِّقَاءَ شَرِّهِمْ])^(۷۸) واته: (خراپترین که سان له پوڅی کوټایی لای خوای گه وره نه وانه که خه لکان به جییان هیشتوون و خوځیان لی به دوور گرتوون بو خوځپاراستن له خراپه کانیان) یاخود پیژمان لی گرتوون تا یاریزراوین له خراپه یان.

پینچم: نیعمت گوزاران کہ بی دلی خویان ناکہن.

فاتیمه‌ی زهرا (رضی الله عنها) ده‌گپ‌نیت‌وه له پی‌غه‌مبهری خوا (ﷺ) ده‌فرمویت: «شِرَارُ أُمَّيَ الَّذِينَ غَدُوا بِالتَّعْمِ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَلْوَانَ الطَّعَامِ، وَيَلْبَسُونَ أَلْوَانَ الثِّيَابِ، وَيَتَشَدَّقُونَ فِي الْكَلَامِ» (٢٧٩)، «... فَأُولَئِكَ شِرَارُ أُمَّيَ» (٢٨٠) واته: «خراپ‌ترین که‌سانی ئومه‌ته‌که‌م نیعمه‌ت‌گوزارانن که هه‌مه‌ جوړه خوړاک ده‌خوړن و هه‌مه‌ جوړه پوښاک له‌بهر ده‌که‌ن و له‌گه‌ل خه‌لک به‌خو‌ب‌ه‌زل‌زانینه‌وه ده‌دوین و گه‌لته‌ یان پی ده‌که‌ن» (ئه‌وانه‌ خراپ‌ترین که‌سانی ئومه‌ته‌که‌ی منن) .

شده شهم: نه واندهی که چنده بازو فیز زن.

ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) بۆمان دەگێڕێتەوێ لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((شِرَارُ أُمَّتِي الشَّرَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفِهَقُونَ))^(٢٨١) واته: (خراپترینی ئومەتی من: زۆر بلی و چەنەبازەکانن، و ئەوانەى کە دەمیان پرده‌کەن لە فووبۆ ئه‌وه‌ى قسه‌کانیان زل و به‌وانبێژو رازاوه‌تر بێت لە دهر بڕیندا، وه‌ خوێنل زانه‌کان).

(٢٧٨) انور جده : الحميدى (٢٤٩)، والبخارى (٦٠٥٤)، ومسلم (٢٥٩١)، واحمد (٣٨/٦)، (٢٤٧٩٨) وقال محققه:

حدث صحيح والزائدة له وابوداود (٤٧٩١)، والرمذي (١٩٩٦)، والبيهقي (٢٤٥/١٠).

في ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٥)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (٥١٤/٤).

(٢٨٠) في رواية الطبراني (٧٥١٢).

(^{٢٨١}) أخرجه : البخاري في ((الادب المفرد)) (١٣٠٨)، والطبراني في ((الكبير)) (٧٥١٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الادب المفرد)) (٩٨٢)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٤).

هەوتەم: ئەوانەى كە داوا دەكەن لەبەر خوا تا یارمەتییان بدریت بەلام هیچیان پێ نادریت.

ئەبنو عەباس (ؓ) لە پێغەمبەرى خواوە (ﷺ) بۆمان دەگێڕێتەو كە فەرموویەتى: ((... أَلَا أَخْبَرُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنَزِلَةً؟ قُلْنَا: نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: الَّذِي يَسْأَلُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ، وَلَا يُعْطِي بِهِ))^(٢٨٢) واتە: (ئایا پێتان پابگەیهنم خراپترینى خەلكان لە پەلەدا كۆن؟ ئێمە هەموو وتمان: بەلى ئەى پێغەمبەرى خوا؟ ئەویش فەرمووی: (كەسێك داوا دەكات و دەلێت لەبەر خوا یارمەتیهكم بدەن ئەمە یەكەمیانە، وەدووهمیان ئەو كەسە یەكە ئەمەى بەرامبەر و ترا هیچ نەبە خشییت).

هەشتەم: ئەوانەى خەلكى گومرا دەكەن.

خوای گەوره دەفەرموێت: ﴿..... أَلَا لَعَنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝﴾^(١٨) الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا مِّنْ ﴿ (هود: ١٨-١٩). هەسەنى بەصرى (رحمە الله) دەفەرموێت: " شرار عباد الله الذين ينتقون شرار المسائل يعملون بها عباد الله"^(٢٨٣) واتە: (خراپترین بەندەكانى خوا ئەوانەن كە خراپترین پێچكە وباسەكان هەلدەبژێرن تا بەندەكانى خوای پێ گومراو كۆر بكن).

نۆیەم: ئەوانەى خەلكانیان توشى نازار و مەینەتى و بەندیخانە كردییت:

كەعبى كوبرى مالك (ؓ) دەفەرموێت: ((ان اعظم الناس عند الله خطيئة يوم القيامة المثلث، قالوا له: و ما المثلث؟ قال الذي يسعى باخيه الى امامه فيهلك نفسه ويهلك اخاه و يهلك امامه))^(٢٨٤) واتە: (گەورهترین تاوانبار لەناو خەلكاندا لای خوای گەوره لە پۆژى كۆتاییدا، ئەوانەن كەسى لایان توشى لە ناو چوون كردوو! پرسىاریان لى كرد و وتیان: ئەوانە كۆن؟ فەرمووی: ئەوانەن كە برائىنى خۆیان بەگرت دەدەن لای پێشەواكانیان، بەم كارەش خۆیان توشى لە ناو چوون دەكەن وە برائىنى خۆشیان توشى لە ناوچوون دەكەن وە پێشەواكانیشان توشى لە ناوچوون دەكەن).

^(٢٨٢) أخرجه: النسائي (٣٥٨/١)، والدارمي (٢٠١/٢)، وابن حبان (١٥٩٣)، واحمد (٢٣٧/١)، وصححه الشيخ

الالباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٥)، وفي ((المشكاة)) (١٩٤١)، وفي ((صحيح الجامع)) (٣٧٠٨).

^(٢٨٣) أخرجه: الخطيب البغدادي (صحيح الفقيه والمتقن) (٣٨٧) وقال محققه: اسناده حسن، وراه الاجري ((أخلاق

العلماء)) (ص: ١١٠) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(٢٨٤) أخرجه: هناد (١٢١٨) وقال محققه: اسناده صحيح.

لن پيچينه وه

لهو پۆژه دا خەلکی هەموو بەرپز وەستان و لەبەر دەم خوای خوێان وەك چۆن
یەكەم جار دروستی كردوون، خوای گەوره دەفەرمویت: ﴿وَعَرِّضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًا لَّقَدْ
جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ جَمْعًا لَّكُمْ مَوْعِدًا﴾ (الكهف: ٤٨). ناله ویدا
هەموو ئومەتەكان بەسەر چۆكدا كە وتوون لەگەڵ پیڤە مەبەرەكانیان وەك خوای گەوره
دەفەرمویت: ﴿وَرَأَىٰ كُلُّ أُمَّةٍ جَائِئَةً كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَىٰ إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجالية: ٢٨).
كاتێك قیامت هاتە پیش كرده وەكانیان پێنیشان دەدریت و دەخریتە پیش
چاویان و بەراورد دەكریت لەگەڵ (الروح اخیوژ) دا و پێیان دەلێن ﴿هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ
عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ﴾ (الجالية: ٢٩). ئیبنو عبەس (ﷺ) سەبارەت
بە پوون كردنەوهی ئەم ئایەتە دەفەرمویت: ((.... لما خلق الله الخلق وكل بالخلق حفظة
يحفظون عليهم أعمالهم، فلما قامت القيامة عُرِضَتْ عَلَيْهِمْ أعمالهم وقيل: (هذا كتابنا ينطق عليكم
بالحق انا كنا نستنسخ ما كنتم تعملون) عُرِضَ بِالْكِتَابِينَ فَكَانُوا سَوَاءً (قال ابن عباس): أَلَسْتُمْ عَرَبًا
هل تكون النسخة الامن كتاب))^(١) واته: كاتێك كە خوای گەوره دروست كراوانی
خۆی دروست كرد چەند مەلایكە تێكی پارێزگاری بۆ تەرخان كردن كە كرده وەكانیان
بژمێرن و بپارێزن (واته: ئەو مەلایكەنەى كە چاكە و خراپەى مەروە دەنووسن)، لە
قیامتدا هەردوو نوسراوەكە بەراورد دەكریت وەك یەك دەردەچن (واته: نوسراوی
نامەى كرده وەكان لەگەڵ (لوح المحفوظ) دا پاشان ئیبنو عبەس (ﷺ) فەرمووی: ئایا
ئێوە عەرەب نین نازانن كە لەبەرگرتنەوه (استنساخ) هەر لەبەر كۆتیبك دەبێت. پۆژی
قیامت ئەو پۆژەیه كە خەلكان پشت گوێیان خستوو و لێى بى ئاگابوون وەك خوای
گەوره دەفەرمویت: ﴿أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ﴾ (الانباء: ١) ئەو

^(١) أخرجه: الحاكم (٤٥٤/٢) وقال: هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي، وقد ورد نحوه مرفوعاً، أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنن)) (١٠٦) وقال محققه الشيخ الالباني: اسناده حسن، وأخرجه الدينوري في: ((الجالسة)) (٨٣/٤) وقال محققه: سنده صحيح، والفريابي ((القدر)) (ص: ٣٤) وقال محققه: سنده حسن، والاجري ((الشريعة)) (٣٧٧) وقال محققه: صحيح.

پۆژه لی پیچینه وه تیایدا به شیوه یه که خیرا ده بیئت که مروّ ده رکی پی ناکات وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاللّٰهُ سَرِیْعُ الْحِسَابِ﴾ (النور: ۳۹)، نالهو پۆژه مه زنه دا ئاده میزاده سته مکاره کان پاساو و عوزر هینانه وه یان سوودیان پی ناگه یه نیئت وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿فَیَوْمَیْذِ لَا یَنْفَعُ الَّذِیْ ظَلَمَ اَوْ مَعٰذَرَتُهُمْ وَلَا هُمْ یُسْتَعْتَبُوْنَ﴾ (الروم: ۵۷) به تایبیت نهو که سانه ی که ته مه نیان گه یشتووه ته سه روو شه ست سال نه وانه هیچ به لگه یه کیان به ده سته وه نابیت که پاساوی کاره خراپه کانیا نی پی بکه ن. وه که نه بو هوپه پیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ عَمَرَ اللّٰهُ سِتِّیْنَ سَنَةً فَقَدْ اَعٰذَ اللّٰهُ اِلَیْهِ فِی الْعَمْرِ))^(۲). واته: (هه رکه سیك خوای گه وره ته مه نی بگه یه نیته شه ست سال نهو که سه خوای گه وره هیچ پاساو و عوزریکی بو نه هیشتووه ته وه له ته مه ندا).

لهو پۆژه ترسانکه دا هیچ نه فسیك ناتوانیئت هیچ بکات بو یه کیکی تر وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَاتَّقُوا یَوْمًا لَا تَجْزِیْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا یُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا یُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (البقرة: ۴۸) هه ره لهو پۆژه ش دا ئاده میزادان فیل و شار د نه وه یان بو ناکریت و بوشیان ناچیته سه ره وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿یَوْمَ لَا یُغْنِی عَنْهُمْ کِیْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ یُنصَرُونَ﴾ (الطور: ۴۶).

لهو پۆژه دا خزمایه تی و که سایه تی هیچ سویدیک ناگه یه نیئت به کهس و له یه کتر جیا ده کرینه وه و داده پیرین وه که خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَلَا اَوْلَادُكُمْ یَوْمَ الْاٰیَمَةِ یَفْصَلُ بَیْنَكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِیْرٌ﴾ (المتحنه: ۳)، هه ره له بهر نه وه بوو پیغه مبه ره (ﷺ) به پاشکاوانه ئاشکرای کرد بو خزمانی و ئاگاداری کردن که هیچی بو ناکریت لای خوای گه وره بو یان و برپاری خوای پی ناگوپیئت، نه بو هوپه پیره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یَا مَعْشَرَ قُرَیْشِ اِنْقِذُوا اَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ))^(۳)

(۲) اخرجه: البخاری (۶۴۱۹)، وابن حبان (۲۹۷۹) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

(۳) اخرجه: الرمذي (۳۱۸۵)، وابن حبان (۶۴۶) وقال محققه: إسناده صحيح .

لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطْلِبِ [انْقِذُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ النَّارِ] ^(۴) لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمَطْلِبِ، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا صَفِيَّةُ عَمَةُ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ [انْقِذِي نَفْسَكَ مِنَ النَّارِ] ^(۵) سَلِّبِي مَا شِئْتَ مِنْ مَالِي لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً ^(۶) واته: ئەى كۆمه لانی قورەيش (خۆتان پزگار كەن له ناگر)، هيجم پئى ناكریّت بۆتان لای خوا (واته: بپاری خوام پئى ناگوپدریّت)، ئەى كوپانی عبدالمطلب (خۆتان پزگار كەن له ناگر)، هيجم پئى ناكریّت بۆتان لای خوا، ئەى عهباسى كوپی عبدالمطلب هيجم پئى ناكریّت بۆت لای خوا، ئەى صفیهى پورى پیغه مبهرى خوا هيجم پئى ناكریّت بۆت لای خوا، ئەى فاطمهى كچی پیغه مبهر (خۆت پزگار كه له ناگر)، چیت دهویتی له مالم داوام لى بکه هيجم پئى ناكریّت بۆت لای خوا .

ئهوانه لى پیچینه وه یان له گه ل ناكریّت

پیغه مبهر (ﷺ) پئى راگه یاندووین كه چینیكى تایبته هیه له ئومه ته كهیدا لى پرسینه وه یان له سهر نى یه له پۆزى كۆتاییدا و ژماره شیان ههفتا ههزار كهسه، وهك له فهرمووده كهى عمرانى كوپی ههصین و سههلى كوپی سهههه دا هاتوه دهگپړتنه وه له پیغه مبهرى خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ وَلَا عَذَابَ ... قِيلَ: وَمَنْ هُمْ؟ قَالَ: هُمُ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُونَ، وَلَا يَسْتَرْقُونَ، وَلَا يَنْظُرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ)) ^(۷) واته: (یه كهه كۆمه ل ئومه ته كهه دهچنه ناو بهه شهته وه ههفتا ههزار كهسن بهبى لى پیچینه وه و بهبى سزا... وترا: ئهوانه كین؟ فهرمووی: ئهوانه كه داخیان بهكار نه هیناوه و، داوا ناكهن كه دوعایان به سهردا بخویندریّت و هيج شتیك به شوم نازانن و پشتیان به خویان به ستوه)، وه لهوانه شه به تایبته تی كوچ كار ههژارهكان بن كه جیهاد یان كردوه و له پیناوی خوادا وهك له فهرمووده كهى ئیبنو عومەر (رضی الله عنه) كه دهگپړتنه وه له پیغه مبهرى خواوه

(۴) فی روایة .

(۵) فی روایة .

(۶) اخرجه: البخاري (۲۷۵۳)، ومسلم (۲۰۶)، والنسائي (۲۴۸/۶)، والبيهقي (۲۸۰/۶) .

(۷) اخرجه: البخاري (۳۳۲۷)، ومسلم (۳۷۱، ۲۸۳۴) .

(ﷺ) که فېرموويه‌تى: ((أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي ... الْمُهَاجِرُونَ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ وَيَسْتَفْتِحُونَ، فَيَقُولُ لَهُمُ الْحَزَنَةُ: أَوَقَدْ حَوَسِبْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: بَايَ شَيْءٍ نَحَاسَبُ، وَإِنَّمَا كَانَتْ أَسْيَافُنَا عَلَى عَرَائِقِنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى مِتْنَا عَلَى ذَلِكَ، قَالَ فَيُفْتَحُ لَهُمْ فَيَقِيلُونَ فِيهِ أَرْبَعِينَ عَامًا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا النَّاسُ))^(۸) واته: (يه‌که‌م کو‌مه‌ل که ده‌چنه به‌ه‌شت له ثومه‌ته‌که‌مدا..... کوچ که‌ره‌کانن له‌پوژي کو‌تاييدا بولای ده‌رگای به‌ه‌شت دین و داوای چونه ژووره‌وه ده‌کن و ده‌رگاوانی به‌ه‌شتیش پي‌يان ده‌لین: ثایا لی پېچينه‌وه‌تان ته‌واو بوو؟ نه‌وانیش ده‌لین: له‌سر چ شتيک لی پېچينه‌وه‌مان له‌گه‌لدا بکړیت، نیمه شمشیر‌ه‌کانمان به‌سر شانمان‌وه بوو له‌پيناوای خوادا تي‌ده‌کو‌شاین و ده‌جنگاین ه‌تا مردین، ده‌فېرمویت: نه‌وانه ده‌رگای به‌ه‌شتیان بو ده‌کړيته‌وه ده‌چنه ژووره‌وه چل سال ده‌حه‌سينته‌وه تيايدا پيش نه‌وهی خه‌لکان بچنه ناوييه‌وه).

ه‌روه‌ها نه‌وانه‌ی نارامیان گرتووه له‌سر ه‌ژاری و نه‌خو‌شی و ترس له‌پيناوای خوادا، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فېرمویت: ﴿قُلْ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءٰمَنُوا اَتَقُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْنَ اَحْسَنُوْا فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَّاَرْضُ اللّٰهِ وٰسِعَةٌ اِنَّمَا يُوَفَّى الصّٰبِرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾ (الزمر: ۱۰)، وه له‌وانه‌ش که لی پېچينه‌وه‌يان له‌گه‌لدا ناکړیت نه‌و که‌سانه که خوای گه‌وره بو‌يان پي‌ده‌که‌ني‌ت له‌جيگه‌يه‌کدا، وه‌ک له فېرمووده‌که‌ی نوعه‌يمدا (ﷺ) هاتووه ده‌گړيته‌وه له پيغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فېرموويه‌تى: ((فَاِذَا ضَحِکَ رَبُّکَ اِلٰی عَبْدٍ فِیْ مَوْطِنٍ فَلَا حِسَابَ عَلَيْهِ))^(۹) واته: (نه‌گه‌ر خوای گه‌وره پي‌بکه‌ني‌ت بو به‌نده‌يه‌ک له‌جيگه‌يه‌کدا لی پېچينه‌وه‌ی له‌گه‌لدا ناکړیت).

(۸) اخرجہ: الحاکم (۷۰/۲) وصححه علی شرطهما ووافقه الذہبی، وصححه الشیخ الالبانی علی شرط مسلم فی

((السلسلة الصحيحة)) (۸۵۳) .

(۹) اخرجہ: احمد (۲۸۷/۵)، وصححه الشیخ الالبانی فی ((صحيح الجامع)) (۱۱۰۷) .

يەكەم ئومەت كە لى پېچىنە ۋە لى گەلدا

دەكرىت لەرۋى كۆتايىدا

پىغەمبەر (ﷺ) دەرەمۇيت: ((نَحْنُ آخِرُ الْأُمَمِ [مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا] ^(۱۰) وَ أَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ [يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَقْضَى لَهُمْ قَبْلَ الْخَلَائِقِ] ^(۱۱) يُقَالُ: أَيْنَ الْأُمَّةُ الْأُمِّيَّةُ وَكَيْفَ هِيَ)) ^(۱۲) واتە: ئىمە كۆتاهەمىن ئومەتىن (لە ناۋ كەسانى دونىادا)، ۋىيەكەمىنىن كە لى پېچىنە ۋە مان لەگەلدا دەكرىت (لەرۋى كۆتايىدا ۋە لى پېچىنە ۋە مان تەۋاۋ دەبىت پىشەن ھەموو دروست كراۋان) دەوترىت: كۈا ئەو ئومەتەى كەخۇيان ۋىيغەمبەرەكەيان نەخۇيىندەۋار بوون ؟

جۆرەكانى لى پېچىنە ۋە

ئەبو موسائى ئەشعەرى (ﷺ) بۆمان دەگىرىتتەۋە لە پىغەمبەرى خۋاۋە (ﷺ) كە فەرەمۇيەتى: ((تُحْشَرُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى ثَلَاثَةِ أَصْنَافٍ: صِنْفٌ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَصِنْفٌ يُحَاسَبُونَ حِسَاباً يَسِيراً، ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ، وَصِنْفٌ يَجِئُونَ عَلَى جُنُوبِهِمْ أَشْأَالُ الْجِبَالِ الرَّاسِيَاتِ ذُلُوباً، فَيَسْأَلُ اللَّهُ عَنْهُمْ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ فَيَقُولُونَ: هَؤُلَاءِ عِبِيدٌ مِنْ عِبَادِكَ، فَيَقُولُ: حَطَّوْهَا عَنْهُمْ وَاجْعَلُوها عَلَى الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى وَأَدْخِلُوهُمْ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي)) ^(۱۳) واتە: ئەم ئومەتە كۆدەبنەۋە ۋەبەسى كۆمەل جىيادەكرىتەۋە: كۆمەللىك دەچنە بەھەشت بەبى لى پېچىنە ۋە، ۋەكۆمەللىك لى پېچىنە ۋە يەككى ئاسان ۋەسوكيان لەگەلدا دەكرىت پاشان دەچنە

^(۱۰) في رواية النسائي (۸۳/۳).

^(۱۱) أخرجه: النسائي (۱۳۶۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح النسائي)) (۱۲۹۵)، و((صحيح الجامع)) (۶۷۵۰)، وعن القاسم بن أبي بزة (رحمه الله) قال: (إن أول خلق الله عز وجل يحاسب يوم القيامة الدواب والهمام حتى يقضى بينهما حتى لا يذهب شيء بضلامه، ثم يجعلها تراباً، ثم يعث القلقين الجن والإنس فيحاسبهم فذلك يومئذ يتنى الكافر (يا ليتني كنت تراباً)). أخرجه: ابن أبي الدنيا في: ((الأحوال)) رقم (۲۲۴) و صحح إسناده محقق كتاب ((الجمالسة)) للدنيوري برقم (۳۱۰۳).

^(۱۲) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۹۰)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۶۲)، ولي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۷۴) والامة الأمية هي امة محمد (ﷺ)، عن ابن عمر (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (ﷺ): ((إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ لَا نَكْتُبُ، وَلَا نَحْسَبُ)) أخرجه: مسلم (۲۵۰۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۲۲۸۲).

^(۱۳) أخرجه: الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي.

بهمه شت، وکومه نیک دین له لایانه وه نمونه ی چیا بهرزه کان تاوانیان هیه، خوی گه وه لی پېچینه وه یان له باره وه دهکات و خوی زاناتره به سهریاند دهلین: نه وانه چه ند بنده یه کن له بنده کانت، خوی گه وه ده فرمویت: دایان گرن له سهریان و بیانخنه سر جووله که و گاوه کان و بیانخنه ناو بهمه شته به میهره بانی خوم. له پروکرده وهی ثم فرموده د عوفی کوپی عوتبه ی کوپی عه بدولای کوپی مه سعود (ﷺ) فرمویه تی: ((بالمقر تجون وبالرحمة تدخلون الجنة و بالاعمال تقسمون المنازل))^(۱۴) واته: (به لیوردنی خوا پرگارتان ده بیئت واته: له دوزخ) و به به زه یی خوا ده چنه بهمه شت، و به کرده کانتان پله کانی بهمه شتتان ده ست ده کویت).

لی پېچینه وهی (ناسان)

لی پېچینه وهی ناسان نه وه یه که عائشه دایکی بهروداران (رضي الله عنها) ده گپړتیه وه له پیغه مبر (ﷺ) له دوعا کاند فرمویه تی: ((اللهم حاسبني حساباً يسيراً، قالت: قلت: يا رسول الله ما الحساب اليسير؟ قال: أن ينظر في سينته ويتجاوز له عنها، إنه من نوقش الحساب يومئذ هلك ... في رواية من حوسب عذاب))^(۱۵) واته: (خوایه لی پېچینه وه له گه لدا بکه به لی پېچینه وه یه کی ناسان وتم واته: عائشه) نه ی پیغه مبر ی خوا لی پېچینه وهی ناسان چی یه؟ فرمو ی: نه وه یه که ته ماشای خراپه کانی بکړیت و چاری لی بیو شریت، چونکه هر که سی گفتو گو ی لی پېچینه وهی له گه لدا بکړیت (واته: له کاره کانی بکړیتیه وه) له و پوژده له ناو ده چیت (له ریوایه تیکدا: هر که سی حیسابی له گه لدا بکړیت سزا ده دیت).

عه بدولای کوپی عباس (ﷺ) ده فرمویت: ((من قرأ القرآن و اتبع مافیه هداة الله من الضلالة و وقاه يوم القيامة سوء الحساب، و ذلك بان الله تعالى يقول ﷻ فَمَنْ اتَّبَعَ هَذَايَ فَلَا

^(۱۴) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (۸۶۱/۳)، و ابو نعيم ((الحلية)) (۲۴۶/۴).

^(۱۵) أخرجه: البخاري (۴۹۳۹)، و مسلم (۲۸۷۶).

^(۱۶) أخرجه: احمد (۴۸/۶)، و الرمذي (۲۴۲۶) و قال: حديث حسن صحيح، و ابن حبان (۷۳۷۲) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۲۵۵/۱) و صححه ووافقه الذهبي، و قال الحفاظ ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۴۸۹/۴): صحيح، و صححه الشيخ الالباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۷۷)، و في ((المشكاة)) (۵۵۶۲).

يَٰٓزَيْدُ وَلَا يَتَّقِنِ ﴿طە: ۱۲۳﴾^(۱۷) واتە: ھەر كەسنىڭ قورئان بخوئىنىت و ئەۋەى تىايدا داواكراره جى بەجىى بكات خواى گەرە (واتە: لە دونىاد) دورى دەخاتەرە لە گومرايى، و ھىدايەتى دەدات و پىنموى دەكات، ۋە لە پۇژى كۇتايىدا: لە لى پېچىنە ۋەى گران و ناخۇش پزگارى دەبىت).

ھەرۋەھا ھەسەنى بەصرى (رحمە اللہ) دەفەرموئىت: ((ان المؤمن قوام على نفسه بحاسب نفسه لله عزوجل، وانما خف الحساب يوم القيامة على قوم حاسبوا انفسهم في الدنيا، وانما شق الحساب يوم القيامة على قوم اخذوا هذا الامر من غير محاسبة))^(۱۸). واتە: (بەوادار ئاگايى لە خۇبەتى و بەردەوام لە خۇى دەپېچىنە ۋە لە پىناۋى خوادا، و لى پېچىنە ۋەش لەسەر ئەو كەسانە ئاسان دەبىت لە پۇژى كۇتايىدا كە لە دونىادا لى پېچىنە ۋەيان لەگەل نەفسى خۇياندا كەردوۋ، ۋە لى پېچىنە ۋەى پۇژى كۇتايى گران دەبىت لەسەر ئەو كەسانەى كە لە دونىادا لى پېچىنە ۋەيان لەگەل نەفسى خۇياندا نەكەردوۋ.

ئەو بنچىنانەى لى پېچىنە ۋەى بەندەكانى

لەسەر ئەنجام دەدرىت

ھەندىك لەو بنچىنانەى كە خواى گەرە لى پېچىنە ۋەى بەندەكانى لەسەر ئەنجام

دەدات:

يەكەم: دادگەرى تەۋاۋ (العدل التام):

خواى گەرە دەفەرموئىت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ شَيْئًا ذَرًّا وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ (النساء: ۴۰) واتە: ﴿بەرەستى خوا بەقەدەر تۇزقالىك سەتەم لە مەروۋ ناكات، خۇ ئەگەر چاكەيەك ھەبىت ئەۋا چەند بەرامبەرى دەكات و لەلايەن خۇبە ۋە پاداشتى گەرە و بى سنوورى پى دەبەخشىت﴾. ۋە لە ئايەتتىكى تردا خواى گەرە دەفەرموئىت: ﴿.....وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا﴾ (النساء: ۷۷) واتە: ﴿بەقەدەر تالى ناۋكە خورمايەك سەتەمتان لى ناكىت﴾ ۋە لە ئايەتتىكى تردا خواى گەرە دەفەرموئىت:

^(۱۷) أخرجه عبد الزراق (۳۸۲/۳)، والخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمفتحة)) (۷۲) وقال محققه: اسناده صحيح .

^(۱۸) أخرجه: ابو نعيم ((حلية)) (۱۳۱/۲)، وابن الجوزي ((وصفة الصفوة)) (۲۳۳/۳) .

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (٧) وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴿ (الزلزلة: ٧ - ٨) واته: ﴿لهو پوژدها خوی گه وړه به نه ندازه ی مثقاله زه پړه یه چا که و خراپه ی کاری به نده کانی لی ون نابیت و لی پیچینه و هیان له گهل ده کات و پاداشت و سزاشیان له سر ده داته ووه و نه ووش نه وپه پری دادگری ته واره.﴾

دووه: کهس تاوانی کهس هه ټناگریټ:

هه موو کهس ټک ته نها بهرپر سیاره لهو کارانه ی که خوی نه نجامی داوه کهس تاوانی کهس هه ټناگریټ وهک خوی گه وړه ده فهرمویت ﴿..... وَلَا يُزِرُّ وَازِرَةً وَزَرَ أُخْرَى.....﴾ (الانعام: ۱۶۴).

سټیهم: نه وانه ی خه ټکانیان گومړا کردووه و کاری خراپیان پی نشان داون به نه ندازه ی گونا ه ی نه وان گونا هیان بوده نوسریت و لی ی بهرپر سیارن:

خوی گه وړه ده فهرمویت: ﴿وَلِيَحْمِلُوا أَنْقَالَهُمْ وَأَنْقَالًا مَعَ أَنْقَالِهِمْ وَلِيَسْئَلَنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ (العنکبوت: ۱۳) واته: ﴿سویند به خوا سر نه نجام قورسایي گونا ه ی خو یان و نه و که سانه ش که گوموړایان کردوون دیته سر قورسایي گونا ه کانیان، له پوژی قیامه تیشدا پر سیاریان لیده کریټ لهو درو دله سه و ته له که بازیه ی که هه لیانده به ست.﴾

چواره: ناگدار کردنه و ه ی خه ټکان له کرده ووه کانیان:

خه ټکان لهو پوژدها خوی گه وړه کرده ووه کانیان لا ناشکرا ده کات و کاره خراپه کانیان پیرا گه دیه نیت که نه نجامیان داوه وهک خوی گه وړه ده فهرمویت: ﴿..... إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ﴾ (المائدة: ۴۸).

پینجه م: هیچ کاریکی به نده وهرناگریټ ته نها نه و کارانه ی نه بیت که له پیناوی خوا دا نه نجامی داوه:

مه حمودی کوپی لوبه ید (ﷺ) یومان ده گیریت ته ووه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((... يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِأَصْحَابِ ذَلِكَ (أَي: الشُّرَكَاءِ الصَّغِيرِ الرَّيَاءِ) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جَازَى النَّاسَ: إِذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنتُمْ تُرَاوُونَ فِي الدُّنْيَا، فَانظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عِنْدَهُمْ

جزاء))^(۱۹) واته: خوی گه وره له پوژی کوتاییدا کاتیک پاداشتی خه لکان دهداته وه به خاوه نی شو کارانه (واته: شوکارانه ی که بو خوا نه نجام نه دراوه) ده فهرمویت: برون بولای نهوانه ی که نیوه ریابازیتان بو کردوون له دونیادا ببینن نایا پاداشتتان لایان ده ست ده که ویت ؟) .

شه شه: زیاد کردنی چاکه کان:

خوی گه وره له پوژدها کاره کان گه شه پی دهدات و زیادیان ده کات تا ده یانگه یه نیته یه که به حه وسه دله وه یش زیاتر وه که ده فهرمویت: ﴿..... فَيُضْلِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾ (البقرة: ۲۴۵) واته: ﴿کاره کانیان بو زیاد ده کات و گه شه ی پی دهدات به گه شه کردنیکی زور﴾، وه خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سَبْلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۶۱) واته: ﴿نمونه ی نهوانه ی که مال و سامانی خویان ده به خشن له ریگه ی خوادا وه که نمونه ی دنکه توویک وایه که بریوت و حوت گوئی گرتبیت، وه هر گوئیک سه د دنکه تووی تیدا بیت خوی گه وره ش بو هر که سینک بیه ویت پاداشتی چند بهرامبه ری دهداته وه و نه وخوایه فراوانگیر و زانیه﴾. کهوا بوو خه لکان هه موو لی پیچینه وه یان له گه لدا ده کریت جگه لهوانه ی که باس کراون له پی شه وه.

یه کهم شتیک که ناده میزاد حیسابی

له سه ر ده کریت له پوژی کوتاییدا

ئه بو هوریه ره (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ [صَلَحَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (في رواية) فَقَدْ أَفْلَحَ وَ أَنْجَحَ، وَ إِنْ فَسَدَتْ [فَسَدَ سَائِرُ عَمَلِهِ] (وفي رواية) فَقَدْ خَابَ وَ خَسِرَ، فَلَمَّا انْقَضَ

^(۱۹) اخرجه: احمد (۴۲۸/۵) وقال الهيثمي في: مجمع الزوائد (۱۰۲/۱): رواه احمد ورجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ

الالباني في (السلسلة الصحيحة) (۹۵۱): إسناده جيد . وانظر الموضوع بتوسع في (القيامة الكبرى) للاشقر

مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَنْظُرُوا هَلْ لِعِبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فَيُكْمَلُ بِهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ، ثُمَّ الزَّكَاةُ مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمَّ تُوَخَّدُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسَبِ ذَلِكَ»^(۲۰) و فی روایه: ((الصلاة ثلاثة أثلاث: الطهورُ ثلث، و الركوعُ ثلث، و السجودُ ثلث، فمن آذاها بحَقِّها قُبِلَتْ مِنْهُ و قُبِلَ مِنْهُ سَائِرُ عَمَلِهِ و مِنْ رُذَّتْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ رُذِّ عَلَيْهِ سَائِرُ عَمَلِهِ))^(۲۱). واته: (یه کهم شتی که لی پیچینه وهی بهنده کانی له سهر ده کریت له پوژی کو تاییدا له کاره کانیدا نویره که یه تی، نه گهر چاک بیئت (کاره کانی تریشی بو چاک ده کریت) و سهر فراز و سهر که وتوو ده بیئت، نه گهر خراپ بیئت (کاره کانی تریشی بو خراپ ده کریت) و سهر شوپ و پیسواش ده کریت، نه گهر هندی که له نویره فهرزه کانی کهم و کوپی تییدا کرد بیئت، په روهردگار ده فهرمویت: بپروانن نایا شه بهنده یه نویره سوننه تی کردووه؟ (واته: سوننه تی په واتی نویره کان) گهر کرد بییتی کهم و کوپی نویره فهرزه کانی پی ته و او ده کریت، ئینجا زه کاتیش هر بهو شیوه یه، ئینجا سهرجه م کاره کانی تر هر بهو شیوه یه وهرده گیرین. که واته نه وانه ناگریته وه که نویریان هر نه کردووه به لکو مه به ست له فهرمووده یه نه و موسولمانه نویر خویانه یه که به په له و کهم و کوپی نویره کانیان نه نجام داوه وه دواخستنی نویره کان و گوی نه دان به ده ست نویر و به رکوع و به سوجه و پوکنه کانی تری نویر، هر که سی که نویره کانی ریک و پیک نه بیئت لی وهر ناگریت و کاره کانی تریشی لی وهر ناگریت .

له پړوا یه تی کی تردا (نویر سى به شه ده ست نویر به شیکه، رکوع به شیکه، سجد به شیکه، هر که سی که ماقی خوی پی بدات لی وهرده گیریت و کاره کانی تریشی لی وهرده گیریت، وهر که س نویره که ی لی وهر نه گیریت (واته: لی قبول نه کریت) کاره کانی تریشی لی وهر ناگریت) . که واته: پیویسته نویره کانمان به ته و او ی نه نجام

^(۲۰) أخرجه: أحمد (۱۱۲/۵)، و النسائي (۲۳۲/۱)، وأبي داود (۸۶۶)، و ابن ماجه (۱۴۵۲)، و الطبراني في ((الکبیر)) (۱۲۵۵) مختصراً، و الحاكم (۲۶۳/۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۱۳۳۰)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (۸۱۰)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۱۷۲)، و في ((صحيح سنن الرملي)) (۴۱۳)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۵۷۱) .

^(۲۱) أخرجه: الزوار (۱۷۷/۱) (۳۴۹) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في ((مجمع الزوائد)) (۱۴۷/۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۳۷) .

بدهین و هیچی لی کهم نه کهینه وه، عه بدولای کوپی عومهر (ﷺ) ده فهرمویت: "لیدعن اناس یوم القیامة المنقوصین، قیل: یا ابا عبد الحمن وما المنقوصون؟ قال: ینقصُ احدهم صلاحه فی وضوئه وافتائه"^(۲۲) واته: (که سانیک له پوژی کو تاییدا پییان دهوتریت کهم تهرخهم و ناتهاووه کان. وتیان: باوکی عه بدوپرهمان ثایا ناتهاووه کان کی؟ فهرمووی: نه وانه نه که نویژه کانیان کهم ده که نه وه به هوئی کهم کردنه وهی دهست نویژه کانیان یا خود ناوپردانه و هیان له نویژه کانیا ندا.

یه که مین تاوان که هوکمی له سهر ده دریت

گهره ترین تاوان که زور گهره یه لای خوا هاو بهشی دانانه بو خوا ی گهره دوا ی ئه ویش کوشتنی موسولمانیکی بی تاوانه به بی هیچ هو یه که، پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((أَوَّلَ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ فِي الدِّمَاءِ))^(۲۳) واته: (یه کهم شتیک که هوکمی له سهر ده دریت له نیوان خه لکاندا له سهر خوین پرشتنه).

یه کهم شکات کاریک له پوژی کو تاییدا

عوقبه ی کوپی عامر (ﷺ) بزمان ده گپریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَوَّلُ خَصْمَيْنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جَارَانِ))^(۲۴) واته: (یه کهم دوو که سی که ده مه قاله یان ده بیت له پوژی کو تاییدا دوو دراوسین)، وه له پریوا یه تیکی تردا ئیبنو عومهر (ﷺ) بزمان ده گپریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((كَمْ مِنْ جَارٍ مُتَعَلِّقٍ بِجَارِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، يَقُولُ: يَا رَبِّ هَذَا أَغْلَقَ بَابَهُ دُونِي، فَمَنْعَ مَعْرُوفَةَ))^(۲۵) واته: چه ندین دراوسی یه خه ی دراوسی که ی خو ی ده گپریت له پوژی کو تاییدا و پی ی ده لی: په روه ردگار ئائمه دهرگا که ی به پروودا داخستبوو وه له چا که کانی منی بی بهش کردبوو.

(۲۲) أخرجه: عبد الرزاق (۳۷۴۲).

(۲۳) أخرجه: أحمد (۶۵۳۳)، والبخاري (۶۵۳۳)، ومسلم (۱۶۸۷)، والترمذي (۱۴۱۴)، والنسائي (۸۳/۷)، وابن ماجه (۲۶۱۵)، والزار (۲۶۸/۱)، وأبو يعلى (۲۴۱/۲)، وابن أبي شيبة (۱۰۰/۱۴)، والقضاعي (۲۱۱).

(۲۴) أخرجه: أحمد (۱۵۱/۴) (۱۷۳۷۲) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الکبير)) (۸۳۶/۱۷)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (۳۴۹/۱۰): رواه أحمد بإسناد حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۵۶۳)، وفي ((المشكاة)) (۵۰۰)، وحسن إسناده أيضا الشيخ الأرنؤوط في تحريجه لـ ((جامع العلوم)) (۳۵۰/۱).

(۲۵) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۱۱)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۸۱)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۲۶۱۶).

یه کهم کهس له ناو موسولماناندا که لای پیچینه وهی له که لدا ده کریت له پوژی کوتاییدا و ده خریته ناو دۆزه خه وه

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرموت: ((إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى الْعِبَادِ لِيَقْضِيَ بَيْنَهُمْ، وَكُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةٌ فَأَوَّلُ النَّاسِ [فِي رِوَايَةٍ: يَقْضَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ] ^(۲۶) مَنْ يُدْعَى بِهِ: رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ، وَ رَجُلٌ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَ رَجُلٌ كَثُرَ الْمَالُ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَلَمْ أَعْلَمَكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيمَا عَلِمْتَ؟ قَالَ: [تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَ عَلَّمْتُهُ وَ قَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ] ^(۲۷). آتَاءَ اللَّيْلِ وَ آتَاءَ النَّهَارِ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كَذَبْتَ، وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى: [تَعَلَّمْتَ لِيُقَالَ عَالِمٌ، وَ قَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ وَ قَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَ رَجُلٌ وَ سَعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَ أَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نِعْمَةً فَعَرَفَهَا] ^(۲۸) فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَلَمْ أُوسِّعْ عَلَيْكَ حَتَّى لَمْ أَذْغُكَ تَحْتَاجَ إِلَى أَحَدٍ؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، قَالَ: فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا آتَيْتُكَ؟ قَالَ: كُنْتُ أَمِلُ الرِّجْمَ، وَ أَتَصَدَّقُ [مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ] ^(۲۹)، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ [لَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَيُسْحَبُ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ]، وَ يُؤْتَى بِالَّذِي قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: فِيمَاذَا قُتِلْتَ؟ فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ أُمِرْتُ بِالْجَاهِدِ فِي سَبِيلِكَ فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ، فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: كَذَبْتَ وَ تَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: كَذَبْتَ، وَ يَقُولُ اللَّهُ: بَلْ أَرَدْتَ أَنْ يُقَالَ فَلَانٌ جَرِيءٌ فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ ... يَا أَبَا هُرَيْرَةَ: أُولَئِكَ الثَّلَاثَةُ أَوَّلُ خَلْقِ اللَّهِ تُسَعَّرُ بِهِمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ) ^(۳۰). واته: (خوای گهوره له پوژی کوتاییدا داده به زیت بولای بهنده کانی تا لای پیچینه وه و دادوهرییان له نیواندا بکات، و هه موو ئومه تان له ویدا به چوکدا هاتوون و له سهه چوک وه ستاون، یه کهم کهس له ناو

^(۲۶) أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، وأنظر: ((صحيح الجامع)) (۲۰۱۴).

^(۲۷) في رواية: مسلم (۱۹۰۵).

^(۲۸) في رواية: مسلم و النسائي.

^(۲۹) في رواية: النسائي (۲۴/۶).

^(۳۰) أخرجه: مسلم (۱۹۰۵)، و الرمزي (۲۳۸۲)، و النسائي (۲۳/۶)، و ابن حبان (۴۰۸) و قال محققه: إسناده صحيح، و الحاكم (۴/۱۸۱) و صححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۲۰).

خه لکاندا (له پړوايه تیکدا: که دادوهریان له گه لدا ده کریت له پوژي کۆتاییدا) و بانگیان لئ ده کریت: پیاویکه قورئانی کۆکردو ته وه، و پیاویکه کورژاوه له پیناوی خوا دا، و پیاویکه پارهدار بووه، خوای گه وره ده فهرمویت (واته: به زانا قورئان خویننه که): ئایا فیرم نه کریت نه وهی که نارده بوومه خواره وه بوسر نیردر او ده کهم؟ نه ویش ده لیت: به لئ نهی په رومردگار، ده فهرمویت: کاری چیت کرد به وهی که زانیت؟ نه ویش ده لیت (زانست فیر بووم و خه لکانی تریشم فیر کرد وه له پیناوی تودا قورئانم خویند) له دريژایی شه و پوژدا، خوای په رومردگار ده فهرمویت: دروت کرد!! و مه لایکه ته کانیش پیی ده لین: دروت کرد!!، و خوای په رومردگاریش ده فهرمویت: زانست فیر بوویت بؤ نه وهی پیئت بلین زانایت، و قورئانت خوینده وه بؤ نه وهی پیئت بوتريت قورئان خویننه، و پیشت وترا (واته: خه لکان له دونیادا پنیان وتیت تۆ زانا و قورئان خوینیت)، ئینجا فرمان ده کریت که رابکیشريت له سر دم و چاوی تا فري دهریته ناو دۆزه خه وه.

وه پیاوی دوهمیان خوای په رومردگار ده روی خیری لئ کردو ته وه و له هه موو جوړه کانی سامانی پیی به خشيوه، ده هیئت و نیعه ته کانی خوئی نشان ددا ته وه تادهیناسیته وه، خوای په رومردگار پیی ده فهرمویت: ئایا ده رووم لئ نه کرد بویت وه هه تا وام لئ کردیت که پیویستیت به کهس نه بیئت؟ نه ویش ده لیت: به لئ نهی په رومردگار، پیی ده فهرمویت: چیت کرد له وهی که پیم به خشیت؟ نه ویش ده لیت، منیش خزمانم پی به سر کرده وه ولیم کرد به خیر (هیچ ریگه یه کم جی نه هیشت که تۆ پیئت خوش بیئت تیایدا سهرف بکريت له هه موو نهو ریگایانه دا به خشیم له پیناوی تودا)، خوای په رومردگار پیی ده فهرمویت: دروت کرد!! و مه لایکه ته کانیش پیی ده لین دروت کرد نهجا پیی ده وتريت: (به لام تۆ بویه وات کرد بؤ نه وهی پیئت بوتريت خیره ومه نده، وه پیشت وترا (واته: له دونیادا)، ئینجا فرمان ده کریت که له سر دم و چاو رابکیشريت تا فري دهریته ناو دۆزه خه وه)، وه سی یه میان نهو که سیه که کورژاوه له پیناوی خوا دا ده هیئریت و خوای گه وره پیی ده فهرمویت: له چیدا کورژایت؟ نه ویش ده لیت: نهی په رومردگار فرمانت به جیهاد کردن دا له پیناوتدا منیش جهنگام له پیناوی تودا تا کورژام، خوای گه وره پیی ده فهرمویت دروت کرد

و مه لائیکه ته کانیش پئی ده لئین درۆت کرد، خوای گه وره پئی ده فهرمویت: به لکو ویستت که پیت بوتړت فلان که س چاونه ترسه و پیشت و ترا، ئینجا فرمان ده کړت که پابکیشړت له سهر دم و چار تا فری ده دریتته ناو دۆزه خه وه (ئینجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) به ئه بو هوږه پرهی فهرموو): ئه ی ئه بو هوږه پره ئه سیانه یه که م دروستکراوانی خوان که ناگری دۆزه خیال پئی گهرم ده کړت له پوژی کو تاییدا).

له پاش ئه وان له هه موو تاقم و کو مه لیک گه وره تاوانبارانیان له پیشتا فری ده دریتته ناو دۆزه خه وه، وه ک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ثُمَّ لَنَزَعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَهْلَهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عَيْنًا﴾ (مریم: ۶۹) (أبي الاحوص) ده فهرمویت: "يبدأ بالأكابر فالأكابر جرماً"^(۳۱). واته: "سهره تا گه وره تاوانباره کان له پیشتا یه که به دواى یه کدا فری ده دریتته دۆزه خه وه".

نه و چوار که سه ی که به لگی خوایان ده لئین له پوژی کو تاییدا

ئه سه وده ی کوپی سه ریع (ﷺ) ده گپړیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَرْبَعَةٌ يَحْتَجُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَصَمٌّ (لَا يَسْمَعُ)، وَرَجُلٌ مَعْتَرٌ (أَحَقُّ)، وَرَجُلٌ هَرَمٌ، وَرَجُلٌ مَاتَ فِي الْفَرَةِ [وَالْمَوْلُودُ])^(۳۲)، فَأَمَّا الْأَصَمُّ فَيَقُولُ: يَا رَبِّ لَقَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ مَا أَسْمَعُ شَيْئًا، وَ أَمَّا الْأَحْمَقُ فَيَقُولُ: رَبِّ قَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ الصَّبِيَانُ يَحْذِفُونَنِي بِالْبَعْرِ، وَ أَمَّا الْهَرَمُ فَيَقُولُ: رَبِّ لَقَدْ جَاءَ الْإِسْلَامُ وَ مَا أَعْقِلُ، وَ أَمَّا الَّذِي فِي الْفَرَةِ فَيَقُولُ: رَبِّ مَا أَتَانِي لَكَ رَسُولٌ فَيَأْخُذُ مَوَالِقَهُمْ لِيُطِيعَهُ))^(۳۳)، ((... فَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى لِعُقْبٍ مِنَ النَّارِ ابْرُزْ، فَيَقُولُ لَهُمْ: إِنِّي

(۳۱) أخرجه: هناد (۲۵۸) وقال محققه: إسناده صحيح .

(۳۲) في رواية: أبو يعلى (۱۰۴۴).

(۳۳) أخرجه: أحمد (۲۴/۴) رقم (۱۶۰۳۱) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني في ((الکبير)) (۸۴۱)، وقال الهيثمي في ((الجمع)) (۲۱۶/۷): رواه أحمد و رجاله رجال صحيح، وقال البيهقي في ((الاعتقاد)) (ص: ۱۶۹): إسناده صحيح، و الزار (۳۳/۳) (۲۱۷۶) وهو حديث حسن في الشواهد، كما قال الشيخ الأرنؤوط في تحقيقه على صحيح ابن حبان (۳۵۸/۱۶)، و أخرجه ابن حبان (۷۳۵۷) و قال محققه: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۸۸۱)، و صححه أيضا الشيخ مقل في ((صحيح المسند)) (۱۹).

كُنْتُ أبعثُ إلى عبادي رُسُلًا مِنْ انْفُسِهِمْ، و إِنِّي رَسُولٌ نَفْسِي إِلَيْكُمْ أَدْخُلُوا هَذِهِ [النار] (٣٤)
 فَيَقُولُ مَنْ كُتِبَ عَلَيْهِ الشَّقَاوَةُ: يارب أينَ نَدْخُلُهَا و مِنْهَا كُنَّا نَفِرُّ، قَالَ: فَيَقُولُ تبارك و تعالی: أنتم
 لِرُسُلِي أَشَدُّ تَكْذِيبًا و مَعْصِيَةً [فَرَّ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ دَخَلُوهَا، لَكَانَتْ عَلَيْهِمْ بَرْدًا و سَلَامًا] (٣٥)
 فَيَدْخُلُ هَؤُلَاءِ الْجَنَّةَ و هَؤُلَاءِ [النار] (٣٦) واته: (چوار هن به لگه څوځان ده ښته وه له پوڅي
 کوټاييدا: پياوځي که پر که گوځي له هيچ نه بووه، وه پياوځي بئ عه قلی شيت، و
 پياوځي پير، و پياوځي که له (فه ترده) مردووه (له پړوايه تيځي ترده و مندا ليځي کوږپه)
 که پر که ده ليت: نهی پره وردگار نيسلام هات و گوځم له هيچ شتي نه بوو تا ببيستم،
 و شيته که ده ليت: پره وردگار نيسلام هات و منلان ته پاله يان تي ده گرتم، و پيره که
 ده ليت: پره وردگار نيسلام هات و عه قلم به هيچ نه شکا، و نه وهی له فه ترده بووه
 ده ليت: پره وردگار هيچ نيردراوځيک نه هاتووه بولام، ښجا په يمانيان لي ورده گريټ
 که گوږپه لي خوا بکه، ښجا پره وردگار به مليځي ښگر (واته: شالوځي
 ښگر) ده فرمويټ: خوټ ښکرا که (واته: وهر نهو جيگه يه) ښجا پره وردگار پښيان
 ده فرمويټ: من بولای به نده کانم نيردراوځيکم دهنارد له څوځان، و من نيردراوځي خوځم
 بولای ښوه هم موو بچنه ناو نهو (ښگره وه) و نه وانهی که له نه هلی دوزخ نوسراون
 ده لين: نهی پره وردگار ښمه بوځي بچينه ناويه وه ښمه لهو ښگره پامان ده کرد، و
 نه وانهی که به خته وهر پيان بو نوسراوه ده پون به په لهو څيراو څوځان ده خنه
 ناويه وه، څواي پره وردگاريش ده فرمويټ (واته: بهرامبر نه وانهی که څوځان فرې
 نه داوه ته ناو ښگره وه): ښوه نيردراواني منتان توندتر به درو ده خسته وه و
 سه ريځيتان ده کردن (پيغه مبهري خوا ده فرمويټ): سوښد به وهی نه فسي مني
 به ده سته نه گر بچونايه ته ناويه وه (واته: ناو ښگره که) ښگره که سارد ده بووه له سهريان
 و سه لامه ته ده بوون، ښجا نه وانه ده چنه به هشت و نه وانی تريش ده چنه دوزخ).

(٣٤) في رواية .

(٣٥) في رواية ابن حبان (٧٣٥٧) و قال محققه: إسناده صحيح .

(٣٦) أخرجه: أبو يعلى (١٠٤٤/٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٤٦٨)، و (١٤٣٤)، و قال ابن القيم في ((أحكام أهل الذمة)) (١١٤٩/٢).

ئاي خەلكان بەناۋى خۇيان و باۋكيانە ۋە بانگيان

لئى دەكرىت لەرۋى كۆتاييدا؟

فەرمۇدەيەكى لاۋاز لەم بارەيە ۋە ھاتۇرە كە ئەبۇدەرداء (ﷺ) دەگىرىتەرە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرمۇيەتى: ((إِنَّكُمْ تُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِكُمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ...))^(۳۷) ۋاتە: (ئىۋە بانگتان لئى دەكرىت لەرۋى كۆتاييدا بەناۋى خۇتان و باۋكانتائە ۋە).

ھەرچەندە ئەم فەرمۇدەيە ئىسنادەكەى لاۋاز بىت بەلام ماناكەى راستە، و لە چەندىن فەرمۇدەى تردا ھاتۇرە، ۋەك فەرمۇدەكەى ئىبىنۇ عومەر (ﷺ) كە دەگىرىتەرە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرمۇيەتى: ((إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِّوَاءٌ [عِنْدَ أَسْتِهِ] فَيَقَالُ: هَذَا غَدَرُ فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ))^(۳۸) ۋاتە: (كاتىك خۇاي گەۋرە يەكەمەكان و كۆتاييەكانى كۆدەكاتەرە لەرۋى كۆتاييدا، بۇ ھەموو غەدارىك ئالايەك لاي پىشتىيە ۋە بەرز دەكرىتەرە ۋە دوترىت ئەمە غەدرى لەفلانى كوپى فلان كىردوۋە)، ۋە دۋاي ھاتنە دەرۋەى پۇخ لە دونيادا ئەۋەتا مەلايىكە دەلىن: ((...فلا يمر بها على ملاء من الملائكة إلا قالوا: ما هذا الروح الطيب؟ فيقولون: فلان بن فلان...))^(۳۹) ۋاتە: (... بەلاى ھەر كۆمەلىك لە مەلايىكە تى دەپەرىت دەلىن: ئەۋ پۇخە پاكە كى؟ دوترىت: فلانى كوپى فلان)، ۋە فەرمۇدەكەى عەبدولائى كوپى عەمرو (ﷺ) پىشتىگىرى لەمە دەكات دەرۋەى: پىغەمبەرى خوا (ﷺ) ھاتە دەرۋە بۇ لامان و دوو كىتىبى بە دەستەۋە بوو فەرمۇي: ((أتدرون ما هذان الكتابان؟)) ... فقال للذي في يده اليمنى: (هذا كتاب من رب العالمين فيه أسماء أهل الجنة وأسماء آبائهم وقبائلهم...)

^(۳۷) أخرجه: أحمد (۱۹۴/۵) (۲۱۶۹۳) وقال محققه: اسناده ضعيف، والدارمي (۲۹۲/۲)، وأبو داود (۴۹۴۸)، و البيهقي (۳۰۶/۹) و لي ((شعب الإيمان)) (۸۶۳۳)، و قد ضعفها الشيخ الألباني في ((ضعيف سنن أبي داود)) (۱۰۵۳)، و ((الكلم الطيب)) (۱۵۹)، و لي ((المشكاة)) (۴۷۶۸): إسناده ضعيف، وإسن حبان (۵۸۱۸) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: رجاله ثقات، و لكن يشهد له حديث ابن عمر .

^(۳۸) أخرجه: البخاري في ((كتاب الأدب)) (۴۶۴/۱۰) (۶۱۷۷) (باب يدعى الناس بأبائهم)، و مسلم (۱۷۳۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۷۶۶) .

^(۳۹) أخرجه: أحمد (۱۸۵۳۴)، و أبي داود (۴۷۵۳)، و النسائي (۸/۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۷۶۰)

ثم قال للذي في شماله: (هذا كتاب من رب العالمين فيه اسماء أهل النار و اسماء آبائهم و قبائلهم ثم أجل على آخرهم ...) ^(٤٠). واته: (نه زانن نه دوو کتیبه چین؟ فرمودی: به وهی که به دهستی پاستی بوو: (نه مه کتیبیکه له خوای جیهانانه وه ناوی به هه شتی هکان و ناوی باوکانیان و وهزه کانیانه) دواتر فرمودی: به وهی که به دهستی چه پی بوو: (نه مه کتیبیکه له خوای جیهانانه وه ناوی دوزه خیهکان و ناوی خویمان و ناوی باوکانیان و وهزه کانیانه).

له پړیوایه تیځدا هاتووه نامارزه به وه دهکات که خه لکان به ناوی دایکیانه وه بانگ دهکړین: ((إِنَّ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُدْعَوْنَ بِأَسْمَائِهِمْ لَا بِأَبَائِهِمْ)) ^(٤١) واته: (خه لکان له پړوی کۆتاییدا به ناوی دایکیانه وه بانگیان لی دهکړیت نه که به ناوی باوکیانه وه به لأم نه مه پړیوایه تیځی لاوازه و ناکړیت به لگه، وه له پړیوایه تیځی لاوازی تردا هاتووه: ((يُدْعَى النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِهِمْ سِرًّا مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِمُ)) ^(٤٢) واته: (خه لکان بانگیان لی دهکړیت له پړوی کۆتاییدا به ناوی دایکیانه وه نه داپوشینهش له لایه ن خواو هیه بو نه وهی نابړویان نه چیت).

^(٤٠) أخرجه: احمد (١٦٧/٢)، و الرمزي (٢٤١٨)، وحسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الرمزي)) (١٧٤٠)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٨٤٨).

^(٤١) أورده ابن القيم الجوزية في ((المنار النيف)) (٣١٧) و قال: حديث باطل، وانظر: ((تحفة المودود)) (ص: ١٢٢).

^(٤٢) أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (١٢٢/١١)، و الديلمي في: ((فردوس الأخبار)) (٥٥٤)، والحديث ضعيف أنظر: ((كنز العمال)) (٣٩٧٦٦)، و ((المجمع)) (٣٥٩/١٠)، و ((المغني عن حمل الأسفار)) (٣٨١/٢) و ((الدر المنثور)) (١٧٣/٦)، و ((اللائي المنثورة)) (٢٣٩/٢)، و ((الدر المنثورة)) (١١٠)، و ((الموضوعات)) (٢٤٨/٣)، و ((تنزيه الشريعة)) (٣٨١/٢)، و ((كشف الخفاء)) (٢٨١/١)، و ((المقاصد الحسنة)) (١٢٤) و ((تذكرة الموضوعات)) (٢٢٤)، و قال الشيخ الألباني في: ((مسلسلة الأحاديث الضعيفة)) رقم (٤٣٣): موضوع، و أنظر طرق الحديث بتوسع في: ((موسوعة أطراف الحديث)) (٢٢١/٣).

تۆله سندنه وه (القصاص)

خوای پروهردگار ناهیتیت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان و دۆزه خیه کان بچنه ناو بهمه شت یان دۆزه خ تاوه کو سته مکاره کان تۆله یان لی نه کریته وه وه ماف نه گهریته وه بو سته م لیکراوان .

نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) بۆمان ده گپریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ [خُفَاةً] غُرَاةً غُرَاةً ... لَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ ثُمَّ يُنَادِيهِمْ رَبُّهُمْ تَعَالَى بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مِنْ بَعْدِ كَمَا يَسْمَعُهُ مِنْ قَرَبٍ: أَنَا الْمَلِكُ أَنَا الدَّيَّانُ لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَنْ يَدْخُلَ النَّارَ وَ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ حَتَّى أَقْصَى مِنْهُ حَتَّى اللَّطْمَةِ...))^(۴۳) واته: (خوای پروهردگار به نده کانی حه شر ده کات به پروتی و به پی په تی... هیچ شتیکیان له گه لدانییه ئینجا پروهردگاریان بانگیان لی ده کات به دهنگی که ئه وانه ی له دورن گوئیان لی یه وه که ئه وانه ی له نزیکن: من پاشام واته: خوا ده فرمویت) من (دیان) م^(۴۴) واته: تۆله سینم) نابیت هیچ که سینک له بهمه شتییه کان بچیتنه ناو بهمه شت و هیچ که سینکیش له دۆزه خیه کان بچیتنه ناو دۆزه خ گهر سته میکی کردبوو هه تا تۆله ی بو لی ده سینمه وه، ته نانه ت زله یه کیش بیت...).

^(۴۳) أخرجه: أحمد (۱۶۰۴۲) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۹۷۰)، و حسن إسناده الحافظ العراقي في ((الأحياء)) (۵۰۶/۴)، و الحاكم (۴۳۸/۲) و صححه ووافقه الذهبي، و قال ابن القيم الجوزية: حديث حسن جليل كما في ((مختصر الصواعق المرسلة)) (ص: ۴۱۹)، وقال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۳۵۱/۱۰) رواه أحمد و الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح الأدب المفرد)) (۷۴۶)، ((السلسلة الصحيحة)) (۱۶۰) .

^(۴۴) الدِّيَان: له فرمه نگی (القاموس المحیط) دا (۱۵۷۵/۲) دا هاتووه به مانای - القهار - القاضي - الحاكم - الساتس - الحاسب - المجازي الذي لا يضيع عملاً - بل يَجْزِي بِالْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

نهوانه ی که توله یان لی دهسه ندریتته وه

یه کهم: بوختان کاران:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ قَلَفَ مَمْلُوكَهُ بَرِيئاً مِمَّا قَالَ، أُقِيمَ عَلَيْهِ الْحَدُّ [في رواية: جُلِدَ] ^(۴۵) يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ)) ^(۴۶) واته: (هرکه سیك تومه تی زینا بداته پال کچوله که ی خوی که دور بیت لهو تومه ته ی که دراوته پالی نهو که سه حده دی (جهل دی) لی دهریت له پوژی کوتاییدا مه گهر نهو تومه ته راست بوو بیت).

که واته: پیویسته خو مان له بوختان و هه موو قسه یه کی ناروا به دور گرین، نه وه نبراهیمی کوپی نه ده مه (رحه الله) ده فرمویت: "كانوا يقولون اذا قال الرجل للرجل يا كلب يا حمار يا خنزير [قيل يوم القيامة] قال الله تعالى (أتراني خلقتك كلباً أو حماراً أو خنزيراً) ^(۴۷) واته: (پیاوچا کان ده یان وت: گهر پیاویک به پیاویک بلیت سهگ، کهر، بهران، نهو لهو پوژدها خوی گه وره پی ی ده لیت (به خاوهن قسه که): ئایا نهو که سه م به سهگ یان کهر یان بهرزا دروست کردبوو).

دووم: لیدان و نهشکه نهجدهان به ناحق:

عه مزاری کوپی یاسر (ﷺ) بومان ده گپرتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرموویه تی: ((مَنْ ضَرَبَ ضَرْباً [في رواية: مَنْ ضَرَبَ مَمْلُوكَهُ] ^(۴۸) ظُلماً أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) ^(۴۹) واته هرکه سیك له یه کیك بدات (له پیاویه تی کدا: هرکه سیك له خزمه ت

^(۴۵) في رواية .

^(۴۶) أخرجه: البخاري (۱۶۹۸/۴)، و مسلم (۱۶۶۰)، و الرمزي (۱۹۴۷) و قال: حديث حسن صحيح، و أبو داود (۵۱۶۵)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۵۵۸)، و في ((صحيح سنن أبي داود)) (۴۳۰۲).

^(۴۷) أخرجه: هناد (۱۹۹۵) وقال محققه: اسناده صحيح، وابن أبي شيبة (۵۳۶/۸)، وابن أبي الدنيا ((الصمت)) (۳۵۰) وقال محققه: اسناده صحيح.

^(۴۸) في رواية: أبو نعيم في ((الحلية)) (۳۸۷/۴)، و أنظر: ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۵۲).

^(۴۹) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۱۸۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۳۴) و قال: إسناده صحيح، و في رواية: ((مَنْ ضَرَبَ سَوْطاً ظُلماً أَقْصَصَ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) أخرجه: البيهقي ((الكبرى)) (۱۶۰۰۴)، و البزار (۳۴۵۴)، و الطبراني في ((الأوسط)) (۱۴۴۵) و إسنادهما حسن كما قال الهيثمي: ((مجمع الزوائد)) (۳۵۳/۱۰).

کاره که ی بدات) به سستم، نهو که سه توله ی لی دسه ندریته وه له پوژنی کوتاییدا، له پړوايه ټيکي تردا هاتووه که خالیدی کوړی وه لید (ﷺ) بومان ده گيړیته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فه موویه تی: ((أشدَّ الناس عذاباً عند الله يوم القيامة أشدهم عذاباً للناس في الدنيا))^(۵۰) واته: نهوانه ی خوی گه وره سه ختترین سزایان دددات له پوژنی کوتاییدا نهوانه که له دونیادا به سه ختی سزای خه لکیان داوه).

له پړوايه ټيکي تردا پیغه مبهري (ﷺ) ده فرمویت: ((إن مثل بذي روح ثم لم يتب مثل الله به يوم القيامة))^(۵۱) واته: (هر که سیک پوځ له بهرک هه تک بکات) واته: گوئی ولوت و کلکی بپریت و... هتد) پاشان تهویه نه کات له پوژنی کوتاییدا به هه مان شیوه هه تک ده کړیت).

سویه م: جوین دهران و پاره خوړه کان، خوین ریژه کان:

نه بو هوږه پړه (ﷺ) بومان ده گيړیته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموویه تی: ((ألدرون من المفلس؟ قالوا: المفلس فينا من لا درهم له ولا متاع، فقال: إن المفلس من أمتي من يأتي يوم القيامة بصلاة وصيام وزكاة، ويأتي وقد شتم هذا، وقذف هذا، واكل مال هذا، وسفك دم هذا، وضرب هذا، فيعطى هذا من حسناته وهذا من حسناته فإن فئت حسناته قبل أن يقضى ما عليه، أخذ من خطاياهم فطرحت عليه ثم طرح في النار))^(۵۲) واته: (ثایا ده زانن موفلیس کییه؟ نهوانیش و تیان: موفلیس له ناو ماندا نهویه که درهم و شت و مهکی نه بیئت، پیغه مبهري خوا (ﷺ) فرمووی: موفلیس له ناو نوم ته که مدا نهو که سیه که دیت له پوژنی کوتاییدا نویژی هیه و پوژووی هیه و زه کاتی هیه به لام جوینی بهم داوه و بوختانی بو نهو کردووه و مالی نهی خواردووه و خوینی نهی پشتووه و لهوی داوه، له چا که کانی نه پیاوه موفلیسه ده دریت بهو که سانه ی که نه بوختانی بو

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۹۰/۴)، والحميدي (۵۶۲)، والطبراني في ((الکبير)) ۱۷/ (۱۰۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۹۹۸).

^(۵۱) أخرجه: أحمد (۵۶۶۱) وقال محققه: حديث صحيح

^(۵۲) أخرجه: مسلم (۲۵۸۱) وفي رواية: ((الذين دينان، فمن مات وهو ينوي قضاءه، فانا ربه، ومن مات وهو لا ينوي قضاءه فذاك الذي يؤخذ من حسناته ليس يؤمنه دينار ولا درهم)) أخرجه: الطبراني (الکبر) (۷۵۱۲)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۳۴۱۸).

کردوون، وە بەو کەسانەی کە لێی داوێن بەناھەق، وە بەو کەسانەی کە جوینی پێداوێن وە بەو کەسانەی پارەیی خواردوون وە بەو کەسانەی کە خوینی پێشتوون، ئەگەر چاکەکانی تەواو بێت پێش ئەوەی مافی خەڵکی لانی مینیت ئەوا لە خراپەکانی ئەوان هەڵدەگیرێت و فەری دەدرێتە سەر تاوانەکانی و پاشان فەری دەدرێتە ناو ناگەرەوه.

وە لە پێواوەتیکی تردا لە سەعیدی کوپی مسیب (رضی اللہ عنہ) فەرمووی: ((یؤتی بالرجل یوم القیامە، فینظر إلی حسناتہ قد جمعت له، فیظن إنها تنجیہ، فیصح صائح بالخلق: من کانت له مظلمة عند فلان فلیأت . فیأتی أبواہ و امرأتہ و خادمہ و ولدہ و من کان له ظلم مثقال ذرة من الخلق جیعا فیقول: خذ من حسناتہ بقدر ما ظلمهم حتی یأتی ذلک علی حسناتہ حتی تفتی، و قد بقیت علیہ مظالم کثیرة، فیقال: یا رب قد ذهب حسناتہ و بقي علیہ مظالم، فیقال: خذوا من سیئاتهم فاطر حوها علیہ بقدر ما ظلمهم ثم یدهب به إلی النار))^(۹۳)

واتە: (پیاویک دەهێنرێت لە پوژی کوتاییدا، و تەماشای چاکەکانی دەکریت کە بۆی کوکراوەتەرە، و ئەزانێ کە فەریای دەکەوێت، یەکیک ھاوار ئەکات: کێ ستمیکی ئێ کراوە لە لایەن فلان کەسەرە با بێت، باوک و دایکی و خێزانەکی و بەر دەستەکی و ئەوانەی کە ستمیکی هێجگار کەمیان ئێ کراوە لە لایەن ئەو کەسەرە دین و پێیان دەوتریت: لە چاکەکانی بێن بە قەدەر ستمەکی کە لێی کردوون هەتا هەموو چاکەکانی تەواو دەبێت، وە ستمیکی زۆری هێشتا بە سەرەوه ماوە، دەوتریت: خۆی گەرە چاکەکانی هەمووی تەواو بوو بەلام هێشتا ستمی بە سەرەوه ماوە، دەوتریت: خراپەکانی ئەو کەسانە بەرێن بێخەنە سەری بەقەدەر ئەو ستمانەی کە لێی کردوون و دواتر دەست بەتال دەردەچیت و دەیبەن بۆ ناو ناگەر .

چوارەم: ئەوانەی کە دەمەقائیان لەنیواندا هەبوو:

^(۹۳) أخرجه: الديلمی فی ((المجالس)) (٢٨٩٢) و قال محققه: إسناده حسن .

زوبیری کوپی عوام (ﷺ) ده فہرمویت: ((لَمَّا نَزَلَتْ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ ﴾ (الزمر: ٣١) قَالَ الزُّبَيْرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: اتَكَرَّرَ عَلَيْنَا الْخُصُومَةُ^(٥٤) بعد الَّذِي كَانَ بَيْنَنَا فِي الدُّنْيَا [مَعَ خَوَاصِ الذُّنُوبِ] ؟^(٥٥) قَالَ: ((نَعَمْ)) [لِيَكْرَرْنَ عَلَيْكُمْ حَتَّى يُرَدَّ عَلَى كُلِّ ذِي حَقٍّ حَقُّهُ]^(٥٦)، قَالَ الزُّبَيْرُ: وَاللَّهِ إِنَّ الْأَمْرَ لَشَدِيدٌ^(٥٧) واتہ: کاتیک ئەم ئایەتە ھاتە خوارەوہ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخَصِّصُونَ ﴾ و تہ: ئەو پیغەمبەری خوا ئایا ئەو دەمە قالەییە کە لە نیاوانماندا ھەبوو لە دونیاندا دووبارە دەکریتەوہ بەسەرماندا (لەگەڵ گوناھە تایبەتیەکان؟) فہرمووی: بە ئی دووبارە دەکریتەوہ لەسەرتان ھەتا ھەموو خاوەن مافیک مافی بۆ وەر دەگیریتەوہ، زوبیر (ﷺ) وتی: واللہ ئەو کارە زۆر سەختە لەبەر ئەوہش بوو ئیمامی عومەر (ﷺ) زۆر دلخۆش بوو لەسەرە مەرگدا و فہرمووی: ((.... الحمد لله الذي لم يجعل قاتلي يخاصمني يوم القيامة في سجدة سجدتها لله عز وجل))^{٥٨}. واتہ: (سوپاس بۆ خوا کە بکوژەکەم موسولمان نی یە ولە قیامتدا دەمە قالەم لەگەڵدا ناکات لەسەر سوجدەییە کە بۆ خوا ی ئەنجام دا بێت).

لەپروایەتیک (لارادا) ھاتووہ کە ئەبو ھوڕەیرە (ﷺ) دەگیریتەوہ لە پیغەمبەری خواوہ (ﷺ) کە فہرموویەتی: ((لِيَخْتَصِمَنَّ كُلُّ شَيْءٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى الشَّاتَانِ فِيمَا

^(٥٤) عن ابن عمر (ﷺ) قال: نزلت هذه الآية و ما نعلم في أي شيء نزلت: ﴿ثم إنكم يوم القيمة عند ربكم تَخَصِّصُونَ﴾ قلنا: من لخاصم؟ ليس بيننا و بين أهل الكتاب خصومة، حتى و قعت الفتنة ... قال ابن عمر: هذا الذي وعدنا ربنا ان نخصم فيه). أخرجه: الطبري (٢/٢٤)، و النسائي في: ((النفوس)) (٢٣١/٢) (٤٦٧) و قال محققه: إسناده حسن.

^(٥٥) في رواية .

^(٥٦) في رواية أبو يعلى .

^(٥٧) أخرجه: أحمد (١/١٦٤) و قال محققه: الأرنؤوط (١٤٣٤): إسناده حسن، و أبو يعلى (٤٥/١)، و الحاكم (٢/٢٤٩) و صححه على شرطهما ووافقه الذهبي، و قال الهيتمي في: ((مجمع الزوائد)) (١٠٢/٧): رواه الطبراني و رجاله ثقات، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٤٠): إسناده جيد .

^(٥٨) أخرجه: ابن أبي شبة ((تاريخ المدينة)) (٩٠٢/٣)، و ابن قدامة في ((الرقعة والبكاء)) (١١١) و قال محققه: اسناده صحيح.

أَنْتَطَحَا))^(٥٩). واتە: (هەموو شتێک دەمەقالە ی لەسەر دەبیّت لە پوژی کۆتاییدا هەتا دوو بزنیش سەبارەت بەو شتە ی که شەپەرە شاخیان لەسەر کردووە).

پینچەم: ئەگەر تۆ لە کردنەووە زیادەرەو ی تیابکریت تۆ لە ی ئەو زیادەرەو ییە ی لی دەسەندریتەووە:

دایکی باوەرداران عائشە (رضی اللہ عنہا) دەفەرمویت: ((إِنَّ رَجُلًا قَعَدَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ)، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إِنَّ لِي مَمْلُوكَيْنِ يُكْذِبُونَنِي، وَيَخُونَنِي، وَيَعْصُونَنِي وَاشْتَمَهُمْ وَأَضْرَبُهُمْ فَكَيْفَ أَنَا مِنْهُمْ؟ قَالَ: ((يُحْسَبُ مَا خَالَوْكَ وَغَصَوْكَ وَكَذَبُوكَ وَعِقَابُكَ أَبَاهُمْ ... وَ إِنْ كَانَ عِقَابُكَ أَبَاهُمْ فَوْقَ ذُرْبِهِمْ أَقْصَى لَهُمْ مِنْكَ الْفَضْلُ...))^(٦٠). واتە: (پیاویک لە بەردەم پینچەمبەری خوادا ﷺ) دانیشت و وتی: ئە ی پینچەمبەری خوا: من دوو خزمەتکارم (واتە: عەبد)م هە یە درۆم لەگەڵدا دەکەن و خیانەتە لی دەکەن و سەرپینچیم دەکەن، و منیش جوینیان پی دەدەم و لییان دەدەم، ئایا من چۆنم بو ئەوان؟ پینچەمبەری خوا ﷺ) فەرمووی: ((ئەو ی که خیانەتیان لەگەڵدا کردو ی و سەرپینچی یان کردو ی و درۆیان لەگەڵدا کردو ی ئەگەڵ سزاکی تۆ بو ئەوان بەرامبەر دەکرین ئەگەر سزاکی تۆ بەرامبەر تاوانەکانیان زیاتر بیّت ئەوکات تۆ لە ی زیاد ی ئەوانت لی دەسەندریتەووە).

شەشەم: ئەو ی ستم لە (معاہد) یك بکات:

پینچەمبەری خوا ﷺ) فەرموویەتی: ((... أَلَا مَنْ ظَلَمَ مُعَاهِدًا، أَوْ انْتَقَصَهُ، أَوْ كَلَّفَهُ فَوْقَ طَاقَتِهِ، أَوْ أَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِغَيْرِ طِيبِ نَفْسٍ، فَأَنَا حَاجِبُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(٦١). واتە: (... هەر کەسیک ستم لە (معاہد) یك بکات (واتە: بی باوەرپینکی پینگە پی دراو لەلایەن دەوڵەتەو ی) یان سوکایەتی پی بکات یان شتیکی لی داوا بکات کە لەتوانایدا نەبیّت یاخود شتیکی لی

^(٥٩) أخرجه: أحمد (٣٩٠/٢) (١١٢٣٨) وقال محققه: اسناده ضعيف، وأبو يعلى (١٤٠٠)، وقال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (٣٤٩/١٠): إسناده حسن.

^(٦٠) أخرجه: الرمزي (٣١٦٥) وقال: حديث غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٥٣١).

^(٦١) معاہد: واتە ئەو ئەهلی کتایە ی کە باج دەدات بە دەوڵەتی ئیسلامی و دەوڵەتی ئیسلامی بەرگری لی دەکات.

^(٦٢) أخرجه: أبي داود (٣٠٥٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (٢٦٢٦).

بسه نیت بهی پره زامه ندی خوئی، من داوای تولهی بو ده کم وه داواکار دهیم له سمر نهو کهسهی ستمه کهی لی کردووه له پوژی کوتاییدا).

دهوتهم: نهو کهسهی یه کیلک به ستم بکوژیت تولهی لی نه سه نرایتته وه له پوژی کوتاییدا ده کوژیتته وه:

وهك ثبو هو پره پره (ﷺ) ده فرمویت: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَيُقْتَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلْفَ قِتْلَةٍ بِضُرْبِ مَا قُتِلَ))^(۶۳) واته: ((پیاوی بکوژ له پوژی کوتاییدا هزار جار ده کوژیتته وه بهو شیوه یهی که ناده میه کهی پی کوشتووه له دنیا دا)).

هه شتم: نهو ناده میزادهی که به ستم ده کوژیت بکوژته کهی خوئی ده دوزیتته وه و دهستی ده گریت و ده بیات بولای خوی گه وره:

ثیبو عه باس (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((يَجِيءُ الْمَقْتُولُ بِالْقَاتِلِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ [أَخْذًا بِيَدِهِ]^(۶۴) ناصيته و رأسه في يديه و أوداجه تُشَخَبُ دَمًا يَقُولُ: يَا رَبُّ [إِنَّ هَذَا] قَتَلَنِي، حَتَّى يُدْنِيهِ مِنَ الْعَرْشِ [فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: لِمَ قَتَلْتَهُ؟]^(۶۵) فَيَقُولُ: لَتَكُونَ الْعِزَّةُ لِفُلَانٍ [في رواية: ... في مُلْكِ فُلَانٍ]^(۶۶) فَيَتَوَأَمُّ بِأُذُنِهِ [في رواية: ... بَذَنِبِهِ]^(۶۷) فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِلْقَاتِلِ: تَعَسْتَ وَ يُذْهَبُ بِهِ إِلَى النَّارِ]^(۶۸) واته: (کوژاو بکوژته کهی خوئی دینیت له پوژی کوتاییدا (دهستی به دهستی وه یه تی) ناو چه وانی و سهری به هه ردو

^(۶۳) قال الحافظ السيوطي في كتابه ((الجامع الكبير)) كما في ((منتخب كنز العمال)) (١٤١/٦): أخرجه ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٨٥٩٣) بإسناد صحيح، و في رواية: ((من مثل يذي روح لم لم يشب مثل الله به يوم القيامة)) أخرجه أحمد (٥٦٦٩) وقال محققه: حديث صحيح، (٩٢/٢) والطبراني في ((الأوسط)) (٢٠١/٣).

^(۶۴) في رواية أحمد.

^(۶۵) في رواية: النسائي (٨٤/٧)، والطبراني (١٠٠٧٥).

^(۶۶) أنظر: ((ترتيب صحيح الجامع)) ١٣/٣ (٤٢).

^(۶۷) في رواية أحمد (٢١٤٢).

^(۶۸) في رواية الزمدي (٣٠٢٩).

^(۶۹) أخرجه: أحمد (٢١٤٢)، والحميدي (٤٨٨)، وابن ماجه (٢٦٢١)، والنسائي (٧٥/٧، ١٨٧)، والزمدي (٣٠٢٩) وقال: حديث حسن غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (٢٤٢٥)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٢١٢٢)، و في ((المشكاة)) (٣٤٧٨) و ((صحيح سنن النسائي)) (٣٧٣٢).

ده ستيه و هيه تي و شاده ماره كاني خوینی لی دهرېت و ده لیت ئه ی پهره ردگار (ثانیه) منی کوشت، هه تا نزیکی ده کاته وه له عرش (خوا پی ی ده فهرمویت بوچی کوشنت) ؟ ئه ویش ده لیت: بو ئه وه ی سهر به رزی بو فلانه که س بیت — له پریوایه تی کدا — (له بهر سامانی فلانه که س) بکوژه که (تاوانه کانی) کوژاوه که ی له سهر دانه نریت (وه خوی پهره ردگار به بکوژه که ده فهرمویت: پریسوا بوویت، و دهریت به ره ناگر) .

نویه م: ئه و که سه ی خیانه تکاری به رام بهر خیزانی موجهیدیک بکات:

پیغه مبهری (ﷺ) ده فهرمویت: ((ما مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْقَاعِلِينَ يَخْلَفُ رَجُلًا مِنَ الْمُجَاهِدِينَ [فِي أَهْلِ بَسْوَ] ^(۷۰) إِلَّا نُصِبَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقَالُ: هَذَا فَلَانُ بْنُ فُلَانٍ، فَخُذْ مِنْ حَسَنَاتِهِ ثُمَّ التَّقَاتِ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: فَمَا ظَنُّكُمْ، مَا أَرَى يَدْعُ مِنْ حَسَنَاتِهِ شَيْئًا)) ^(۷۱) واته: (ههر پیاویک له دانیشتووان واته: ئه وانه ی که نه چوون بو جیهاد) (خراپه یه ک) به رام بهر خیزانیکی موسولمانه موجهیده کان بکات، ئه و که سه له پوژی کو تاییدا بو ی پاده وه سستینریت و دهوتریت: (ثانیه) فلانی کوپی فلانه له چاکه کانی ببه)، ئینجا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ناوپی دایه وه به لای هاوه له کانیدا و فهرمووی: (گومانتان چونه، وا ئه زانم چاکه کانی هه مووی ده باو هیچی لی جی نا هیلیت)).

ده یه م: پېچرینه ری خزما یه تی (قاطع الرحم):

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((الرَّجِمُ شَحْنَةً (أَي: قِرَابَةٌ مَشْرُوكَةٌ كَاشْتَبَاكَ الْعُرُوقَ مِنْ الرَّحْمَنِ، وَ إِلَهَا تَجِيْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَكَلَّمُ بِلِسَانِ ذَلِكِ [أَقُولُ: أَي رَبِّ ظَلِمْتُ، إِنِّي أَسْئِلُ إِلَيْكَ، وَ أَنِي قَطَعْتُ، قَالَ: فَيُجِيبُهَا رَبُّهَا: أَلَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكَ، وَ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكَ] ^(۷۲)، مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِوَصْلٍ، وَصَلَهُ اللَّهُ، وَ مَنْ أَشَارَتْ إِلَيْهِ بِقَطْعٍ قَطَعَهُ اللَّهُ)) ^(۷۳) واته: (په حم و به زه یی

^(۷۰) في رواية ابن حبان (٤٦٣٥) .

^(۷۱) أخرجه: مسلم (١٨٩٧)، و أبوداود (٢٤٩٦)، و النسائي (٥٠/٦)، و ابن حبان (٤٦٣٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم .

^(۷۲) في رواية: ابن حبان (٤٤٤) و قال محققه: حديث صحيح .

^(۷۳) أخرجه: الحاكم (٣٠١/٢)، و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و أخرجه البخاري في ((الأدب المفرد)) (٥٥) و أبوداود (٤٩٤١)، و أحمد (١٦٠/٢)، و الحميدي (٥٩١)، و الحاكم (١٥٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي مختصرا، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٤٠)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥) .

خزمايه تی به شیكه له ناوی خوا، په حم له پوژي كوتاييدا دیت و قسه دهكات به زمانیکي پاراو (دهلیت نهی په روه دگار من سته م لئ کراوه، من خراپه کاریم بهرامبر کراوه، من پچړنراوم، په روه دگاریش وه لامي ده داته وه و ده فهرمویت: ئایا رازی نابیت نه وهی که توی پچړاندوه منیش هه موو میهره بانی خو می لئ ده پچړنم وه نه وهی که توی گه یاندوه منیش هه موو میهره بانی خو می پئ ده گه یه نم)، په حمه کهش هر کهس ده ست نیشان بکات که گه یاندویه تی خوی گه ورهش هه موو چاکه یه کی پئ ده گه یه نیت وه هه رکهس ده ست نیشان بکات که پچړاندویه تی خوی گه ورهش هه موو چاکه یه کی لئ ده پچړنیت).

یانزه هه م: توله سهندنه وه له هه موو دروست کراوان ته نانه ت ناژنه کانیش:

ئهو هره پره (ﷺ) ده گپړیته وه له پیغه مبري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لَتَزِدَنَّ الْحَقُّوْقَ إِلَىٰ أَهْلِهَا حَتَّىٰ يُقَادَ لِلشَّاقَةِ الْجُلْحَاءِ مِنَ الشَّاقَةِ الْقِرْنَاءِ))^(۷۴). واته: (ما فه کان ده گپړنیته وه بولای خواوه نه کانیا ن هه تا کو تولهی بزنی بی شاخ ده سینریته وه له بزنی شاخدار).

دوانزه هه م: لئ پیچینه وهی گران له سهر دهو له مه ندان و ده سه لاتداران ده بیت:

عه بدولای کوری عهر (ﷺ) ده گپړیته وه له پیغه مبري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وَيَقَىٰ شِدَّةُ الْحِسَابِ عَلَىٰ ذَوِي الْأَمْوَالِ وَالسُّلْطَانِ))^(۷۵) واته: (..... توندترین لئ پیچینه وه ده مینیته وه به سهر خاوه ن سامان و ده سه لاتداره کان). له بهر نه مه بوو هه موو جار نه بو زه پ غه فاری ده یه فهرموو: ((ذو الدر همین اشد حساباً أو قال حيساً من ذي الدرهم))^(۷۶) واته: (خاوه نی دوو دره م وه ستان و لئ پیچینه وهی سه خت ترده بیت له خاوه نی یه که دره م).

^(۷۴) أخرجه: الزمدي (٢٤٢٠) و قال: حديث حسن صحيح، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (١٩٧٢).

^(۷۵) أخرجه: ابن حبان (٧٤١٩) و قال محققه: إسناده صحيح.

^(۷۶) أخرجه: و هناد ((الزهد)) (٥٨٩) و قال محققه: رجاله ثقات، وأحمد ((الزهد)) (١٤٧)، ابن أبي شيبة (٣٤٢/١٣)،

و ابو نعيم (الحلية) (١٦٤/١)، و ابو داود (الزهد) (٢٢)، و ابن المبارك (الزهد) (٥١٠) و قال محققه: سنده صحيح،

سيانزهمه: نهو که سانهی که مندان له دایکه کانیان دور ده خه نهوه:

نهو نه یوب (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فرمودیه تی: ((مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَلَدِ وَ وَلَدِهَا فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَ بَيْنَ أَجْتِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۷۷) واته: (هر که سیك جیاوازی بخاته نیوان دایک و منداله که سی، خوی پهروردگار جیاوازی ده خاته نیوان نهو که سه و خوشه ویستانی له پوژی کوتاییدا واته: هر که سیك دایک له جگر گوشه که ی دور بخاته وه نهو که سه خوی پهروردگار له خوشه ویستانی خوی دور ده خاته وه له پوژی کوتاییدا).

حالی سه رکده کان له پوژی لی پیچینه وه دا

یه که م: په شیمان بوونه وه له سه سه رکده یه تی گردنیان بو خه لکان:

نهو هوره یه (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((كَيْفَ تَكُونُ رَجُلٌ أَنْ يَتَمَنَّى أَنَّهُ خَرَّ مِنَ الثَّرِيَا، وَ لَمْ يَلِ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا))^(۷۸) واته: (نزیکه پیاوینک خوزگه بخوازیت که له ثوره یاوه واته: له هره نه سستیره ی به رزی ناسمان) فپری بدریاه ته خواره وه و هیچ کاریکی خه لکانی به ده ست نه بوایه، له فرموده یه کی تر دا هاتوو که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فرمودیه تی: ((وَيَلِ لِلْأُمَرَاءِ، وَيَلِ لِلْعُرَفَاءِ، [وَيَلِ لِلْوُزَرَاءِ]، وَيَلِ لِلْأُمَنَاءِ، لَيَتَمَنَّى أَقْوَامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّ ذَوَائِبَهُمْ كَانَتْ مُعَلَّقَةً بِالْثَرِيَا، لَيَدُلُّونَ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ، وَ إِنَّهُمْ لَمْ يَلَوْا [مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا])^(۷۹) واته: (هاوارو به هیلاک چوون بو کار به دهستان و، بو هه والگران، و بو وه زیره کان و، بو نه مینداره کان، که سانیك له پوژی کوتاییدا خوزگه ده خوازن که به قژ هه لبواسرانیاه به ثوره یاوه

^(۷۷) أخرجه: الرمزي (١٥٦٦) و قال حديث حسن غريب، والدارمي (٢٤٧٩)، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٣٣٦١)، و ((صحيح سنن الرمزي)) (١٢٧١).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (١٠٧٣٧) و قال محققه الأرنؤوط: حديث حسن، الحاكم (٩١/٤) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٣٣٦/١١) و قال محققه: إسناده حسن، و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٣٦١).

^(۷۹) في رواية الحاكم.

^(۸۰) أخرجه: أحمد (٣٥٢/٢) (١٠٧٥٩) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، والبيهقي (٩٣/١٠)، و ابو يعلى (٦٢١٧)، و الطيالسي (٢٥٢٣)، و الحاكم (٩١/٤) و صححه و وافقه الذهبي، و الروياني في: ((المسند))

(٦٤٠)، و قال الهيثمي: ((مجمع الزوائد)) (٢٠٠/٥): رواه أحمد و رجاله ثقات.

ئەوان بلەرانیەتەوه له نیوان ئەرزو ئاسماندا ئەک (کارو باری خەلکیان بە دەست بوايه)،
له پیاوایەتیکی تردا هاتوو: که ئەبو هوبەرپرە (ﷺ) دهگێڕێتەوه له پیغه مبهری خواوه
(ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّكُمْ سَتَحْرِصُونَ عَلَى الْإِمَارَةِ وَإِنَّهَا سَتَكُونُ نَدَامَةً وَحَسْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۸۱) واتە: (ئێوه سوور دەبن لەسەر بە دەست هینانی کاربە دەستی وه ئەوهش
دەبێت بە پەشیمانی و ئاخ بۆتان له پۆژی کۆتاییدا).

له پیاوایەتیکی تردا پیغه مبهەر (ﷺ) دهفرمودیت: ((مَا مِنْ رَجُلٍ يَلِي أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا فُوقَ ذَلِكَ إِلَّا آتَى مَغْلُوبًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ فَكُهُ بَرٌّ، أَوْ بَقْعُهُ إِعْثَ))^(۸۲) [وَلَا لَا يَفْكُهُ إِلَّا الْعَدْلُ أَوْ يُوْقَهُ الْجَوْرُ]^(۸۳). واتە: (ههڕپیاویک سهروکاری دهکەسی کردبیت یان زیاتر دەستی
بەستراوه بە ملیه وه بە کۆت و زنجیره دیتە بەردەم خوا له پۆژی کۆتاییدا یان
چاکه کانی پزگاری دهکات یان خراپه کانی له ناوی دهبات). له پیاوایەتیکیا [تەنها
دادپەروریه کهی کۆت و زنجیرکهی لەسەر لادەبات یان ستمه کهی له ناوی دهبات].

دووهم: سەرۆک و کاربە دەست چۆن بوو بێت له گەن گە له کهیدا پەرورەدگاریش وا دەبێت له گەن
ئەو سەرۆک و کاربە دەستە دا:

ئەبو مەریه می ئەزدی (ﷺ) دهگێڕێتەوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی:
(مَنْ وَلَّاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ، فَاحْتَجَبَ دُونِ حَاجَتِهِمْ وَخَلَّتْهُمْ وَفَقَرَهُمْ احْتَجَبَ اللَّهُ
دُونِ حَاجَتِهِ وَخَلَّتْهُ وَفَقَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۸۴) واتە: (ههركه سیك خواي پەرورەدگار شتیك
له كاروباری موسولمانانی خستبیتە ژیر دەستی، ئەو خۆی دزیبیتەوه له پیویستی و
كەم و كۆپی و ههژارییان خواي پەرورەدگاریش پیویستی و ههژاری و كەم و
كۆپیه کانی بۆ جێ به جێ ناکات له پۆژی کۆتاییدا).

^(۸۱) أخرجه: النسائي (۲۵۵/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((الصحیحة)) (۲۵۳۰)، و((صحیح النسائي)) (۴۲۱۱).

^(۸۲) أخرجه: أحمد (۲۲۳۰۰) وقال محققه: صحیح لغیره.

^(۸۳) أخرجه: أحمد (۹۵۷۳): اسناده قوي

^(۸۴) أخرجه: أبو داود (۲۹۴۸)، و الزمذی (۱۳۳۲) و قال: حدیث غریب، و الحاکم (۹۳/۴) و صححه و واقفه
الذهبي، و الطبراني في ((الکبیر)) ۲۲/۸۳۲، و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح الجامع)) (۶۴۷۱) و
((السلسلة الصحیحة)) (۶۲۹).

سپڼهم: نهوې له کومه ئی موسولمانان جیا ده بیته وه وه هلوئی ده ست خستنی ده ست لات ددات نرخی نی یه لای خوا؛

حوزه یفه (ﷺ) گټراویه ته وه که پیغه مبر (ﷺ) فرمودیه تی: ((من فارق الجماعة واستذل الاماره لقى الله ولا وجه له عنده))^(۸۵) واته: (هه رکه سی خوی له کومه ئی موسولمانان جیا بکاته وه و هلوئی ده ست خستنی ده ست لات بدات هیج نرخیکی ناییت که ده گات به خوا له پوژی کوتاییدا).

چوارهم: کار به ده ستان ئی پيچينه وه یان له گه لدا ده گرت سهاره ت به که مووکوریه کانیان؛

نه نه سی کوړی مالیک (ﷺ) گټراویه ته وه که پیغه مبر (ﷺ) فرمودیه تی: ((یؤتی بالحکم يوم القيامة، من قصر، وعن تعدی، فيقول الله تعالى: انتم خزائن ارضي، ورعاة غنمي وعندكم بغتي، فيقول للذي قصر: ما حملك على ما صنعت؟ فيقول: الرحمة، فيقول الله جل جلاله: انت ارحم بعبادي مني؟ ويقول للذي تعدی: ما حملك على ما صنعت؟ فيقول: غضبت لك فيقول الله: انت اشد غضباً مني؟ فيقول: انطلقوا بهم فسدوا بهم ركباً من اركان جهنم))^(۸۶) واته: (کار به ده ستان له پوژی کوتاییدا ده هیترین و هندیکیان کم و کوړیان کردوه له فرمانپره وایی یه که یاندا وه هندیکیان ده ست دريژیان کردوه. خوای گه وړه پییان ده فرمویت: ئیوه کلیل به ده ستی خه زینه کانی سهر زهوی من بوون وه شوانی مه پر کاڼ بوون، و دواکاریه کانی من لای ئیوه یه، ئینجا به و هیان که فرمان پره واییه که ی به کم و کوړی نه جامد او په پی دی ده فرمویت: چی وای لی کردیت به و جوړه پر هفتار بکهیت؟ ئه ویش ده ئیت: بۆ نه وې به به زه یی بم بویان. خوای گه وړه ده فرمویت: ئایا تو به به زه یی تربوویت بۆ بنده کاڼ له من. ئینجا به و هیان ده فرمویت که سنوری به زانده و ده ست دريژتی کردوه: چی وای لی کردیت به و جوړه پر هفتار بکهیت؟ ئه ویش ده ئیت: له پیناوی تودا لییان تو پره بووم. خوای گه وړه ده فرمویت: ئایا تو تو پره تر بوویت له من (واته: من له دنیا دا لییان تو پره نه بووم نه ی بۆ تو لییان تو پره بوویت) پاشان خوای گه وړه ده فرمویت: بیان بهن گوښه یه کی دوزه خیان پی پر بکه نه وه.

^(۸۵) أخرجه: أحمد (۲۳۲۸۳) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۸۶) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (۲۴۱)، وقال الشيخ الارناؤوط في تحقيقه لـ ((نهاية البداية)) (ص: ۴۰۴) حديث حسن

زیاد کردنی پاداشتی کرده وه چاکه کان

یه کهم: پاداشتی یادکردنی خوا.

ئهبو دهر داء (ﷺ) ده گپیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((أَلَا أُتِيكُمْ بِخَيْرٍ أَعْمَالِكُمْ، وَ أَزْكَاهَا [وَأَرْضَاهَا] ^(۸۷) عِنْدَ مَلِكِكُمْ، وَ أَرْفَعَهَا فِي دَرَجَاتِكُمْ، وَ خَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ إِنْفَاقِ الثَّهَبِ وَ الْوَرَقِ، وَ خَيْرٍ لَّكُمْ مِنْ أَنْ تَلْقَوْا عَدُوَّكُمْ فَتَضْرِبُوا أَعْنَاقَهُمْ وَ يَضْرِبُوا أَعْنَاقَكُمْ ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: ذِكْرُ اللَّهِ)) ^(۸۸) واته: (ئایا پیتان پابگه یه نم به چاکترین کرده و کاننتان و پاکترینیان (پرازی ترینیان) لای پهروهر دگارتان، و بهرترینیان له پله کاننتان چاکتره بۆتان له به خشینی ئالتون وزیو، و چاکتره بۆتان له وهی که پوو به پووی دوژمنتان ببه وه و له گهردنیان بدن و له گهردنتان بدن؟ فرمودیان: (واته: هاوه له کان): به لی، فرمودی: یادکردنی خوا).

پیاوانی کوپی یادکردنه وهی خوای پهروهر دگار پیاوانی پیزدارن لای پهروهر دگار له پوژی کو تاییدا، له فرموده یه کی (ضعیف) دا ها تووه ئهبو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپیتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ - سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ مِنْ أَهْلِ الْكَرَمِ) فَقِيلَ: وَ مِنْ أَهْلِ الْكَرَمِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (مَجَالِسُ الذِّكْرِ فِي الْمَسَاجِدِ)) ^(۸۹)، واته: (خوای پهروهر دگار له پوژی کو تاییدا ده فرمودیت: خه لکی مه حشر ئیستا ده زانن کی پیز لی گیراوان. و ترا: خه لکانی پیز لی گیراوان کین ئه ی پیغه مبهری خوا؟ پیغه مبهری خواش (ﷺ) فرمودی: ئه وانه به شدار بوون له (کوپی یادکردنه وه له مزگه و ته کان). چاکترین کرده وه لای خوای پهروهر دگار له پوژی کو تاییدا

(۸۷) فی رواية ابن ماجه .

(۸۸) أخرجه: أحمد (۱۹۵/۵)، (۴۴۷/۶) بإسناد حسن كما قال المنذري في (الروغب) كما في ((تهذيب الروغب)) (۱۴۴۷)، و الرمزي (۳۳۷۷)، و ابن ماجه (۳۷۹۰)، و الحاكم (۴۱۶/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۳۹/۳)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۰۵۷)، و ((الكلم الطيب)) (۱)، و في ((المشكاة)) (۲۲۶۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۶۲۹).

(۸۹) أخرجه: أحمد (۷۶-۶۸/۳)، و البيهقي في ((الشعب)) (۵۳۵)، و قال الهيثمي ((المجموع)) (۷۶/۱۰): رواه أحمد بإسنادين و أحدهما حسن، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الروغب)) (۹۱۴) و أوردها للعلم فقط .

یادکردنه‌وی خوای پەروەردگارە لە بەیانیان و ئیواران: وەك پیغمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((مَنْ قَالَ حِينَ يَضْبُحُ وَ حِينَ يَمْسِي: سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ مِائَةَ مَرَّةً، لَمْ يَأْتِ أَحَدٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ بِهِ إِلَّا أَحَدًا قَالَ مِثْلَ مَا قَالَ أَوْ زَادَ عَلَيْهِ))^(۱) واتە: (هەرکەسێک بە یانی و ئیوارە بە سەرداھات بلیت: (سبحان الله و بحمده) سەد جار، هیچ کەسێ لەپۆژی کۆتاییدا نایەت بە کردەوێکە کە چاکتر بێت لەو کارە تەنھا یەکێک نەبێت وەك ئەوی و تەو باخود لەئەو زیاتری و تەو).

دووم: شهونويز و سوياس كردنى يه و مردگار:

عوقبهی کوری عامر (رضی الله عنه) دهگیریتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُخَمِّعُ النَّاسَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، يَنْفِذُهُمُ الْبَصَرُ، وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِيَ، فَيُنَادِي مُنَادٍ، سَيَعْلَمُ أَهْلُ الْجَمْعِ لِمَنْ الْكَرَمَ الْيَوْمَ (ثَلَاثَ مَرَّاتٍ)، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانَتْ تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْنَ الَّذِينَ كَانُوا لَا تَلْهِيُهُمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، ثُمَّ يُنَادِي مُنَادٍ: أَيْنَ الْحَمَادُونَ الَّذِينَ يَحْمَدُونَ رَبَّهُمْ))^(۹۱) واته: (..... خه لکان کۆده کریته وه له جینگه کدا چار هه موویان ده بینیت و بانگه وازکاریش دهنگی دهگاته گوئیان، ئینجا بانگه وازکاریک بانگ دهکات: خه لکی مه حشره شه مهرو ده زانن ریز بۆ کئییه (سی جار)، پاشان ده لیت: له کوین نهوانه ی له جینگه خه و تنه کانیان هه لدهستان و شه و نو یژیان دهکرد، ئینجا ده لیت: له کوین نهوانه ی که بازرگانی و کپین و فروشتن یادی خوای له بیر نه بردونه ته وه، ئینجا بانگاریک بانگ دهکات، له کوین نهو سوپاسکارانه ی که سوپاسی په روه ردگاری خو یان دهکرد) سوپاسکاران یه کیکن له چاکترین بهنده کانی خوای گه وه له روژی کوتاییدا، وهک عمرانی کوری حه صین (رضی الله عنه) دهگیریتوه له

(١٠) أخرجه: مسلم (٦٧٨٤)، و الرمزي (٣٤٦٩)، و قال: حسن صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٧٦٢)، و في ((صحيح الوغيب)) (٦٥٠). و إن الله تعالى يجازي عباده الصالحين على حسناتهم، و يعطي آلاف الحسنات على الحسنة الواحدة التي عملها العبد في الدنيا، فعن أبي هريرة رضي الله عنه مرفوعاً: ((إن الله عز وجل يعطي أي يعطي عبده بالحسنة الواحدة ألفي ألف حسنة)) ثم تلا أبو هريرة: ﴿إِنْ تَكُ حَسَنَةً يَضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فقال: إذا قال الله تعالى عز وجل ﴿أَجْرًا عَظِيمًا﴾ فمن يقدر قدره. رواه أحمد (٥٢١-٥٢٢) بإسناد جيد. كما قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (١٤٥/١٠)، و أخرجه: الزبار (٣٢٥٩).

(٩١) أخرجه: الحاكم (٣٩٨/٢) وصححه ووافقه الذهبي، وابن أبي الدنيا (الاهوال) (٢١٤)، وقال السيوطي في ((البدور السافرة)) (٥٦٢): اسناده حسن .

پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ الْحَمَادُونَ...))^(٩٢) واته: (چاکترین بهنده کانی خوا سوپاسکاران.....).

سئیه م: خواوه نی زانست (به تاییه تی زانسته شه رعیه کان).

خوای په روهردگار پلهی زانایانی ئیسلام زۆر بهرز ده کاته وه و کاره چاکه کانیان زۆر بو زیاد ده کات چونکه زانایان هه لگری په یامی پیتغه مبهرانن وه که ئه بو دهر داء (ﷺ) ده گپیترته وه له پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... إِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَكَّةُ الْأَنْبِيَاءِ...))^(٩٣) واته: ((... زانایان میراگری پیتغه مبهرانن....)).

خوای په روهردگار (تبارک و تعالی) پلهی بهروداران و زانایان بهرز ده کاته وه و هه روه کو له قورنانی پیروژدا ده فهرمویت: ﴿.....يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ.....﴾ (المجادلة: ١١) ئیبنو عباس (ﷺ) له ته فسیری ئهم ئایه ته پیروژده ده فهرمویت: (قال: يرفع الله الذين أوتوا العلم من المؤمنين على الذين لم يأتوا العلم درجات و ذلك لأن فضل العالم عند الله تعالى على العابد كفضل النبي (ﷺ) لأدنى رجل من أمته)، واته: (خوای گه وره پلهی زانایانی بهرودار چه ندین جار بهرز ده کاته وه به سهر ئه وانیه که هه ول نادهن بو به ده ست هیئانی زانست، و ته که ی ئیبنو عباس (ﷺ) زۆر له جینگه ی خویدایه چونکه پلهی زانایه کی موسو لمان بهرام بهر خواناسیك (العابد) لای خوای گه وره وه که پلهی پیتغه مبهر وایه بهرام بهر بچو کترین که سی موسو لمان له ئومه تی پیتغه مبهر (ﷺ))) وه که ئه بو ئوما مه (ﷺ) ده گپیترته وه له پیتغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((فضلُ العالم على العابد كفضلِ علي أذنّاكم...))^(٩٤) واته: (پلهی زانا به بهر راورد له گه ل خواناس وه که پلهی من وایه به به راورد له گه ل بچو کترین که سی ئیوه ده).

^(٩٢) أخرجه: أحمد (٤/٤٣٤)، والطبراني ((الکبیر)) ١٨/٢٥٤، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٥٨٤).

^(٩٣) أخرجه: الترمذي (٢٦٨٢)، وابن ماجه (٢٢٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبی ماجه)) (١٨٢)، وفي ((صحيح الترمذي)) (٦٨).

^(٩٤) أخرجه: الترمذي (٢٦٨٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي)) (٧٨).

چوارم: پارانہ وه له خوا .

خوای گه وره داوای له بنده کانی کردوه که لئی بیارینه وه داوای لی بکه ن و به لینی داوه داواکاریه کانیان جی به جی بکات وه که خوای گه وره ده فرمویت: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ.....﴾ (غافر: ۶۰)، وه خوای گه وره پاداشتی پارانہ وه یه کجار زور دهکات له پوژی کوتاییدا چونکه هیچ به ندایه تیه که نی یه به پزتر بیت له پارانہ وه وه که نه بو هوپه یره (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((لَيْسَ شَيْءٌ أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الدُّعَاءِ))^(۹۵) واته: (هیچ شتی که نی یه لای خوا به پزتر بیت له پارانہ وه).

خوای گه وره پاداشتی پارانہ وه ی نهو به ندانه ی که له دونیادا بو ی جی به جی نه کردون له پوژی کوتاییدا بویان جی به جی دهکات و پاداشته کانیان یه کجار زور دهکات، نه بی سه عیدی خودی (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو اللَّهَ بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِثْمٌ وَلَا قَطِيعَةٌ رَحِمَ، إِلَّا أَطَاعَهُ اللَّهُ بِهَا إِحْدَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ يَسْتَجِيبَ [فِي رِوَايَةٍ: يُعْجَلَ] لَهُ دَعْوَتُهُ أَوْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا، أَوْ أَنْ يَذْخِرَهَا فِي الْآخِرَةِ [مِنْ الْخَيْرِ مِثْلَهَا]))^(۹۶) واته: (هر موسولمانیک بیارینه وه له خوا به هر پارانہ وه یه که تاوان و په یوه ندی خزمایه تی پچرانی تیدا نه بیت نهو که سه خوای گه وره یه کی که لهو سنی شته ی پی ده به خشیت، یان نه وه تا پارانہ وه که ی بو جی به جی دهکات یاخود نه ونده ی پارانہ وه که ی خراپه ی له سر لاده بات (واته: به لاو موسیبه ت)، یان نه وه تا نه ونده ی پارانہ وه که ی چاکه ی بو که له که دهکات له پوژی کوتاییدا).

^(۹۵) أخرجه: الرمزي (۳۳۷۰) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۳۸۲۹)، و حسنة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبن ماجه)) (۳۰۸۷)، و في ((المشكاة)) (۲۳۲) التحقيق الثاني.

^(۹۶) أخرجه: أحمد (۱۸/۳)، والبخار (۳۱۴۳)، و ابو يعلى (۱۰۱۹)، وقال المنذري في ((الترغيب)): أخرجه أحمد و البزار و أبو يعلى بأسانيد جيدة: كما في ((تهذيب الترغيب)) (۱۵۸۹)، و أبو نعيم الأصفهاني ((حلية الأولياء)) (۳۱۱/۶)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۷۱۰)، و الحاكم (۴۹۳/۱) و صححه و وافقه الذهبي و اللفظ له، و صححه الشيخ الألباني ((صحيح الأدب المفرد)) (۵۴۷)، و ((مختصر العلوي)) (ص: ۲۹۲)، و قال الشيخ الأرنؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۶۸۲): إسناده صحيح.

پېنجه م: دامرکاندنه وهی فیتنه و کومه ئی سه رلی شیواوه کان.

پېغه مبهری خوا (ﷺ) سه باره ت به شه پ کردن (جهنگاندن) بهرام بهر خه واریج ده فهرمویت: وهک نیامی عه لی (ﷺ) بۆمان ده گیریتنه وه که فهرموویه تی: ((... فَأَيُّمَا لَقِيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ فَإِنِّي قَتَلْتُهُمْ أَجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۹۷) واته: ((... له هر شوینیک پییان گه یشتن بیان کوژن چونکه له کوشتنیاندا پاداشت هیه بۆ نه وهی که ده یانکوژیت له پوژی کو تاییدا)).

شه شه م: خیر کردن له پاره ی حه لال.

ئه بو هو پیره (ﷺ) ده گیریتنه وه له پېغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَا تَصَدَّقَ عَبْدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ كَسْبٍ طَيِّبٍ وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا طَيِّبًا وَلَا يَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الطَّيِّبُ إِلَّا كَأَنَّمَا يَضَعُهَا فِي يَدِ الرَّحْمَنِ فَيُرِيهَا لَهُ كَمَا يُرِيَّي أَحَدَكُمْ فَلَوْهَ وَ فَصِيلَهُ (أي: الفطيم الرضيع من البهائم) حَتَّى إِنَّ التَّمْرَةَ لَتَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلَ الْجَبَلِ الْعَظِيمِ))^(۹۸) واته: ((بهنده یه که هر خیریک بکات له کاسپی یه کی پاکه وه، خوی گه وه ته نه پاک نه بیت وهی ناگریت وه بهرز نابیتنه وه بۆ ناسمان (به لأم نهو خیره ی که له پاره ی حه لال ده کریت) وهک نه وه وایه که بیخاته دهستی خوی گه وه وه خوا بۆی په روه ده دهکات وهک چۆن یه کی که له نهو نازه لیکی له شیر براوه په روه ده دهکات، هه تا خورمایه ک دیت له پوژی کو تاییدا به وینه ی شاخیکی گه وه)).

جه و ته م: به لاداران.

جابر (ﷺ) ده گیریتنه وه له پېغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَوْمَ أَهْلُ الْعَافِيَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِينَ يُعْطَى أَهْلُ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرُصَاتٍ بِالْقَارِيضِ))^(۹۹) واته: ((کهسانی بهخته وه ره له دونیادا له پوژی کو تاییدا کاتیک به لاداران پاداشتیان ده دریتنه وه، نهوان نهو کاته خوژگه ده خوان که پیسته کانیان کهرت کهرت ببوایه به مقاش (واته: له دونیادا)). که واته نهو بهخته وه رانه ی که تووشی به لا نه هاتون

^(۹۷) أخرجه: البخاري (۳۶۱۱)، و مسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۶۷۳۹)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۳۵۶۵).

^(۹۸) أخرجه: أحمد (۴۱۸/۲)، و مسلم (۱۰۶۶)، وابن حبان (۲۷۰) و قال محققه: إسناده صحيح.

^(۹۹) أخرجه: الرمذي (۲۴۰۲) و قال: حديث غريب، و حسنة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۶۰)، و

في ((المشكاة)) (۱۵۷۰).

له ژبانی د نیا دا کاتیک که ده بینن خاوهن باوهره به لاداره کان که له د نیا دا خو شیان به خو یانه وه نه دیوه چ پاداشتیکی گه وره یان له سر نهو ناخو شیان ده دریتی نهو کاته خو زکه ده خوان نهوانیش به لادار بوونایه و پارچه پارچه گوشتی له شیان لی بکرایه ته وه بو نهوی نهوانیش نهو پاداشته یان ده ست بکه و تابه.

خوای گه وره هیچ چاکه یه کی خاوهن باوهران ون ناکات و له سری پاداشتی گه وره یان ده داته وه له پوژی کوتاییدا وهک نه نس (ﷺ) ده گپړتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((مَنْ رَاحَ رَوْحَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ بِمِثْلِ مَا أَصَابَهُ مِنَ الْعِبَارِ مِثْلًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۰۰) واته: (هر که سیک شو رهوییه بکات له پیناوی خوادا به نه ندازه ی نهو ته پوتو زه ی که پیوه ی دهنیشیت میسکی ده دریتی له پوژی کوتاییدا).

به لآم بی باوهر نه گهر کاری چاکه بکات ته نها هر له د نیا دا پاداشتی ده دریتیه وه و له پوژی کوتاییدا دوزخ ده بیت به جیگه ی و کرده وه کانی پوچ ده کریتیه وه، وهک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَلَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ﴾^(۱۰۱) اولیک الین لیس لهم فی الآخرة إلا الناکر و حیط ما صنعوا فیها و بطل ما

کائوا یعملون ﴿(مرد: ۱۵ - ۱۶)، نه م پاستی یه ش پیغه مبهری خوا (ﷺ) زور به جوانی پوونی کردو ته وه وهک نه نس کوپی مالیک (ﷺ) ده گپړتیه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ الْمُؤْمِنَ حَسَنَتَهُ يُثَابِعُهَا الرِّزْقَ فِي الدُّنْيَا، وَيَجْزِي بِهَا فِي الْآخِرَةِ، فَأَمَّا الْكَافِرُ فَيُطْعَمُ بِحَسَنَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، فَإِذَا أَفْضَى إِلَى الْآخِرَةِ لَمْ تُكُنْ لَهُ حَسَنَةٌ يُعْطَى بِهَا خَيْرًا))^(۱۰۱) واته: (خوای گه وره سته م ناکات له خاوهن باوهر چاکه کردنه که ی پاداشتی به پزق و پوزی ده داته وه له د نیا دا، و پاداشتی تری ده داته وه له پوژی کوتاییدا، به لآم بی باوهر پاداشتی ده دریتیه وه له سر چاکه کردنه کانی ته نها له د نیا دا، نه گهر بگاته پوژی کوتایي هیچ چاکه یه کی نابیت لهوی که پاداشتی له سر بدریتیه وه).

^(۱۰۰) أخرجه: ابن ماجة (۲۷۷۵)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۲۳۹)، و((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۳۸).

^(۱۰۱) أخرجه أحمد (۱۲۲/۳)، ومسلم (۲۸۰۸)، وابن حبان (۳۷۷) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما

پرسیارکردن

له پوژی کۆتاییدا خوای گه وره راسته وخو پرسیار له بهنده کانی دهکات له سهه کاره کانیان که له دنیا دا کردو یانه به بی بوونی یه کی که قسه کان وهرگیریت (ترجمه) بکات، وهک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا سَيَكْلُمُهُ رَبُّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمان [ولا حجابٌ یخجبه] ^(۱۰۲))) ^(۱۰۳) واته: (ههر یه کی که له نیوه په روهردگار له پوژی کۆتاییدا قسه ی له گه لدا دهکات و له نیوانیاندا وهرگیریت نی یه (و ده رگاوانیک نی یه که پیگهی لی بگری) .

ئهو شتانه ی که بهنده کان پرسیاریان له باره یه وه لی ده کریت

یه کهم: بی باوه ری و هاوتا دانان بو خوا.

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ وَیَوْمَ یُنَادِیهِمْ فِیْقُولُ اَیْنُ شُرَکَآئِی الَّذِیْنَ کُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴾ (القصص: ۶۲)، واته: (ئهو پوژهی که بانگیان لی دهکات و پی یان ده فهرمویت: له کوین ئه و هاوتایانه م که نیوه بریارتان بو دابووم). هه روه ها خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ وَیَجْمَعُونَ لِمَا لَا یَعْلَمُونَ نَصِیْبًا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللّٰهُ لَتَسْتَلْنَ عَمَّا کُنْتُمْ تَقْرَوْنَ ﴾ (النحل: ۵۶) واته: ﴿ هه ندیک له پوژیه کانیان بریارده دا بو نه قام و به کانیان سویند به خوا پرسیارتان لی ده کریت ده باره ی ئه و درو و پرپیا گه ندانه ی هه لتان ده به ست ﴾ .

دووه م: لی پیچینه وه ی بهنده کان له سه رگو ی رایه لی کردنیان بو پیغه مبه رانیان .

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ وَیَوْمَ یُنَادِیهِمْ فِیْقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِیْنَ ﴾ (القصص: ۶۵)، واته: ﴿ له و پوژده دا خوای گه وره بانگیان لی دهکات و ده فهرمویت: تا چه ند وه لای پیغه مبه رانتان دایه وه و گو ی رایه لیان بوون ﴾

^(۱۰۲) لی روایه .

^(۱۰۳) أخرجه: البخاري (۲۲۴۲/ ۴) رقم (۶۵۳۵)، والزمذی (۲۴۱۰) وقال: حسن صحيح، وصححه الشيخ الألبانی

لی ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۹۶۸) .

سێیههه: پرسیار له خه ئه گان ده کړیت له وانه ی که په رستوو یانه و پرسیار له په رستراوه کانی ش ده کړیت:

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ مَا نَسْتَعِذُّ بِكَ مِنْ هَٰؤُلَاءِ أَمْ هُمْ صُلُوًّا السَّبِيلِ ۝١٧﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ مَا كَانَ يَلْبِغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْتَهُمْ وَعَابَاءَهُمْ حَتَّىٰ سَأُوا اللَّهَ فَنَسُوا حَظًّا ۝١٨﴾ (الفرقان: ۱۷ - ۱۸)، واته: ﴿لهو پوژده دا خو یان و نه وانه ی که په رستوو یانه جگه له خوا کو ده کړینه وه، خوای گه وره بهو په رستراوانه ده فەرمویت: ئایا ئیوه ئه م به ندانه ی منتان گو مړا و سه رلی شیوا و کرد یان نه وان خو یان گو مړا و سه رلی شیوا و بوون له وه لامدا ده ئین: پاکی شایسته ی تویه ئه ی خوای په روه ردگار ئیمه که ی ئه وه بووین که بکړینه ها و تا و به رستری ن به لام نه وان و با و کانیان نه و نه ده نیع مه ت پیدان تا ئاینه که ی تویان له بیر کرد نه وان خو یان که سانیکی له نا و چوو بوون﴾.

چوارهم: هه موو خه ئکی پرسیاریان ئی ده کړیت سه باره ت به کرده وه کانیان .

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿فَرَبِّكَ لَسْتَلْتَهُمْ أَجْمَعِينَ ۝٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ (الحجر: ۹۲ - ۹۳). واته: ﴿سویند به په روه ردگار ت پرسیار له هه موویان ده که یان سه باره ت به کرده وه کانیان﴾.

پینجهم: پرسیار له خه ئه گان ده کړیت سه باره ت به په یمانه کانیان که داویانه به خوای گه وره ده فەرمویت:

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿.....وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَشْهُلًا ۝١٥﴾ (الاحزاب: ۱۵) واته: ﴿بیگومان به ئی ئیک به خوا بدریت ئی پرسینه وه ی له سه ر ده کړیت. هه روه ها خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿.....وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْهُلًا ۝٣٤﴾ (الاسراء: ۳۴) واته: ﴿په یمانه کانتان به رنه سه ر له بهر نه وه ی به ر پرسیار ده بن لیان﴾.

شه شه: پرسپار سه بارهت به نیعمه ته کانی گوئ و چاو و دل ده کریت .

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ (الإسراء: ۳۶) واته: ﴿خوای گه وره پرسپار لهو شتانه ده کات که خه لکان گوئیان لئی بووه و نهو شتانه ی که چاویان لئی بووه و نهو شتانه ی که په یوه ندی به دل وه هیه واته: لئی پیچینه وه سه بارهت به چۆنیه تی به کارهینانی چاو و گوئی و دل ده کریت﴾.

ده وته: پرسپار ده کریت له سه ر نیعمه ته کانی خوا:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ (النکاح: ۸) واته: ﴿لهو پوژده هه مووتان لئی پیچینه وه تان له گه ل ده کریت سه بارهت بهو نیعمه تانه ی که پیتان به خشرابوو﴾.

هه شه: پرسپار له فرمانره واکان ده کریت سه بارهت به ژیر ده سته کانیان:

خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَقَعُوْهُمْ لِيْهُمْ مَّسْئُوْلُوْنَ﴾ (الصفات: ۲۴) واته: ﴿نهو فرمانره وایانه بوه ستین و لئی پیچینه وه یان له گه لدا بکه ن نه وانه کار به ده ستانی خه لکی بوون﴾، ئیبنو عومر (رضی الله عنه) ده یگیرته وه له پیغه مبهری خواوه ﴿كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَهِيَ مَسْئُوْلَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَهُوَ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ﴾^(۱۰۴) واته: (هه موو یه کیك له ئیوه، سه رۆك و شوانه وه و هه موو یه کیك له ئیوه بهر پرسپاره له ژیر ده سته کانی پیاو شوانه بهرام بهر به خیزانی وه بهر پرسپار یشه له ژیر ده سته کانی، و ئافره تیش شوانه له مالی میرده کهیدا و بهر پرسپاره له ژیر ده سته کانی، وه خزمهت کار شوانه له سامانی خواوه نه کهیدا، نهویش بهر پرسپاره له وهی که له ژیر ده سستی دایه وه پیاویش شوانه له پاره ی باوکی و بهر پرسپاره له وهی که له ژیر ده سستی دایه، کهوابوو هه مووتان شوانن و هه مووشتان بهر پرسپارن له وانه ی له ژیر ده ستاندا یه).

^(۱۰۴) أخرجه: أحمد (۵/۲)، والبخاري (۳۱۷/۲)، ومسلم (۱۸۲۹).

وه له پړوايه ټيكي تردا نه نه س (ﷺ) ده گيړي ته وه له پښه مېرې خوا وه (ﷺ) كه فرموده وي: ((إِنَّ اللَّهَ سَائِلٌ كُلَّ رَاعٍ عَمَّا اسْتَرَعَاهُ أَوْ حَفِظَ أَمْ صَبَّحَ))^(۱۰۵) واته: (خوای گه وره پرسيار له هه موو شوانيك دهكات سه بارهت به وي كه له ژير دهستي دابووه ثايا پاراستويه تي يان بهر لای كړدوه) .

له فرموده يه كي تردا پښه مېر (ﷺ) ده فرموده وي: ((لايسرعي الله تبارك وتعالى عبداً رعية قلتُ أو كُثرت إلا سألَهُ الله تبارك وتعالى عنها يوم القيامة، أقام فيهم أمر الله تبارك وتعالى أم أضاعه ؟ حتى يسأله عن أهل بيته خاصة))^(۱۰۶) واته: (خوای گه وره هه ركه سانيك ژماره يان كه م بيت يان زور بيانخاته ژير دهسته لای ته بنده يه كي لي پڄينه وه له گه ل نه وه بنده يه يدا دهكات ثايا فرمان وثايني خوای له ناوياندا جيگير كړد يان نا، هه تا لي پڄينه وه بنه ماله و خيزانه كي خوي به تايبه تي له گه لدا دهكات).

نويه: پرسيار له ژير دهسته كان دهكرت سه بارهت به جي به جي كړدني فرماني فرمان رهاكانيان.

ميقدام (ﷺ) ده گيړي ته وه له پښه مېرې خوا وه (ﷺ) كه فرموده وي: ((أطيعوا أمراكم مهما كان فإن أمرهم شيء مما لم آتكم به فهو عليهم وأنتم مه براء ذلکم بأنکم إذا لقيتم ربکم قلت: ربنا لا ظلم، فيقولون: ربنا أرسلت إلينا رسلاً فأطعناهم، وإستخلفت علينا خلفاء فأطعناهم وأمرت علينا أمراء فأطعناهم فيقول: صدقتم هو عليهم وأنتم منه براء))^(۱۰۷) واته: (فرمانی فرمان رهاكانتان جي به جي بكن به هه شيو يه ك بيت ته گه ر فرمانتان پي بكن به به شتيك من پيم نه گه يان دبن نه وه تاواناكي دهكه ويته سر نه وان و نيوه به ري دهن ليی چونكه كاتيك كه ده چنه به رده م پروه ر دگار ده لين: خوای گه وره سته ممان له سر ني يه. پښه مېر ت بو ناردین و فرمانی نه ومان جي به جي كړد، فرمان رهاوات بو دانانين نيمه فرمانی نه ویشمان جي به جي كړد خوای گه وره ش ده فرموده وي: راست دهكهن تاوانه كه له سر نه وانه و نيوه ليی به رين) .

^(۱۰۵) أخرجه: ابن حبان (٤٤٩٢) و قال محققه: إسناده صحيح على شرطهما .

^(۱۰۶) أخرجه: أحمد (٤٦٣٧) وقال محققه: حديث صحيح .

^(۱۰۷) أخرجه: الطبراني في: ((الكبير)) (٢٧٨/٢٠)، و ابن أبي عاصم في ((السنه)) (١٠٨٢) و قال محققه: حديث صحيح .

ئەو نێعمەتەنە کە بەندهکان لەسەری پرسسیاریان لە دەکریتەوه لەپۆژی کۆتاییدا

خوای گەوره و میهرەبان پرسسیار لەبەندهکانی دەکات لەپۆژی کۆتاییدا لەسەر ئەم نێعمەتەنە خوارەوه:

یەكەم: لەش ساغی و ناوی سارد.

پێغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرموێت: ((إِنَّ أَوَّلَ مَا يُسَالُ [يَحَاسِبُ] ^(١٠٨) بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ النَّعِيمِ أَنْ يُقَالَ لَهُ: أَلَمْ أَصْحَحْ [أَصَحَّ] ^(١٠٩) لَكَ جِسْمَكَ وَأُرُوكَ مِنَ الْمَاءِ الْبَارِدِ)) ^(١١٠) واتە: (یەكەم شتێك كە بەندهكان لەپۆژی كۆتاییدا پرسسیاریان لە دەكریت (ولێ پرسینهوهیان لەسەر دەكریت) لەنێعمەتەكان ئەوهیە كە پێی دەوتریت: ئایا جەسته و لاشەى ساغم پێی نەبەخشیت و تێر ئاوم نەكردیت لەئاوی سارد).

دووهم: نێعمەتى ناردنى پێغەمبەران.

عویدی كۆپى حاتم (رضی اللہ عنہ) لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەوه كە فەرموویەتى: ((... لَيَقْفُنَّ أَحَدَكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ يَحْبُجُّهُ وَلَا تَرْجَمَانُ يَرْجِمُهُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أَوْتُكَ مَا لَا فَيَقُولَنَّ: بلى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أُرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَيَقُولَنَّ: بلى (...)) ^(١١١) واتە: (... یەك لەئێوه رادهوهستینریت لەبەردەم خوادا هیچ پەردەیهك نی یە لە نێوان خوا و ئەودا و هیچ تەرجهمەكارێك نی یە تا تەرجهمەى بۆ بكات پێی دەلێت) واتە: خوای گەوره): ئایا سامانم پێی نەبەخشیت؟ دەلێت: بەلى، پێی دەلێت: ئایا نێردراوم بۆ لات نەنارد؟ دەلێت: بەلى.....).

^(١٠٨) في رواية .

^(١٠٩) في رواية .

^(١١٠) أخرجه: الرمزي (٣٣٥٨) وقال: حديث غريب، والحاكم (١٣٨/٤) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان

(٧٣٦٤) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٧٦٤) وفي

((السلسلة الصحيحة)) (٥٣٩)، وفي المشكاة (٥١٩٦)، واللفظ لأبن حبان .

^(١١١) أخرجه: ابن حبان (٧٣٧٤) وقال محققه: حديث صحيح .

عه بدولای کوپی مه سعود (ﷺ) ده فهرمویت: ((والله ما منكم من احد الا سيخلوه ربه كما يخلو احدكم بالقمر ليلة البدر ثم يقول: يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماغرك بي؟ يا ابن آدم ماذا عملت فيما علمت يا ابن آدم ماذا اجبت المرسلين))^(۱۱۲).
واته: (سويند به خوا هه موو يه كيك له نيوه به تهنه ده گات به خوی گه وره وهك چون ده گات به مانگ له شهوی چوارده دا، پاشان خوی گه وره پئی ده فهرمویت: نهی ئاده ميزاد چی توئی هه لئه تاند (سئ جار) و توئی له من دوور خسته وه؟ نهی ئاده ميزاد چیت نه جامدا بهو زانیاریه ی که ده ترانی؟ نهی ئاده ميزاد تا چهند وه لایمی پیغه مبرانت دایه وه؟

سئ یه: نیعه تی سه روهری، ریز لیگرتن و، ژن هینان، و ژیر ده سته کردنی ئاژه لان.

نه بو هوپه ربه (ﷺ) ده گپیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((...فَلْيَقُلْ (يَا رَبِّ جَلَّ وَعَلَا الْعَبْدُ، يَقُولُ: أَيُّ قُلٍّ (يعني أي فلان) أَلَمْ أَكْرِمَكَ؟، أَلَمْ أُسَوِّدْكَ؟، أَلَمْ أَرْزُقْكَ؟، أَلَمْ أَسْخَرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ وَأَتْرُكَكَ تَرَأْسَ وَتَرْبُع؟، قَالَ: يَقُولُ: بَلَى يَا رَبُّ، قَالَ: أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِيٌّ؟ قَالَ: لَا يَا رَبِّ، قَالَ: فَالْيَوْمَ أَلْسَاكَ كَمَا نَسِيتَنِي...))^(۱۱۳)
واته: (..... ده گات به بنده کی و پئی ده لیئت (واته: خوی گه وره): نهی فلان کهس ئایا ریزم لی نه گرتیت؟! ئایا نه م کردیت به خواهنی سه روهری، ئایا نه م کردیت به خواهن ژن؟ ئایا نه سپ و و شترم بو ژیر ده سته نه کردیت ئایا تو م نه کرده سه روک و خواهن ده سله ات؟! نه ویش ده لیئت: به لی نهی په روهر دگار، ده فهرمویت (واته: خوی گه وره) ئایا گومانست و ابو به من ده گهیت؟! ده لیئت نه خیر نهی په روهر دگار، ده فهرمویت: نه مرؤ فهرموشت ده کم وهك چون تو منت فهرموشت کرد).

له پریوایه تیکی تر دا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((يقول الله عز وجل يوم القيامة: يا ابن آدم، حَمَلْتُكَ عَلَى الْخَيْلِ وَالْإِبِلِ، وَرَزَوْتُكَ النِّسَاءَ، وَجَعَلْتُكَ تَرْبِعَ، وَتَرَأْسَ، فَأَيْنَ

^(۱۱۲) أخرجه: ابو نعيم (۱۳۱/۱)، والطبراني (۸۹۰۰) وابن المبارك ((الزهدي)) (۳۲) وقال محققه اسناده صحيح، وابن

عبد البر ((جامع بيان العلم)) (۱۲۰۰) وقال محققه: اسناده حسن.

^(۱۱۳) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، وابن حبان (۴۶۴۲) وقال محققه: اسناده صحيح على شرط مسلم.

شكرُ ذَلِكْ))^(۱۱۴) واته: (خواى گه وړه له پوژى كوتاييدا ده فرمويټ: ئه ي ئاده ميزاد سوارى سهرېشتى ئه سپ و وشتم نه كړديټ؟ ئايا نه مكرديټ به خاوه ن ژن؟ ئايا وام لينه كړديټ كه ببيت به خاوه ن ده سلاټ و سه روټ؟ كوا سوپاسى ئه و شتانه؟).

چوارم: نيمه تى گوئ و چاو و نيمه تى كشتوكال.

ئهو هوږه پره(ﷺ) ده گيرېته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تى: ((يُؤْتِي بِالْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَ بَصَرًا وَ سَخَّرْتُ لَكَ الْأَنْعَامَ وَ الْحَرْثَ....))^(۱۱۵) واته: (به نده يه كه ده هينرېټ له پوژى كوتاييدا و خواى گه وړه پنى ده فرمويټ: ئايا گوئ و چاو و پنى نه به خشيت و ناژه لان و كشتوكال بؤ ژير ده سته نه كړديټ؟....).

پينجهم: نيمه تى ته من، و ساغ و سه لاه تى ئه ندمه كانى لاشه، و نيمه تى گه نجيه تى و پاره و زانست.

ئيبنو مه سعود (ﷺ) ده گيرېته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تى: ((لَا تَزُولُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْتَلَّ عَنْ خَمْسٍ: عَنْ عُمْرِهِ فِيمَافَنَاءَ، وَ عَنْ شَبَابِهِ فِيمَافَلَاءَ، وَ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَ فِيمَافَنَقَهُ، وَ مَاذَا عَمِلَ فِيمَا عِلِمَ [...] وَ عَنْ جَسَدِهِ فِيمَافَلَاءَ))^(۱۱۶) واته: (هه ردو و قاچى ئاده ميزاد له پوژى كوتاييدا ناتوانرېټ له لاي په وړه دگارى خوئ جولئ پيېكريټ هه تا پرسيارى لى نه كړيټ له پينج شت: ته منى له چيدا برده سهر، و هغه نجيه تى له چيدا به كارى هيناوه، و پاره كه ي له كوئوه به ده سته هيناوه و له چيدا خه رجى كردووه (واته: سه رنى كردووه)، وچ كرده و هيه كى كردووه

^(۱۱۴) أخرجه: أحمد في: ((المسند)) رقم (١٠٣٧٨) و قال محققه شعب الأنازوط: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۱۱۵) أخرجه: الرمزي (٢٤٢٨) و قال: حديث صحيح غريب، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٩٧٨).

^(۱۱۶) أخرجه: الرمزي (٢٤١٧) و قال: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الرمزي)) (١٩٧٠)، و في ((اقتضاء العلم)) رقم (١).

^(۱۱۷) أخرجه: الرمزي (٢٤١٦) و قال: حديث غريب. و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (١٩٦٩)، و في ((اقتضاء العلم)) (٢)، و في ((المشكاة)) (٥١٩٧). و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٤٦).

به زانستهی که زانیویه تی، (..... و جهستهی له چیدا به کارهیناوه). ئه بو دهر دانیشت ده فهرمویت: ((ان اخوف ما اخاف اذا وقتت علی الحساب ان یقال لی قد علمت فماذا علمت فیما علمت))^(۱۱۸). واته: (ترسناکترین شت که لئی ده ترسم ئه وهیه کاتی که راده وستم بو لی پیچینه وه پیم بوتریت: تو زانیاریت هه بو چه نده کارت به زانیاریه که ت کرد؟).

شه شه م: نیعمه تی مندال پی به خشین .

عو دهی کوپی حاتم (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) ده گیریتته وه که فهرموویه تی: ((... إِنَّ أَحَدَكُمْ لَا قِيَامَ إِلَّا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ مَا أَقُولُ: أَلَمْ أَجْعَلْكَ سَمِيعًا بَصِيرًا، أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ مَالًا وَكَأَنَّا...))^(۱۱۹) واته: (... یه که له ئیوه ده گات به خوا ی خوی و پی ی ده فهرمویت ئه وهی من ده یلیم: ئایا وام لی نه کردیت که بیستیت و بینیت ؟ ئایا سامان و مندال پی نه دایت ...).

حه وه تم: نیعمه تی هینانی ژنی چاک:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((لَيَلَقَيْنَ أَحَدَكُمْ رَبَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ لَهُ: أَلَمْ أُسَخِّرْ لَكَ الْخَيْلَ وَالْإِبِلَ، أَلَمْ أَذْرِكْ ثَرَأْسُ وَتَرْبَع، أَلَمْ أَزُوجْكَ فُلَانَةَ خَطْبَهَا الْخُطَّابُ فَمَنْعْتُهُمْ))^(۱۲۰) واته: (یه که له ئیوه ده گات به په روه ردگاری له پوژی کو تاییدا و پی ی ده فهرمویت: ئایا ئه سپ و و شترم بو ژیر ده سته نه کردیت ؟ ئایا وام لی نه کردیت که خاوه ن ده سه لآت و سه روک بیت ؟ ئایا فلان ئا فره تم نه کرد به هاوسه رت داواکاران داوایان کرد نه مدا پییان و له وانم قه ده غه کرد).

^(۱۱۸) أخرجه: ابو نعيم (۱۳۶)، واحمد ((الزهد)) (۱۳۶)، والاجري ((اخلاق العلماء)) (۵۰)، وابو داود ((الزهد)) (۲۶۰)، وابن المبارك ((الزهد)) (۳۳) وقال محققه: اسناده صحيح .

^(۱۱۹) أخرجه: ابن حبان (۷۳۶۵) وقال محققه: حديث صحيح .

^(۱۲۰) أخرجه: أحمد (۴۹۲/۲)، وابن حبان (۷۳۶۷) وقال محققه: حديث صحيح، وأخرج: البيهقي ((شعب الإيمان)) (۴۶۱۰) عن عبدالله بن سلام (ﷺ) أنه قال: إن الله عز وجل يُعَذِّبُ عَلَى عَبْدِهِ نَعْمَةً حَتَّى يُعَذِّبَ عَلَيْهِ فِيمَا يُعَذِّبُ، يَقُولُ: (سَأَتْنِي فُلَانَةٌ أَنْ أَزُوجَهَا بِسَيِّئَةٍ فَرُوجَهَا).

هه شتم: لن پېچينه وى ناده ميزاد له كهه و كورى كردنى سه بارهت به فرمان نه كردن به چاكه و ريگه نه گرتن له خراپه .

هه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموديه تی: ((إِنَّ اللَّهَ جَلٌّ وَعَلَا يَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى إِثْنُهُ لَيَقُولُ لَهُ: مَا مَنَعَكَ إِذَا رَأَيْتَ النُّكَرَ أَنْ تُكْرِهَ؟ فَيُذَا لَقَّنَ اللَّهُ الْعَبْدَ حُجَّتَهُ، قَالَ: يَا رَبُّ وَثَقْتُ بِكَ، وَفَرَّقْتُ مِنَ النَّاسِ))^(۱۲۱). واته: (خوای گه وره پرسیار له بهنده دهكات له پوژي کوتاييدا هه تاكو ده فرمودیت: چی ریگه ی لی گرتیت كه خراپهت بیینی بهر گرتیت نه کرد ؟ کاتیک خوای گه وره به لگه که ی خسته دلی بهنده که یه وه ده لیت: نه ی پهروهر دگار متانم پیت هه بو و له خه لکی ده ترسام)، له پړوايه تیکدا بهم جوړه هاتوه ((... قال: يا رَبُّ رَجَوْتُكَ وَخِفْتُ النَّاسَ))^(۱۲۲) واته: ده لیت نه ی پهروهر دگار هیوام به تو هه بو، و له خه لکی ده ترسام .

نویه م: لن پرسینه وى بهنده کان سه بارهت به كهه و كورى يان بهرام بهر يه كتری .

هه بو هوهر پره (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموديه تی: ((إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا ابْنَ آدَمَ مَرِضْتُ فَلَمْ تُعْذِنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ كَيْفَ أَعُوذُكَ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرِضَ فَلَمْ تُعْذِهِ، أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ غَدَّيْتُ لَوْ جَدَّيْتُ عِنْدَهُ، يَا ابْنَ آدَمَ اسْتَطَعَمَكَ فَلَمْ تُطْعِمْنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَكَيْفَ أُطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: أَمَّا إِنَّهُ اسْتَطَعَمَكَ عَبْدِي فَلَانٌ، فَلَمْ تُطْعِمْنِي، أَمَّا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوْ جَدَّيْتُ ذَلِكَ عِنْدِي، يَا ابْنَ آدَمَ: اسْتَسْقَيْتَكَ فَلَمْ تُسْقِنِي؟ قَالَ: يَا رَبُّ وَكَيْفَ أُسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُسْقِهِ أَمَّا إِنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ وَجَدَّيْتُ ذَلِكَ عِنْدِي))^(۱۲۳). واته: (خوای

^(۱۲۱) أخرجه: أحمد (۷۷/۳)، والحميدي (۷۳۹)، وابن ماجه (۳۲۴۴)، وقال البوصيري في ((مصباح الزحاجة))

(۳/۳۴۴) إسناده صحيح، وابن حبان (۷۳۶۸) وقال محققه: إسناده قوي و رجاله ثقات، وصححه الشيخ الألباني

في ((صحيح الجامع)) (۱۸۱۸)، ((السلسلة الصحيحة)) (۹۲۹)، ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۴۰۱۷) .

^(۱۲۲) أخرجه: أحمد في المسند (۱۱۲۱۴) وقال محققه: شعب الأرنؤوط: إسناده حسن، وقد أخرجه أيضا: أبو يعلى

(۱۰۸۹)، والبيهقي ((شعب الإيمان)) (۷۵۷۵) .

^(۱۲۳) أخرجه: البخاري في ((الأدب المفرد)) (۵۱۷)، ومسلم (۲۵۶۹)، وابن حبان (۲۶۹) وقال محققه: إسناده صحيح،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۱۹۱۶)، وفي ((صحيح الأدب المفرد)) (۴۰۲) .

گه وره له پوژی کو تاییدا ده فهرمویت: ئه ی ئاده میزاد نه خوش کهوتم و سهر دانت نه کردم، ده لیت: ئه ی پهروه ردگار چون سهر دانت بگردیتایه و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانیته؟ ده فهرمویت: ئه ی نه تزانی که بهنده کهم فلان کهس نه خوش کهوت و سهر دانت نه کرد؟ ئه ی نه تزانی نه گهر سهر دانت بگردایه منت ده دوزیه وه لای ئه و، ئه ی ئاده میزاد داوای خواردنم لی کردیت و خواردن نه دامی؟ ده لی: ئه ی پهروه ردگار چون خواردن نه دمی و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانیته؟ ده فهرمویت: ئه ی بهنده کهم فلان کهس داوای خواردن لی نه کردیت و خواردن پئ نه دا ئه ی نه تزانی نه گهر خواردن پئ بدایه منت ده دوزیه وه لای ئه و، ئه ی ئاده میزاد داوای ئاوی خواردن هه م لی کردیت و پیته نه دام؟ ده لیت: ئه ی تو پهروه ردگار چون ئاوی خواردن هه م پئ بده م و تو پهروه ردگاری هه موو جیهانه کانی؟ فهرمووی: بهنده کهم فلان کهس داوای ئاوی لی کردیت پیته نه دا، نه گهر پیته بدایه منت ده دوزیه وه لای ئه و (واته: پاداشتی ئه و کاره ت پئ ده به خشرای لای من)).

له پریوایه تیکی تر دا هاتوو خوای گه وره ده فهرمویت: ((استقرضت عبدی فلم یقرضی))^(۱۲۴) واته: (داوای قهرزم له بهنده کهم کرد و قهرزی پئ نه دام به لگهش بو نه م فهرمووده یه ئایه ته که ی خوای گه وره یه که ده فهرمویت: ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً﴾ (البقرة: ۲۴۵) واته: ﴿کی یه ئه و که سه ی قهرز ده دات به خوای گه وره به قهرزیکی چاک (قهرزه که له سامانیکی جه لال بیت) ئه و که سه خوای گه وره پاداشتی ده داته وه به چه ندین قات وه زیاتر﴾،

وه به سه رهاته که ی ئه بو ده حداح (ﷺ) ئه م راستی یه جواتر پوون ده کاته وه: که ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده گپرتیه وه که فهرموویه تی: (لَمَّا نَزَلَتْ [مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا] [قَالَ أَبُو ذَرْدَحٍ الْأَنْصَارِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُرِيدُ مِنْ الْقَرْضِ ؟ قَالَ: ((نَعَمْ يَا أَبَا ذَرْدَحٍ)). قَالَ أَرِنِي يَدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَنَاولَهُ يَدَهُ، فَقَالَ: فَإِنِّي قَدْ أَقْرَضْتُ رَبِّي

^(۱۲۴) أخرجه: أحمد (۳۰۰/۲) رقم (۱۰۵۷۸) و قال محققه: شعب الأرنؤوط: حديث صحيح إسناده حسن، و الحاكم

(۴۹۱/۲) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال أحمد شاکر في تحقيقه على ((المسند)) (۷۹۷۵):

إسناده صحيح، عن أبي هريرة (ﷺ) مرفوعاً.

عز و جل حائطي [قال ابن مسعود: و كان حائطه فيه ستمائة نخلة و أم الدحداح فيها و عياها] قال فجاء أبو الدحداح فناداها: يا أم الدحداح !! قال: لبيك، قال أخرجني فقد أقرضتني ربّي عز و جل^(١٢٥). واته: كاتيك كه ئەم ئایەتە هاتە خوارەوه ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا.....﴾ ئەبو دەحداحی (ﷺ) ئەنصاری وتی: ئەهێ پێغه مبهری خوا خوای گهوره قهرزی دهوێ لیمان؟ فەرمووی: (بەلێ ئەهێ ئەبو دەحداح). وتی دەستم نیشان بدە ئەهێ پێغه مبهری خوا، پێغه مبهری خوا (ﷺ) دەستی دایەو ئەبو دەحداح وتی: ئەوا من باخە خورماکەم دا بە قهرز بە خوای گهوره، (ئیبنو مەسعود (ﷺ) دەلێت: باخە کهێ شەش سەد دار خورمای تیا بوو دایکی دەحداح و مندالەکانی تیدا بوو)، ئەبو دەحداح چوو بۆلای باخەکو بانگی کرد: هۆ ئوم و دەحداح، ئەویش وتی: ئەوا هاتم: ئەبو دەحداح وتی: لە باخەکه وەرە دەرەوه چونکه هەموویم دا بە قهرز بە خوای گهوره).

دههم: نيعمه تي خواردني چاك و خواردنهوي فينك.

پێغه مبهری خوا (ﷺ) دهفرمويت: ((... هذا و الذي نفسي بيده من التميم الذي تسألون عنه: ظلّ بارّة، و رطبّ طيبّ، و ماء بارّة))^(١٢٦) واته: ... سویند بهوی که نهفسی منی به دهسته نائمه لهو نيعمه تانهيه که لی پێچینه وه تان له بارهيه وه لی دهکريت: سيبهري فينك و خورمای شیرین و چاک و ئاوێکی سارد).

نۆیهم: نيعمه تي دلّ خوشی و کامه رانی:

یهساری کوپی عهبدولای جوههني (ﷺ) دهگیریته وه له پێغه مبهری خوا (ﷺ) که فەرموویه تی: ((... طيبّ النفس من التميم))^(١٢٧) واته: دلّ خوشی و کامه رانی له

^(١٢٥) أخرجه: ابن جرير ((النفسي)) (٥/٥٦٢)، واليزار (٩٤٤) ((كشف أسترار))، البيهقي ((شعب الإيمان)) (٣٤٥٢)، و قال الهيثمي في ((الجمع)) (٩/٣٢٤): رواه أبو يعلى و رجاله ثقات رجال الصحيح، و صححه الشيخ الألباني في تخريج كتاب ((مشكلة الفقر)) (١٢٠) و أخرجه أيضاً: ابن الجوزي ((زاد المسير)) (١/٢٤٠).
^(١٢٦) أخرجه: أحمد (٣/٣٣٨)، و أبوداود (٥١٢٨)، و الترمذي (٢٣٧٠)، و ابن ماجه (٣٧٤٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((مختصر الشرائع)) (١١٣)، و في ((صحيح الجامع)) (٧٠٠١).

^(١٢٧) أخرجه: أحمد (٥/٢٧٢)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (٣٠١)، و ابن ماجه (٢١٤١)، و الحاكم (٣/٢)، و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٧٤)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٣١)، و في ((المشكاة)) (٥٢٩٠).

نیعمه ته کانی خواجه ، واته : (کامه رانیښ یه کیکه لهو نیعمه ته گهورانه ی که خوای گه وره به خشیویه تی به ناده میزادو لی پرسینه وه ی له سر ده کات) .

که واته ناده میزاد نوم و پوچووه له نیعمه ته کانی خوادا که له ژماره نایه ن، و خوای گه وره له به نده که ی ده پیچیتته وه سه باره ت بهو نیعمه تانه ته نها ئه شته پیو یستیانه نه بیټ که پیو یستن بو ژبانی ناده میزاد، وه که له پړوایه ته که ی ئه بو عوسه پیدا (ﷺ) هاتووه کاتیک که عومهری کوپي خه طاب (ﷺ) پرسپاری کرد له پیغه مبهری خوا (ﷺ) لهو نیعمه تانه ی که خه لکان له پوژي دوا پیدا خوای گه وره لی پیچینه وه یان له سر ده کات، پیغه مبهری خوا (ﷺ) وه لای دایه وه که خه لکان له هم موو شتی که پرسپاریان لی ده کریت ته نها له سی شت نه بیټ : ((... إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ: خَرْقَةُ كَفٍّ بِهَا عَوْرَتُهُ، أَوْ كَسْرَةُ سِدِّ بِهَا جَوْعَتُهُ، أَوْ جُحْرٌ يَدْخُلُ فِيهِ مِنَ الْحَرِّ وَالْقَسْرِ))^(۱۲۸) واته : (پارچه په پوړیه که عه وره تی پی دپو شتی بیټ و له ته کولیره یه که برسیتی پی رهند بیته وه، ولانو جیگایه که له تاو گهرما و سرما چوبیته ناوییه وه) .

خوای په روه رگار پرسپار له نه ندامه کانی لاشه ی ناده میزاد ده کات سه باره ت بهو کرده وانه ی که کردویه تی

خوای په روه رگار مؤر ده نیت به سر ده می نادمیزاددا و پرسپار له نه ندامه کانی له شی ده کات سه باره ت به کرده وه کانی که پی ی ه ستان له دونیادا، خوای گه وره نه ندامه کانی لاشه بویه دینیتته زمان چونکه ناده میزاد نکولی و ټینکاری له کرده وه کانی ده کات، و هو ی نکولی کردنی له کرده وه کانی نه وه یه که کاتیک بی گومان ده بن له وه ی ته نها موسولمان نه بیټ ناچیتته به ه شته وه ئه کاته نکولی له کرده وه کانیان ده کهن بو نه وه ی بچنه ریژی موسولمانانه وه .

^(۱۲۸) أخرجه: أحمد (۸۱/۵)، البيهقي ((الشعب)) (۴۶۰۱)، و قال الهيثمي ((المجمع)) (۲۶۷/۱۰): رواه أحمد و رجاله ثقات، وقال الشيخ مقل ((الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين)) (۱۲۵۵): حديث حسن، وحسنه الشيخ الالباني في ((صحيح الرغيب)) (۳۲۲۱)، و في رواية ضعيفة: ((كُلُّ شَيْءٍ فَضَّلَ عَنْ ابْنِ آدَمَ مِنْ جِلْفِ الْحِزِّ، وَ لُوبِ يَوَارِي سَوْدَلُهُ وَ بَيْتٍ يَسْكُنُهُ، وَ مَا سِوَى ذَلِكَ فَهُوَ حَسَابٌ يُحَاسَبُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) أخرجه: الرمذي (۲۳۴۲) و قال: حديث صحيح، و الحاكم (۳۱۲/۴) و صححه و وافقه الذهبي، الطبراني ((الکبير)) (۱۴۷)، و البيهقي في: ((شعب الإيمان)) (۱۰۳۶۷)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الرغيب)) (۱۸۷۶).

سه عیدی کوری جوبهیر (ﷺ) فهرموویه تی: ((أَنْ رَجُلًا سَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى ﴿.....وَاللَّهُ رِنًا مَّا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) فقال: إِنَّهُمْ لَمَّا رَأَوْا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ، قالوا: تَعَالَوْا فَلْتَجِدْهُ، فَخَتَمَ اللَّهُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ فَتَكَلَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلُهُمْ فَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا))^(۱۲۹) واته: پیاویک پرسپاری کرد له ئیبنو عباس سه بارهت بهم ثایه ته

﴿.....وَاللَّهُ رِنًا مَّا كُنَّا مُشْرِكِينَ﴾ (الأنعام: ۲۳) نهویش فهرمووی: ئهوان کاتیک که بینیان له پوژدی کو تاییدا ته نه موسولمان نه بیئت ناچیته بهه شته وه، وتیان وهرن بانکولی له کرده و هکانمان بکهین، ئینجا خوی گه وه موری نا به سه ده میان وه و ده ست و قاچی هیانه زمان و هیچ شتیک ناشارنه وه له خوی گه وه)، نهو نه دامانه ی که شایه تی له سه ر ئاده میزاد ده دن زمان و ده ست و قاچ، گوئی، چاو، و پیست، وه ک خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (النور: ۲۴). هه روه ها خوی گه وه ده فهرمویت: ﴿حَقَّ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (فصلت: ۲۰).

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئهم راستی یه ی زور به وردی پروون کردوته وه: نه بو هورمیره (ﷺ) ده گپ رپته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((فيلقى العبد، فيقول: أيُّ قُلِّ أَلَمْ أَكْرَمَكَ؟ أَلَمْ أَسْؤِدْكَ؟ أَلَمْ أَرْزُجْكَ؟ ... فيقول: بلى يا رب، فيقول: فَطَنَنْتَ أَلْكَ مُلَاقِي؟ ... فيقول: أَنَا عَبْدُكَ آمَنْتُ بِكَ وَ بَنَيْتُ وَ بَكْتَابُكَ، وَ صُمْتُ وَ صَلَّيْتُ وَ تَصَدَّقْتُ، وَ يُثْنِي بِخَيْرِ مَا اسْتَطَاعَ، قَالَ فَيَقُولُ لَهُ: أَفَلَا نَبَعْتُ عَلَيْكَ شَاهِدَنَا؟ فَيَفْكُرُ فِي نَفْسِهِ مِنَ الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيْهِ ... يقول يا ربُّ أَلَمْ تُجْرِنِي مِنَ الظُّلْمِ؟ قَالَ: بلى، قال: فَإِنِّي لَا أَجِيزُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا شَاهِدًا مِنِّي، فيقول: كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ شَهِيدًا، وَ بِالْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ عَلَيْكَ شَهِيدًا، فَيَخْتَمُ عَلَى فِيهِ^(۱۳۰) [و هو (الْقِدَامُ) كما في رواية الحاكم: ((يَجِئُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ عَلَى أَفْوَاهِهِمُ الْقِدَامُ)) هي خرقَةٌ يُشَدُّ بِهَا الْقَمَمُ]]^(۱۳۱).

(۱۲۹) أخرجه: الحاكم (۳/۲) وصححه ووافقه الذهبي .

(۱۳۰) أخرجه: مسلم (۲/۹۶)، و ابن حبان (۷۳۵۸) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم، عن أنس.

(۱۳۱) أخرجه: الحاكم (۴/۲) وصححه ووافقه، وأحمد (۲۸۵۷) وقال محققه: إسناده حسن .

واته: (خوای گه وره ده گات به به نده که ی و ده فرمویت: نه ی فلان که س نایا پریم
 لی نه گرتیت؟ نایا تو م نه کرد به سرؤک؟ نایا نه م کردیت به خاوه ن ژن؟ نه ویش
 ده لیت: به لی نه ی په رومردگار، خوای گه وره ده فرمویت: گومان و ابوو که به من
 ده گیت؟ ده لیت: من به نده ی تو م باوهرم به تو و به پیغه مبه رکه ت و کتیه که ت هینا، و
 به پوژوو بووم و نویژم کرد و چاکم کرد، و هتا ده توانیت باسی خو ی به چاکه
 ده کات، خوای گه وره پی ی ده فرمویت: نایا شاهیده که مان به نینه قسه له سرت؟
 نه ویش بیر ده کاته وه که کی شاهد بیت به سهریه وه .. ده لیت: نه ی په رومردگار نایا
 منت پرگار نه کردوو له سته م؟ ده فرمویت: به لی، ده لیت: من پیگه نادم که که س
 شاهد بیت به سهرمه وه تهنه شاهدیک نه بیت له خو م، خوای گه وره پی ی
 ده فرمویت: نه مړو به سه که خو ت شاهد بیت به سر خو ته وه و به سه که نوسره
 به ریزه کان (واته: مه لایکه به ریزه کان). شاهد بن به سهرته وه ئینجا مؤر دندریت
 به سر ده میه وه، (وه له ریوایه تی (حاکم) دا هاتوو که ئم مؤر پارچه قوماشیکه
 که ده می پی ده بسترتیت)، وه به رانی دوتریت بیت قسه (ران یه که م به شی لاشیه
 که پرسپاری لی ده کرتیت)،

له ریوایه تی کی تردا نه بو موسای نه شعری (ﷺ) ده فرمویت: ((فَإِنِّي أَحْسَبُ أَوَّلَ مَا
 يَنْطِقُ مِنْهُ الْفَخْدُ الْيَمْنِي))^(۱۳۲) واته: (من وا ده زانم که یه که م شتیک ده مینریت زان رانی
 قاجی راسته)، مو عاوییه ی کوری حیده (ﷺ) ده یگیریت وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ)
 که فرموویه تی: ((تُعْرَضُونَ عَلَى اللَّهِ وَ عَلَى أَفْوَهِكُمْ الْقِدَامُ، وَإِنَّ أَوَّلَ مَا يَتَكَلَّمُ مِنَ الْآدَمِيِّ
 فَخْدُهُ وَ كَفُّهُ))^(۱۳۳) واته: (یه که م شتیک که قسه ده کات له ئاده میزاد دا دوا ی نه وه ی
 مؤر دندریت به سر ده میه وه رانیه تی و ناو له پی ده سستی (واته: دیت زان و شاهیدی
 له سر ده دات)، پیغه مبه ری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((قَالَ فَتَنْطِقُ فَخْدُهُ وَ لَحْمُهُ وَ عِظَامُهُ بِمَا
 كَانَ يَعْمَلُ [ثُمَّ يَخْلِي بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْكَلَامِ]))^(۱۳۴) . واته: (ده مینریت به رده م خوا و پارچه

^(۱۳۲) أخرجه: ابن جرير بسند صحيح، كما في ((السلسلة الصحيحة)) تحت الحديث (٢٧١٣).

^(۱۳۳) أخرجه: أحمد (٤٤٦/٤) و (٢٨٥٧) و (٢٠٠٢٦) قال محققه: اسناده حسن، و الحاکم (٤٤٠/٢) و صححه و وافقه
 الذهبی، عن معاوية بن حيدة مرفوعاً و النسائي ((الفسير)) (٤٨٩) و قال محققه: حديث صحيح إسناده حسن من
 هذا الوجه.

^(۱۳۴) أخرجه: مسلم (٢٩٦٩).

قوماشیکیان به سهر ده مه وه یه ویه کهم شتی که قسه ده کات له ئاده میزاددا پانیه تی و ناو له پی ده سستی ه تی، ئینجا پانی و گوشتی و ئیسکه کانی دینه زمان وباس له وکردارانه ده کەن که نه نجامیاند او ده کردوویانه ئینجا ئه و که سه بواری قسه ی پی ده دریت).

خوای گه وه و ته ی ئه و جزره ئاده میزادانه ی بۆ پوون کردووینه ته وه که به نه ندامه کانی لاشه کانیان ده لین: ﴿وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَئِنْ تَرْجِعُونَ ﴿٢١﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرْشِدُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ وَذَلِكَ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرَدْتُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (فصلت: ۲۱ - ۲۳) واته: ﴿بۆچی شاهیدیتان دا به سهر مانه وه؟ نه وانیش ده لین خوا هینایینه زمان که هه موو شتیکی هینا وه ته زمان، و نه ویش بوو یه کهم جار دروستی کردن و بۆلای نه ویش ده گه پرینه وه، وه ئیوه خوتان نه ده شارده وه واتان ده زانی که دورن له شایه تی دانی گوئی و چاو و پیستی له شتان دژتان به لکو وا گومان تان ده برد که خوا نازانیت به زۆر که له و کارانه ی ده یکه ن، ئا ئه وه گومان تان بوو که ده تان برد به په روهر دگارتان ئیوه ی له ناو برد و چوونه ریزی زیان لی که وتوانه وه. پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ ده فهرمویت: (([فیقول: بعداً لکن و سَحَقًا فَعَنَکُنْ کت أناضِلْ] (۱۳۵) قال: (فذلک المُنَافِقُ وَ ذلک لِّلْعَصْرِ مِنْ نَفْسِهِ وَ ذلک الذی سَخِطَ اللَّهُ عَلَیْهِ) (۱۳۶) واته: (ئینجا ئه و که سه ده لیت: دورتر که ونه وه و به پردرین خو من کوششم له بهر ئیوه ده کرد، ئینجا پیغه مبه ر ﴿﴾ ده فهرمویت: ئه و که سه مونا فیه که!! وا ده کات بۆ نه وه ی خو ی پزگار بکات و هه ر نه ویشه که خوا زۆر رقی لییه تی).

له پڕوایه تیکی تر دا هاتووه که ئه بو سه عیدی خودری ﴿﴾ ده گنریت ته وه له پیغه مبه ری خوا وه ﴿﴾ که فهرمویه تی: ((اذا کان یوم القیامه عُرِفَ الْکَافِرُ بِعَمَلِهِ فَجَحَدَ وَ خَاصَمَ، فِیْقال: هَؤُلَاءِ جِیرَانُکَ یَشْهَدُونَ عَلَیْکَ، فِیقول: کذبوا، فِیقال: أَهْلُکَ، عَشِیرَتُکَ، فِیقول:

(۱۳۵) أخرجه: مسلم (۲۹۶۹).

(۱۳۶) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸)، و ابن حبان (۴۶۴۲)، و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

كذبوا، فيقال: اِحْلِفُوا: فَيَحْلِفُونَ، ثُمَّ يُصْمِتُهُمُ اللَّهُ وَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمُ السَّيِّئَةُ و اَيْدِيَهُمْ، ثُمَّ يُدْخِلُهُمُ النَّارَ^(۱۳۷). واته: (كَاتِيكَ پَوژى كَوْتايى ديت كافر به كرده وه كاني ناشنا ده كريت نينكارى دهكا و دهمه قاله دهكات. دهوتريت: نا نهوانه دراوسيتكانتن شاهيدى ددهن به سهرته وه ؟ نهویش ده ليت: درويان كرد، نينجا دهوتريت: خزمه كانت و عه شيره كه شت، شاهيدن به سهرته وه نهویش ده ليت درويان كرد، نينجا پييان دهوتريت: سويند بخون، نهوانيش سويند ده خون، پاشان خواى گه وره بى دهنگان دهكات و زمان و دهسته كانيان شاهيدى ددهن به سهرتانه وه نينجا خواى گه وره ده يان خاته ناو ناگره وه .

عبداللّٰى كوبرى عه باس (ﷺ) ده فهرمويت: ((و اما قوله: ﴿ ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فَتَنْهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّوَرَيْنَا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ ﴾ (الانعام: ۲۳) و ﴿ يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ شِئْنَا لَمْ يَكُنُوا لِلَّهِ غَيْرَ حَرِيصِينَ ﴾ (النساء: ۴۲) قال: إن الله تعالى يغفر يوم القيامة لأهل الاخلاص من ذنوبهم لا يتعاضم عليه ذنب ان يغفره ولا يغفر شركاً فلما رأى المشركون ذلك قالوا: أنى ربنا يغفر الذنوب ولا يغفر الشرك تعالوا لنقل: إنا كنا أهل ذنوب ولم نكن مشركين فقال الله تعالى: اما اذا كنتموا الشرك فاختموا على افواههم فيختم على افواههم فتسطق ايديهم وارجلهم بما كانوا يكسبون فعند ذلك عرف المشركون أن الله لا يكتفم حديثاً فذلك قوله تعالى ﴿ يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ شِئْنَا لَمْ يَكُنُوا لِلَّهِ غَيْرَ حَرِيصِينَ ﴾ (النساء: ۴۲) واته: (مه به سست له و دوو ثايه ته نهو يه خواى گه وره له پَوژى كَوْتاييدا له گونا هي دلسوز دهكان خوش ده بيت و هيچ تاوانيتكى به لاوه گه وره نابيت لى خوش نه بيت ته نها تاوانى هاوتادانان بو خوا نه بيت كه هه رگيز له خاوه نه كه ي خوش نابيت له وي دا موشرك و هاوتا بريار دهره كان ده لين: خواى گه وره له هه موو گونا هييك خوش ده بيت

^(۱۳۷) أخرجه: أبو يعلى (۱۳۹۲)، و قال الهيثمي ((المجمع)) (۳۵۱/۱۰): رواه أبو يعلى بإسناد حسن على ضعف فيه، و الحاكم (۶۰۵/۴) و صححه و قال الذهبي: صحيح على شرط مسلم. و عزاه الشوكاني في ((فتح القدير)) (۲۷/۴) إلى ابن أبي حاتم و الطبراني و ابن مردويه .

^(۱۳۸) أخرجه: الخطيب البغدادي ((صحيح الفقيه والمتفقه)) (۸۰) موصولاً رواه البخاري تعليقاً، وقال محققه: اسناده حسن، و ابن منذه ((التوحيد)) (۱-۱۹)،

تہنہا لہ شہریک بُو خوادانان خوُش نابیئت، ئیمہش بابلیئین: ئیمہ شہریکمان بُو خوا دانہناوہ و تہنہا ئیمہ لہ گوناہباران بووین. خَوای گہورہش دہفرمویت: ئہوانہ تاوانی شہریک بُو خوا دانانہکیان دہشارنہوہ مَوْرَبْنِین بہسەر دہمیاندا. پاشان مَوْرَدَنرِیت بہسەر دہمیانداو دہستہکان و قاچہکانیان دینہ زمان و شایہتی دہدن لہسەر کردہوہکانیان. ئالہوکاتہدا موشریکہکان دہزانن کہ ناتوانن ہیچ شتئیک لہ خوا بشارنہوہ ئہوہش مہبہستی ئایہتہ پیروزہکیہ کہ دہفرمویت: ﴿يَوْمَ يُدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرُّسُولَ لَوْ سَوَّيْتُمْ لَكُمْ اَرْضُ وَلَا يَكْنُتُونَ اللَّهَ حَذِثْنَا

**نه و کرده وانه ی که لیخوش بوونی خوی که وره بو تاوانه کانی
خاوهن باوه ران مسوکه ر ده کات**

ئەو سەتەمانەى كە ئادەمىزاد كېرەوىيەتى سى جۆرە: وەك پېغەمبەرى خوا(ﷺ) پوونى كېرەتەوہ لە فەرمودەدەك كە ئەنەسى كوپى مال ك (ﷺ) دەگېرەتەوہ كە فەرمودەتەى: ((الظُّلْمُ ثَلَاثَةٌ، فَظُلْمٌ لَا يَرْكُهُ اللَّهُ، وَ ظُلْمٌ يُغْفَرُ، وَ ظُلْمٌ لَا يُغْفَرُ، فَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَالشِّرْكَ لَا يُغْفَرُهُ اللَّهُ، وَ أَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي يُغْفَرُ فَظُلْمُ الْعَبْدِ لِمَا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ رَبِّهِ، وَ أَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يُؤْكَلُ فَظُلْمُ الْعِبَادِ، فَيَقْتَصُ اللَّهُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ)) (۱۳۹) واتە: (ستەم سىانە: ستەمىك خوا ھىچى جى ناھىلەت، و ستەمىك كە لىي خۆش دەبىت، و ستەمىك كە ھەرگىز لىي خۆش نابىت ئەو ستەمەى كە ھەرگىز لىي خۆش بوونى نى يە ئەوئىش ھاوتا بېرىاردانە بۇ خوا كە بەھىچ جۆرىك خوا لىي خۆش نابىت، و ئەو ستەمەى كە لىي خۆش بوونى بۇ ھەيە ئەوئىش ستەمەى بەندەيە لە نىوان خۆى و پەرەردگاریدا، و ئەو ستەمەى كە ھىچى لىي جى ناھىلەت ئەوئىش ستەمەى بەندەكانە لەناوخۆياندا، خۆى گەرە تۆلە لەھەندىكىان وەردەگرەت بۇ ھەندىكىان، و ھەموو تاوانىك ھىوا وايە خۆى گەرە لىي بووردنى لەبارەيەوہ ھەبىت تەنھا دوو شت نەبىت كە لىي بووردنى لەبارەوہ نى يە ئەوئىش مردنە لەسەر شەرىك بۇ خوا قەرار دان و كوشتنى خاوەن باوەرىكە بەناحق).

^(١٣٩) أخرجه: أحمد (٢٦٠٣١) وقال عمقه: رجاله ثقات، والحاكم (٥٧٥/٤)، وصححه، والبيهقي ((الشعب)) (٧٤٧٣).

الطائيسي (٦٠/٢) ولللفظ له، وقال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٩٢٧).

وهك نه بو دهرءاء (ﷺ) ده گپړېته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويي ته: ((كُلْ ذَنْبَ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا [.. كافرًا..])^(۱۴۰)، أَوْ مَنْ قُتِلَ مُؤْمِنًا مُتَعَمِّدًا))^(۱۴۱) واته: (هموو تاوانيك هيو وايه خوا ليې خوش بييت تهنه نه وه نه بييت كه به موشريكي يا خود (كافري) مرد بييت، يا خود يه كيكه كه خاوه ن باوه پړكي به بي هؤ كوشتووه، ههروها هه موو تاوانه كاني ئينسان لي خوش بووني خواي په روه دگاري له سهره تهنه شهريك بو خوا قهراردان نه بييت وهك خواي گه ووه ده فورمويي: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ (النساء: ۴۸) .

نه نه سي كوپي مالك (ﷺ) ده گپړېته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويي ته: ((قال الله تعالى: [يا ابن آدم لَوْ لَقِيتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَلْقَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً])^(۱۴۲) واته: (خواي گه ووه فرمويي ته [نه ي ئاده ميزاد نه گهر] به نه ندازه ي سهر پوي زه وي تاوانت هه بييت ئينجا بگهيت به من ويه هيچ جوړي هاوتات بو پريار نه دابم نه وا پييت ده گهم و به نه ندازه ي سهر پوي زه وي لي خوش بوونم بو ت هيه) ، له پويوايه تيكي ترده نه نه سي كوپي مالك (ﷺ) فرمويي ته: ((سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ﷺ) يَقُولُ: ((قال الله تعالى: .. يا ابن آدم إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَلْقَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً))^(۱۴۳) . واته: (گويم لي بوو پیغه مبهري خوا (ﷺ) ده يفرموو: (خواي گه ووه فرمويي ته: نه ي ئاده ميزاد گهر تو به نه ندازه ي سهر پوي زه وي تاوانت هه بييت بگه يته لام و هاوتات بو پريار نه دابم به نه ندازه ي سهر پوي زه وي لي خوش بوونم بو ت هيه) .

نه و كرده وه چاكانه ي كه لي خوش بووني خوا مسوگهر دهكات بو ئاده ميزاد نه مانه ي لاي خواره و هيه:

^(۱۴۰) في رواية الحاكم .

^(۱۴۱) أخرجه: أبو داود (۴۲۷۰)، والنسائي (۸۱/۷)، والحاكم (۳۵۱/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۵۹۸۰) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۵۶۱).

^(۱۴۲) أخرجه: أحمد (۱۵۱/۵)، ومسلم (۲۶۸۷) .

^(۱۴۳) رواه الترمذي (۳۵۴۰)، وقال حديث غريب، وأحمد (۱۷۲/ ۵۰)، وصححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۸۰۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷) .

١- قبول کردنی پەشیمانی موسوڵمانێک.

ئەبۇ ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا عَثْرَةً، فِي رَايَةٍ [بِعَثْرَةٍ] أَوْ قَالَ اللَّهُ عَثْرَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٤٤) واتە: (ھەرکەسیەک لە ھەلە و پەشیمان بوونەوهی موسوڵمانێک ببوریت لەمامەڵە وشتی تردا خۆی گەورە لە ھەلەکانی دەبوریت لەروژی کۆتاییدا).

٢- لێبوردن لە قەرز و سوک کردنی بۆ موسوڵمانێکی دەست کورت.

ئەبۇ ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ))^(١٤٥) واتە: (ھەرکەسیەک قەرزێک سوک بکات لەسەر دەست تەنگیەک خۆی گەورەش کارەکانی لەسەر ئاسان دەکات لەدوینیا و قیامەت دا)، پێغەمبەری خوا (ﷺ) فەرموویەتی: ((مَنْ سَرَّهٗ أَنْ يُنَجِّهَ اللَّهُ مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَلْيَنْفَسْ عَنِ مُعْسِرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ))^(١٤٦) واتە: (ھەرکەسیەک پێی خۆشە خۆی گەورە پزگاری بکات لەناپەرەھەتیەکانی پۆژی کۆتایی با یارمەتی دەست کورتێک بدات یاخود قەرزەکەی لەسەر کەم بکاتەوه). لە پێواوەتیکی تردا مەیمونە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه کە پێغەمبەر (ﷺ) فەرموویەتی: ((مَنْ إِذَا نَ دَانِياً وَهُوَ يَنْوِي قَضَاءَ إِذَاهُ اللَّهُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٤٧). واتە: (ھەرکەسیەک قەرزێک بکات و خوا ئاگادار بوووە لە نیەتی کە ویستویەتی بیداتەوه ئەو کەسە خوا قەرزەکەی بۆ دەداتەوه لە پۆژی کۆتاییدا) واتە: مەبەست لەو کەسە کە مردن ماوێ نەداوە تا قەرزەکانی بداتەوه).

لەپێواوەتیکی تردا کە ئیبن مەسعود (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پێغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((خُوسِبَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَلَمْ يَوْجَدْ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ شَيْءٌ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ

^(١٤٤) أخرجه: أحمد (٢/٢٥٢)، وأبو داود (٣/٣٤٦٠)، والحاكم (٤/٤٥٢) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن ماجه (١٧٨٦)، والبيهقي (٢٧/٦)، وابن حبان (٥٠٣٠) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (٢١٩٩)، وفي (المشكاة) (٢٨٨١)، وفي (السلسلة الصحيحة) (٢٦١٤).

^(١٤٥) أخرجه: مسلم (٢/٢٦٩٩)، وأبو داود (٤/٤٩٤٦).

^(١٤٦) أخرجه: مسلم: (١٥٦٣).

^(١٤٧) أخرجه: والطبراني (ترويب) (٣/٣٣) رواه أحمد، وصححه الشيخ الألباني في (صحيح الجامع) (٥٩٨٦).

يُخَالِطُ النَّاسَ، وَ كَانَ مُوسِرًا يُؤْمَرُ غُلَامُهُ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنِ الْمَعِيرِ، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: فَنَحْنُ أَحَقُّ مِنْهُ، فَتَجَاوَزَ عَنْهُ))^(۱۴۸) واته: (پیاویک له وانیه که له پیش ئیوه دا بوو، لی پیچینه وهی له گه لدا کرا هیچ چاکه یه کی نه بوو ته نه ئیوه نه بیته که تیکه له به خه لکان ده بوو وه ده و له مه ندبوو، به منداله کانی دهوت که له ئاده میزادی دهست ته نگ ببورن خوای گه وره ش فهرمووی: ئیمه شیاوترین بهو لیبور دنه لهو، ئینجا خوای گه وره ش لینی بورا (واته: له تاوانه کانی خوش بو)).

۳- ترسان له خوای گه وره:

خوای گه وره مرژدهی داوه که پازی بوون و لیخوش بوونی خوی بۆ ئه موسولمانانه یه که له خواترسان وهک ده فهرمویت: ﴿.....رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ﴾ (البینة: ۸)، ئه بو هو په پره (ﷺ) ده گپ رته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: عن ربه ((و عِزَّتِي لَا أَجْعُ عَلَى عَبْدِي خَوْفِينَ وَأَمِنِينَ إِذَا خَافَنِي فِي الدُّنْيَا أَمِنَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِذَا أَمِنَنِي فِي الدُّنْيَا أَخَفَّتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۴۹) واته: (خوای گه وره فهرموویه تی: سویند به شکومه ندیم کوی ناکه مه وه له سه ره بنده کهم دوو ترس و دوو بی باکی، ئه گهر به بنده کهم بترسی لیم له دنیا دا بی ترسی (واته: بی باکی) ده کهم له پوژی کو تاییدا، و ئه گهر بی باک بیته له من له دنیا دا ده ترسی نهم له پوژی کو تاییدا). له ریوایه تیکی تردا که حوزه یفه (ﷺ) ده گپ رته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ رَجُلًا مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَمَرَ بِجَفِيفَةٍ إِذَا مَاتَ أَنْ يُحْرَقَ، ثُمَّ يُطْحَنَ ثُمَّ يُرْفَعُ: فَإِذَا كَانَتْ رِيحٌ عَاصِفٌ ذُرِّي فِيهَا، فَجَمَعَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْتَ ذَلِكَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ، [فِي رِوَايَةٍ: فَرَجَوْتُ أَنْ أَنْجُو، فَفَقَرْتُ لَهُ]))^(۱۵۰) واته: (پیاویک له وانیه که له پیش ئیوه دا بوون فهرمانی کرد بوو ئه گهر مرد لاشه که ی بسوتین ریت ئینجا بهاردریت

^(۱۴۸) أخرجه: أحمد (۱۲۰/۴)، و مسلم (۱۵۶۱)، و الترمذي (۱۳۵۲)، و الطبراني في ((الكبير)) ۱۷/ (۵۳۷)، و الحاكم (۲۹/۲) و صححه على شرطهما .

^(۱۴۹) أخرجه: ابن حبان (۶۴۰) وقال محققه: إسناده حسن، و أبو نعيم في ((الحلية)) ۹۸/۶، و إسناده صحيح كما قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۷۴۲) .

^(۱۵۰) في رواية .

^(۱۵۱) أخرجه: أحمد (۱۱۸/۴)، و البخاري (۳۴۷۹)، و الطبراني في ((الكبير)) ۱۷/ (۶۴۷)، و اللفظ للطبراني .

ئینجا بهر ز بکړیته وه نه گهر بایه کی توند هه بوو بدریت به دهمیه وه و بلاو کړیته وه (واته: به سهر زه وی ودریادا)، خوی گه وره کوی کرده وه له پوژي کوتایید او پی و فرموو: بوی وات کرد؟ وتی: له ترسی تو (هیوام و ابو که پزگار بېم پاشان خوا لئی خوش بو).

له پړوايه تېکی تردا نه بو هوږه پره (ﷺ) ده گړیته وه که پیغه مېر (ﷺ) فرمویه تی: ((كان رجل من كان قبلكم لم يعمل خيراً قط الا التوحيد فلما احتضر قال لأهله: انظروا اذا انا مت ان يحترقوه حتى يدغوه حمماً ثم اطحنوه ثم اذروه في يوم ريح [ثم ذروا نصفه في البر ونصفه في البحر فوالله لئن قدر الله عليه ليعذبهُ عذاباً لا يُعذبهُ أحدٌ من العالمين] فلما مات فعلوا ذلك به [فامر الله البر فجمع ما فيه و أمر البحر فجمع ما فيه فأذا هو [قائم] في قبضة الله، فقال الله عز وجل: يا ابن آدم ما حملك على ما فعلت قال: أي رب من مخافتك في رواية [من خشيتك وانت اعلم] قال فغفر له بها ولم يعمل خيراً قط الا التوحيد))^(۱۵۲). واته: (پیاویک هه بوو له نومه ته کانی پېش ئیوه دا و هیچ کاریکی چاکه ی نه بوو ته نها یه کخوایه رست بوو، کاتیک سهره مه رگی هاته پېش به خزمه کانی وت: گهر مردم لاشه کهم بسوتینن تا ده بیته خه لوز، پاشان بیهارن پاشان له پوژیکي با و زریاندا نیوه ی پېرژینن به سهر وشکانیدا و نیوه که ی تری پېرژینن به سهر دریدا و تی: سویند به خوا، گهر خوی گه وره کوی بکاته وه سزایه کم ددات که هیچ که سیکی و سزا نه داییت له جیهاندا کاتیک نهو پیاوه مرد بهو جوړه یان لی کرد که خوی داوای کرد بوو، خوی گه وره ش فرمائی به وشکانی کرد نه وه ی تیایدا بلاوبوه ته وه کوی بکاته وه و بیهینیت، وه فرمائی به دریا ش کرد نه وه ی تیایدا بلاوبوه ته وه کوی بکاته وه و بیهینیت، تا به پیوه وه ستا له مشتی خوا دا، خوی گه وره فرموی: نه ی ناده میزاد چی وای لی کردیت نهو کاره نه نجام بدهیت؟ نه ویش وتی: خوی گه وره نهو کاره له ترسی تو نه نجام داوه تو ش با شتر ده زانیت. نه نجا پیغه مېر (ﷺ) ده فرمویت: خوی گه وره له بهر نهو کاره ی لئی خوش بوو وه نهو که سه هیچ چاکه یه کی تری نه بوو ته نها یه کخوایه رست بوو).

(۱۵۲) أخرجه: أحمد (۳۰۴/۲) وقال الشيخ الألباني في (الصحيحه) (۳۰۴/۸) اساده صحيح.

۴- توورە نەبوون:

ئەنەسى كۆپى مالِك (ﷺ) دەگىرىتەۋە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللَّهُ عَنْهُ عَذَابَهُ))^(۱۵۳) واتە: (ھەر كەس توپەربوونى خۆى بگىرىتەۋە خۋاى گەورەش سزاي خۆى لى دەگىرىتەۋە)، لەپىۋايەتلىكى تردا ئىبنو عەمرۇ (ﷺ) پىرسىياري كىرد لە پىغەمبەرى خوا (ﷺ) وتى: [مَا يُنْقِذُنِي] [مَاذَا يَبَاعِدُنِي] مِنْ غَضَبِ اللَّهِ؟ قال: ((لَا تُغْضِبُ))^(۱۵۴) واتە: (چى پىزگارم دەكات لەتوپە بوونى خوا؟ پىغەمبەرىش (ﷺ) فەرمووى ((توورە مەبە!)).

۵- ئە نجامدانى پىنج نۆيزە فەرەكە:

عەبدولائى كۆپى عومەر (ﷺ) دەگىرىتەۋە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((... مَنْ حَافِظَ عَلَيْهَا (أي: الصلاة) كَانَتْ لَهُ نُورًا وَ بُرْهَانًا وَ نَجَاةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۵) واتە: (... ھەر كەسى پارىزگارى بكات (واتە: پىنج نۆيزە فەرەكە) ئىكەن دەيىتە پووناكى و بەلگە و پىزگار بوون بۆى لەپۇژى كۆتايىدا).

۶- لا بىردى نازەھەتى لەسەر خواۋەن باۋەرەن:

ئەبى ھورەيرە (ﷺ) دەگىرىتەۋە لە پىغەمبەرى خواۋە (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَ مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۵۶) واتە: (ھەر كەسىك موسولماننىك داپۇشى خۋاى گەورە داي دەپۇشىت

^(۱۵۳) أخرجه: أبو يعلى (۱۰۷۱/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۶۰).

^(۱۵۴) أخرجه: أحمد (۶۶۳۵) وقال محققه: صحيح لغيره، وابن حبان (۲۹۶) وقال محققه: اسنده حسن، والطبراني ((مكارم الأخلاق))، و ابن عبد البر ((المهيد))، بإسناد حسن، كما قال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) (۱۶۱/۳)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الوغيب)) (۲۷۴۷).

^(۱۵۵) أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) وقال محققه: اسنده حسن، والدرايمى (۳۰۱/۲)، والطحاوي ((معاني الآثار)) (۲۲۹/۴)، وقال الهيثمي ((المجمع)) (۱۹۲/۱): رجال أحمد رجال ثقات، وابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه: إسنادة صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((التمر المستطاب)) (۵۳/۱).

^(۱۵۶) أخرجه: أحمد (۲۵۲/۲)، ومسلم (۲۶۹۹)، وأبو داود (۴۹۴۶)، وابن ماجه (۲۲۵)، والرمذي (۴۲۵)، وابن حبان (۵۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (۱۳۰۸)، و في ((صحيح ابن ماجه)) (۱۸۴)، و في ((صحيح الوغيب)) (۶۷).

(واتە: گوناھەکانی) لەدوایا و قیامەتدا و ھەرکەسیک ناپەرھەتییەک لایەریت بەسەر موسوڵمانیکەرە خوای گەرە ناپەرھەتییەک لەناپەرھەتییەکانی پۆژی کۆتایی بەسەرەو (لەدەبات).

٧- تۆبە کاران و پەفتار چاکان:

بێ گومان ئەو خاوەن باوەرە تۆبەکارانەیی کە پەفتاری خراپەیان گۆپیوە بۆ پەفتار و کاری چاکە ئەو کەسە خوای گەرە خراپەکانیان بۆ دەگۆرێت بەچاکە، وە خوای گەرە دەفەر مویت: ﴿إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُدْخِلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾ (الفرقان: ٧٠)، ئەبوە ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((لَيَمُنَّ أَقْوَامٌ لَوْ أَكْثَرُوا مِنَ السَّيِّئَاتِ قَالُوا بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الَّذِينَ بَدَّلَ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ))^(١٥٧) واتە: (کۆمەڵیک خۆزگە دەخوێنن کە خراپەیان زۆر بکردایە) وتیان: بەچی ئەو پیغەمبەری خوا؟ فەرمووی: (ئەوانەیی کە خوا خراپەکانی بۆ گۆپیون بەچاکە).

٨- ئەوانەیی دان بەتاوانەکانیاندا دەنێن:

لە عەبدوللای کۆپی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((يَدْنُوا الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنْفَهُ [في رواية: فَسَّرَهُ مِنَ النَّاسِ])^(١٥٨) ثُمَّ يَقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ، فَيَقُولُ: [هَلْ تَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا] ^(١٥٩) فَيَقُولُ: نَعَمْ [فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا وَكَذَا] ^(١٦٠) [حَتَّى إِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ وَظَنَّ أَنَّهُ قَدْ اسْتَرْجَبَ] ^(١٦١) [في رواية: حَتَّى إِذَا بَلَغَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَبْلُغَ]، قال: فَإِنِّي قَدْ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَ إِنِّي أَغْفِرُهَا لَكَ

^(١٥٧) أخرجه: الحاكم (٢٥٢/٤) وصححه ووافقه الذهبي وقال محققه: اسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٧٧) و (٣٠٥٣)، وقال الشيخ الألباني: وفيه إشارة إلى فضل الله عز وجل ورحمته بمن يشاء من عباده الذين يدل يوم القيامة سيئاتهم حسنات ورجع ابن القيم (طريق المجرتين) (ص: ٢٤٧) أن ذلك في الدنيا بتحول العائب من أعماله القبيحة إلى اضعافها.

^(١٥٨) في رواية .

^(١٥٩) في رواية .

^(١٦٠) في رواية .

^(١٦١) في رواية .

اليوم، ثُمَّ يُعْطَى صَحِيفَةُ حَسَنَاتِهِ....))^(١٦٢). واتە: (خوای گەوره بپروادار لەخۆی نزیک دەخاتەوه لە پۆژی قیامەتدا تا دەیخاتە ژێر سایەى خۆی و ونی دەکات لەپێش چاوی خەلکی پاشان وای لى دەکات تا دان بە تاوانەکانى خۆیدا دەنیت و خوا پى دەفەرمویت: ئایا ئەو گوناھ و ئەو گوناھت دەناسیتەوه هەتا وای لى دەکات کە دان بەهەموو تاوانەکانیدا دەنیت و گومان دەبات کە دۆزەخى بۆ مسۆگەر بووه، هەتا دەگەیهێتە ئەو شتانەى کە خوا دەیهوێت پى بگەیهێت، ئینجا خوای گەوره دەفەرمویت: من ئەوانەم بۆ داپۆشیت لەدوونیدا و ئەمڕۆ من لەوانەت دەبوورم، ئینجا نامەى چاکەکانى پى دەبەخشریت.....).

٩- یادکردنى خوا (یادی خوا):

پێغهەمبەرى خوا (ﷺ) فەرموویهتى: ((مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ عَمَلًا أَنْجَى لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ))^(١٦٣) واتە: (ئادەمیزاد هیچ کردەوهیهکی نەکردووه پزگارتربیت بۆى لەسزای خوا وەك یادکردنى خوا). لەپێوایەتییى تردا هاتوووه کە ئەبوھوهره پره (ﷺ) دەگێڕێتەوه لە پێغهەمبەرى خوا کە فەرموویهتى: ((خُذُوا جُنَّتَكُمْ مِنَ النَّارِ قَوْلًا: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ فَإِنَّهُمْ يَأْتِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُقَدِّمَاتٍ وَمُعَقَّبَاتٍ وَمُنْجِيَاتٍ وَهُنَّ الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ))^(١٦٤). واتە: (پزگاربوونتان لە ناگر وەرگرن و بڵێن: (سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر) چونکه ئەوانە لەپۆژی کوژايدا دین و پێشەکیەکان و

^(١٦٢) أخرجه: أحمد (٧٤/٢)، و البخاري (٢٤٤١، ٦٠٧٠)، وابن ماجه (١٨٣)، و ابن حبان (٧٣٥٥) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن ابن ماجه) (١٥١).

^(١٦٣) أخرجه: الطبراني في ((الكنز)) ١٣٨/٢٠، وأحمد (٢٣٩/٥)، وابن أبي شيبة (٢٩٤٤٣)، وقال الحافظ العراقي في ((الإحياء)) (٢٩٦/١): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، وقال الحافظ العسقلاني في ((بلوغ المرام)) (ص: ٣٤٥): أخرجه ابن أبي شيبة و الطبراني بإسناد حسن، وقال الهيثمي في ((المجموع)) (٧٣/١٠) رجاله رجال الصحيح، وقال الشيخ مقل في ((الصحيح المسند)) (١٠٤٢): أخرجه الترمذي (٣٣٧٧) وهو حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (٥٥٢٠).

^(١٦٤) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (٨٤٨) والطبراني في ((الضعيف)) ١٤٥/١، و الحاكم (٥٤١/١) صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، البيهقي ((الشعب)) (٦٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٣٢١٤).

دواییه کاندن و به دواچووه کاند و پژگار بووه کاندن، و نهوانیش کرده وه چاکه کاندن که دهمیننه وه).

۱۰- پوژوو گرتن بو خوا:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فہرموویت: ((الصومُ جُنَّةٌ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ))^(۱۶۵) واتہ: (پوژوو قہلغان و خو پاراستنه له سزای خوا). له پریوایه تیکی ترده هاتووہ که پیغه مبهری خوا (ﷺ) فہرموویہ تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ وَ حِصْنٌ حَصِيْنٌ مِنَ النَّارِ))^(۱۶۶) واتہ: (پوژوو گرتن خو پاراستنه و قہلایه کی زور قایمه له ناگر)، وه له پریوایه تیکی ترده هاتووہ که جابری کوپی عہدولاً (ﷺ) دهیگیریتہ وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فہرموویہ تی: ((الصيامُ جُنَّةٌ يَسْتَجِنُّ بِهَا الْعَبْدُ مِنَ النَّارِ هُوَ لِي و انا اجزي به))^(۱۶۷) واتہ: (پوژوو گرتن خو پاراستنیکه به نده خو پی ده پاریزیت له ناگر نه وه بو منه و منیش پاداشتی دہدہمہ وه واتہ: خوی گہرہ)).

۱۱- خووش ویستنی خوی پەرورده گار:

نه نه سی کوپی مالک (ﷺ) ده فہرموویت: مَرَّ النَّبِيُّ (ﷺ) فِي نَفَرٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَ صَبِيٌّ فِي الطَّرِيقِ، فَلَمَّا رَأَتْ أُمُّهُ الْقَوْمَ، خَشِيَتْ عَلَى وَلَدِهَا أَنْ يُوطَأَ، فَأَقْبَلَتْ تَسْعَى وَ تَقُولُ: ابْنِي ابْنِي، وَسَعَتْ فَأَحْدَثُهُ، فَقَالَ الْقَوْمُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا كَانَتْ هَذِهِ لِتَلْقَى ابْنَهَا فِي النَّارِ، قَالَ: فَخَفَّضَهُمُ النَّبِيُّ (ﷺ) فَقَالَ: ((لا، و الله عز و جل لا يُلْقِي حَبِيْبَهُ فِي النَّارِ [و في رواية: و لا الله يُلْقِي حَبِيْبَهُ فِي النَّارِ])^(۱۶۸) واتہ: (پیغه مبهری خوا (ﷺ) له گهل چہند که سیک له هاوه لانی تیپه رین، و مند الیک له ریگه که دہا بوو، کاتیک دایکه که ی نهو کوومه له که سهی بیننی ترسا له وهی که

^(۱۶۵) أخرجه: ابن خزيمة (۱۹۳/۳)، و البيهقي ((السنن الصغرى)) (۱۳۳۶) و قال محققه: حسن، عن عثمان بن العاص مرفوعاً. واللفظ للبيهقي، وقال الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۶۴/۳): (۳۷۶۰) إسناده صحيح.

^(۱۶۶) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۳۹۶/۳) (۹۲۲۵) وقال محققه: حديث صحيح. وصححه أيضاً الحافظ نور الدين علي بن بكر الهيثمي في: (مجمع الزوائد) (۱۸۰/۳)، و أخرجه الطبراني ((الکبير)) (۸۳۶۱-۸۳۶۲)، والبيهقي (شعب الإيمان) (۳۵۷۰)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغيب)) (۹۸۰).

^(۱۶۷) أخرجه: الإمام أحمد في ((المسند)) (۱۴۶۶۹) وقال محققه: حديث صحيح.

^(۱۶۸) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۲۰۱۸) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، وأخرجه: البزار (۳۴۷۶)، وأبو يعلى (۳۷۴۷)، و الحاكم (۵۸/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

مندالہ کی بکریٔ به ژیر پیوه، ئینجا به پاکردن هاتو و تی: کوږه کم کوږه کم، و به خیرایی هات تا هلی گرت، هاوہ لان فرموویان: ئه ی پیغه مبهری خوا ئه و ئا فرته هرگیز مندالہ کی فری ناداته ناگره وه، پاشان پیغه مبهری خوا (ﷺ) بی دهنکی کردن و فرمووی: (نه خیر خوی پهروه دگاریش خوشه ویستی خوی فری ناداته ناو ناگره وه) .

۱۲- ئه وانه ی به رده وام داوی لیخوش بوونیان له خوا کردوه:

فوضالہ ی کوږی عوبه ید (ﷺ) گڼراویه ته وه که پیغه مبهر (ﷺ) فرموویه تی: ((العبد آمن من عذاب الله ما استغفر الله))^(۱۶۹). واته: (به نده هتا داوی لیخوش بوون له خوا بکات دوره له سزای خوا) .

په حمه تی خوی پهروه دگار

خوی گهره به لینی داوه به پیغه مبهره کی (ﷺ) که پازی بکات سه باره ت به نومه ته کی و غمباری نه کات، که واته په حمه تی خوی گهره زور فراوانه و زور نزیکه له خاوه ن باوه پان، عه بدولای کوږی عه مری کوږی عاص (ﷺ) ده فرمویٔ: ((قال: تلا النبي ﷺ: [ربُّ إِنْهُمْ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ] فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ أُمِّي أُمِّي وَ بَكِي ... فَقَالَ اللَّهُ عز و جل: يَا جِبْرِيلُ إِذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ فَقُلْ: إِنْ أَسْرَضِيكَ فِي أُمِّكَ وَلَا نَسْؤُكَ))^(۱۷۰) واته: (پیغه مبهری خوا (ﷺ) ئه م نایه ته ی ده خوینده وه (ﷺ) رَبِّ إِنْهُمْ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ (ابراهم: ۳۶) ئینجا هردو دهستی به رز کرده وه و دوجار فرمووی ((خوا به نومه ته کم)) ئینجا گریا ((خوی پهروه دگار فرمووی: ئه ی جبریل بچو بؤ لای موحه مه د و پی ی بلی: ئیمه پازیت ده کین له نومه ته که تدا و ناپه حه ت ناکه ین). بی گومان دروستکراوانی خوا به کرده وه کانی خویان ناتوانن بچنه به هشت چونکه تنه ا کرده وه کانیان نایان گه یه نیته به هشت به لکو به رحم و به زهی و لیخوش بوونی خوی پهروه دگار ده چنه ناو به هشت . ئه بو هوږه پره (ﷺ) ده گڼریته وه له

^(۱۶۹) أخرجه: احمد (۲۳۹۵۴) وقال محققه: حديث حسن بطرقه .

^(۱۷۰) أخرجه: مسلم (۱۰۷/۱) .

پیغمبره خاوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ يَعْمَلُهُ، قالوا: و لا أنت يا رسول الله؟ قال: و لا أنا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ بِفَضْلٍ مِنْهُ وَ رَحْمَةٍ فَسَدُّوا و قاربوا...))^(۱۷۱) واته: (هیچ كه سیك ناچیته بههشت بهكردهوهكانی خوی) وتیان: توش ئهی پیغمبره خاوه؟ فهرمووی: (منیش ههروهها مهگهر میهره بانی و بهزهیی خوی گهروه منیش بگریتهوه، كه وابوو كارهكان پێك بکهن و نزیک بکهنهوه) ، (واته: كارهكانتان پێك خه به گویهری قورئان و فهرمووده پیغمبره كه تان و نزیک بکهنهوه ئی ی).

لهریوایه تیکی تردا ئه بو هوهره پیره (ﷺ) دهگریتهوه كه پیغمبر (ﷺ) ده فهرمویت: ((ما منکم من أحد یدخله عمله الجنة ولا ینجیه من النار الا برحمة من الله و فضل))^(۱۷۲)، واته: (هیچ كه سیك له ئیوه كردهوهكانی نایخاته بههشت و پرزگاری ناکات له دۆزهخ تهنها میهره بانی و بهزهیی خاوه پرزگاری دهکات له دۆزهخ و دهیخاته بههشت).

پیغمبره ری به پرزمان (ﷺ) مژدهی پێ داوین كه ئومه تی ئیسلام ئومه تیکی پهحم پێ کراوه له قیامهتدا و سزاكانیان تهنها له دونیادا دهییت، وهك پیغمبره خاوه (ﷺ) ده فهرمویت: ((أُمِّي هَذِهِ أُمَّةٌ مَرْحُومَةٌ لَيْسَ عَلَيْهَا عَذَابٌ فِي الْآخِرَةِ، عَذَابُهَا فِي الدُّنْيَا: الْفِتْنُ وَ الزَّلَازِلُ وَ الْقَتْلُ))^(۱۷۳) واته: (ئومه ته كه م ئومه تیکی پهحم پێ کراوه سزای له سهر نی یه له پوژی کو تاییدا، سزاکه ی له دونیادا یه: ئاژاوه و بومه له رزه و کوشتنه). بهزهیی خوی گهروه سهده پلهیه و بهزهیی ههردهم پێش توپه بوونی كه وتوو، وهك ئه بو هوهره پیره (ﷺ) دهگریتهوه له پیغمبره خاوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((لَا خَلَقَ اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ فِي كِتَابٍ فَهُوَ عِنْدَهُ فُوقَ الْعَرْشِ: إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ [سَبَقَتْ] غَضَبِي))^(۱۷۴) واته: (کاتی خوی گهروه دروست کراوه کانی دروست کرد له کتیبیکدا نووسی که لای خویتهی له سهر عهرش: بهزهیم زال بووه (لهریوایه تی کدا: پێش كه وتوو) به سهر

^(۱۷۱) أخرجه: البخاري (۵۶۷۳)، ومسلم (۲۸۱۶)، والنسائي (۱۲۱/۸) و لي رواية: ((لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ إِلَّا بِرَحْمَةِ اللَّهِ)). رواه أحمد (۵۲/۳) و إسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((الجمع)) (۳۵۶/۱۰).

^(۱۷۲) أخرجه: أحمد (۹۰۶۴): إسناده صحيح على شرطنا.

^(۱۷۳) أخرجه: أحمد (۴۱۰/۴). و الحاكم (۴۴۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في (صحيح سنن أبي داود) (۳۵۹۷). و في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۹)، و في ((صحيح الجامع)) (۲۲۶۱).

^(۱۷۴) في رواية.

^(۱۷۵) أخرجه: البخاري (۳۱۹۴)، و مسلم (۲۷۵۱).

تووړه بوونمدا، له بهر نه وه بوو جبریل (ﷺ) ناو و قوړی ده کرد به دهمی فیرعه وندا بو نه وهی کاتی له سهره مهرگدا بوو به زه یی خوی گه وړه ی پئ نه گات و خوی گه وړه به زه یی پیدا نه یه ته وه و لئی نه بوړیت، وه ک یینو عباس (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ جَبْرِيلَ جَعَلَ يَدُسُّ فِي فِيَّ فِرْعَوْنَ الطِّينَ خَشِيَةً أَنْ يَقُولَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، فَيَرْحَمَهُ اللَّهُ أَوْ خَشِيَةً أَنْ يَرْحَمَهُ اللَّهُ))^(۱۷۶). واته: (جبریل به رده وام قوړای ده کرد به دهمی فیرعه وندا له ترسی نه وهی نه وه ک بلیت: (لا إله إلا الله) و خوی گه وړه به زه یی پیا بیتته وه یاخود له ترسی نه وهی که خوا رهمی پئ بکات).

هروه ا نیمامی عومر (ﷺ) ده گپړته وه و ده فهرمویت: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) فإذا امرأة من السبي تسعى، إذ وجدت صبياً في السبي؟ أخذته، فالزقته بطنها فارضعته فقال النبي (ﷺ): ((أترون هذه المرأة طارحةً ولدها في النار؟)) قلنا: لا والله وهي تقدر على أن لا تطرحه، فقال رسول الله (ﷺ): ((الله أرحم بعباده من هذه بولدها))^(۱۷۷) واته: پیغه مبهری خوا (ﷺ) گه پرایه وه و ده ست که و ته کانی له گهل خویدا هیئا، له ناو ده ستکه و ته کاند ا نافرته تی که به بوو که به په رو شه وه ده گه را کاتی که مندالنکی دوزیه وه له ده ست که و ته کاند ا گرتی و گوشی به خو یه وه و شیر ی پئ دا، و پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: (نایا نه و نافرته منداله که ی خوی فری دداته ناو ناگره وه؟) و تیان: نه خیر والله ناهیلیت تی بکهویت تا توانای ه بیت، پیغه مبهری خواش (ﷺ) فهرمووی: (خوا زور به به زه یی تره بو به نده کانی له نافرته بو منداله که ی).

له پړوا یه تیکی تردا پیغه مبهری (ﷺ) ده فهرمویت: ((إِنَّ اللَّهَ مَنَّ رَحْمَةً أَنْزَلَ مِنْهَا رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْهَوَامِ، فَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ، وَبِهَا يَتَرَحَّمُونَ، وَبِهَا تَعُطِفُ الْوَحْشُ عَلَى وَلَدِهَا

^(۱۷۶) أخرجه: الرمذي (۳۱۰۸) و قال: حديث حسن صحيح غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۴۸۴). و في رواية: ((.. فقال جبريل فلو رأيته وأنا آخذ من حال البحر فادسُّه في فيه مخافة أن تُدركه الرحمة)) أخرجه: الرمذي (۳۱۷۰)، وأحمد (۲۴۰/۱)، والطائسي (۲۶۱۸)، والحاكم (۳۴۰/۲) موقوفا على ابن عباس وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (۲۰۱۵)، وصححه الأناؤوط موقوفاً في ((المسند)) رقم (۲۱۴۴).

^(۱۷۷) أخرجه: البخاري (۳۶۰/۱۰)، ومسلم (۲۷۵۴) من حديث عمر بن الخطاب (رضي الله عنه) و في رواية: ((لو تعلمون قدر رحمة الله لا تكلمن عليها)) رواه البزار (۳۲۵۶) وإسناده حسن، كما قال الهيثمي في: ((الجمع)) (۳۸۵/۱۰).

واخر الله تسعاً و تسعين رحمة يرحم بها عباده الى يوم القيامة^(١٧٨) واته: (خوای گهوره سهه بهزهیی ههیه، تهنها یه که بهزهیی دابهزاندۆته نێوان ئادهمیزاد و جنۆکهو ئازۆه لهکان و بهوهش سۆزو بهزهییان ههیه بۆ یهکتی و دپندهکانیش بهوه سۆزیان ههیه بۆ پێچوهکانیان. خوای گهوره نهوهدونۆ بهزهییهکی تری ههنگرتوه بۆ پۆژی کۆتایی).

هه ندىك له و كرده وانهى كه بهزهیی خوای گهوره بۆ خاوهن باوه ران مسۆگهر دهكات

١- بهزهیی هاتنهوه به خه ئكانی سه رزهوی و به ئازۆه لاندنا:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فەرمویت: ((الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، إِرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ))^(١٧٩) واته: (به بهزهیی یه كان خوا به بهزهیی ده بیئت بۆیان، به زهیی تا ن هه بیئت به وانهی له زه ویدان، ئه وهی له ئاسماندا یه که خودایه به زهیی ده بیئت بۆتان واته: خوای گهوره له سه ر عهرشی خۆیه تی له سه رو ئاسمانه کان).

ئوسامه (ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویه تی: ((... وَأِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ عِبَادَهُ الرَّحْمَاءُ))^(١٨٠)، ((... وَالشَّاءُ إِنْ رَحِمَتْهَا رَحِمَكَ اللَّهُ))^(١٨١). واته: ئه وانهی که خوا به زهیی ده بیئت بۆیان له به نده کانی دا: به نده به بهزهیی یه کان وه ((گهر تۆ به زهیی به مه ردا بیته وه خوا به زهیی به تۆ دا دیته وه)) هه روه ها ئه بو ئومامه

^(١٧٨) أخرجه: مسلم (٢٧٥٢، ٦٩٠٨)

^(١٧٩) أخرجه: أحمد (٦/١)، وأبو داود (٤٩٤١)، و الترمذي (٣٦٥٨) وقال: حديث حسن، والحاكم (٢٤٨/٤) و صححه و وافقه الذهبي، و في ((جلاء الأفهام)) (ص: ٨٤) قال محققه الشيخ الأرنؤوط: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٢٥) و في رواية: ((خاب عبدٌ وعسر لم يجعل الله تعالى في قلبه رحمة للبشر)) أخرجه: ابن عساكر (٥٩/٧) و صححه الشيخ الألباني في ((الصحيحة)) (٤٥٧) و ((صحيح الجامع)) (٣٢٠٥).

^(١٨٠) أخرجه البخاري (١٢٤٨)، و مسلم (٩٢٣).

^(١٨١) أخرجه أحمد (٤٣٩/٣)، و البخاري في ((الأدب المفرد)) (٣٧٣)، و الحاكم (٥٨٦/٣)، و أبو نعيم في ((الحلية)) (٣٠٢/٢) و قال الهيثمي في ((المنجم)) (٣٣/٤): رجاله ثقات، و قال الأرنؤوط في تحقيقه على ((جلاء الإفهام)) (ص: ٨٤) و ((جامع العلوم)) (٣٩٣/١): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٦)، و في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٨٧).

(ﷺ) دەگێڕێتەوه له پیغه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فەرموویه‌تی: ((مَنْ رَحِمَ وَلَوْ ذُبِيحَةً عَصْفُورٍ رَحِمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٨٢) واته: (هه‌ركه‌سیك پ‌ه‌حم و به‌زه‌یی هه‌بێت بۆ سه‌ر ب‌رینی چۆله‌كه‌یه‌ك، خ‌وای گه‌وره‌ش به‌زه‌یی دێته‌وه به‌ودا له‌پ‌وژێ كۆتاییدا).

٢- ئه‌و موسوڵمانه‌ی كه‌ مزگه‌وته‌ی ك‌ردووه به‌مالی خ‌وای:

پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) فەرموویه‌تی: ((الْمَسْجِدُ بَيْتُ كُلِّ نَفْسٍ، وَ تَكْفُلَ اللَّهُ لِمَنْ كَانَ الْمَسْجِدُ بَيْتَهُ بِالرَّحْمَةِ...))^(١٨٣) واته: مزگه‌وت مالی هه‌موو كه‌سیكی پارێزگاره‌، خ‌وای گه‌وره كه‌فیلی ئه‌و كه‌سه‌ی ك‌ردووه به‌پ‌ه‌حم و به‌زه‌یی خ‌وای كه‌ مزگه‌وت بۆته مالی، به‌لكو موسوڵمانانی هاتوچو‌كار بۆ مزگه‌وتانی خوا دراوسێی خ‌وای گه‌وره ده‌بن له‌پ‌وژێ كۆتاییدا، ئه‌نه‌سی ك‌وپ‌ی مالك (ﷺ) ده‌گێڕێتەوه له پیغه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فەرموویه‌تی: ((إِنَّ اللَّهَ يُنَادِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَيْنَ جِرَانِي أَيْنَ جِرَانِي؟ قَالَ: يَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: رَبَّنَا وَمَنْ يَنْبَغِي أَنْ يُجَارِرَكَ؟ فيقول: أَيْنَ عُمَارُ الْمَسَاجِدِ))^(١٨٤) واته: خ‌وای گه‌وره له‌پ‌وژێ كۆتاییدا بانگ ده‌كات: له‌كوێن دراوسێكانم؟ له‌كوێن دراوسێكانم؟ فەرمووی (واته: پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ)) مه‌لائیكه‌كانیش ده‌فهرموون: په‌روه‌ردگارمان ك‌ی هه‌یه شایسته‌ بێت كه‌ دراوسێیه‌تیت بكات؟ ده‌فهرمویت (واته: خ‌وای گه‌وره) له‌كوێن ئه‌وانه‌ی مزگه‌وته‌كانیان ئاوه‌دان ده‌ك‌رده‌وه.

٣- رق خ‌واردنه‌وه (كظم الغیظ):

پیغه مبه‌ری خوا (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَلَوْ شَاءَ أَنْ يَمْضِيَهُ لَأَمْضَاهُ مَلَأَ اللَّهُ قَلْبَهُ رَجَاءَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ))^(١٨٥) واته: (هه‌ركه‌سه‌ی ر‌قی خ‌وای بخ‌واته‌وه و ئه‌گه‌ر بیه‌وێت ده‌ری ب‌ریت ده‌توانیت كه‌ ده‌ری ب‌ریت ئه‌و كه‌سه‌ خ‌وا د‌لی پ‌ر ده‌كات له‌ هیوا له‌پ‌وژێ كۆتاییدا).

^(١٨٢) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (٣٨١)، والطبراني ((الکبیر)) (٧٩١٥)، وقال الهیثمی ((المجموع)) (٣٣/٤):

رجاله ثقات، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧)، و((صحيح الأدب المفرد)) (٢٩٤).

^(١٨٣) أخرجه: أبو نعيم في: ((الحلية)) (١٧٦/٦)، والقضاعي في: ((مسند الشهاب)) (١٤٠/١)، وصححه الشيخ الألباني

في ((السلسلة الصحيحة)) (٧١٦)، و في ((تمام الميثة)) ص (٢٩٢)، و في ((صحيح الزغيب)) (٣٢٨).

^(١٨٤) أخرجه: الحارث بن أبي أسامة في ((مسند)) (٧٢/٢)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٢٨).

^(١٨٥) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (١٣٦٤٦)، وابن عساكر (١٨/١)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))

(١٧٦)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٠٦).

۴- نه نجامدانی نه و کاره چا کانه ی که خوشه ویستی خوا بو خاوه نه کانیان مسوگه رده کهن :
 تهویان (ﷺ) ده گپړتته وه که پیغه مېهر (ﷺ) فهرموویه تی : ((ان العبد یلتمس مرضاة
 الله فلا یزال بذلك فیقول الله جبریل : ان فلانا عبدي یلتمس ان یرضینی الا وان رحمتی علیه فیقول
 جبریل : رحمة الله علی فلان ، ویقولها حمله العرش ویقولها من حولها حتی یقولها اهل السماوات
 السبع ثم تهبط له الی الارض)) (۱۸۶) واته : بهنده ی واهیه له هه لدا به تاخوا لئی پازی
 بیت و لهو پیئاوه دا به رده واهمه ، تا خوا ی گه وره به جبریل (ﷺ) ده فهرمویت : فلان
 که سی به ندهم له هه ولی نه و دایه من پازی بکات له خوی نیستا په حمه تی منی له سهر
 بیت (واته : به زه یی منی بو مسوگه ره) . جبریل (ﷺ) ده لیت : په حمه تی و به زه یی خوا
 له سهر فلانه که س بیت ، پاشان هه لگرانی عهرش نه و ته یه دووباره ده که نه وه ، له پاش
 نه وان نه وانه ی چوار دوری نه وان نه و ته یه دووباره ده که نه وه تا هه موو نیشته
 جییان له ناسمانه کان نه وه دووباره ده که نه وه ، پاشان دابه زیته سهر زه یی) .

له و کاره چا کانه ش : موته قیه کان و شوین که وتوانی سوننه تی پیغه مېهر ،
 ته و به کردن ، پاک و خاوینی راگرتن ، پشت به ستن به خوا ، دادپه روه ری ، نارامگرتن ،
 چا که کردن ، تی کو شان له پیئاوی خوا : وه ک خوا ی گه وره ده فهرمویت : ﴿لَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
 التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة: ۲۲۲).

﴿..... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (آل عمران: ۱۵۹).

﴿..... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾ (الحجرات: ۹) أو (المائدة: ۴۲) أو (المتحنة: ۸).

﴿..... وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ﴾ (آل عمران: ۱۴۶).

﴿..... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ﴾ (البقرة: ۱۹۵).

﴿لَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًا كَانَهُمْ بُنِينَ مَرْصُورًا﴾ (الصف: ۴).

﴿..... إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ﴾ (التوبة: ۷).

﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ.....﴾ (آل عمران: ۳۱).

﴿..... فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ.....﴾ (المائدة: ۵۴)

هه ركه سێك یه كێك لهم كرده وه چاكانه ی تیا بێت دهیگه یه نیتته نه وه ی خوشه ویستی
خوای بۆ مسوگهر بكات نه و كه سه خوای گه وه فری ئی ناداته ناو ئاگره وه و پزگاری
دهكات له دۆزهخ، وهك چۆن پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((لا، و الله لا یلقی حبیبه
فی النار))^(۱۸۷) واته: (نه خیر په ره رده گاریش خوشه ویستی خو ی فری ناداته ناو
ئاگره وه)، بئ گومان به زهیی خوا تایبه ته به خاوه ن باوه ران وهك خوای گه وه
ده فهرمویت ﴿..... وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا﴾ (الاحزاب: ۴۳).

په حمی خواش سه د پله یه، یهك پله ی هینا وه ته دنیا نه وه د ونۆ پله ی هه لگرتوه
بۆ پیاو چاكان له پوژی كۆتاییدا: ئه بو هه پهره (ﷺ) ده گێریتته وه له پیغه مبهری خوا وه
(ﷺ) كه فهرموویه تی: ((إِنَّ لِلَّهِ مَائَةَ رَحْمَةٍ قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ أَهْلِ الدُّنْيَا وَ سَعْتَهُمْ إِلَى أَجَالِهِمْ وَ
أُخْرَ سَعَةً وَ تَسْعِينَ لِأُولَآئِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱۸۸) واته: (خوای گه وه سه د به زهیی هه یه یهك
به زهیی بهش كرده وه له نیوان خه لكی دنیا دا كه بهشی كردوون تا ته واو بوونی
ئه جه له كانیان، و نه وه د نو كه ی هه لگرتوه بۆ پیاو چاكانی خو ی له پوژی كۆتاییدا).

پیاو چاكانی خوا نه وانن كه پیغه مبهری خوا (ﷺ) دیاری كردوون، عه مر ی كوپری
واقید (ﷺ) ده گێریتته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ
الْمُصَلُّونَ، وَ مَنْ يُقِيمُ الصَّلَاةَ الْخَمْسَ الَّتِي كَتَبَهُنَ اللَّهُ عَلَى الْعِبَادِ، وَ يَصُومُ رَمَضَانَ، وَ يَحْتَسِبُ
صَوْمَهُ، وَ يُؤْتِي الزَّكَاةَ طَيِّبَةً بِهَا نَفْسُهُ يَحْتَسِبْهَا، وَ يَجْتَنِبِ الْكِبَائِرَ الَّتِي نَهَى اللَّهُ عَنْهَا))^(۱۸۹) واته:

^(۱۸۷) أخرجه: أحمد ((المسند)) رقم (۱۲۰۱۸) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرطها، واليزار (۳۴۷۶).
وأبو يعلى (۳۷۴۷)، والحاكم (۵۸/۱) وصححه على شرطها و وافقه الذهبي، و قال الحافظ ابن كثير في ((تفسير
القرآن العظيم)) ۵۳۲/۴۹ أخرجه أحمد بإسناد على شرط الشيخين . و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد))
(۲۱۳/۱۰): رواه أحمد و الزار و رجالها رجال الصحيح .

^(۱۸۸) أخرجه: الحاكم (۵۶/۱) وصححه على شرطها و وافقه الذهبي، و اللفظ له . و الحديث عند الإمام أحمد ورد
بلفظ: ((الله عز وجل مئة رَحْمَةٍ و إله قَسَمَ رَحْمَةً وَاحِدَةً بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ، فَوَسَّعَتْهُمْ إِلَى أَجَالِهِمْ، وَ ذَخَرَ سَعَةً وَ تَسْعِينَ
رَحْمَةً لِأُولَآئِهِ، و الله عز وجل قابض تلك الرحمة التي قَسَمَهَا بَيْنَ أَهْلِ الْأَرْضِ. إِلَى الْقِسْعِ وَ التَّسْعِينَ فَيَكْمُلُهَا مِئَةً رَحْمَةً
لِلأُولَآئِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) رواه: أحمد ((المسند)) (۱۰۶۷۰) و قال محققه الشيخ شيب الأرنأؤوط: إسناده صحيح على
شرط الشيخين، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۸۵/۱۰): رجاله رجال الصحيح .

^(۱۸۹) أخرجه: أبو داود (۲۸۷۵)، و النسائي (۷/۸۹) . و الحاكم (۵۹/۱)، و الطبراني في ((الكبير)) (۱۰۱/۱۷) و قال
الهيثمي في ((المجمع)) (۴۸/۱): و رجاله موثقون، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)): (۲۴۹۹) .

(پیاوچا کانی خوا نویژ خوینانن، هرکه سیك پینج نویژه که بکات که خوا پیویستی کردوه له سهر به ندهکان، و پوژوی په مه زان بگریست و چاوه پئی پاداشتی پوژوه که شی بکات، و زه کاتیش بدات و پیی خوش بیست له ناخی دلی یه وه چاوه پئی پاداشته که شی بکات، و خوی بیاریزیست له گونا مه گهره کان که خوی گهره داوای دور که و تنه وهی لی کردون).

له پیاویه تیکی تر دا هاتوه که به زهی خوا دیاری ده کات بو پارینزگاران (المتقین)، سه لمانی فارسی (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ مِنْهُ رَحْمَةً كُلُّ رَحْمَةٍ مَاءٍ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ... فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَصَرَهَا عَلَى الْمُتَّقِينَ وَزَادَهُمْ تِسْعًا وَتِسْعِينَ))^(۱۹۰) واته: (خوای گهره سه د به زهی دروست کردوه هه موو به زهی یه که پر به نیوان زهوی و ئاسمانه که پوژوی کوتایی هات نه وه دونو به زهییه که ی تریش ده به خشی به پارینزگاران).

سیفاتی (متقی) یه کان نهو سیفاتانه یه که خوی گهره دیاری کردوه له قورئاندا و فرمودیه تی: ﴿لَيْسَ الْإِلَهَ أَنْ تُؤَلُّوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْإِلَهَ مَنْ أَمَنَّ بِاللَّهِ وَأَوْتِمِرَ الْآخِرِ وَالْمَلَكُوتِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَمَا أَلَمَّا عَلَى حُبِّهِ دَوَى الْمَرْبِ وَالْيَتَمَى وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ فِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَمَا أَلَمَّا الزَّكَاةَ وَالْمُؤْتُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَرِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (البقرة: ۱۷۷). واته: ﴿کرداری چاک و کاری باش ته نها بریتی نیه له پووکردنتان به رهو پوژه لات و پوژئاوا، به لکو کرداری چاک و کاری باش بریتییه له وهی که ئاده میزاد باوه پی هه بیست به خوا و پوژوی دواپی و به فریشته کان و کتیبه کان و به پیغه مبهران، هه روه ها مال و سامانی به خشیبی به خرمان و هه تیوان و هه ژاران و پیبواران و داواکاران و له پیناوی ئازاد کردنی به نده کاند، هه روه ها نویژی به چاکی نه نجامدا بیست زه کاتیشی له مال و سامانی ده کرد بیست و نه وانه ی وه فادار بن به په یمانه کانیان کاتیک په یمانیان دابیست، نه وانه ش که له کاتی نه داریی و هه ژاری و نه خوشی و

(۱۹۰) أخرجه: الحاكم (۲۴۷/۴) و صححه على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، والطبري، ((الکبی)) (۶۱۴۴).

ناخۆشی و کاتی جەنگ و شەپۆ شۆردا ئارامگرن، ئائەوانە کەسانێکن پراستیان کردووە و هەر ئەوانیش پارێزگار و خواناسن.

هەر کەسێک ئەگەر بیهوێت بگاتە پرێزی (متقی) یەکان دەبیّت زۆر خۆی بپارێزێت لەوانەی کە قەدەغە نەکراوان (مەبەست شووبهاتە) نەوێک ببیّتە هۆی کەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون . ئەمەش تەنها لە پێوایەتییکی (لاوان) دا هاتوووە کە سەعد (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ الرَّجُلَ لَا يَكُونُ مِنَ الْمُتَّقِينَ حَتَّى يَدْعُ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَذَرًا لِّمَا بِهِ بَأْسٌ))^(١٩١) واتە: (کەسێک نابێت بە متقی هەتا کە واز نەهێنێت لەو شتانەی کە قەدەغە نەکراون (وەک خۆ پاراستنێک) بۆ نەکەوتنە ناو ئەو شتانەی کە قەدەغە کراون). لەبەر ئەمانە پێویستە لەسەر ئادەمیزادی ژێرو عاقل کە سستی نەکات لە کردەوێ چاک و پێویستە هەمیشە بەردەوام بێت لەسەر کارە چاکەکانی چونکە ئەگەر وا نەبێت بەلگەی پێ نەدراوە کە خوا پەرحمی پێ دەکات چونکە خوا پەرحم دەکات بەو کەسانەی کە خۆی دەیهوێت وەک دەفەرموێت:

....وَاللَّهُ يَخْنَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ... ﴿البقرة: ١٠٥﴾ واتە: ﴿...خوا پەرحمەتی خۆی تاییبەت دەکات بە هەر کەسێک بیهوێت و شایستەیی بێت.....﴾، خاوەن باوەڕانی پارێزگاران بێ گومان نزیکترین لە پەرحمی خوا، وەک خوای گەورە دەفەرموێت: ﴿...وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُبُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ﴾ (الأعراف: ١٥٦). واتە: ﴿پەرحمەت و میهرەبانیم هەموو شتییکی گرتۆتەو، جا ئەو پەرحمەت و میهرەبانیم تۆمار دەکەم بۆ ئەو کەسانەی کە پارێزگاری دەکەن و زەکات دەدەن و ئەوانەش کە باوەڕی تەواو بە ئایەت و فەرمانەکانی ئێمە دەهێنن﴾.

^(١٩١) أخرجه: الحاكم (٣١٩/٤) و صححه و وافقه الذهبي . و الرمزي: (٢٤٥١) و قال: حديث حسن غريب، و ابن ماجة (٤٢٩٢)، و ضعفه الشيخ الألباني في: ((ضعيف سنن الرمزي)) (٢٤٥١)، و ((ضعيف سنن ابن ماجة)) (٤٩٧٧).

ئەوانەى كە بۆنى بەهەشت ناکەن

لەو پۆژه ترسناکە گەرەیه‌دا کۆمەڵێک لەخەڵکی موسوڵمان بۆنى بەهەشت ناکەن تەنانه‌ت لەدووریشەوه بۆنى ناکەن لەبەر چەند کردەوه‌یه‌ک کە کردوویانە لەژێانی دونیادا لەوانە:

١- فێر بوونی زانستی شەری لە پیناوی پەیداکردنی سامانی دونیادا:

ئەبو ھورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوه لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ تَعَلَّمَ عِلْماً مِمَّا يَتَنَفَى بِهِ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضاً مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عُرْفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(١٩٢) واتە: (ھەر کەسێک زانستیێک فێر بێت لەوانەى کە تەنھا بۆ خوا ئەنجام دەدرێت، تەنھا لەبەر ئەوەى کە شتیکی دونیایی پێ دەست بجات ئەو کەسە بۆنى بەهەشت ناکات لەپۆژی کۆتاییدا).

کەواتە پێویستە قورئان و سوننەتەکانی پیغەمبەر (ﷺ) تەنھا لە پیناوی خوادا فێربین. ئەبو ئیدریسی خەولانی (رحمە اللہ) دەفەرمویت: "الذي يتنفي الاحاديث ليحدث بها لا يجد ربح الجنة"^(١٩٣). واتە: (ئەوێ فەرموودەکانی پیغەمبەر (ﷺ) فێردەبێت تەنھا بۆ ئەوێ بۆ خەڵکی باس بکات) واتە: تا خەڵکان پێی بلێن: فەرموودەناسە) ئەو کەسە بۆنى بەهەشت ناکات).

٢- ئەوانەى سەر و پێشیان بۆیە دەکەن بەبۆیەى دەش:

پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((يَكُونُ قَوْمٌ يَخْضُبُونَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ بِالسَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الطَّيْرِ لَا يُرْمَوْنَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(١٩٤) واتە: (کۆمەڵە خەڵکانێک دەبن لەئاخر زەماندا

^(١٩٢) أخرجه: أحمد (٣٣٨/٢)، وأبو داود (٣٦٦٤)، وابن ماجه (٢٥٢)، والحاكم (٨٥/١) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وابن حبان (٧٨) وقال محققه: حديث صحيح، وصححه النووي ((رياض الصالحين)) (ص: ١٩٦) إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٢٢٧)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (٣١١٢)، و ((إقتضاء العلم)) (١٠٢).

^(١٩٣) أخرجه: ابن أبي شبة ((المصنف)) (٥٤٢/٨)، وابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (١١٣١) وقال محققه: حسن.

^(١٩٤) أخرجه: أحمد (٢٤٧٠) وقال محققه شعيب الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط الشيخين، و النسائي (١٣٨/٨)، وأبي داود (٤٢١٢)، والطبراني في ((الکبير)) (١٢٢٥٤)، وقال الشيخ أحمد شاکر في تحقيقه على ((المسند))

بۆیهی رهش به کار دیتن (واته: سهرو پریشیان بۆیهی رهشی لی ددهن) وهک
سهرسنگی بالنده، بۆنی بهههشت ناکهن).

۳- ئافرهتانی رووت و قووتی لادهر له نایین:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) دهفهرمویت: ((صِفَانٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَمْ أَرَهُمَا وَ نِسَاءً كَاسِيَاتٍ
عَارِيَاتٍ مَائِلَاتٍ مُمِيلَاتٍ رُؤُوسُهُنَّ كَأَسْنِمَةِ الْبُخْتِ الْمَائِلَةِ لَا يَدْخُلْنَ الْجَنَّةَ وَلَا يَخْرُجْنَ رِجْمًا))^(۱۹۵)
واته: (دوو کۆمهلهن له خه لکی ناو ئاگر نهم بینین).... و ئافرهتانیکی پوشتی
پووتی لارو له نهجەکاری لادهر له دین سهریان وهک سهرو پوشتی حوشتی لار وایه ناچنه
بهههشت و بۆنیشی ناکهن).

۴- درو کردن به ناوی پیغه مبهروه (ﷺ) یان به ناو خه موهه یا خود به ناو دایک و باوکه وه:

ئهو سی کورپی ئهوس (ﷺ) دهگێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که
فهرموویهتی: ((مَنْ كَذَّبَ عَلَى نَبِيٍّ، أَوْ عَلَى عَيْنَيْهِ، أَوْ عَلَى وَدْيِهِ لَمْ يَرْحَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(۱۹۶)
واته: (هر که سی درو بکات به ناو پیغه مبهره که یه وه یان درو به چاویه وه بکات) واته:
خه ونیک نه بینیت و به درو بیگێڕێته وه بو خه لکان، و ئهوهی درو به ناو دایک و
باوکیه وه دهکات) واته: خۆی به وه چهی ئهو دایک و باوکه نازانیت) بۆنی بهههشت
ناکات).

۵- ئهو ئافرهتانهی داوای ته لاق له میردهکانیان دهکهن به بی هیج هۆیهکی شهرعی:

ئهو یان (ﷺ) دهگێڕێته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((أَيُّمَا امْرَأَةٍ
سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ مِنْ غَيْرِ بَأْسِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهَا أَنْ يَرْيَحَ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ))^(۱۹۷) واته: (هر

(۱۵۶/۴): صحیح، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني في ((فتح الباري)) (۴۹۹/۶) إسناده قوي، وصححه الشيخ

الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۳۵۴۸)، و في ((غاية المرام)) رقم (۱۰۷) (ص ۸۴): وقال في ((مقام المنه))

(ص ۸۵): و ((صحيح النسائي)) (۴۶۹۹)، و ((المشكاة)) (۴۴۵۲).

^(۱۹۵) أخرجه: أحمد (۳۵۵/۲)، ومسلم (۲۱۲۸)، والبيهقي (۲۳۴/۲)، وابن حبان (۷۴۶۱) وقال محققه: إسناده صحيح

على شرط مسلم.

^(۱۹۶) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۵۹۱). وقال الهيتمي في ((الجمع)) (۱۴۸/۱): إسناده حسن.

^(۱۹۷) أخرجه: أحمد (۲۷۷/۵)، وأبو داود (۲۲۲۶)، والترمذي (۱۱۸۷) وقال: حديث حسن، وابن ماجه (۲۰۵۵)، و

الحاكم (۲۰۰/۲) وصححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن حبان (۴۱۸۴) وقال محققه: إسناده صحيح على

ثافره تېک داوای ته لاق له میردی بکات بهی هیچ هویهک، خوی گه وره حرامی کردوه له سهری بونی به هشت بکات، له ریوایه تیکدا ((.... فحرام علیها رائحة الجنة))^(۱۹۸) واته: څو که سه حرام کراوه له سهری بونی به هشت بکات).

۶- هره که سیك خوی به مندالی باوکی نه زانیت:

پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((مَنْ ادَّعى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ لَمْ يَرْحِ رائحة الجنة))^(۱۹۹) واته: (هر که سی خوی به مندالی باوکی خوی نه زانیت بونی به هشت ناکات).

۷- څو سه کرده یی که دلسوز نه بیت بو که له که ی:

مه عقلی کوپی یه سار (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((ما مِنْ عَبْدٍ اسْتَرْعَاهُ اللَّهُ رَعِيَةً فَلَمْ يَحْطِهَا بِنَصِيحَةٍ إِلَّا لَمْ يَجِدْ رائحة الجنة))^(۲۰۰) واته: (هر بهنده یی که خوی گه وره که سانیکي خستیت ژیر دسه لاتیه وه و دلسوزی و نامورگاری نه کردبن څو که سه بونی به هشت ناکات).

۸- څو وهی (معاهد) يك بکوژیت:

(معاهد) څو که سه یی که (جووله که یی یان گاوه) و سهرانه ددات به فرمانږه وای موسولمانان و پیکه پی دراوه به سهریستی بژی له نیوان موسولماناندا. عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده گپړته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمویه تی: ((مَنْ قَتَلَ نفساً مُعَاهِدَةً لَمْ يَرْحِ رائحة الجنة...))^(۲۰۱) واته: (هر که سیك (معاهد) يك بکوژیت بونی به هشت ناکات) وه له ریوایه تیکدا: ((سَيَكُونُ قَوْمٌ لَهُمْ عَهْدٌ فَمَنْ قَتَلَ رَجُلًا مِنْهُمْ لَمْ يَرْحِ

شرط مسلم، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۲۷۰۶)، و ((المشكاة)) (۳۲۷۹)، و ((ارواء الغليل)) (۳۵)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۷۲)، و ((صحيح سنن أبي داود)) (۱۹۴۷).
(۱۹۸) في رواية الترمذي.

(۱۹۹) أخرجه: الحاكم (۴/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۵۹۸۸)، و ((الصحيح)) (۲۳۰۷).

(۲۰۰) أخرجه: البخاري (۱۹۶۹/۴).

(۲۰۱) أخرجه: البخاري (۶۹۱۴)، وابن ماجه (۲۶۸۶)، و الحاكم (۲/۲۶) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وصحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۱۷۵).

رائحة الجنة)) (۲۰۲) واته: (کوّمه له که سانیکى خاوهن په یمان دهن همرکه سیك پیاویك له وانه بکوژیت بوئی بههشت ناکات) .

بوئی بههشت له چندها دورى جياواز جياواز بوئن دهکريت

له پړوايه تيکدا هاتووه پیغه مبهري خوا (ﷺ) دهفرومیت: ((... و إِنْ رَجَعَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً)) (۲۰۳) واته: (... بوئی دیت له دورى چل ساله وه)، وه له پړوايه تيکدا هاتووه پیغه مبهري خوا (ﷺ) دهفرومیت: ((... و إِنْ رَجَعَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا)) (۲۰۴) واته: (... بوئی دیت له دورى حهفتا ساله وه)، وه له پړوايه تيکى تردا هاتووه پیغه مبهري خوا (ﷺ) دهفرومیت: ((... إِنْ رَجَعَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ مِائَةِ عَامٍ)) (۲۰۵) واته: (... بوئی دیت له دورى سهد ساله وه)، وه له پړوايه تيکى تردا پیغه مبهري خوا (ﷺ) دهفرومیت: ((... و إِنْ رَجَعَهَا [رَبِحَ الْجَنَّةَ] تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ)) (۲۰۶) واته: (... بوئی بههشت دیت له دورى پینچ سهد ساله وه)، ئالهم جياوازيه وه شهوه دهرده که ویئت که نزيکی و دورى بوئی بههشت به گویره ی پله و کاره چاکه کانی شه موسولمانه يه که پئ دهچیت هندی له موسولمانه پله زمانه له دورى چل ساله وه بوئی بههشت دهکن، به لام هندی که له موسولمانه پله بهرزه کان له دورى پینچ سهد ساله وه بوئی بههشت دهکن (والله اعلم).

(۲۰۲) أخرجه: أحمد ((المسند)) (۱۶۹۵۰) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده صحيح .

(۲۰۳) أخرجه: البخاري (۱۹۴۹/۱) (۶۹۱۴) .

(۲۰۴) أخرجه: الرمذي (۱۴۰۳) و قال: حسن صحيح، وابن ماجة (۲۶۸۷) . و النسائي (۲۵/۸)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۱۳۲)، و ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۲۱۷۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷) .

(۲۰۵) أخرجه: ابن حبان (۷۳۸۲) و قال الأرنأؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۶) .

(۲۰۶) أخرجه: أحمد (۲۰۵۰) و قال محققه: حديث صحيح، والحاكم (۴۴/۱) وصححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۸۳) و قال محققه: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) كما في ((ترتيب صحيح الجامع)) (۱۰۵/۳) (۵) (۵۹۸۸)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۳۰۷). و في رواية أحمد (۶۱/۴): ((... إِنْ رَجَعَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ سَبْعِينَ عَامًا)) و رجاله رجال الصحيح — كما قال الهيتمي في: ((مجمع الزوائد)) (۲۹۳/۶) .

هه ندى له و موسولمانانه ی نزيکن له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) له مه حشر دا

۱- نه وانه ی که زور سلاوات له پيغه مبهري خوا (ﷺ) دده من .

نه بو نومامه (ﷺ) ده گيړيته وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) که فرموده ويه تی: ((صلاة أمتي تعرض علي كل يوم جمعة، فمن كان أكثرهم علي صلاة كان أقربهم مني منزلة))^(۲۰۷) واته: (سلاواتی نومته که م نيشانم ددریت له هه موو جومعه یه کدا، هه رکه سيکیان زیاتر سلاواتی له من دا بیت، نه و که سه له هه موویان زیاتر جیگه ی نزيکتره له منه وه) .

۲- خواوه نی خوړه وشتی جوان و چاک .

عه بدولای کوړی عومهر (ﷺ) له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) ده گيړيته وه که فرموده ويه تی: ((...ألا أخبركم بأحبكم إلي، وأقربكم مني مجلساً يوم القيامة؟! أحاسنكم أخلاقاً، وإن أنقضكم مني مجلساً يوم القيامة الثرثارون، والمتشدقون، والمتفيهقون))^(۲۰۸) واته: (...ثانياً هه واثان بده می به خوښه ويست ترينتان لای من و نزيکترينتان له کوړی من له پوړی کوټاييدا: خوړه وشت جوانه کانتان، و نه وانه ی له هه موو اتان زیاتر رقم لی یه تی و دوورترينتان له کوړی منه وه له پوړی کوټاييدا چه نه بازه کان (واته: نه وانه ی که زور قسه ی پوچ و به تال ده کهن که خوا پی ی پازی نی یه)، و نه وانه ی که قسه به فيزه وه ده کهن، و فيز زل و خو به زل زانه کان) .

۳- نه وانه ی له سه رږيازی پيغه مبهري خوا و له سه ر دونيا نه ويستی ماونه ته وه و نه گوډاون .

نه بو زهر (ﷺ) ده فرمويټ: ((من له هه موو اتان له پوړی کوټاييدا له پيغه مبهري (ﷺ) نزيک تر م من گويم لی بوو که پيغه مبهري خوا (ﷺ) ده يفهرموو: ((اني لأقربكم يوم

^(۲۰۷) أخرجه: ابن أبي شيبة (٥٠٥/١١) و أبو يعلى (٢٣٢/١)، وابن حبان (٩١١)، البزار (٢٤٠/١)، والطبراني في ((الکبير)) (٩٨٠٠)، والبيهقي ((الدعوات)) (١٨/١)، وقال المنذري ((الزغب)) (٣٠٣/٣): إسناده حسن، وقال الحافظ ابن حجر العسقلاني ((فتح الباري)) (١٦٧/١١): سنده لا بأس به، وقال الإمام البخاري ((القول البدیع)) (ص ١٥٨) إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغب)) (١٦٧٣)

^(۲۰۸) أخرجه: أحمد (٢١٧/٢)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (٢٧٢)، والترمذي (٢٠١٨)، والطبراني ((الکبير)) (١٤٣٢)، وابن حبان (٤٨٥) وقال محققه: إسناده حسن، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (٢٠٦)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٧٩١) .

القيامة من رسول الله اني سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((اَنْ أَقْرَبَكُمْ مِنِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ تَرَكْتَهُ عَلَيْهِ))^(٢٠٩) واته: (نزیکترینتان له من له پوڅی کوټاییدا نه وانهن که له دنیا دمرچوون و وهک نهو پوڅه وایوون که له دنیا دا به جیم هیشتوون).

۴- نهو نافره تانه ی له دواى مردنى میړده کانیان شویان نه کردو ته وه و خزمه تی منداله کانی خوښان کردوه.

عەونى كوپى مالیک (ﷺ) گيړاويه تیه وه که پیغه مېهر (ﷺ) فەرموویه تی: ((أنا وامرأة سفعاء الخدين كها تين يوم القيامة، وجع بين اصبعيه السبابة والوسطى: (امرأة ذات منصب و جمال آمت من زوجها حبست نفسها على ايتامها حتى بانوا أو ماتوا))^(٢١٠) واته: (من و ئافره تیکی پیری لیوسور له پوڅی کوټاییدا ئاوا له نزیک یه کین و ئیشاره تی کرد به هردو پهنجه ی شایه تمان له گهل په نجه ی ناوه پراستدا، ئه وه ش ئافره تیکی خاوه نی جوانی و پله و پایه بووه له دواى مردنى میړده که ی شووی نه کردو وه ته وه و خوی تهرخان کردوه بو خزمه تکر دنی منداله بی باوکه کانی تا منداله کان گه وره بوون و جیا بوونه ته و یاخود یان مردوون).

۵- نهو بازرگانه ی که موسوئمان و راستگو و متمانه ی پی کراوه.

عەبدولای كوپى عومەر (ﷺ) گيړاويه تیه وه که پیغه مېهر (ﷺ) فەرموویه تی: ((التاجر الأمين الصدوق المسلم مع [النبيين والصديقين] والشهداء يوم القيامة))^(٢١١) واته: (بازرگانی متمانه پی کراو و راست گو و موسوئمان له گهل پیغه مېهران و راستگو یان و شه هیده کاندایه له پوڅی کوټاییدا).

۶- بنه ماله ی پیغه مېهری خوا (ﷺ).

ثیمامی علی (ﷺ) ده گيړیتیه وه که پیغه مېهر (ﷺ) فەرموویه تی: ((اني و اياك) أي: فاطمة) وهذین (الحسن و الحسين) و هذا الراقد (يعني عليا) يوم القيامة في مكان واحد "يعني

^(٢٠٩) أخرجه: أحمد (٢١٤٥٨) وقال محققه: محتمل التحسين.

^(٢١٠) أخرجه: أحمد (٢٤٠٠٦) وقال محققه: اسناده حسن لغيره، وابو داود (٥١٤٩)، والطبراني (١٠٣/١٨)، والبيهقي

((شعب)) (٨٦٨) وعبد الرزاق (٢٠٥٩١).

^(٢١١) أخرجه: ابن ماجة (٢١٣٩)، والحاكم (٦/٢)، والدار القطني (٧/٣)، (٢٧٨٩)، والبيهقي (الشعب) (٢٦٦/٥)

(١٢٣٠-٤٨٥٠) وصححه الشيخ الألباني في (الصحيحة) (٣٤٥٣)، و (صحيح الترغيب) (١٧٨٣، ١٧٨٢).

فاطمة ولديها الحسن والحسين (ﷺ))^(۲۱۲) واتە: (فاطمە من و تۆ و ئەو دووانە (واتە: حەسەن و حوسەين (رضي الله عنهم)) وە ئەو پال كەوتوو (واتە: ئىمامى عەلى (ﷺ)) لە پوژى كۆتاييدا لەيەك جىگەداين).

۷- ئەوئى بژئوى و پەرورەدى دوو كچ يان دوو خوشكى بگريته نەستۆ.

ئەنەس (ﷺ) گىراپەتەو كە پىغەمبەر (ﷺ) فەرمووئەتى: ((من عال جار يتين حتى تبلغا جاء يوم القيامة أنا و هو وضم أصابعه))^(۲۱۳). واتە: (هەر كەسك دوو كچى خۆى بەخىو بكات (واتە: بژئويان بۆ دابىن بكات) تا گەرە دەبن ئەو كەسە لە پوژى كۆتاييدا دىت و لەگەل مندا دەيىت ئا و ها پاشان هەموو پەنجەكانى نووسان بەيەكەو).

۸- ئەوانەى پىغەمبەريان (ﷺ) زۆر خوش ويستوو.

ئەنەس (ﷺ) گىراپەتەو و فەرمووئەتى: پياويك جاريكيان پرسىياري لە پىغەمبەر (ﷺ) كرد و وتى: كەى قىيامەت دىت ؟ پىغەمبەر (ﷺ) فەرموو: تۆ چىت بۆ ئامادە كردوو ؟ پياو كەش وتى: هىچ شتىيكم نى يە تەنھا ئەو هەيە كە خوا و پىغەمبەرم (ﷺ) خوش دەوئىت . پىغەمبەر (ﷺ) پىئى فەرموو: ((انت مع من أحببت)) واتە: تۆ لەگەل ئەوانە دايت كە خوشت دەوئىن).

ئەنەس (ﷺ) دەفەرموئىت: ئىمە زۆر زۆر دلخۆش بووئىن بە ئەم و تەيەى پىغەمبەر (ﷺ) و دەفەرموئىت: ((فانا أحب النبي وأبا بكر وعمر وأرجو أن أكون معهم بحبي إياهم))^(۲۱۴). واتە: (منىش پىغەمبەر (ﷺ) و ئەبو بەكر و عومەرم زۆر خوش دەوئىت و هيوام واىە لەگەلئاندايم بە خوشەويستيم بۆيان).

^(۲۱۲) أخرجه: الطيالسي (١٩٠/٢٦)، وصححه الشيخ الألباني (الصحيحة) (٣٣١٩).

^(۲۱۳) أخرجه: مسلم (٢٦٣١).

^(۲۱۴) أخرجه: البخاري (٣٦٨٨)، ومسلم (٢٦٣٩).

هەندیک لەو کۆمەڵانەی کە خوای گەوره روویان دوور دەخات لە ناگری دۆزەخ لەرۆژی کۆتاییدا

۱- ئەوێ بەرگری ئە کەسایەتی بۆی خۆی دەکات کاتێک کە ئە پاش مله باسی دەکریت (واتە: غەیبیەتی دەکریت).

ئەبى دەرء (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضٍ أَخِيهِ رَدًّا عَنْ وَجْهِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۱۵) واتە: (هەرکەسێک بەرھەڵستی (واتە: پارێزگاری) لە کەسایەتی بۆیەکی بکات خوای گەوره ئاگر دەگێڕێتەو و دووری دەخاتەو لە دەم و چاوی لەرۆژی کۆتاییدا).

لەپێوایەتیکی تردا لە ئەسمائی کچی یەزید (رضی اللہ عنہا) دەگێڕێتەو لە پیغمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ ذَبَّ عَنْ عَرَضٍ أَخِيهِ بِالْغَيْبَةِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يَعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ))^(۲۱۶) واتە: (هەرکەسێک پارێزگاری لە کەسایەتی بۆیەکی بکات بە پەنامەکی، ئەو کەسە خوا پێویستی کردوو لەسەر خۆی کە ئازادی بکات لە ئاگر).

۲- هەرکەسێ پۆژێک لە پێناوی خوادا بەرپۆژوو بێت.

پیغمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعَدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا))^(۲۱۷) واتە: (هەرکەسێک پۆژێک بەرپۆژوو بێت لە پێناوی خوادا خوای گەوره پووی دوور دەخات لە ئاگر هەفتا پایین)، لەپێوایەتیکی تردا ((.... مِنْهُ عَامٌ))^(۲۱۸) واتە: (... خوا پووی دوور دەخاتەو لە ئاگر سەد سال).

^(۲۱۵) أخرجه: أحمد (۴/۶/۴۴۹) وقال محققه: حسن لغيره،، والترمذي (۱۹۳۱) وقال: حديث حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۵۷۵)، و((صحيح الترغيب)) (۲۸۴۸).

^(۲۱۶) أخرجه: أحمد (۴/۶/۴۶۱) وإسناده حسن كما قال الهيثمي ((جمع الزوائد)) (۹۵/۸)، والمنذري ((الترغيب)) (۴۱۹۳)، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح الجامع)) (۶۱۱۶)، و((صحيح الترغيب)) (۲۸۴۷).

^(۲۱۷) أخرجه البخاري (۱/۱۷۴)، والنسائي (۴/۱۰۳)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن النسائي)) (۲۱۱۸) - (۲۱۲۴).

^(۲۱۸) أخرجه النسائي (۴/۱۷۴)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۳۳۰)، و ((صحيح النسائي)) (۲۱۲۸)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۶۵). وفي رواية: ((مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ)) رواه الطبراني في الصغير الأوسط (۳۵۷۴) وقال محققه: إسناده حسن، و حسن إسناده أيضاً كل من الهيثمي في: ((الجمع)) (۳/۱۹۴)، و المنذري ((الترغيب)) (۱۴۴۴)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۹۹۱).

ناسان کردنی ناره‌تیه‌کانی پۆژی کۆتایی له‌سه‌ر خاوه‌ن باوه‌ر

برواداران (المؤمنین) له‌ مه‌حشهردا كه‌م ده‌مینه‌وه، واته‌: وه‌ك نیه‌و پۆژیكى لى‌ دیت له‌سه‌ریان، هه‌تا وه‌كو به‌ئەندازەى پۆژ ئاوابوونىكى لى‌ دیت بۆ ئەوان، له‌ كاتیكددا كه‌ ئەندازەى ئەو پۆژه‌ په‌نجا هه‌زار سال درێژ ده‌بی‌ت له‌سه‌ر بى‌ باوه‌ران.

ئەبو هورەیره‌ (رضی‌ الله‌ عنہ) ده‌گێڕێته‌وه‌ له‌ پی‌غه‌مبه‌رى خواوه‌ (ﷺ) كه‌ فەرموویه‌تى: ((يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ مِقْدَارَ نِصْفِ يَوْمٍ (أَيْ لَأَرْجُوا أَنْ لَا يُعْجِزَ رَبِّي أَنْ يُؤْخِرَ أَمْتِي [عِنْدَ رَبِّهَا] نِصْفَ يَوْمٍ))^(٢١٩) مِنْ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ يَهُونَ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِ كَسَدَلِي الشَّمْسِ لِلْغُرُوبِ إِلَى أَنْ تَغْرُبَ))^(٢٢٠) واته‌: (خه‌لكان ده‌هه‌ستى بۆ په‌روه‌ردگارى هه‌موو جیهانیان به‌ئەندازەى نیو پۆژ (من هیوام وایه‌ كه‌ ئومه‌ته‌كه‌م دوانه‌خریت لای په‌روه‌ردگارى به‌ئەندازەى نیو پۆژ) له‌ په‌نجا هه‌زار سال ئەو پۆژه‌ ناسان و كه‌م ده‌بی‌ت سووك ده‌كریت له‌سه‌ر خاوه‌ن باوه‌ر وه‌ك ماوه‌ى پۆژئاوابوونىك تا به‌ ته‌واوى پۆژ تیايدا ئاوا ده‌بی‌ت).

له‌ریوایه‌تیکى تردا كه‌ (ضعیف)ه‌ ئەبى سه‌عیدى خودرى (رضی‌ الله‌ عنہ) ده‌گێڕێته‌وه‌ له‌ پی‌غه‌مبه‌رى خوا وه‌ (ﷺ) كه‌ فەرموویه‌تى: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُ لَيُخَفِّفُ عَلَى الْمُؤْمِنِ حَتَّى يَكُونَ أَهْوَنَ عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ يُصَلِّيْهَا فِي الدُّنْيَا))^(٢٢١) واته‌: (سویند به‌وه‌ى كه‌ نه‌فسى منى به‌ده‌سته‌ ئەوه‌ (واته‌: مانه‌وه‌ له‌ قیامه‌تدا) ناسان ده‌كریت له‌سه‌ر خاوه‌ن باوه‌ر

^(٢١٩) أخرجه: أبوداود (٤٣٢٧)، والحاكم (٤٢٤/٤) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و قال ابن كثير في (البدایة) ((٢٥٣/٦)): إسناده جيد، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن أبي داود)) ((٣٦٥٦))، و في (السلسلة الصحيحة) ((١٦٤٣))، و ((صحيح الجامع)) ((٢٤٨١))، و ((المشكاة)) ((٥٥١)).

^(٢٢٠) أخرجه: ابن حبان (٧٣٣٣) و قال الأرنؤوط: إسناده صحيح على شرط البخاري، وأبو يعلى (٦٠٢٥) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) ((٤٩٩/٤)): أخرجه أبو يعلى بإسناد جيد، و قال الشيخ السفاريني ((لوامع أنوار البهية)) ((١٦٨/٢)): أخرجه أبو يعلى بإسناد صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) ((٣٥٨٩)).

^(٢٢١) أخرجه: أحمد (٧٥/٣)، وابن حبان (٧٣٣٤)، و قال محققه: إسناده ضعيف، وأبو يعلى (١٣٩٠) و قال الحافظ العراقي في تخريج ((الإحياء)) ((٤٩٩/٤)): حسن، وقال الشيخ الألباني في ((المشكاة)) ((٥٥٦٤)) و((ضعيف الترغيب)) ((٢٠٩٥)): إسناده ضعيف، و قال الهيثمي في ((المجمع)) ((٣٣٧/١٠)): رواه أحمد و أبو يعلى و إسناده حسن على ضعف راويه.

هه تاكو ئاساتر ده بئيت له نوږڅه فهرزيك كه نه نجامي دابيت له دونيادا (ئهم پريوايه ته لاوازه ته نها بو ئاگاداريت هيناومه) .

له پريوايه تيكي تردا هاتوو كه مانوه و نارهحه تيه كاني ئهو پوڅه له سهر خاوهن باوه پريه كه ساعات ده بئيت: عه بدولاي كوپي عهر (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموديه تي: ((... يَكُونُ ذَلِكَ الْيَوْمَ أَقْصَرَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ مِنْ سَاعَةِ مَنْ نَهَارًا))^(۲۲۲) واته: ... ئهو پوڅه كورتر ده بئيت له سهر خاوهن باوه پان له سهعاتيك كه له پوڅيكدايه، بهلكو له پريوايه تيكي تردا هاتوو كه ئهو كاته له سهر خاوهن باوه پان به نه ندازه ي كاتي نيوه پوڅو و عهر ده بئيت . ئه بو هورپه (ﷺ) ده گيريتوه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرموديه تي: ((يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَقَدَرِ مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ))^(۲۲۳) واته: (پوڅي كوتايي له سهر خاوهن باوه پان وهك ماوه ي نيوان نيوه پوڅو عهر ده بئيت).

^(۲۲۲) أخرجه: ابن حبان (۷۴۱۹) و قال الأرناؤوط في تحقيقه: إسناده حسن . و قال الهيثمي ((مجمع الزوائد)) (۳۳۷/۱۰) رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيح غير ابن كثير الزبيدي وهو ثقة، وكيع ((الزهد)) (۶۴۸/۲)، والبيهقي ((البعث)) (ص: ۴۴۱)، وهناد ((الزهد)) (۳۲۵) وقال محققه: إسناده: صحيح، وابن أبي الدنيا ((الأحوال)) (۱۷۲)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۵۹۰) .

^(۲۲۳) أخرجه: الحاكم (۸۴/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۴۵۶)، و ((صحيح الجامع)) (۸۱۹۳) .

تکا کردنی پیغہ مبرى خوا (ﷺ) بۆ نومه ته کهی

له پۆژى كۆتاييدا خواى گه وره پێگه ده دات به پیغهمبر و خوشه ويستى خۆى موحهمد (ﷺ) تا تكا بكات بۆ نومه ته کهى خۆى، ابن ابى العز (رحمه الله) ده فهرمويت: "يَكُونُ شَفَاعَتُهُ لِأَقْوَامٍ مِنْ أُمَّتِهِ تَسَاوَتْ حَسَنَاتُهُمْ وَسَيِّئَاتُهُمْ؛ فَيُشْفَعُ لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِهِ أَيْضاً"^(۱). واته: (تكاى پیغهمبر (ﷺ) بۆ كه سيك له نومه ته کهى ده بێت كه چاكه و خراپه ی هاوسه نكه، و تكا ده كات بۆ ئه و موسولمانانه ی كه تاوانه گه وره كانيان ئه نجام داوه له دونيادا له نومه ته کهى .

تكا کردنی پیغهمبرى خوا (ﷺ) بریتیه له و پارانه وه تايبه ته ی كه بۆ هه موو پیغهمبرێك هه یه له دونيادا، كه پیغهمبران ئه و پارانه وه یان به كار هێناوه له دونيادا ته نها پیغهمبرى خۆمان نه بێت (ﷺ) كه ئه و پارانه وه یه ی خۆى دوا خستوه تا ببێت به تكا كردن بۆ سه رجه م ئومه ته ی خۆى له پۆژى كۆتاييدا: جابر (رضي الله عنه) ده گێرپێته وه له پیغهمبرى خواوه (ﷺ) كه فهرمويه تی: ((لِكُلِّ يَوْمٍ دَعْوَةٌ قَدْ دَعَا بِهَا فِي أُمَّتِهِ، وَإِنِّي اخْتَبَأْتُ^(۲) دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳). واته: ((بۆ هه موو پیغهمبرێك پارانه وه یك هه یه كه پارا وه ته وه تێیدا بۆ نومه ته کهى، وه من پارانه وه كه م دوا خستوه تا (شه فاعه ت) بێت بۆ نومه ته که م له پۆژى كۆتاييدا))، له بهر ئه وه پیغهمبرى خوا (ﷺ) سه ره وه رى پیغهمبرانه و خا وه نى تكا كردنيانه، بوريده ده گێرپێته وه له پیغهمبرى خواوه (ﷺ) كه فهرمويه تی: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَخَطِيْبَهُمْ وَصَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ غَيْرَ فَخْرٍ))^(۴) واته: (كاتێك پۆژى كۆتايى دێت من پێشه وای پیغهمبران و وتار بێژيان و خا وه نى تكا كردنيان ده بم به یى فه خر).

(۱) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۸۳/۱) لابن أبي العز .

(۲) وفي رواية: البخاري (۶۳۰۴): ((...أُخِرْتُ...)).

(۳) أخرجه: أحمد (۳۸۳/۳)، ومسلم (۲۰۱) .

(۴) أخرجه: أحمد (۱۳۷/۵)، والترمذي (۳۶۱۵) وقال حديث حسن، وابن ماجه (۴۳۱۴)، والحاكم (۷۱/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۸۲)، و((المشكاة)) (۵۷۶۸)، و((الطلال)) (۷۸۷).

ههروه ها بهزهیی و دلسۆزی پیغمبرهیی خوا (ﷺ) بۆ نومه ته کهی زۆر به جوانی لهوه دا دهرده کهوێت که پیغمبرهیی خوا (ﷺ) پازی نه بووه نیوهی نومه ته کهی بجیتته ناو به ههشت به لکو تکا کردنی بۆ سه رجهم نومه ته کهی خوێ هه لبرژاردوه، عه وفی کوپی مالک (ﷺ) ده گیریتوه له پیغمبرهیی خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَتَانِي آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّي فَخَيْرُنِي^(۵) بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفَ أُمَّتِي الْجَنَّةَ وَ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ))^(۶) واته: ((یه کێک لای پهروه ردگاری خۆمه وه هات بۆ لام سه رپشکی کردم له نیوان ئه وهی که نیوهی نومه ته کهم بجیتته به ههشت و له نیوان تکا کردندا، منیش شه فاعهت و تکا کردنم هه لبرژاد)، هۆی هه لبرژاردنی تکا کردن (شه فاعهت کردن) له لایه ن پیغمبرهیی خواوه (ﷺ) ئه وهیه که خوای گه وره نیشانی پیغمبرهیی داوه (ﷺ) که چی پروده دات له نومه ته کهیدا له خوین پرشتن و نازاوه و به لای گه وره له دوا ی خو ی.

ئوم حه بیبه (رضی الله عنها) ده گیریتوه له پیغمبرهیی خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَرَيْتَ مَا يُلْقَى أُمَّتِي بَعْدِي وَسَقَّ بَعْضُهُمْ دِمَاءَ بَعْضٍ، [فاحزني وشق ذلك علي] وَسَقَّ ذَلِكَ مِنَ اللَّهِ، كَمَا سَقَّ فِي الْأَمِّ قَلْبُهُمْ فاحزني وشق ذلك علي، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَوْلِيَنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفَاعَةً فِيهِمْ فَفَعَلَ))^(۷) واته: (نیشانم دراوه ئه وهی که تووشی نومه ته کهم ده بیئت له دوا ی من کاتی که هه ندیکیان خوینی هه ندیکیان ده پرژن و ئه م کارانه شی که له لایه ن خواوه زانراوه پینشت، وه چۆن پینشت له نومه ته کانی پینش ئه وان (واته: موسولمان) پروی داوه ئه وهش منی ته واو نیگه ران کرد بۆیه منیش داوام کرد تکا کردنم پی به خشریت بۆیان له پۆژی کو تاییدا و هه ر به و جو ره یشی کرد (واته: خوای گه وره بۆی جی به جی کردم).

^(۵) وفي رواية ابن ماجة: ((...خيرني ربي...)).

^(۶) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، والزمذی (۲۴۴۱) و قال حديث غريب، وابن ماجة (۴۳۱۷)، والحاكم (۱۳/۱) و صححه على شرط مسلم، و قال الذهبي صحيح على شرطها، و قال الميثمي في: ((الجمع)) (۲۲۴/۷): رواه أحمد و الطبراني في الأوسط و رجالهما رجال الصحيح، وصححه إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمذی)) (۱۹۸۶)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۸۵)، و ((الظلال)) (۸۱۸)، و صححه ابن حبان (۲۱۱) و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح.

^(۷) أخرجه: أحمد (۲۷۴۱۰) و قال محققه: حديث صحيح، والطبري (۴۰۹/۲۳)، الحاكم (۶۸/۱) و صححه على شرطهما، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۲۲۲) و قال محققه: إسناده صحيح، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۴۴۰): صحيح على شرط الشيخين.

وه پینگه به تکاردنسی پیغهمبر (ﷺ) دهریت له دواى دانانى پردی صراط له سهر دوزخ وهک پیغهمبری خوا (ﷺ) دهفرمویت: ((فَيَقُولُونَ: اَنْتَ رَبُّنَا، ثُمَّ يَضْرِبُ الْجَسِرَ عَلَى جَهَنَّمَ، وَتَحِلُّ الشَّفَاعَةُ))^(۸) واته: (دهلین تو خودای ئیمهت، ئینجا پرده که له سهر دوزخ داده نریت و ماوهی تکاردن دهریت).

تکاردنسی پیغهمبری خوا (ﷺ) بۆ کی ده بیت ؟

پیغهمبری خوا (ﷺ) تکار دهکات بۆ چه ند کۆمه له که سانیک له ئومه ته که ی له پوژی کۆتاییدا له وانهش:

۱- نهو موسولمانانه ی که تاوانه گه وره کانیان نه نجام داوه به لام هاوتاو شه ریکیان بۆ خوا بریار نه دواوه:

نه نه سی کوری مالک (ﷺ) دهگیریتوه له پیغهمبری خوا (ﷺ) که فرموویه تی: ((شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي))^(۹) واته: (تکار دهنسی من بۆ نهو که سانیه که تاوانه گه وره کانیان نه نجام داوه له ئومه ته که م دا). ههر له بهر نه مهش بوو که یه کی که له پارانه وه که ییدا دهیفرموو: (خوایه بمخه یته ریزی نهو که سانیه که تکار دهنسی پیغهمبریان بهر ده که ویت) ئا لی ره دا حوزهیفه (ﷺ) پیی فرموو: ((إِنَّ اللَّهَ يُغْنِي الْمُؤْمِنَ عَنْ شَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ (ﷺ) وَ يَكُونُ شَفَاعَتُهُ لِلْمُذْنِبِينَ الْمُسْلِمِينَ))^(۱۰) واته: (خوای گه وره وا دهکات له خاوهن باوه ره کان که پیویستیان به تکار دهنسی پیغهمبری خوا (ﷺ) نه بیت بویان به لکو تکار دهنه که ی بۆ موسولمانه گونا ه باره کان ده بیت)، ههر له بهر نه مهش بوو که جابر (ﷺ) فرموویه تی: ((مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْكِبَائِرِ فَمَالَهُ وَلِلشَّفَاعَةِ))^(۱۱) واته: (ههر

^(۸) أخرجه: أحمد (۱۱/۲-۱۶-۱۷)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (۶۹۰۸).

^(۹) أخرجه: أحمد (۲۱۳/۳)، وأبو داود (۴۷۳۹)، والرمذي (۲۴۳۵) وقال: حديث حسن صحيح غريب، وابن ماجه (۴۳۱۰)، والحاكم (۶۹/۱) وصححه على شرطهما ووافقه الذهبي، وصححه ابن حبان (۶۴۶۸) وقال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده صحيح على شرط مسلم، وصححه إسناده الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۸۳)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۹)، وفي ((المشكاة)) (۵۵۹۹)، وفي ((الروض)) (۴۵) (۳)، وفي ((الظلال)) (۸۳۰)، وفي ((الضعيفة)) (۳۷۶/۱).

^(۱۰) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الصمت)) (۳۴۵): وقال الحق: إسناده حسن.

^(۱۱) أخرجه: الرمذي (۲۴۳۹)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (۱۹۸۳)، والحاكم (۶۹/۱).

کھسیک لہوانہ نہ بیٹ کہ گوناخی گہورہ یان ٹہ نجام داوہ چ پیو یستی بیه کی بہ وباسہ
(ہیہ) .

ہہ نڈیک لہ تاوانہ گہورہ کان :

((الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَالزُّنَى، وَالْفِرَارُ مِنَ الزَّحْفِ، وَ أَكْلُ الرِّبَا، وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَقَذْفُ الْمُخَصَّنَةِ الْغَافِلَةِ، وَالسَّحَرُ، وَالتَّعَرُّبُ بَعْدَ الْهَجْرَةِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَالْيَمِينَ الْغُمُوسَ لِإِقْطَاعِ أَمْوَالِ الْآخَرِينَ، وَبِخَاصَّةٍ عِنْدَ مَنْبَرِهِ (ﷺ) وَ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَالْكَذِبُ، وَالرِّبَاءُ، وَ تَرَكَ الصَّلَاةَ وَالْجُمُعَةَ وَالْجَمَاعَةَ وَالْحَجَّ مَعَ الْقُدْرَةِ، وَ مَنَعَ الزَّكَاةَ، وَالْغَدْرَ، وَاحْيَاءَ سَنَةِ جَاهِلِيَّةٍ فِي الْإِسْلَامِ، وَالتَّصَوُّيرَ وَصَنَعَ التَّمَاثِيلَ، وَ قَتَلَ أَهْلَ الذِّمَّةِ، وَ الْوَدَّاءَ، وَ الْإِنْتِحَارَ، وَ الْمَنَ فِي الْإِعْطَاءِ، وَ التَّكْذِيبَ بِالْقَدْرِ، وَ الذَّبْحَ لِغَيْرِ اللَّهِ، وَ تَغْيِيرَ مَنَارِ الْأَرْضِ، وَ إِيْتَانَ السَّاحِرِ وَ الْكَاهِنِ وَ تَصْدِيقَهُمَا، وَ إِضْلَالَ الْأَعْمَى عَنِ الطَّرِيقِ، وَ إِيْتَانَ الْبَهِيمَةَ وَ الْخَائِضَ وَ إِيْتَانَ الدَّيْرَ، وَ وَصَلَ الشَّعْرَ وَ نَفَعَ الْحَاجِبَ، وَ التَّمَتُّصَ وَ الْوَشْمَ وَ التَّفْلَجَ وَ حَلَقَ اللَّحْيَةَ، وَ النِّفَاقَ، وَ الْحَكْمَ بِغَيْرِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَ الْحَكْمَ بِالظُّلْمِ، وَ إِخْلَافَ الْوَعْدِ، وَ الْخِيَانَةَ، وَ الْفُجُورَ فِي الْخِصَامِ، وَ الدِّيَاثَةَ، وَ مَنَعَ الْقَصَاصَ وَ الْحُدُودَ وَ إِيْوَاءَ الْمُجْرِمِينَ، وَ أَكَلَ اللَّحُومَ الْحَرَّمَ، وَ الزَّوْجَ بِالْأَحْرَامَاتِ مِنَ النِّكَاحِ، وَ الْأَكْلَ وَ الشَّرْبَ فِي أُنْيَةِ الذَّهَبِ وَ الْقُضَّةِ، وَ مَنَعَ الْمَهْرَ، وَ ضَرَبَ وَوَسَمَ الدَّابَّةَ فِي وَجْهَيْهَا، وَ خَدَّاعَ النَّاسِ، وَ إِسْبَالَ الثِّيَابِ، وَ كَشَفَ الْعَوْرَةَ، وَ الْأَضْرَارَ بِالْوَصِيَّةِ، وَ الْجُورَ فِي الْقَضَاءِ، وَ ظَلَمَ الشَّرْطَ، وَ سَفُورَ الْمَرْأَةِ، وَ النِّيَاحَةَ وَ ضَرَبَ الْوَجْهَ وَ نَشَرَ الشَّعْرَ وَ شَقَّ الْجَيْبَ وَ الدَّعَاءَ بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ، وَ سَأَى الْخَلْقَ، وَ فَحَشَ اللِّسَانَ وَ بَذَائِثَهُ، وَ لَعَنَ الرَّجُلَ وَالدَّيْهَ، وَ الْبَخْلَ، وَ الْحَسَدَ، وَ التَّبَاغُضَ، وَ التَّهَاجَرَ، وَ قَطَعَ الْأَرْحَامَ، وَ الْإِدْعَاءَ لِغَيْرِ الْأَبِّ، وَ لَعَنَ الْإِنْسَانَ وَ الْحَيَوَانَ، وَ تَكْفِيرَ النَّاسِ، وَ ظَنَ السُّوءَ بِاللَّهِ، وَ الْفَخْرَ بِالْإِحْسَابِ وَ الطَّعْنَ فِي الْإِنْسَابِ، وَ الثَّرَثَةَ، وَ التَّشْدُقَ، وَ الْإِطْرَاءَ فِي الْمَدْحِ وَ تَرْكِيَّةَ النَّفْسِ، وَ الْجِدَالَ مَعَ أَهْلِ الْحَقِّ بِالْبَاطِلِ وَ مَخَاصِمَتَهُمْ، وَ الْحَلْفَ بِغَيْرِ اللَّهِ، وَ الْكُفْرَ وَ سَبَّ اللَّهِ وَ رِسُولِهِ وَ الدِّينِ وَ الصَّحَابَةِ، وَ سَبَّ الْأُئِمَّةِ وَ الْعُلَمَاءِ وَ كَافَّةَ النَّاسِ، وَ ضَرَبَ الْمُسْلِمَ بِغَيْرِ الْحَقِّ، وَ الْغِيَةَ وَ النَّمِيمَةَ، وَ إِيْذَاءَ الْجَارِ، وَ الْأَسْتِطَالَةَ عَلَى الضَّعِيفِ، وَ مَنَعَ فَضْلَ الْمَاءِ، وَ نَقَصَ الْمِكْيَالَ وَ الْمَوَازِينَ، وَ أَبَاقَ الْعَبْدَ، وَ نَشَوَزَ الزَّوْجَةَ، وَ تَحْرِيمَ الْحَلَالِ وَ تَحْلِيلَ الْحَرَامِ، وَ عَدَمَ التَّنَزُّهِ مِنَ الْبَوْلِ، وَ كَتْمَانَ الْعِلْمِ وَ تَعْلَمَهُ لِغَيْرِ وَجْهِ اللَّهِ، وَ الْغِنَاءَ وَ تَعْلَمَ الْمَزَامِيرَ، وَ الْكَذِبَ عَلَى اللَّهِ وَ رِسُولِهِ، وَ تَرَكَ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَ كَثْرَةَ الْحَلْفِ، وَ أَكَلَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ، وَ تَغْيِيرَ خَلْقِ اللَّهِ، وَ الْخُرُوجَ عَنِ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ وَ إِمَامِهِمْ، وَ نَكَثَ الْبَيْعَةَ، وَ عَدَمَ نَصْرَ الْمَظْلُومِ مَعَ الْقُدْرَةِ عَلَى

ذلك، و الغلول و القمار، و الرشوة، و إيذاء الصالحين، و العصية، و حب إشاعة الفاحشة، و ترويع المسلم، و جحود النعمة، و الإستخفاف بحرمات الله، و الرضا بالمعصية، و مودة أعداء الله، و اليأس من روح الله، و الأمن من مكر الله، و العجب، و الإلحاد في الحرم و التطفيف في الوزن و الكيل، و التجسس على المسلمين، و الطيرة، و لباس الحرير و الذهب للرجال))^(۱۲) واته: (شهریک بۆ خوا بریاردان، کوشتنی یه کیک به ناحق، زینا کردن، هه لهاتن له پووی کافر، سوو خواردن، مائی هه تیو خواردن، بوختان کردن، سیحر کردن، ئه عرابی بوون دواى کوچ کردن) واته: دوور کهوتنه وه لهو جینگه یه ی که هيجرته ی بۆ کراوه، نازاردانی باوک و دایک، سویند خواردنی درۆ بۆ زهوت کردنی سامان و سهروه تی کهسانی تر، سویند خواردنی درۆ به تایبه تی دواى عهسر، درۆ کردن، پیا بازی، واز هیئان له نووژ و جومعه و جهامعت و جهج نه کردن له گهل توانادا، زهکات نه دان، غه در کردن، زیندوو کردن وه ی سوننه تیکی جاهیلی له ئیسلامدا، دروستکردنی پهیکه ر، کوشتنی ئه هلی زیمه، زینده به چال کردنی منداڵ، خو کوشتن، منه ت کردن، به درۆ خستنه وه ی قهزاو قهدهر، قوربانى بۆ غهیری خوا، گوپینی سنوری زهوی به ناحق، چوون بۆ لای ساحیر و فال گره وه و به راست دانانیان، پینگه ون کردن له کوویر، نیر بازی، جووت بوون له گهل ئازهلدا، جووت بوون له گهل ئافره تدا له کاتی هه یزدا، برۆ هه لگرتن و دانانی قزى دهسکرد، خال کوتان و دان شاش کردن، حوکم کردن به غهیری شه ریعه تی ئیسلام، زۆرداری، دوو پووی (نیفاق)، خیانه ت کردن، په یمان نه بردنه سه ر، گه وادی کردن و پینگرتن له تۆله سه ندنه وه، دالده دانی تاوان باران، زیاده روی له ده مه قاله دا، خواردنی ئه و گۆشتانه ی که حه رامه، ماره کردنی ئافره ته حه رام کراوه کان له سه ر شته حه رام کراوه کان، خواردن و خواردنه وه له قاپ و قاچاغی ئالتون و زیو، زهوت کردنی ماره یی، و لیدان و داغ کردنی ئاژهل له دم و چاوی دا، فیل کردن له خه لکی، جل شوپکردن و پاکیشانی به زه ویدا، ده رخستنی عه ورت، زه ره ر پینگه یاندن له وه سیه تدا، قازی سته م کار، پۆلیسه زالمه کان، سفوری ئافره ت، شین کردن و لیدانی دم و چاو و قز پنینه وه و یه خه دادپین هاوار کردن و به هاواری جاهیلی، خو په وشتی ناشرین، زمان پیسی و داوین پیسی، له عنه ت کردن له باوک

(۱۲) أنظر: ((كتاب الكبائر)) للإمام الذهبي، و ((كتاب الكبائر)) للإمام محمد بن عبد الوهاب .

ودایک، به خیلی، حه سودی، بوغزاندنی خاوهن باوه پران و قسه نه کردن له گهل خاوهن باوه پراندا و پچراندنی په یوه ندی خزمایه تی، له عنت کردن له ئاده میزاد و ئازهل، خه لکی کافر کردن، گومانی خراپ بردن به خوا، شانازی کردن به باو و باپیرانه وه به ناحق، په خنه گرتن له نه ژاد (نه سه)، خو بهزل زانین، نه وانه ی قسه ی زل و فیزاوی ده کهن، شانازی کردن به خووه، دژایه تی کردنی باوه پردارن و دمه قانی کردن له گهلایان، سویند خواردن به غهیری خوا، جوین دان به خوا و پیغه مبر و هاوه لانی وه جوین دان به زانایانی موسولمان و خه لکانی موسولمان، لیدانی موسولمان به ناحق، له پاش مله باس کردن، دووزمانی کردن، ئازار دانی دراوسی، خو بهزل زانین به سه ر بی دهسته لاتدا، ئاو له خه لک گرتنه وه، ته رازوو بازی، هه له اتنی کوپله له خاوه نه که ی، به گوئی نه کردنی ژن بۆ میرده که ی، حه رام کردنی حه لال و حه لال کردنی حه رام، خو پاک نه کردنه وه له میز و پیسای، شار دنه وه ی زانست، فی ربوونی زانستی شه ری بۆ غهیری خوا، گو رانی وتن، درۆ کردن به ناوی خوا و پیغه مبر وه، فه رمان کردن به خراپه، پیگرتن له چاکه، زۆر سویند خواردن، خواردنی مالی خه لکی به ناهق، داگیر کردن، گو پینی دروست کراوانی خوا، ده رچوون له کۆمه لی موسولمان و فه رمانی پی شه واکه یان، به یعه ت شکاندنی سه روکی موسولمانان، پشت نه گرتنی بی تاوان له گهل توانادا، قوما ر کردن، خراپه نه انجام دان له حه ره می که عبه دا، سیخوپی کردن به سه ر موسولمانانه وه، بی هیوا بوون له په حمی خوا، نه ترسان له فیل و (مکری خوا، په ش بینی، پوشینی ئاوریشم و ئالتوون بۆ پیوا، دژایه تی کردن و ئازار دانی پیوا چاکانی خوا، چه ک هه لگرتن دژ به موسولمان، و که سیکی له عنت کار، دزی کردن، شاهیدی دان به درۆ، شکاندنی پوژوو به بی هو، دزی کردن له ده سکه وتی جیهاد، فیتنه به رپا کردن، یارمه تی دانی کافران و موشریکه کان و پشتیوانی کردنیان، خو شو یستنی بی باوه پران، کری نه دان به خاوهن ماف، گالته کردن به خوا و پیغه مبر و ئیسلام و موسولمانان، سوپاس نه کردنی خوا، به رتیل خواردن، دل پیسی) .

۲- نهو موسولمانانهی که هاوتایان بۆ خوا بریار نه داوه .

ئەبى زەر (ﷺ) دهگيریتتهوه له پیغمبهرى خواوه (ﷺ) که فرمویهتى: ((...اِخْتَبَاتَ دَعْوَتِي شَفَاعَةً لِّأُمَّتِي فِي الْقِيَامَةِ وَ هِيَ نَائِلَةٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لِمَنْ لَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا))^(۱۳) واته: (..... من داواکردنه کهم شاردۆتهوه بۆ ئومه ته کهم له پوژی کو تاییدا، و انشاء الله دهگات بهو نهو کهسهی که هیچ هاو تایهکی بۆ خوا بریار نه داویت).

بۆ به دەس کهوتنی تکا گردن پیویسته نهو موسولمانانه هاوتایان بۆ خوا بریار نه داویت ههتا مردن، وهک عهوفی کوپی مالک (ﷺ) دهگيریتتهوه له پیغمبهرى خواوه (ﷺ) که فرمویهتى: ((أَنْ شَفَاعَتِي لِمَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا مِنْ أُمَّتِي))^(۱۴). واته: تکا گردنی من بۆ نهو کهسهیه که مردبیت و هیچ هاوتایهکی بۆ خوا بریار نه داویت له ئومه ته کهمدا، له پریوایه تیکی تر دا ها تووه که پیغمبهرى خوا (ﷺ) فرمویهتى: ((هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ))^(۱۵) واته: (نهو تکا گردنه بۆ هه موو موسولمانیکه)، له پریوایه تیکی تر دا پیغمبهرى خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((فَهِی لَكُمْ وَلِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ))^(۱۶) واته: (نهو تکا گردنه بۆ ئیویه (واته: هاوه لانی پیغمبهرى خوا (ﷺ)) وه بۆ نهو کهسهیه شایه تی داویت که هیچ په رستراویک نیه شایسته ی په رستن بیت به حق ته نها هه ر (الله) شایسته ی په رستنه).

۳- نهو موسولمانانهی که شایه تمانیان دئسوزانه له ناخی دلیانه وه داویت:

ئەبو هوپه رپه (ﷺ) دهگيریتتهوه له پیغمبهرى خواوه (ﷺ) که فرمویهتى: ((... شَفَاعَتِي لِمَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ مُخْلِصًا يَصْدَقُ لِسَانَهُ قَلْبُهُ وَ

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۱۴۸/۵)، والحاكم (۴۲۴/۲) و صححه على شرطهما، وابن حبان (۶۴۶۲) و قال: محققه حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۶۳۶).

^(۱۴) أخرجه: أحمد (۲۹/۶)، والترمذي (۲۴۴۱)، وابن ماجه (۴۳۰۷)، والحاكم (۱۳/۱)، و صححه على شرط مسلم و قال الذهبي صحيح على شرطهما، و ابن حبان (۲۱۱) و قال محققه: إسناده صحيح، و صحح إسناده الشيخ الألباني في: ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۶)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۶).

^(۱۵) أخرجه ابن ماجه (۴۳۱۷)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۵).

^(۱۶) أخرجه أحمد: (۲۲۲/۲)، وإسناده صحيح كما قال: المنذري في ((الترغيب)) (۵۳۱۹)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الترغيب)) (۳۶۳۴).

قَلْبُهُ لِسَانُهُ))^(١٧) واته: تکا کردنم بۆ ئەو که سهیه که شاهیدی بدات که هیچ خوايه که نی یه ته نهها (الله) نه بیئت وه موحه مه د نیرد راوی خوايه به دلسوزانه، زمانی دلی به راست خستبیته وه وه دلیشی زمانی به راست خستبیته وه.

٤- ئەو موسولمانانه ی که له سه ره مه رگدا شایه تمانیان هی ناوه:

ئهنه سی کوپی مالک (ﷺ) ده فهرمویت: اَنْ غلاماً يَهْرُدِيَّ كَانَ يَخْدُمُ النَّبِيَّ (ﷺ) فَمَرَضَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) لِأَصْحَابِهِ: ((اذْهَبُوا بِنَا إِلَيْهِ نَعُوذُ)) قَالَ: فَأَتَوْهُ وَأَبُوهُ قَاعِدٌ عِنْدَ رَأْسِهِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ (ﷺ): ((قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْفَعُ لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ... فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أُنْقَذَهُ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ))^(١٨) واته: (كوپيكي جوله که که خزمه تی پیغه مبهري (ﷺ) ده کرد نه خووش کهوت پیغه مبهري خوا (ﷺ) به هاوه لانی فهرموو: ((باجين بۆ لای و سهري ئی بدهين)) ده فهرمویت: چووین بۆ لای و باوکی لای سهري کوپه که یه وه دانیشتبوو، پیغه مبهري خوا (ﷺ) پیی فهرموو: واته: به کوپه که ی فهرموو ((بلی: لا اله الا الله))، تا تکای پی بکه م بۆت له پوژی کو تاییدا)) کوپه که وتی: (اشهد ان لا اله الا الله وان محمداً رسول الله)، ئینجا پیغه مبهري خوا (ﷺ) فهرمووی: ((سوپاس بۆ ئەو خوايه ی که پزگاری کرد له ناگری دۆزهخ)).

هه ره له بهر ئەوه بوو که پیغه مبهري خوا (ﷺ) داوای له ئەبو طالبی مامی کرد که ئەو شایه تمانه بلی له سه ره مه رگدا تا بتوانیت تکای بۆ بکات بهو شایه تمانه له پوژی کو تاییدا، له سه عیدی کوپی مسه یه ب له باوکیه وه (رضي الله عنهما) ده گپریته وه که پیغه مبهري (ﷺ) به مامی فهرموو له کاتی سه ره مه رگیدا: ((يا عَمَّ قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَحَاجُ - فِي رِوَايَةٍ - أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ))^(١٩) واته: ئەهی مامه بلی (لا اله الا الله) تا بیکه م به به لگه بۆت لای خوا، له پیاویه تیکی تر دا پیغه مبهري خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((... قل

^(١٧) أخرجه: أحمد (٣٠٧/٢) رقم (١٠٧١٣) و قال محققه الأرنأؤوط: حديث صحيح، و الحاكم (٧٠/١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٦٤٦٦) و قال محققه: حديث حسن .

^(١٨) أخرجه: أحمد (٢٨٠/٣)، و البخاري (٥٦٥٧) و (٢٩٦٠)، و أبو داود (٣٠٩٥)، و ابن حبان (٢٩٦٠) و اللفظ له، و صححه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (٢٦٥٣) .

^(١٩) أخرجه: أحمد (٤٣٣/٥)، و البخاري (٣٨٨٤) و (١٣٦٠)، و مسلم (٢٤)، و النسائي (٩٠/٤) .

کلمه تجب لك عليّ بها الشفاعة يوم القيامة قل لا اله الا الله))^(۲۰) واته: (...وشهيهك بلىّ كه
تكا كردن بؤت پيويست بيت له سهرم له روژى كو تايدا بلىّ (لاله الا الله)).

۵- تکا کردنی تاییه ت یو هاوه لانی بیغه مبه (تکا)؛

پیغمبرى خوا (ﷺ) تڪا دهڪات بڻو ۽ هاو ۽ لهه پريزانهى خوى كه تئوشى كوشت و كوشتار و ئازاوه هاتوون له دواى خوى هه چنده خواى گهوره له هه مو هاو ۽ لان خوشبوه، وهك خواى گهوره ده قهرمويٽ: ﴿وَالسَّيْقُوتِ الْأَوَّلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ (التوبة: ۱۰۰) واته: ﴿خواى گهوره له وانهى كه پيشكهوتن و يه كه مينه كان بوون له ئيسلام بووندا له كوچكرد و وه كان و پشتيوانان و نه وانهى به چاكترين شيوه شويٽيان كه و تئوون هه مو ۽ نه وانه خوا پازى يه ليٽيان و نه وانش پازين ليٽى، وه چنده ها به هشت ناماده كراوه بويان كه به ئيرياندا چنده ها پووبار ده پوات، كه به هه تاهه تاى تيايدا ده مينه وه نه وه سهركهوتنى هه ره گه و به ۴.

ئەم تەكا كەردنەش بە ھۆی داوا كەردنى ھەندى لى ھاۋەلانى پىغەمبەر (ﷺ) بوو. ھەوفى كوپى مالك (ﷺ) دەگىپتەۋە كە چۇن پىغەمبەرى خوا (ﷺ) مژدەي تەكا كەردنى بە ھاۋەلانى راگەياند وئەوانىش فەرموويان: (... فقالوا أي الصحابة الموجودون عند رسول الله (ﷺ): يا رسول الله نُشِذُكَ الله و الصحبة لما جعلتنا من أهل شفاعتك؟ قال رسول الله (ﷺ): ((فأنتم من أهل شفاعي)) (١) واتە: (ئەي پىغەمبەرى خوا (ﷺ) دەلالتىنەۋە لىت بە خوا و ھاۋەلایە تىمان بۆت كە بمانكەيت بە ئەھلى تەكا كەردنت، پىغەمبەرى خوا (ﷺ) فەرمووى: ((ئىۋە لە ئەھلى تەكا كەردنى منن)) واتە: ئىۋە لەو كەسانە دەبن كە تەكاي من دەتان گرىتەۋە).

(٢٠) و أخرجه: الحاكم (٣٣٦/٢) و صححه و وافقه الذهبي .

(٢١) أخرجه: أحمد (٢٩/٦)، و الرمذي (٢٤٤١)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (١٩٨٦)، و

ابن حبان (۲۱۰): وقال محققه: إسناده صحيح .

۶- تګا ګردن بونو که سانهی که نارامیان ګرتووه له ناږه حتی ژيان به سه ږیردن له شاری مه دینهی پیروزدا؛

نه‌بی سه‌عیدی خدری (ع) ده‌گپړته‌وه له پنیغه‌مبه‌ری خواوه (ع) که فەرموویه‌تی:
 ((لَا يَصْبِرُ أَحَدٌ عَلَى لِأَوَائِهَا فِي رَوَايَةِ عَلِيٍّ لِأَرْاءِ الْمَدِينَةِ وَشِدَّتِهَا إِلَّا كُنْتُ لَهُ شَهِيداً أَوْ شَفِيعاً يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا كَانَ مُسْلِماً))^(۲۲) واته: (هر که‌سیک‌ نارام‌ گر‌بیټ‌ له‌سەر‌ سه‌ختی و نار‌ه‌حه‌تی
 ژیان‌ به‌سەر‌ بردن‌ له‌ مه‌دینه‌دا‌ نو‌و‌که‌سه‌ من‌ شایه‌ت و تکا‌ کار‌ ده‌بم‌ بو‌ی‌ له‌ پو‌ژ‌ی
 کو‌تاییدا‌ گ‌هر‌ موس‌ول‌مان‌ بو‌ویټ‌).

۷- تکا کردن بؤنه و که سانهی که له شاری مه دینهی پرشنگداردا مردوون؛

ئيبنو عومر (ؓ) ده گيريتوه له پيغمبري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((من استطاع أن يموت بالمدينة فليفعل فإنّي الشفع لمن يموت بها))^(۲۳) واته: (هر كه سيك له ئيوه گهر ده توانيت بمريت له مه دينده با و ابكات، چونكه من تكا ده كم بؤ ئو كه سه ي كه مرديت تابدا).

۸- تڪا ڪرڻ جو نهو ڪه سانهى ڪه سلاوات دهن له پيڻه مبهري (ﷺ) بهيانيان و نيواران: نه بو درداء (ﷺ) دهگير پته وه له پيڻه مبهري خواوه (ﷺ) ڪه فهرموويه تي: ((من صلى علي حين يضح و حين يمسي عشراً، أدركته شفاعة يوم القيامة))^(۶) واته: (هر ڪه سيڪ ده جار سلاوات له سهر بدات بهيانيان و نيواران تڪا ڪرڻى من پيى دهگات له پوڙى ڪوتابدا).

(٢٢) أخرجه: أحمد (٢/٢٨٧)، ومسلم (١٣٧٨)، والزمدي (٣٩١٨) وقال حديث حسن صحيح غريب، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الزمدي)) (٣٠٧٧)، وابن حبان (٣٧٤٠) وقال المحقق: إسناده صحيح. وقال السيوطي: (اختصاص أهل المدينة بهذا أن هذه شفاعة أخرى غير العامة التي هي إخراج أمته من النار ... وتكون هذه الشفاعة بزيادة الدرجات أو تخفيف السيئات أو بما شاء الله من ذلك) أنظر: (تتويرالحوالك) (٣/٨٤).

(٢٣) أخرجه: أحمد (٧٤/٤)، والرمذي (٣٩١٧) وقال حديث حسن غريب، و صححه الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (١٠٧٦)، وابن ماجة (٢٥٢٦) وفي ((صحيح سنن ابن ماجة)) (٢٥٢٦) وفي ((المشكاة)) (٢٧٥٠)، والطبراني في ((الكبير)) (٨٢٥/٢٤)، وقال الهيثمي في ((المجمع)) (٣٠٦/٣): إسناده حسن، وابن حبان (٣٧٤١) و قال محققه: إسناده صحيح على الشرط الشيخين .

(٢٤) أخرجه: الطبراني في ((الكبير))، وقال المنذري في ((الترغيب والترهيب)) (٩٧٦): إسناده جيد، وقال الهيثمي أيضاً في ((المجموع)) (١٠/١٢٠): رواه الطبراني بإسناد جيد، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع)) (٦٢٣٣)، وضعفه إمام أحمد في ((ضعيف الترغيب)) (٣٩٦) .

۹- تکاردنن بؤ نهو که سه که داوای وه سیله و (المقام اخمردی کردوووه بؤ پیغه مبر خوا (ﷺ) داوای هه موو بانگیك:

جابر (رضی اللہ عنہ) دهگیریتته وه له پیغه مبر خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((من قال حين يسمع النداء: اللهم رب هذه الدعوة التامة والصلاة القائمة آت محمداً الوسيلة والفضيلة وابعثه مقاماً محموداً الذي وعدته حلت له شفاعتي في (رواية: الشفاعة) يوم القيامة))^(۲۵) واته: (ههه که سیک کاتیک که گوئی له بانگ ده بیئت بلیت: (خوایه نهی په روه دنگاری نه بانگ ته واوه و نویتزه بهریا بووه (الوسيلة والفضيلة) (جیگه یه که له بهه شتدایه) بیه خشه به موحه مد (ﷺ) و بیگه یه نه ره نهو جیگه سوپاس کراوه ی که په یمانت پیداووه) نهو که سه تکای من دهگیریتته وه له پوژی کو تاییدا)، له ریوایه تیکی تردا پیغه مبر (ﷺ) ده فرمویت: ((سلوا الله لي الوسيلة فانه لم يسألها لي عبد في الدنيا الا كنت له شهيداً أو شفيعاً يوم القيامة))^(۲۶) واته: (داوای (الوسيلة) م بؤ بکهه هه به نده یه که له دونیادا نهو م بؤ داوا بکات من ده به شایهت و تکار بؤی له پوژی کو تاییدا).

یا خود ده توانین داوی شه فاعهت بکهین بؤ پیغه مبر (ﷺ) وهک دوعاکه ی عه بدولای کوپی عه باس (ﷺ) که ده فرمویت: "اللهم تقبل شفاعته محمد الكبرى وارفع درجته العلیا و اعطه سؤلہ فی الأخره والاولی کما آتیت ابراهیم وموسى"^(۲۷) واته: (خوایه شه فاعه تی گه وره ی پیغه مبر قبول بکه و پله به رزه که ی بلند تر بکهو داوا و تکارانی دنیا و قیامه تی لی وه بگره وه چۆن له ئیبراهیم وموسات (علیهما السلام) وه رگرت.

۱۰- تکاردنن پیغه مبر خوا (ﷺ) بؤ خزمانی موسوئمانی خوی:

هه موو نه ژاد و خزمانیه تی یهک نامینیت له پوژی کو تاییدا ته نها نه ژاد و خزمانیه تی پیغه مبر خوا (ﷺ) نه بیئت وهک ئیمامی عومره (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبر خواوه

^(۲۵) أخرجه أحمد (۳/۳۵۴)، و البخاري (۶۱۴) و مسلم (۳۸۴)، و أبو داود (۵۲۹)، و النسائي (۲/۲۶)، و الترمذي (۲۱۱)، و ابن ماجه (۲/۷۲۲)، و ابن حبان (۱۶۸۹) و قال المحقق: اسناده صحيح على شرط البخاري.

^(۲۶) أخرجه الطبراني (الأوسط) (۶۳۳) و قال الشيخ مقل في ((كتاب الشفاعة)) (رقم: ۱۸۶) سنده حسن.

^(۲۷) أخرجه: ابن خزيمة (۳۸۵)، و عبد الرزاق ((المصنف)) (۲/۲۱۱)، و السخاوي ((القول البدیع)) (۴۶) و قال: اسناده قوي، و ابن كثير ((التفسير)) (۱۷/۵۱۳) و قال: اسناده جيد قوي صحيح، و قال: الشيخ مقل في ((كتاب الشفاعة))

(ﷺ) که فهرموویه تی: ((کَلَّ نَسَبٍ وَ سَبَبٍ يَنْقَطِعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا مَا كَانَ مِنْ سَبَبِي وَ نَسَبِي))^(۲۸). واته: هه موو نه ژاد و هوژیک ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها ئه وانه نه بیئت که له نه ژاد و هوژی منن).

عه بدولای کوری عه مه ر (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((کَلَّ نَسَبٍ وَ صَهْرٍ يَنْقَطِعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا نَسَبِي وَ صَهْرِي))^(۲۹). واته: هه موو نه ژاد و زاویه تیه ک (واته: خزمایه تی له پیگه ی ژن و ژن خوازیه وه) ده پچریت له پوژی کو تاییدا ته نها نه ژاد و خزمایه تی من نه بیئت).

پیغه مبه ر (ﷺ) له کاتی تکاکردندا چی ده فهرمویت؟

له دوو فهرمووده دا هاتوو ده ربای ئه وه ی که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له کاتی تکاکردندا چی ده فهرمویت:

یه که م / ئه نه سی کوری مالک (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفَعْتَ فَقُلْتُ: يَا رَبُّ ادْخُلِ الْجَنَّةَ، مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ خَرْدَلَةٌ مِنْ إِيْمَانٍ، فَيَدْخُلُونَ، ثُمَّ يَقُولُ ادْخُلِ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَدْنَى شَيْءٍ))^(۳۰). واته: (کاتی که پوژی کو تایسی ده بیئت تکا ده که م ده لیم: ئه ی په ره ردگارم، بیکه ره به هه شته وه ئه وه که سه ی که به ئه ندازه ی ده نکه خه رته له یه ک باوه ری له دندا هه بوو، ئینجا ده چنه ناو به هه شت، پاشان ده لیم: بیکه ره ناو به هه شته وه ئه وانه ی که مترین شت له باوه ر له دلپاندا هه بووه).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۳۳۲/۴)، وأحمد في (فضائل الصحابة) (۱۰۶۹) وقال محققه: إسناده صحيح عند أبي نعيم، في (الحلية) (۳۴/۲)، والحاكم (۱۴۲/۳)، وقال الهيثمي في (المجموع) (۲۷۲/۴): رواه الطبراني و رجاله رجال الصحيح، وصححه الشيخ الألباني في (السلسلة الصحيحة) (۲۳۶)، وصححه محقق (فتح القدير) (۷۰۹/۳).

^(۲۹) أخرجه: عبد الرزاق (۱۰۳۵۴)، وابن عساكر (۱۲۸/۶)، وأحمد (الفضائل) (۶۹)، والحاكم (۱۴۲/۳)، وسعيد بن منصور (۵۲۰)، الطبراني (الکبير) (۲۶۳۳ - ۲۶۳۵)، والبيهقي (الکبرى) (۶۴/۷)، والبزار (۲۴۵۵)، وصححه الاحمد في (زوائد تاريخ بغداد) (۹۰۱)، وصححه الشيخ الالباني في (الصحيحه) (۲۳۶) ((صحيح الجامع)) (۴۵۶۵).

^(۳۰) أخرجه ابن أبي عاصم (السنه) (۸۴۲، ۸۴۹) وقال محققه الشيخ الالباني: صحيح، وصححه ايضا في: ((صحيح الجامع)) (۷۸۰).

دووم: ئەبو هوپره پره (ﷺ) فهرموویه تی: ((أنا أعلم الناس بشفاعتي نينا محمد (ﷺ) يقول: اللهم أغفر لكل عبد مسلم لقيك يؤمن بي و لا يشرك بك))^(۳۱) واته: ((من شارهن اترين كه سم به تكا گردنی پیغه مبرمان (ﷺ) لهو پۆژده دا ده فهرمویت: (خوایه خویش بیت له هه موو به ندهیه کی موسولمان که پیئت گه یشتوو و باوه پئی به من بووه و هاوتای بۆ تو بریار نه داوه).

تیبینی: پیغه مبرری خوا (ﷺ) تکا ده کات بۆ نومه ته که سی دوا ی ئه وه ی که خوای گه وه پێگه ی پئی ده دات که تکا بکات و هیچ که سی که به ی ئیزنی خوا ناتوانیت تکا بکات وه ک خوای گه وه ده فهرمویت: ﴿..... مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ﴾ (البقرة: ۲۵۵).

بئی گومان تکا بۆ کراویش ده بیئت لهو که سانه بیئت که خوای گه وه پێگه ی بدات به تکا گردن بۆی: شیخ محمد بن عبدالوهاب التمیمی له نوسراوه کهیدا (القواعد الاربعة) سه باره ت به بنه پرتی دووه میان (ل ۳۲) ده فهرمویت: " و الشفاعه المثبتة هي التي تطلب من الله و الشافع مكرم بالشفاعة، و المشفوع له من رضي الله قوله و عمله بعد الإذن، و لا تكون الا لأهل التوحيد و الأخلاص" ^(۳۲) واته: (تکا گردنی راسته قینه ئه وه یه که داوا ده کړیت له خوای گه وه و تکا کاره که ش پیز لیگیراو بیئت و تکا بۆ کراویش له وانه بیئت که خوای گه وه پازی یه له قسه و کرداری دوا ی پێگه پیدان، ئهم تکا گردنه ش ته نها بۆ خه لکی

^(۳۱) أخرجه أحمد (۴۹۹/۲) (۱۰۴۷۳) و قال محققه الأرنأؤوط: إسناده حسن، و قال حذيفة (ﷺ): يتكلم محمد (ﷺ) فيقول: ليك و سعديك و الخير في يدك و الشر ليس اليك و المهدي من هديت و عبدك بين يديك و منك و اليك لا ملجأ و لا منجى منك آلا اليك تباركت و تعاليت سبحانه رب البيت، فهذا قوله (عسى أن يعينك ربك مقاماً محموداً). أخرجه بهذا اللفظ: الطيالسي (۴۱۴)، و الطبري (۹۷/۱۵)، و النسائي ((السنن الكبرى)) (۱۱۲۹۴): ((الفسير)) (۳۱۴) و قال محققه: إسناده صحيح، و البزار (۳۴۶۲) ((كشف الأستار))، و الحاكم (۳۶۳/۲) و صحيحه على شرطهما و وافقه الذهبي، و ابو نعيم ((الحلية)) (۲۷۸/۱)، و اللالكائي (۲۰۸۶)، و ابن ابي عاصم (۸۰۸) مرفوعاً و قال محققه: اسنده صحيح، و قال الهيثمي في: ((المجمع)) (۳۷۷/۱۰): رواه البزار و رجاله رجال الصحيح، و قال الحافظ في ((الفتح)) (۲۵۱/۸): رواه النسائي باسناد صحيح، و اورد القاضي عياض ((الشفاع)) (۵۹۷) و قال محققه: صحيح موقوفاً، و قال الشيخ الألباني في: ((ظلال الجنة)) (۷۸۹): حديث صحيح، و أخرجه الطيالسي باسناد صحيح على شرط الشيخين، و هو وإن كان موقوفاً فانه في حكم المرفوع لأنه لا يقال من قبل الراي.

^(۳۲) انظر: (شرح لمعة الاعتقاد) (ص: ۷۵)، و (فقه العبادات) (ص ۹۴-۹۵) للعثيمين، و (الشفاعة) للشيخ مقبل (ص: ۱۹).

یهك خوا په رستی دلسوز ده بیټ) ، خوی گه وره (تبارك وتعالى) سه بارهت به تكا كردن له پوړی كوتاییدا له چه ندین نایه تدا نه م راستیه ی دوپات كردو ته وه فهرموویه تی: ﴿لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ إِلَّا مَنْ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ (مریم: ۸۷) واته: «ئهوانه خاوه نی تكا نین و كهس تكا یان بۆ ناكات، مه گهر ئهوكه سه ی كه له كاتی خویدا خوی میهربان به لینی پیداره كه تكا بكات یان تكا ی بۆ بكریت» وه ده فهرمویت: ﴿يَوْمَئِذٍ لَا نَنْفَعُ الشَّفْعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا﴾ (طه: ۱۰۹) واته: «له و پوړه دا تكا و شه فاعهت بی سووده و وهرناگیریت، مه گهر له كه سیك خوی میهربان مؤله تی بدات و پازی بیټ به وه ی قسه ی بۆ بكریت و قسه ی لی وهرگیریت» وه ده فهرمویت: ﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْضَىٰ وَهُمْ مِّنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ﴾ (الانبیاء: ۲۸) واته: «هر خوا دهرانیټ ئه و خه لكه له رابردو دا چیان نه انجامدوه و له داهاتووشدا چی نه انجام ددهن فریشته كانیش تكا كارنابن مه گهر خوا پی ی پازی بیټ، ئه و فریشتانه له ترسی ئه و زاته ناویرن هیچ سه ریچییه كه نه جامدهن» وه ده فهرمویت: ﴿وَكَمْ مِّنْ مَّلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفْعُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِّنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَرَضَىٰ﴾ (السنجم: ۲۶) . واته: «زور فریشتهش له ئاسمانه كاندای هه ن كه تكاو پارانه و هیان بی سووده، مه گهر خوا مؤله ت بدات بۆ هر كه سیك كه شایسته یه و پازی بیټ كه تكا بكات، یان تكا ی بۆ بكریت» .

وه ئهوانه ی كه بهر تكا گردنی پیغه مبهري خوا (ﷺ) ناكه ون دوو كومه لن كومه لی سه روكه زالمه (ستم كارهكان) و تا قمه سه ر لی شیواوه خاوه ن داهینراوهكان كه دهرچوون له ئیسلام (واته: دهرچوونه له ئه هلی سونهت و جه ماعهت) .

ئه بو نومه (ﷺ) ده گیریت ه وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((صنفان من امتي لن تاهلها شفاعتي إمام ظلوم غشوم، و كل غال في الدين مارق منه)) (۳۳) واته: ((دوبهش هه ن له نومه ته كه مدا تكا گردنی من نایان گریته وه: سه روکیکی ستم

(۳۳) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) ۲۰/۴۹۶، و قال صاحب ((المجمع)) (۲۱۵/۵) رجاله ثقات، و صحح إسناده الشيخ الألباني في ((السنه)) (۴۱) لابن أبي عاصم، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۴۷۰) .

کاری خوین پێژ، و هه موو زیاده پره یکی ده رچوو له ئایین) وه ئه نه سی کوپی مالک (ﷺ) ده فهرمویت: "من من کرّ ب بالشفاعه فلیس له فیها نصیب" (۳۴) واته: "هه رکه سیك تکاگردنی پیغمبەر (ﷺ) به درۆ بزانیّت به شی نابیت لهو تکاگردنه دا".

ئه وانه ی که پیغمبهری خوا (ﷺ) تکایان بۆ ده کات له پۆژی کۆتاییدا ژماره یان به کجار زۆره ته نه نا خوا خۆی باشتەر ده زانیّت به لām له فهرموده یه کی لاوازدا هاتوو، که بوره یه (ﷺ) گێراویه تیه وه له پیغمبهری خوا (ﷺ) که فهرمویه تی: ((إني لأشفع يوم القيامة لأكثر مما على وجه الأرض من حجر و مدر)) (۳۵) واته: (من تکا ده کم له پۆژی کۆتاییدا بۆ ژماره یه کی زیاتر له وه ی له سه ر زه ویدا هه یه له به رد و دار، ئه م فهرموده یه (ضعیف) ه وته نه نا بۆ زانیاری هیناومه).

به خته وه ترین که سان که به ر تکا گردنی پیغمبهر (ﷺ) ده که ون دلسوزانن (المخلصین) له پۆژی کۆتاییدا . ئه بو هو په یه (ﷺ) ده فهرمویت: ((قلت: يا رسول الله من أسعد الناس بشفاعتك يوم القيامة ؟ قال رسول الله (ﷺ): ((... أسعد الناس بشفاعتي يوم القيامة من قال لا اله إلا الله خالصاً من قلبه أو نفسه)) (۳۶) واته: (وتم: ئەه ی پیغمبهری خوا (ﷺ) کی له خه لکان به خته وه ترین که سه به تکا گردنت له پۆژی کۆتاییدا ؟ پیغمبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: ((..... به خته وه ترین که سان به تکا گردنی من له پۆژی کۆتاییدا ئه و که سه یه که وتویه تی (لا اله الا الله) به دلسوزیه وه له ناخی دلیه وه).

(۳۴) أخرجه: الأجرى ((الشريعة)) (۸۲۹) وقال محققه: رجاله ثقات، وقال الحافظ في ((الفتح)) (۴۲۶/۱۱): أخرجه سعيد بن منصور بسند صحيح.

(۳۵) أخرجه: أحمد (۳۴۷/۵)، والطبراني (۵۳۵۶) يسند حسن " كما قال الحافظ العراقي في تخرجه ((لإحياء علوم الدين)) (۵۱۰/۴) و أورده القاضي ((الشفاء)) (۴۲۵) وقال محققه: اسناده ضعيف، وضعفه الشيخ الألباني من طريق الإمام أحمد فقط - انظر: ((ضعيف الجامع)) (۲۰۹۵) .

(۳۶) أخرجه: أحمد (۳۰۷/۲)، والبخاري (۹۹) (۶۵۷۰)، وفي ((الصحيح الجامع)) (۹۷۶) .

جوړه کانی تری تکا کردن و شایه تی ده رانی تر بۆ ناده میزاد له رۆژی کو تاییدا

له گهل تکا کردنن پیغمبره خوا (ﷺ) بۆ نوممه ته کهس چهنده ها جوړ تکا کاری تر ده بیته له رۆژی کو تاییدا، به لکو هه موو یه کیکیش دهمه قاله و بهرگری له سهر خوی دهکات وهک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ جُنْدِلًا عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ (النحل: ۱۱۱) .

له و جوړه شایه تی دانه و تکا کردنانه تی تر:

یه کهم: شایه تی دانی جنۆکه و ناده میزاد و بی رۆحه کان بۆ موسوئمانیکی بانگ بیژ. ئه بی سه عید (ﷺ) ده گپریته وه له پیغمبره خوا وه (ﷺ) که پیی فهرمووه: ((اني اراك تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ، فِإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ، فَأَذْنْتَ بِالصَّلَاةِ، فَارْفَعُ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ لَا يَسْمَعُ صَوْتَ الْمُؤَذِّنِ جَنٍّ وَلَا إِنْسٍ وَلَا شَيْءٍ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۳۷) واته: (من واده بینم که مه ر ولادیته پی خووش بیته، گهر تو له نیو مه ر ولادیته که تدا بوویت و بانگت دا بۆ نویژ دهنگت بلند کرد، چونکه هه ر شتی گوی له دهنگی بانگ بیژ بیته جنۆکه و ئینسان و شتانی تر ئه وانه هه موو شایه تی بۆ ده دن له رۆژی کو تاییدا).

دووهم: شایه تی دانی سه ره په نهجه کان.

بوشره ی کچی یاسر (رضی الله عنها) ده گپریته وه له پیغمبره خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وَأَعْقِدَنَّ بِالْأَنَامِلِ فَإِنَّهُنَّ مَسْؤُولَاتٌ وَ مَسْتَنْطِقَاتٌ))^(۳۸) واته: (... یادی خوا به گری پی سه ره په نهجه کان بکهن چونکه ئه وانه پرسیار ئی کراون و ده هیترینه زمان).

^(۳۷) أخرجه: أحمد (۳۵/۳)، البخاري (۶۰۹)، والنسائي (۱۲/۲)، وابن حبان (۱۶۶۱) قال المحقق: إسناد صحیح علی شرط البخاري . و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن النسائي)) (۶۲۵) .

^(۳۸) أخرجه: أحمد (۳۷۰/۶)، ابن سعد (۳۱/۸)، والطبراني ((الکبیر)) (۱۸۱/۲۵)، والترمذي (۳۴۸۶)، وأبو داود (۱۵۰۱)، ابن حبان (۸۴۲)، وحسنه النووي ((الأذکار)) (ص: ۱۱۱)، والحاکم (۵۴۷/۱) و سکت عنه و صححه الذهبی، وقال ابن حجر ((نتائج الأفكار)) (۸۴/۱): حديث حسن. و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح الترمذي)) (۲۷۷۲)، و ((صحیح سنن أبي داود)) (۱۳۲۹) .

(۳۹۶/۲)، و ((الصفری)) (۸۷۷).

پریزکراو دیت و به لگه دهیننه وه بۆ خاوه نه که یان (واته: تکا ده کهن بۆ خاوه نه کانیان)، وه ئه م دوو سوره ته به پریزه دین له پیش سه رجهم سوره ته کانن تری قورئان و پیشیان ده کهون له پۆژی کۆتاییدا . نه واسی کوپی سه معان (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((یأتی القرآن و أهله الذین يعملون به فی الدنیا تُقدِّمُهُ سورَةُ البقرَةِ و آل عمران کأنهما غَیَّتان))^(۴۴) واته: (قورئان و قورئان خویننه کان دین که کاریان پی کردوو له دونیادا سوره تی (البقرة وال عمران) وه دوو په له هور پیشیان ده کهون (واته: پیش سوره ته کانن قورئان ده کهون)) .

پینجه م: تکا کردن سوره تی (تبارک) بۆ خاوه نه که ی.

ئهبی هویره یه (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إن سورة فی القرآن ثلاثون آیه شفعت لرجل حتی غُفِرَ له وهی: سورة تبارک))^(۴۵) واته: (سوره تبارک هیه له قورئاندا که سی ثایه ته تکی کرد بۆ پیاویک تا خوا لئی خویش بوو ئه ویش سوره تی (تبارک) ه .

شه شه م: شایه تی دانی به رده ده شه که (الحجر الاسود) بۆ ئه و که سه ی به راستی ده ستی لیداوه . ئیبنو عباس (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغمه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لیبعث الله هذا الرکن الحجر یوم القیامة له عینان ینظر بهما، و لسان ینطق به یشهد لمن استلمه بحق))^(۴۶) واته: خوای گه وره ئه و به رده ده هینیت له پۆژی کۆتاییدا و دوو چاوی هیه

^(۴۴) أخرجه: الرمذی (۲۸۸۳) و قال غریب، و صححه الشیخ الألبانی فی ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۳) .

^(۴۵) أخرجه: أحمد (۲۹۹/۲)، و ابوداود (۱۴۰۰)، و الرمذی (۲۸۹) و قال: حدیث حسن، ابن ماجه (۱۳۷۸۶)، و الحاکم (۵۶۵) و صححه ووافقه الذهبی، و ابن حبان (۷۸۷) و قال الحق: إسناده حسن، و البیهقی ((الصغری)) (۸۸۸)، و قال الحافظ فی ((التلخیص)) (۲۳۴/۱) له شاهد عند الطبرانی یاسناد صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن ابی داود)) (۱۲۶۵)، و ((صحیح سنن الرمذی)) (۲۳۱۶)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۵۳)، و ((المشکاة)) (۲۱۵۳) .

^(۴۶) أخرجه: أحمد (۲۶۶/۱) و قال محققه الأرنؤوط (۲۶۴۳): إسناده صحیح علی شرط مسلم، و الرمذی (۹۶۱) و قال: حدیث حسن، و ابن ماجه (۲۹۴۴)، و الدارمی (۱۸۴۶)، و الحاکم (۴۵۷/۱) و صححه ووافقه الذهبی، و البیهقی (۷۵/۵)، و ابن حبان (۳۷۱۲) و قال الحق: حدیث صحیح، و صححه الشیخ الألبانی فی: ((صحیح سنن الرمذی)) (۷۶۸)، و ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۲۳۸۲)، و ((المشکاة)) (۲۵۷۸) .

ته ماشای پی دهکات و زمانیکی هیه قسهی پی دهکات و شایه تی ددهات بۆ نهو کهسهی که دهستی ئی داوه بهراستی) .

حهوته م: تکا کردنی پۆژوو بۆ خاوه نه کهس.

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) دهیگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((الصيام و القران يشفعان للعبد، يقول الصيام: أي رب اني منعته الطعام و الشراب بالنهار فشفعني فيه ... فيشفعان))^(۴۷) واته: (پۆژوو وه قورئان ههردووکیان تکا دهکن بۆ بهنده، پۆژوو دهلیت: ئه ی پهروهردگاری من خواردن و خواردنه وم ئی قهدهغه کردبوو به پۆژ، تکام ئی وهرگره بۆی، و قورئانیش دهلیت: (ئه ی پهروهردگار) خه وتم ئی قهدهغه کردبوو به شهو تکام ئی وهرگره بۆی، ئینجا ههردووکیان تکیان ئی وهردهگیریت).

هه شته م: تکا کردنی خاوه ن باوه ران هه ندیکیان بۆ هه ندیکی تریان.

هه ندیک له و جوړه تکا کردنا نه به م شیوه یه ده بن:

۱) تکا کردنی شه هید:

شه هید تکا دهکات بۆ حه فتا کهس له خزمانی، میقدام دهیگیریته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((لشهاد عند الله ست خصال: يغفر له في أول دمه من دمه ... و يُشْفَعُ في سبعين إنساناً من أقاربه))^(۴۸) واته: (شه هید لای خوا شه ش شتی بۆ هیه: خوا لیی خو ش ده بی به ده رچوونی یه که م دلۆپی خوینی و تکا دهکات بۆ حه فتا کهس له خزمانی) .

^(۴۷) أخرجه: أحمد (۱۷۴/۲)، و الحاكم (۵۵۴/۱) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، و قال الهيثمي في: ((مجمع الزوائد)) (۳۸۱/۱۰): رواه أحمد و إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه على ((المشكاة)) (۱۹۶۳): صحيح على شرط مسلم، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۳۷۷۶) .

^(۴۸) أخرجه: أحمد (۱۳۱/۴)، و الرمزي (۱۶۶۳) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و ابن ماجه (۲۷۹۹)، و قد صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (۱۳۵۸)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۲۲۵۷)، و ((صحيح الجامع)) (۳۷۴۷)، و ((المشكاة)) (۳۸۳۴)، و (مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۰) .

ب) تکا کردنی راست گویان:

راست گویانیش (الصدیقین) وهك مهلائيكه به پریزه كان تكا دهكهن بۆ موسولمانان، وهك نه بو به كرى صديق(ﷺ) دهگيریتته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) كه فرمودیه تی: ((... ثم يقال أدع الصدیقین فیشفعون))^(۴۹) واته: ئینجا دهوتریت: راست گویان بانگ بکهن نهوانیش دین و تکا دهكهن).

تكا کردنی خاوهن باوهپانی راست گۆ بۆ موسولمانان به گویره ی پله ی راست گۆی و باوهپیان ده بیئت ههتا راستگۆی وا ههیه تکا بۆ سه رجهم عه شیره تیك دهكات، عه بدولای کوپی جه دعان (ﷺ) دهگيریتته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) كه فرمودیه تی: ((ليدخلن الجنة بشفاعه رجل من امتي أكثر من بني تميم))^(۵۰) واته: (به تکا کردنی پیاویك له ئومه ته کهم زیاتر له به نو ته میم دهچیتته به هه شت (به نو ته میم: یه کیکه له هۆزه گه وره کانی عه رب))، بهواداران تکا بۆ یه کتر دهكهن ته نها نهوانه نه بیئت كه وشه ی له عه تیان به زوری به کار هیئاوه له دونیادا، زهیدی کوپی نه سلهم (ﷺ) دهگيریتته وه له پیغمبرى خواوه (ﷺ) كه فرمودیه تی: ((... إن اللعائن لا یكونون شهداء ولا شفعاء يوم القيامة))^(۵۱) واته: له عه تکاران نابن به تکا کار و شایه تی دهر له پوژتی کوتاییدا).

ج) تکا کردنی خاوهن باوهپان بۆ بریانی مردووی خویان له کاتی نویژ کردن له سهریان له دونیادا:

ئه مهش نهو موسولمانه مردووانه دهگيریتته وه كه بریانی بهواداری خویان نویژیان له سهر کردوون و داوای لی خوش بوون و پله بهرزیان بۆ کردوون. ئیبنو عه یاس (ﷺ) له پیغمبرى خواوه (ﷺ) گپراویه تی وه كه فرمودیه تی: ((ما من مُسلم يموت فيقوم على

^(۴۹) أخرجه: ابن حبان (۶۴۷۶) و قال الأناؤوط في تحقيقه: إسناده جيد .

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۴۶۹/۳)، و الدارمي (۳۲۸/۲)، و الترمذي (۲۴۳۸) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و ابن ماجه (۴۳۱۶)، و الحاكم (۷۰/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۶) و قال الخقق: إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۵)، و ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۸۴)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۱۷۸)، و ((المشكاة)) (۵۶۰۱) .

^(۵۱) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۳۱۶) و صححه العلامة الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۲۴۰)، و مسلم (۲۵۹۸)، و ابن حبان (۵۷۴۶) و قال الخقق: إسناده قوي .

جنازه آرבעون رجلاً^(٥٢) لا یشرکون بالله شیئاً فیشفعون إلا شفّعهم الله فیہ))^(٥٣) واته: (هر موسولمانیک بمریت و (چل پیاو) له پیوایه تیکی تر دا: سه دکهس) نویت بکهن به سه ترمه که یه وه و هاو تایان بۆ خوا بریار نه داییت نه وانه چی داوا بکهن بۆ مردو وه که خوای گه وره تکا کردنه که یان ئی وهرده گریت).

نویه م: شایه تی دانی پاره به سه ر خوا وه نه که یه وه.

ئهبی سه عیدی خودری (ﷺ) ده یگیریت وه له پیغه مبری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... وانه من یاخذه (أي المال) بغير حقه کان کالذي یاکل ولا یشبع و یکرن علیه شهیداً يوم القيامة))^(٥٤) واته: ((... هر که سیك نهو پاره یه وهریگریت که مافی خوئی نه بیئت وه که نهو وایه که ده خوات و تیرنابیئت و ده بیئت به شایه ت به سه ریه وه له پوژی کو تاییدا).

دهیه م: شایه تی دانی زهوی.

خوای گه وره ده فهرموویت: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ (الزلزلة: ٤) (ابن کثیر) ده فهرموویت: ((أي: تحدث بما عمل العاملون على ظهرها))^(٥٥) واته: (زهوی شایه تی ده دا له سه ر نه وانه ی له سه ر پشتی ژیاون وه چ کاریکیان نه نجام داوه) . سه باره ت به م باسه فهرمووده یه کی (ضعیف) ها تو وه ته نها له به ر زیاتر به ناگا بوون ده یهینین. نه بو هو ره یه ره (ﷺ) ده فهرموویت: پیغه مبر (ﷺ) نه م نایه ته ی خوینده وه: ﴿يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا﴾ و فهرمووی ((أتدرون ما اخبارها ؟ قال قالوا: الله و رسوله اعلم . قال: ((فان اخبارها ان تشهد على كل عبد و أمة بما عمل على ظهرها أن تقول: عمل كذا وكذا

^(٥٢) في رواية مسلم (٩٤٧): ((يَلْفُؤْنَ مَنَةً) .

^(٥٣) أخرجه مسلم (٩٤٨)، و أبو داود (٣١٧٠)، و ابن ماجه (١٤٨٩)، و ابن حبان و قال محققه: (٣٠٨٢): إسناده حسن على شرط مسلم . و انظر: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٢٦٧) .

^(٥٤) رواه مسلم (٤١٩/١) (٢٤٢٠) .

^(٥٥) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (٤٥٨/٦) .

في يوم كذا وكذا، قال: فهذا اخبارها))^(٥٦). واته: ئايه دهزانن ههواله کانی زهوی چی یه ؟ ئهوانیش وتیان: خوا و پیغمبره که ی باشت دهزانن، ئینجا فهرمووی: ههواله کانی زهوی ئهویه که شایه تی له سهر هه موو پیاو و ئافره تیک ده دات بهو کاره ی که ئه نجامی داوه له سهر پشستی و ده لیت: ئه و کاره و ئه و کاره ی ئه نجامدا له پۆژی ئه و نه ده و ئه و نه ده دا. ئه و ده ش ههواله کانی زهوی یه).

وه سه باره ت بهم باسه: موجهه ی تهیمی (رحه الله) فهرموویه تی: ((كان عليّ يكنس بيت المال ويتخذ مسجداً يصلي فيه رجاء ان يشهد له يوم القيامة))^(٥٧) واته: (ئیمامی عه ی (بيت المال) ی گسک ده دا و کردبویه شوین نویژ و نویژی تیدا ده کرد بهو هیوایه ی ئه و جیگه یه شایه تی بۆ دات له پۆژی کو تاییدا). وه ههروه ها (عطاء الخراسانی) (رحه الله) ده فهرمویت: ((ما من عبد يسجد سجدة في بقعة من بقاع الارض الا شهدت له بها يوم القيامة و بكت عليه يوم يموت))^(٥٨) واته: (هه ر به نه دیه که له هه ر جیگه یه که له جیگه کانی زهوی دا سو جده و کړنوشی بۆ خوا تیدا بر دییت، ئه و جیگه یه شایه تی بۆ ده دات له پۆژی کو تاییدا و ده گری بۆی له و پۆزه دا که ده مریت).

^(٥٦) أخرجه: أحمد (٣٧٤/٢)، والحاكم (٢٥٦/٢)، والترمذي (٣٣٥٣)، والنسائي ((الكبرى)) (١١٦٩٣) و ((الفسر)) (٧١٣) وقال محققه: اسناده ضعيف، وابن حبان (٧٣٦٠) وقال محققه / اسناده ضعيف، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الوغب)) (٢١٠٤)، و((الضعيفة)) (٤٨٣٤).

^(٥٧) أخرجه: أحمد ((الزهد)) (ص: ١٣٠-١٣١)، و الاصبهاني ((سير السلف)) (٢٠٢/١) وقال محققه: اسناده صحيح ^(٥٨) أخرجه: ابو نعيم ((الحلية)) (١٩٧/٥)، وابن المبارك ((الزهد)) (٣٢٤) وقال محققه: اسناده صحيح.

بیّدانی نامه‌ی کرده‌وه‌کان

خوای گهوره (تبارک و تعالیٰ) له پوژۍ کوټاییدا ههمو کرده و دهکانی ناده میزادی له کتیبیکدا کوکر دوته وه و نیشانی بهنده که ی خوۍ ددهات تا لیۍ پوون و ناشکرا بیټ که خوای گهوره له ههمو کارهکانی ناگادار بووه^(۱)، و له پوژۍ کوټاییدا پاداشت و سزا به گویره ی کرده و دهکانی ده بیټ وه که خوای گهوره ده فهرمویت:

﴿وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلَزَمْتَهُ طَلَرُهُ فِي عُنُقِهِ وَنُحِجُّ لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنْشُورًا﴾ (الإسراء: ۱۳).

بی گومان نامه ی کرده و دهکان ههمو کارهکانی نو که سه ی تیډایه له بچوک و گهوره که نه نجامی داون له ژبیانی دونیادا، خوای گهوره ده فهرمویت: ﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوزِنُنَا مَا لَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يَغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾ (الکھف: ۴۹).

واته: ﴿نامەى کردەوه‌کان دانه‌نرێت، تاوانباران دەبینیت که دله‌پاوکیانه له کارو کردەوى ناپه‌سه‌ندى تۆمارکراویان، بۆیه دهلێن هاوار له ئێمه ئهم نامه و دۆسیه‌یه چیه؟! هیچ گوناھیکى ورد و درشت به‌جێ ناهێلت و هه‌مووى تۆمار کردووه، ئه‌وه‌کە هه‌رچیان کردووه، ئاماده‌یه، بێگومان په‌روه‌ردگارى تۆ سته‌م له هیچ که‌س ناکات﴾. هه‌روه‌ها ده‌فه‌رمووت: ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبْرِ ﴿٥٢﴾ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَطَرٌّ ﴿٥٣﴾﴾ (القمر: ٥٢ - ٥٣). واته: ﴿هه‌ر چى کارو کردەوه‌یه‌ک که ئه‌نجامیان داوه له (لوح المحفوظ) و له لای فریشه‌چه‌او دیه‌رەکان تۆمارکراوه ﴿٥٢﴾ هه‌رچى وردو درشت هه‌یه، له کارو کردەوه‌یان نوسراوه و تۆمارکراوه﴾.

همو به ندهیه که نامه ی کرده و ده کانی پی دهبه خشریت له نووسراو یکدا و خوای گه وره ستم له کهس ناکات به نووسینی خرابیه که نه یکر دیت، وه که خوای گه وره

(١) عن أنس رضي الله عنه قال: (يومين و ليلتين لم تسمع الخلائق مثلهما: يوم تأتيك البشري من الله تبارك و تعالى، إما بعذابه و إما برحمته، و يوم تعطى كتابك إما بميئتك أو بشمالك، و ليلة تبث في القبر وحدك ... و ليلة صيحتها يوم القيامة ...) أخرجه: ابن المبارك في (الزهد)، (ص: ٨٥)، و البيهقي في: ((الشعب)) (٦٩٧)، و الدينوري في ((الجمالية)) (١٩) و قال محققه: إسناده حسن

دہ فہرمویت: ﴿ هَذَا كِتَابُنَا يَنْطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا نَسْتَنْسِخُ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ (الجاثیہ: ۲۹)
 ۱۔ روهہا: ﴿ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أَنَسٍ بِأَمْنِهِمْ فَمَنْ أَوْفَىٰ كِتَابُهُ يَمِيزُهُ فَاُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ
 كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴾ (الإسرائ: ۷۱) واتہ: ﴿لہو پڑوڑدا ہہموو خہ لکان بانگ
 دہ کریں بہ ناوی پیشہ واکانیانہوہ، جا ٹہوہی نامہی کردہ و وکانی بدریتہ دہستی
 راستی، ٹہوانہ سہیری نامہی کردہ و وکانی خویان دہکن و دہیخوینہوہو ہیندہی
 تالی ناوکی خورما ستمیان لیٰ ناکریت﴾، لہو پڑوڑدا داوا لہ ہہموو کہس دہکریت کہ
 نامہی کردہ و وکانی بخوینیتہوہ و خوئی حوکمی خوئی بدات، و ہک خوای گہورہ
 دہ فہرمویت: ﴿ أَقْرَأَ كِتَابِكَ كَفَىٰ بِتَفْسِيكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَبِيبًا ﴾ (الإسرائ: ۱۴) .

کردہ و و چاکہکانی باوہرداران تہنہا ٹہو کارہ چاکانہی تیا تومار کراوہ کہ
 تہنہا لہبہر رہزامنہدی خوا ٹہنجام دراوہ.

چون باوہرداران و بی باوہران نامہی کردہ و وکانیان پی دہدریت؟

خوای گہورہ ہہموو بہندہیہکی خاوہن باوہر نزیک دہکاتہوہ و لہ خہ لکانی
 دہشاریتہوہ و وای لیٰ دہکات کہ دان بہ ہہموو گوناہہکانیدا بنیت ٹینجا لیٰ خوش
 دہبیست ، و ہک ٹینسو عومہر(ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ (ﷺ) کہ
 فہرمویہتی: ((یدنو ^(۲) المؤمن من ربہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ [فیستُرہ مِنَ النَّاسِ] ،
 ثم یقرّہ بذنوبہ فیقول: [أتعرفُ ذنبَ کذا و کذا؟] فیقول: نعم [رَبِّ اعرف] فیقول: اتعرفُ ذنبَ
 کذا و کذا؟ فیقول: نعم [رَبِّ اعرف] حتی اذا بلغ ما شاء ان یبلغ [و فی روایۃ البخاری
 (۲۴۴۱): حتی اذا قرّہ بذنوبہ و ظن فی نفسہ أنّه قد استوجِبَ أی: (هلک)] قال الله تعالى: فإني
 قد سترتها عليك في الدنيا، و آتی اغفرُها لك اليوم “ ثم يعطى صحيفة حسناته ^(۳)...)) ^(۴) واتہ:

^(۲) فی روایۃ: البخاری (۲۴۴۱): ((إن الله یُدنی المؤمن منہ یوم القیامۃ حتی یضع علیہ کفہ)) فی روایۃ: ((... لا یسر الله
 عبداً فی الدنیا الا سترہ یوم القیامۃ)) أخرجه: أحمد (۶۵/۵)، وصححه الشیخ اللبانی فی ((صحيح الجامع)) (۳۰۲۱)،
 و((الصحيحة)) (۱۳۸۷) ..

^(۳) عن أبي عثمان الهندي (ﷺ) قال: ((يعطى الرجل صحيفته يوم القیامۃ، فيقرأ أعلاها، فإذا سياتها، فإذا كاد يسوء ظنه،
 نظر في أسفلها، فإذا حسنته، ثم نظر في أعلاها فإذا هي قد بذلت حسنات)) أخرجه: ابن المبارك ((الزهدي)) (۱۴۱۵)، و
 قال ابن كثير ((البدایة)) ۲/۸: ۲۴۱: سنده صحيح رجاله رجال الشيخين .

(خوای گه‌روه خاوه‌ن باوه‌پ له پوژێ کۆتاییدا نزیک ده‌کاتوه له خوێ هه‌تا ده‌یخاته ژێر سایه‌ی خوێ (و دای ده‌پوڤشیت له پێش چاوی خه‌لکی) ئینجا وای ئی ده‌کات که دان به هه‌موو گونا‌هه‌کانیدا بنیّت و پێی ده‌فه‌رمویت (ئایا تاوانی نه‌وه و نه‌وه‌ت ده‌ناسیته‌وه) ؟ نه‌ویش ده‌لیت: (به‌لێ په‌روه‌ردگارم ده‌یناسمه‌وه) هه‌تا ده‌یگه‌ینیتته نه‌و شوینه‌ی که خوا ده‌یه‌وینت پێی بگات (له پێوايه‌تیکی بوخاریدا ژماره -٢٤٤١- هه‌تا نه‌گه‌ر دانی به گونا‌هه‌کانیدا نا و گومانی وابوو له ده‌روونی یه‌وه که ئیتر له ناو چووه، خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: من له دونیادا بۆم پوڤشیبوویت نه‌مپوڤش لیت ده‌بوورم ئینجا نامه‌ی کرده‌وه‌کانی پێی ده‌دریت). ئانه‌مه لیپرسینه‌وه‌ی سووک و ئاسانه که خوای گه‌وره له به‌نده باوه‌رداره‌کانی ده‌پرسیتته‌وه، وه ته‌ماشای نامه‌ی کرده‌وه‌کانیان ده‌کات و لییان خوڤ ده‌بیّت وه‌ک هاتووه له فهرمووده پێرژه‌کاندا ، له عائشه‌وه (رضی الله عنها) ده‌گێریتته‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((اللهم حاسبني حساباً يسيراً)) قلت: يا رسول الله: ما الحساب اليسير ؟ قال: ((أن ينظر في كتابه [سیناته] في رواية: فيتجاوز له عنها))^(٤) واته: (گویم له پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) ببو ده‌یفه‌رموو: (خوایه لیپرسینه‌وه‌م له‌گه‌لدا بکه به لیپرسینه‌وه‌یه‌کی ئاسان)، ده‌فه‌رموینت منیش وتم: (ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) لیپرسینه‌وه‌ی سووک چی یه ؟) نه‌ویش فه‌رمووی: (ئه‌وه‌یه که ته‌ماشای (کاره خراپه‌کانی) له کتێبه‌که‌یدا بکات و دواتر لێی ببوریت) .

خاوه‌ن باوه‌ران به وه‌رگرتنی نامه‌ی چاکه‌کانیان زۆر به خوڤ حالی و کامه‌رانیه‌وه ده‌گه‌رێنه‌وه لای خزمانیان و مژده‌یان پێی ده‌ده‌ن، وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رموینت: ﴿فَأَمَّا مَنْ أَوْفَ كَلِمَتَهُ بِمِيْنِهِ ۖ فَسَوْفَ يَحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا ۝٨﴾ وَتَقَلَّبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ سُرُورًا ﴿٩﴾ (الانشاق: ٧-٩) خاوه‌ن باوه‌پ کاره چاکه‌کانی له ناو نامه‌ی کرده‌وه‌کانیدا نیشانی برایان و خزمانی خوێ ده‌دات و بیریان دینیتته‌وه که نه‌و هه‌ر له دونیادا باوه‌ری به

(٤) أخرجه: أحمد (٧٤/٢)، و البخاري (٢٢٧٦) (٦٠٧٠)، و مسلم (٥٠٠/٢) كتاب الرقاق (قبول توبة القاتل)، و ابن حبان ٧٣٥٥ و قال الحق: إسناده صحيح على شرط البخاري، و ابن ماجه (١٨٣)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥١) .

(٥) أخرجه: أحمد (٤٨/٦)، و الحاكم (٥٧/١) صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٧٣٧٢): و قال الأرنؤوط في تحقيقه: إسناده حسن، و قال الشيخ الألباني في تحقيقه لكتاب ((السنه)) ابن أبي عاصم (٤٢٩/٢): إسناده صحيح .

زیندوبوونه وه و پیدانی نامہی کردہ وهکانی بووه، وهك خوای گهوره ده فہرمویت:
﴿ فَأَمَّا مَنْ أُوْكِنْتَهُ بِسَمِيئِهِ فَيَقُولُ هَؤُلَاءِ أَقْرَبُ وَكَذَّبُوا ۖ إِنِّي ظَنَنْتُ أَنِّي مُلَاقٍ حِسَابِيَّةٍ ۖ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ﴾ (الحاقة: ۱۹ - ۲۱)

به لام بی باوهپان و دووپوان بانگیان ئی ده کړیت و ده ست نیشان ده کړین و
ثابروویان ده بریت وهک ئیبنو عومەر (رضی اللہ عنہ) ده گپړیتنه وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که
فہرموویه تی: ((... و أما الكفار و المنافقون [فینادی علی رؤوس الأشهاد] - و فی رواية:
فیقول الأشهاد: وَيَقُولُ الْأَشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى
الظَّالِمِينَ ﴾ (مرد: ۱۸)) (۱) واتہ: (..... به لام بی باوهپان و دووپوان (بانگیان ئی
ده کړیت له پیش چاوی ئاماده بووان)، له پړوا یه تی کدا: و ئاماده بووان ده لین: ئا ئه وانه
بوون که درو یان به ناوی خوا وه ده کړد، هه ی نه فره تی خوا له سته مکاره کان بیت) .

بی باوهپان له و پڑده نامہی کردہ وهکانیان به دهستی چه پ له پشتیان وه پینان
ده دریت، وهك خوای گهوره ده فہرمویت ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوْكِنْتَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴾ (الانشاق: ۱) .
ئہم بی باوهپانہ که بهم جوړه نامہی کردہ وهکانیان پی ده دریت ئه وانه بوون که
باوهپان به خواو پیغه مبه رانی خوا نه بووه و شوین نه فس و ئاره زوی خو یان
که وتبوون له دنیا دا، وهك خوای گهوره ده فہرمویت: ﴿ أَقْرَبَتْ مِنِّي أَمَّا اللَّهُمَّ ﴾
(الجنات: ۲۳)

بی باوهپان نامہی کردہ وهکانیان و ده دگرن و ده ترسین له کردہ وهکانیان و ده بین
که هه موو تاوانیکي بچوک و گه وړه که له دنیا دا ئه بنامیان داوه تو مار کړاوه، وهك
خوای گه وړه ده فہرمویت: ﴿ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوزِنُنَا
مَالَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظِلُّمُ رَبُّكَ
أَحَدًا ﴾ (الكهف: ۴۹) بی باوهپان دواي و ده گرتنی نامہی کردہ وهکانیان ده ست ده که ن
به شیوه و هاوار، وهك خوا ی گه وړه ده فہرمویت: ﴿ وَأَمَّا مَنْ أُوْكِنْتَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ ۖ سَوْفَ
يَدْعُوا بُرُورًا ۖ ۝ وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۖ ۝ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۖ ۝ إِنَّهُ ظَنَّ أَن لَّنْ يَحُورَ ۖ ۝ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ

بَصِيرًا ﴿الانشقاق: ۱۰ - ۱۵﴾. واتہ ﴿تہوی نامہ کر دہ وکانی لہ پشتہ وہ درایہ دوستی﴾ ۱۰) تہوہ لہ مہولا ہوار و دادی لیبہرز دہبیتہ وہ و دلّیت: خواہ مہرگ، خواہ بمکوڑہ، ﴿دہخربتہ ناو دوزخ﴾ ۱۱) چونکہ بہراستی تہو جوڑہ کہسہ کاتی خوی لہ ناو مالّ و خیزانیدا بہ ناہنگی ناشرعی بہ بہراکردنی سفرہوہ خوانی حہرام دلّخوش بوو ﴿پروای وا بوو کہ ہرگیز زیندو بوونہوہ و گہرانہوہ و لیپرسینہوہ نی یہ﴾ ۱۲) نہخیر بہگومانی تہو نہبوو، پەرہردگاری چاک ناگاداری کر دہ وکانی بوو وہ دہیبینی چی دہکات ﴿

بی باوہران لہو پوڑدہ دا خوژگہ بہوہ دہخوان کہ ہرگیز نامہ کر دہ وکانیان پی نہدرایہ، وہ حسابی خویان نہزانیایہ، وہ خوژگہ دہخوان کہ مردنہکے دنیایان یہ کجاری بویہ وہ زیندو نہبوونیاتہوہ و خوّل بوونیایہ پاشان خوی گہورہ کوّت و زنجیر دہکاتہ گہردنی بی باوہران و فرمان دہکات کہ بخربنہ ناو دوزخہوہ، وہک خوی گہورہ دہفرمویّت:

﴿وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ فَيَقُولُ يَلَيِّنِي لَرَأُوتَ كِتَابِيَّةٍ ﴿١٥﴾ وَلَرَأُوتَ مَا حَسِبَ ﴿١٦﴾ يَلَيِّنُهَا كَأَنِّ الْقَاصِيَةِ ﴿٢٧﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنِّي مَالِي ﴿٢٨﴾ هَلَكَ عَنِّي سُلْطَانِيَّةٍ ﴿٢٩﴾ خَذُوهُ فَعُوقُوهُ ﴿٣٠﴾﴾ (الحاقة: ۲۶ - ۳۰)

ہرہوہا ہریہک لہو بی باوہرانہ بہ کوّت و زنجیرہ کانیانہوہ لہ گہل فریشتہیہ کدا دہبریت بولای خاوہن باوہریک و پیئی دہوتریت نائم بی باوہرہ لہ جینگہی تو دہخربتہ دوزخ و شوینہکےی توئی پی پردہ کریتہوہ لہ دوزخ .

وہک تہبی بورہ ﴿﴾ دہگیریتہوہ لہ باوکیہوہ لہ پیغہمبہری خواوہ ﴿﴾ کہ فرمودیہتی: ((إذا كان يوم القيامة بُعِثَ ﴿٧﴾ الى كل مؤمن بملك معه كافر فيقول الملك للمؤمن: يا مؤمن هاك هذا الكافر، فهذا فداؤك من النار)) ﴿٨﴾ واتہ: (کاتیک پوڑی کوتایی ہات دہنیریت بولای ہہموو خاوہن باوہریک (لہ پیوایہ تییکدا: موسولمانیک) فریشتہیہک کہ کافرکی لہ گہلدایہ، فریشتہک بہ خاوہن باوہرہک دہلّت: تہی خاوہن باوہرہ بگرہ تہو کافرہ فیداکارتہ و لہ جیی تو لہ دوزخ دادہنریت .

(۷) و فی روایہ: مسلم (۶۹۴۲): ((إذا كان يوم القيامة، دفع الله عز وجل الى كلٍّ مسلمٍ، يهوديًا أو نصرانيًا، فيقول: هذا فكّاك من النار)).

(۸) أخرجه: ابن عساکر (۴۳/۱۸)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۳۸۱): إسناده صحيح .

پوو سپی و پوو پششی بوون

ئا له و پوژدهدا خاوهن باوه پانی دلسوزی یه کخوا په رست له پهیرهانی شهلی سونهت و جه ماعت که پینمووی پینازی پیغه مبه ره که ی خویان کردووه و پینمووی هه لسه که وتی هاوه له بهرینه کانی پیغه مبه ری خویان (ﷺ) کردووه، پووگهش و پوو سپی دهبن، و بی باوه پان و هه ندیک له شهلی قیبله ی تاوانبار له کومه لانی بیدعه چی و لادهر له پی نمووی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) و خهلیفه راشیده هیدایهت دراوه کان، نهوانه ی که له سهر ههوا و ئاره زووه خراپه کانیان و گوپینه نارهواکانیان و گومانه گومراکانیان بهردهوام بوون، و لادهر بوون له پینگه ی راست و شوین نهو پینچکانه که وتوون که پازاندویانه ته وه به بیر و بوچوونه گومراکارانه ی خویان نهوانه هه موو پوویان پشش ده بیت وه که خوی گه وره ده فەرمویت: ﴿وَجُوهٌ یُّؤْمِدُ عَلَیْهَا غَبْرَةٌ ۝۱۰۵ تَرْهَقُهَا قَرَرَةٌ ۝۱۱﴾ (عبس: ۳۸ - ۴۲). واته: ﴿له و پوژدهدا پوخسارانیک هه ن که گرژ و تال و توژاوی و پهست و غه مگینن ﴿۱۰۶﴾ دیزی و پششی و تاریکی دایپوشیون ﴿۱۱﴾ ئا نهوانه بی باوه پو خوانه ناس و تاوانباره گونا هکاره کانن﴾.

خوی گه وره له سورته ی (آل عمران) دا فرمان به خاوهن باوه پان دهکات که لانه ده ن له پینمووی پیغه مبه ره که یان (ﷺ) هه تا وه کو ئومه ته پینشووه کان نه بن که لایان دا له رینمووی پیغه مبه ره کانیان وه له کتیبه که ی خوی گه وریان که بوو به هوی شهوی کافر بین دوی باوه پ هینانیان وه که خوی گه وره ده فەرمویت: ﴿وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۰۵﴾ (آل عمران: ۱۰۵ - ۱۰۷) یوه و سوده و جوه قاما الذین اسودت وجوههم اکفرتم بعد ایمنکم فذوقوا العذاب بما كنتم تکفرون ﴿۱۰۶﴾ واما الذین ابیضت وجوههم ففی رحمۃ الله هم فیها یدخلون ﴿۱۰۷﴾ (آل عمران: ۱۰۵ - ۱۰۷).

له ته فسیری ئەم نایه ته دا ئیبنو عەباس (ؓ) دەفەر مویت: ((تَبَيُّضُ وَجْهِ أَهْلِ السَّنةِ وَ الْجَمَاعَةِ وَ تَسْوَدُّ وَجْهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَ الْفِرَقَةِ))^(۱) واتە: (پووی ئەهلی سوننه و جماعه ته سپی ده بێت و پووی کۆمه لانی ئەهلی بیدعه چی و جیاوازاخواز و ئاژاوه گێڕ پەش ده بێت).

ئیمامی پایه بهرز (ابن کثیر) له ته فسیری ئەم نایه ته دا دەفەر مویت: " و قوله تعالى ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ يعني يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حِينَ تَبْيَضُ وَجُوهُ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَ تَسْوَدُّ وَجُوهُ أَهْلِ الْبِدْعَةِ وَالْفِرَقَةِ"^(۲) واتە: (خوای گه وره دەفەر مویت ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ ئەمەش له پوژی کۆتاییدا ده بێت کاتی که پووی ئەهلی سوننه و جماعه سپی ده بێت و پووی کۆمه لانی بیدعه چی و جیاوازاکار پەش ده بێت .

ئێبن کثیر له درێژه ی ته فسیر کردنی ئەم نایه ته دا ئەم فهرمووده یی هیناوه وەك به لگه یه ك بۆ جوانتر پوون كردنه وه ی ئەم نایه ته پیرۆزه ئەبو غالب (ؓ) دەفەر مویت: ((رَأَى أَبُو أُمَامَةَ رُؤُوساً مَنْصُوبَةً عَلَى دَرَجٍ مَسْجِدِ دِمَشْقَ، فَقَالَ أَبُو أُمَامَةَ: كِلَابُ التَّارِ شَرُّ قَتْلَى تَحْتَ أَدِيمِ السَّمَاءِ، خَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتَلُوهُ، ثُمَّ قَرَأَ ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ﴾ (إلى قوله تعالى) بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿ قُلْتُ لِأَبِي أُمَامَةَ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) ؟ قَالَ أَبُو أُمَامَةَ: لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا أَوْ أَرْبَعًا - حَتَّى عَدَّ سَبْعًا - مَا حَدَّثْتُكُمْ هُوَ))^(۳) واتە: (ئەبو ئوماه هه نديك سه ري چه فينراوي له سه سر پي پليكه كاني مزگه وتي ديمه شق به رچاو كه وت و فهرمووي: سه گه كاني ناگرن خراپترين كوژدراوان له ژيئر په رده ي ئاسماندانن، چاكترين كوژدراوان نه وانن كه نه مانه كوشتويانن، ئينجا ئەم نايه ته ي خوينده وه:

^(۱) أخرجه: اللالكاني (٧٤). وقال السيوطي في: ((الدر المنثور)) و (٦٣/٢): أخرجه ابن أبي حاتم وابن نصر و الخطيب في تاريخه. وانظر: ((قاعدة في جمع كلمة المسلمين)): لشيخ الإسلام ابن تيمية (ص: ١١).

^(۲) ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (١/ ٥٥٤).

^(۳) أخرجه: أحمد (٢٥٣/٥) (٢٢٢٥٩) وقال محققه: ثابت موقوفاً. و عبد الرزاق (١٨٦٦٣). و الطبراني في ((الكبير)) (٨٠٣٣)، و الترمذي (٣٠٠٠) و قال حديث حسن. و حسنه العلامة الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (٢٣٩٨)، و في ((المشكاة)) (٣٥٥٤).

﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶).

ئەبو غالب دەرهموویت من به ئەبو ئومامەم وت: ئایا ئەمەت له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) بیستووه؟ ئەبو ئومامە (رضی اللہ عنہ) فهرمووی: ئەگەر ئەم بیستایە جاریک یان دوو جار یان سێ جار یا چوار جار (هەتا حەوتی ژمارد) بۆم نەدەگیرانەوه (واتە: ئەگەر حەوت جار ئەم وتیەم نەبیستایە له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) بۆم نەدەگیرانەوه) بەلێ پیغەمبەری خوا (ﷺ) ئەم وتیەیی تا حەوت جار دوو باره کردۆتەوه بۆ ئەوهی موسولمان ناگادار بکات لەو گوناھ و ترسە گەورەیه که خاوەن باوەڕ له بازنی ئیسلام دەرەکات و دەیخاتە ناو بازنی کوفرەوه بێ ئەوهی به خۆی بزانییت تا له دواییدا کارەکانی پوچ دەبیتهوه و پووی پەش دەکریت و کارەکانی وەک خۆلەمیش پەرش و بلاو دەبیتهوه له کاتیکی که بایهکی زۆر بههیز لێی دەدات وەک خوای گەوره دەرهموویت: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الصَّلَٰلُ الْبَعِيدُ﴾ (ابراھیم: ۱۸).

پیغەمبەری خوا (ﷺ) له فهرموودهیهکی تردا پوونی کردۆتەوه دیسان که سەگەکانی ناگر (کلاب اهل النار) تاقمەکانی (خەواریج)ن که له ئایین دەرچوون: ئەوانەیی که له شەودا شەو نوێژیان دەکرد وە لەو پۆژەدا بەپۆژوو دەبوون و ئەوانەیی که موسولمانیان دەکوشت و بت پەرستیان واز لێ دەهێنا و ئەوانەیی که ئایەتەکانی خویان دەخویندەوه و له قوڕ قوڕاگەیان بەرهو ژوورتر نەدەچوو، وە له ئیسلام دەرچوون وەک چۆن تیر له نیشانه و (نیچیر) دەرەچیت.

ئێبنو ئەبی ئەوفا (رضی اللہ عنہ) دەرگێڕتەوه له پیغەمبەری خواوه (ﷺ) که فهرموویەتی: ((الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ))^(۴) واتە: (خەواریج سەگەکانی ناگران)، چۆن ئەو کۆمەلانە پوویان پەش نابیت هەر ئەوان بوون که قورئان و فهرموودهی پیغەمبەریان (ﷺ) پوون دەکردەوه به بۆچوون و هەواو ئارەزووی خویان و به خەڵکانیان پادەگەیان که ئەو بۆ

^(۴) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۸۰۴۲)، وابن أبي شيبة (۳۰۷/۱۵)، وابن ماجه (۱۷۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۴۳)، وفي ((المشكاة)) (۳۵۵۴)، وفي ((الروضة)) (۹۰۶)، وفي ((الطلال)) (۹۰۴).

چوونانه پراسته و جگه له خوځيان که سى تريان به پراست نه ده زانې و دلخوش بوون به جياوازی و به تا قم و کومه لانه يان، ثم په فطارانه يان هم موو درو کردن بوو به ناوی خوا و پينغه مبه ره که يه وه (ﷺ) وهک خواي گه وره ده فهرمويت: ﴿يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ﴾ (الزمر: ۶۰) واته: ﴿له پوژي قیامتدا ده بینیت، نه وانه ی درو یان به ناوی خوا وه ده کرد (شتی ناپه وایان تیکل به دین ده کرد) پو خساریان پدهش و تاریکه، نایا شوین و جیگه ی نه و خو بهزل زانانه دوزخ نی یه ؟﴾ بویه نیمامی مالیک (رحه الله) ده فهرمويت: "ما آية في كتاب الله أشد على أهل الاهواء من هذه الآية: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ فَأَمَّا الَّذِينَ آسَوْدَتْ وُجُوهُهُمُ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ﴾ (آل عمران: ۱۰۶)" (۵) واته: (هیچ نایه تیکل نیه سه ختتر بیت لای تا قمه گو مپراکان وهک ثم نایه ته: ﴿يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌُ وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌُ﴾)

ثین کثیر له ته فسیری ثم نایه ته دا ده فهرمويت: "يُخْبِرُ الله تعالى عَنْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ تَسْوَدُّ فِيهِ وُجُوهٌُ وَتَبْيَضُّ فِيهِ وُجُوهٌُ، تسود وجوه أهل الفرقة و الاختلاف، و تبيض وجوه أهل السنة و الجماعة" (۶) واته: (خواي گه وره پیمان پاده گه یه نیت که له پوژي دوايیدا هندی له پوهه کان سپی ده بیت و هندیکی تریان پدهش ده بیت و پووی کومه لی جياواز کار (تفرقه) پدهش ده بیت و پووی نه هلی سوننه و جه ماعت سپی ده بیت، نه مانه هه مووی له پيگه ی بیدعه چیتیه وه گه یشتنه کو فر وهک ثینو تیمیه ده لیت: ﴿الْبَدْعُ بَرِيذُ الْكُفْرِ﴾ (۷) واته: (بیدعه پوسته و گه یه نه ره بو کو فر)، که واته به هو ی زیاد کردنیان له ثاینی ئیسلام و به گز اچونه وهی پینمایي یه کانی پینغه مبه ره (ﷺ) به تاییه تی وه لادان له قورئان و سوننه ت به گشتی وای لی کردن که پوو پدهش بن: وهک ها وه لی پایه به رز نه بو ئوما مه (ﷺ) له فهرمووده یه کی پیروز دا جوان ثم پراستی یه پوون ده کاته وه .

(۵) أخرجه: الاصبهاني ((سير السلف)) (۱۰۴۵/۳)، وابو نعيم ((الحلية)) (۳۲۶/۶).

(۶) ابن كثير في ((تفسير القرآن العظيم)) (۱۶۹/۵).

(۷) ابن تيمية في ((مجموعه الرسائل و المسائل)) (۲۵۰/۴).

لە ئەبو غالبەووە ئەبو ئومامە (رضی اللہ عنہ) فەرموویەتی: ((شر قتلی قتلوا تحت أديم السماء، و خير قتل من قتلوا، كلاب أهل النار، قد كان هؤلاء مسلمين فصاروا كفارا، قلت يا أبا أمامة: هذا شيء تقول؟ قال: بل سمعته من رسول الله (ﷺ))^(٨) واتە: (ئەمانە خراپترین کوژراوانن کە کوژرابن لە ژێر پەردەی ئاسماندا و چاکترین کوژراوانیش ئەوانەن کە ئەمانە کوشتووین، سەگەکانی ئەهلی دۆزەخ، ئەمانە موسوڵمان بوون و ئیستاش کافر بوون ئەبو غالب دەڵێ: منیش وێ: ئەو ئەبو ئومامە ئەمە قسەی خۆتە؟ فەرمووی: بەلکو بیستوویم لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) .

ئیبنو کثیر (رحمە اللہ) لە تەفسیری ئەم ئایەتەدا دەفەرموێت: ﴿أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُ الْفَجَرُ﴾ (عبس: ٤٢) واتە: (ئەوانەو کە دڵیان کافر بوو و پەتارەکانیشیان خراپ بوو) ، وەکو خۆی گەورە دەفەرموێت: ﴿إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فِاجِرًا كَفَّارًا﴾ (نوح: ٢٧) واتە: ﴿خوای گەورە لە سەر زمانی نوح (عليه السلام) دەفەرموێت: بەراستی ئەگەر تۆ وازیان لێ بەییت هەموو بەندەکانی تۆ گومرا دەکەن و کەسیشیان لێ نابێت (لە ئەوێ تازە) مەگەر خراپەکارو تاوانبار نەبێت﴾ .

لە فەرموودەیەکی (لاوان)دا هاتوووە کە ناکرێت بە بەلگە کە (پووسی کردن و پوو پەش کردن) خەڵکان دوا وەرگرێتی نامەی کردووەکانیان دەبێت^(٩) .

^(٨) أخرجه: الحميدي (٩٠٨)، والطبراني في ((الكبير)) (٨٠٣٦)، وابن ماجه (١٧٦)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٤٦)، و في ((المشكاة)) (٣٥٥٤) .

^(٩) أخرجه: اللومدي (٣١٣٦)، والحاكم (٢٤٢/٢)، وابن حبان (٧٣٤٩)، وضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الجامع الصغير)) (٦٤٢٤) و في ((سلسلة الأحاديث الضعيفة)) (٤٨٢٧)، وقال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تخريجه ل((صحيح ابن حبان)) (٧٣٤٩): إسناده ضعيف .

تهرانزوی کردهوهکان

دوای لیپرسیینه وه و تکا کردنی پیغه مبهه (ﷺ) له گهل تکا کردنی تکا کاراندا و دوای به خشیینی نامه ی کردهوهکان و پوو سپی کردن و پوو رهش کردن ئینجا باس دیتته سهه تهرانزوی کردهوهکان وهك ئیمامی قرطبی (رحمه الله) دهفهرمویت: ((قَالَ الْعُلَمَاءُ: إِذَا انْقَضَى الْحِسَابُ كَانَ بَعْدَهُ وَزَنُ الْأَعْمَالِ لِأَنَّ الْوَزْنَ لِلْجِزَاءِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ بَعْدَ الْخَاسَةِ، فَإِنَّ الْخَاسَةَ لَتَقْرِيرِ الْأَعْمَالِ، وَ الْوَزْنُ لِإِظْهَارِ مَقَادِيرِهَا، لِيَكُونَ الْجِزَاءُ بِحَسَبِهَا))^(۱) واتته: (زانایان فهرموویانه نه گهر لی پرسیینه وه کو تایی پی هات و تهرانزو کردنی کردهوهکان به دواییدا دیت چونکه لی پیچینه وه بو جیگیر کردنی کردهوهکانه و تهرانزو کردن بو پاداشت و هرگرتنه وه و بو ناشکر کردنی نه ندازه کانیانه بو نه وه ی پاداشته کان به گویره ی نه ندازه ی کردهوهکانیان بیت).

باوه ربوون به تهرانزوی کردهوهکان پیویسته، وهك خوای گه وه دهفهرمویت: ﴿وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ.....﴾ (الأعراف: ۸)، باوه ربوون به تهرانزو کردنی کردهوهکان به کیکه له پایه کانی باوه ربوون به پوژی کو تایی، وهك ئیمامی عومره (ﷺ) دهگیریتته وه له پیغه مبهه ی خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((الإيمان أن تؤمن بالله و ملائکته... و تؤمن بالجنة و النار و المیزان...))^(۲) واتته: (باوه ربوویه که باوه رب هبیت به خواوه به مه لائیکه کان ... و باوه رب هبیت به به ههشت و دوزه و میزان و تهرانزوی کردهوهکان ...).

زانای خوا ناس ئیین ئه بو العز (ﷺ) له باس کردنه کهیدا له سهه عه قیده ی طحاوی دهفهرمویت: ((...وَالَّذِي ذَلَّتْ عَلَيْهِ السُّنَّةُ: إِنَّ مِيزَانَ الْأَعْمَالِ لَهُ كِفَاتَانِ حَسْبَانِ مُشَاهِدَتَانِ كَمَا ذَلَّتْ عَلَيْهِ حَدِيثُ الْبُطَاقَةِ))^(۳) واتته: (... نه وه ی سوننهت به لگهی بو هیئاوه ته وه له سهه ی نه وهیه که تهرانزوی کردهوهکان دوو تای هیه که ههستی پی ده کریت و ده بینریت وهك چون فهرمووده ی مه شهوهر (البطاقة) پوونی کردو ته وه، بیگومان خوای گه وه

(۱) أنظر: ((الذکرة فی أحوال الموتی و الأمور الآخرة)) (ص: ۳۰۹)، وهو قول الإمام البیهقی ((شعب الإيمان)) (۲۵۷/۱).

(۲) أخرجه: البیهقی فی ((الشعب)) (۲۷۸)، و صححه الشیخ الألبانی ((صحيح الجامع)) (۲۷۹۸).

(۳) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲).

هموو کرده و هکانی ئینسان بچوک بیټ یان گه وره تهرانزوی دهکات به دادپهروه رانه، و ستهم له هیچ که سیټک ناکات و هیچ خراپه و چاکه یه ک ون ناکات و پاداشت و سزای له سهر ده داته وه وهک ده فهرمویت: ﴿وَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَاسِبِينَ﴾ (الانبیاء: ۴۷).

له فهرمووده که دا هاتوو که پیاو کرده و هکانی ده خریته تاکانی تهرانزوه که ده که شئی نه مه یه که ئیمام نه حمده گنراویه تیه وه: ((یوضع الموازين يوم القيامة فيؤتى بالرجل فيوضع في كفة فيوضع ما أحصى عليه، فتمايل به الميزان، قال فبيعت به إلى النار فإذا أدبر به إذا صائح يصيح من عند الرحمن يقول: لا تعجلوا لا تعجلوا فإنه قد بقي له فيؤتى ببطاقة فيها لا اله الا الله، فتوضع مع الرجل في كفة حتى يعيل به الميزان))^(۴).

واته: (تهرانزو داد نه ریټ له پوژی کو تاییدا پیاویک ده هیئنن ده یخه نه تیه کی تهرانزوه که وه کرده و هکانیشی که له سهری ژمیر دراوه ده خریته تاکه ی تریه وه ئینجا کرده وه خراپه کانی قورستر ده بیټ و ده نیردریټ بو دوزه خ، که کاتی پشتی پی هه لده کریټ و ده بریټ به رهو دوزه خ بانگ کاریک له لایه ن خواوه بانگ دهکات و ده لیټ: په له مه که ن، په له مه که ن چونکه نه وه شتی تری ماوه ئینجا ببطاقه یه ک دینن که (لا اله الا الله) ی تیټدا له گه ل پیاوه که دا ده خریته تایی تهرانزوه که یه وه هه تاوه کو قورستر ده بیټ له کرده و هکانی پیاوه که).

ههروه ها فهرمووده که ی ئیین مه سعود لای ئیمام نه حمده و فهرمووده که ی نه بو هو په رپه لای بوخاری شایه تی بو نه مه نه دهن و هه موویان فهرمووده ی (صحیحن)، وه له فهرمووده ی (صحیح) ی تر دا هاتوو که کرده وه چاکه کان و خراپه کانی مروژ ده کریټه ناو هه ردوو تایی تهرانزوه که وه، وهک فهرمووده ی (بطاقة) و کیشی کرده و هکان پوونی کردوو ته وه، پیغه مبه ری خوا ﴿﴾ ده فهرمویت: ((والحمد لله تملأ الميزان))^(۵) واته: (ستایش کردنی خوا تهرانزو پر دهکات).

^(۴) أخرجه: الإمام أحمد (۲/۲۲۱)، (۷۰۶۱) وقال محققه: اساده حسن.

^(۵) أخرجه: أحمد (۵/۳۴۲)، ومسلم (۵/۵۳۳)، والنسائي (۳/۲۴۳۶)، والرمذي (۳/۳۵۱۷)، ابن ماجه (۲/۲۸۰)، وابن حبان (۸/۸۴۴)، وصححه الشيخ الالباني في: ((صحيح النسائي)) (۲/۲۸۶)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۲/۲۲۶)، و ((صحيح الجامع)) (۹/۲۵).

زانای پایه بهرز (السفارینی) ده فهرمویت: ((و الحق إن الموزون صحف الأعمال و صحفه ابن عبد البر و غیرهما، و صوبه الشیخ مرعی فی بهجتیه و ذهب الیه جمهور من المفسرین))^(۶) واته: (له پاستیدا ئه وهی ده کیشریت نامهی کرده وهکانه و ئه مهش ابن عبدالبر القرطبی به پراستی خستوته وه هروه ها شیخ (المرعی) له کتیبی (البهجة) دا و ئه مهش وتهی کۆمه لیکی زۆر له (مفسره) کانه .

لیردها شتیکی گرنگ ماوه ئه ویش ئه وهیه ئایا: تهرازووهکان یه که تهرازووه یاخود چه ندین تهرازوون؟

زانا نبین ئه بی العز (رحمه الله) ده فهرمویت: ((و قوله تعالى (و نضع الموازين القسط) یحتمل أن يكون ثم موازين متعددة توزن فيها الأعمال و یحتمل أن يكون المراد الموزونات، فجُمع باعتبار ثنوع الأعمال الموزنة، و الله أعلم))^(۷) واته: (خوای گه وه ده فهرمویت: (ونضع موازين القسط) ئه وه هه لده گریت که چه ندین تهرازووی جوړاوجۆر هه بییت که کرده وهکانی پی ده کیشریت، ئه وهش هه لده گریت که مه بهستی جوړی کرده وهکان بییت نه که جوړاوجۆری تهرازووهکان، خوا زاناته، شیخ السفارینی (رحمه الله) ده فهرمویت: ((اختلف في الميزان هل هو واحد أو أكثر فالأشهر أنه ميزان واحد لجميع الأمم و لجميع الأعمال كفتاه كأطباق السماوات و الأرض))^(۸) واته: (مه شهو وایه که تهرازووی کرده وهکان یه که تهرازووه بو سهرجهم ئومه تهکان و بو سهرجهم کرده وهکان و دوو تایه کهیشی به ئه ندازهی زهوی و ئاسمانه کانن)، به پراستی قسه کهی شیخ سفارینی (راجع) ه و به لگهی فهرموودهی صهیحی له سهره، سه لمان (ﷺ) ده کیشریت وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يُوضَعُ الميزان يوم القيامة فلو وزن فيه السماوات و الأرض لو سعت، فتقول الملائكة: يا رب لمن يزن هذا؟ فيقول الله تعالى: لمن شئت من خلقي، فتقول الملائكة: سبحانه ما عبدناك حق عبادتك))^(۹) واته: (تهرازوو داده نریت له پوژی کو تاییدا ئه گهر ئاسمانه کان و

^(۶) أنظر: ((اللوامع)) (۱۸۷/۲) .

^(۷) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۹/۲) .

^(۸) أنظر: ((اللوامع)) (۱۸۶/۲) .

^(۹) أخرجه: الحاکم (۵۸۶/۴) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبي، و صححه الشیخ الألبانی فی ((السلسلة

الصحيحة)) (۹۴۱) .

زەوی تیا بکیشریّت جیگایان تیا دەبیتهوه، مەلایکەتەکان دەلین: ئەو پەرەردگار ئەمە بو کیشانی کێ یە (واتە: کێ دەتوانی ئەوەندە کردەوهی چاکی هەبیّت کە ئەم تەرازووهی پێ پر بکاتەوه) خوای گەورەش دەفرمویّت: بو ئەوانە یە کە خۆم دەمویّت لە دروست کراوانم، مەلایکەتەکان دەلین: پاکی بو تۆ یە ئیمە نەمان پەرستوویّت بە پەرستنی کە تەواو شایستە ی تۆ بیّت).

دوای دانانی کردەوهەکان لە دووتای تەرازووهکەدا سەنگی کردەوهی خاوەن باوەر قورس دەبیّت بە کردەوه چاکەکانی، وە سوک دەبیّت بە کردەوه خراپەکانی تاوانبار، وە هەر کەسی ک تای تەرازووهکە ی قورس بیّت ئەو سەرفراز دەبیّت و هەر کەسی ک تای تەرازووهکە ی سوک بیّت ئەو پەوانە ی جەهەنم دەکریّت، وە ک خوای گەورە دەفرمویّت: ﴿فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ، فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ (١٠٢) وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ، فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿ (المؤمنون: ١٠٢ - ١٠٣).

و لەلای تەرازووهکەدا خەلکان دەمە قالە یەکی توندیان دەبیّت وە ک ئیبنو مەسعود (رضی اللہ عنہ): ((يُجاء بالناس يوم القيامة الى الميزان فيجادلون عنده أشد الجدل)) (١٠) و اتە: (خەلکان لە پۆژی کۆتاییدا دەهینرین بۆلای تەرازووهکە و لەوێشدا دەمە قالەیان دەبیّت بە توندترین جۆری دەمە قالە).

(١٠) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (١٧٨/١٣) (٣٥٣٣٦) وقال محققه: اسناده حسن، و عبد الله بن أحمد لي ((كتاب السنة)) (١٠٧٧) و قال محققه اسناده حسن، و الدينوري ((الجالسه)) برقم (١٠) و قال محققه اسناده صحيح .

هه ندی له و کرده وانه که تهرازووی موسولمانی پی قورس ده بیئت له پوژی کوتاییدا

۱- ووشه ی یه گخوا په رستی که (لا اله الا الله) یه :-

عه بدولای کوبی عومهر (ﷺ) ده گپرتته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((إِنَّ اللَّهَ سَخَّصَ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْشَرُ عَلَيْهِ تِسْعَةٌ وَ تَسْعِينَ سِجْلًا (أي: الكتاب الكبير)، كُلُّ سِجْلٍ مَدَّ الْبَصِيرَ، ثُمَّ يَقُولُ (الله عز وجل) لَهُ: أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ (أَظْلَمَكَ كَتَبْتُ الْخَافِظُونَ)؟ فيقول: لا ياربُّ، فيقول: بلى إن لك عندنا حسنة (واحدة) فإنه لا ظلم عليك اليوم، فيخرج له بطاقة فيها: أشهد أن لا إله إلا الله و أن محمداً رسول الله، فيقول: في رواية: (احضروه) احضر وزنك، فيقول: يا رب ما هذه البطاقة مع هذه السجلات ؟ فيقول: انك لا تُظلم، قال: فَتُوضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ وَ البطاقة في كفة، قال: فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ وَ ثَقُلَتِ الْبَطَاقَةُ، فلا يثقل مع إسم الله شيء))^(۱) واته: (خوای گه وره پیاویک له ئومه ته که م پزگار ده کات له پیش چاوی دروستکراوان له پوژی کوتاییدا نه وه و نو پهرتوکی گه وره ی بو ده کاته وه هه موو پهرتوکی مهودای چاو بینینیک ده بیئت واته: هه تا دورترین شوین که چاو بیینیئت)، ئینجا خوای گه وره پی ئی ده فهرمویت: ئایا نکۆلی له هیچ شتی له مانه ده که یه؟ (ئایا مه لانیکه ی نووسه ری کرده وهکان سته میان ئی کردوویت؟) ده لیئت: نه خیر ئه ی په روه دگار، خوای گه وره ده فهرمویت: ئایا هیچ پاساویکت هه یه یا خود هیچ چاکه یه کت هه یه؟ پیاوه که له زمان ده که ویئت و ده لیئت: نه خیر ئه ی په روه دگار، خوای گه وره پی ئی ده فهرمویت: به ئی تو لای ئیمه یه ک چاکه ت هه یه نه مه پو سته مت ئی نا کریت، بیتا قه یه کی بو در ده کات که تیایدا یه (اشهد ان لا اله الا الله و ان محمدا رسول الله) ده فهرمویت: (ئاماده ی بکه ن) و توش ئاماده ی کی شه کانت ببه، نهویش ده لیئت: ئه ی په روه دگار ده بیئت نه م پارچه وهره قه یه چی بیئت به ران بهر ئه و

^(۱) هذا ((الحدیث)) مشهور بحديث البطاقة أخرجه: أحمد (۲/۲۱۳)، و الرمذی (۲۶۳۹) و قال حديث حسن غريب، و ابن ماجه (۳۴۶۹)، و ابن حبان (۲۲۵): إسناده صحيح، و صححه الشيخ الالباني في ((السلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۳۵)، و ((الشكاة)) (۵۵۵۹)، و ((صحيح الجامع)) (۱۷۷۶)، و قال الشيخ شعيب الأرنؤوط في تخريجه لـ ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲/۶۱۰): إسناده صحيح، و في ((جامع الأصول)) (۷۹۸۱): إسناده صحيح.

په رتوکه گه ورنه ؟ خوای گه وره ده فهرمویت: تو شه مړو سته مت لی ناکریت، ده فهرمویت: (واته پیغه مبهري): دواتر په رتوکه گه وره کان ده کړنه تایه کی تهرازووه که وه و پارچه و مړه قه که ش ده کړنه تاکه ی تره وه، ده فهرمویت: ئینجا په رتوکه گه وره کان به ناسماندا ده بات و پارچه و مړه قه که ش قورس ده بیت و هیچ شتی قورس ناییت بهرام بهر ناوی خوا).

به لی نه ی ئیماندار چو ن (لا اله الا الله) تهرازوو قورس ناکات؟ به لی قورسی ده کات چونکه نه گهر ناسمانه کان و زهوی بکړنه تایه کیه وه (لا اله الا الله) ش بکړنه تاکه ی دیکه یه وه (لا اله الا الله) له هه موویان قورس تر ده بیت.

له فهرمووده یه کی (ضعیف) دا هاتووه نه بو سه عیدی خودی (ﷺ) ده گړیته وه له پیغه مبهري خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... قال الله تعالى: يا موسى لو انا اهل السماوات السبع و الارضين السبع في كفة، ولا اله الا الله في كفة مالت بهم لا اله الا الله))^(۱۲) واته: (خوای گه وره ده فهرمویت: نه ی موسا گهر نیشته جی هه ره حهوت ناسمان و هه ره حهوت زهویه کان له تایه کدا بن و (لا اله الا الله) له تاکه ی دیکه دا بیت تای (لا اله الا الله) قورس تر ده بیت).

عه بدولای کورپی عه مر (ﷺ) ده گړیته وه له پیغه مبهري خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((ان نبي الله نوحاً (عليه السلام) لما حضرته الوفاة قال لأبيه: إني قاص عليك الوصية... آمرك بلا اله الا الله، فإن السماوات السبع و الارضين السبع لو وضعت في كفة، و وضعت لا اله الا الله في كفة رجحت بهن لا اله الا الله، ولو ان السماوات السبع و الارضين السبع كن حلقه مبهمه قصمتهن لا اله الا الله...))^(۱۳) واته: (نوح پیغه مبهري خوا (ﷺ) پیش نه وه ی وه فات بکات به کوره که ی فهرموو: من وه سیته که ت بو ده گړمه وه

^(۱۲) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۱۴۸۱)، و أبو يعلى (۱۳۹۳)، و قال ابن حجر الهيتمي ((المجمع)) (۸۲/۱۰) رواه أبو يعلى و رجاله و ثقوا و فيهم ضعف، و الحاكم (۵۲۸/۱) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الحافظ لي ((الفتح)) (۲۰۸/۱۱) و قال: إسناده صحيح، و صححه أيضاً ابن حبان في ((صحيحه)) (۶۲۱۸)، و صححه ابن كثير في ((البدایة)) (۱۱۲/۱)، و ضعفه الشيخ الألباني في ((ضعيف الرغيب)) (۹۲۳). و أردناه للعلم فقط.

^(۱۳) أخرجه: البخاري ((الأدب المفرد)) (۵۴۸)، و أحمد (۱۶۹/۲)، و قال الحافظ العراقي في تخريجه على الأحياء (۳۰۰/۱) أخرجه أحمد بإسناد صحيح، و قال الهيتمي ((المجمع)) (۲۰/۴): رجال أحمد ثقات، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۴۲۶)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۱۳۴).

و فەرمانت پێ دەکەم بە (لا اله الا الله) چونکە هەر حەوت ئاسمان و هەر حەوت زەوی یەکە ئەگەر بکێتە تاییەکێ یەو و (لا اله الا الله) ش بکێتە تاکەێ تر ئەوا (لا اله الا الله) قورستەر دەبێت لە هەموویان و ئەگەر هەر حەوت ئاسمان و هەر حەوت زەوی کە ئەلقەیکێ داخراوین (لا اله الا الله) تێکیان دەشکێنێت، لەبەر ئەوەش بوو پێغەمبەری خوا (ﷺ) ناپازی بوو لە ئوسامەێ کوپی زەید کاتێک کە ئەو بێ باوەڕەێ کوشت کە هەل هاتبوو لە شەپەکەدا و بە دوایدا پای کردوو کە پێی گەیشت وتی (لا اله الا الله) و ئوسامەش کوشتی، ئەو بوو کە ئەمەیان گیرایەو بۆ پێغەمبەر (ﷺ) بە ئوسامەێ فەرموو (ﷻ): ((من لك بلا إلا الله يوم القيامة))^(١٤) واتە: (کێ هەیه بپارێزێت لە (لا اله الا الله) لە پۆژی کۆتاییدا).

لە پێواشیەتی موسلیم دا هاتوو: ((كيف بلا اله إلا الله إذا جاءت يوم القيامة (ثلاثاً...))^(١٥) واتە: (چی دەکەیت بەرامبەر بە (لا اله الا الله) ئەگەر پۆژی کۆتایی هات (سێ جار ئەمەێ دووبارە کردەو)).

٢- خۆڕەوشتی جوان:

ئەبو دەرداء (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پێغەمبەری خواو (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إن أثقل شيء) وُضِعَ في ميزان المؤمن يوم القيامة: خلق حسن...))^(١٦) واتە: (قورستەین شتێک کرايێتە ناو تەرازووی باوەڕدار لە پۆژی کۆتاییدا: خۆڕەوشتی جوانه....).

٣- یادکردنی خۆای گەوره (تبارك و تعالی):

١- بەتایبەت یادێ (سبحان الله و بحمده سبحان الله العظيم):

ئەبو هورەیرە (ﷺ) دەگێڕێتەو لە پێغەمبەری خواو (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((كلمات خفيفتان على اللسان ثقلتان في الميزان، حبيبتان عند الرحمن: سبحان الله و بحمده سبحان الله

^(١٤) أخرجه: أبو داود (٢٦٤٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح أبي داود)) (٢٣٠٢).

^(١٥) أخرجه: مسلم (١٥٩).

^(١٦) أخرجه: أحمد (٤٤٤/٦)، و أبو داود (٤٧٩٩)، و الرمزي (٢٠٠٣) و قال حديث حسن صحيح، و ابن حبان (٥٦٩٣) و قال الأرساؤظ في ترجمته: حديث صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (٥٠٨١) و ((الصحيحة)) (٨٧٦) و ((صحيح أبي داود)) (٤٠١٤).

﴿العظیم﴾^(۱۷) واته: (دوو وشه هه ن ئاسانن له سهر زمان قورسن له تهرازوودا، خو شه مریستن لای خوا: (سبحان الله و بحمده سبحان الله العظيم)).

ب۔ (سبحان الله والحمد لله):

نہبو مالیکی نہ شعری (ﷺ) دہگیریتہوہ لہ پیغہ مہری خواوہ (ﷺ) کہ
فہرمویہ تی: ((الطہور شطر الایمان ... و الحمد للہ تملأ المیزان و سبحان اللہ و الحمد للہ تملان
أو تملأ ما بین السماء و الأرض))^(۱۸) واتہ: (دہست نویژ نیوہی باوہرہ (والحمد للہ)
تہرازو پڑ دہکات و (سبحان اللہ و الحمد للہ) تہواو پڑی دہکات یاخود نیوان ٹاسمان
و زہوی پڑ دہکات).

ج- وقتی: (سبحان الله، الحمد لله، الله اكبر) (۱۰) دواى نويژه فره‌زهاكان و (۱۰۰) جابر
بیش نوشتن:

عبدالولای کوہی عمر (رحمۃ اللہ علیہ) دہ گپڑیتھوہ لہ پیغہ مہیری خواوہ (رحمۃ اللہ علیہ) کہ فہرموویہ تی:
 ((خَصْلَتَانِ لَا يَحَافِظُ عَلَيْهِمَا) رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، أَلَا وَهَمَا يَسِيرٌ وَمَنْ يَعْمَلْ بِهِمَا قَلِيلٌ،
 يُسَبِّحُ اللَّهَ فِي ذُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا وَيَحْمَدُهُ عَشْرًا وَيُكَبِّرُهُ عَشْرًا ... فَبِكَذَا خَمْسُونَ وَمِائَةٌ
 بِاللِّسَانِ، وَ أَلْفٌ وَ خَمْسَمِائَةٌ فِي الْمِيزَانِ، وَ إِذَا أَخَذْتَ مِضْجَعَكَ تُسَبِّحُهُ وَ تُكَبِّرُهُ وَ تَحْمَدُهُ مِائَةً،
 فَبِكَذَا مِائَةٌ بِاللِّسَانِ وَ أَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ...))^(۱۹) واتہ: (دو شت ہن موسولمان
 پارینز گاریبان بکات ثہوا دہ چیتہ بہہ شتہوہ ثہو دوو شتہ ٹاسانن و ثہوانہ ی کاری
 پی دہکن کہمن: (سبحان اللہ) بلیت لہدوای ہہموو نویژیکہوہ دہ جار (الحمد للہ)
 بلیت و دہ جار وہ (اللہ اکبر) بلیت دہ جار..... ثہوا سہدو پہنجایہ بہ زمان و ہزار و
 پینج سہدہ لہ تہرازوودا وہ ہر کاتیک چووہ سہر جیگا بو نوستن: (سبحان اللہ،
 الحمد للہ، اللہ اکبر) سہد جار بلیت ثہوا سہدہ بہ زمان و ہزارہ مہ تہرازوو ...).

(١٧) أخرجه: البخاري (٧٥٦٣)، و مسلم (٢٦٩٤).

(١٨) أخرجه: أحمد (٣٤٢/٥)، و مسلم (٥٢٣).

(١٩) أخرجه: أحمد (١٨٤/٥)، والدارمي (٣١٢/١)، والنسائي (٧٦/٣)، والرمذي (٣٤١٠) وقال حديث حسن صحيح، وابن ماجه (٩٢٦)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (٢٧١٤)، و ((صحيح ابن ماجه)) (٧٥٤)، و((المشكاة)) (٢٤٠٦).

د- وتنی (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر):

ئەبو سەلەمە (ﷺ) دەگێڕێتەو له پیڤه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه‌تی: ((بَخ، بَخ - وأشار بيده بخمسي - ما أَثْقَلُهُنَّ فِي الْمِيزَانِ، سبحان الله و الحمد لله و لا اله الا الله و الله أكبر...))^(٢٠) واته: ((به‌خ به‌خ)) و ده‌ستی ڕاکیشتا بۆ لای په‌نجه‌کانی و فهرمووی: ((چهند قورسن له ته‌رازوودا: (سبحان الله، الحمد لله، لا اله الا الله، الله اكبر)).

ه- وتنی: ((سبحان الله و بحمده عدد خلقه ورضاء نفسه وزنة عرشه و مداد كلماته:))

ئەبنو عەباس (ﷺ) دەگێڕێتەو له (جوهریه)ی خێزانی پیڤه مبه‌ره‌وه (ﷺ) كه فهرموویه‌تی: أنَّ النَّبِيَّ (ﷺ) خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بُكْرَةً حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ، وَ هِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنْ أَصْحَى، وَ هِيَ جَالِسَةٌ فِيهِ، فَقَالَ: مَا زِلْتُ الْيَوْمَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ: نَعَمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ (ﷺ): لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكَ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لَوْ وَزَنْتَ بِمَا قُلْتَ مُنْذُ الْيَوْمِ لَوَزَنْتَهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَ بِحَمْدِهِ عَدَدُ خَلْقِهِ وَ رِضَا نَفْسِهِ وَ زَنْةُ عَرْشِهِ وَ مِدَادُ كَلِمَاتِهِ^(٢١) واته: (پیڤه مبه‌ر) (ﷺ) چوو ده‌ره‌وه له لای جوهریه‌ری بۆ کاتی نوێژی به‌یانی، و جوهریه‌ری هه‌ر له شوێنی نوێژکردنه‌که‌یدا بووه، ئینجا چێشته‌نگاو گه‌رایه‌وه هێشتا هه‌ر جوهریه‌ری له شوێنی نوێژکردنه‌که‌ی خۆیدا بووه پێی فهرموو: ((ئەمڕۆ به‌رده‌وام له سه‌ر ئەو شێوه‌یه‌ بوویت که به‌جێم هێشتیت تیایدا))؟ ئەویش وتی: به‌لێ، پیڤه مبه‌ر (ﷺ) فهرمووی: ((له دواى تۆ چوار وشه‌م وتوو سه‌ جاره‌ گه‌ر بکێشێت به‌وه‌ی که تۆ وتووته له ئەم‌ڕۆدا واته: ئەو یادانه‌ که کردوویه‌تی هه‌ر له دواى نوێژی به‌یانی یه‌وه هه‌تا کاتی چێشته‌نگاو ئەوا یه‌کسان ده‌بێ: چوار وشه‌که‌ش ئەمه‌یه (سبحان الله و بحمده عدد خلقه ورضاء نفسه وزنة عرشه و مداد كلماته) .

هه‌روه‌ها ئەبنو عومەر (ﷺ) دەگێڕێتەو له پیڤه مبه‌ری خواوه (ﷺ) كه فهرموویه‌تی: ((من دخل السوق فقال: لا اله الا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد، يحيي ويميت وهو حي لا يموت، بيده الخير، وهو على كل شيء قدير، كتب الله له ألف ألف حسنة، و محاً عنه ألف

^(٢٠) أخرجه: الطبراني (٢٢/٣٤٨)، و الحاكم (١/٥١١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٩٣٣): و قال اغثق:

إسناده صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٢٠٤) .

^(٢١) أخرجه: أحمد (٦/٣٢٥)، و مسلم (٢٧٢٦)، و الترمذي (٣٥٥٥)، و ابن ماجه (٣٨٠٨) .

ألفَ سِئَةٍ، وَرُفِعَ لَهُ أَلْفَ أَلْفٍ دَرَجَةٍ وَبَنِيَ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ))^(۲۲) واته: (هەر کهس بجیتته بازارهوه و بلیت: لا اله الا الله وحده لا شریک له له الملك وله الحمد یحی و یمیت وهو حی لا یموت بیده الخیر وهو علی کل شیء قدير)، ئەوا خواى گهوره ههزار ههزار چاکهى بو دهووسیت و ههزار ههزار خراپهى بو دهسپرتتهوه و ههزار ههزار پله بهرزى دهکاتهوه و خانویهکى بو دهکرتتهوه له بههشتدا .

۴- مردنى کوپى چاکى کهسیكى خاوهن باوه:

ئەبو سهلهمه (رضی الله عنه) دهگپرتتهوه له پیغه مبهرى خواوه (رضی الله عنه) که فهرموویهتى: ((بَخ، بَخ) - وَأَشَارَ بِيَدِهِ لِيَحْسِيَ مَا أَثْقَلُهُنَّ فِي الْمِيزَانِ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَالْوَلَدُ الصَّالِحُ يُتَوَفَّى لِلْمَرْءِ الْمُسْلِمِ قِيَحْسَبُهُ))^(۲۳) واته: ((بهخ بهخ)) و ئیشارهتى کرد بو پینچ پهنجهى، ((چهند قورسن له تهرازوودا: سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، وَه كوپى چاک بو موسولمانیک که دهمرت و چاوهپرى پاداشتهکى دهکات لای خوا)).

خاوهن باوه له سه ره موو شتیك پاداشتی دهدرتتهوه له کردوهه کانیدا ههتا دپکیکیش بجیت به پییدا به لکو ههتا له سه ره نان خواردن و خواردنهوه و نوستنیش، به لکو ههتا له سه ره تیری ئەو ئەسپهش که ئامادهى کردوه بو جیهاد کردن له پیناو خوادا، ئەبو هوریه ره (رضی الله عنه) دهگپرتتهوه له پیغه مبهرى خواوه (رضی الله عنه) که فهرموویهتى: ((مَنْ أَحْتَسَبَ فِرْسَانِي سَبِيلَ اللَّهِ، إِعَانًا بِاللَّهِ، وَتَصَدِيقًا لِمَوْعَدِهِ، كَانَ شَبَعَهُ وَرُوثَهُ حَسَنَاتٍ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۲۴) واته: (هەر کهسیك ئەسپیک رابگریت بو جیهاد له پری خوادا له بهر باوهپوونی به خوا و بهراست خستنهوهی پاداشتهکانی ئەوا تیر ئائف و ئاو و خواردن و سه نیره کهشی به چاکه کردن دهژمیتریت له تهرازووی ئەو که سه دا له پوژی کو تاییدا).

^(۲۲) أخرجه: الرمذي (۲۹۱/۵) رقم (۳۴۲۸) وقال حديث غريب، والحاكم (۵۳۸/۱) وسكت عنه، وابن السني (۱۷۸)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۵۲/۳) (۲۷۴۶)، و ((صحيح ابن ماجه)) (۲۱/۲) (۱۸۱۷)، و ((الكلم الطيب)) (۲۲۹) .

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۱۵۱۶۲) وقال محققه: حديث صحيح، والنسائي ((الكبرى)) (۹۹۹۵)، والحاكم (۵۱۱/۱) وصححه وافقه، وابن حبان (۹۳۳) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال: الشيخ الألباني في ((سلسلة الأحاديث الصحيحة)) (۱۰۲۴): إسناده صحيح .

^(۲۴) أخرجه: أحمد (۳۷۹/۲) (۲۳۲۳۰) وقال محققه: إسناده صحيح، والبخاري (۲۸۵۳) .

ئادهمیزاد ترازووی چاکهی به کاره چاکهکانی قورس ده بیئت نهک به قهباره و کیشی کاری خراپی، هه ندی لهو خراپ کاره زه به لاحانه لای خوای گهوره قورس نابین به هه ندازهی بآله میثسولهیهک، وهک ئه بو هوهرهیره (ﷺ) ده گنیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّه لَيَأْتِي الرَّجُلُ الْعَظِيمُ السَّمِينُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا يَزِنُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْرُضَةٍ - قَالَ - اقْرَؤُوا إِن شِئْتُمْ) فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا) (الكهف: ۱۰۵)) (۲۵) واته: (پیاوی گهورهی قهلهوی وا ههیه له پوژی کو تاییدا دیئت و کیشه کهی لای خوای گهوره هه ندازهی بآله میثسولهیهک نابییئت. بخویننه وه ئه و ئایه ته نه گهر ویستان لی یه (ﷺ) فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا) (ﷺ). چونکه له راستیدا تهرازوووهکان به دهست خوای گهورهیه، وهک پیغه مبهری (ﷺ) ده فهرموویت: ((ان المیزان (روایة الموازين) بيد الرحمن يرفع قوماً و يخفض آخرين)) (۲۶) واته: (تهرازوووهکان به دهست خوای گهوره یه کهسانیک به رزده کاته وه و کهسانیکیش نزم ده کاته وه).

ههروه ها نه گهر ئادهمیزادی موسولمان له و لاواز و قاچ باریکیش بیئت له دنیا دا نهوا لای خوای گهوره کیشیک یه کجار قورسی ده بیئت. وهک له فهرمووده یه کدا هاتوووه ((انه کان یجتی لرسول الله (ﷺ) سواکاً من أراك و کان دقیق الساقین، فجعلت الریح تکفؤه، فضحك القوم منه، فقال رسول الله (ﷺ): مِمَّ تضحكون؟! قالوا: یا نبي الله من دقة ساقیه، فقال: فی رواية ابن حبان: ((ما یضحککم من دقة ساقیه، و الذي نفسی بیده لرجل عبد الله اثقل فی المیزان من أحد)) (۲۷). واته: (کاتی که عهبدولای کوپی مهسعود چوووته سهر داریکی ئاراک بو

(۲۵) أخرجه: البخاري (۴۷۲۹)، و مسلم (۲۷۸۵).

(۲۶) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنة)) (۷۹۶) وقال محققه: حديث صحيح، ابن ماجه (۹۹)، احمد (۱۸۲/۴)، والطبري (۶۵۵۷)، والنسائي ((الکبری)) (۷۷۳۸)، و ابن حبان (۹۴۳).

(۲۷) أخرجه: ابن سعد (۱۵۵/۳)، و أبي نعيم ((الحلیة)) (۱۲۷/۱)، و ابو یعلی (۵۳۱۰)، و الطالسي (۳۵۵)، و أحمد ((المسند)) (۴۲۱/۱)، و أحمد ((الفضائل)) (۱۵۵۲)، و البخاري ((الأدب المفرد)) (۲۷۳)، و البزار (۲۶۷۸)، و الطبراني (۸۴۵۲)، و ابن حبان (۷۰۶۹) و قال محققه: إسناده حسن، و الحاكم (۳۱۷/۳) و صححه و وافقه، و قال ابن کثیر ((النهاية)) (۲۹/۲): تفرد به أحمد یساند جيد قوي، و قال الحافظ ((الإصابة)) (۳۷۰/۲) (۴۹۵۴): أخرجه أحمد یساند حسن، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۱۷۶)، و ((ارواء الغلیل)) (۶۵)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۷۵۰)، و ((الطحاوية)) (ص: ۲۶۷)، و ((غاية المرام)) (۴۱۶)، و قال محقق کتاب ((فضائل الصحابة)) أحمد (۱۵۵۲): إسناده حسن.

ئەوێ سىواكىك بېرىت بۆ پىڤه مېهر(ﷺ) و كەسىكى قاچ بارىك بوو لەسەر دارەكە بايەك هەلى كرد و وەخت بوو بەملا و بە ولادا بىخاتە خوارەوه و هاوەلانى پىڤه مېهرىش پىڤه نىنيان پىي هات و پىڤه مېهرى خواش (ﷺ) فەرمووى: ((بەچى پىي دەكەن))؟ وتیان: ئەى پىڤه مېهرى خوا پىڤه نىنمان دىت بە بارىكى هەردوو قاچى، پىڤه مېهرى خواش (ﷺ) فەرمووى: (پىڤه نىنتان بە چى دىت؟ ئايا بە هەردوو قاچە بارىكەكەى؟ سویند بەوێ كە نەفسى منى بە دەستە، تەنھا قاچىكى عەبدولاً قورس ترە لە تەرازوودا لە كىوى ئوحد) سەبارەت بەم باسە ئىمامى عەلى (ﷺ) دەفەرمویت: ((من كان ظاهراً أرجح من باطنه خفّ ميزانه يوم القيامة، ومن كان باطنه أرجح من ظاهره ثقل ميزانه يوم القيامة))^(٢٨). واتە: (هەر كەس پوو كەشى باشترييت لە ناو پووكى تەرازووى سو ك دەبىت لە پووكى كۆتاييدا، وە هەر كەسىك ناو پووكى باشترييت لە پووكەشى تەرازووى کردەوهكانى قورس دەبىت لە پووكى كۆتاييدا).

پىويستە لەسەر ئادەمىزادى ژىر كە تىبكۆشيت بۆ ئەوێ تەرازووهكەى قورس بكات بە كارى چاكە، و دوورە پەريزى بكات لەو تاوانانەى كە سەرجم کردەوهكانى پووچ دەكاتەوه و هىچ كىشيك بۆ كارەكانى دانانىت و لەو تاوانانەش بە تايبەت ئەنجام دانى ئەو شتانه كە حەرام و قەدەغە كراون دوور لە چاوى خەلگان، واتە بە پەنامەكى، پىڤه مېهرى خوا (ﷺ) فەرموويەتى: ((لأَعْلَمَنَّ أَقْوَاماً مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ ثِهَامَةَ بَيْضاً، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَبَاءً مَنْثُوراً قَالَ ثوبان: يا رسول الله صِفْهُمْ لَنَا، جَلَّهْمَ لَنَا، إِنْ لَا تَكُونُ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ قَالَ: إِمَّا إِنْهُمْ إِنْ خَوَانَكُمْ مِنْ جِلْدَتِكُمْ "وَيَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَأْخُذُونَ وَلَكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ، إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ، انْتَهَكُوهَا"))^(٢٩) واتە: (كەسانىك لە ئومەتەكەم دەزانم كە دىن لە پووكى كۆتاييدا و چاكەكانيان بە نمونەى چياكانى توها مەگەرە و سپىن خاوى گەرەش دەيكات بە تووزى با بردوو، ثوبان وتى: ئەى پىڤه مېهرى خوا (ﷺ) بۆمان وەصف كە و بۆمان پوون بكەرەوه نەو كە ئىمەش لەوان بىين و بە خوومان نەزانين، فەرمووى: ((بەلام ئەوانە براتان وە لە ئىوون و ئەو

^(٢٨) أخرجه: ابن أبي الدنيا ((كتاب الاخلاص)) (رقم: ٢٣).

^(٢٩) أخرجه: ابن ماجه (٤٢٤٥)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٢٣)، و((السلسلة الصحيحة)) (٥٠٥)، و ((صحيح الجامع)) (٥٠٢٨).

شەونویژانەى ئیئو دەیکەن ئەوانیش دەیکەن، بەلام ئەوانە کۆمەلانیکن ئەگەر شتە
 حەرامەکانیان بۆ پێک کەوت بە پەنا مەکی ئەنجامی دەدەن و خۆیانى ئى ناپارێزن)) .
 ھەرەھا پێویستە باش بزانی کە ئیمە گەر چى ھەر کاریکی چاکە ئەنجام بدەین
 بۆ ئەوێ تەرازووی کارەکانمانى پێ قورس بکەین ئیمە ناتوانین ئەو ئەنجام بدەین
 تەنھا ئەو ئەو نەبێت کە خواى گەرە مێھرەبانى خۆى بپێژنێت بە سەرماندا
 وکارەکانمانى پێ قورس بکات کەواتە زۆر پێویستە بپارێنێت ئەو لە خواى گەرە کە
 تەرازووی کارەکانمان قورس بکات لە پۆژى کۆتاییدا، ئەو پارانەوێهەشمان بەو
 پارانەوێهە بێت کە پێغەمبەرى خوا (ﷺ) کردوویەتى، زوھەیری ئەنصارى(رحمە)
 دەفەر مویت کاتیک پێغەمبەرى خوا (ﷺ) دەچوو سەر جیگە نوستنەکەى دەیفەر موو:
 ((بسم الله وضعت جنبي، اللهم اغفر لي ذنبي، وأخسئ شيطاني، وفك رهاني، و ثقل ميزاني، و
 اجعلني في التدري الأعلى))^(٣٠) واتە: (خوایە لیم خۆش ببە و شەیتانەکم بچووک و لال
 بکە و کۆت و زنجیرەکانمان ئى بکەرەو (واتە: ئەو کارە خراپانەى کە پێگە دەگریت لەو
 کارە چاکانەى کە ئادەمیزاد دەیەوێت پێى ھەلبستێت) و تەرازووی کارەکانم قورس
 بکە و بمخەرە ناو ھاو ئەنێ ژووروو (واتە: جبریل و میکائیل و ...).

^(٣٠) أخرجه: أبو داود (٥٠٥٤) و الحاكم (٥٤٠/١) و صححه و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح

الجامع)) (٤٥٢٥، ٤٦٤٩)، و ((صحیح أبي داود)) (٤٢٢٦)، و ((المشكاة)) (٢٤٠٩) .

تاریکایی پیش پردی (صراط)

تاریکیه کی زور دیت به سهر خه لکاندا پیش پردی (صراط) و هیچ که سیک ناتوانیت هیچ که سیک تیا ببینیت، دواتر خوی گه وره نور و پووناکی ده به خشیت به خاوه ن باوه پان بو له وهی پزگاریان بیت: هاوه لی به پز له بو ئوماه (ﷺ) ده فهرمویت: ((... ثم تتقلون منه إلى موافق يوم القيامة فأنكم لفي بعض تلك المواقف، حين يغشى الناس أمرُ الله فتبيضُ وجوه، و تسودُ وجوه، ثم تتقلون منه إلى منزلٍ آخر يغشى الناس ظلمةً شديدة، ثم يقسم الثور ...))^(۱). واته: دواتر ده گوازیته وه بو لای چهند جیگه وه ستانیک له پوزی کو تاییدا، کاتیک که ئیوه له هندی که له جیگه وه ستانان دان له نا کاو خه لکان فهرمانی خوا ده یانگریته وه هندیکیان پوویان رهش ده بیت وه هندیکیان پوویان سپی ده بیت پاشان له ویوه ده گوازیته وه به رهو جیگه یه کی تر خه لکان تاریکایی یه کی زور تاریک ده یانگریته وه پاشان نور دابهش ده کړیت (...).

کهوا بوو هاوه لی به پز پیغه مبه ری خوا (ﷺ) له بو ئوماه پوونی کرده وه که پی به خشینی نور له دوی پوو سپی کردن و پوو رهش کردن ده بیت، له وه فهرمووده یه که ئیبنو مه سعود (ﷺ) ده یگیزیته وه له پیغه مبه ری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ثم يقول: ارفعوا رؤوسكم (أي بعد سجودهم للرب جل و علا)، فرفعون رؤوسهم فيعطيه نورهم...))^(۲) واته: ... ئینجا ده وتریت سهرتان بهرز بکه نه وه (واته: له دوی سوجه بردنیان بو خوی گه وره)، سهریان بهرز ده که نه وه و نوریان پی ده دریت (...).

کهوا بوو ده توانریت بوتریت خه لکان له مهیدانی مه حشه ره وه ده پون به رهو پردی (صراط) و لهو تاریکی یه له پیش پردی (صراط) وه که له فهرمووده که ی له و باندا

^(۱) أخرجه: الحاکم (۴۰۰/۲) وصححه و وافقه وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسناده صحيح، وابن ابي

الدنيا ((الاهوال)) (۱۴۰)، وقال الارناؤوط في تحقيق ((نهاية البداية)) (ص: ۳۳۵): وهو حديث صحيح .

^(۲) أخرجه: الطبراني (۹۷۶۳) وهو حديث صحيح .

هاتووہ که پیغهمبهری خوا (ﷺ) فەرموویه تی: ((... هم في الظلمة دون الجسر))^(۳) واته: ((... خه لکان له تاریکیایی پیش پردی (صراط) دان)).

له م جیگه تاریکه دا خوا ی گه وره نور دابهش دهکات به سهر خاوهن باوه پراندا و بی باوه پران و مونا فیقان نوریان پی نابه خشریت، ئه بو ئوما مه (ﷺ) ده فەرمویت: ((... ثم یقسم النور، فیعطی المؤمن نوراً و یتروک الکافر و المنافق فلا یعطیان شیئاً...))^(۴) واته: ((... ئینجا نور دابهش دهکریت خاوهن باوه پران نوری پی دهریت و بی باوه پران و مونا فیق هیجیان پی ندریت)).

به لام جابر (ﷺ) گپراویه تیه وه که مونا فقیش نوری پی دهبه خشریت به لام که گه یشته پردی صراط خوا ی گه وره نور که ی ده کوژینیتیه وه: جابر (ﷺ) ده فەرمویت: ((... و یعطی کل انسان منهم منافقاً أو مؤمن نوراً، ثم یتبعونه، و علی جسر جهنم کلا یسب... ثم یطفا نور المنافقین، ثم ینجو المؤمنین...))^(۵) واته: ((... هه مو ئاده میزادی که مونا فیق بیت یان باوه پران نووری پی دهریت .. ئینجا نووری مونا فیقیه کان ده کوژینیه وه و خاوهن باوه پران پران یان ده بیت...)).

وه خاوهن باوه پرانیش نوریان پی دهریت به گویره ی کرده وه و پله کان یان: عه بدولای کوپی مه سعود (ﷺ) ده گپرتیه وه له پیغهمبهری خوا وه (ﷺ) که فەرموویه تی: ((... فیعطیهم نورهم علی قدر أعمالهم، فمنهم من یعطی نوره مثل الجبل العظیم یسعی بین یدییه، و منهم من یعطی نوره أصغر من ذلك))^(۶) ((و منهم من یعطی نوراً مثل النخلة بيمينه، و منهم من یعطی نوراً أصغر من ذلك حتی یكون رجلاً یعطی نوره علی إبهام قدمه، یضیء مرةً و (یطفی))

^(۳) أخرجه: مسلم (۳۱۵).

^(۴) أخرجه: الحاكم (۴۰۰/۲) و صححه و وافقه الذهبي، وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسناده صحيح، ونظر الموضوع مفصلاً في كتاب ((التخويف من النار)) لابن رجب (ص ۱۸۹-۱۹۰).

^(۵) أخرجه: مسلم ((كتاب الإيمان)) باب (أدنى أهل الجنة منزلة فيها) (۹۹/۱) رقم (۳۱۶)، و أحمد (۳۸۳/۳) رقم (۱۴۷۲۱) و قال محققه: حديث صحيح، و عبد الله بن أحمد في: ((كتاب السنة)) رقم (۴۵۷).

^(۶) وفي رواية: ((... مثل القصر ... (و مثل البيت ...)) أخرجه: إسحاق بن راهويه بسند صحيح كما قال الحافظان: العسقلاني ((المطالب العالية)) (۴۶۱)، و البوصيري ((الإتحاف)) (۱۰۰۳۹).

مرّة، فإذا أضاء قَدَمُ قَدَمُهُ قَمَشِي، و إذا طَفَى قَام.....^(۷) واتہ: (... نوریان پی دہبہ خشریت بہ نندازہی کارہ کانیان ہی وایان ہہیہ نورہ کہی پی ددریت وک شاخیکی گہورہ لہ پیشیہ و دہوات، و ہی وایان ہہیہ نورہ کہی ددریتی لہوہ بچوکرہ و ہی وایان ہہیہ کہ نورہ کہی پی ددریت وک دارخورما بہ دہستی راستییہ و ہی وایان ہہیہ نور پی ددریت لہوہ بچوکرہ ہتا کو پیاو ہہیہ نور پی ددریت لہ سہر پہنجہ گہورہی قاجی جاریک پووناک دہیتہ و جاریک دہکوژیتہوہ، کہ پووناک دہیتہوہ، قاجی پیش دہخات و دہوات و نہ گہر کوژایہوہ دہوستیت (...).

زانا ابن ابی العز (ؑ) دہفہرمویت: ((يفترق المنافقون عن المؤمنين و يتخلفون عنهم، و يسبقهم المؤمنون، و يُحال بينهم بسورٍ يمنعونهم من الوصول اليهم))^(۸) واتہ: (نالہو جیگایہ دا واتہ: تاریکی پیش پردی صراط) موفاقہ کان جیا دہکرینہوہ لہ خاوہن باوہران و بہجی دہمینن لییان و خاوہن باوہران پیشیان دہدہنہوہ و شورایہک لیکیان جیا دہکاتوہ و ناتوانن خویمان بگہیہننہ ناو پیزی موسلمانان).

لہو باروو دؤخہ تاریکہ ناہہ مواردہا کہ خاوہن باوہران بہ نور پی خویان پیش دہکون و کافران و مونفیان دوا دہکون لہویدا بہرہستیک (سد) دادہ نریت لہ نیوان خاوہن باوہران و موفاقہ کاندہ وک ہاوہلی بہریت نہبو ثومامہ (ؑ) دہفہرمویت: ((... فمن لم يجعل الله له نوراً فما له من نور، ولا يستضيء الكافر و المنافق بنور المؤمن كما لا يستضيء الأعمى ببصر البصير، يقول المنافق للذين آمنوا: انظرونا نقتبس من نوركم، ﴿قِيلَ ارْجِعُوا وَرَاءَكُمْ فَالْتَمِسُوا نُورًا﴾ (الحديد: ۱۳) و ہی خدعہ اللہ الی خدع بہا المنافق، قال اللہ عز و

^(۷) أخرجه: الطبراني في ((الكبير)) (۹۷۶۳)، و الحاكم (۳۷۶/۲) و صححه و وافقه الذهبي، وقال صاحب ((المجمع)) (۳۴۳/۱۰) رواه الطبراني من طرقٍ أحدها رجاله رجال صحيح، و صحّحه المنذري في ((الترغيب)) كما في ((التهذيب الترغيب)) (۳۴۹۴)، و صحّحه الشيخ الألباني في ((مختصر شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۴۷۰)، و في ((مختصر العلل)) (ص: ۱۱۰) رقم (۶۹)، و صحّحه الشيخ شعيب الأرنؤوط في ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۶/۲)، و أخرجه عبد الله بن أحمد بن حنبل في كتاب ((السنّة)) (۱۲۰۳) و قال الخقق: إسناده حسن، و قال ابن القيم ((حادي الآرواح)) حديث حسن كما في ((مختصر حادي الأرواح)) (ص: ۲۸۲).

^(۸) كما قال الإمام ابن أبي العز في ((شرحہ للعقيدة الطحاوية)) (۶۰۵/۲).

جل یخادعون الله وهو خادعهم، فیرجعون إلى المكان الذي قُسم فيه النور فلا يجدون شيئاً، فيصرفون اليهم و قد ضُربَ بَيْنَهُمْ بسورٍ^(۱) واته: ((... هر كه سيك خوا نووری پی نه دابیت ئهوا نووری نی یه و بی باوه و مونا فیق سوود له پووناکی نووری خاوهن باوه پان وهرناگرن وهك چۆن کویر سوود له پووناکی چاوی چاوساغ وهرناگریت مونا فیقان به خاوهن باوه پان ده لئین: له سه رمان بوه ستن تا له سایه ی پووناکی تاندا ئیمهش بیین، پیان دهوتریت: بگه پینه وه دواوه و به دوا ی نووردا بگه پین، نه وهش ئه و فیله یه كه خوا ی گه وره ده یكات له مونا فیق: خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿یخادعون الله وهو خادعهم...﴾ واته: ئهوان ده یانه و ی فیله خودا بکه ن به لام فیلیان به سه ر خویاندا ده شکیته وه، ئینجا ده گه پینه وه بو ئه و جیگه یه ی كه نووری تیادا بهش کراوه و هچیان ده ست ناکه ویت و ده گه پینه وه بو لای خاوهن باوه پان و شورایه ک دروست ده کړیت له نیوان نه مان و ئه واند).

له و کاته دا كه نووری مونا فیه کانه ده کوژیته وه و نووریان ده ست ناکه ویت و ده مینه وه له تاریکی و ترس دا، ئاله و کاته دا خاوهن باوه پانیش ده ترسن كه نووره کانیان کز بییت یاخود له دهستی بدن بویه داوا ده کهن له خوا ی گه وره ده پارینه وه كه نووره کانیان بو بهرده وام بکات. وهك خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ، تَوْرَهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتَيْمَ لَنَا تَوْرًا وَأَغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ (التحریم: ۸)، وه خوا ی گه وره شورایه ک له نیوان باوه پردار و مونا فیه کانه ده نه یست كه ده رگایه کی هیه وهك خوا ی گه وره ده فهرمویت: ﴿فَضْرِبَ بَيْنَهُمْ سُورًا لَّهُمْ بَابٌ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهَرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ﴾ (الحديد: ۱۳)

ئیین کثیر (ﷺ) له ته فسیری ئه م نایه ته پیرو ده ده فهرمویت: ((... المراد بذلك سورَ يُضْرَبُ يوم القيامة ليحجز بين المؤمنين والمنافقين فإذا انتهى إليه المؤمنون، دخلوه من بابه، فإذا استكملوا دخولهم أغلق الباب، و بقى المنافقون من ورائه في الحيرة والظلمة والعذاب، كما كانوا

(۱) أخرجه الحاكم (۲/ ۴۰۰) و صححه و افقه الذهبي، وقال محقق ((المستدرک)) (۳۵۶۳): اسنادہ صحیح، وابن المبارک ((الزهد)) (۳۶/۱)، وابن ابی الدنيا ((الاهوال)) (۱۴۰) و صححه الارناؤوط فی تحقیق ((نهایه البدایه)) (ص: ۳۳۵).

في دار الدنيا في كفر و جهل و شك و حيرة: (ينادونهم ألم نكن معكم) أي ينادي المنافقون المؤمنين: أما كنا معكم في دار الدنيا، نشهد معكم الجمعات، و نصلي معكم الجماعات: و نقف معكم بعرفات، و نحضر معكم الغزوات، و نؤدي معكم سائر الواجبات (قالوا بلى) أي: فأجاب المومنون المنافقين قائلين: بلى قد كنتم معنا (ولكنكم فتنتم أنفسكم و تربصتم) أي بالحق و أهله (و إر بتم) أي: بالبعث بعد الموت (و غرّكم الأمانى) أي: قلتم سيفقر لنا، و قيل: غرّتم الدنيا (حتى جاء أمر الله) أي: ما زلتم في هذا حتى جاء الموت، (و غرّكم بالله الغرور) أي: الشيطان قال قيادة: كانوا على خدعة من الشيطان و الله ما زالوا عليها حتى قذفهم الله في النار. و معنى هذا الكلام من المؤمنين للمنافقين انكم كنتم معنا أي بأبدان لا نية لها ولا قلوب معها و إغما كنتم في حيرة و شك فكنتم تراءون الناس ولا تذكرون الله (إلا قليلاً) واته: (مهبهست لهو شورايهيه كه داهه نریت له پوژی کو تاییدا بو شهوى خاوهن باوه پان جيا بكاته وه له مونافيقه كان، كاتيك خاوهن باوه پان دهگه نه بهردهم شو شورايه دهرگاكهى دهكریتته وه و لهو دهرگايه وه دهچنه ژوره وه كاتيك هه موويان چوونه ژوره وه دهرگاكه داهه خريت، و مونافيقه كان له پشتى شوراكه وه له تاريخى و ترس و سزادا ده ميئننه وه، وهك چوّن له دونيادا له بى باوه پى و نه زانين و گوماندا مابوونه وه، وه مونافيقه كان هاوار دهكهن له باوه پرداران و دهليّن: ثايا له گه لتاندا نه بووين له نويزي جهماعه ته كاند و له گه لتاندا نه دوه سستين له عهه فاتدا ؟ و ناماده نه دهبووين له غه زاكاند ؟ و له گه لتاندا پيوستيه كانى ترمان شه نجام نه ده دا ؟ خاوهن باوه پرانيش له وه لامى مونافيقه كاند دهليّن: به لى ئيوه له گه لماندا بوون به لام خوْتان به هيلاك برورو (فهوتان) و چاوه پى نه مانى حق و لايه نگرانى حهقتان دهكرد و به گومان بوون له زيندوو بوونه وه له دواى مردن و ناو اته كانتان هه لى خه له تاندن كه ده تان وت خواليمان خوش ده بيت بهم جوړه بهردهوام بوون تا وه كو مردنتان پى گه يشت و شه يتان به فريوى دان (قه تاده) ده فهرمويّت: شه يتان فيلى لى كردن و هه لى خه له تاندن وه له سهر فيلى شه يتان بهردهوام بوون تا خوا فريى دانه ناو شاگره وه و ماناى وتهى خاوهن باوه پان بو مونافيقه كان شهويه كه ئيوه له گه لماندا بوون به لام به لاشه يه كى بى نيته و بى دل . بهلكو له سهر سوپرمان و گوماندا بوون و پيا بابا زيتان دهكرد له گه ل خه لكان و ژور بهكه مى يادى خواتان دهكرد).

هه ندیک له و کرده وانه ی که نوور ده به خشیت

به ناده میزاد له پۆژی کۆتاییدا

۱- چوون بۆ نوێژی مه غریب و عیسا و به یانی له تاریکیدا بۆ مزگهوت:

بوره یدهی ئەسەلمی (ﷺ) دهگێڕێتەوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((بَشِّرِ الْمَشَّائِينَ فِي الظُّلُمِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالتَّوَرِّ الْقَامِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ))^(۱). واته: (مزده بده به هاتوو چۆکارانی مزگهوت له تاریکییدا به نووری تهواو له پۆژی کۆتاییدا).

۲- سهرو پش سپی کردن له ئیسلامهتی دا:

کهعبی کوپی موپه (ﷺ) دهگێڕێتەوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویهتی: ((من شاب شية في الإسلام كانت له نوراً يوم القيامة))^(۱) واته: (ههه کەسیک موویهک سپی بکات له ئیسلامهتیدا دهبیئت به نوور بۆی له پۆژی کۆتاییدا). وه له پیاویهتیکی تردا هاتوو: ((... کتب له بها حسنة، و حُطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، و رُفِعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ))^(۲) واته: (... ههه کەسیک تهنا موویهک سپی بکات له ئیسلامهتیدا بهو تهنا مووه چاکهیهکی بۆ دهنوسریت و خراپهیهکی بۆ لادهبریت و پلهیهک بهرز دهکێتەوه)، وههه کەسیک له دونیادا موو سپیهییهکانی دهر بهنییت چاکهکانی لهگهڵ و پووناکیهکی کهم دهبیئتەوه له پۆژی کۆتاییدا: پیغه مبهری خوا (ﷺ) فەرموویهتی: ((من شاب شية في سبيل الله كانت

^(۱) أخرجه: أبو داود (۵۶۱)، و الترمذي (۲۲۳)، وابن ماجه (۷۸۱)، والحاكم (۲۱۲/۱) وصححه ووافقه الذهبي، و البيهقي في ((الصغرى)) (۴۱۶) وفي ((الكبرى)) (۶۳/۲)، وابن الجوزي في ((العلل المتناهية)) (۴۰۶/۱) رقم (۸۶۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن أبي داود)) (۵۷۰)، و في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۸۵)، و في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۶۳۳) و في ((المشكاة)) (۷۲۱)، و في رواية: ((إن الله ليضيء للذين يتخللون إلى المساجد في الظلم بالتور التام يوم القيامة)) رواه الطبراني في الأوسط وإسناده حسن - كما قال الهيثمي: ((المجمع)) (۳۰/۲).

^(۱) أخرجه: أحمد (۲۰/۶)، و البزار (۱۸۰/۲)، و الطبراني في ((الكبير)) (۷۸۳/۱۸)، و الترمذي (۱۶۳۴)، وابن حبان (۲۹۸۳) و قال محققه: إسناده قوي، و صححه شيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۳۳۴)، و في ((المشكاة)) (۳۸۷۳).

^(۲) أخرجه: أبو داود (۴۲۰۲)، و الترمذي (۲۸۲۱)، و حسن إسناده الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۴۴۵۸)، و ابن حبان (۲۹۸۵) و قال محققه: إسناده حسن.

نوراً له يوم القيامة، فقال رجل عند ذلك، فان رجلاً يتفون الشيب؟ فقال ﷺ ((من شاء فليتنف نوراً))^(۱۳) واته: (هر كه سيك تاله موويه كي له پيگهي خوادا سپي كرديت نهو تاله مووه دهبيت پووناكي بوي له پوژي كوتاييدا. پياويك وتي: هنديك پيار همن مووه سپييه كان دهردهمينن؟ پيغه مبريش ﷺ) فرمودی: هر كه سيك وابكات پووناكييه كي خوي ناهيئت).

۳- هاويشتني تير له پيناوي خوا:

ئهبو هوهره پره ﷺ دهگيريتوه له پيغه مبري خواوه ﷺ كه فرمودی: ((من رمى بهم في سبيل الله كان له نوراً يوم القيامة))^(۱۴) واته: (هر كه سيك تيريك بهاويژيت له پيناوي خوادا دهبيت به نور بوي له پوژي كوتاييدا).

۴- شايه تي هينان له كاتي مردندا:

طه لحي كوي عه بدولاً ﷺ دهگيريتوه له پيغه مبري خواوه ﷺ كه فرمودی: ((إني لأعلم كلمة لا يقولها عبد عند موته، إلا كانت له نوراً لصحيفته، وإن جسدَه و روحه ليجدان لها زَرحاً عند الموت))^(۱۵) واته: (من وشهيهك دهرانم هر بهندهيهك له كاتي مردنيدا بيليت دهبيت به نور بوي نامي كرده و ههسته و پوي حه وانه و هيهك ههسته پي دهكن له كاتي مردنيدا). وه له پياويه تيكد هاتوه: ((...إلا أشرق لها لونه، ونفس الله عنه كُربته))^(۱۶) واته: (پوي پووناك دهبيتوه و خوي گهره و نار ههتي به سهره و لاهبات)، عومهری كوي خه طاب ﷺ وتي: (من دهيزانم نهو وشهيه چي يه نهويه داواي كرد له مامي كه بيليت گهر پيغه مبر ﷺ)

^(۱۳) أخرجه: أحمد (۲۳۹۵۳) وقال محققه: حديث حسن، والطبراني (رقم: ۱۸) (۷۸۳)، والبيهقي (شعب) (۶۳۸۸).

^(۱۴) أخرجه: البزار (۱۷۰۷) بإسناد حسن، كما قال المنذري في ((الزغب)) (۱۹۴۶)، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغب)) (۱۲۹۲).

^(۱۵) أخرجه: أحمد (۱۶۱/۱)، وأبو يعلى (۴۳/۲)، وابن ماجه (۳۷۹۵)، والحاكم (۳۵۰/۱) وصححه ووافقه الذهبي، وابن حبان (۲۰۵) وقال محققه: إسناده صحيح، وقال السيوطي في ((شرح الصدور)) (ص: ۳۹): إسناده صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۰۶۲)، وفي ((صحيح الجامع)) (۲۴۹۲).

^(۱۶) أخرجه: أحمد (۱۳۸۴)، وقال الشيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۳۴): إسناده صحيح.

شتیکی تری بزانیایه پزگار تر بیت بۆ مامی له و شیهه فرمانی پی ده کرد که بیلیت، له پیوایه تیکی تردا عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده فرمویت: ((من قال في دبر كل صلاة وإذا اخذ مضجعه: الله اكبر كبيراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك كن له في قبره نوراً وعلى الجسر نوراً وعلى الصراط نوراً حتى يدخله الجنة))^{۱۷}، واته: (هر كه سيك له دواى هه موو نويزيكت و پيش خه وتن بليت: ((الله اكبر كبيراً عدد الشفع والوتر.... ولا اله الا الله مثل ذلك)) نهو كاره ده بيته نور بوى له ناو گۆزه كهى و ده بيته نور بۆ سهر پردى صراط تا ده گاته ناو به مهشت).

۶- ناگادار بوون له نويزه فهرهكان:

عه بدولای کوپی عومر (ﷺ) ده گيريتمه وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((من حافظ عليها (أي الصلوات المفروضة) كانت له نوراً وبرهاناً ونجاة يوم القيامة))^{۱۸} واته: (هر كه سيك ناگادارى (نويزه فهرهكانى) بيت نهو كارهى ده بيته نوور و بهنگه و پزگار بوون بوى له پۆژى كۆتاييدا).

۷- داوا كردنى ناده ميزاد له خواى گه وه كه نوورى پى ببه خشيت:

نهویش له كاتى شهو نويزو و چوون بۆ نويزى بهيانى، ئيبنو عهباس (ﷺ) ده گيريتمه وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فرمويه تي: ((اللهم اجعل في قلبي نوراً، و في لساني نوراً، و في سمعي نوراً، و في بصري نوراً، و من فوقى نوراً، و من تحتي نوراً، و عن يمينى نوراً، و عن شمالي نوراً و من أمامي نوراً، و من خلفي نوراً، و اجعل في نفسي نوراً، و اعظم لي نوراً، و اعظم لي نوراً و اجعل لي نوراً، و اجعلني نوراً: اللهم اعطني نوراً، و اجعل في عصمي نوراً، و في لحمي نوراً، و في دمي نوراً، و في شعري نوراً، و في بشري نوراً))^{۱۹}. واته: (خواى

^(۱۷) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (۲۹۸۶۶) وقال محققه: رجاله ثقات، و اورده صاحب ((موسوعة انار الصحابه)) (۶۹۳)، وقال السيوطي: سنده حسن كما ((كنز العمال)) (۴۹۶۴).

^(۱۸) أخرجه: أحمد (۱۶۹/۲) (۶۵۷۶) وقال محققه: اسناده حسن، والدارمي (۳۰۱/۲)، والطحاوي (۲۲۹/۴)، وقال الهيثمي ((الجمع)) (۲۹۲/۱) رجاله أحمد رجال ثقات، و ابن حبان (۱۴۶۷) وقال محققه: اسناده صحيح، و البيهقي في: ((شعب الأيمان)) رقم (۲۸۲۳)، وقال الشيخ: أحمد شاكر في تحقيقه لـ: ((المسند)) (۸۳/۱۰) اسناده صحيح، وحسن اسناده ايضاً الشيخ الألباني في ((التمر السطاب)) (۵۳/۱).

^(۱۹) أخرجه: البخاري (۱۱۶/۱۱) (۶۳۱۶)، ومسلم (۵۲۶/۱)، (۵۲۹)، (۵۳۰) برقم (۷۶۳) و رقم (۷۶۸).

گەورە نوور بکەرە دلمەو، وەبیکەرە زمانمەو و نوور بکەرە ناو گویمەو، نوور بکەرە ناو چاومەو، نوور بکەرە لای سەرمەو، نوور بکەرە لای خوارمەو، نوور بکەرە لای راستمەو، نوور بکەرە لای چەپمەو، نوور بکەرە لای پیشمەو و نوور بکەرە لای پاشمەو، نوور بکەرە ناو ئەفسمەو، نوورم بۆ گەورە بکەرە، و نوورم بۆ دابنێ، و بیکەرە به نوور، خواپە نوورم پی^{۲۰} ببەخشە، وە نوور بکەرە ناو دەمارەکانمەو، و بیکەرە ناو گۆشتمەو، و بیکەرە ناو خوینتمەو، و بیکەرە ناو پیست و مووەکانمەو.

۸- خویندنی سورەتی الکەف:

ئەبو سەعیدی خەدری (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((من قرأ سورة الکف (کما أنزلت) کانت له نوراً يوم القيامة من مقامه إلى مكة...))^(۲۰) واتە: (هەر کەسێک سورەتی (الکف) بخوینێتەو وەک چوێن هاتۆتە خوارو نوورێکی پی^{۲۰} دەدرێت لە پوژی کۆتاییدا لە جینگەکەییەو بۆ مەککە....).

سەبارەت بەم باسە عەبدولای کورپی عباس (رضی اللہ عنہ) دەفەرموێت: ((من استمع اية من كتاب الله کانت له نورٌ يوم قيامة))^(۲۱) واتە: (هەر کەسێک گۆی بیستی تەنھا یەک ئایەتی کتیبەکی خوا ببیت دەبیتە پووناکی بۆی لە کۆتاییدا).

۹- شەیتان ڕەجم کردن لە حەج دا:

ئەبنو عەباس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إذا رميت الجمار كان لك نوراً يوم القيامة))^(۲۲). واتە: (گەر بەردە وردەکانی ڕەجمت گرتە شەیتان دەبیتە پووناکی بۆت لە پوژی کۆتاییدا).

^(۲۰) أخرجه: النسائي في ((عمل اليوم و الليلة)) (۸۱) و (۵۹۲)، و أخرجه الحاکم (۵۶۴/۱) و صححه علی شرط مسلم و وافقه الذهبی، و البیهقی فی ((الصغری)) (۸۸۷) و قال محققه: إسناده بعض طرقه جيد، و قال الهیثمی ((المجمع)) (۵۳/۷) أخرجه الطبرانی ((الأوسط)) و رجاله رجال صحیح، و قال المنذری ((الترغیب)) (۹۷/۲) إسناده لا بأس به، و صححه العلامة الشیخ الألبانی فی ((السلسلة الصحیحة)) (۲۶۵)، و ((صحیح الترغیب)) (۲۲۵).

^(۲۱) أخرجه: عبدالرزاق (المصنف) (۶۰۱۲).

^(۲۲) أخرجه: البزار (۱۱۴۰)، و حسنه الشیخ الألبانی فی ((السلسلة الصحیحة)) (۲۵۱۵)، و ((صحیح الترغیب)) (۱۱۵۷).

گۆرینی ناسمانه‌کان و زهوی

دوای ئه‌وه‌ی که خاوه‌ن باوه‌رپه‌کان و مونا‌فیکان جیا ده‌کریته‌وه به‌و شورا‌یه‌ی که خوای گه‌وره ناوی بردووه له‌قورئانی پیرۆزدا که پێی ده‌چیت ئه‌و شورا‌یه له‌نیوان به‌هه‌شت و دۆزه‌خدا بێت وه‌ک له‌ فهرمووده‌یه‌کی صحیحا هاتووه که پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) ده‌فه‌رمووت : ((... إِذَا أَدْخَلَ اللَّهُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلَ النَّارِ النَّارَ أَتَى بِالمَوْتِ مَلِيًّا، فَيُوقِفُ عَلَى السُّورِ الَّذِي بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ ...))^(۱) واته : (کاتیک خوای گه‌روی خه‌لکانی به‌هه‌شتی ده‌باته ناو به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خ ده‌خاته ناو دۆزه‌خ مردن ده‌هێنریت راده‌وه‌ستینریت له‌ سه‌ر ئه‌و شورا‌یه که هه‌یه له‌ نیوان خه‌لکانی به‌هه‌شت و خه‌لکانی دۆزه‌خدا). دوای ده‌رچوونی خاوه‌ن باوه‌رپه‌کان له‌ تاریکی یه‌که‌دا و به‌ ریکه‌وتنیان به‌ره‌و پردی صراط سه‌ره‌تا‌کانیان ده‌گاته سه‌ر پرده‌که‌وه کۆتاییه‌کانیشیان له‌ تاریکی یه‌که‌وه به‌پێی که‌وتون به‌ره‌و پردی صراط ئا له‌و کاته‌دا ناسمان و زهویه‌کان ده‌گۆرین ئه‌مه‌ش به‌کو‌کردنه‌وه‌ی به‌لگه‌کانی سه‌باره‌ت به‌م باسه‌ و ده‌بیئت، وه‌ دوو فهرمووده‌ی (صحیح) ی له‌سه‌ر هه‌یه :

یه‌که‌میان : فهرمووده‌که‌ی ئه‌وبانه (ﷺ) که ده‌کریته‌وه و ده‌فه‌رمووت : ((كُنْتُ قائماً عند رسول الله (ﷺ)، إذ جاء حِبرٌ من أحبار اليهود، فقال: ... جئتك أسألك ... فقال اليهودي: أين يكون الناسُ يومَ تُبدَلُ الأرضُ غيرَ الأرضِ و السماواتُ ؟ فقال رسول الله (ﷺ) : ((هم في الظلمةِ دونَ الجسرِ))^(۲) واته : (وهستا بووم لای پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) کاتیک که زانایه‌ک له‌ زانا‌کانی جوله‌که‌کان هات و وتی : ... هاتووم پرسیارت لی بکه‌م .. ئینجا جوله‌که‌که‌ وتی : خه‌لکان له‌ کوێ ده‌بن له‌و پۆزه‌دا که ناسمانه‌کان و زهوی تیا‌یدا ده‌گۆریت ؟ پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمووی : (ئه‌وان له‌و کاته‌دا له‌ تاریکایی پێش پرده‌که‌دان).

دووهمیان : فهرمووده‌که‌ی عاتشه‌ی دایکی ئیمانداران (رضی الله عنهما) که ده‌فه‌رمووت : ((قلت: يا رسول الله ، أرايتَ قولَ الله عز وجل: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ

^(۱) أخرجه : الرمزي (٢٦٩٥)، وصححه الشيخ الالباني في : ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٠٧٢)، ((صحيح الجامع))

(٧٨٨٢)، ((الطحاوية)) (٥٧٦) .

^(۲) أخرجه : مسلم (٣١٥) .

وَبَرِّزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾ (إبراهيم: ٤٨) أَيْنَ يَكُونُ النَّاسُ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ ((عَلَى الصِّرَاطِ))^(۱).
واته: ((و تە ئه ی پیغه مبهری خوا ﴿﴾ خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ
الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرِّزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ خه لکان ئه و پۆژه له کوێ ده بن ؟ پیغه مبهری
خوا ﴿﴾ فهرمووی : (له سه ر پردی صراط ده بن).

ده توانریت بو تریت که سه ره تای گۆرپنی ئاسمانه كان و زهوی له کاتی کدا ده ست پی
ده کات که خه لکان له تاریکیه که وه به ره و پرده که که وتوو نه ته پی ، و کو تای ی گۆرپنی
ئاسمانه كان و زهوی له کاتی گه یشتنی سه ر جه م خه لکان بو سه ر پردی صراط و
په رینه وه یان له سه ری ده بیت، ئه مه ش بو چوونی (ابن رجب) ه له کتیبی (التخويف من
الناس ص: ۱۸۷) یان پی ده چیت که دوو گۆرپنکاری هه بیت :
یه که میان : کاتیک خه لکان که له تاریکیه که دان .

دوو هه میان : کاتیک که خه لکان له سه ر پردی صراط ده بن .

ته نها خوای گه وره ده زانیت که ئه و گۆرپنکاری به چۆنه ئایا ئه و گۆرپنه یه که له
فهرمووده که ی ئه بو هه وره پرده ا ﴿﴾ هاتوو ؟ که ده فهرمویت: ((يقبض الله الأرض يوم
القيامة ، و يطوي السماء يمينه ...))^(۲). واته : (خوای گه وره زهوی ده گریت له پۆژی
کو تاییدا و ئاسمان ده پیچیت ه به ده ستی راستی).

یا خود فهرمووده که ی ئه بنو عومر ﴿﴾ که ده فهرمویت: ((ان رَسُولَ اللَّهِ ﷺ)) قَرَأَ هَذِهِ
الآيَاتِ يَوْمًا عَلَى الْمِنْبَرِ : ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَتٌ بِيَمِينِهِ ... ﴾ (الزمر: ۶۷) واته : (پیغه مبهری خوا ﴿﴾ پۆژیک
ئهم ئایه تانه ی له سه ر مینبر خوینده وه : ﴿ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا
قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَتٌ بِيَمِينِهِ ... ﴾ . و پیغه مبهری خوا ئاوی
ده کرد : ((يَأْبِصُهُ [وَقَبْضَ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَسْطُهَا]^(۳) يُمَجِّدُ الرَّبُّ جَلَّ وَعَلَا نَفْسَهُ ، ثُمَّ

^(۱) أخرجه : أحمد (۳۵/۶)، و مسلم (۲۷۹۱)، و الترمذي (۳۱۲۱) : حسن صحيح، و ابن ماجه (۴۲۷۹)، و صحيحه
الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۵۲) .

^(۲) أخرجه : أحمد (۳۷۴/۲)، و البخاري (۶۵۱۹)، و مسلم (۲۷۸۷) .

^(۳) أخرجه : ابن ماجه (۱۹۸)، و صحيحه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۱۶۴) .

يَقُولُ [أنا الله ، أنا الرحمن] ^(٦) أنا الْمَلِكُ [أينَ مُلْكُ الأرضِ] ^(٧) أنا الْجَبَّارُ [أينَ الْجَبَّارونَ] ^(٨) أنا الْمُتَكَبِّرُ [أينَ المتكبرونَ] ^(٩) أنا العزيز ، أنا الكريم ، فَرَجَفَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْمُنِيرَ حَتَّى قُلْنَا لَيَخِرُنَّ بِهِ ^(١٠) واته : (دهستی دهگوشی و دهیکردهوه و دهیفرموو ، خوای گهوره خوئی شکۆمهند دهکات و دهفرمویت ((من (الله) م : من (رحمان) م) ، من پاشام (پاشاکانی زهوی له کوین ؟) ، من جهبارم (جهبارهکان له کوین) ، من (متکبرم) (موتهکه بیرهکان له کوین) ، من عزیزم من کهریم) مینبهرهکه له ریوه به پیغه مبهری خواوه (ﷺ) هه تاکو وتمان دهیخاته خوارهوه) ، پاشان خوای گهوره ناسمانه کان و زهویه کان دهپیچیتیهوه وهک پهرتووک و پهپه (ابن کثیر (رحمه الله)) فرمویه تی : ((والصحيح عن ابن عباس ان السجل هي الصحيفة (وقول تعالى : ﴿يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ لِلْكُتُبِ﴾ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ ثُنْيِدُهُ وَغَدَا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ ﴿﴾ (الأنبياء: ١٠٤) : ومعنى الكلام : يوم نطوي السماء كطي السجل للكتاب اي على الكتاب بمعنى المكتوب)) ^(١١) واته : (پاست نهوه يه که ئيبين و عباس (ﷺ) فرمويه تی : وشه ی (السجل) بهمانای پهپه دیت ومانای ئایه ته کهش : له و پۆژدها ئاسمان دهپیچیتیهوه وهک چۆن پهپه نوسراوهکانی ناو خوئی دهپیچیتیهوه .

^(٦) أخرجه : ابن حبان (٧٣٢٤) وقال محققه : إسناده صحيح .

^(٧) أخرجه : ابن ماجه (١٩٢) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٥٩) .

^(٨) أخرجه : ابن ماجه (١٩٨) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٤) .

^(٩) أخرجه : ابن ماجه (١٩٨) ، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجه)) (١٦٤) .

^(١٠) أخرجه : احمد (٣٧٤/٢) ، والبخاري (٦٥١٩) ، ومسلم (٢٧٨٧) .

^(١١) انظر : ((تفسير القرآن العظيم)) (٢/٣١٠) ، وفي رواية ضعيفة عن ابن عمر قال : كان للنبي ﷺ كاتب يقال له : السجل فانزل الله (كطي السجل للكتب) وقال : السجل هو الرجل . وقال ابن عباس : والسجل هو الرجل بلغه الحيشة) ، أخرجه : ابن جرير (٧٩/١٧) وقال : لا يعرف لدينا كاتب اسمه السجل ولا في الملائكة ملك ذلك اسمه) ، و الطبراني ((الکبير)) (١٧٠/١٢) ، والبيهقي ((الكبرى)) (١١٦/١٠) ، وابن عدي ((الكامل)) (٢٦٦٢/٧) وقال : غير محفوظ ، وابو داود (٢٩٣٥) وضعفه الشيخ الالباني في ((ضعيف ابی داود)) (٦٣٠) ، والنسائي ((الفسر)) (٣٥٥) وقال محققه : ضعيف منكر ، والخطيب ((التاريخ)) (١٧٥/٨) وقال محققه : موضوع (انظر : زوائد تاريخ بغداد) رقم (١٢٠٢) ، وصححه الحفاظ في ((الاصابة)) (١٥/٢) رقم (٣٠٩٤) ، وقال ابن تيمية الموضوع ، وقال الحفاظ المزني : منكر جداً . انظر ((البداية النهاية)) لابن کثير (٣٤٧/٥) و ((تهذيب السنن)) لابن القيم (١٩٦/٤) ، وحکم الذهبي بوضع((مسائل طلاب العلم)) (ص: ٢٠٦) ، و اوردها للعلم الاعتبار فقط .

پردی صراط

پیناسهی صراط: ئەو پردهیه که داده نریت له سەر دۆزهخ، و هه موو که سیک ده بیئت به سه ریدا بپروات و لهویشه وه خوای گه وره باوه پداران پزگار ده کات و سته مکاران و مونا فیکان به رده درینه وه خواره وه بۆ ناو دۆزهخ.

وه صافی (صراط): پردی صراط دانراوه له سەر دۆزهخ و له کاتی کدا که خه لکان مه حشر جی ده هیلن و به رهو دۆزهخ ده پۆن ئاله و کاته دا پردی صراط ده هینریت و داده نریت له سەر دۆزهخ.

ئهبو سه عیدی خودری (رضی الله عنه) ده گنریتته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ثُمَّ يُوتَى بِالْجَسْرِ فَيَجْعَلُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ))^(۱). واته: (ئینجا پرده که ده هینریت و داده نریت له سەر ئهم لاو ئه ولای دۆزهخ واته: له سه ری). پیغه مبه ر (ﷺ) به وردی باسی پردی صراطی کردوه که پردیکی زۆر باریکه و زۆر تیزه و خه لکان به گویره ی کرده وه کانی خوایان ده توانن به سه ریدا تیپه پن، پردی صراط پردیکی یه کجار باریکه وه که له فهرمووده یه کی صهیحه دا هاتوه که پیغه مبه ری خوا (ﷺ) فهرموویه تی: ((... كَحَذِّ السَّيْفِ))^(۲) واته: (... باریکه وه که تیزێ شمشیر).

ئیینو مه سعود (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((مِثْلَ حَذِّ السَّيْفِ الْمُرْبَعِ))^(۳) واته: (باریکه وه که ده می شمشیری یه کجار تیژ، به هوێ باریکی پردی صراط مه لائیکه کان سه ریان ده سوپمیت له وه ی که کی ده توانیت به سه ریدا بپه ریتته وه، وه که له فهرمووده کی سه له مانی فارسی (رضی الله عنه) دا هاتوه ده گنریتته وه له پیغه مبه ری خواوه (ﷺ) که

(۱) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۲) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٩٧٦٣)، و الحاكم (٣٧٦/٢) وصححه و وافقه الذهبی، و قال ابن حجر الهیثمی ((المجم)) (٣٤٣/١٠): رواه الطبراني من طرق أحدها رجاله رجال صحیح، وقال الشيخ الألبانی فی ((شرح العقیده الطحاوی)) (ص: ٢٦٤)، و ((مختصر العلل)) (٦٩): حدیث صحیح.

(۳) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (٨٩٩٢)، و قال الهیثمی ((المجم)) (٣٦٠/١٠) رجاله رجال الصحیح غیر عاصم و قد وثق، وقال المنذري: رواه الطبراني بإسناد حسن، كما فی ((الترغیب)) (٥٣١٠)، وقال العلامة السفارینی ((الوامع)) (١٩٠/٢): إسناده حسن، وحسنه الشيخ الألبانی فی ((صحیح الترغیب)) (٣٦٢٧).

فهرموویه تی: ((... و یوضَعُ الصراطُ مثلَ حدِّ الموسی، فَنَقُولُ الملائكة: مَنْ تُجِزُّ علی هذا؟ فَيَقُولُ (الله تعالی): مَنْ شِئْتُ مِنْ خَلْقِي، فَيَقُولُ (الملائكة): سُبْحَانَكَ مَا عَبْدُكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ))^(٤) واته: ((... پردی صراط دادهریئت و هک دهمی تیژی موس وایه، مه لانیکه کان ده لئین: کی ده توانیئت به سه رییدا بپوات؟ خوای گه وره ده فهرمویت: ئه وانه ی که خوُم ده مه ویت له دروست کراوه کاندما، مه لانیکه کانیش ده فهرموون: پاکی شایه نی تویه: نه مان په رستوویت به په رستنیکی ته وای شایسته به تۆ)).

له پریوایه تیکی تردا ئه بوبکر (رضی الله عنه) گئیراویه تیه وه له پیغه مبه ره وه (رضی الله عنه) که فهرموویه تی: ((يُحْمَلُ النَّاسُ عَلَى الصَّراطِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَتَقَادُغُ بِهِمْ جَنَابُ الصَّراطِ تَقَادُغُ الْفِرَاشِ فِي النَّارِ)) قال: ((فَيَنْجِي اللهُ بَرَحَتَهُ مِنْ يَشَاءُ))^(٥) واته: (خه لکان ده چنه سه ر پردی صراط وه لیان ده گریئت و به م لا وادا و به سه ر یه کدا ده یان خاته خواره وه و هک چۆن په پووله به سه ر یه کدا ده که ونه ئاگره وه پاشان خوای گه وره ئه وانه ی ویستی لی یه تی له به نده کانی به به زه یی خو ی پرگاریان ده کات).

هه روه ها پیغه مبه ری خوا (رضی الله عنه) سه باره ت به پردی صراط ده فهرمویت: (پردی که خه لکان خونا گرن له سه ری و چه ند قولایکی هیه که خه لکان ده گریئت و فرییان ده داته ناو دۆزه خه وه و دپکاوی و زبره).

ئهبو سه عیدی خودری (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((... قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا الْجِسْرُ؟ قَالَ: ((مَذْحُصَةٌ مَزَلَةٌ عَلَيْهِ خَطَاطِيفٌ))^(٦) واته: (وتمان ئه ی پیغه مبه ری خوا پردی صراط چییه؟ فهرمووی: (فریډه ریکی خلیسکه چه ند قولایکی به سه ره وه یه)، هه روه ها ئهبو سه عیدی خودری (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((تَخْطِفُ النَّاسَ (بِأَعْمَالِهِمْ)...^(٧) يَمِينًا وَ شَمَالًا))^(٨)

^(٤) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المصنف)) (٣٥٣٣٥) وقال محققه: اسناده صحيح موقوفاً، و الحاكم (٥٨٦/٤) و قال: صحيح على شرط مسلم، و وافقه الذهبي. و صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (٩٤١)، و أخرجه أيضاً: اللالكائي: ((شرح اعتقاد أهل السنة و الجماعة)) (٢٢٢٠).

^(٥) أخرجه: أحمد (٢٠٤٤٠) وقال محققه: اسناده حسن، و ابن أبي شيبة (١٧٧/١٣) (٣٦٧١)، و أبي عاصم ((السنة)) (٨٣٨) و (٨٦٣) وقال محققه: اسناده حسن.

^(٦) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

^(٧) أخرجه: البخاري (١٤٣٤/٤) عن أبي هريرة رضي الله عنه.

واتە: (ئەو قولاپانە خەلکان (بەگۆیژەری کارەکانیان)، دەخاتە خوارەو بەلای پاست و چەپدا)، حوزیفە (ﷺ) لە پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕێتەو کە فەرموویەتی: ((...و فی حافئ الصراط کلایب (مِن النار) ^(۱) مُعَلَّقَةً ^(۲))) ^(۱) ((...مِثْلَ شَوْكِ السَّعْدَانِ ... غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عَظِيمِهَا إِلَّا اللَّهُ)) ^(۳) ((... وَ حَسَكَةٌ مُقْلَطَحَةٌ (أَي فِيهِ عَرَضٌ وَ اتِّسَاعٌ) لَهَا شَوْكَةٌ عَقِيفَاءُ (أَي مَعْرُوجَةٌ)) ^(۴) ((يُخِطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ...)) ^(۵) و ((.. مَأْمُورَةٌ تَأْخُذُ مَنْ أَمِرَتْ بِهِ)) ^(۶) واتە: ... (لەم لاوای پردی (صراط) دا چەند قولاپێک هەیە لە (ناگەر)، کە پیووی هەلواسراوە (وەک دپکی سەعدان..... بەلام کەس ئەندازە ی گەورەیی یەکە ی نازانیت تەنها خوای گەورە نەبیت) (و چەند دپکیکی پان و تیز ی لەسەرە و دپکەکانی چەماوونەتەو) (خەلکان فری دەدات بە کردەوکانیان) و ((... ئەوانەش دەگێڕێت کە فەرمانی پیکراوە بێگێڕت).

ابن رجب (ﷺ) دەفەرمویت: (بپروا و کاری چاکە لە دنیا دا پێگە پاستە، و هەر کەسێک لە سەر ئەم پێگایە پاست پۆیشتبیت و بەلای پاست و چەپدا لای نەدایت بۆلای گومانەکان (شبهات) و ئارەزووەکاندا (شهوات) ئەوا لەپۆژی کو تایدا پۆیشتنی پێک دەبیت لەسەر پردی (صراط) و لێی لاندات وە لێی ناکەوێتە خوارەو (بپروانە (التخويف من النار) (ص: ۱۹۱).

(۸) أخرجه: أحمد (۲۶/۳)، و مسلم (۱۸۵)، وابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه، إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۹) أخرجه: مسلم (۲۹۶۸).

(۱۰) أخرجه: مسلم (۱۰۵/۱).

(۱۱) أخرجه: البخاري (۶۵۰۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۲) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، و مسلم (۱۸۳).

(۱۳) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۴) أخرجه: مسلم (۲۹۹).

یه کهم کهس که ده په ږیته وه به سهر پردی صراطدا

له سهر و بهندی (حشر) دا باسماں کرد که خوی گه وره نه مر به خه لکان ده کات هر که سیک دوی په رستراوی خوی بکه ویت که په رستوویه تی له ژیانی دنیادا، و له ویدا هه موو که سیک دوی په رستراوی خوی ده که ویت و ته نها با وده پداران ده میننه وه که خوی گه وره یان په رستووه چا وده پروانی خوی خو یان ده که ن و دیت بو لایان بو (صراط) و دواتر بو به هه شت.

نه بو هوږه ږه (ﷺ) ده گڼ ږیته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... فَيَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَقَوْلُ أَنَا رَبُّكُمْ (فَامْضُوا) (۱۵) فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا فَيَتَّبِعُونَ)) (۱۶) واته: ((خوی گه وره) دیت بو لایان به نه شو شیوه یه که نه وان ده ینا سته وه و ده فرمویت: (من خواتانم، برېون) نه وانیش ده لښ: (تو خوی نیمه ی، به دوایدا ده پون)، له ریوایه ټکی تردا هاتووه نین مه سعود (ﷺ) ده فرمویت: ((... وَالرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ أَمَامَهُمْ حَتَّى يَمُرَّ فِي النَّارِ)) (۱۷) واته: (خوی بالا ده ست له پیشیانه وه به رامبه یانه تا کو به ناو دۆزه خدا تیده په پښ).

یه کهم کهس که تیده په ږیت به سهر پردی صراطدا پیغه مبهری خوشه ویستمانه (ﷺ) به خوی و نومه ته که یه وه نینجا پیغه مبه رانی تر، وه ک پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فرمویت: ((... فَأَكُونُ أَنَا وَأُمِّي أَوَّلَ مَنْ يُجِيزُهَا)) (۱۸) واته: (من و نومه ته کهم یه کهمین که سان ده بین که ده پون به سهریدا)، و له نیوان نومه تی پیغه مبه ردا یه کهم کهس که دوی پیغه مبه ر (ﷺ) ده په ږیته وه به سهر پردی صراطدا کوچکاره هه ژاره کانی هه وده لانی پیغه مبهری خوان (ﷺ)، وه که له فرمووده که ی نه و بان (ﷺ) هاتووه

(۱۵) أخرجه: مسلم: (۲۹۶۸).

(۱۶) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و مسلم (۲۹۹).

(۱۷) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۹۷۶۳) وهو حديث صحيح، صححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلو)) -

رقم (۶۹) (ص: ۱۱).

(۱۸) أخرجه: البخاري (۷۴۷۳).

کەدە فەرمویت: ((... فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: فَمَنْ أَوَّلُ النَّاسِ إِجَازَةً؟ قَالَ ﷺ:)) ((فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ))^(۱۹) واته: (ئینجا جوله کە وەتی: کێ یە کەم کەس بە سەر پردی صراطدا دە پەڕیتەو؟ پیغه مەبری خوا ﷺ) فرمووی: ((هەژارە کوچ کردووەکان)).

پۆشتنی خەڵکان بە سەر پردی صراطدا

تێپەر بوونی خەڵکان بە سەر پردی صراطدا بە گۆڕەری نوور و کردووەکانیان دەبێت بە شیعانیان پزگاریان دەبێت و بە شیعکی تریان دەکەوێتە خوارووە.

ئێبنو مەسعود (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغه مەبری خواو (ﷺ) کە فرموویەتی: ((... يَرُدُّ النَّاسَ النَّارَ، ثُمَّ يَصْدُرُونَ مِنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ...))^(۲۰) واته: ((... خەڵکان بە سەر دۆزەخدا تێدەپەڕن و ئینجا لێی دەر دەچن بە کردووەکانیان...))، پیغه مەبری خوا (ﷺ) دە فەرمویت: ((... فَيُعْطِيهِمْ نَزْهَمَ عَلَى قَدَرِ أَعْمَالِهِمْ... فَيَمْرُونَ (أَي عَلَى الصِّرَاطِ) عَلَى قَدَرِ نُورِهِمْ))^(۲۱) واته: (نوور یان پێی دەدرێت بە گۆڕەری کردووەکانیان و تێدەپەڕن واته: بە سەر پردی صراطدا) بە ئەندازە نوورەکانیان، لە پڕیوایەتیکی (ضعیف) دا هاتوووە ئەبو هورەیرە (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەو لە پیغه مەبری خواو (ﷺ) کە فرموویەتی: ((... لَا يَبْقَى بَرٌّ وَلَا فَاجِرٌ إِلَّا دَخَلَهَا (أَي الصِّرَاطِ) فَتَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِ بَرْدًا وَسَلَامًا كَمَا كَانَتْ عَلَى إِبْرَاهِيمَ))^(۲۲) واته: (چاک و خراپ نامی نیت هەر هەموو تێدەپەڕێت واته: دەچن بە سەر پردی صراطدا) و ناگرە کە سارد و سەلامەت دەبێت لە سەر باوەرداران وە کە چۆن بوو لە سەر ئیبراهیم). بە هۆی ناخۆشی و ناپەڕهتی پەڕینهوێ موسوڵمانان بە سەر پردی صراطدا خوای گەورە پێگە دەدات بە پیغه مەبری خوا (ﷺ) و مەلایکەکان و پیغه مەبران و

^(۱۹) أخرجه: مسلم: (۳۱۵).

^(۲۰) أخرجه: أحمد (۴۱۴۱) وقال محققه: اسناده حسن، و الترمذي (۳۱۹۵) وقال: حديث حسن، والدارمي (۳۲۹/۲)، و أبو يعلى (۵۲۸۲)، و الحاكم (۳۷۵/۲) وصححه و وافقه الذهبي، وصححه العلامة الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۲۵۲۶).

^(۲۱) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۷۳۶۹) وهو حديث صحيح كما ((صحيح الزغيب)) (۳۵۹۱).

^(۲۲) أخرجه: أحمد (۳۲۹/۳) (۱۴۵۲۰) وقال محققه: اسناده ضعيف، و الحاكم (۵۸۷/۴) و صححه و وافقه الذهبي، و البيهقي ((الشعب)) (۳۷۰) و قال: هذا إسناد حسن، و قال الهيثمي ((المجموع)) (۵۵/۷) رواه أحمد و رجاله ثقات.

موسولمانان به تکا کردن، و ئەمانەت و پەحم دەنێردییت بۆ ئەم لا و ئەو لای (صراط) وەك حوزیفە (ﷺ) له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەوێه که فهرموویەتی: ((...فَيَأْتُونَ عَمْدًا (ﷺ) فَيَقْرَأُ فِرْدَوْذُ لَهُ وَ تُرْسَلُ الْأَمَانَةُ وَالرَّحْمُ فَيَقْرَأُ جَنبِي الصَّرَاطُ يَمِينًا وَ شَمَالًا...))^(۲۳) واتە: (هەڵدەستیت واتە: (پیڤەمبەر) و پێگەی پێ دەدریت وە ئەمانەت و پەحمی له گەڵدا دەنێردیت و لای پاست و چهپی پردی صراطدا دەوێستن...).

پیڤەمبەری خوا (ﷺ) دەوێستیت لەسەر پردهکە و تکا دەکات بۆ موسولمانان بۆ ئەوێ به سەلامەتی به سەریدا بپەرێهه. وەك حوزیفە (ﷺ) له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) دەگێڕیتەوێه که فهرموویەتی: ((...وَبَيِّكُم عَلَى الصَّرَاطِ يَقُولُ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۴) واتە: (پیڤەمبەرەكەتان دەوێستیت لەسەر پردی صراط و دەلیت: پەروردگارم بیا نپاریزه بیا نپاریزه واتە: سەلامەتیانکە سەلامەتیانکە...).

پیڤەمبەر (ﷺ) دەفەرمویت: ((وَالْأَنْبِيَاءُ بِجَنبِي الصَّرَاطِ] وَلَا يَكَلِّمْ يَوْمَئِذٍ إِلَّا الرُّسُلَ (وَدْعَاءُ)^(۲۵) الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۶) واتە: (پیڤەمبەرەن ئەو پۆژه له هەردوولای پردهکەوه وەستان و ئەو پۆژه هیچ کەس قسە ناکات تەنها پیڤەمبەرەن نەبیّت (و پارانەوێ پیڤەمبەرانیشت لەو پۆژەدا: خوايه سەلامەتیان بکە خوايه سەلامەتیان بکە...)).

هەر وهه پارانەوێ موسولمانانیشت لەو پۆژەدا که کاتیک تێ دەپەرن به سەر پردی (صراط) دا ئەوێه: (خوايه سەلامەتمان بکە خوايه سەلامەتمان بکە) ئەمەش له دوو فهرمووده هاتوو، یەكەمیان: له موغەیرە کۆپی شوعبە (ﷺ) وه که دەگێڕیتەوێه له پیڤەمبەری خواوە (ﷺ) که فهرموویەتی: ((شَعَارُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الصَّرَاطِ يَوْمَ

^(۲۳) أخرجه: مسلم في كتاب ((الإيمان)) باب (قول (ﷺ) أنا أول من يشفع) (۱/۱۰۵)، رقم (۴۸۱).

^(۲۴) أخرجه: مسلم (۱/۱۰۵)، والحاكم (۵۸۸/۴) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، وابن أبي عاصم ((السنه)) (۶۴۷) وقال محققه: اسنده صحيح والزيادة له.

^(۲۵) أخرجه: البخاري (۶۵۷۳)، و أحمد ((المسند)) (۱۱۱۲۷) و قال محققه الأرنؤوط: اسنده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۲۶/۳)، وأبو يعلى (۱۲۵۳)، ومسلم (۱۸۵)، والحاكم (۳۷۵/۲) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و ابن حبان (۷۳۷۹) و قال محققه: اسنده صحيح على شرط مسلم

القیامة: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۷). واته: (دروشمی باوه پداران له سهر پردی صراط له پوژی کو تاییدا: خوایه سه لاهه تمان کهیت خوایه سه لاهه تمان کهیت).

دوه میان: ثه بو هو پرهیره (ﷺ) ده گیزیتوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... و يُوضَعُ الصراطُ فَيَمُرُّونَ عَلَيْهِ مِثْلَ خِيَالٍ وَالرَّكَّابِ وَقَوْلُهُمْ عَلَيْهِ سَلِّمْ سَلِّمْ...))^(۲۸) واته: (پردی صراط داده نریت و تیده پهن به سهریدا وه ک خیرایی نه سپی چاک و و شتری چاک و قسه شیان له سهری: سه لاهه تمان که، سه لاهه تمان که).

سه بارت بهم باسه نیین وره جبهی حه نبه لی (رحمه الله) ده فرمویت: ((الایمان والعمل الصالح في الدنيا هو الصراط المستقيم في الدنيا الذي امر الله العباد بسلوكه والاستقامة عليه وامرهم بسؤال الهداية اليه، فمن استقام سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا ظاهراً و استقام مشية على ذلك الصراط المنصوب على متن جهنم ومن لم يستقم سيره على هذا الصراط المستقيم في الدنيا بل انحرف عنه اما الى فتنة الشبهات أو الى فتنة الشهوات كان إختطاف الكلايب له على صراط جهنم بحسب إختطاف الشبهات والشهوات له عن هذا الصراط المستقيم كما في حديث ابي هريرة (ﷺ) ((أَلَهَا تَخْطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ))^(۲۹) واته: (باوه و کرده وهی چاک له دونیادا نهو پیگه راستیه که خوی گه وره فرمانی به بهنده کانی کردوه به سهریدا برؤن و بهرده وام بن و لا نه دهن و داوای زیاتر پینمونی بکه بن بو پویشتن به سهریدا. وه هرکه سیك له دونیادا پویشتنی به سهر نهو پیگه راسته دا پیک بوو له ناوهرؤک و ناشکرادا نهو که سه له قیامه تدا پویشتنی پیک و بی کیشنه ده بیئت به سهر پردی صراط دا که له سهر دوزخه، وه هرکه سیك له دونیادا پیک نه پویشتن بیئت له سهر پیگهی راست و لای دابیئت بو ه لديره کانی ئاره زوو و گومان، نهو که سه قولاپه کانی دوزخ لای دهن له سهر پرده که وه لی دهنه دوزخه وه وه ک چوئن له

^(۲۷) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (۱۰۲۵/۲۰)، والحاكم (۳۷۵/۲) و صححه على شرط مسلم و وافقه الذهبي، والرمذي (۲۴۳۲) و قال: حديث غريب، وضعفه الألباني في ((ضعيف سنن الرمذي)) (۲۴۳۲).

^(۲۸) أخرجه: الرمذي (۲۵۵۷) و قال: حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۲۰۷۲)، و ((مختصر الطحاوية)) (۵۷۶).

^(۲۹) انظر: مسلم (۱۸۲)، و ((التخويف من النار)) (ص: ۱۹۱) لابن رجب الحنبلي.

فرموده که ی پیغمبردا (ﷺ) هاتوو که نه بو هوپیره (ﷺ) گیراویه تیهوه و فرمودیه تی: ((قولاپه کانی پردی صراط خه لکان به هوئی کرده وه کانیانه وه ده خنه دوزخ وه)).

شیوه ی پهرینه وه ی خاوه ن باوه ر به سهر پردی صراطدا

پردی صراط پردیکی باریکه ستم کاران و بی باوه ران ناتوانن به سهریدا بپه رنه وه و قولاپه کانی ده یانگریست و فریسان ده داته ناو دوزخ وه، موسلمانان ده پهرنه وه به سهر پردی صراطدا به گویره ی کرده وه کانیان هی وایان هیه خیریه و هی وایان هیه له سهر خویه و هی وایان هیه به سه لامه تی ده پهرینه وه و هی وایان هیه به برینداری ده پهرینه وه وه ک پیغمبره ی خوا (ﷺ) له م فرموده یه دا پوونی کردو ته وه: ((يَجُوزُ الْمُؤْمِنُ كَالطَّرَفِ [كطرف العين] (۳۰)، [و كَلَمَحِ الْبَرْقِ وَ كَالرَّيْحِ] (۳۱)، وَ كَانْقِضَاضِ الْكُوكَبِ... [و كَمَرِ الطَّيْرِ... (۳۲)] وَ [كَالسَّحَابِ وَ كَشَدِّ... كَحْفَرٍ... (۳۳)] [كَجَرِي الْفَرَسِ] (۳۴)، [وَ كَأَجَاوِدِ الْخَيْلِ وَ الرُّكَّابِ (أَيِ الْإِبِلِ السَّرِيعَةِ الْمَشِيِّ)] (۳۵)، [وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمُرُّ كَشَدِّ الرَّجُلِ] (۳۶)، [وَ مِنْهُمْ مَنْ يَسْعَى سَعْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي مَشْيًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَحْبُوا حَبْوًا، وَ مِنْهُمْ مَنْ يَزْحَفُ زَحْفًا] (۳۷)، (... حَتَّى يَمُرُّ آخِرَهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا.. فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ نَاجٍ مُحْدُوشٌ، وَ مَكْدُوسٌ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ...) (۳۸)، ((فَمِنْهُمْ مَنْ يُوقِقُ بِعَمَلِهِ، وَ مِنْهُمْ مَنْ

(۳۰) أخرجه: في رواية الطبراني (٩٧٦٣)، وصححه الشيخ الألباني في ((مختصر العلل)) (٦٩).

(۳۱) أخرجه: البخاري: (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۳۲) أخرجه: مسلم (١٠٥/١) ((كتاب الإيمان)).

(۳۳) أخرجه: الرمزي (٣١٥٩)، وقال حديث حسن، وصححه الشيخ الألباني ((صحيح سنن الرمزي)) (٢٥٢٦).

(۳۴) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣)، وقال الشيخ الألباني في ((الطحاوية)) (ص: ٢٦٤): حديث صحيح.

(۳۵) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣).

(۳۶) في رواية: الطبراني ((الكبير)) (٩٧٦٣).

(۳۷) أخرجه: أحمد (٢٦/٣)، و مسلم (١٨٥)، وابن ماجه (٤٣٠٩)، و ابن حبان (٧٣٧٩)، وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۳۸) أخرجه: البخاري (٤٩١٩)، و مسلم (١٨٣)، و في رواية: [فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَ مُجْرُوحٌ بِهِ، وَ مُحْتَسَبٌ بِهِ، فَمَنْكُوسٌ فِيهَا] أخرجه: أحمد ((المسند)) (١١٠٨١) و قال محققه الأرنؤوط: إسناده حسن.

يُخْرَدَلْ...))^(۳۹)، ((حَتَّى يَمُرُّ... آخِرُهُمْ...))^(۴۰) الذي أُعْطِيَ نُورُهُ عَلَى إِبْهَامٍ قَدَمَيْهِ، يَحْبُوا عَلَى وَجْهِهِ، وَيَذِيهِ، وَرِجْلَيْهِ... يَسْحَبُ سَحْبًا... في رواية: [لَا يَسْتَطِيعُ السَّيْرَ إِلَّا زَحْفًا]^(۴۱)، تَخْرُجُ رِجْلٌ، وَتَعْلَقُ رِجْلٌ: وَيُصِيبُ جَوَانِبُهُ النَّارَ، فَلَا يَزَالُ كَذَلِكَ حَتَّى يَخْلُصَ، فَإِذَا خَلَصَ وَقَفَ عَلَيْهَا: ثُمَّ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا: إِنَّ نَجَّانِي مِنْهَا بَعْدَ إِذْ رَأَيْتُهَا))^(۴۲).

واته: (باوه پدار ده په پرتته وه به سهریدا وهك (چاو تروكانيك) (وهكو بريسكهى ههور وهكو باى به هين) وهك نه ستيړه) وهك پويشتنى بالنده) وهك ههور وهك تيرى و (خيزايى) (پاكردنى نه سپ ده بىټ) (وهك خيزايى نه سپ و وشترى چالاك و هى و ايان ههيه تى ده په پرتت وهك پاكردنى پياو) و (هى و ايان ههيه به خيرا ده پوات و هى و ايان ههيه به پويشتن ده پوات و هى و ايان ههيه به گاگولكى ده پوات و هى و ايان ههيه له سهر سنگ ده خشيت) و ههتا كوټاييه كيان ده په پرتته وه به سهریدا خوئ پاده كيشت به چون پاكيشانيك... وه هى و ايان ههيه به سه لامه تى پزگار بووه، هى و ايان ههيه به بريندارى پزگارى بووه، هى و ايان ههيه كه له كه بووه له ناو ئاگرى دوزهخ) و (.... هى و ايان ههيه تيا ده چيت و هى و ايان ههيه پارچه پارچه ده بىټ و ده كه ويته خواره وه) (... ههتا كوټاييه كيان) نه وه ده بىټ كه نوره كهى له سهر په بنجه گه وره كهى قاچى ده بىټ به دهم و ده ست و قاچدا ده كه ويټ و (پاده كيشتى چون پاكيشانيك) و قاچيكي به رده بىټته وه و قاچيكي تى پيوه ده بىټ و نه م لاو نه و لاي ئاگرى به رده كه ويټ و به رده وام ده بىټ ههتا پزگارى ده بىټ، كه پزگارى بوو دوه ستيټ له سهرى ئينجا ده لىټ: سوپاس بو خوا به پراستى نه وهى خوا به منى به خشيوه به هيچ كه سيني كه به خشيوه كه پزگارى كردم لىى دواى نه وهى كه بينيم).

^(۳۹) أخرجه: البخاري (۷۴۷۳).

^(۴۰) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹).

^(۴۱) أخرجه: البخاري (۴۹۱۹)، ومسلم (۱۹۵).

^(۴۲) أخرجه: الطبراني ((الکبير)) (۹۷۶۳)، و الحاکم (۳۷۶/۲) وصححه و وافقه الذهبی، وصححه الشيخ الألبانی ((مختصر العلو)) (۶۹) و ((شرح العقيدة الطحاوية)) (ص: ۲۶۴)، و قال: حديث صحيح، وصححه الشيخ الأرناؤوط ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۶۰۶/۲) و قال: حديث صحيح، عن ابن مسعود مرفوعاً.

وہ لەپریواہیەتیکی تردا ھاتووہ پیغەمبەری خوا (ﷺ) دەفەرمویت: ((فَيَخْلُصُونَ، فِإِذَا خَلَّصُوا قَالُوا: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي نَجَّانَا مِنْكَ بَعْدَ أَنْ أَرْنَاكَ، لَقَدْ أَعْطَانَا اللَّهُ مَا لَمْ يُعْطِ أَحَدًا))^(۴۳) واتە: (باوەرداران پزگاریان دەبیت کە پزگاریان بوو دەلێن: سوپاس بۆ ئەو خواہی کە ئیمە ی پزگار کرد لە دوا ی ئەوہی کە تۆمان بینی، خوا ی گەورە ئەوہی بە ئیمە بەخشێوہ بە هیچ کەسیکی نەبەخشێوہ ، باوەرداران خوا ی گەورە پزگاریان دەکات لە پەڕینەوہی پردی صراط و تووشی هیچ زیان نابن).

ئەو کارانە ی کە خواوەنەکە ی پزگار دەکات لە سەر پردی صراط

یارمەتی دانی موسلمانان و ڕۆشتن لەگەڵیاندا بۆ جی' بەجی' کردنی پێویستی یەکانیان: عەبدولای کۆپی عومەر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((...وَمَنْ مَتَىٰ مَعَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فِي حَاجَتِهِ حَتَّىٰ يُثْبِتَهَا لَهُ: أَثَبَتَ اللَّهُ تَعَالَىٰ قَدَمَهُ يَوْمَ تَرُلُ الْأَقْدَامُ...))^(۴۴) واتە: (... و ھەر کەسیک بۆ پێویستی باریەکی موسولمانی بپروات تا بۆی جیگیر بکات خوا ی گەورە قاچی پاگیر دەکات لەو پۆژەدا کە قاچەکان ھەڵدەخلیسکێن...).

وہ موسولمان دەبیت ئاگاداری خۆی بیت کە موسولمانی تر لەگەڵیدا تاوانبار نەکات بە شتێک بۆ ئەوہی ناوبانگی خۆی پی' دەرکات، ئەنەس جەھەنی (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوہ لە پیغەمبەری خوا (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((مَنْ رَمَىٰ مُسْلِمًا بِشَيْءٍ يَرِيدُ شَيْنَهُ بِهِ حَبَسَهُ اللَّهُ عَلَىٰ جَسَرٍ جَهَنَّمَ حَتَّىٰ يُخْرَجَ مِمَّا قَالَ))^(۴۵) واتە: (ھەر کەسیک موسولمانێک تاوانبار بکات بە شتێک بۆ ئەوہی ناوبانگی خۆی پی' دەرکات خوا ی گەورە بەندی دەکات لەسەر پردی دۆزەخ ھەتا بەلگە دیئیت لەسەر ئەو وتەییە کە وتویەتی).

^(۴۳) أخرجه: الحاكم (۵۹۰/۴) و صححه.

^(۴۴) أخرجه: ابن عساکر في (تاريخ دمشق) ((۴/۱۱)) و قال إسناده حسن، والطبراني ((الکبیر)) ((۱۲۶۴۶))

و حسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۹۰۶)، و ((صحيح الجامع)) (۱۷۴).

^(۴۵) أخرجه: أبو داود (۴۸۸۳)، و حسنه الشيخ الألباني في: ((صحيح أبي داود)) (۴۰۸۶).

(قه نطهره) ی دواى پردی صراط

موسولمانان که ده پهرینه وه له سهر پردی صراط دهگه نه پردیکی تر پی ی دوتریت (قه نطهره) و له م پرده دا کهس ناکه ویتته خواره وه و له نیوان بههشت و دۆزهخ دایه .

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) ده فهرمویت: ((إِغْلَمَ رَحِمَكَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ فِي الْآخِرَةِ صِرَاطِينَ أَحَدُهُمَا بِمَازٍ لِأَهْلِ الْمَحْشَرِ كُلِّهِمْ تَقْلِيلُهُمْ وَخَفِيفُهُمْ، إِلَّا مَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ، وَإِلَّا مَنْ يَلْتَقِطُهُ عُقْبَى مِنَ النَّارِ، فَإِذَا خَلَصَ مَنْ خَلَصَ مِنْ هَذَا الصِّرَاطِ الْأَكْبَرِ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ، وَلَا يَخْلُصُ عَنْهُ إِلَّا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ عَلِمَ اللَّهُ مِنْهُمْ أَنَّ الْقِصَاصَ لَا يَسْتَفِيدُ حَسَنَاتِهِمْ حُسُوا عَلَى صِرَاطٍ خَاصٍ لَهُمْ وَلَا يَرْجِعُ إِلَى النَّارِ مِنْ هَؤُلَاءِ أَحَدٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى لِأَنَّهُمْ قَدْ عَبَرُوا الصِّرَاطَ الْأَوَّلَ الْمَضْرُوبَ عَلَى مَتْنٍ جَهَنَّمَ))^(۴۶) واته: (ناگاداربه په حمه تی خوات لی بیت له پوژی کو تاییدا دوو صراط ههیه: یه کیکیان پینگه ی پویشتنه بو هه موو نه هلی مه حشر سوکیان و قورسیان ته نها نهو خاوه ن باوه رانه که خوا زانیویتی توله سه ندنه وه لییان چاکه کانیان کهم ناکاته وه، دواى نه وه دهچن بو سهر قه نطهره و له سهر نهو پرده تایبه ته راده وه ستینرین و هیچ له وانه ناگه پریته وه بو ناو ناگر (ان شاء الله) له بهر نه وه ی نه وان له پرده گه وره که ی که له سهر دۆزهخ دانراوه په پیونه ته وه) .

ئیمامی سیوطی (رحمه الله) ده فهرمویت: (و المختار أُلَّهُ طَرَفَ الصِّرَاطِ الَّذِي يَلِي الْجَنَّةَ)^(۴۷) واته: (قه سی هه لبرئراو سه باره ت بهم باسه نه وه یه که نهو قه نطهره یه به شیکی پردی صراطه که له لای بههشتدایه) .

پیغه مبهری خوا (ﷺ) نه م قه نطهره ی بهم شیویه بهاس کردوه: نه بو سه عیدی خوردی (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمویه تی: ((يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَقْتَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْضِ مَظَالِمٍ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي

(۴۶) أنظر: (التذكرة في أحوال الموتى والأمور الآخرة) (ص: ۳۳۹).

(۴۷) أنظر: (البدور السافرة في علوم الآخرة)، كما في ((الترامع)) (۱۹۰/۲).

الدنيا حتى إذا هُذِّبُوا وَ نَقُوا: اُذْنُ لَهُمْ فِي دَخُولِ الْجَنَّةِ...))^(۴۸) واته: (خاوهن باوه پان پزگاریان ده بیټ له ټاگره که ټینجا پاده وه ستینرین له سمر قه نظره که ی نیوان بهمه شت و دوزخ و لهویدا توله له هه ندیکیان ده سه نریت بۆ هه ندیکیان لهو سته مانه ی که له نیوانیاندا بووه له دونیادا هه تا به ته واوه تی پاک ده کړینه وه، ټینجا پزگه یان پی دهریت بۆ چوونه ناو بهمه شت).

لهم قه نظره یه دا توله سهندنه وه به کاره چاکه کان ده بیټ که له دونیادا کراوه نه بو هوپه پره (ﷺ) ده یگړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((مَنْ كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرْضِهِ وَمَالِهِ فَلْيَسْتَحِلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، فَإِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أَحَدًا مِنْهُ بِقَدَرِ مَظْلَمَتِهِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أَحَدٌ مِنْ سِتِّاتٍ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ))^(۴۹) واته: (هر که سیك سته میکی لایه که کردویه تی بهرامبر براکه ی له که سایه تی و مالیکیدا با نه مړو بیداته وه و گهر دنی خو ی پی نازاد بکات پیش نه وه ی دینار و درهم نه مینیت، نه گهر کاریکی چاکه ی هه بیټ لی و درده گړیت به نه دنازه ی سته مه که ی که کردویه تی و نه گهر چاکه کانی نه ما خراپه کانی بهرامبره که ی هه لده گړیت و ده خړیته سهری).

هروه ا هم توله سهندنه وه قه زاریش ده گړیته وه که قه زه که ی نه دابیته وه به خاوه نه که ی له دونیادا، ټیبنو عومه (ﷺ) ده یگړیته وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرمودیه تی: ((... مَنْ مَاتَ وَ عَلَيْهِ ذَنْبٌ، فَلَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، وَ لَكُنْهَا الْحَسَنَاتُ وَ السِّتَاتُ))^(۵۰) واته: (... هر که سیك بمړیت و قه زی له سمر بیټ لهو ی دینار نی یه و دره میش نی یه، به لکو به چاکه کان و خراپه کانه).

^(۴۸) أخرجه: البخاري (۲۴۴۰) (۶۵۳۵)، أحمد (۱۳/۳)، والبخاري ((الأدب المفرد)) (۴۸۶)، و الحاكم (۳۵۴/۲) صححه على شرطهما و وافقه الذهبي، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الأدب المفرد)) (۳۷۵).

^(۴۹) أخرجه: أحمد (۴۳۵/۲)، والبخاري (۲۴۴۹)، والترمذي (۲۵۳۴) معناه، وانظر: ((صحيح الجامع)) (۶۵۱۱).

^(۵۰) أخرجه: أحمد (۷۰/۲)، و الحاكم (۲۷/۲) و صححه و وافقه الذهبي، و حسنه المنذري في ((الترغيب)) (۳۴/۳)، و صححه شيخ الألباني في ((أحكام الجنائز)) (ص: ۵).

ئالەو جینگه یەدا خوای گه وره پق و کینه و بوغز وحه سوودی بردن و دووبه رهکی له سنگی باوه پداراندا ده رده هینیت و وهك برایان ئی دیت بو ئه وهی باش ئاماده بن بو چوونه ناو به ههشت وهك خوای گه وره ده فرمویت: ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ﴾ (الحجر: ۴۷).

ئیبینو کثیر (رحمه الله) له لیكدانه وهی ئهم ئایه ته دا ده فرمویت: ((... و قد روي سعيد في تفسيره حدثنا عن فضالة عن لقمان، عن أبي أمامة (رحمه الله) قال: لا يدخلُ مؤمنٌ حتى ينزع الله ما في صدره من غلٍ حتى ينزع منه مثل السبع الضاري))^(۵۱) واته: (... سه عید له ته فسیره کهیدا گپراویه تیه وه له فوضاله وه ئه ویش له لوقمانه وه که ئه بو ئومامه (رحمه الله) فهرموویه تی: (باوه پدار ناچیتته ناو به ههشت تا خوای گه وره چی پق و کینه یهك له سنگیدا ههیه ده ری نه هینیت که وهك ئازده لیکى درنده وایه)

^(۵۱) انظر: ((تفسير القرآن العظيم)) (۳/ ۴۰۱).

حهوژى كهوټهر

خوای گه وره پښ دهبه خشیت به پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) له پوژى کوټاییدا به وهى که به هه موو پیغه مبه ریک هه وړیک دهبه خشیت تا کو ئومه تی نه و پیغه مبه ر لئى بخواته وه و به تاییه ت له نیوانیاندا پیغه مبه رى خو مان (محمد) (ﷺ) که خوای گه وره پښى له وان زیاتر پى دهبه خشیت به وهى هه وړى كهوټهرى تاییه تی پى دهبه خشیت.

حهوژى كهوټهر له كوټى یه ؟

سه باره ت به شوینی هه وړى كهوټهر دوو بو چوونى جیاواز هه یه :
بوچوونى یه كه هه : هه وړى كهوټهر له مه حشه ردایه و خاوه ن باوه ران لئى ده خو نه وه پښ چوونیان بو سه ر پردى صراط.

ئیمامى قورطبى (رحمه الله) ده فهرمویت: ((... و اُخْتَلِفَ فِي الْمِيزَانِ وَالْحَوْضِ أَثْنُهُمَا يَكُونُ قَبْلَ الْآخَرِ، فَقِيلَ: الْمِيزَانُ قَبْلُ؛ وَ قِيلَ: الْحَوْضُ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَاسِمِيُّ: (وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلُ، وَالْمَعْنَى يَقْتَضِيهِ فَإِنَّ النَّاسَ يَخْرُجُونَ عِطَاشًا مِنْ قُبُورِهِمْ ... فَيَقْدَمُ قَبْلَ الصَّرَاطِ وَالْمِيزَانِ، قَالَ أَبُو حَامِدٍ الْغَزَالِيُّ فِي كِتَابِ ((كَشَفِ عُلُومِ الْآخِرَةِ)): (حَكَى بَعْضُ السَّلَفِ مِنْ أَهْلِ التَّصْنِيفِ، أَنَّ الْحَوْضَ يُورَدُ بَعْدَ الصَّرَاطِ، وَهُوَ غَلَطٌ مِنْ قَائِلِهِ)، وَهُوَ كَمَا قَالَ... وَالصَّحِيحُ أَنَّ الْحَوْضَ قَبْلَ الصَّرَاطِ))^(١) واته: (جیاوازی هه یه سه باره ت به ته رازوو هه وړ که کامیان پښ کامیانه، هه ندیک ده لئین: (پاست وایه که هه وړى كهوټهر له پښه وهیه) و مانا كه ش هه نه وه ده گه یه نیت چونكه خه لكان به تینویتی دینه ده ر له گوږه كانیان له بهر نه وه هه وړى كهوټهر له پښ صراط و ته رازوو، و غه زالیش له كتیبه كهیدا (كشف علوم الاخرة) وتویه تی: (گیږاوویه تیه وه له هه ندیک له و پښینانه ی که خاوه ن نووسین بوون که وتویانه هه وړه كه له دواى پردى (صراط) هه ویه به لام نه مه هه لیه که خاوه نه كه ی وتویه تی)، هه نه وهیه که نه م وتویه تی..... كه و ابوو پاست وایه که هه وړى كهوټهر پښ پردى (صراط) ه.

(١) القُرطبي في ((الذكرة في علوم الآخرة)) (٣٠٢/١).

زانا ئین ئه بو العز (رحمه الله) له سهر ئهم بۆچوونهیه و ده فهرمویت: ((... و الحوضُ في العرصاتِ قبلَ الصراطِ، لأَنَّهُ يُخْتَلَجُ عَنْهُ و يُمنَعُ مِنْهُ أَقْوَامٌ قَدْ ارْتَدُّوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ، و مِثْلُ هَؤُلَاءِ لَا يُجَاوِزُونَ الصِّرَاطَ))^(۱) واته: (حهوژی کهوثر له مه حشهردایه پیش پردی صراط، له بهر نهوهی کۆمه لیک له ههوزی کهوثر دوور ده خڕینهوه و ده فڕینرین چونکه پاشگهن بوونه تهوه، و ئه مانه پردی صراط ناپڕن و به سه رییدا تیناپه پرن).

ئیمامی قه سطلانی (رحمه الله) له کتیبی (ارشاد الساری) دوا ی هینانی فهرمووده که ی که باس له دوور خستنه وه ی پاشگهن بووه کان ده کات له ههوزی کهوثر و بردنیان به ره و ناگری دۆزه خ، ده لیت: ... ((بَعْدَ إِبْرَادِهِ حَدِيثٌ رَدَّ جَمَاعَةً عَنِ الْحَوْضِ)) ((فَاقُولُ أَيْنَ؟ فَيَقُولُ إِلَى النَّارِ ...)) قال: و ذلك كالصريح في أنَّ (الحوض) في الموقفِ قبلَ الصراطِ و الله أعلم))^(۲) واته: (ئه مه ناشکرایه له سهر نهوه ی که ههوزی کهوثر له مه حشهردایه پیش پردی صراط، والله اعلم).

مهروه ها شیخی ئیسلام ئیننو ته یمیه (رحمه الله) ده فهرمویت: ((... و في عرصة القيامة الحوضُ المروءُ لِمُحَمَّدٍ (ﷺ))^(۳) واته: (... ههوزی کهوثر له مه حشهردایه که تایبه ته به پیغه مبه ره وه (ﷺ)).

بۆچوونی دووه: ههوزی کهوثر دوا ی پردی (صراط) ه:

خاوه نی ئهم بۆچوونه ش (قاضي عياض) هو هندیك له پیشینه کان و ئیننو همدان و ئیننو هه جهری عه سقه لانی و سیوطی یه (رحمهم الله): وه کو چۆن ئیمامی سه فارینی لییان ده گنڕیته وه و ده لیت: ((... و رَجَحَ الْقَاضِي عِيَاضُ أَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصِّرَاطِ... و قال ابن حمدان: يَشْرَبُ مِنْهُ الْمُؤْمِنُونَ قَبْلَ دُخُولِ الْجَنَّةِ و بعد جَوَازِ الصِّرَاطِ و قال السيوطي: و قد وَرَدَ التَّصْرِيحُ فِي حَدِيثٍ عِنْدَ الْحَاكِمِ وَ غَيْرِهِ بِأَنَّ الْحَوْضَ بَعْدَ الصِّرَاطِ))^(۴) واته: (قاضي عياض به په سه ندى زانیوه که ههوزی کهوثر دوا ی پردی صراط ییت وه ئیننو همدان ده لیت خاوه ن باوه پان له ههوزی کهوثر ده خۆنه وه دوا ی

^(۱) انظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) لابن أبي العز (۲۷۹/۱).

^(۲) انظر: ((ارشاد الساري)) (۳۳۵/۹).

^(۳) انظر: ((الفتاوى الكبرى)) (۱۴۵/۳).

^(۴) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۱۹۵/۲).

برینی پردی صراط و پیش چوونه ناو بههشت.... و سیوطیش (رحه الله) دهلیت: ئههه پوون و ئاشکرا به له فهرموودهیه کدا لای ئیمامی حاکم و نهوانی تر که دهلین: ههوزی كهوثر له دواى پردی (صراطه).

زانا ئیبنو جههری عهسقه لانی (رحه الله) دهفهرمویت: ((ظَاهِرُ الْاَحَادِيثِ اَنَّ الْحَرَضَ بِجَانِبِ الْجَنَّةِ لِيَصْبَ فِيهِ الْمَاءُ مِنَ النَّهْرِ الَّذِي دَاخِلُهَا، فَلَوْ كَانَ قَبْلَ الصِّرَاطِ لَحَالَتْ النَّارُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَاءِ الَّذِي يَصْبُ مِنَ الْكُوْثَرِ فِيهِ، وَاَمَّا مَا اُورِدَ عَلَيْهِ مِنْ اَنَّ جَمَاعَةً يَدْفَعُونَ عَنِ الْحَرَضِ بَعْدَ اَنْ يَرَوْهُ وَيَذْهَبَ بِهِمْ اِلَى النَّارِ فَجَوَابُهُ: اَلَّهُمْ يَقْرَبُونَ مِنَ الْحَرَضِ بَحِثُ يَرَوْنَهُ وَيَرَوْنَ الْجَنَّةَ فَيُدْفَعُونَ فِي النَّارِ قَبْلَ اَنْ يَخْلَصُوا مِنْ بَقِيَةِ الصِّرَاطِ...))^(۱). واته: (پووكهشى فهرمووده كان ئهوه دهگهیهن كه ههوزی كهوثر له تهنیشت بههشتدایه و له پوواری كهوثری بههشتهوه ئاوه كه دهپژیتته ناو ههوزی كهوثر: ئهگهر پیش پردی صراط بوایه ئهوا ئاگری دۆزهخ پێگر دهبوو له نیوان ئهوا و ئاوهی كه له بههشتهوه دهپژیتته ناو كهوثر، بهلام ئهوهی كه هاتوو سهبارهت بهوهی كۆمه لێك له ههوزی كهوثر دور دهخرینهوه دواى ئهوهی كه ههوزی كهوثر دهبینن و دهیانبهن بۆ دۆزهخ و هلامی ئهوهیه كه ئهوان نزیک دهخرینهوه له ههزهكه و بههشت دهبینن ئینجا دور دهخرینهوه لێی و دهبرینه ناو دۆزهخ پیش ئهوهی كه ههموو پردی صراط بپرن...).

واپى دهچیت كه بۆچوونی دوهم نزیکترین له راستی یهوه و ههروهها ئیمامی بوخاری (ؑ) له پیز کردنی باسه کانیدا له کتیبه کیدا فهرمووده کانی سهبارهت به ههوزی كهوثری باس کردوه پیش فهرمووده کانی شه فاعهت و تهراوو (المیزان).... ههروهها پى دهچیت كه فهرمووده كهی (ئه نهس) یش به لگه بیته لهم بارهیهوه، ئه نهسی کوپی مالیک (ؑ) دهفهرمویت: ((سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ) أَنْ يَشْفَعَ لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ: ((أَنَا فَاعِلٌ)) قَالَ (أَنْسَ) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيْنَ أَطْلُبُكَ؟ قَالَ: ((أَطْلُبُنِي أَوَّلَ مَا تُطْلِبُنِي عَلَى الصِّرَاطِ))، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَلْقُكَ قَالَ: ((... فَأَطْلُبْنِي عِنْدَ الْحَرَضِ فَإِنِّي لَا أَخْطِيءُ هَذِهِ الثَّلَاثَ مَوَاطِنَ))^(۲). واته: (داوام كرد له پێغه مبهرى خوا (ﷺ) كه تكام بۆ بكات له پوژی كۆتاییدا و ئهویش فهرمووی: (من تكات بۆ دهكهم)، وتم: ئهی پێغه مبهرى خوا (ﷺ) له

^(۱) أنظر: ((فتح الباري)) (۱/۴۶۶).

^(۲) أخرجه: الرمذي (۲/۲۴۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱/۱۹۸۱).

کوی داوات بکه ؟ فرموی: (داوام بکه یه کهم جار که داوام ده کهی له سهر پردی صراط) وتم نه گهر پیئت نه گهیشتم فرموی: (داوام بکه لای ههوزی کهوثر..... چونکه من نهو سی جیگه یه می له هله نابیئت)

پی ده پیئت خاوه نه کانی بوچوونی یه کهم هه دیته کهی (ابن عباس) یان کرد بیئت به به لکه که پرسپاری کردووه له پیغه مبر (ﷺ) سه بارت به وهستان له بهردم خوی گهره دا ئایا ئاوی تیا دایه ئویش فرمویه تی: ((أَيُّ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ فِيهِ لَمَاءً)) واته: (به لی سویند به وهی نه فسی منی به دهسته ئاوی تیا دایه ، به لام ثم فرموده یه (فرموده یه کی ضعیف) وهک ئین کثیر له (البدایة والنهاية) دا له (۳۷۰/۱) ده فرمویت: نه مه فرموده یه کی سه رسو پیته ره له م باره یه وه).

و قسه ی قرطبی (رحم الله) که ده لیئت: (حهوزی کهوثر له پیش پردی (صراط) چونکه خه لکان له گوڤه کانیان دینه دهر تینویان ده بیئت له بهر نه وه ههوزه که پیش تهرزو و (صراط) به لام ثم وتهیه ئیمامی سیوطی وه لامی دا وه ته وه وهک چۆن ئیمامی سه فارینی لی ده گپریته وه که وتوویه تی: ((... فَإِنْ قِيلَ إِذَا أَخْلَصُوا مِنَ الْمَوْقِفِ دَخَلُوا الْجَنَّةَ فَلَمْ يَحْتَاجُوا إِلَى الشَّرْبِ مِنْهُ، فَالْجَوَابُ، بَلْ يَحْتَاجُونَ إِلَى ذَلِكَ، لِأَنَّهُمْ مُحْبَسُونَ هُنَاكَ لِأَجْلِ الْمَظَالِمِ فَكَانَ الشَّرْبُ فِي مَوْقِفِ الْقَصَاصِ))^(۸) واته: (نه گهر بو تریت خه لکان پرزگاریان ده بیئت له مه حشر و ده چنه ناو به ههشت نهوجا پیوستیان به ناو خواردنه وهی ههوزه که نابیئت وه لامی ثم پرسپاره نه وه یه که به لکو پیوستیان به ئاوی ههوزی کهوثر ههیه چونکه نهوان له وی پاره ستینراون به هو ی کاره سته مکاره کانیانه وه که وابور لی ده خونه وه له شوینی توله سهندنه وه).

(۸) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۱۹۵/۲).

چۆنییهتی ههوزی کهوثر

یهکهه: درێژی و پانی و گهورهیی ههوزی کهوثر.

ثین بنبو العز (رحمه الله) دهفرمویت: ((و الذي يَلَخَّصُ مِنَ الأحاديثِ الواردةِ في صِفَةِ الحوضِ: إِنَّهُ حَوْضٌ عَظِيمٌ، وَ مَرْدٌ كَرِيمٌ: يُمَدُّ مِنْ شَرَابِ الْجَنَّةِ، مِنْ نَهْرِ الْكَوْثَرِ، وَهُوَ فِي غَايَةِ الْإِتْسَاعِ عَرْضُهُ وَ طَوْلُهُ سَوَاءٌ))^(۱) واته: (ئهوهی که بۆمان دهردهکهویتی لهم فهرموودانه له وهسفی ههوزی کهوثرهردا: ئهوهیه که ههوزیکی گهورهیه، وه جینگهیهکی زۆر بهریزه له پوواری کهوثره بههشتهوه ئاوی بۆ دیتته ناو و ههوزیکی زۆر فراوانه درێژی و پانی وهک یهکه، وه خوای گهوره خهلاتی ههره گهوره دهبهخشیت به پیغهمبهر (ﷺ) لهناو پیغهمبهراندا بهوهی که ههوزی تایبهتی (الکوثر) ی پی دهبهخشیت: وهک خوای گهوره دهفرمویت: ﴿إِنَّا آَعَطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ (الکوثر: ۱)، و خوای گهوره ئهوه ههوزه هه له ژیاانی دونهادا نیشانی پیغهمبهری خوای داوه (ﷺ) وهک عوقبهی کوپی عامر (رضی الله عنه) دهگپیتتهوه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویهتی: ((إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ) خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أَحَدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ كَالْمُرْدِ لِلأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى الْمَنْبَرِ فَقَالَ: ((أَيُّ فَرْطُكُمْ وَ أَيُّ شَهِيْدَةٍ عَلَيْكُمْ، وَ إِنِّي وَ اللَّهِ لَأَنْظُرَ إِلَى حَوْضِي الْآنَ ...))^(۲) واته: (پیغهمبهری خوا (ﷺ) پوژیک چوه دهر و نویتژی کرد لهسهر شههیدهکانی ئوحد نویتژی مردوو، وهک خواحافیزییه که له زیندووان و مردووان پاشان گهپایهوه سهر مینبهر و فهرمووی: من پیشتان دهکهوم و من شاهیدم بهسهرتانهوه، والله من نا ئیستا تهماشای ههوزهکهه دهکهه...).

پیغهمبهری خوا (ﷺ) سهبارته به پانی و درێژی و گهورهیی ههوزی کهوثر له چههده فهرموودهیه کهدا پووینی کردوتهوه و درێژی و پانی یهکهی بهچههده ئههنازهیه که دیاری کردوو ئهوه فهرموودانهش بهم جوهره:—

^(۱) أنظر: ((شرح العقيدة الطحاوية)) (۲۸۰/۱).

^(۲) أخرجه: البخاري (۶۵۹۰)، و مسلم (۲۲۹۶).

یەكەم: لە نێوان ئیله و صەنعاء.

ئەنەس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((إِنَّ قَدْرَ حَرْصِي كَمَا بَيْنَ إِيْلَةٍ وَ صَنْعَاءَ مِنَ الْيَمْنِ))^(١١) واتە: (ئەندازەی حەوزەكەم هێندە نێوان ئیله و صنعايه لهیه مەن).

دووەم: نێوان مەدینە و صەنعاء.

حاریثی کۆری وەهەب (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی ((... كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ صَنْعَاءَ...))^(١٢) واتە: (... هێندە نێوان مەدینە و صنعايه ...) سێهەم: نێوان مەدینە و عەممان.

ئەنەس (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... مَا بَيْنَ نَاحِيَتِي حَرْصِي.. كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَ عَمَّانَ))^(١٣) واتە: (... نێوان ئەم لاو ئەو لای حەوزەكەم هێندە نێوان مەدینە و عەممانه). چوارەم: نێوان ئیله و شارێ مەككە.

جابر (رضی اللہ عنہ) دەگێڕێتەوە لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فەرموویەتی: ((... الْحَوْضُ مَا بَيْنَ إِيْلَةٍ إِلَى مَكَّةَ...))^(١٤) واتە: (... حەوزەكەم هێندە نێوان ئیلهیه تا مەككە). پێنجەم: نێوان عەدەن بۆ عەممان.

یەزیدی کۆری ئەخنەس (رضی اللہ عنہ) دەفەرمویت: ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: مَا سِعَةُ حَوْضِكَ؟ قَالَ: ((كَمَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى عَمَانَ...))^(١٥) واتە: (وتم ئەو پیغەمبەری خوا (ﷺ) فراوانی حەوزەكەت چەندە؟ فەرمووی: (هێندە نێوان عەدەن تا عەممان....)) له پێوايه تهكهى شهوبان

^(١١) أخرجه: البخاري (٦٥٨٢).

^(١٢) أخرجه البخاري (٦٥٩١).

^(١٣) أخرجه: أحمد (١٣٣/٣)، ومسلم (٤٢، ٢٣٠٣).

^(١٤) أخرجه: أحمد (٣٨٤/٣)، والبزار (٣٤٨١)، وابن حبان (٦٤٤٩) وقال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(١٥) أخرجه: أحمد (٢٥٠/٥)، والطبراني في (الكبير) (٧٦٧٢)، وابن حبان (٦٤٥٧) وقال محققه: إسناده صحيح.

دا(ﷺ) ده گپړتیه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((حوضي من عَدْنِ إِلَى عَمَّانَ الْبَلَاءِ...))^(۱۶) واته: (حه وزه که له عه دهنه ویه تا عه ممانی به لقاء...).

شه شه م: نیوان که عبه و قودس.

ئهو سه عید (ﷺ) ده گپړتیه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنِّي لِي حَوْضًا مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَبَيْتِ الْمَقْدِسِ...))^(۱۷) واته: (حه وزی که هیه هینده ی نیوان که عبه یه بو (بیت المقدس)).

حه وته م: نیوان مه دینه و جه رباء و (ئه زرح) ه له شام.

ئهو هوړه پره (ﷺ) ده گپړتیه له پیغهمبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((عَرْضَهُ مِثْلَ بَيْنُكُم وَبَيْنَ جِرْبَاءَ وَ أَذْرَحَ...))^(۱۸) واته: (پانیه که ی نمونه ی نیوان ئیوه و نیوان جه رباء و ئه زرحه...), زار او ده ی (جه رباء) و (ئه زرح) له (صحیح البخاری) دا هاتووه ژماره (۶۵۷۹).

ئهو پړوا یه تانه د ژایه تی یه کتر ناکه و زانای به پړیز ئیبنو حبان له (صحیح) ه که یدا (۳۶۳/۱۴) ده فهرمویت: ئهم فهرموودانه د ژایه تی یه کتر ناکه..... چونکه ئه وانه چند و ه لایمکن له سهر چند پرسپاریک که پیغهمبهری خوا (ﷺ) له ه موو فهرمووده یه کدا پړویه که له پړوه کانی ه و زه که ی پړون کردو ته و ه که ماوه ی پړی پړیشتنی مانگیکه، ماوه ی نیوان صه نعاء بو مه دینه پړی پړیشتنی مانگیکه بو که سی که پله ی نه بیئت، و له ئیله و ه بو مه که ش ه و ه ها، له مه دینه و ه بو عه ممانی شامیش ه و ه ها.....).

ئیمامی سه فارینی (رحمه الله) جوړا و جوړی ئهم فهرموودانه زیاتر پړون ده کاته و ه ده فهرمویت: (... قَالَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ: وَ هَذَا الْإِخْتِلَافُ وَالْإِضْطِرَابُ لَا يُوجِبُ الضَّعْفَ لِأَنَّ الصَّحَابَةَ قَدْ سَمِعُوهُ فِي مَوَاطِنٍ مُتَعَدِّدَةٍ، وَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُمَثِّلُ لِكُلِّ قَوْمٍ الْحَوْضَ بِحَسَبِ مَا يَعْلَمُ

^(۱۶) أخرجه: الترمذي (۲۴۴۴) و قال: حديث غريب، و ابن ماجة (۴۳۰۳)، و الطبراني ((الکبير)) (۱/۱۴۷)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۷۲)، و في ((الظلال)) (۷۴۷).

^(۱۷) أخرجه: ابن ماجة (۴۳۰۱)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن ابن ماجة)) (۳۴۷۰).

^(۱۸) أخرجه: عبد الكريم بن الهيثمي في ((فوائد))، بسنن حسن، كما قال الحافظ في ((الفتح)) (۱۱/۴۷۲).

الْمُكَلِّمُ وَ يَفْهَمُ السَّائِلَ))^(۱۹). واته: (ههندی زانایان وتویانه ثم جیاوازیانه نابنه لاوازی کردنی ئهو فهرمودانه چونکه صهحابیه کان له چه ند جیگه یه کی جوړا و جوړدا گوئیان ئی بووه، و پیغه مبهری خواش (ﷺ) نمونه ی حهوزه که ی بۆ ههر کۆمه لیک به گویره ی زانینی قسه که ره که بووه و به شیوه یه که که پرسیارکاری پی تی بگه یه نریت). ده توانریت ماوه ی حهوزی کهوثر دیاری بکریت به وه ی که دریرتی و پانیه که ی ماوه ی پی پویشتنی مانگی که هه موو لاکانیشی وه که یه وان: ئیبنو عومهر (ﷺ) ده گیریت هه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... حوضي مَسِيرَة شهر زواياهُ سراء))^(۲۰). واته: (حهوزه که م ماوه ی پی پویشتنی مانگی که هه موو گۆشه کانیشی یه کسانن)، له پیاویه تیکدا هاتوه: ((...عرضه مثل طولِه...))^(۲۱). واته: ((... پانیه که ی وه که دریرتی یه که ی وایه...)).

دووهم: چۆنیه تی ئاو و کوپ و پیویشتی هکانی حهوزی کهوثر

ئاوی حهوزی کهوثر وه که ئاو هکانی تر نی یه که خوی گه وره دروستی کردون له دونیادا به لکو ئهو ئاو له ئاوی پووباری کهوثره که له به هه شتدایه و خوی گه وره به خشیویتی به پیغه مبهری (ﷺ) و ئاوی کهوثر ئاوی که سپی تره له شیر و سارد تره له سه هۆل و شیرین تره له ههنگوین و نه رمتره له په نیر و بۆن خوشتره له میسک.

عه بدولای کوپی عه مر (ﷺ) ده گیریت هه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... حوضي مَسِيرَة شهر، ماءٌ أبيضٌ مِنَ الْخَلَجِ...))^(۲۲) واته: ((... حهوزه که م پی پویشتنی مانگی که ئاو ه که ی سپی تره له به فر...)) له پیاویه تیکدا شهوبان (ﷺ) ده گیریت هه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((ماءٌ أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ، وَ

(۱۹) انظر: ((لوامع الأنوار البهية)) (۲/۲۰۱).

(۲۰) أخرجه: البخاري (۶۵۷۹).

(۲۱) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰).

(۲۲) أخرجه: البخاري (۶۵۷۹).

أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ...))^(۲۳) واته: (ئاوه که ی سپی تره له شیر و شیرینتر و خوشتره له ههنگوین...))، ههروه ها ئیبنو عومر (رضی الله عنه) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویتهی: ((... وَ رِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ...))^(۲۴) واته: ((... بونی خوشتره له میسک...))، و له ږیوایه تیکدا ئه بو یرزه (رضی الله عنه) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویتهی: ((و مَاءُهُ أَبْرَدُ مِنَ السَّلْجِ وَاللَّيْنُ مِنَ الزَّيْتِ))^(۲۵) واته: (ئاوه که ی ساردتره له سه هۆل و نه مرتره له که ره)، وه له ږیوایه تیکدا: ((... مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا...))^(۲۶) واته: ((... هه که سی قومیکی ئی بخواته وه دوی ئه وه هه رگیز تینووی نابیت...)).

ئهو زهر (رضی الله عنه) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویتهی: ((... لَمْ يَظْمَأْ آخِرَ مَا عَلَيْهِ...))^(۲۷) واته: ((... تینوی نابیت دوی ئه وه هه تا هه تیه...))، یه زیدی کوږی ئه خنه س (رضی الله عنه) دهگیریتتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فرموویتهی: ((مَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا وَلَمْ يُسَوِّدْ وَجْهُهُ أَبَدًا))^(۲۸) واته: هه که سی ئی بخواته وه هه رگیز تینوویتهی تووش نابیت و هه رگیز ږووی رهش نابیت).

^(۲۳) أخرجه: أحمد (۲۸۰/۵) (۵۱۹۳) وقال محققه: حديث قوي، والطبراني ((الكبير)) (۱/۱۴۷)، والرمذي (۲۴۴۴) وقال: حديث غريب، وابن ماجه (۴۳۰۳)، والحاكم (۱۸۴/۴) وصححه ووافقه الذهبي، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۱۹۸۹)، وفي ((صحيح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، وفي ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و((الظلال)) (۷۴۷)، و((صحيح الجامع)) (۳۱۶)، و((المشكاة)) (۵۵۹۲).

^(۲۴) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

^(۲۵) أخرجه: أحمد (۴۲۴/۴)، وأبو داود (۴۷۴۹)، والحاكم (۷۶/۱) وصححه على شرط مسلم ووافقه الذهبي، وابن حبان (۶۴۵۸) وقال محققه: إسناده حسن.

^(۲۶) أخرجه: أحمد (۲۲۸۲۲) وقال محققه: إسناده صحيح على شرطهما، الرمذي (۲۴۴۴)، وابن ماجه (۴۳۰۳) وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح الرمذي)) (۱۹۸۹)، ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۷۲).

^(۲۷) أخرجه: مسلم (۲۳۰۰).

^(۲۸) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) (۲۲۱۵۶) وقال محققه: صحيح، والطبراني ((الكبير)) (۷۶۷۲)، وابن أبي عاصم في ((السنه)) (۵۸۸، ۷۲۹) وقال محققه: إسناده صحيح.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) سیفته تی (کوب) هکانی چواردهوری ئهم ههوزهی بو باس کردوین له قهرموودانه دا، ئه نه س (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه قهرموویه تی: ((...أُرى فِيهِ (أي الحوض) أَبَارِقُ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةُ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ أَوْ أَكْثَرُ...))^(٢٩) واته: .. ده بینیت تیا دایه سوراخی ئالتون و زیو به ژمارهی ئهستیرهکانی ئهستیرهکانی ئاسمان یان زیاتر...).

له پیاویهتی کدا كه ئیمامی عومەر (ﷺ) دهگێڕێتهوه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) كه قهرموویه تی: ((...وَكِزَانُهُ [وَ أَكَاوِيَهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّمَاءِ]))^(٣٠) واته: (وه كوبهکانی به ژمارهی ئهستیرهکانی ئاسمانه).

له پیاویهتیکی تردا ئه بو زهپی غهفاری (ﷺ) له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) گێڕاویه تیهوه كه قهرموویه تی: ((...وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَا يَنْتَهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ فِي اللَّيْلَةِ الْمُظْلِمَةِ الْمَصْحِيَةِ مِنْ آيَةِ الْجَنَّةِ...))^(٣١) واته: .. سویند بهوهی كه نه فسی موحه مدهی به دهسته جام و پهرداخهکانی زیاتره له ژمارهی ئهستیرهکانی ئاسمان له شهویکی تاریکی سایه قه دا جام و پهرداخهکانی له بهههشته وهیه...).

سێیه م: ئاوی ههوزی كهوثر له ئاوی پووباری كهوثری بهههشتهوه دیتا.

ئاوی ههوزی كهوثر وهرگیراوه له پووباری كهوثری ناو بهههشت، و كهوثر پووباریكه له بهههشت خاوی گهوره به خشیویه تیه پیغه مبهری خوا (ﷺ) له بهههشت دا، ئه پووبارهیه كه پیغه مبهری خوا (ﷺ) له ميعراجدا بهرچاوی كهوت و پیغه مبهری خوا (ﷺ) باسی ههوزی كهوثری بهم جوژه کردووه:

(٢٩) أخرجه: مسلم (٤٣).

(٣٠) أخرجه: الرمذي (٢٤٤٤)، و ابن ماجه (٤٣٠٣) وهو حديث صحيح.

(٣١) أخرجه: البخاري (٦٥٨١).

(٣٢) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠)، و أحمد (٢١٣٢٧) وقال محققه: استاده صحيح على شرط مسلم، و الرمذي (٢٤٤٥) و

قال حديث حسن صحيح غريب، وصححه الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (١٩٩٠).

ئەنەسى كوپى مالىك (ﷺ) دەيگىزىتەوہ لە پىغەمبەرى خواوہ (ﷺ) كە
 فرمودیەتى: ((الكوثر نهرٌ في الجنة تجري على وجه الأرض))^(۳۳) واتە: (كهوشەر پووبارىكە
 لە بەهەشتدا دەپوات بەسەر پووی زەویدا)، و لە پىوايەتیکدا: ((...جریاً لیس
 بمشقوق...))^(۳۴) واتە: (دەپوات بى ئەوہى پىویستی بە چال و جۆگە بیئت) لە
 پىوايەتیکى تردا: ((...و لم یُشقق شقاً...))^(۳۵) واتە: (وەجى پۆشتەكەى هیچ جۆرى
 درز و چالیکى تیا نی یە)، هەروەها لە ئیبنو عومەر (ﷺ): ((...حافأه من ذهب))^(۳۶)
 واتە: (لیوارەکانى ئالتوونە)، لە ئەنەسەوہ (ﷺ): ((...حافأه قباب الدرّ المجوف))^(۳۷) واتە:
 (لیوارەکانى قوبەى دوپرى ناو بۆشە)، و لە پىوايەتیکى تردا: ((حافأه قباب
 اللؤلؤ))^(۳۸) واتە: (لیوارەکانى قوبەى مرواریە)، لە پىوايەتیکى تردا: ((حافأه قباب
 اللؤلؤ المجوف...))^(۳۹) واتە: (لیوارەکانى قوبەى مروارى ناو بۆشە)..

پۆیشتنى پووبارەكە بەسەر مروارى و دوپ دایە وەك لە هەدیثەكەى ئیبنو
 عەباسدا (ﷺ) هاتووە: ((...مجرأه على الباقوت و الدرّ...))^(۴۰) واتە: (... پۆیشتەكەى
 بەسەر یاقوت و دوپ دایە..)، لە پىوايەتیکى تردا: ((...حصاؤه اللؤلؤ...))^(۴۱) واتە:
 (...چەو و زیخەکانى مروارى یە..)، لە پىوايەتیکى تردا: ((...و تربئة أطيب من

^(۳۳) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، و ابن حبان (۶۴۷۱) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(۳۴) أخرجه: الزوار: (۳۴۸۸) يأسند حسن كما قال المنذري في: (الزغب) (۵۳۰۰)، وأحد (۱۵۲/۳)، وصححه الشيخ
 الألباني في ((الصحيحة)) (۲۵۱۳)، و((صحيح الزغب)) (۳۶۱۹).

^(۳۵) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۲۵۱۳).

^(۳۶) أخرجه: أحمد (۵۹۱۳) وقال محققه: حديث قوي، والحاكم (۵۴۳/۳)، والطالسي (۱۹۳۳)، ابن ماجه (۴۳۳۴)،
 وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (۳۴۹۸)، و في ((المشكاة)) (۵۶۱۴).

^(۳۷) أخرجه: البخاري (۶۵۸۱).

^(۳۸) أخرجه: ابن حبان (۶۴۷۳) و قال محققه: صحيح على شرط مسلم، والحاكم (۷۹/۱) وصححه و وافقه الذهبي.

^(۳۹) أخرجه: البخاري (۴۹۶۴).

^(۴۰) أخرجه: أحمد (۵۹۱۳) وقال محققه: حديث قوي، ابن ماجه (۴۳۳۴)، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن
 ماجه)) (۳۴۹۸)، و في ((المشكاة)) (۵۶۴۱).

^(۴۱) أخرجه: أحمد (۱۵۲/۳)، و ابن حبان (۶۴۷۱) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

المِسْكُ))^(٤٢) واته: ... و بۆنی خاکه که ی خوشتره له میسک، و له ږیوایه تیکی تردا: ((... طِبْنُهُ مِسْكٌ إِذْفَرٌ...))^(٤٣) واته: ((... قورده که ی بۆن خوشتره له میسکی ئیذفه...)).

له ږیوایه تیکی تردا که باس له ئاوه که ی دهکات بهم جوړه یه: ((أَشَدُّ بَيَاضاً مِنَ اللَّبَنِ، وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ، فِيهَا طَيِّبٌ أَعْنَقُهَا كَأَعْنَقِ الْجُزْرِ)) قال عمر: إِنَّ هَذِهِ لَنَايِمَةٌ^(٤٤)، قال رسول الله ﷺ ((أَكَلْتُهَا أَحْسَنُ (أَنْعَمُ مِنْهَا))^(٤٥) واته: (ئاوه که ی سپی تره له شیر و شیرینتره له مهنگوین و چه ند (بالنده یه کی تیدایه) ملیان وهک ملی و شتر وایه)، عومەر (ﷺ) فهرمووی: (بهراستی ئهوانه زۆر له خوشیدان)، پیغه مبهری خوا (ﷺ) فهرمووی: (بخوړه که ی چاکتره و نیعمه ت پی دراوتره و زیاتر له خوشیدایه).

ئاوی که وئەر ده ږیته ناور دوو پلوسکه وه که ههردوکیان ده ږیته ناور ههوزی که وئهر وه: وهک ئه بو ډهر (ﷺ) ده گڼیته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((يَسْخَبُ (يَنْبَعُ))^(٤٦) ((يَغْثُ))^(٤٧) ((يُمْدُ))^(٤٨) فِيهِ أَيُّ الْحَرَضِ مِزَابَانِ ((مُشْعَيْنِ))^(٤٩) ((شُعَيْنِ)) (أي ميل الوادي) يُمْدَانِهِ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدُهُمَا مِنْ ذَهَبٍ وَ الْآخَرُ مِنْ وَرَقٍ فَضَّةٍ (أَحَدُهُمَا ذُرٌّ وَ الْآخَرُ ذَهَبٌ)^(٥٠) واته: (دوو پلوسک (یاخود دوو شیو) ده ږیته ناوی وه که ئاوی به هه شتی پیداییت یه کیکیان ئالتونه و ئهوی تریان زیوه، له ږیوایه تیکیدای: (یه کیکیان دوپه و ئهوی تریان ئالتونه).

^(٤٢) أخرجه: ابن ماجه (٤٣٣٤)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٩٨).

^(٤٣) أخرجه: البخاري (٦٥٨١).

^(٤٤) أخرجه: الرمزي (٤٥٤٢)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمزي)) (٣٤٩٨).

^(٤٥) أخرجه: أحمد (٢٣٦/٣)، ابن ماجه (٤٣٣٤)، و الحاكم (٥٣٧/٢)، و الطبري (٢٠٩/٣٠)، و قال الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٢٠٦٣): حسن صحيح.

^(٤٦) في رواية: الرمزي (٤٥٤٢)، و ابن ماجه (٤٣٣٤)، و هو صحيح، و قد ورد هذا الحديث بهذه الألفاظ المختلفة أحبنا إيرادها للعلم فقط.

^(٤٧) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(٤٨) رواية: مسلم (٢٣٠٠).

^(٤٩) في رواية: ابن حبان (٦٤٥٧) و قال محققه: حديث صحيح.

^(٥٠) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المنصف)) (٤٤٣/١١)، و ابن حبان (٦٤٥٥) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

^(٥١) أخرجه: مسلم (٢٣٠٠).

ئەبو حاتم سەبارەت بە پێک خستنی ئەم دوو فهرموودەیه له (صحیح ابن حبان) دا دەفەرمویت: ((الحديثان ليسَ بينهما تضادٌ، لأنَّ أحدَ المتعینِ یكونُ مِنْ ذهبٍ و الآخرُ مِنْ فضةٍ قد رُکِبَ عَلَیْهِ الدُّرُّ...))^(۵۲) واتە: (ئەم دوو فهرموودەیه دژیایەتی نی یە لەنیوانیاندا، چونکە یەکیەک لە پلوسک و شیوەکان لە ئالتونە و ئەوی تریان لە زیوە کە دوپی بەسەردا کراوە).

چوارەم: رویشتنی خەڵکان بۆ سەر حەوزی کە وئهر.

ا: یەکەم کەس کە دەچیتە سەر ئەو حەوزە:

یەکەم کەس کە دەگاتە سەر حەوزە کە پیغەمبەری خوشەو یەستمانە (ﷺ) وەک خۆی دەفەرمویت: ((... إني فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَرَضِ...))^(۵۳) واتە: (من پیشتان دەکەوم بۆ سەر حەوزەکە).

دوای پیغەمبەری خوا (ﷺ) هەژارەکانی ناو کۆچ کردووەکانە (الفقراء المهاجرين)، ئەوبان (ﷺ) دەیگێڕیتەو لە پیغەمبەری خواوە (ﷺ) کە فهرموویەتی: ((... أَوَّلُ [في رواية: ... أكثر الناس] وروداً عليه فقراء المهاجرين الشعثُ رؤوساً، و اللئسُ ثياباً ... الشحجةُ وجوههم [أي تغيير وجوههم من الجوع و الهزال و التعب]...))^(۵۴) الذين لا يَنكِحونَ الْمُتَنَعِماتِ ولا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوابُ الشَّدَدِ ((أي ابواب السلطان)) الذين يُعْطَوْنَ الْحَقُّ الذي عَلَيْهِمْ ((في رواية... كلُّ الذي عَلَيْهِمْ...))^(۵۵) ولا يُعْطَوْنَ (كل الذي لَهُمْ))^(۵۶) واتە: (یەکەم خەڵکان و (نۆزینەیان) کە دەچنە سەر حەوزی کە وئهر هەژارانێ ناو کۆچ کردووەکانە کە قژ بژیوون و پۆشاک چلکن بوون ((... و زەرد هەلگەراو بوون واتە: لەبرسا و لە هیلاک بوون و لاوازیدا))) ئەوانە ی کە هاوسەری خاوەن نیعمەتیان پێ ئەئەدرا و ئەوانە ی کە دەرگای

^(۵۲) أنظر: ((صحیح ابن حبان)) (۳۷۱/۱۴).

^(۵۳) أخرجه: البخاري (۶۵۸۳).

^(۵۴) أخرجه: أحمد (۲۵۰/۵) و یاسناد حسن کما قال المنذري في ((الترغيب)) (۵۲۹۷)، وابن أبي عاصم ((السنن)) (۷۶۵، ۷۶۸) وقال محققه: حديث صحيح، وحسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الترغيب)) (۳۶۱۶).

^(۵۵) في رواية.

^(۵۶) أخرجه: الطبراني في ((الکبیر)) (۱/۱۴۷)، و الرمزي (۲/۲۴۴) و قال حديث غريب، و ابن ماجه (۲۳۰۳)،

وصححه الشيخ الألباني في ((صحیح سنن الرمزي)) (۱۹۸۹)، و في ((صحیح سنن ابن ماجه)) (۳۴۷۲)، و في

((صحیح الجامع)) (۳۸۶۲)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۰۸۲)، و في ((الظلال)) (۷۴۷).

به ختوهریان ئی ناکریتوهر، ئهوانه‌ی که هه‌موو ئه‌و مافانه‌ی له‌سه‌ریان بوو ده‌یاندا، و ئه‌و هه‌موو مافه‌ی که هه‌یانه‌و بوو پێیان نه‌ده‌درا.

یه‌که‌م که‌سی‌ک له‌ هه‌ژاره‌ کوچ کردووهرکان که ده‌چیته‌ سه‌ر ده‌وزی کهوثر هاوپی یه‌که‌می پێغه‌مبه‌ری خوایه (ﷺ) که ئه‌بو به‌کری راست گۆیه (ﷺ)، وه‌ک ئه‌یبن عومه‌ر (ﷺ) ده‌گێڕیتوهر له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((أَنْتَ صَاحِبِي فِي الْغَارِ وَ صَاحِبِي عَلَى الْحَوْضِ))^(۵۷) واته‌: (پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) به‌ ئه‌بو به‌کری فهرموو: ((تَوَ هَاوَلَمْ بُووِي لَهُ نَشْكُوتُهُ كَهَذَا وَ هَاوَلَمْ دَهَبِيتَ لَهُ سَهْرَ حَوْزِهِ كَهَذَا)).

ئینجا دوا‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) و کوچ کاران – خه‌لکی یه‌مه‌نی یه‌کخوا په‌رسته له‌ کاتی ژبانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) و به‌ دوا‌ی ئه‌واندا ئه‌وانه‌ی که شوینیان که‌وتوون به‌ چاکه‌ له‌ خه‌لکانی یه‌مه‌ن تا‌کو ئیستا.

ئهو‌بان (ﷺ) ده‌یگێڕیتوهر له‌ پێغه‌مبه‌ری خواوه (ﷺ) که فهرموویه‌تی: ((... إِنْ نِي لَبِقْفَرٍ (أَيِ مُؤَخَّرَةٍ) حَوْضِي أَذَوْدُ النَّاسِ (عَنْهُ) لِأَهْلِ الْيَمَنِ، أَضْرِبْ بِعَصَايَ حَتَّى يَرْفُضَ عَلَيْهِمْ...))^(۵۸) واته‌: ((... مِنْ لَهُ نَاوَه‌ پَاسَتِي حَوْزَه‌ که‌مدام، خه‌لکانی ئی دوور ده‌خه‌مه‌وه بو‌ خه‌لکی یه‌مه‌ن و لی ده‌دم به‌ گوچانه‌که‌م تا بپێژیت بو‌ ئه‌وان دوا به‌ دوا‌ی ئه‌وان هاوه‌لانی پێغه‌مبه‌ر (ﷺ) به‌ تاییه‌تی وه‌ شوین که‌وتوانی به‌ گشتی پاشان یه‌کخوا په‌رستان ده‌گه‌نه‌ سه‌ر حه‌وزه‌که‌.

زه‌یدی کوپی ئه‌په‌رهم (ﷺ) ده‌فهرمویت: ((كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ﷺ) فِي سَفَرٍ، فَتَرْنَا مِنْزِلًا فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَا أَنْتُمْ بِجُزْءٍ مِنْ مِائَةِ أَلْفٍ جُزْءٍ مِمَّنْ يَرِدُ عَلَيَّ الْحَوْضَ مِنْ أُمَّتِي)) قَالَ أَبُو حَزْمَةَ: كَمْ كُنْتُمْ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: سَبْعُمِائَةٍ أَوْ ثَمَانِئَةٍ^(۵۹) وَ فِي رِوَايَةٍ ((ثَمَانِئَةٌ أَوْ تِسْعِمِائَةٍ))^(۶۰) واته‌: ئێمه‌ له‌گه‌ل پێغه‌مبه‌ردا بووین (ﷺ) له‌ سه‌فه‌ری‌کدا و لامان دایه‌ جیگه‌یه‌ک و گویم ئی

^(۵۷) أخرجه: وأحمد في ((الفضائل)) (١٧٧): وقال محققه: أخرجه ابن جرير (١٠/٥): بإسناد حسن، وأخرجه الرمذي (٣٦٧٩) وقال: هذا حديث حسن غريب صحيح، و ضعف الشيخ الألباني الحديث من طريق الرمذي والحاكم فقط في ((المشكاة)) (٦٠١٩): إسناده ضعيف ((ضعيف الجامع)) (١٣٢٧)، ((السلسلة الضعيفة)) (٢٩٥٦).

^(۵۸) أخرجه: مسلم (٢٣٠١).

^(۵۹) أخرجه: أحمد (٣٦٩/٤)، وأبوداود (٤٧٤٦)، والطبراني ((الکبیر)) (٤٩٩٧)، والحاكم (٧٦/١)، وصححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (١٢٣)، و في ((المشكاة)) (٥٥٩٣).

^(۶۰) في رواية: أحمد (٣٦٩/٤)، والحاكم (٧٦/١).

بوو كە پىڭغەمبەر (ﷺ) دەيفەرموو: ((ئىيۇە بەشىك نابىن لە سەد ھەزار بەش لەوانەى كە دىنە لام بۇ سەر ھەوزەكەم لە ئومەتەكەم)) ئەبو ھەمزە وتى: ئىيۇە ئەو پۇژە چەند كەس دەبوون ؟ ئەويش فەرمووى: ((ھەوت سەد كەس يان ھەشت سەد كەس، لە پىوايەتەكدا ھەشت سەد كەس يان نۆ سەد كەس)).

ب-كۆپۈنەنەى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى ھەوزەكە:

خەلىكانى موسولمان پۇل پۇل دەگەنە لای ھەوزەكە، پىڭغەمبەرى خوا (ﷺ) دەفەرموئىت: ((...فَرَدُونَ عَلَىٰ مَعًا وَ أَشْتَائُوا...))^(۱۱) واتە: (... ھەمووتان بەيەكەوہ يان كۆمەل كۆمەل دەگەنە لای من...) پىڭغەمبەرىش (ﷺ) لە لای مېنبەرەكەى ۋەستاوہ، ۋەك پىڭغەمبەر (ﷺ) فەرموويەتى: ((...مَنْ بَرِيَ عَلَىٰ حَوْضِي...))^(۱۲) واتە: (...مېنبەرەكەم لەسەر ھەوزەكەمە...).

ۋە لە پىشدا پىڭغەمبەر (ﷺ) تەماشای ئومەتەكەى دەكات چۆن دەگەنە لای ھەوزەكەى، ۋەك ئەسماء كچى ئەبى بەكر (رضي الله عنها) دەفەرموئىت: ((...إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ حَتَّىٰ أَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكُمْ...))^(۱۳) واتە: (... من لەسەر ھەوزەكەم تا تەمasha بەكەم كى لە ئىيۇە دەگاتە لای من...).

سەبارەت بە قەرەبالغى ئومەتى ئىسلامى لە چوار دەورى ھەوزى كەۋشەر عرباضى كوپى سارىه (ﷺ) دەگىرپىتەوہ لە پىڭغەمبەرى خوا (ﷺ) كە فەرموويەتى: ((لَتَزِدَّخْمَنُ هَذِهِ الْأُمَّةُ عَلَى الْحَوْضِ إِذْ حَامَ إِبِلٍ وَرَدَّتْ لَخْمَسٍ))^(۱۴) واتە: (ئەم ئومەتە كۆ دەبىتەوہ لەسەر ھەوزەكە بە وىنەى قەرەبالغى كۆمەلە ۋەشتىك كە پىنج پۇژ ئاويان

(۱۱) أخرجه: أبو يعلى (٢٤٣١)، و البزار (٩٠٠)، وابن أبي عاصم ((السنّة)) (٧٦١) وقال محققه: حديث صحيح، و حسن إسناده علي بن المديني كما في ((تفسير القرآن العظيم)) لابن كثير (١٩٢/٤)، و قال المنذري: رواه أبو يعلى و البزار و إسنادهما جيد: كما في: ((تهذيب الزغيب)) : (٧١٧)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الزغيب و الزهيب)) (٧٨٢)، و ((السلسلة الصحيحة)) (٢٨٦٥).

(۱۲) أخرجه: البخاري (٦٥٨٦).

(۱۳) أخرجه: البخاري (٦٥٩٢).

(۱۴) أخرجه: الطبراني ((الكبير)) (٦٣٢/١٨)، وقال صاحب ((المجمع)) (٣٦٥/١٠): رواه الطبراني بإسنادين أحدهما حسن، وابن حبان (٧٢٣٩) وقال محققه: إسناده محتمل للتحسين، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحيح الجامع))، (٤٩٤٤)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢١٤٥)، و في ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٤/٤).

نه خوارد بیته وه)، له ریوایه تیکی تردا پیغه مبهری خوا (ﷺ) ده فهرمویت: ((... إله لیرد علی الحوض يوم القيامة أكثر مما بين صنعاء و إبله))^(۶۵) واته: ((... له پوژی کوتاییدا زیاتر له نیوان (صنعاء و نیله) له موسولمانان خه لکان دینه لام بو سهر حوزه که)).

پینجهم: هه موو پیغه مبهریک له پیغه مبهراڼی خوا حوزیکی تاییه تیان هه یه.

پیغه مبهری خوا (ﷺ) پوونی کردو ته وه بو مان که ههر پیغه مبهریک له پیغه مبهره کانی خوای گه وره حوزیکی تاییه ت به خووی و ئومه ته که ی هه یه به پیی ژمارهی ئومه ته که ی، سه موره ی کوپی جوندب (ﷺ) ده گپی رته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوْضًا وَ إِيَّاهُمْ يَتَبَاهَوْنَ إِيَّاهُمْ أَكْثَرُ وَارِدَةً، وَ إِيَّاهُمْ أَكْثَرُ وَارِدَةً))^(۶۶) واته: (هه موو پیغه مبهریک حوزیکی هه یه، و ئه وان شانازی ده که ن که کیان زیاتر ژمارهی هاتووانی سهر حوزه که ی زیاترییت، وه من هیوام وایه که هاتووانی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بییت).

هه موو پیغه مبهریک که سانی ئومه ته که ی خووی بانگ ده کات بو لای حوزه که ی، وه که سه موره ی کوپی جوندب (ﷺ) ده گپی رته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَتَبَاهَوْنَ إِيَّاهُمْ أَكْثَرُ أَصْحَابًا مِنْ أُمَّتِهِ، فَارْجُوا أَنْ أَكُونَ يَوْمَئِذٍ أَكْثَرَهُمْ كُلَّهُمْ وَارِدَةً، وَ إِنَّ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ قَائِمٌ عَلَى حَوْضٍ مَلَأَنَ مَعَهُ عَصَاً يَدْعُو مَنْ عَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ...))^(۶۷) واته: (پیغه مبهراڼ (عليهم السلام) شانازی به وه وه ده که ن که کامیان شوین که وتوو و هاوه لانی ئومه ته که ی زیاتره، منیش هیوام وایه له و پوژدها هاتووانی سهر حوزه که م له هه موویان زیاتر بییت، هه موو یه کی که له وان وه ستاوه لای حوزیکی پر ئاو و گوچانیکی به دهسته وه یه و نه وه ی بیناسییت له ئومه ته که ی بانگی ده کات بو لای حوزه که ی). پیغه مبهری خوا (ﷺ) گوچانیکی به دهسته وه ده بییت بو دوور

^(۶۵) أخرجه: أحمد (۴/۱)، و ابو یعلی (۵۶)، و ابن خزيمة (۴۶۸)، و ابن ابی عاصم ((السنه)) (۷۶۹) و قال محققه: اسناده صحیح، و ابن حبان (۶۴۷۶) و هو حدیث صحیح.

^(۶۶) أخرجه: الرمذی (۲۴۴۳)، و قال حدیث غریب، و حسنه الشیخ الألبانی لی ((صحیح سنن الرمذی)) (۱۹۸۸)، و لی ((سلسلة الأحادیث الصحیحة)) (۱۵۸۹).

^(۶۷) أخرجه: الطبرانی ((الکبیر)) (۷۰۵۳)، و قال الهیثمی ((المجمع)) (۳۶۳/۱۰) فیه مروان بن جعفر وثقة ابن أبی حاتم. بقیه رجاله ثقات، و حسنه الشیخ الألبانی لی ((سلسلة الصحیحة)) (۱۵۸۹)، و لی ((صحیح الجامع)) (۱۵۸۶).

خستنه وهی ئهو که سانهی له ئومه ته کهی خوئی نین وهک ئه بو هویره (ﷺ) ده گپرتنه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... لأزود عن حوضي كما لئذا الغریة من الإبل))^(۶۸) واته: (خه لکان دورور ده خه مه وه له هه وزه کهم وهک دورور خستنه وهی وشتیریکی نامۆ له ناو کو مه لیک وشتی تر)

ئهریان (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... أنا عند عُقْرِ حَوْضِي أَذُوذُ عَنْهُ النَّاسُ، إِنِّي لأُضْرِبُهُمْ بِعَصَايَ حَتَّى يَرْفُضَ))^(۶۹) واته: ((... من لای هه وزه که مدام، خه لکانی تری ئی دورور ده خه مه وه، و به داره کهم لییان ده دم، تا ئاو که ته وای لیی برژیت بۆ ئومه ته کهم)).

لهو پۆژهدا پیاوان و ئافره تانی ئومه ته کانی تر دینه لای ههوزی که وئهر و گۆزه و قاپیان پی یه و ده یانه ویت ئاوی هه وزه کهی تی بکه ن و ماوه یان نادریت که لیی بهرن و بیخونه وه، وهک جابر (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((أنا فرطكم بين أيديكم، فإن لم تجدوني فأنا على الحوض و سيأتي رجال و نساء بآنية و قِرب لم لا يذوقون منه شيئاً))^(۷۰) واته: ((من پیشتان ده کهوم، نه گهر به من نه گه یشتن ئه وای من له سه ر هه وزه که م و پیاوان و ئافره تانیکی دین به گۆزه و جامه وه و پاشان هپی لی ناچین))

چۆن پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) ئومه ته کانیان ده ناسنه وه ؟

مه موو ئومه تیکی له ئومه ته کانی پیغه مبهران (عليهم الصلاة والسلام) نیشانه یه کی تایبه تیان هیه و پیغه مبهره کیان ئومه ته کهی خوئی پیی ده ناسیته وه و بانگیان ده که ن بۆ سه ر هه وزه کانیان: سه موره ی کوپی چون دب (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و إن كل رجلٍ منهم)) (أي الأنبياء)) قائم علی حوض

(۶۸) أخرجه: مسلم (۲۳۰۴).

(۶۹) أخرجه: ابن أبي شيبة ((المنصف)) (۴۴۳/۱۱)، وابن حبان (۶۴۵۵) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۷۰) أخرجه: البزار (۳۴۸۱)، و ابن حبان (۶۴۴۹) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

مَلَأَن مَعَهُ عَصَاً يَدْعُو مَنْ عَرَفَ مِنْ أُمَّتِهِ، وَلِكُلِّ أُمَّةٍ سِمْاءٌ يَعْرِفُهُمْ بِهَا نَبِيُّهُمْ))^(۷۱) واته:
هه‌موو پیاویک له پیغه‌مبهران وه‌ستاوه لای هه‌وزیکی پیره‌وه و دارێکی پێی یه و ئه‌وانه
بانگ ده‌کات که ده‌یناسیته له ئۆمه‌ته‌که‌ی، و هه‌موو ئۆمه‌تێک نیشانه‌یه‌کی تایبه‌ت به
خۆی هه‌یه که پێی ده‌ناسرێته‌وه)

پیغه‌مبهری خوشمان (ﷺ) ئۆمه‌ته‌که‌ی خۆی باش ده‌ناسیته‌وه به‌ پۆله‌ت و
ناوه‌کانیاندا و بانگیان ده‌کات بۆ سه‌ر هه‌زه‌که‌ی. عومهری کورێ خه‌طاب (ﷺ)
گێڕاویه‌تی‌هه‌ له پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که فەرموویه‌تی: ((فَتَرِدُونَ عَلَيَّ مَعَ أَهْلَتَا،
فَاعْرِفْكُمْ بِسِمَائِكُمْ وَ أَسْمَائِكُمْ، كَمَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ الْغَرِيْبَةَ مِنَ الْإِسْلَامِ فِي إِبْلِهِ...))^(۷۲) واته: (دین
بۆ لام به‌یه‌که‌وه و پۆل پۆل، و ده‌تان ناسه‌وه به‌ پۆله‌تتاندا و به‌ ناوه‌کانتاندا، وه‌ک
چۆن پیاو و شترێ نامۆ له ناو و شتره‌کانیدا ده‌ناسیته‌وه)

چۆن پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) ئۆمه‌ته‌که‌ی

ده‌ناسیته‌وه له ناو ئۆمه‌ته‌کاندا ؟

پیغه‌مبهر (ﷺ) ئۆمه‌ته‌که‌ی خۆی ده‌ناسیته‌وه به‌ شوێنه‌کانی ده‌ست نوێژ و به‌وه‌ی
که نامه‌ی کاره‌کانیان به‌ ده‌ستی راستیا نه‌وه‌یه و به‌وه‌ی که نه‌وه‌کانیان له‌ پێشیا نه‌وه
دین و ده‌چن، ئه‌بو ده‌رداء (ﷺ) ده‌گێڕێته‌وه له پیغه‌مبهری خواوه (ﷺ) که
فەرموویه‌تی: ((... أَنَا أَوَّلُ مَنْ يُؤْذَنُ لَهُ بِالسَّجْدِ... فَأَنْظُرُ إِلَى مَا بَيْنَ يَدَيَّ، فَاعْرِفُ أُمَّتِي مِنْ
بَيْنِ الْأُمَمِ وَمِنْ خَلْفِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ يَمِينِي مِثْلَ ذَلِكَ، وَ عَنْ شِمَالِي مِثْلَ ذَلِكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ: كَيْفَ تَعْرِفُ أُمَّتَكَ مِنْ بَيْنِ الْأُمَمِ فِيمَا بَيْنَ نَوْحٍ إِلَى أُمَّتِكَ؟ قَالَ: ((فِيْلَهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْوَضُوءِ))^(۷۳)، ((... سِمْاءٌ أُمَّتِي...))^(۷۴)، لَيْسَ أَحَدٌ كَذَلِكَ

^(۷۱) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۷۰۵۳)، وحسنه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۸۹)، و لي ((صحیح الجامع)) (۱۵۸۶).

^(۷۲) أخرجه: أبو یعلی ((مسنده)) (۱۲۵۰)، و البزار (۴۲۶/۱)، و حسنه الشيخ الألباني في ((صحیح الوعیب و الوعیب)) (۷۸۲)، و ((السلسلة الصحيحة)) (۲۸۶۵).

^(۷۳) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۷۵)، و لي ((ارواء الغلیل)) (۷۷۶)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

^(۷۴) أخرجه: ابن ماجه (۴۲۸۲)، و أنظر: ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۵۵)، عن أبي هريرة مرفوعاً.

غیرُهم، و اعرِفُهم اَلْهُم یُتَوَن کُتْهُم بِأَعْمَانِهِم، و اعرِفُهم تَسعی بَینَ اَیْدِیْهِمْ دُرِیْتُهِمْ))^(۷۵) واته: ((من یه کهم کهس ده بم که ریگم پی دهریت کر نووش بهرم... ته ماشای پیش خوم ده کهم و نومه ته کهم له ناو نومه ته کاند ده ناسمه وه له پیشمه وه و له پاشمه وه و له لای راستمه وه و لای چه پمه وه)) پیاویک وتی: نهی پیغه مبهری خوا چو ن نومه ته کهت ده ناسیته وه له نیوان نومه ته کاند هه له نوحه وه (الکَلَام) تا نومه ته کهی خو ت ؟ فهرمووی: ((نه گهر پیاویک چه ند نه سپیکی نه وچه وان و ده ست سپی هه بیت له نیوان چه ند نه سپیکی ره شی تو خدا نایا نایان ناسیته وه؟)) وتیان: به لی، فهرمووی: ((نه وان له پوژی کوتاییدا ناوچه وان و ده ست و قاچ سپین به هو ی شوینه واری ده ست نویژ)) ((نه وه نیشانه ی نومه ته کهم)) جگه له وان کهس وانی یه، وه ده یان ناسمه وه نه وانه که نامه ی کرده وه کانیا ن به لای راستیا نه وه یه، وه ده یان ناسمه وه که نه وه کانیا ن دین و ده چن له پیشیا نه وه)

نه بو دهر داء (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمووی ته: ((... و اعرِفُهم بِسِمَائِهِمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ اَثَرِ السَّجْدَةِ...))^(۷۶) واته: ((... به شیوه یاندا ده یان ناسمه وه له دم و چاویاندا به شوینه واری سوجه بردنیا ن ، وه ده بیت باش بزانی ن که نیشانه ی سپی کردنی ده ست و قاچ و دم و چا و له پوژی کوتاییدا ته نها بو نه وانه ده بیت که به ته واده تی ده ست نویژ ده شو ن و هه موو سونه ته کانی ده ست نویژ جی به جی ده کن، نه بو هوره یه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمووی ته: ((اَنْتُمْ الْغُرُّ الْمُحْجَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ اِسْبَاغِ الْوُضْوءِ...))^(۷۷) واته: (نیوه ده ست و قاچ سپین له پوژی کوتاییدا له جوان شو ردنی شوینه کان ده ست نویژ. پیویسته زیاتر له و شوینانه بشوین که پیغه مبهر (ﷺ) بو ی دیاری کردوین بو ده ست نویژ، نه بو هوره یه (ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهری خوا وه (ﷺ) که فهرمووی ته: ((بَلِّغْ حَلِيَّةَ اَهْلِ الْجَنَّةِ مَبْلَغَ الْوُضْوءِ))^(۷۸) و اراد باخلیه ها هُنا التحجیل یوم القیامه مِنْ اَثَرِ

^(۷۵) أخرجه: مسلم (۲۴۷)، و أحمد (۱۹۹/۵)، ابن ماجه (۴۲۸۲) مختصراً وصححه الشيخ الألباني في ((المشكاة)) (۹۹۹)، و في ((صحيح سنن أبی ماجه)) (۳۴۵۵).

^(۷۶) أخرجه: أحمد (۱۹۹/۵)، و هو حديث صحيح، ومسلم (۲۴۷)، وابن ماجه (۴۲۸۲).

^(۷۷) أخرجه: مسلم (۵۷۸)، و أنظر: ((صحيح الجامع)) (۱۴۸۹).

^(۷۸) أخرجه: أحمد (۳۷۱/۲)، و مسلم (۲۵۰)، و النسائي (۹۳/۱)، و ابن حبان (۱۰۴۵) و قال محققه: حديث صحيح.

الرضوء^(۷۹). واته: (پووناکی تا شوینی دهست نویژ ده بیئت بۆ که سانی ناو بهه شت له پوژی کوتاییدا نهو جیگایانه پوژن ده بیئته وه).

پیویسته زیاتر بایه خ به دین به وهی سوجه کاندان چاکتر بیئت، چونکه موسولمانان پووناکی ناوچه وانیان له سوجه بردنیانه وهیه، وه خ وای گه وه ده فهرمویت: ﴿... سَيَمَاهُمْ فِي جُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ رُكَّاءٌ...﴾ (الفتح: ۲۹). ههروهه عهبدولای کوری یاسر(ﷺ) ده گپریته وه له پیغه مبهه خواوه(ﷺ) که فهرموویه تی: ((أَمَقِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرٌّ مِنَ السُّجُودِ مُحَجَّلُونَ مِنَ الرُّضُوءِ))^(۸۰) واته: (نومه ته کهم له پوژی کوتاییدا ناوچه وان سپین به وهی سوجه بردنیانه وه، وه دست و قاچ سپین به وهی دهست نویژیانه وه). موسولمانان به بۆنی خوشی ده میسان به وهی پوژوه کانیانه وه ده ناسرینه وه له پوژی کوتاییدا وه که نه بو هه پره (ﷺ) ده گپریته وه که پیغه مبهه (ﷺ) فهرموویه تی: ((... وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ خَلُوفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطِيبٌ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ.....))^(۸۱). واته: (سویند به وهی گیانی محمدی به دهسته بۆنی ده می پوژوه وان له بۆنی میسک خوشتره لای خوا له پوژی کوتاییدا....)

ئین و هه بان (رحه الله) ده فهرمویت: ((شعار المومنين في القيامة: التحجيل بوضوئهم في الدنيا فرقا بينهم وبين سائر الامم، وشعارهم في القيامة بصومهم طيب خلوفهم اطيب من ريح المسك ليعرفوا بين ذلك الجمع بذلك العمل))^(۸۲). واته: (نیشانهی بهواداران له قیامتدا یه کهم دره و شان وهی شوینی دهست نویژ کانیانه بۆ نه وهی بناسرینه وه له ناو نومه ته کانی تردا، نیشانهی دووه میان بۆنی خوشی ناو ده میانه به وهی پوژوه کانیانه وه که له بۆنی میسک خوشتره بۆ نه وهی له و جیگه پاوه ستانه دا بناسرینه وه به و کاره یانه وه).

(۷۹) انظر: (النهاية) لابن الأثير (۲۵/۳).

(۸۰) أخرجه: الرمذي (۶۰۷)، قال: حديث حسن صحيح، وصححه الشيخ الألباني في ((صحيح سنن الرمذي)) (۴۹۷).

(۸۱) أخرجه بهذا اللفظ: ابن خزيمة (۱۸۹۶)، وابن حبان (۳۴۲۳) وقال محققه: اسناده صحيح.

(۸۲) انظر: ((صحيح ابن ماجة)) (۲۱۱/۸).

ههدهغه کردنی چوون بۆ سهه ههوزی کهوئهر له کۆمهله

کهسانیک له نومهتی پیغه مبهه (ﷺ)

له پوژی کۆتاییدا کهسانیک له موسولمانان دور دهخرینهوه له ههوزی کهوئهر، لهوانه چینی مونا فیه کانه که له گهل هاوهله به پیزه کاند دهژیان و ئیسلام بوونی خویان نیشان ددها به ئاشکرا به لام بئ باوه پوونی خویان دهشاردهوه به په نهانی خوی گهوهش چه نیدن جار له سهه زمانی پیغه مبهه کهی (ﷺ) ئاپرووی دهبردن، ههروهها ئه که سانهی که دوی مردنی پیغه مبهه (ﷺ) پاش گز بوونهوه له ئیسلام و له پیزی موسه یله مهی کذاب و عه نسیدا کوژران.

ئه نه سی کوپی مالیک (ﷺ) ده گێریته وه له پیغه مبهه خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... لَیْرِدُنْ عَلَیْ الْحَوْضِ رَجَالٌ مِّنْ صَاحِبِی (فی روایه: زَهْطٌ مِّنْ أَصْحَابِی ...))^(٨٣) حتی إذا رَأَتْهُمْ وَرَفَعُوا لِي أَعْتَلَجُوا دُونِي (أَي أَخَذُوا بِسُرْعَةٍ))^(٨٤) و فی روایه: ((... فَيَجْلَوْنَ عَنِ الْحَوْضِ...))^(٨٥) و بعد ذلك: ((... وَيُذْهَبُ بِكُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَ ذَاتَ الشَّمَالِ، وَأُنَاشِدُ فِيكُمْ رَبَّ الْعَالَمِينَ فَقُولُ: أَي رَبُّ قَوْمِي أَي رَبُّ أُمَّتِي...))^(٨٦) و فی روایه: ((... أَي رَبُّ هَؤُلَاءِ مِّنْ أَصْحَابِي...))^(٨٧) و فی روایه ((... إِنْهُمْ مِّنِّي...))^(٨٨) و فی روایه ((... وَ مِنْ أُمَّتِي...))^(٨٩) و فی روایه: ((... وَسَيَأْتِي رَجَالٌ وَ نِسَاءٌ يُطْرَدُونَ مِنْهُ فَلَا يُطْعَمُوا مِنْهُ شَيْئًا))^(٩٠) و بعد ذلك: ((... فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ))^(٩١) و فی روایه: ((... إِنْهُمْ لَمْ يَزَالُوا مَرْتَدِينَ

^(٨٣) فی روایه: البخاری (٦٥٨٤).

^(٨٤) أخرجه: مسلم (٢٣٠٧).

^(٨٥) فی روایه: البخاری (٦٥٨٥).

^(٨٦) فی روایه: أبو یعلی (١٥٧٢)، و البزار (٩٠٠) (٤٢٦/١) و حسنه الشیخ الألبانی فی: ((صحيح الرغيب)) (٧٨٢).

^(٨٧) فی روایه: مسلم (٢٨٦٠).

^(٨٨) فی روایه: البخاری (٦٥٨٤).

^(٨٩) فی روایه: البخاری (٦٥٩٣).

^(٩٠) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (٧٧١) و قال محققه الشیخ الألبانی: إسناده حسن.

^(٩١) فی روایه: البخاری (٦٥٨٤)، و انظر: ((صحيح الرغيب)) (٧٨٢).

على أعقابهم ((القهقري)) منذ فارقتهُم، فأقول^(۹۲) كما قال العبد الصالح^(۹۳): كُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ، إِنَّ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عَذَابُكَ وَإِنْ تُغْفِرَ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ))^(۹۴) واته: (.... پیاوانیک لهوانه ی که (هاوه لدریتی منیان کردوه یا خود له ئومه ته که ی منن) دین بۆ لام بۆ سهر حهوزه که م تا کو دهیان بنیم و لیموه دیار دهن، دهیان فرینن (دووریان دهخه نه وه لیم) (له حهوزه که) و (دهیان بهن به لای راست و چه پدا و منیش بۆ یان ده پاریمه وه لای په روه ردگاری هه موو جیهانه کان و ده لیم: ئه ی په روه ردگار ئه وانه که سانی سهر به منن، ئه ی په روه ردگارم ئه وانه ئومه تی منن) و (له ئومه ته که من) (ئویش ده قهرمویت ئه ی موحه مد تۆ نازانیت چیان دروست کرد دوی تۆ (واته: بدعه) داهینراوه کان) (ئه وانه پاشگه زبوونه وه به شوین پی خویاندا (دوا به دواکشانه وه) له و کاته دا تۆ لییان جیا بویته وه، منیش ده لیم. وه ک چۆن بهنده پیاو چاکه که وتی: من شاهید بووم به سهریانه وه هه تا له ناویاندا بووم، کاتیک تۆ منت مراند تۆ چاودیر بووی به سهریانه وه و تۆش ئاماده و شاهیدی به سهر هه موو شتی که وه ئه گهر سزایان بدیت ئه وان بهنده ی تۆن و ئه گهر لییان ببوریت تۆ شکومه ند و دانایت). هه روه ها که سانیکی بیدعه چی و زیاده کار له ئیسلامدا و تاقمه سهر که شه یاخی بووه گو مپراکان که له ئیسلام ده رچوون، ئه وانه هه موو دور ده خرنه وه له سهر حهوزه که ی پیغه مبه ر (ﷺ) و پشتا و پشت به شوینی خویاندا دهیان گهریننه وه).

سه هلی کوپی سه عد (ﷺ) ده گپرتنه وه له پیغه مبه ر خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... لَیْرِدَنَّ عَلَیْ أَقْوَامٍ ((مِنْ أُمَّتِی))^(۹۵) أَعْرِفُهُمْ وَ یَعْرِفُونِی))^(۹۶) و فی روایه: ((... فَأُنَادِیْهِمْ أَلَا هَلُمُوا...))^(۹۷) واته: .. که سانیکی له (ئومه ته که م) دین بۆ لام بۆ سهر حهوزه که و

(۹۲) القائل: حبیبنا رسول الله (ﷺ).

(۹۳) العبد الصالح: عیسی (ﷺ).

(۹۴) أخرجه: أحمد (۲۳۵/۱)، والبخاري (۶۵۲۶)، و مسلم (۲۸۶۰)، و الترمذي (۳۳۸۸)، و النسائي (۱۱۴/۴).

(۹۵) فی روایه: مسلم.

(۹۶) أخرجه: البخاري (۶۵۸۳).

(۹۷) أخرجه: ابن ماجه (۴۳۰۶)، و صححه الشيخ الألباني فی ((صحیح ابن ماجه)) (۳۴۷۵).

دهيان ناسمه وه و ئهوانيش من دهناسنه وه (وهاواريان لي دهكهم: بهرهو ئيره وهرن)،
 ئهم تاقمانه نزيك دهكرينه وه له ههزه كه و تا دهی بينن، ئينجا دهفريترين و دوور
 دهخرينه وه و فري دهرينه وه ناو دوزهخه وه).

ئهبو هوهره پره (ﷺ) دهگيرينه وه له پيغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموويه تي: ((... فإذا
 زُمِرَةٌ حَتَّى إِذَا غَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِّنْ بَنِي وَبَيْنَهُمْ، فَقَالَ: هَلُمَّ، فَقُلْتُ: أَيْنَ))^(۹۸) ((... إِيَّاهُمْ
 مِّنِّي...))^(۹۹) ((... فَيَجِئُنِي مَلَكٌ فَيَقُولُ))^(۱۰۰) ((... إلى النار والله، قُلْتُ: و ما
 شأنهم؟...))^(۱۰۱) ((... فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بِكَ إِيَّاهُمْ إِرْتَدَوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ
 الْقَهْقَرِيِّ))^(۱۰۲) ((... إِيَّاهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بِكَ...))^(۱۰۳) ((فَأَقُولُ: سَحَقًا سَحَقًا لِمَنْ غَيَّرَ بَعْدِي...))^(۱۰۴)
 ((... فلا أَرَاهُ يَخْلَصُ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلَ هَمَلٍ النعم))^(۱۰۵) واته: ((... له كاتيكدا كه من وهستاوم
 تاقميك دين و ههتا دهيان ناسمه وه پياويك پهيدا دهبيت له نيوان من و ئهواندا
 دهليت: وهرن بو لای من، و منيش دهليم بو كوي) (ئهوانه له منن) (و مهلائيكيه كه
 وهلام ده داته وه دهليت) (بو لای ناگر دهبرين سويند به خوا، وه منيش دهليم: ئهوانه
 چيان كردوه) (ئهبوش دهليت: تو نازانيت) (ئهوانه له دواي تو چيان كرد و چونيان
 زياد كرد ئهوانه پاشگهز بوونه وه به شوييني خوياندا پشتا و پشت له ئاينه كهت
 هه لگه پرانه وه) (ئهوانه گوپان دواي تو) (و منيش دهليم: ريسوايي ريسوايي بو ئه
 كه سهی كه گوپا دواي من....) (وه من باوه پر ناكهم پرگار بيت لييان ته نها وهكو ون
 بوو له ئاژه له كاند)، له بهر ئهمهش بوو كه تابيعي بهريز (ابن ابي مليكة) دهيفه رموو له

^(۹۸) أخرجه: البخاري (٦٥٨٧).

^(۹۹) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۰۰) و في رواية: مسلم.

^(۱۰۱) في رواية البخاري (٦٥٨٧).

^(۱۰۲) في رواية: البخاري (٦٥٨٧)، و في رواية: ((... فقال أبو الدرداء: أدع الله أن لا يجعلني منهم؟ قال ﷺ: ((لست
 منهم))) أخرجه: الطبراني ((الأوسط)) (٣٩٧)، و البزار (٢٧٢٧)، و المروزي ((ذم الكلام)) (١٣٦٧) و قال محققه:
 صحيح.

^(۱۰۳) في رواية: ابن ماجه (٤٣٠٦) و صححه الشيخ الألباني في: ((الإرواء)) (٧٧٦)، و ((أحكام الجنائز)) (١٩٠)، و

((صحيح سنن ابن ماجه)) (٣٤٧٥).

^(۱۰۴) في رواية: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۰۵) في رواية: البخاري (٦٥٨٧).

دوعاکهیدا: ((اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْسَنَ عَنْ دِينِنَا))^(١٠٦) واته: 'پهروردگار په نات پیده گرین له وهی که بگه پښینه وه به شوین خو ماندا یا خود توشی سر لی شیوان و فیتنه بین له ئاینه که ماندا) .

هه ندیک له و کارانه ی که خاوه نه کانیا قه دهغه دهکات له چوونیا بۆ سه ر دهوزی کهوثر

١- بیدعه تازه پهیدا بووه کان له ئایندا له بیرو باوهرو عیباده ته کاند:

ئویش بریتی یه له و بیدعانه ی که پهیدا بوون له ئومه تی ئیسلامدا، به تایبته له بواری بیرو باوهردا که موسولمانانی بهش بهش کرد بۆ چه ند تا قم و کۆمه ل و لایه ندا، وهک: خوارج و معتزله کان، قه ده ریه کان، مورجیه کان..... هتد.

ئهبو له یلا(رضی الله عنه) ده گپښته وه له پیغه مبهری خواوه (رضی الله عنه) که فهرموویه تی: ((صنفان من أمي لا يردان علي الخوض: القدرة و المرجة))^(١٠٧) واته: ((دو تا قم هه ن له ئومه ته که م نایه ن بۆ لام بۆ سه ر حه وزه که م: قه ده ریه کان و مورجیه کان)) بیرو که ی ئه م تا قمه گومرپایانه به رده وام ده بیته تا هه ستانی پوژی کۆتایی و ئه م بیدعانه خه لکان به سوننه تیان ده زانن و لانا ده ن لئی، وه هه رگیز ناتوانن سوننه ته (صحیح) هکانی پیغه مبه ر (رضی الله عنه) جیا بکه نه وه، له و بیدعانه ی که فه یله سوفه کان و بی باوه ران و هه ندیک باوه ره لاوازه کان دروستیان کردوه به بیرو که گومرپاکانی خو یان هه لخه له تا ون و گومرپابوون.

سه باره ت به م باسه ئیبنو مه سعود (رضی الله عنه) ده فهرمویت: ((كيف أنتم إذا كبستم فتنة: يهرم فيها الكبير، و يربوا فيها الصغير، و يتخلها الناس سنة، فإذا غيـرت قالوا: غيـرت السنة؟ قيل: متى ذلك يا أبا عبد الرحمن؟ قال: إذا كثرت قراؤكم و قلت فقهاؤكم، و كثرت أمراؤكم، و قلت أمناؤكم و التمسـت الدنيا بعمل الآخرة (و تفقه لغير الدين))^(١٠٨) واته: (حالتان چونه

^(١٠٦) أخرجه: البخاري (٦٥٩٣)

^(١٠٧) أخرجه: ابن أبي عاصم ((السنه)) (٩٤٩)، و صححه الشيخ الألباني في: ((السلسلة الصحيحة)) (٢٧٤٨).

^(١٠٨) أخرجه: الدارمي (٦٤/١)، و ابن عبد البر ((جامع بيان العلم)) (٢٣١/١)، و الحاكم (٥١٤/٤) و سكت عنه الحاكم و صححه الذهبي على شرط الشيخين، و صححه أيضاً الشيخ الألباني في ((تحريم آلات الطرب)) (ص: ١٦).

که فیتنه یه کتان به بهردا کرا و پیره کانی له سهر پیربوون و بچوکه کانی له سهر پهرورده کران، خه لکان به سوننه تیان دانا، و نه گهر گوڤا نهوا ده لئین: سوننه تیکت گوڤی، و تیان: نهی باوکی عبدالرحمن کهی نهوه ده بیئت؟ فهرمووی: کاتیک قورئان خویننه کانتان زور بوون، و تیگه یشتوه کانتان کهم بوون و فرمان پهواکانتان زور بوون، و دهست پاک و نه مینداره کانتان کهم بوون و دنیا به کاره کانی پوژی کوتایی پهیدا کراو (تیگه یشتن ته نها بو زانیاریه کانی دور له دین بوون) ' نه م تاقمانه نهوانه که دورده خرینه وه له ههوزی کهوثر، چونکه پیغه مبه (ﷺ) که کاتیک پرسیار دهکات سهبارت به هوکاری دور خستنه وهی نهوان پیی ده لئین: ((... إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بِعَدِكَ...))^(۱۰۹) واته: (تو نازانیت نهوانه چیان دروست کرد له دوی تو)... وه له ریوایه تیکتدا: ((... إِنْهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بِعَدِكَ...))^(۱۱۰) واته: ... (نهوانه گوڤان له دوی تو)...، و پیغه مبه (ﷺ) پییان ده فهرمویت: ((... سَحَقًا... سَحَقًا لِمَنْ غَيْرَ بَعْدِي...))^(۱۱۱) واته: ((... ریسوایی... ریسوایی بو نهو کهسهی که گوڤاوه و ناینه کهی گوڤیوه له دوی من...)).

۲- نزیك بوونه وه له کار به دهسته سته مکاره فاسیقه کان و بهراست خستنه وهیان و لایه نگر تیان و یارمه تی دانیان له کاره سته مکاره کانیاندا:

که عبی کوپی عهجره (ﷺ) ده گیریتنه وه له پیغه مبهری خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... سَيَكُونُ بَعْدِي أُمَرَاءُ (لَا يَهْتَدُونَ بِهَدْيِي وَلَا يَسْتَنُونَ بِسُنَّتِي)) ((... فَلَا تُصَدِّقُوهُمْ بِكُذِبِهِمْ وَلَا تَعْنُوهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ))^(۱۱۲) فَمَنْ دَخَلَ (عَلَيْهِمْ) فَصَدَّقَهُمْ بِكُذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَا أَمْرٌ لِي بِهِمْ، و لیس بوارد علی الخوض فی روایه... حوضی، و مَنْ

^(۱۰۹) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۱۰) أخرجه: ابن ماجه (٤٣٠٦)، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح ابن ماجه)) (٣٤٧٥).

^(۱۱۱) أخرجه: البخاري (٦٥٨٤).

^(۱۱۲) أخرجه: أحمد (٣٩٥/٦) (٢٣٢٦٠) وقال محققه: اسناده صحيح على شرطهما، و الطبراني ((الکبیر)) (٣٦٢٧)، و

الحاکم (٧٨/١) و صححه و وافقه الذهبي، و ابن حبان (٢٨٤) و قال محققه: اسناده حسن.

لَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكُذِّبِهِمْ وَلَمْ يُعَيِّنْهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَهُوَ مَيَّنِي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَيَّ الْخُرُوصِ))^(۱۱۳).
 واته: (... دواى من كاربه دهستانیک دهبن (پښگای من ناگرن و سوننه ته کانی من پشت
 گوئ دهخن) و (... دروکانیان به پاست نه خه نه وه و له کاره سته مکاره کانیاندا
 پشتگیریان لى مکهن) و هر کهس بجیته لایان و دروکانیان به پاست بخاته وه و
 پشتگیری له سته مه کانیان بکات نه وه له من نی یه و منیش له ونیم و نایه ته لام بو
 سهر حه وه که، وه هر که سیك دروکانیان به پاست نه خاته وه و پشتگیری له
 سته مه کانیان نه کات نه وه له منه و منیش له وم و نهویش دیته لام بو سهر حه وه کهم)،
 کهواته پیویسته له سهرمان تا بتوانین خو مان به دور بگرین له وان و پشتگیریان
 نه کهین له سته مه کانیان و بوچوونه دروکانیان . ئیبنو عه باس (ﷺ) ده گپړیته وه له
 پیغه مبهري خواوه (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... و مَنْ أَتَى أَبْوَابَ السُّلْطَانِ أَفْشَرٍ وَ مَا أَزْدَادُ
 أَحَدٌ مِنَ السُّلْطَانِ قُرْباً إِلَّا أَزْدَادُ مِنَ اللَّهِ بَعْدَ))^(۱۱۴) واته: (... هر که سیك بجیته ده رگای
 کاربه ده ست توشی فیتنه ده بیت (هر که سیك له کار به ده ستیک زیاتر نزیک بیته وه
 نه و زیاتر له خوا دور ده که ویته وه).

۳- نه و که سانه ی با وهریان به حه وزی که و سهر نه بو وه:

ها و هل ی پیغه مبهري (ﷺ) نه بو بورزه ی نه سله می (ﷺ) ده فهرمویت: ((... فَمَنْ كَذَبَ
 بِهِ (أَي: بِالْخُرُوصِ) فَلَا سَقَاةَ لِلَّهِ مِنْهُ))^(۱۱۵) واته: (نه و که سه ی حه وزی پیغه مبهري (ﷺ) به درو
 بزانیته خوا ی که و ره بن به شی ده کات له و حه وه).

^(۱۱۳) أخرجه: أحمد (۲/۴۴۳)، والترمذي (۲۲۵۶) و (۲۳۶۰) و قال: حديث صحيح غريب، و الطبراني ((الکبير))
 (۱۹/۲۹۱)، و الحاكم (۱/۷۹) و (۴/۲۲۲) و صححه و الفقه الذهبی، و ابن حبان (۲۹۷) و قال محققه: إسناده
 صحيح.

^(۱۱۴) أخرجه: أحمد (۲/۳۷۱)، و أبو داود (۲۸۵۹)، و الترمذي (۲۲۵۶) و قال: حديث حسن صحيح غريب، و النسائي
 في: ((السنن الكبرى)) (۴۸۲۱)، و قال محقق كتاب ((مختصر منهاج القاصدين)) (ص: ۹۳)، إسناده صحيح، و
 صححه الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۲۷۲)، و في ((صحيح سنن الترمذي)) (۱۸۴۰)، و ((صحيح
 سنن أبي داود)) (۲۵۴۷).

^(۱۱۵) أخرجه: أحمد (۴/۱۹۸۱) و قال محققه: إسناده حسن، و الى هذا المعنى اشار ابن كثير في ((نهاية البداية)) (ص: ۲۳۵)،
 و الطحاوي ((العقيدة الطحاوية)) (۲/۲۸۲).

وتهی هه ندیک له زانا یان سه بارهت به دوور خراوه کانی سه ره دهوزی کهوئهر

ئیمامی قورطبی (رحمه الله) فهرموویه تی:

((... قال غلماؤنا کلٌّ مِنْ ارْتَدَّ عَنْ دینِ اللهِ أَوْ أَحْدَثَ فیهِ ما لا یَرْضاهُ الله و لَمْ یأْذَنْ بِهِ فَهوَ مِنَ الْمَطْرُودِینَ عَنِ الْحَوْضِ، و أَشَدُّهُمْ طَرْدًا مَنْ خَالَفَ جَماعَةَ (أی منهج) الْمُسْلِمِینَ کَالْخَوارجِ و الرِّوافِضِ و الْمُعتَزِلَةِ عَلی اختلافِ فَرِیقِهِم، فَهَؤُلاءِ کُلُّهُمْ مُبْذَلُونَ، و کذا الظُّلَمَةُ الْمُسْرِفُونَ فی الْجَوْرِ و الظُّلْمِ و طَمَسِ الْحَقِّ و إِذْلالِ أَهْلِهِ و الْمُعْلِنُونَ لِکِبائِرِ الذَّنْبِ، الْمُسْتَخْفُونَ بِالْمَعْاصِی، و جَماعَةُ أَهْلِ الرِّیْغِ و الْبَدْعِ...))^(۱۱۶) واته: (زانایانمان فهرموویانه: هه ره کهسیک پاش گهز بیته وه له ئاینی خوا یا خود بیدعهیهکی تیا دروست بکات که خوا پیی پازی نی یه و پیگهی پی نه داوه ئه کهسه یه کیک ده بیته له دوور خراوه کانی دهوزی کهوئهر و له هه موویان زیاتر که دوور ده خریته وه کهسیکه که پیچه وانه ی کو مەلی موسولمانان (واته: ئه هلی سوننه و جه ماعهت) بیته وه: خهوار یجه کان و پافیظه کان و موخته زیله کان به هه موو به شه کانیانه وه و ئه وانه هه موویان ئاینی خو یان گوپیوه، وه ههروه ها ستهم کاره کان که زیاده پرهوی یان کردوه له ناههقی و ستهم کردن و سپرینه وهی پاستی و سه رشو پکردنی ئه هلی حهق و ئه وانه ی که تاوانه گهوره کانیان به ناشکرا نه نجام داوه و تاوان کردنیان به لاهه ئاسان بووه، و کو مەلی ئه هلی بیدعه ولاده ره له ئاینی خوا) .

ئیمامی سفارینی (رحمه الله) ده فهرمویت:

((... و الحاصل: إِنَّ مِنَ الذِّینِ یُذَادُونَ عَنِ الْحَوْضِ جِنْسُ الْمُفْرِیقِینَ عَلی اللهِ تَعَالٰی و عَلی رَسولِهِ مِنَ الْمُحَدِّثِینَ فی الدِّینِ مِنَ الرِّوافِضِ و الْخَوارجِ و سائِرِ أَصْحابِ الْأَهْواءِ و الْبَدْعِ الْمُضِلَّةِ، و کَذَلِکَ الْمُسْرِفُونَ مِنَ الظُّلَمَةِ الْمُفْرِطُونَ فی الظُّلْمِ و الْجَوْرِ و طَمَسِ الْحَقِّ و کَذَلِکَ الْمُتَهْتِکُونَ فی إِرْتِکابِ الْمَناسِیِ و الْمُعْلِنُونَ فی إِعْزَافِ الْمَعْاصِی))^(۱۱۷) واته: (که واته ئه وانه ی که دوور

^(۱۱۶) أنظر: ((التذکرة فی أحوال الموتی و الأمور الآخرة)) (ص: ۳۰۶).

^(۱۱۷) أنظر: ((لوامع الأنوار البهية و سواطع الأسرار الأثرية)) (۲/ ۱۹۷).

دهخړینه وه له ههوزی كهوثر نهو كهسانه كه دروځان كړدوه به ناو خوا و پيغه مبهركه يانه وه و نهوانه ی كه بیدعه تازه پهیدا بوویان هینا و ته ناو ئاینه وه وهك : رافيضه كان و خهوار يیجه كان و سه رجه خاوه ن بیدعه و ئاره زووه گومړاكان و ههروها ستمكاره زیاده پړه ویان كړدوه له زولم و ستمدا و ههروها نهوانه ی كه سوکایه تیان كړدوه به نه نجام دانی كاره حرامه كان و نهوانه ی به ئاشكرا گونا ه و تاوانه كانیان نه نجام داوه).

شه فاعه تی پیغه مبهركه (ﷺ) بو خه لكان تا بچنه ناو به هه شت

داوی نهوه ی خه لكان له ئاوی ههوزی كهوثر دهخړنه وه راده وه ستن و چاره پوانی چوونه ناو به هه شت دهكهن، به هه شت بهرامبه ریا نه و له دوروه ده یبینن دهرگاكانی داخراوه، دواتر خه لكان له ناو یه كدا دهگه پړن بو كه سیك كه دهرگاكانی به هه شتیان بو بکاته وه، لیږه شدا دیسان شه فاعه ت دهگه پړته وه بو پیغه مبهري خوا (ﷺ)، نه بو هوپه پړه (ﷺ) دهگپړته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((يَجْمَعُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى النَّاسَ، فَيَقُومُ الْمُؤْمِنُونَ حِينَ تُزْلَفُ لَهُمُ الْجَنَّةُ، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: يَا أَبَانَا إِنِّسْتَفْتِحْ لَنَا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: وَ هَلْ أَخْرَجَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ إِلَّا خَطِيئَةُ أَبِيكُمْ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ))^(۱۱۸) واته: (خوا ی گه وړه خه لكان كو دهكاته وه ، لهو كاته دا موسلمانان (كه به هه شتیان بو ئاماده كراوه) راده وه ستن و به ئاده م (ﷺ) دهلین: (نه ی باوکی ئیمه داوی چوونه ناو به هه شتمان بو بكه) نهویش دهلینت: (نه ی ئیوه به هو ی هه له كه ی باوكتانه وه له به هه شت نه كرانه دهرمه من خاوه نی نهو كاره نیم).

له پړوايه تی كدا له نه بی سه عیده وه (ﷺ) دهگپړته وه له پیغه مبهري خواوه (ﷺ) كه فهرموویه تی: ((... وَ لَكِنْ اِئْتُوا نوحًا، فَيَأْتُونَ نوحًا فَيَقُولُ: إِنِّي دَعَوْتُ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ دَعْوَةً فَأَهْلِكُوا، وَ لَكِنْ إِذْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ (خَلِيلِ اللَّهِ) فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ: لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ إِنِّي كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ ثُمَّ قَالَ (ﷺ) مَا مِنْهَا كَذِبٌ إِلَّا مَا حَلَّ بِهَا عَنْ دِينِ اللَّهِ، وَ لَكِنْ ائْتُوا مُوسَى، فَيَأْتُونَ مُوسَى، فَيَقُولُ لَسْتُ بِصَاحِبِ ذَلِكَ: إِنِّي قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا، وَ لَكِنْ ائْتُوا عِيسَى، فَيَأْتُونَ عِيسَى

فیعول: لستُ بِصاحبِ ذلكِ إِنِّي عُبِدْتُ مِنْ دُونِ اللَّهِ، و لكنِ إِنْتُوا مُحَمَّدًا))^(۱۱۹) واته: (...به لَام بپرون بۆ لای پیغه مبهه نوح(عليه السلام)، دهچن بۆ لای نوح و ئه ویش ده لیت: من دوعا و نزا به کم کرد له وانه ی که له سه ره زه ویدا ده ژین و سه رجه م هه موو له ناوچوون، به لَام بپرون بۆ لای پیغه مبهه ئیبراهیم(عليه السلام)، دهچن بۆ لای ئیبراهیم و ئه ویش ده لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من سی درۆم کردووه، دواتر پیغه مبهه(ﷺ) فهرمووی: (ما مِنْهَا كَذِبَةٌ إِلَّا مَا حَلَّ بِهَا عَنْ دِينِ اللَّهِ) واته: هه موو یه کیک له و درو یانه بۆ پاریزگاری کردن بوو له ئاینه که ی خوا، به لَام بپرون بۆ لای پیغه مبهه موسا(عليه السلام)، دهچن بۆ لای موسا و ئه ویش ده لیت: من خاوه نی ئه وه نیم من نه فسیکم کوشتوو، به لَام بپرون بۆ لای پیغه مبهه عیسا(عليه السلام)، دهچن بۆ لای عیسا و ئه ویش ده لیت: (من خاوه نی ئه وه نیم) من جگه له خوا په رستویانم، به لَام بپرون بۆ لای پیغه مبهه محمد(ﷺ).

له ریوایه تیکی تردا سه لمان(ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهه ی خوا(ﷺ) که فهرموویه تی: ((فَيَأْتُونَ النَّبِيَّ ﷺ) فيقولون يا نبيَّ الله أنت الذي فتح الله لك، و غَفَرَ لَكَ ما تقدم مِنْ ذَنْبِكَ و ما تأخَّرَ، و قد تَرَى ما نحن فيه فاشفع لنا إلى ربِّك، فيقول: أنا صاحبكم، فيخرجُ يَجُوسُ بَيْنَ النَّاسِ))^(۱۲۰) واته: دین بۆ لای پیغه مبهه محمد(ﷺ) و ده لین: (ئه ی پیغه مبهه ی خوا تو خوی گه وه ده رگای هه موو چا که یه کی بۆ کردوویته وه، ولیت خوش بووه له هه موو گونا هه کانی سه ره تا و دوایت، وه تو ئه بینیت ئیمه له چ حالیکه داین تکامان بۆ بکه لای خوی گه وه، ئه ویش ده فهرمویت: من هاوه لتانم، دیته ده ره وه و به ئیو خه لکاندا ده روات).

له ریوایه تیکی عوباده ی کوپی صامیت(ﷺ) ده گێڕێته وه له پیغه مبهه ی خوا(ﷺ) که فهرموویه تی: ((.... و إِنِّ مَعِيَ لِوَاءِ الْحَمْدِ أَنَا أَمْشِي و يَمْشِي النَّاسُ مَعِيَ، حَتَّى آتِيَ بَابَ الْجَنَّةِ))^(۱۲۱) واته: ... وه من ئالای (حه مد و ستایش) م پی یه من ده رۆم خه لکانیش

^(۱۱۹) أخرجه: الترمذي (۳۱۴۸): و قال حديث حسن صحيح، و صححه الشيخ الألباني في ((صحيح الترمذي))

(۲۵۱۶).

^(۱۲۰) أخرجه: الطبراني ((الکبیر)) (۶۱۱۷)، و قال الهیثمی ((المجموع)) (۳۷۲/۱۰): رجاله رجال صحیح، و ابن أبی عاصم ((السنه)) (۸۱۳)، و قال محققه الشيخ الألباني: إسناده صحيح على شرطهما وهو في حكم المرفوع.

^(۱۲۱) في رواية: الحاكم (۳۰/۱) و صححه على شرطهما و وافقه الذهبي.

له گه‌ل من دا ده‌پۆن، تا ده‌گه‌مه به‌و ده‌رگای به‌ه‌شت)، له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا ئه‌نه‌س (ﷺ) ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه له‌ پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) كه‌ فر‌مو‌وی‌ه‌تی: ((... و انا اول من یدخل الجنة ولا فخر، آخذ بحلقه باب الجنة...))^(۱۲۲) ((... فأقققها...))^(۱۲۳) واته: ((... و من یه‌كه‌م كه‌س ده‌ب كه‌ ده‌چم بو ناو به‌ه‌شت به‌ بی‌ شانازی، ئه‌لقه‌ی ده‌رگای به‌ه‌شت به‌ ده‌ست ده‌گرم (... و ده‌یله‌ر‌ینمه‌وه)).

له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا ئه‌نه‌س (ﷺ) ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه له‌ پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) كه‌ فر‌مو‌وی‌ه‌تی: ((... فأستفتح، فَيَقُولُ الْحَازِنُ: مَنْ أَنْتَ، فَأَقُولُ مُحَمَّدٌ، فَيَقُولُ ((مَرْحَبًا بِمُحَمَّدٍ))^(۱۲۴) بِكَ أَمْرَتْ أَنْ لَا أَفْتَحَ لِأَحَدٍ قَبْلَكَ...))^(۱۲۵) واته: ((... ده‌رگام ئی ده‌كه‌نه‌وه و ده‌رگاوان پ‌ی‌م ده‌لی: ك‌یی تو؟ منیش ده‌لیم: محمد، ئه‌و ده‌ل‌یت به‌خ‌یر هاتی محمد، فر‌مانم پ‌ی‌ك‌راوه له‌ پ‌یش تو ده‌رگا بو كه‌س نه‌كه‌مه‌وه)، له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا هاتوه: ((... فَيَفْتَحُونَ لِي وَ يَرْجُبُونَ بِي فَيَقُولُونَ مَرْحَبًا...))^(۱۲۶) واته: ((... ده‌رگام بو ده‌كه‌نه‌وه و به‌خ‌یر هاتم ده‌كه‌ن...)). له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا ئه‌بو هوره‌یره (ﷺ) ده‌گ‌یر‌یت‌ه‌وه له‌ پ‌ی‌غه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) كه‌ فر‌مو‌وی‌ه‌تی: ((... فَأَنْطَلِقُ فَأَتِي تَحْتَ الْعَرْشِ...))^(۱۲۷) واته: ((... ده‌پ‌وم تا ده‌گه‌مه ژ‌یر ع‌رش...)) ه‌روه‌ها له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا تردا ئه‌بو هوره‌یره (ﷺ) ده‌فر‌مو‌یت: ((... فَيُحْمِي رَبُّ الْعَالَمِينَ مِنْهُ مَقَامًا لَمْ يُقِمَّهُ أَحَدًا قَبْلِي وَ لَا يُقِمُّهُ أَحَدًا بَعْدِي...))^(۱۲۸) واته: ((... دواتر خ‌وای گه‌وره دام ده‌ن‌یت له‌ ج‌ی‌گه‌یه‌ك كه‌ له‌ پ‌یش من كه‌سی لی نه‌بووه و د‌وای منیش كه‌سی لی نا‌ب‌یت...))، له‌ پ‌ی‌وایه‌ت‌یک‌دا هاتوه: ((... فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي ((... فَيَسْتَقْبِلُنِي وَجْهُ الْجَبَّارِ جَلَّ جَلَالُهُ...))^(۱۲۹) فَإِذَا أَنَا رَأَيْتُهُ وَ قَعْتُ سَاجِدًا))^(۱۳۰) واته: ((... دا‌وای پ‌ی‌گه‌ پ‌ی دانم كرد له‌

^(۱۲۲) فی روایة: أحمد (۱۴۴/۳)، و قال الشيخ الألباني في ((السلسلة الصحيحة)) (۱۵۷۱): إسناده جيد.

^(۱۲۳) فی روایة: الترمذي (۳۱۴۸).

^(۱۲۴) فی روایة: الحاكم (۳۰/۱).

^(۱۲۵) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۶) فی روایة: الترمذي (۳۱۴۸).

^(۱۲۷) فی روایة: مسلم (۱۳۳).

^(۱۲۸) فی روایة: ابن حبان (۶۴۶۵).

^(۱۲۹) فی روایة: الإمام أحمد (۱۴۴/۳) (۱۲۴۶۹). و سنده جيد كما قال الأرنأؤوط في تحقيق ((المسند)) (۴۵۳/۱۹).

^(۱۳۰) فی روایة: مسلم (۱۲۷).

خوای گه وره وړنگه پښ ددهات ((من دهچمه بهردهم خودای گه وره و پیشوازیم لی دهکړیت...)) و که من دهیبینم کړنوشی بو دهبهم) ، له ریوایه ټیکدا موسلیم (ﷺ) دهگیریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... ساجدا لربې، ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ وَ يُلْهِمُنِي مِنْ مَحَامِدِهِ وَ حَسَنُ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئاً لَمْ يَفْتَحْ لِأَحَدٍ قَبْلِي))^(۱۳۱) واته: (... کړنوش دهبهم بو خوای گه وره، دواتر خوای گه وره چندين سوپاس وستایشی جوانم دهخاته دلوه که پیش تر به هیچ که سیکی نه به خشیوه وه دواتر به هیچ که سیکی تری نابه خشیته، له ویدا من بهو سوپاس و ستایشه زور جوانه سوپاس وستایشی دهکم).

له ریوایه ټیکدا نه نه س (ﷺ) دهگیریته وه له پیغه مبهری خوا (ﷺ) که فهرموویه تی: ((... فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي، ثُمَّ يُقَالُ: (...))^(۱۳۲): ((يا محمد أَرْفَعُ رَأْسَكَ قُلُ تُسْمَعُ، سَلْ تُعْطَى، إِشْفَعْ تُشْفَعْ، فِارْفَعْ رَأْسِي فَأَقُولُ: يَا رَبُّ أَمَّيْ أَمَّيْ، فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ ادْخِلِ الْجَنَّةَ مِنْ أَمَّتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَ هُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيمَا سِوَى ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ...))^(۱۳۳) واته: (... له ویدا لیم دهگیرین له سوجه دده ده مینمه وه تا نهو کاته ی خوای گه وره ویستی لییه تی، پاشان دهوتریت: ((نه ی محمد سهرت بهر زکړه وه بلای گویت لی دهگیریت، داوا بکه تا داواکه ت بو جی به جی بکړیت، تکا بکه با تکات لی وهریگیریت، منیش سهر بهر زده که مه وه و ده لیم: خوای گه وره نومه ته کهم نومه ته کهم، دهوتریت: نه ی موحه مه د نه وانه ی له نومه ته که تدا لی پرسینه و هیان له سهر نی یه له دهرگای لای راستی دهرگاکانی به هه شته وه بیان کهره ژووره وه، و نه وانه به شدارن له گهل خه لکانی تردا له دهرگاکانی تری به هه شتدا).

(۱۳۱) فی روایه: مسلم (۱۳۳).

(۱۳۲) فی روایه: ابن حبان (۶۴۶) و قال محققه: إسناده صحيح على شرط مسلم.

(۱۳۳) فی روایه: مسلم (۱۳۳) و الحديث بمعنى واحد، و قد جُمِعَ مِنَ الرِّوَايَاتِ الصَّحِيحَةِ الْمُخْتَلِفَةِ.

کو‌تایی

به‌م جو‌ره پشت به‌ خ‌وای گه‌وره هاتینه کو‌تایی دوا بابه‌تی قیامه‌ت، داواکارین له خ‌وای گه‌وره له به‌لا و نا‌ره‌حه‌تیه گه‌وره‌کانی ئه‌و پو‌ژه سه‌لامه‌تمان بکات و په‌نامان بدات له نا‌گری دۆزه‌خ و به‌ به‌هه‌شتی به‌رین شادمان بکات و هه‌مووکاره‌کانی دونیامان به‌ چاکه‌ بو‌ بنوسریت و هه‌مووی ته‌نها له پینا‌وی خ‌ویدا بی‌ت و دوورمان بخاته‌وه له پیا‌بازی و لادان له سونه‌ته‌کانی پی‌غه‌مبه‌ری خوشه‌ویستمان (ﷺ) و جی‌گیرمان بکات له‌سه‌ر پینمویی پی‌شینیه چاکه‌کان و زانا به‌رزه‌کان و به‌مانخاته‌ پیزی پیا‌و چاکان و صالحان و شه‌هیدان و پاستگو‌یان به‌ به‌زه‌یی و میه‌ره‌بانی خ‌وی . (آمین)

داواکارم که‌ ئه‌م نوسراوه‌ بی‌ته‌ مایه‌ی زیاتر حالی بوونی موسولمانان له چاره‌نووسیان که‌ پو‌ژی کو‌تاییه و هانده‌ریک بی‌ت بو‌یان بو‌چاکتر خ‌و ئاماده‌کردنیا‌ن بو‌ ئه‌و پو‌ژه وه‌رگیز فهرام‌وش نه‌کردنی .

موسولمانی خوشه‌ویست له‌م کتیبه‌دا دوو به‌ندی لا‌براه‌وه به‌نا‌وی (چوونه‌ نا‌و به‌هه‌شت و هاتنه‌ده‌ره‌وه‌ی یه‌کتا په‌رستان له‌ دۆزه‌خ)، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئیستا هه‌ر چوار به‌ره‌مه‌ که‌ بو‌ته‌ زنجیره‌یه‌ک، وه‌ له‌ هه‌ردوو کتیبی (به‌هه‌شت له‌ قورئان و فهرمووده سه‌حیحه‌کاندا، دۆزه‌خ له‌ قورئان و فهرمووده سه‌حیحه‌کاندا) ئه‌و دووباسه‌ هیه‌ وام به‌باش زانی که‌ لی‌ره‌دا نه‌یه‌نین .

((وسبحانک اللهم وبحمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک واتوب الیک))^(١٣٤) و صلی الله علی نبینا و حبیبنا (محمد) واله و صحبه‌ اجمعین و الحمد لله رب العالمین .

باوکی عبدالله

محمد مه‌لا فائق شاره‌زوری

سلیمان‌ی - عی‌راق

^(١٣٠) هذا دعاء كفارة المجلس، وقد أخرجه أصحاب السنن وانظر ((صحيح سنن الزمعي)) (١٥٣/٣) و قد ثبت أن عائشة رضي الله عنها قالت: ((ما جلس رسول الله ﷺ مجلساً، ولا تلى قرآناً، ولا صلى صلاةً إلا ختم ذلك بكلمات...)) الحديث، وأخرجه النسائي في: ((عمل اليوم والليلة)) برقم (٣٠٨) وقال محققه: اسناده صحيح، و((السنن الكبرى)) (١٠١٤٠)، والإمام أحمد (٧٧/٦) و (٢٤٤٨٦) وقال محققه: اسناده صحيح.

سەرچاوهكان

- ١- القرآن الكريم .
- ٢- تحف الخيرة المهرة / الامام أحمد بن ابي بكر البوصيري / تحقيق: عادل سعد مع السعيد بن محمد / مكتبة الرشيد الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٩ هـ .
- ٣- أحكام الجنائز وبدعها / الشيخ ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / دمشق / الطبعة الجديدة / مكتبة المعارف / الرياض .
- ٤- أحكام أهل الذمة / الإمام ابن القيم الجوزية / تحقيق: يوسف بن أحمد البكري و شاکر توفیق العاروري / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م / دار ركاڊي للنشر / الدمام / السعودية .
- ٥- اختلاف العلماء / ابي بكر بن الحسين الآجري / تحقيق: د. فاروق حمادة / دار الثقافة / المغرب / الطبعة الأولى / ١٤٠٨ هـ .
- ٦- إرشاد الساري في شرح الصحيح البخاري / احمد بن محمد القسطلاني / القاهرة / مصر / طبعة بولاق / ١٣٣٤ هـ .
- ٧- إرواء الغليل / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
- ٨- إقتضاء العلم العمل / الخطيب البغدادي / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٤ م .
- ٩- الأدب المفرد / الإمام محمد بن إسماعيل البخاري / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقى / المطبعة السلفية / القاهرة .
- ١٠- الإذاعة لما كان و ما يكون بيت يدي الساعة / محمد صديق حسن القنوجي / تحقيق عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن كثير / بيروت / الطبعة الأولى ١٤٢٠ هـ .
- ١١- الأذكار المنتخبة من كلام سيد الأبرار / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق : الشيخ عبدالقادر الأرناؤوط / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٧ هـ .
- ١٢- الإصابة في تميز الصحابة / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / دار العلوم الحديثة / الرباط / الطبعة الأولى / ١٣٢٨ هـ .
- ١٣- الإعتقاد والهداية / أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : كمال يوسف الحوت / عالم الكتب / بيروت / ١٤٠٣ هـ .
- ١٤- البداية والنهاية / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير / مطبعة ابن كثير / بيروت / لبنان .
- ١٥- البدع والنهي عنها / الإمام محمد بن وضاح القرطبي / مكتبة شرق الجديد / بغداد / الطبعة الثالثة / ١٩٨٥ م .
- ١٦- البعث و النشور / الحافظ عبد الله بن سليمان بن ابي داود / تحقيق : محمد بن سعيد بسيوني / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٤٠٧ هـ .
- ١٧- التوقيف من النار / الحافظ ابن رجب الحنبلي / تحقيق: بشير محمد عيون / مكتبة دار البيان / دمشق / الطبعة الثانية / ٢٠٠٠ م .

- ١٨- التذكرة في أحوال الموتى وأمور الآخرة / الحافظ محمد بن أحمد بن أبي بكر القرطبي / تحقيق : يوسف علي بدوي / دار ابن كثير / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٩ م .
- ١٩- الترغيب والترهيب / الحافظ عبدالعظيم المنذري / تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد / المكتبة التجارية/القاهرة ، الطبعة الأولى / ١٩٦٢ / مع طبعة .
- ٢٠- الترغيب و الترهيب / الحافظ اسماعيل بن محمد بن الفضل الاصفهاني / تحقيق : ايمن بن صالح بن شعبان / دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م.
- ٢١- التوحيد / الإمام محمد ابن اسحاق ابن خزيمة / تحقيق: محمد خليل المراس / دار الفكر / بيروت.
- ٢٢- الثمر المستطاب/ الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ مؤسسة غراس/الكويت/ الطبعة الاولى / ١٤٢٢ هـ.
- ٢٣- الجامع الصحيح مما ليس في الصحيحين/ الشيخ مقبل بن هادي الوادعي/ دارالحرمين /القاهرة / ١٩٩٥ م.
- ٢٤- الدر المنثور في التفسير بالمأثور / الإمام جلال الدين السيوطي / تصحيح: محمد زهري الغمراوي / المطبعة الميمنية /القاهرة / الطبعة الأولى / ١٣١٤ هـ .
- ٢٥- الدرر المنتشرة في الأحاديث المشتهرة/الحافظ جلال الدين السيوطي / تحرير: محمد عبد الرحيم / دار الفكر / بيروت / ١٤١٥ هـ / ١٩٩٥ م .
- ٢٦- الرد على الجهمية / الإمام عثمان بن سعيد الدارمي / تحقيق : بدر البدر / الدار السلفية / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٢٧- الزهد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : د. محمد جلال الشرف / دار الفكر الجامعي / مصر / ١٩٨٠ م .
- ٢٨- الزهد/ الإمام وكيع بن جراح/ تحقيق: عبدالرحمن عبدالجبار/ مكتبة الدار/المدينة المنورة/ ١٤٠٤ هـ .
- ٢٩- الزهد والرقائق / الإمام عبدالله بن مبارك/ تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي/ دار الكتب العلمية/بيروت.
- ٣٠- السنة / الإمام ابن أبي عاصم الشيباني / تحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ٣١- السنة/ الإمام عبدالله بن أحمد بن حنبل/ تحقيق: محمد بن سعيد بن سالم القحطاني/ دار ابن قيم/ الدمام/ السعودية / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٣٢- السنن الصغرى / أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: بحجة يوسف / طبعة وزارة الاوقاف / العراق/ سلسلة احياء التراث الاسلامي .
- ٣٣- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / حيداباد /الدكن / الطبعة الأولى / ١٣٥٢ هـ مع طبعة : دار الفكر / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٤- السنن الكبرى / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : عبدالغفار سليمان البزازي / سيد كسروى حسن / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى ١٩٩١ م .
- ٣٥- الشريعة / ابو بكر محمد بن الحسين الاجري / تحقيق: فريد عبد العزيز الجندي/دار الحديث/ القاهرة/ ٢٠٠٥ م.

- ٣٦- الصحيح المسند مما ليس في الصحيحين / الشيخ مقبل بن هادي الوادعي / مكتبة دار القدس / صنعاء / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ م .
- ٣٧- العلل المتناهية في الأحاديث الواهية / الإمام أبو الفرج عبد الرحمن ابن الجوزي / تقدم الشيخ خليل الميس / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣ م .
- ٣٨- الفتاوى الكبرى / شيخ الآسلام ابن تيمية / تقدم : حسنين محمد مخلوف / دار المعرفة / بيروت .
- ٣٩- فقه العبادات / الشيخ محمد صالح العثيمين / إعداد: د. عبدالله بن محمد أحمد الطيار / الرياض / الطبعة الاولى / ١٤١٦ هـ .
- ٤٠- الفهرس الموضوعي لآيات القرآن الكريم / جمع وترتيب : محمد مصطفى محمد / بغداد / الطبعة الثانية / ١٩٨٤ م .
- ٤١- الفوائد / الحافظ ابن القيم الجوزية / تحقيق : بشير محمد عيون / مكتبة المؤيد / الطائف / الطبعة الثانية / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٢- القدر / الحافظ ابي بكر الفريابي / تحقيق : عبد الله بن حمد المنصور / دار أضواء السلف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٤١٨ هـ .
- ٤٣- القواعد الأربعة / الإمام محمد عبد الوهاب التميمي / مطبعة القصيم / الرياض / ١٤٠٨ هـ .
- ٤٤- القول البديع / الحافظ علم الدين السخاوي / تحقيق : بشير محمد عيون / طبعة دار البيان / دمشق .
- ٤٥- القيامة الكبرى / عمر سليمان الأشقر / مكتبة الفلاح / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ٤٦- الكلم الطيب / شيخ الإسلام تقي الدين أحمد بن عبد الحليم بن تيمية / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الأسلامي / بيروت / الطبعة الخامسة / ١٩٨٥ م .
- ٤٧- الآلاتي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة / الحافظ جلال الدين عبدالرحمن السيوطي / دار المعرفة / بيروت / الطبعة الثالثة / ١٩٨١ م .
- ٤٨- المجالسة وجواهر العلماء / أحمد بن مروان الدينوري / تحقيق : حشهو بن حسن ال سليمان / دار ابن حزم / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٩٨ م .
- ٤٩- المختصر الصحيح لحادي الأرواح / ابن القسيم الجوزية / إختصار : عبد الحميد احمد الدخالي / دار المرابطين / الأسكندرية / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٥٠- المستدرک علی الصحيحین / الحافظ أبي عبدالله الحاكم النيسابوري / مع طبعة: دار المعرفة / تحقيق: عبدالسلام علوشی / بيروت
- ٥١- المسند / الحافظ احمد بن علي بن المثنى التميمي المشهور بـ (أبويعلى الموصلي) / تحقيق : حسن سليم أحمد / دار المامون للتراث / دمشق / الطبعة الاولى / ١٩٨٤ .
- ٥٢- المسند المستخرج على صحيح الإمام مسلم / الحافظ ابو نعيم الأصبهاني / تحقيق : محمد حسن محمد / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٤١٧ هـ .
- ٥٣- المصنف / ابن أبي شيبه / تحقيق: محمد عوامة / دار القبلة / الجدة / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .

- ۵۴- المصنف / الحافظ أبي بكر عبدالرزاق بن همام / تحقيق: حبيب الرحمن الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية / ۱۹۸۳ هـ .
- ۵۵- المصنف في الأحاديث والآثار / الحافظ أبي بكر ابن أبي شيبة / تحقيق: عبدالحق الأفغاني / الدار السلفية/ الهند / ۱۹۷۹ م .
- ۵۶- المعجم الأوسط/ الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: محمد الطحان / مكتبة المعارف/الرياض .
- ۵۷- المعجم الصغير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: عبدالرحمن محمد عثمان / المكتبة السلفية / المدينة / ۱۳۸۸ هـ .
- ۵۸- المعجم الكبير / الحافظ أبي القاسم سليمان بن أحمد الطبراني / تحقيق: حمدي عبدالمجيد السلفي / مكتبة الزهراء / الموصل / الطبعة الثانية / ۱۹۸۵ / .
- ۵۹- المغني عن حمل الأسفار في الأسفار / بمامش احياء علوم الدين / الإمام عبد الرحيم بن الحسين العراقي / طبعة مصطفى الحلبي / ۱۹۳۹م.
- ۶۰- المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة على الألسنة / الإمام محمد بن عبدالرحمن السخاوي / تحقيق: عبدالله بن محمد الصديق الغماري/ دار الكتب العلمية/بيروت/ الطبعة الأولى/ ۱۹۸۷ م .
- ۶۱- المنار المنيف في الصحيح و الضعيف / ابن القيم الجوزية / تحقيق : عبد الفتاح ابو غدة / مكتبة مطبوعات الإسلامية / حلب / الطبعة الثانية / ۱۹۸۳م.
- ۶۲- المنتخب من مسند عبد بن حميد / تحقيق: الشيخ صبحي السامرائي/عالم الكتب /بيروت/ ۱۴۰۸هـ.
- ۶۳- الموضوعات الكبرى / الإمام أبو فرج الجوزي / محمد عبد الرحمن عثمان / المكتبة الاثرية / لاهور.
- ۶۴- الموطأ / الإمام مالك بن أنس / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / مع طبعة : دار الندوة الجديدة/ بيروت .
- ۶۵- النهاية في غريب الحديث والأثر / الإمام مجد الدين أبي السعادات ابن الأثير / تحقيق: ظاهر الزاوي/محمود محمد الطناحي / دار الفكر /بيروت / ۱۹۷۹ م .
- ۶۶- بلوغ المرام من أدلة الأحكام / الحافظ ابن حجر العسقلاني / تحقيق محمد أمين كتي / دار الرائد العربي/ بيروت / الطبعة الثانية / ۱۹۸۷ .
- ۶۷- تأريخ بغداد / أحمد بن علي الخطيب البغدادي/ تصحيح : محمد سعيد عطية / مطبعة السعادة / مصر.
- ۶۸- تأريخ دمشق / ابي القاسم علي ابن الحسين ابن عساكر / تحقيق : شكر الله بن نعمة الله/ الطبعة الأولى/ ۱۹۴۰ هـ / مؤسسة الرسالة / بيروت.
- ۶۹- تحريم الآت الطرب / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني/ مكتب الدليل / الطبعة الاولى / ۱۴۱۵ هـ .
- ۷۰- تحفة المودود باحكام المولود / ابن القيم الجوزية/ تحقيق: كمال علي الجمل / مؤسسة التاريخ العربي / بيروت / الطبعة الأولى/ ۱۹۹۶م.
- ۷۱- تخریج احادیث شرح العقائد / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق: حمدي عبدالمجيد السلفي/ مكتبة دار الأقصى / الكويت / الطبعة الأولى / ۱۹۸۵ .
- ۷۲- تخریج احادیث مشكلة الفقر/ تحقيق: الشيخ الألباني/المكتبة الاسلامي/ بيروت/ الطبعة الاولى / ۱۹۸۴م.

- ٧٣- تذکرة الموضوعات / العلامة محمد بن طاهر الهندي / دار احیاء التراث / بیروت / الطبعة الثانية / ١٣٩٩ هـ
- ٧٤- ترتيب صحيح الجامع / عونى نعيم شريف / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى ١٩٨٧ م
- ٧٥- تفسير القرآن العظيم / الحافظ عماد الدين إسماعيل ابن كثير دمشقي / دار مكتبة الهلال.
- ٧٦- تفسير النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : صبري عبدالحق - سيد بن عباس / مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٠ م .
- ٧٧- تفسير سورة الإخلاص / شيخ الإسلام ابن التيمية / مطبعة الانتصار / بغداد / ١٩٩٠ م / ١٤١٠ هـ .
- ٧٨- تلخيص الحبير في تخريج احاديث الراعي الكبير / تحقيق: عبد الله هاشم اليماني / المدينة المنورة / الطبعة الأولى ١٩٦٤ م.
- ٧٩- تمام المنة في التعليق على فقه السنة / الشيخ محمد بن ناصر الدين الألباني / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الثالثة / ١٤٠٩ هـ.
- ٨٠- تمهيد الفرش في الخصال الموجبة لظل العرش / الإمام جلال الدين السيوطي / تحقيق : أبو عبيدة مشهورة بن حسن ال سلمان / مكتبة / الأردن / الطبعة الأولى / ١٤٠٧ هـ .
- ٨١- تنزية الشريعة المرفوعة / الإمام علي بن محمد عراق / تحقيق : عبد الوهاب اللطيف و عبد الله بن محمد الصديق / مكتبة القاهرة / القاهرة / ١٩٥٩ م.
- ٨٢- تهذيب الترغيب و الترهيب / تحقيق : عونى نعيم شريف / الوكالة العربية للتوزيع / الرزقاء / الأردن / ١٩٩٠ م.
- ٨٣- تهذيب السنن / الإمام محمد بن أبي بكر ابن القيم الجوزية / تحقيق : أحمد محمد شاکر / محمد حامد فقي / مطبعة أنصار السنة المحمدية / القاهرة / الطبعة الأولى / ١٣٦٨ هـ .
- ٨٤- جامع البيان عن تأويل آي القرآن / الإمام محمد بن جرير الطبري / دار الفكر / بيروت / ١٩٨٨ م .
- ٨٥- جامع الأصول في احاديث الرسول ﷺ / ابنثير / تحقيق : عبد القادر الأرناؤوط / مطبعة الملاح و مكتبة البيان / ١٩٧٢ م.
- ٨٦- جامع العلوم والحكم / الحافظ ابن رجب الحنبلي البغدادي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرناؤوط . إبراهيم باجس / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ٨٧- جامع بيان العلم و فضله / الإمام يوسف بن عبدالبقر القرطبي / تعليق : محمد عبدالقادر الأرناؤوط / مؤسسة الكتب الثقافية / بيروت / الطبعة الثانية / ١٤١٨ هـ.
- ٨٨- جلاء الأفهام / ابن القيم الجوزية / تحقيق: الشيخين شعيب الأرناؤوط و عبد القادر الأرناؤوط / دار العربية الكويت / الطبعة الثانية / ١٩٨٧ م.
- ٨٩- حادي الأرواح الى بلاد الأفراح / ابن القيم الجوزية / تحقيق : يوسف علي بديوي / دار ابن كثير / دمشق / الطبعة الأولى / ١٤١١ هـ .
- ٩٠- حلية الأولياء وطبقات الأصفياء / الحافظ أبونعيم الأصفهاني / المكتبة السلفية / بيروت ، مع طبعة : دار الكتاب العربي / القاهرة / ١٩٨١ م .
- ٩١- خطبة الحاجة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثالثة / ١٣٩٧ هـ.

- ٩٢- دلائل النبوة / الحافظ أبي نعيم الأصفهاني / تحقيق: محمد رواس قلعجي / عبدالر عباس / دار النفائس / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٦ م .
- ٩٣- دلائل النبوة / الحافظ أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق: عبدالمعطي قلعجي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٥ م .
- ٩٤- ذم الكلام وأهله / أبي إسماعيل الهروي / تحقيق: عبد الله بن محمد الأنصاري / مكتبة الغرباء الأثرية / المدينة المنورة / الطبعة الأولى / ١٤١٨ هـ .
- ٩٥- رياض الصالحين / الإمام يحيى بن شرف النووي / تحقيق: عبدالعزيز رباح / أحمد يوسف دقاق / مراجعة: شعيب الأرنؤوط / دار الثقافة العربية / دمشق / الطبعة الثانية / ١٩٩٢ م .
- ٩٦- زاد المسير في علم التفسير / الحافظ عبدالرحمن بن علي بن محمد الجوزي / تخريج: أحمد شمس الدين / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٤ م .
- ٩٧- زاد المعاد في هدى خير العباد / الإمام محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / تحقيق: عبدالقادر الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٣٩٩ هـ .
- ٩٨- سلسلة الأحاديث الضعيفة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المجلد الاول / الطبعة الخامسة / المكتب الاسلامي / بيروت / ١٩٨٥ .
- ٩٩- سلسلة الأحاديث الصحيحة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني : المجلد الأول / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثاني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الرابعة / ١٩٨٥ م .
المجلد الثالث / السدار السلفية للنشر / الكويت / الطبعة الأولى / ١٩٧٩ م .
المجلد الرابع / المكتبة الإسلامية / عمان / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
المجلد الخامس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩١ م .
المجلد السادس / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٠٠- سنن ابن ماجه / الإمام محمد بن يزيد بن ماجه القزويني / تحقيق: محمد فؤاد عبدالباقي / دار الجيل / بيروت .
- ١٠١- سنن أبي داود / الإمام أبي داود بن سليمان بن الأشعث السجستاني / تحقيق: محمد محي الدين عبدالحميد / دار احياء التراث الإسلامي / بيروت .
- ١٠٢- سنن الترمذي / الإمام يحيى بن محمد بن عيسى الترمذي / تحقيق: أحمد شاکر . إبراهيم عطوة . محمد فؤاد عبدالباقي / دار احياء التراث العربي / بيروت .
- ١٠٣- سنن الدارقطني / الإمام علي بن عمر الدارقطني / تحقيق: مجدي بن منصور بن السيد / الطبعة الأولى - ١٩٩٦ م / مع طبعة : مكتبة المنشي / القاهرة .
- ١٠٤- سنن الدارمي / الإمام عبدالله بن عبدالرحمن الدارمي / تحقيق: محمد أحمد الدهقان / دار احياء السنة النبوية / مع طبعة : دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٦ .
- ١٠٥- سنن النسائي / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / دار الكتاب العربي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٣٠ م .

- ١٠٦- سيرة السلف الصالحين /الحافظ ابي الفضل الاصبهاني / تحقيق: د. كرم حامي فرحات/ دار الراه / الرياض / الطبعة الاولى / ١٩٩٩م.
- ١٠٧- شرح اعتقاد أصول أهل السنة والجماعة / الإمام هبة الله ابن الحسن الطبري اللالكائي / تحقيق: د. أحمد بن سعيد الغامدي / دار طيبة للنشر / الرياض / الطبعة الخامسة / ١٤١٨ هـ .
- ١٠٨- شرح السنة / الإمام حسين بن مسعود البغوي / تحقيق : شعيب الأرناؤوط و زهير الشاويس / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثانية/ ١٩٨٣م .
- ١٠٩- شرح الصدور بشرح حال الموتى وأهل القبور / الحافظ جلال الدين السيوطي /مراجعة : جماعة من العلماء/ مكتبة التحرير /بغداد .
- ١١٠- شرح العقيدة الطحاوية / الإمام ابن أبي العز الدمشقي / تحقيق : د. عبدالحسن التركي . شعيب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت .
- ١١١- شرح صحيح مسلم / الإمام يحيى بن شرف النووي / دار الفكر / بيروت .
- ١١٢- شرح لمعة الاعتقاد الهادي الى سبيل الرشاد / ابن قدامة المقدسي / شرح : محمد صالح العثيمين / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالثة / ١٤٠٥ هـ .
- ١١٣- شرف اصحاب الحديث / الإمام ابي بكر احمد بن علي الخطيب البغدادي / تحقيق : عبد الحميد الوركاة / المكتبة الاسلامية / بيروت / ١٩٧٨م.
- ١١٤- شعب الإيمان / الإمام أحمد بن حسين البيهقي / تحقيق : محمد سعيد زغلول / دار الكتب العلمية بيروت/ الطبعة الأولى / ١٤١٠ هـ .
- ١١٥- صحيح ابن حبان / بترتيب ابن بلبان / الحافظ محمد بن حبان الثبي / تحقيق : الشيخ شعيب الأرناؤوط / مؤسسة الرسالة /بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٩٣ م .
- ١١٦- صحيح ابن خزيمة / الإمام محمد بن إسحاق ابن خزيمة / تحقيق : د . محمد مصطفى الأعظمي / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٧٢ م .
- ١١٧- صحيح الأدب المفرد / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / دار الصديق للنشر والتوزيع /عمان/ الطبعة الأولى / ١٩٩٤م.
- ١١٨- صحيح البخاري/ الإمام محمد بن إسماعيل البخاري/ المطبعة السلفية / الطبعة الثانية / ١٤٠٧ هـ .
- ١١٩- صحيح الترغيب والترهيب / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٤٠٢ هـ .
- ١٢٠- صحيح الجامع/ الشيخ محمد ناصرالدين الألباني/ المكتب الإسلامي / بيروت/ الطبعة الثانية/ ١٩٨٦ م .
- ١٢١- صحيح الفقيه والمتفقه / الخطيب البغدادي / تحقيق: عادل يوسف العازي / دار الوطن / الرياض / الطبعة الاولى / ١٣١٨ هـ
- ١٢٢- صحيح سنن ابن ماجه / الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج/ الطبعة الأولى/ ١٩٨٦ م ، ١٤٠٧ هـ .

- ١٢٣- صحيح سنن أبي داود / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٤- صحيح سنن الترمذی / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٩٨٨ م ، ١٤٠٨ هـ .
- ١٢٥- صحيح سنن النسائي / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة التربة العربية لدول الخليج / الطبعة الأولى / ١٤٠٩ هـ .
- ١٢٦- صحيح مسلم / الإمام مسلم بن الحجاج النيسابوري / تحقيق : محمد فؤاد عبد الباقي / دار احياء الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٣٧٤ هـ .
- ١٢٧- ظلال الجنة في تخريج السنة / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٠ م .
- ١٢٨- عمل اليوم والليلة / الإمام أبي بكر ابن السني / تحقيق : عبدالقادر أحمد طه / مكتبة الكليات الأزهرية / ١٣٨٩ هـ .
- ١٢٩- عمل اليوم والليلة / الإمام أحمد بن شعيب النسائي / تحقيق : د . فاروق حمادة / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٤٠٦ هـ .
- ١٣٠- غاية المرام في تخريج أحاديث الحلال والحرام / الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / المكتب الإسلامي / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٨٥ م .
- ١٣١- فتح الباري شرح صحيح البخاري / الحافظ أحمد بن حجر العسقلاني / مراجعة : الشيخ ابن باز / محب الدين خطيب / محمد فؤاد عبد الباقي / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٩ م .
- ١٣٢- فتح القدير الجامع بين فني الرواية والدراية من علم التفسير / الإمام محمد بن علي بن محمد الشوكاني / تحقيق وتخريج : سيد إبراهيم دار الحديث / القاهرة / الطبعة الاولى / ١٩٩٣ م .
- ١٣٣- فقه السيرة / الشيخ محمد الغزالي / تخريج : الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مطبعة حسان / القاهرة / الطبعة السابعة / ١٩٧٦ م .
- ١٣٤- قاعدة في جمع كلمة المسلمين / شيخ الإسلام ابن تيمية / تحقيق : حماد سلامة / مكتبة المنار / الزرقاء / الأردن / الطبعة الاولى / ١٩٨٨ م .
- ١٣٥- كتاب البعث والنشور / الحافظ أحمد بن الحسين البيهقي / تحقيق : عامر أحمد حيدر / مركز الخدمات والأبحاث الثقافية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٨٦ م .
- ١٣٦- كتاب الروح / الإمام شمس الدين محمد بن بكر ابن قيم الجوزية / مكتبة الشرق الجديد / بغداد / ١٩٨٥ م
- ١٣٧- كتاب الزهد / الإمام هناد بن السري الكوفي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دار البصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٥ م .
- ١٣٨- كتاب الزهد / الحافظ أبي الحسين البيهقي / تحقيق : نبيل بن صلاح سليم / دار البصرة / الاسكندرية / الطبعة الأولى / ٢٠٠٦ م .
- ١٣٩- كتاب الشفاعة / لابن مقل بن هادي الوادعي / مؤسسة الريان / بيروت / الطبعة الثالث / ١٩٩٩ م .

- ١٤٠- کتاب الضمّت / الحافظ ابن أبي الدنيا / تحقيق : أبي إسحاق الحويني الأثري / دار الكتاب العربي/بيروت/ الطبعة الأولى/ ١٩٩٠ م .
- ١٤١- کتاب الفتن/ نعيم حماد المرزوي/تحقيق: أيمن محمد عزمة / المكتبة التوفيقية/القاهرة /مصر.
- ١٤٢- کتاب الکبائر / الإمام أبي الحسن محمد بن عبد الوهاب / تخريج : بسام عبد الوهاب الجاني / دار ابن الحزم / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٢م.
- ١٤٣- کتاب الکبائر / الإمام الشمس الدين الذهبي / تحقيق و التخريج: بشير محمد عيون / مكتبة البيان / دمشق / الطبعة الخامسة / ١٩٩٦م.
- ١٤٤- کتاب النبوات / الشيخ الإسلام أحمد عبد الحليم ابن تيمية الحراني الدمشقي / دار القلم / بيروت .
- ١٤٥- کتاب فضائل الصحابة / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تحقيق : وصي الله محمد بن عباس / دار العلم /جامعة أم القرى / الطبعة الأولى / ١٩٨٣ م .
- ١٤٦- كشف الخفاء ومزيل الألباس / الأمام اسماعيل بن محمد العجلوني / تصحيح : احمد القلاش / مؤسسة الرسالة / بيروت / الطبعة السادسة / ١٤١٦ هـ .
- ١٤٧- لوامع الأنوار البهية وسواطع الأسرار الأثرية / محمد بن احمد السفاريني / مؤسسة الخافقين / دمشق/ الطبعة الثانية / ١٤٠٢ هـ .
- ١٤٨- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد / الحافظ علي بن أبي بكر الهيثمي / دار الكتاب / بيروت / الطبعة الثانية/ ١٩٦٧ / مع طبعة : بغية الرائد /تحقيق : عبدالله محمد الدرويش / دار الفكر / ١٩٩٤ م .
- ١٤٩- مجموعة الرسائل و المسائل / ابن تيمية / دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الاولى / ١٩٨٣م.
- ١٥٠- مختصر الشمائل المحمدية / الإمام أبي عيسى الترمذي / إختصار وتحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / مكتبة المعارف / الرياض / الطبعة الثالث / ١٤١٠ هـ .
- ١٥١- مختصر الصواعق المرسلة علي الجهمية و المعطلة /ابن القيم الجوزية / إختصار : الشيخ محمد بن الموصلي / دار الندوة / بيروت / ١٩٨٤م.
- ١٥٢- مختصر العلو للعلی الغفار / الحافظ أحمد بن عثمان الذهبي / إختصار وتحقيق : الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٨١ م .
- ١٥٣- مختصر شرح العقيدة الطحاوية / ابن أبي العز الدمشقي / إختصار / تحقيق: الشيخ محمد ناصر الدين الألباني / دار النذير / بغداد/ ط١ / ١٩٦٩م.
- ١٥٤- مختصر منهاج القاصدين / الإمام ابن قدام المقدسي / عبدالقادر الأرناؤوط و شعب الأرناؤوط / دار الهجرة/ بيروت / ١٩٨٩م.
- ١٥٥- مسند الإمام أحمد / الإمام أحمد بن حنبل الشيباني / تصحيح : محمد زهري الغمراوي / دار الفكر/بيروت / الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ . مع طبعة : دارالمعارف / ١٩٧٤/ تحقيق : أحمد محمد شاکر/ مع طبعة : مؤسسة الرسالة /بيروت / الطبعة الأولى/ ١٩٩٨ / تحقيق : شعب الأرناؤوط.
- ١٥٦- مسند البزار ((كشف الأستار عن زوائد البزار)) / الحافظ نورالدين علي بن بكر الهيثمي / تحقيق : حبيب الرحمن الأعظمي / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٨٥ م .

- ١٥٧- مسند الروياني / الحافظ أبوبكر محمد بن هارون الروياني / تخريج : صلاح بن محمد عويصة/ دار الكتب العلمية / بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٧ م .
- ١٥٨- مسند الشهاب / الإمام القضاعي / تحقيق : حمدي عبدالمجيد السلفي / مؤسسة الرسالة بيروت .
- ١٥٩- مسند الطيالسي / الإمام أبي داود الطيالسي / تحقيق : عبد الرحمن إبن الساعاني / المكتبة الإسلامية/بيروت / الطبعة الثانية / ١٤٠٠ هـ .
- ١٦٠- مسند الفردوس (كتاب فردوس الأخبار) / الحافظ شيوخه بن شهردار الديلمي / تحقيق : فواز أحمد الزمرلي / دار الكتاب العربي / الطبعة الأولى / ١٩٨٧ م .
- ١٦١- مشكاة المصابيح / الخطيب التبريزي / تحقيق: الشيخ محمد ناصرالدين الألباني / المكتب الإسلامي/بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٦١ م .
- ١٦٢- مشكل الآثار / الإمام أبي جعفر الطحاوي / تصحيح : محمد عبدالسلام شاهين / دار الكتب العلمية/ بيروت / الطبعة الأولى / ١٩٩٥ م .
- ١٦٣- مصباح الزجاجة في زوائد ابن ماجة / أحمد بن زين الدين البوصيري / تحقيق : أحمد متقي الكشناوي/ دار العربية / بيروت / الطبعة الثانية / ١٩٨٣ م.
- ١٦٤- معجم الأحاديث القدسية الصحيحة / إعداد : إبي عبد الرحمن كمال بن بسيوني المصري / مكتبة السنة/ القاهرة / الطبعة الأولى / ١٤١٢ هـ .
- ١٦٥- منتخب كنز العمال / العلامة علاء الدين علي المتقي الهندي / مطبوع بمأمش / مسند الإمام أحمد/ الطبعة الثانية / ١٣٩٨ هـ / دار الفكر / بيروت .
- ١٦٦- موارد الضمآن الى زوائد ابن حبان / الحافظ نور الدين علي ابي بكر الهيثمي / تحقيق : شعب الأرنؤوط / مؤسسة الرسالة / بيروت / ١٩٩٣ م.
- ١٦٧- موسوعة آثار الصحابة / سيد بن كسروي حسن/ دار الكتب العلمية/ بيروت/ الطبعة الاولى/ ١٩٩٧ م.
- ١٦٨- موسوعة اطراف الحديث النبوي الشريف /أعداد : محمد السعيد بن بسيوني زغلول / دار الكتب العلمية / بيروت.
- ١٦٩- نهاية البداية / الحافظ اسماعيل بن عمر ابن كثير الدمشقي / تحقيق : محمد احمد عبدالعزيز / دار التراث الإسلامي / الأزهر .

ئاۋەپرۆك

۲	پېشەكى	۱-۲
۵	پېيۇستى ناسىنى پۇزى كۇتايى و يادكردنهوى وه خۇ ئامادمكردن بۇى	۲-۳
۸	ئاۋەكانى پۇزى كۇتايى	۳-۴
۱۰	سەرمتاي پۇزى كۇتايى	۴-۵
۱۰	دەست پىكردىنى پۇزى كۇتايى	۵-۶
۱۴	فوو كىردن بە (صور)دا	۶-۷
۱۷	يەكەم كەس كە گوئى لى لە فووكرىدن بە (صور)دا دەپىت	۷-۸
۱۸	ئەو گۇرپانكارىيەنى كە پوو دەدات لەئاسمانەكان و زەۋىدا لەدوای فووكرىدىنى يەكەم بە (صور)دا	۸-۹
۱۹	بەرپا بوونى پۇزى كۇتايى	۹-۱۰
۲۱	فووكرىدىنى دوۋەم بە (صور)دا	۱۰-۱۱
۲۲	چۇنىيەتى زىندووبونەۋە	۱۱-۱۲
۳۰	كۇكرىدنهوى بونەۋەران (حشر)	۱۲-۱۳
۳۱	زەۋى مەحشەر	۱۳-۱۴
۳۷	بارودۇخى خەلكان لەمەحشەر	۱۴-۱۵
۴۱	نارپەھەتتەكانى مەحشەر	۱۵-۱۶
۴۴	چاۋەپرۆ كىردىنى دروست كراۋان بۇيەك لاكرىدنهوى چارمىۋوسيان	۱۶-۱۷
۴۵	چاۋەپرۆى خەلكان بۇ يەكلا بوونەۋە چارمىۋوسيان	۱۷-۱۸
۴۹	شەفاعەتى گەۋرە	۱۸-۱۹
۵۶	دەركىردىنى بەشى دۇزەخ	۱۹-۲۰
۵۸	ئاۋات خواستىنى بى پاۋەر بەمىردن	۲۰-۲۱
۵۹	شاھىتەيدانى ئومەتى پېغەمبەرى خوا (ﷺ) بەسەر ئومەتانى ترەۋە	۲۱-۲۲
۶۱	ئومەتەكان شوپن پەرسىزاۋەكانيان دەكەون	۲۲-۲۳
۶۶	حالى موسولمانان لە گۇرپهاني مەحشەردا	

۶۷	حالی تاوانباران	۲۴-
۸۴	حالی پارێزگاران	۲۵-
۸۶	ئەوانەى لەژێر سیپەرى عەرشدە دەبین	۲۶-
۹۰	ئەوانەى لەسەر کورسى ئالتون و ئەوانەى لەسەر مینبەرى مروارى دانیشتون	۲۷-
۹۳	ئەوانەى پۆشاکی باوەڕ و پێز و سوندس بەبەرپاندا دەکرێت	۲۸-
۹۵	ئەوانەى خۆای گەورە تەماشایان ناکات و گفتوگۆیان لەگەڵدا ناکات و نایان بەخشیت و سزایەکی سەختیان دەدات	۲۹-
۱۰۰	ئەوانەى خۆای گەورە لى یان نابوړیت و هیجیان لى وەرناگریت وازیان لى ناهینیت	۳۰-
۱۰۲	بەمێك گەشتنى خۆای گەورە لەگەڵ بەندەكانى	۳۱-
۱۱۱	ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەورە و خوالییان رازی یە وە ئەوانەى كە دەگەن بە خۆای گەورە و خوا لىیان توورمێه	۳۲-
۱۱۴	خراپترین خەڵكان لای خۆای گەورە لەرۆژى كۆتاییدا	۳۳-
۱۱۷	لى پێچینهوه	۳۴-
۱۱۹	ئەوانەى لى پێچینهوهیان لەگەڵ ناکرێت	۳۵-
۱۲۱	یەكەم ئومەت كە لى پێچینهوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆژى كۆتاییدا	۳۶-
۱۲۱	جۆرمكانى لى پێچینهوه	۳۷-
۱۲۲	لى پێچینهوهى (ناسان)	۳۸-
۱۲۳	ئەو بنچینانەى لى پێچینهوهى بەندەكانى لەسەر ئەنجام دەدریت	۳۹-
۱۲۵	یەكەم شتێك كە ئادەمیزاد حیسابى لەسەر دەكریت لەرۆژى كۆتاییدا	۴۰-
۱۲۷	یەكەمین تاوان كە حوكمى لەسەر دەدریت	۴۱-
۱۲۷	یەكەم شكات كارێك لەرۆژى كۆتاییدا	۴۲-
۱۲۸	یەكەم كەس لەناو موسوڵماناندا كە لى پێچینهوهى لەگەڵدا دەكریت لەرۆژى كۆتاییدا و دەخړیتە ناو دۆزەخهوه	۴۳-
۱۳۰	ئەو جوار كەسەى كە بەلگەى خۆیان دەلێن لەرۆژى كۆتاییدا	۴۴-
۱۳۲	ئایا خەڵكان بەناوى خۆیان و باوكیانەوه بانگیان لى دەكریت لەرۆژى كۆتاییدا؟	۴۵-
۱۳۴	تۆلە سەندنەوه (القصاص)	۴۶-

۴۷-	ئەوانەى كە تۆلەيان لى دەسەندىر تەۋە	۱۳۵
۴۸-	ھالى سەر كىردەكان لەپۇزى لى پىچىنەۋەدا	۱۴۲
۴۹-	زىاد كىردى پاداشتى كىردەۋە چاكەكان	۱۴۶
۵۰-	پىرسىار كىردى	۱۵۲
۵۱-	ئەۋ شتانەى كە بىندەكان پىرسىارىيان لەبارمەۋە لى دەكرىت	۱۵۲
۵۲-	ئەۋ نىعمەتانە كە بىندەكان لەسەرى پىرسىارىيان لى دەكرىتەۋە لەپۇزى كۆتاپىدا	۱۵۶
۵۳-	خۋاى پەرۋەرگار پىرسىار لەئەندامەكانى لاشەى ئادەمىزاد دەكات سەبارەت بەۋ كىردەۋانەى كە كىردۈپەتتى	۱۶۲
۵۴-	ئەۋ كىردەۋانەى كە لىخۇش بوۋىنى خۋاى گەۋرە بۇ تاۋانەكانى خاۋەن باۋەرپان مەۋگەر دەكات	۱۶۸
۵۵-	پەھمەتتى خۋاى پەرۋەردگار	۱۷۷
۵۶-	ھەندىك لەۋ كىردەۋانەى كە بەزمىى خۋاى گەۋرە بۇ خاۋەن باۋەرپان مەۋگەر دەكات	۱۸۰
۵۷-	ئەۋانەى كە بۇنى بەھەشت ناكەن	۱۸۶
۵۸-	بۇنى بەھەشت لە چەندىن دوۋرى جىۋاۋ جىۋاۋ بۇنى دەكرىت	۱۸۹
۵۹-	ھەندى لەۋ مۇسۇلمانانەى نىزىك لە پىغەمبەرى خاۋە (ﷺ) لە مەھشەردا	۱۹۰
۶۰-	ھەندىك لەۋ كۆمەلەنەى كە خۋاى گەۋرە پىۋىيان دوۋر دەخات لە ئاگرى دۆزەخ لەپۇزى كۆتاپىدا	۱۹۲
۶۱-	ئاسان كىردى نارەحتىەكانى پۇزى كۆتاپى لەسەر خاۋەن باۋەر	۱۹۴
۶۲-	تەكار كىردى پىغەمبەرى خاۋ (ﷺ) بۇ ئومەتەكەى	۱۹۶
۶۳-	تەكا كىردى پىغەمبەرى خاۋ (ﷺ) بۇ كى دەپىت ؟	۱۹۸
۶۴-	پىغەمبەر (ﷺ) لە كاتى تەكار كىردىدا جى دەفەر مۇپت ؟	۲۰۷
۶۵-	جۈرەكانى تىرى تەكا كىردى و شاپەتتى دەرانى تىر بۇ ئادەمىزاد لە پۇزى كۆتاپىدا	۲۱۱
۶۶-	پىدانى نامەى كىردەۋەكان	۲۱۸
۶۷-	چۆن باۋەرپاران و بى باۋەرپان نامەى كىردەۋەكانىيان پى دەكرىت ؟	۲۱۹
۶۸-	پىۋ سى و پىۋ پەش كىردى	۲۲۳

٢٢٨	تەرازووی کردەوهکان	٦٩-
٢٣٢	هەندێک لەو کردەوانەکاندا تەرازووی موسوڵمانی یەک قورس دەبێت لە پۆزی کۆتاییدا	٧٠-
٢٤١	تاریکایی پێش پردی (صراط)	٧١-
٢٤٦	هەندێک لەو کردەوانەکاندا که نوور دەبەخشێت بە ئادەمیزاد لە پۆزی کۆتاییدا	٧٢-
٢٥٠	گۆڕینی ئاسمانەکان و زەوی	٧٣-
٢٥٢	پردی صراط	٧٤-
٢٥٦	یەکەم کەس که دەبەڕێتەوه بەسەر پردی صراطدا	٧٥-
٢٥٧	ڕوشتنی خەڵکان بەسەر پردی صراطدا	٧٦-
٢٦٠	شیوەی پەڕینەوهی خاوەن باوەڕ بەسەر پردی صراطدا	٧٧-
٢٦٢	ئەو کارانەی که خاوەنەگەڕێکەری ڕزگار دەکات لە سەر پردی صراط	٧٨-
٢٦٣	(قەنطەرە)ی دواى پردی صراط	٧٩-
٢٦٦	هەوزی کەوێر	٨٠-
٢٦٦	هەوزی کەوێر لەکۆی یە ؟	٨١-
٢٧٠	چۆنیەتی هەوزی کەوێر	٨٢-
٢٨٢	چۆن پێغمەبەرەکان (علیهم الصلاه والسلام) ئومەتەکانیان دەناسنەوه ؟	٨٣-
٢٨٣	چۆن پێغمەبەری خوا (ﷺ) ئومەتەکانی دەناسنەوه لە ناو ئومەتەکاندا ؟	٨٤-
٢٨٦	قەدەمە کردنی چوون بۆ سەر هەوزی کەوێر لە کۆمەڵە کەسانێک لە ئومەتی پێغمەبەر (ﷺ)	٨٥-
٢٨٩	هەندێک لەو کارانەی که خاوەنەکانیان قەدەمە دەکات لە چوونیان بۆ سەر هەوزی کەوێر	٨٦-
٢٩٢	وتەى هەندێک لە زانایان سەبارەت بە دوور خراوەکانی سەر هەوزی کەوێر	٨٧-
٢٩٣	شەفاعەتی پێغمەبەر (ﷺ) بۆ خەڵکان تا بچنە ناو بەهەشت	٨٨-
٢٩٧	کۆتایی	٨٩-
٢٩٨	سەرچاوەکان	٩٠-
٣٠٨	ناوەرۆک	٩١



-خوای گه وره تورپه له که سیك زانا بیټ به دنیا و نه زان بیټ به پوژی کوټایی.
 -خه لکان کوډه کرینه وه له پوژی کوټایی له سر زهویه کی سپی وه کولیره ی زور سپی،
 سنوور و نیشانه ی هیچ که سیکی تیا دیارینه کراوه.
 -خوبه زلزانه کان پوژی کوټایی کوډه کرینه وه به وینه ی میرووله ره شه بچکوله کان،
 له سر وینه ی پیاوان و خه لکان ده یانکه ن به ژیر پیانه وه به هو ی بی نرخیان لای خوای گه وره.
 -خه لکان به شهبه ش ده ی له پوژی کوټاییدا هه موو ئوممه تیک شوین پیغمبه ری خو ی ده که ویست.
 -پوژ نریکده کرینه وه له پوژی کوټایی له دروستکراوان به ئه ندازه ی یه ک میل.
 -خه لکان عه رقه ده که نه وه پوژی کوټایی هه تا عه ره قیان به ناو زه ویدا هه فتا گه ز ده چیته خواری.
 -زورینه ی ئه و که سانه ی که تیرن له دونیادا ئه وانن له پوژی کوټاییدا برسیترین که سن.
 -هه ریه کی که له ئیوه په روه رده گاری له پوژی کوټاییدا قسه ی له گه لدا ده کات و
 له نیوان ئه و ئه ودا ته رجه مه کاریک نییه.
 -پوژی کوټایی له سر خاوه ن باوه ران به ئه ندازه ی نیوان نیوه پو بۇ عه سر ده بیټ.

ما فی له بهرگرتنه وه ی پاریزراوه



قیامه

نرخ (6000) هه زار

